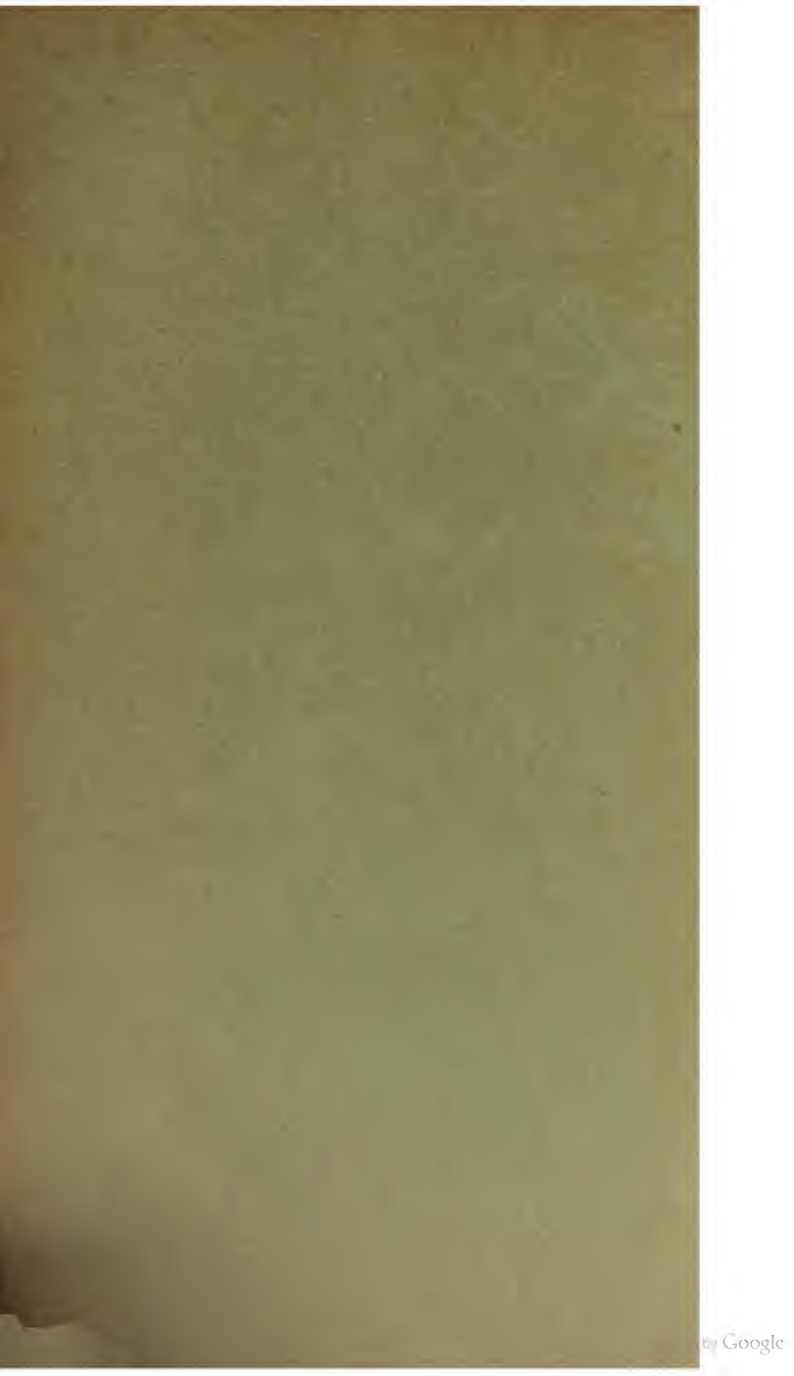


Hermes

RBA



HERMES

ZEITSCHRIFT FÜR CLASSISCHE PHILOLOGIE

UNTER MITWIRKUNG

VON

R. HERCHER A. KIRCHHOFF TH. MOMMSEN

HERAUSGEGEBEN

VON

EMIL HÜBNER.

SECHSTER BAND.

BERLIN.

WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG,

1872.



HOV 2011
1884

INHALT.

	Seite
H. MATZAT, über die Glaubwürdigkeit der geographischen Angaben Herodots über Asien	392
R. HERCHER, zu griechischen Prosaikern	55
TH. MOMMSEN, über die dem Cassius Dio beigelegten Theile der plautidischen und der constantinischen Excerpte	82
Bruchstücke des Johannes von Antiochia und des Johannes Malalas	323
U. KÖHLER, der Areopag in Athen	93
R. SCHÖLL, die Speisung im Prytaneion zu Athen	14
W. DITTENBERGER, römische Namen in griechischen Inschriften und Litteraturwerken	129. 280
M. HAUPT, Coniectanea	1. 257. 385
A. LUCHS, zu Plautus	264
H. GENTHE, zu Lucan	214
H. JORDAN, die Einleitung des ciceronischen Brutus	196
Der Brief des Quintus Catulus <i>de consulatu suo</i>	68
E. HEDICKE, über eine Blattversetzung im Frontin	156
H. KETTNER, zu den <i>glossae Placidi</i>	165
N. WECKLEIN, zur römischen Topographie	178
H. JORDAN, das <i>templum deae Syriae</i> in Rom	314
W. HENZEN, Inschriften aus Nemi	6

MISCELLEN.

A. KIRCHHOFF, zu Euripides Elektra	252
J. H. SCHMIDT, zu Euripides Cyclops V. 512 ff.	383
A. KIRCHHOFF, zu Demosthenes Kranzrede § 289 f.	487
J. BERNAYS, Aristoteles über den Mittelstand	118

A*

J., Ἀμβροσίμ	250
V. ROSE, zu Aristophanes περὶ ζώων	493
<u>H. JORDAN, zu den Reden des C. Gracchus</u>	<u>494</u>
<u>F. JONAS, zu Seneca</u>	<u>126</u>
<u>R. SCHÖNE, zu Frontinus</u>	<u>248</u>
<u>M. HERTZ, zu Frontinus strateg. IV 7, 42</u>	<u>384</u>
<u>R. SCHÖNE, zu Hygin</u>	<u>125</u>
<u>A. GEMOLL, exercitationes Vegetianae</u>	<u>113</u>
<u>TH. MOMMSEN, über den kritischen Apparat zum Ammianus</u>	<u>231</u>
<u>V. GARDTHAUSEN, wie und wann kam der Fuldensis des Ammianus Mar-</u> <u>cellinus in den Vatican</u>	<u>243</u>
<u>M. HERTZ, Vecilius</u>	<u>384</u>
<u>TH. MOMMSEN, Inschrift des L. Verginius Rufus</u>	<u>127</u>
zur Inschrift des Salluius Naso	13
<u>Berichtigungen</u>	<u>496</u>
<u>Register</u>	<u>497</u>

VERZEICHNISS DER MITARBEITER

(Band I bis VI).

- | | |
|---|---|
| C. Aldenhoven fl. in Husum 5, 150 | <u>H. van Herwerden in Utrecht 4, 420.</u> |
| B. Arnold in München 3, 193 | <u>5, 138</u> |
| R. Bergmann in Brandenburg (+) 2, 136. | <u>H. Heydemann in Berlin 4, 381</u> |
| 3, 233 | <u>Th. Heyse in Florenz (+) 1, 262. 2, 258.</u> |
| J. Bernays in Bonn 3, 315. 316. 5, 301. | <u>462</u> |
| 6, 118 | <u>Edw. Lee Hicks in Oxford 4, 346</u> |
| H. Bonitz in Berlin 2, 307. 3, 447. | <u>G. Hirschfeld in Berlin 5, 469</u> |
| 5, 413 | <u>O. Hirschfeld in Göttingen 3, 230. 5, 296.</u> |
| I. Brandis in Berlin 2, 259 | <u>300</u> |
| A. Breysig in Posen 1, 453 | E. Hübner in Berlin 1, 77. 136. 337. |
| I. Bywater in Oxford 5, 354. 360 | 345. 397. 426. 437. 438. 2, 153. 450. |
| A. Ceriani in Mailand 5, 360 | 456. 3, 243. 283. 316. 4, 284. 413. |
| I. Conington in Oxford (+) 2, 142 | 5, 371 |
| C. Curtius in Gotha 4, 174. 404. | J. 6, 250 |
| H. Degenkolb in Freiburg 3, 290 | Ph. Jaffé in Berlin (+) 5, 158 |
| W. Dittenberger in Rudolstadt 1, 405. | Otto Jahn in Bonn (+) 2, 225. 418. 3, |
| 2, 285. 3, 375. 6, 129. 281 | 175, 317 |
| F. Eyssenhardt in Berlin 1, 159. 2, 319 | F. Jonas in Berlin 6, 126 |
| F. Fischer in Berlin 3, 479 | H. Jordan in Königsberg 1, 229. 2, 76. |
| V. Gardthausen in Rom 6, 243 | 407. 3, 389. 458. 459. 4, 229. 5, 396. |
| A. Gemoll in Pyritz 6, 113 | 6, 68. 196. 314. 493 |
| H. Genthe in Berlin 6, 214 | H. Keil in Halle 1, 330 |
| I. Gildemeister in Bonn 4, 81 | H. Kettner in Dramburg 6, 165. |
| Th. Gompertz in Wien 5, 216. 386 | A. Kirchhoff in Berlin 1, 1. 145. 217. |
| M. Haupt in Berlin 1, 21. 46. 251. 398. | 420. 2, 161. 471. 3, 449. 4, 421. 5, |
| 2, 1. 142. 159. 214. 330. 3, 1. 140. | 48. 6, 252. 487 |
| 174. 205. 335. 4, 27. 145. 326. 432. | Th. Kock in Berlin 2, 128. 462 |
| 5, 21. 159. 174. 313. 326. 337. 6, 1. | U. Köhler in Straßburg 1, 312. 2, 16. |
| 257. 385 | 321. 454. 3, 156. 166. 312. 4, 132. 5, |
| E. Hedicke in Bernburg 6, 156. 384 | 1. 222. 328. 6, 92 |
| W. Henzen in Rom 2, 37. 140. 3, 173. | P. Krüger in Marburg 4, 371. 5, 146 |
| 6, 7 | A. Luchs in Greifswald 6, 264 |
| R. Hercher in Berlin 1, 228. 263. 280. | H. Matzat in Spremberg 6, 392 |
| 322. 361. 366. 474. 2, 55. 64. 95. 3, | A. Meineke in Berlin (+) 1, 323. 421. |
| 382. 4, 426. 5, 281. 6, 55 | 2, 174. 403. 3, 161. 164. 260. 347. |
| M. Hertz in Breslau 5, 474. 6, 384 | 451. 4, 56 |
| F. K. Hertlein in Karlsruhe 3, 309 | Th. Mommsen in Berlin 1, 47. 68. 128. |

161. 342. 427. 460. 2. 56. 102. 144. 156. 173. 3. 31. 167. 261. 268. 298. 302. 303. 304. 429. 461. 465. 467. 4. 1. 99. 120. 295. 350. 364. 371. 377. 5. 129. 161. 228. 303. 379. 6. 13. 82. 127. 231. 323
 K. Müllenhoff in Berlin 2. 252. 318. 3. 439. 4. 144
 B. Müller in Breslau 4. 390. 5. 154
 R. Neubauer in Berlin 4. 415
 Th. Nöldeke in Kiel 5. 443
 H. Nissen in Marburg 1. 147. 342
 G. Parthey in Berlin (†) 4. 134
 H. Peter in Frankfurt a. O. 1. 335
 V. Rose in Berlin 1. 367. 2. 96. 146. 191. 465. 468. 469. 4. 141. 5. 61. 155. 205. 354. 360. 6. 493
 H. Schiller in Karlsruhe 3. 305. 4. 429. 5. 310
 J. H. Schmidt in Husum 6. 353
 R. Schöll in Florenz 3. 274. 4. 160. 5. 114. 476. 6. 14
 R. Schöne in Halle 3. 469. 4. 37. 138. 140. 291. 5. 308. 6. 125. 246
 C. Sintenis in Zerbst (†) 1. 69. 142. 468. 471
 W. Studemund in Straßburg 1. 281. 2. 434
 L. v. Sybel in Bonn 5. 192
 F. Umpfenbach in München 3. 337
 W. Vischer in Basel 2. 15
 H. Voretzsch in Posen 4. 266
 W. H. Waddington in Paris 4. 246
 N. Wecklein in München 6. 179
 K. Zangemeister in Gotha 2. 313. 469.

CONIECTANEA.

XXXI. Plutarchus de cupiditate divitiarum cap. 3 p. 524^d *πενία γὰρ οὐκ ἔστιν ἄλλ' ἀπληστία τὸ πάθος αὐτοῦ καὶ φιλοπλο-
τία διὰ κρίσιν φαύλην καὶ ἀλόγιστον ἐνοῦσαν, ἣν ἂν μὴ τις
ἐξέλῃται τῆς ψυχῆς ὥσπερ ἔλιγμα πλάγιον, οὐ παύσονται
δεόμενοι τῶν περιττῶν, τουτέστιν ἐπιθυμοῦντες ὧν οὐ δέον-
ται.* Reiskius 'ἐλιγμα πλάγιον' inquit 'dudum non intellexi et
quaero adhuc qui me quid sit doceat.' non dubitavit se rem expedi-
visse Carolus Fridericus Hermannus in Museo Rhenano anno MCCCXLVI
p. 456, sed quod protulit *ἐλιγμά τι ἀλγεινόν* nominibus substantivo
et adiectivo pariter absurdum est. Plutarchus scripsit *ὥσπερ ἔλ-
μινθα πλατεῖαν*, neque inepte comparavit taeniam.

XXXII. Plutarchus an seni res publica gerenda sit cap. 1 p. 784^a
*τὸ μὲν γὰρ ἐν γῆραι πολιτείας ἄρχεσθαι καὶ μὴ πρότερον,
ὥσπερ Ἐπιμενίδην λέγουσι κατακοιμηθέντα νεανίαν ἐξεγρέσθαι
γέροντα μετὰ πεντήκοντα ἔτη, οὗτ' ἂν οὕτω μακρὰν καὶ συμ-
βεβηκυῖαν ἡσυχίαν ἀποθέμενον ἐμβαλεῖν ἑαυτὸν εἰς ἀγῶνας
καὶ ἀσχολίας, ἀήθη καὶ ἀγύμναστον ὄντα καὶ μήτε πράγμασιν
ἐνωμιληκότα πολιτικοῖς μήτ' ἀνθρώποις, ἴσως ἂν αἰτιωμένῳ
τινὶ παράσχοι τὸ τῆς Πυθίας εἰπεῖν, ὅψέ μ' ἤλθες ἀρχὴν καὶ
δημαγωγίαν διζήμενος καὶ παρ' ὧραν στρατηγίου κόπτεις θύ-
ραν ὥσπερ τις ἀτεχνότερος ὢν νύκτωρ ἐπὶ κωμος ἀφιγμένος ἢ
ξένος, οὐ τόπον οὐδὲ χώραν ἀλλὰ βίον οὐ μὴ πεπεῖρασαι με-
ταλλάττων.* quod post *πεντήκοντα ἔτη* legitur οὗτ' ἂν sententiam
pervertit. itaque Reiskius scribendum esse coniecit *εἴτ' ἂν οὕτω
τύχη.* sed qui rem publicam capessit non potest dici si fors ita ferat
in certamina et negotia se conicere: nam consequens illud est ac ne-
cessarium atque ita cum re publica coniunctum ut ne *εἴτα* quidem
aptum sit possitve probari quod Duebnerus posuit *εἴτα οὕτω μακρὰν.*

melior est probata a Wytttenbachio sententia Meziriaci οὐτ' ἂν delentis. sed fulcienda est oratio: quod aptissime ita fieri mihi videtur ut scribatur τὸ μὲν γὰρ ἐν γήρῃ πολιτείας ἄρχεσθαι καὶ μὴ πρότερον, <ἀλλ'> ὥσπερ Ἐπιμενίδην λέγουσι κατακοιμηθέντα νεανίαν ἐξεγρέσθαι γέροντα μετὰ πεντήκοντι ἔτη, οὕτω μακρὰν etc. concursus vocalium qui est in ἔτη οὕτω minime a Plutarcho abhorret. scriptum est in Timoleonte cap. 36 καθάπερ γὰρ — τοῖς Ὀμήρου στίχοις μετὰ τῆς ἄλλης δυνάμεως καὶ χάριτος πρόσ-εστι τὸ δοκεῖν εὐχερῶς καὶ ῥαδίως ἀπειργάσθαι, οὕτως παρὰ τὴν Ἐπαμεινώνδου στρατηγίαν etc. recte enim Carolus Sintenis non perstitit in opinione quam in Epistula de hiatu in Plutarchi Vitis p. 337 declaraverat. idem non minus recte servavit quod in Phocione cap. 5 vulgatum erat, ὥς γὰρ ἡ τοῦ νομίσματος ἀξία πλείστην ἐν ὅγκῳ βραχυτάτῳ δύναμιν ἔχει, οὕτω λόγου δεινότης ἐδόκει πολλὰ σημαίνειν ἀπ' ὀλίγων. sit in his paullulum morae inter priorem et posteriorem sententiae partem. quare non rettulerim huc quod in libro de defectu oraculorum cap. 12 p. 415^f legitur, καὶ ὁ Κλεόμβροτος ἀκούω ταῦτ' ἔφη πολλῶν καὶ ὁρῶ τὴν στωικὴν ἐκπύρωσιν ὥσπερ τὰ Ἡρακλείτου καὶ τὰ Ὀρφέως ἐπινεμομένην ἔπη οὕτω καὶ τὰ Ἡσιόδου καὶ συνεξαπατῶσαν. nam hic quidem οὕτω cum antecedentibus artius cohaeret neque carent haec verba mendis. et συνεξαπατῶσαν quidem Wytttenbachius recte in συνεξάπτουσαν mutandum esse vidit, sed non commode ei adicitur καὶ neque magis commodum antea est ἔπη. puto igitur ita scribendum esse ὥσπερ τὰ Ἡρακλείτου καὶ τὰ Ὀρφέως οὕτω καὶ τὰ Ἡσιόδου ἐπινεμομένην καὶ συνεξάπτουσαν. nam ἔπη nihil aliud esse videtur quam error in ἐπινεμομένην aliquando commissus. sed pertinent huc alia. in Consolatione Apollonii cap. 37 p. 121^f legimus ὥς γὰρ οὐδὲ συμβιῶν ἡμῖν ἡδέως ἑώρα κατηφείς ὄντας οὔτε σὲ οὔτε τὴν μητέρα, οὕτως οὐδὲ νῦν μετὰ Θεῶν ὧν καὶ τοῦτοις συνεστιώμενος εὐαρεστήσειεν ἂν τῇ τοιαύτῃ ὕμῶν διαγωγῇ. in Coniugalibus praeceptis cap. 4 p. 138^f ὥσπερ τὸ πῦρ ἐξάπτεται μὲν εὐχερῶς ἐν ἀχύροις καὶ θρυαλλίδι καὶ θριξὶ λαγώαις, σβέννυται δὲ ταχίον ἂν μὴ τινος ἐτέρου δυναμένου στέγειν ἅμα καὶ τρέφειν ἐπιλάβηται, οὕτω τὸν ἀπὸ σώματος καὶ ὥρας ὀξύν ἔρωτα etc. de fortuna Romanorum cap. 4 p. 317^f ἀλλ' ὥσπερ οἱ Σπαρτιάται τὴν Ἀφροδίτην λέγουσι — δόρυ δὲ καὶ ἀσπίδα λαβεῖν κοσμουμένην τῷ Λυκούργῳ, οὕτως ἡ Τύχη etc. de fraterno amore cap. 14 p. 485^d ὥσπερ οὖν Μέτελλος

ᾤετο δεῖν Ῥωμαίους τοῖς θεοῖς χάριν ἔχειν ὅτι Σκιπίων ἐν
 ἑτέρᾳ πόλει τοιοῦτος ὢν οὐκ ἐγεννήθη, οὕτως ἕκαστος εὐχέ-
 σθω etc. utrum animi an corporis adfectiones peiores sint cap. 4
 p. 501^d ὥσπερ οὖν ἐπισφαλέστερος χειμῶν τοῦ πλεῖν οὐκ ἔων-
 τος ὁ κωλύων καθορμίσασθαι, οὕτως οἱ κατὰ ψυχὴν χειμῶνες
 βαρύτεροι etc. reliqua eiusdem hiatus exempla quae ex moralibus
 Plutarchi scriptis conguessi breviter significo. p. 520^c παρέξει, οὕτως.
 p. 529^b ἀποτυφλώσῃ, οὕτως. p. 582^b ἐπέλθοι, οὕτως. p. 646^a
 κεκλείσθαι, οὕτως. p. 646^c ἀμφιέννυνται, οὕτως. p. 673^c διώκει,
 οὕτως. p. 750^d καλεῖται, οὕτως. p. 824^f ἀπεργάζεται, οὕτως. p.
 1008^d ὁμοζύγον, οὕτως. hiatus igitur vocalium in illis de quibus
 disputamus verbis nullam habet offensionem. tamen fortasse Plutar-
 chus ibi hiatus non admisit. nam si ita ut feci illa scribimus, non
 satis intellegitur unde ortum sit istud deletum a Meziriaco οὗτ' ἄν:
 exiguam enim habet probabilitatem quod Wytttenbachius natum esse
 dicit ex οὗτω. suspicari igitur fortasse possumus Plutarchum non
 μετὰ πεντήκοντα ἔτη scripsisse, sed μετὰ πεντηκονταετίαν, cum
 autem factum illud inde esset male expletum esse quod restabat αν.
 mox ἐμβαλεῖν necessario in ἐμβάλλειν mutandum est. deinde non
 ὁψέ μ' ἦλθες, sed, quod Duebnerum significasse video, ὅψ' ἦλθες
 a Plutarcho scriptum est. nimirum alio deflexit quod Pausanias ix 37
 4 Ergino Pythiam respondisse narrat, Ἐργῖνε Κλυμέναιο πάι Πρε-
 σβωνιάδῃ, Ὅψ' ἦλθες γενεὴν διζήμενος· ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν
 Ἰστοβοῇ γέροντι νεὴν ποτίβαλλε κορώνην. idem oraculum ex
 Γοήτων φώρᾳ Oenomai Eusebius adfert Praep. euang. v 30, apud
 quem ἀλλὰ καὶ ἔμπης scriptum est. restant duo verba de quibus
 iudicare difficile est: nam neque συμβεβηκυῖαν videtur dici potuisse
 neque quod postea legimus ἀτεχνότερος ὢν. illud Reiskio in συμβε-
 βιωκυῖαν mutandum esse videbatur. sed homo dici potest convivere
 quieti, quies homini non potest, nisi forte a poeta: quodsi tamen
 Plutarchus ita loqui voluisset, non scripsisset, opinor, ἀποθήμενον,
 quod cum illo non bene congruit. utrum autem Wytttenbachii συνε-
 τηκυῖαν verum sit an quod Duebnerus posuit συμπεφυκυῖαν dicere
 non possum, neque fortasse illis deterius est συμπεπηγυῖαν. ad
 ἀτεχνότερος ὢν Wytttenbachius adnotavit scribendum esse fortasse
 ἀγροικότερος ὢν vel ἀτεχνῶς γέρων. quorum prius veri similitudine
 caret, alterum, quod Duebnero placuit, nullo pacto probandum erat:
 nam in hac sententiae parte senis nomen absurdum est. nihil inveni
 quod satis probabile esse videretur.

XXXIII. Plutarchus in Gryllo cap. 10 p. 992^d ἐννόησον δ' ὅτι τὰς ἐνίων ἀβελτερίας καὶ βλακείας ἐλέγχουσιν ἐτέρων πανουργίαι καὶ δοριμύτητες, ὅταν ἀλώπεκι καὶ λύκῳ καὶ μελίττῃ παρὰ βάλῃς ὄνον καὶ πρόβατον, ὥσπερ εἰ σαντῶ τὸν Πολύφημον ἢ τῷ πάπῳ σου τῷ Ἀυτολύκῳ τὸν Κορίνθιον ἐκείνον Ὅμηρον. accidit hic Xylandro et Meziriaco, hominibus doctissimis et ingeniosissimis, ut in absurda delaberentur, venitque in reprehensionis communionem Wyttenbachius, qui eorum rationes, ut in loco valde dubio, non omnino repudiandas esse dixit. nam repudiandum est omnino quod Corinthium illum putarunt esse Glaucum adhibueruntque illa notissima ἐνθ' αὐτῇ Γλαύκῳ Κρονίδης φρένας ἐξέλετο Ζεὺς, Ὃς πρὸς Τυδεΐδην Λιομήδεα τεύχε' ἄμειβεν, Χρῖσσε χαλκείων, ἐκατόμβοι' ἐννεαβοίων. Xylander igitur Ὅμηρον vel Ὅμηρικόν scribendum esse putavit. atqui Homeri in hoc Ulixis et Grylli conloquio Plutarchus nisi ineptire voluit nullam facere potuit mentionem. intellexit id Meziriacus delendumque esse censuit Ὅμηρον. sed ne sic quidem ista opinio probari potest. nam Glaucus ille Homericus etsi a Sisyphe genus ducit, tamen Lycius est neque potest simpliciter Corinthius adpellari. recte dixit Plutarchus in initio Dionis οἱ περὶ Ἰλαῦχον ἐξ ἀρχῆς Κορίνθιοι γεγονότες, in Gryllo Corinthium illum nemo poterat intellegere esse Glaucum. deinde quidquid de illo ἐνθ' αὐτῇ Γλαύκῳ Κρονίδης φρένας ἐξέλετο Ζεὺς statuitur, quod mihi semper visum est poetae esse antiquam famam suo iudicio depravantis, certum est non posse Glaucum propter stultitiam scilicet unius facti tamquam hominem omnino hebetem et stultum vafro illi Autolyco opponi. reiectis igitur inanibus commentis absurdum illud τὸν Κορίνθιον ἐκείνον Ὅμηρον certa emendatione mutabimus in τὸν Κόροιβον ἐκείνον τὸν μωρόν. ita reciperamus famosum stultitia hominem eumque temporum heroicorum. Zenobius iv 58 — Κοροίβου μωροῦ, ὃν οἴονται τὸν Μύγδονος εἶναι παῖδα τοῦ Φρυγός, κατὰ τὰ Τρωικά γεγόμενον. alia quae huc pertinent Schneidewinus ibi adscripsit.

XXXIV. Plutarchus de communibus notitiis cap. 14 p. 1065^e ἔπειτα τὸ μὲν φαῦλον ἐπίγραμμα τὴν κωμωδίαν κοσμεῖ καὶ συνεργεῖ πρὸς τὸ τέλος αὐτῆς, ἐφιεμένης τοῦ γελοίου ἢ κεχαρισμένου τοῖς θεαταῖς, ὁ δὲ πατρῷος καὶ ὑπατος καὶ θεμιστιος Ζεὺς καὶ ἀριστοτέχνας κατὰ Πίνδαρον οὐ δρᾶμα δῆπου μέγα καὶ ποικίλον καὶ πολυμαθὲς δημιουργῶν τὸν κόσμον, ἀλλὰ θεῶν καὶ ἀνθρώπων ἅστυ κοινόν, συνηγορησμένων μετὰ

δίκης καὶ ἀρετῆς ὁμολογουμένως καὶ μακαρίως, τί πρὸς τὸ κάλλιστον τοῦτο καὶ σεμνότατον τέλος ἐδεῖτο λησιῶν καὶ ἀνδροφόνων καὶ πατροκτόνων καὶ τυράννων; turbari mihi videtur oratio illo ἢ κεχαρισμένον, ut scribendum esse putem ὡς κεχαρισμένον. frequenti enim errore ἦ et ὡς permutantur. deinde mira sunt quae Wyttenbachius adnotavit, 'πολυμαθές. Reiskius πολυπαθές. sententiae loci utrumque item congruum: vulgatum retinendum ob consensum librorum.' tantum enim abest ut πολυμαθές sententiae congruat, ut omnino dici non possit δρᾶμα πολυμαθές. neque vero magis admittendum duco Reiskii πολυπαθές. nam quod vult significare *plenum acerbis casibus*, vereor magnopere ut id dici potuerit πολυπαθές. scribendum potius existimo ποικίλον καὶ πολυμερές. mox ineptum est et vix Graece dictum *συννομησομένων*, videtur autem verum esse non quod Turnebus et Vulcobius adscripserunt *συνενομησομένων*, sed *εὐνομησομένων*. neque enim plus desiderat sententia neque facilius fieri potest emendatio.

XXXV. Plutarchus ne suaviter quidem posse vivi secundum Epicurum cap. 30 p. 1107* τίνα γὰρ εὐφροσύνην ἢ ἀπόλαυσιν καὶ βρυσμὸν οὐκ ἂν ἐκκρούσειε καὶ καταγάγοι ἐμπίπτουσα συνεχῶς ἢ ἐπίνοια τῆς ψυχῆς ὥσπερ εἰς πέλαγος ἀχανές τὸ ἄπειρον ἐκχεομένης τῶν ἐν ἡδονῇ τιθεμένων τὸ καλὸν καὶ μακάριον; Wyttenbachius in καταγάγοι vitium esse intellexit, ex libris protulit κατάγε. videtur igitur καταγάγοι temere substitutum esse aut trunco illi κατάγε aut verbo unde id natum est. puto autem scribendum esse κατὰξαιεν. certe aptissima est confringendi notio.

M. HAUPT.

INSCRIPTEN AUS NEMI.

Ueber die Lage des Nemorensischen Dianentempels schreibt Strabo (l. 5 p. 239 C.): τὸ δ' Ἀρτεμίσιον, ὃ καλοῦσι Νέμος, ἐκ τοῦ ἐν ἀριστερᾷ μέρους τῆς ὁδοῦ (sc. τῆς Ἀππίας) τοῖς ἐξ Ἀρικίας ἀναβαίνουσιν τὸ δ' ἱερὸν ἐν ἄλσει, πρόκειται δὲ λίμνη πελαγίζουσα, κύκλῳ δ' ὄρεινῇ συνεχῆς ὄφρ' οὗς περικείται καὶ λίαν ὑψηλὴ καὶ τὸ ἱερὸν καὶ τὸ ἕδωρ ἀπολαμβάνουσα ἐν κοίλῳ τόπῳ καὶ βαθεῖ κ. τ. λ. — Angaben, welche so klar sind, dass es kaum begreiflich erscheint, wie es erst im J. 1856 dem bekannten Topographen P. Rosa gelingen konnte, mit ihrer Hülfe die Trümmer des grofsartigen Tempels unterhalb des modernen Nemi in dem sogenannten „Giardino“ wieder zu entdecken. Indem ich in Bezug auf alles Einzelne auf seine Zeichnungen und Erörterungen in den Annalen des archäologischen Instituts für 1856 T. II p. 5 ff. verweise, erwähne ich hier nur, dass der Tempel terrassenförmig nach Art des Pränestinischen angelegt war, und zwar im Hintergrunde einer weiten viereckigen Area, welche, offen nach der Seeseite zu, auf den drei andern Seiten durch einen Peribolos eingeschlossen war, der aus Nischen gebildet ist, die auf einem Podium ruhen. In dieser Area nun, und zwar gegenüber der ersten Nische an der südöstlichen Seite, wurden im vorigen Herbste durch Zufall die hier zu publicierenden Monumente gefunden, von denen ich zuerst durch die Herren Stevenson von hier und Jacobini von Genzano Abschrift und Abklatsch erhielt, und die ich dann später auf Einladung des Besitzers des Terrains, des Fürsten Orsini Roccagorga, an Ort und Stelle vergleichen konnte. Sie wurden von mir im Märzbulletino des archäologischen Instituts kurz besprochen.

1. Besonders merkwürdig ist zunächst eine Marmorsäule, hoch m. 1,05, von einem Durchmesser von m. 0,55, auf einer Basis, welche

m. 0, 40 hoch ist und an der Grundfläche m. 1, 10 im Durchmesser hat, in ihrer Gestalt einem umgedrehten Capitäl gleichend. Andererseits wird die Säule von einem Capitäl gekrönt, welches m. 0,30 hoch und an seiner unteren Fläche m. 0,55 im Durchmesser haltend, eine Art von Attika trägt, deren Oberfläche zwei Löcher zeigt, ein sicherer Beweis, dass einmal eine Statue oder ein ähnliches Monument darauf befestigt war. Basis und Capitäl sind von sehr eleganter Sculptur. An ihrer Seitenfläche trägt die Attika in schönen großen Buchstaben die Inschrift:

C·SALLVIO·C·F·NASONI·LEG·PRO·PR

und unterhalb des Capitäls in kleinerer, zum Theil etwas verscheuerter Schrift:

MYSEI·ABBAITAE·ET·EPICTEtes
QVOD·EOS·BELLO·MITHRIDAtis
CONSERVAVIT·VIRTVTIS·ERGO

ΓαιΩΙ ΣΑΛΛΟΥΙΩΙ ΓΑΙΟΥ ΥΙΩΙ ΝΑΣΩΝΙ
ΠΡΕΣΒΕΥΤΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΑΤΗΓΩΙ ΜΥΣΟΙ
ΑΒΒΑΙΕΙΤΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΤΗΤΕΙΣ ΟΤΙ ΑΥΤΟΥΣ
ΕΝ ΤΩΙ ΠΟΛΕΜΩ ΤΩΙ ΜΙΘΡΙΔΑΤΟΥΣ
ΔΙΕΤΗΡΗΣΕΝ ΑΝΔΡΑΣ ΕΝΕΚΕΝ

Es dürfte kaum nöthig sein zu bemerken, dass einzelne Unregelmäßigkeiten der griechischen Schrift sich in der That so auf dem Steine vorfinden. — Die auf dem Monument erwähnten Völkerschaften sind auch sonst bekannt. Wir lesen bei Strabo (l. 13 p. 625 C.): τὰ δὲ προσάρχτια τῷ Περγάμῳ τὰ πλεῖστα ὑπὸ Μυσῶν ἔχεται τὰ ἐν δεξιᾷ τῶν Ἀβ[β]αιτῶν λεγομένων, οἷς συνάπτει ἡ Ἐπίκτητος μέχρι Βιθυνίας (cf. l. 12 p. 576 C) und bereits Kiepert bei Franz (fünf Inschriften p. 26) hatte den richtigen Namen der ersteren nachgewiesen. Münzen der ΜΥΣΟΙ ΑΒΒΑΙΤΑΙ führt Eckhel (D. n. 2, 448) auf. Leider ist uns ein römischer Feldherr C. Saluius Naso aus den Mithridatischen Kriegen völlig unbekannt, und müssen wir uns daher darauf beschränken, zur Vergleichung für unser Monument auf die bekannten Inschriften C. I. L. 1, 587 ff. zu verweisen, die, geweiht wegen wieder erlangter altherkömmlicher Freiheit oder wegen Rettung durch das römische Volk, von Mommsen ebenfalls auf diese Zeiten zurückgeführt worden sind.

2. Späterer Zeit angehörig, wenn auch nicht jünger als das erste Jahrhundert unserer Zeitrechnung ist ein Stein in Gestalt einer

Stele (hoch m. 0,95, breit m. 0,52, dick m. 0,35, und auf einer Base von m. 0,26 Höhe), welcher ein Verzeichniss von Kostbarkeiten enthält, die zweien Heiligthümern gewidmet waren (*res traditae utrisque fanis*); ein Verzeichniss, wie deren auch sonst schon vorkommen (vgl. Or. 2510. Or. Henzen 6139. 6140. 6141), vor denen es sich jedoch durch besondere Reichhaltigkeit auszeichnet.

RES · TRADITAE · FANIS · VTRISQVE

- SIGNA N · XVII · CAPVT · SOLIS · I · IMAGINES
 ARGENTEAS · IIII · CLVPEVM · I · ARAS · AENEAS
 DVAS · DELPHICAM · AENEAM · SPONDEV · I ·
 5 ARGENTEV · ET · PATERA · BASILEVM · ORNATVM
 EXGEMMIS · N · I · SISTRVM · ARGENTEV · INAVRATVM
 SPONDEV · INAVRATVM · PATERA · CVM · FRVGIBVS
 COLLAREM · EX · GEMMIS · BERYLLIS · SPATALIA · CVM
 GEMMIS · II · COLLAREM · ALTERVM · CVM · GEMMIS
 10 N · VII · INAVRES · EXGEMMIS · N · X · NAVPLIA · II
 PVRA · CORONA · ANALEMPSIACA · I · CVM · GEMMIS
 TOPAZOS N · XXI · ET · CARBVNCVLOS · N · LXXXIII · CANCELLI
 AENEI · CVM · HERMVLIS · N · VIII · INTRO · ET · FORAS
 VESTEM · LINIAM · TVNICAM · I · PALLIV · I · ZONA · I ·
 15 CVM · SEGMENTIS · ARGENTEIS · STOLA · I · VESTEM · ALTERA
 LINTEA · PVRA · TVNICAM · PALLIV · STOLA · ZONA
 BVBASTO · VESTEM · SIRICAM · PVRPVREAM · ET
 CALLAINAM · LABELLV · MARMOREVM · CVM
 COLVMELLA · HYDRIA · HYSIANA · ET · LENTEA
 20 PVRPVREA · CVM · CLAVIS · AVREIS · ET · ZONA
 AVREA · TVNICAS · II · PRAECINCTA · ET · DISCINC **T** A
 ET · PALLIOLVM · VESTEM · ALTERA · ALBA · TVNICA
 STOLA · ZONA · ET · PALLIV

Das Verzeichniss nennt demnach:

signa n. xvii, ohne Zweifel Statuen oder Statuetten von andern Göttern oder auch von Menschen, welche unterschieden werden von einem

caput solis i und von

imagines argenteae iv. *Imago* scheint nämlich die specielle Bedeutung von Büste zu haben, im Gegensatz zu *statua* und mitunter auch zu *clipeus* (cf. *Bull. d. Inst.* 1861 p. 100), welches Wort die bekannten Medaillons mit Darstellungen in Flach- oder Hochrelief be-

zeichnet. Es wird dies recht deutlich durch die Inschrift Murat. 718, 5, die eine *imago argentea cum aereo clipeo* anführt, also eine aus einem bronzenen Medaillon hervorragende silberne Büste. Auch hier folgt sogleich

clipeus i.

Warum das *caput solis* von den andern Büsten unterschieden wird, ist nicht klar; ob seiner besonderen Kostbarkeit wegen?

arae aeneae ii.

delphica aenea. Dass *delphica* bei den Römern der Dreifufs hiefs, ist bekannt; vgl. Procop. Vandal. 1, 21: *δελφικά τὸν τρίποδα καλοῦσι Ῥωμαῖοι, ἐπεὶ πρῶτον ἐν Δελφοῖς γέγονε*, die Inschriften Or. 2505. 3094 und die in den Lexicis angeführten Stellen.

spondeum i argenteum (*σπονδεῖον*), wie der Name besagt, Giefsskanne für Libationen: vgl. Appul. Met. 11, 20: *de penetrali fontem petitum spondeo libat.*

patera.

basileum ornatum ex gemmis n. i. In einer Tarraconensischen Inschrift (C. I. L. 2, 3386 = Or. 2510) kommt ein *basileum* als Schmuck der Isis vor, die ja auch *regina* heisst. Auf den Cult derselben Göttin deutet das folgende

sistrum argenteum inauratum.

spondeum inauratum.

patera cum frugibus, wohl eine mit Aehren geschmückte Schale.

collaris (so) *ex gemmis beryllis*, über die vgl. Plin. n. h. 37, 76 ff.

spatalia cum gemmis ii: *σπατάλιον* oder *σπαθάλιον* ist eine Art Armband, ebenfalls erwähnt in der angeführten Tarraconensischen Inschrift und in einer anderen spanischen (C. I. L. 2, 2060): *spatalia argentea gemmata.*

collaris (sic) *cum gemmis n. vii.*

inaures ex gemmis n. x.

nauplia ii pura. Die Bedeutung dieses Wortes ist mir unverständlich. An das hebräische Saiteninstrument *nablia*, *naulia* zu denken, scheint mir unmöglich: vielleicht an die Muschel *nauplius*, von der Plinius (n. h. 9, 94) spricht: *concham acatii modo carinatum, inflexa puppe, prora rostrata; in hac condi nauplium animal saepiae simile* u. s. w. Man könnte ihrer Seltenheit wegen solche Muscheln, oder deren Nachbildungen geweiht haben. Unter den Ausfuhrartikeln von Azania in Aethiopien kommt *ναύπλιος ὀλίγος* vor (vgl. *periplus*

maris Erythraei § 17 ed. C. Müller); allein auch dort ist es unbekannt, was damit gemeint sei.

corona analempsiaca i cum gemmis topazos n. xxi et carbunculos n. lxxxiiii. Diese Stelle ist insofern wichtig als sie ausgeschrieben bringt, was abgekürzt und unverstanden vor mehreren Jahren in einer Ostiensischen *Isidi Bubasti* geweihten Inschrift vorkam (vgl. Vercellone *dissertationi accademiche* p. 339): *cor. anal*; was jedoch die *corona analempsiaca* sei, ist schwer zu sagen. Dass an ἀναλαμβάνειν, ἀνάληψις, ἀνάλημψις zu denken, dürfte feststehen, und so möchte Mommsen Recht haben, wenn er, an ἀναλαμβάνειν im Sinne des Lateinischen *sumere* von Kleidungsstücken denkend, eine Krone verstanden wissen will, welche der betreffenden Gottheit zeitweilig aufgesetzt und wieder abgenommen wurde. — Ueber die *topazi* vgl. Plin. n. h. 37, 107 ff., über die *carbunculi* l. c. 91 ff.; auf jeden Topas kommen in dem Schmuck vier Karfunkeln.

cancelli aenei cum hermulis n. viii intro et foras.

vestis linia (so für *lintea*) *tunica i, pallium i, zona i cum segmentis argenteis, stola i.* Das Wort *vestis* ist hier, wie auch später in unsrer Inschrift, in dem allgemeinen Sinne von „Kleidung“ genommen, welche die dann aufgeführten einzelnen weiblichen Kleidungsstücke in sich begreift. *Segmenta* sind bekanntlich Metallplättchen und kommen auch bei dem Ornat der Arvalbrüder öfter vor. — Es folgt dann nochmals

vestis altera lintea pura, ebenfalls bestehend aus *tunica, pallium, stola* und *zona*. Als *pura* wird diese Kleidung wohl im Gegensatze zu der *segmentata* bezeichnet.

Die folgende Zeile ist etwas ausgerückt, was ohne Zweifel einen Abschnitt in unserm Verzeichnisse andeutet. Damit stimmt, dass der nun beginnende zweite Theil den aufgeführten Gegenständen das Wort BVBASTO voranschickt. Bubastos ist bekanntlich eine Stadt in Aegypten, berühmt durch den Cult der nach ihr benannten Göttin Bubastis, welche wir im Verein mit Isis schon vorher in einer Ostiensischen Inschrift gefunden haben. Ebenso kommt sie mit der Isis Augusta in einem Steine von Oedenburg vor (C. I. L. 3, 4234). Es ist nun klar, dass der Ortsname an unserer Stelle nicht wohl zulässig ist, und ich zweifle nicht, dass die Göttin gemeint sei, mag nun ein Schreibfehler vorliegen oder der Name in *os* auch für die Gottheit hie und da gebraucht sein. Den Beweis für die Richtigkeit dieser Ansicht liefert eine genauere Erwägung einzelner im ersten Abschnitte genannter Gegenstände, welche sich wieder auf Isis zu beziehen schei-

nen. Unleugbar ist dieses von dem *sistrum* (6); doch auch das *basileum* (5) haben wir anderswo bei der Isis, die *corona analempsiaca* (11) in der Inschrift der Isis Bubastis gefunden. Ferner ist bekannt, dass die Priester der Isis linnene Gewänder trugen (vgl. u. A. Apuleius Metam. 11, 10), und können also auch diese sehr wahrscheinlich als Beweise dafür gelten, dass die Gegenstände, welche im ersten Theile des Verzeichnisses genannt sind, zum Dienst der Isis gehörten. Ist dieses richtig, so ist es sehr glaublich, dass die Gegenstände, die im zweiten genannt sind, der ihr verwandten Göttin von Bubastos geweiht waren, und wir können weiter annehmen, dass die beiden *fana*, welche zu Anfange genannt werden, eben Capellen dieser beiden Gottheiten waren.

Im zweiten Theile werden aufgeführt:

vestis sirica (l. *serica*) *purpurea et callaina*, also Seidenkleider von Purpur- und Türkisenfarbe. Ueber den von den Griechen *κάλλαις* benannten Edelstein vgl. Plinius n. h. 37, 151, der über einen andern, den man *callaina* nannte, an anderm Orte (l. c. 110) spricht. *Lacernae callinae* erwähnt Martial 14, 139.

labellum marmoreum cum columella.

hydria Hypsiana. Der Name *Hypsiana* scheint eine Bezeichnung des Ursprungs der Hydria aus irgend einem Orte zu sein; doch ist es mir nicht gelungen, Etwas darüber aufzufinden.

lentea (l. *lintea*, sc. *vestis*) *purpurea cum clavis aureis et zona aurea, tunicas ii praecincta et discincta et palliolum*. Die *tunicae praecinctae et discinctae* sind dergleichen Gewänder mit und ohne Gürtel.

vestem altera alba, tunica, stola, zona et pallium: vgl. Z. 14 ff.

Der Fundort der Inschrift lässt kaum bezweifeln, dass die beiden *fana* der Isis und Bubastis, um die es sich handelt, auf der Area des grossen Nemorensischen Tempels innerhalb des Peribolos gelegen haben. Dass nicht selten Heiligthümer andrer Götter einem Haupttempel sich anschlossen, ist bekannt genug: für den Tempel von Nemi aber liefert den Beweis dafür die folgende, eben daselbst ausgegrabene Inschrift, welche ungefähr den dritten Theil des Gebälkes eines Gebäudes eingenommen hat, wie die im Ganzen sichere Restitution der beiden ersten Zeilen zeigt:

imp. caesar. divi. traiani. parthici. filius. divi. NERVAE. NEPOS. TRAIANVS
 hadrianus. augustus. pont. max. tribVNIC. POTEST. VI. COS. III a. p. C. 123
 fanum (?) quod. . . phraatis (?) regis. reguM. PARTHÓRVM. FIL. ARSACIDES
 fecerat. vetustate. collapsVM. RESTITVIT

Z. 1 und 4 zeigen, dass es sich um die Restitution eines Gebäudes durch den Kaiser Hadrianus handelt, dass aber dasselbe nicht etwa der Dianentempel selber sei, zeigen schon die Buchstaben der Inschrift, welche zwar schön und groß, doch aber viel zu klein für die Dedicationsinschrift eines solchen Gebäudes sind. Das Gebäude war ursprünglich von einem Partherprinzen errichtet worden: umgekehrt anzunehmen, dass der ursprüngliche Erbauer der Kaiser, der Wiederhersteller der Parther sei, ist nicht wohl möglich, einestheils weil die Schrift, namentlich auch der Accent, auf die Hadrianische Zeit hinführen, anderes Theils weil es kaum denkbar ist, dass ein kaiserliches Werk von einem fremden Prinzen wieder hergestellt sei. Wenn es nun wahrscheinlich ist, dass der Parther, als er das Monument errichtete, sich in Italien aufhielt, und da andererseits ein Gebäude, welches im Jahre 123 der Restauration bedurfte, ziemlich lange vorher erbaut sein muss, so dürfte es erlaubt sein, den Erbauer in einem der Söhne des Phraates zu suchen, welche von diesem unter Augustus nach Rom geschickt wurden. Von diesen starben dort Serraspadanus und Rhodaspes, wie ihre Grabschrift zeigt (Or. 628); Vonnones und Phraates kehrten, jener unter Augustus, dieser unter Tiberius, in ihr Vaterland zurück (vgl. Mon. Ancyr. p. 91 und 93 ed. Mommsen). Das betreffende Gebäude würde sonach etwa in die letzte Zeit des Augustus zu setzen sein, könnte also im J. 123 gar wohl einer Herstellung bedurft haben. Ob dasselbe eines der *fana* gewesen, welche die vorher behandelte Inschrift nennt, lässt sich natürlich nicht bestimmen.

4. Erwähnenswerth ist, abgesehen von einer Anzahl von Köpfen und Händen aus Terracotta, welche in gewöhnlicher Weise als Votivspenden dort niedergelegt sein werden, noch das Bruchstück einer Schiefertafel mit der Inschrift:

C·COSSVTIVS·C·F
MYRMEX·AED

doch wohl ein Aedil von Aricia (vgl. Or. 1455). — Der Fürst von Roccagorga, als er uns im verflossenen Februar die beschriebenen Gegenstände zeigte, versprach weitere Ausgrabungen machen zu lassen und liefs noch in unsrer Gegenwart Hand anlegen. Dass jedenfalls der Boden nicht erschöpft sei, beweist folgendes seitdem gefundene Fragment:

STATEilio ? ...
 ...PRAEConi ex tribus
 DECVRIis
 viato RI . AEdil. pleb (?)

VI

welches Herr Dr. Engelmann in Nemi abschrieb.

Rom März 1871.

W. HENZEN.

Anmerkung zu der Inschrift des Salluius Naso.

Das Geschlecht der Salluii oder Salluvii begegnet selten; doch finden sich Beispiele (Fabr. 644, 376; Mur. 483, 6; I. R. N. 3527. 4812. 4813; C. I. L. II, 316). Die Bezeichnung *legatus pro praetore* erscheint hier zum ersten Mal in einer Inschrift aus republikanischer Zeit. Sie ist bekanntlich zweideutig: entweder bezeichnet sie den Vertreter des nicht in seinem Sprengel befindlichen Statthalters oder den durch besonderen Beschluss der Comitien mit proprätorischem Rang ausgestatteten Gehülfen des anwesenden. Die *legati pro praetore* der zweiten Kategorie gehen, so viel wir wissen, zurück auf das gabinische Gesetz und werden zuerst für Pompeius Piraten- und mithradatischen Krieg ernannt; doch ist an diese hier schwerlich zu denken, theils weil uns die Namen der Mehrzahl derselben bekannt sind (Drumann 4, 408), theils weil Pompeius nicht in Mysien operirt hat, theils weil in diesem Fall der Dank wohl ihm, nicht dem Unterfeldherrn dargebracht worden wäre. Eher möchte ich glauben, dass unser Naso die Verwaltung der Provinz Asia während einer im Laufe des mithradatischen Krieges eintretenden Vacanz stellvertretend geführt hat und der Titel also hier in dem älteren Sinne zu fassen ist.

TH. MOMMSEN.

DIE SPEISUNG IM PRYTANEION ZU ATHEN.

Der Brauch, zum gemeinsamen Mahl im Prytaneion die höchsten Beamten des Staats zu vereinigen und die Ehrengäste der Gemeinde zu laden, ist nicht speciell attisch, sondern allen Hellenen gemein. Er knüpft an die Mahle der alten Anakten auf Gemeindekosten an, wie wir sie aus den homerischen Gesängen kennen, und ursprünglicher an die Urform des hellenischen Staates, sein Hervorwachsen aus der Familie, dem Geschlecht. Wie am Hausherd, welcher Opferherd und Speiseherd zugleich ist, das Familienhaupt die gemeinsamen Angelegenheiten der Familie leitet und schlichtet, so walten am Gemeindeherd, der *κοινὴ ἑστία*, die Fürsten und Aeltesten ihres priesterlichen und richterlichen Amtes. Das Prytaneion mit der nie verlöschenden Herdflamme ist der Mittelpunkt des Staats und der Staatsgemeinschaft: an dem Herdfeuer der Mutterstadt zündet die Colonie das eigene an. Wie einst den Geronten der König durch die Ladung an seinen gastlichen Herd Ehre erwies, so blieb für den Bürger ein Platz am Staatsherde stets der Inbegriff höchster Anerkennung seitens der Bürgerschaft.

Athen hat die Sitte, die Hüter der Gemeinde und die privilegierten Schützlinge derselben am gemeinsamen Herde auf öffentliche Kosten zu speisen, bis in die späte Kaiserzeit bewahrt: während die starre und einseitige Uebertreibung dieser Sitte in den Syssitien dorischer Staaten, welche in ihrer Consequenz gerade die Familiengemeinschaft aufhebt, den Athenern immer fremd geblieben ist. Indess hat hier der alte Brauch unter dem Einfluss lokaler Verhältnisse, religiöser und politischer Wandlungen sich eigenthümlich entwickelt und besondere Erscheinungen hervorgerufen, die aus theilweise mythischen Traditionen und verstreuten Notizen zu einer geschichtlichen Darlegung zu gruppiren trotz der unausbleiblichen Lücken immerhin versucht werden darf. E. Meiers übersichtliche Zusammenstellung

und Sichtung des Materials (in der vita Lycurgi) und A. Preuner's Ausführungen (in der Schrift über Hestia - Vesta) machen einen solchen Versuch um so weniger überflüssig, als erst die fruchtbare Behandlung der attischen Stadtgeschichte, welche E. Curtius neuerdings in seiner Geschichte der Agora gegeben hat, auch für das Prytaneion und die an dasselbe sich knüpfende Sitte der Speisung eine sichere historische Auffassung begründet hat.

Die *σίτησις ἐν πρυτανείῳ* galt den Athenern selbst als altheiliges Herkommen. Nach ihrer Sage war es König Keleos, der Beschützer der Demeter und Gründer ihres Cults in Eleusis, der zuerst geachtete und tüchtige Männer zu täglicher Tischgenossenschaft vereinigt und diese Versammlung Prytaneion genannt hatte¹⁾. Abgesehen von der ausschmückenden Fassung enthält diese Vorstellung doch mehr als einen müßigen Einfall. Die späten Prytanenlisten, welche uns inschriftlich aus dem 2. Jahrhundert n. Chr. erhalten sind, führen als *αἰεῖστοι* neben den Schreibern und Opferdienern der Prytanen regelmässig an erster Stelle die Priester der eleusinischen Gottheiten auf, den Hierophant, Daduchos, den *ἐπὶ βωμῶν* und Hierokeryx, später²⁾ auch den Pyrphoros. Dass gerade die Mysterienpriester, deren Würden übrigens noch damals in den erlauchten eleusinischen Geschlechtern erblich waren, an der Staats tafel gespeist wurden, während z. B. die Priester der Stadtgöttin und des Demos ausgeschlossen sind, erklärt sich nicht aus einer willkürlichen Neuerung späterer Zeiten, sondern aus der treuen Wahrung alter Sitte. Ohne Zweifel besaßen die Priester der eleusinischen Göttinnen die Speisung als ein altursprüngliches Vorrecht; dies aber drückte die Sage charakteristisch aus, indem sie den mythischen Priesterkönig, den Lehrer der Mysterien und Erbauer des eleusinischen Tempels Keleos selbst zugleich zum Stifter des Mahls im Prytaneion machte³⁾. Lag der Gedanke doch so weit nicht ab, auf die agrarische Gottheit, welche Athen vorzugsweise als Thesmophoros, als Hüterin der nationalen Cultur und fester Satzungen der häuslichen und bürgerlichen Gemeinschaft verehrte, auch die Einsetzung des Gemeindeherds zurückzuführen, um welchen sich die

¹⁾ Plutarch Symp. IV 4, 1 *Κελεὸν πρῶτον ἱστοροῦσιν εὐδοκίμων καὶ ἀγαθῶν ἀνδρῶν κατασκευάσαντα σύνοδον καθημερινὴν ὀνομάσαι πρυτανεῖον.*

²⁾ C. I. Gr. n. 353. Ross Demen S. 39.

³⁾ In Keleos' Hause genießt Demeter den *κυκεῶν*, der den Mysten Symbol der *ἡμέρος τροφή* ist: Bötticher Philol. 24, 236.

Gemeindehäupter versammeln. — Wenn auch die aus ähnlicher Grundanschauung fließende Verbindung, ja Identification der Demeter mit der hausgründenden Hestia erst späterer reflectirender Theologie angehört ¹⁾, so hat sich doch von einer einstigen wenn man will politischen Bedeutung des Demeterdienstes manche Spur erhalten. Wie die Göttin zu Eleusis im Haus des Keleos gastliche Aufnahme gefunden hatte, so galt in Theben der Tempel der Demeter Thesmophoros geradezu für das alte Haus des Königs Kadmos und seiner Nachkommen. Anderwärts ist Demeter Hüterin der Amphiktyonien, wie zu Thermopylae, zu Aegion: auch an den Panathenäen, dem Fest der attischen Staatseinigung, haben die eleusinischen Gottheiten neben der Pallas ihren Antheil ²⁾. Der Myrtenzweig schmückt dort die Festgenossen, wie der Myrtenkranz die Mysterien-Priester und Priesterinnen ³⁾: und den Myrtenkranz trugen allezeit auch die öffentlichen Beamten und Redner bei ihren amtlichen Functionen. Das uralte Opfer der Procharisterien ward der Stadtgöttin Athena von allen Staatsbeamten zur Feier der Wiederkehr der Kore dargebracht ⁴⁾. Wohl nicht zufällig ist es, dass das alte Bukoleion mit den heiligen Saatfeldern, in deren Bestellung durch die Buzygen der Dienst der Athena mit dem der Demeter verschmolzen erscheint und von deren Ertrag die *παράσιτοι* die Gerste zur Speisung des Volks auswählen, sich in unmittelbarer Nähe des Prytaneion befand ⁵⁾. Ja eine ausdrückliche Beziehung des Gemeindeherds zu den Mysterien scheint der *παῖς ἄφ' ἐστίας μυηθεὶς* zu bieten, der Knabe von echt attischer Geburt, welcher bei der Mysterienfeier gewisse Sühngebete für die Gesamtheit zu verrichten hat ⁶⁾. Denn dass unter der *ἐστία*, an welcher dieser Knabe geweiht wird, nicht mit Boeckh und andern Erklärern ⁷⁾ der Opferherd der eleusinischen Göttinnen zu verstehen ist, sondern der Staatsherd, die *κοινὴ ἐστία* ⁸⁾, liegt klar in der Erklärung des rhetorischen Lexikon (p. 204 B.) *ὁ ἐκ*

¹⁾ Proklos comm. ad Eucl. 1 p. 36 καὶ γὰρ Ἑστίαν καλοῦσι τὴν Ἰῆν καὶ τὴν Ἀθήνην τινες. vgl. Eurip. fr. 938 N. Preuner Hestia-Vesta p. 158 ff.

²⁾ vgl. Preller G. M. I² 610.

³⁾ Schol. Sophocl. Oed. Col. 683.

⁴⁾ Lycurg. fr. bei Sauppe OA. II 266. vgl. Mommsen Heortologie p. 8.

⁵⁾ Bekkers An. p. 449 = Suidas v. ἄρχοντες. Krates bei Athenaeus p. 235 c.

⁶⁾ Porphyrius de abst. IV 5.

⁷⁾ Boeckh C. I. G. I p. 444; vgl. Mommsen Heortologie p. 239.

⁸⁾ So vermutheten schon Lobeck Aglaoph. p. 1290 n. und Schömann Gr. Alt. II p. 352.

τῶν προκριτῶν Ἀθηναίων κλήρω λαχὼν παῖς δημοσίᾳ μνη-
θεις: wie denn ganz entsprechend Aristoteles das Recht der Staats-
beamten, auch priesterliche Verrichtungen zu üben, vom Staatsherd
ableitet: ἀπὸ τῆς κοινῆς ἐστίας ἔχουσι τὴν τιμὴν¹⁾. So bringt
auch Kallimachos im Hymnos auf Demeter den Festzug der Göttin
mit dem Prytaneion der Stadt in Verbindung: bis zu diesem sollen
die Uneingeweihten folgen, nur die Geweihten zur Göttin selbst Zu-
tritt haben²⁾.

Ob eine solche Erwägung freilich ausreicht, um jenes Vorrecht
der Mysterienpriester, ihren Antheil an der Speisung im Prytaneion,
zu begründen, ist fraglich. Es ist nicht undenkbar, dass in diesem
Anspruch sich eine Erinnerung an die ursprüngliche königliche Prä-
rogative erhalten hat. Die frühzeitige Vereinigung von Athen und
Eleusis zu einer Gemeinde, die Aufnahme des eleusinischen Vor-
stellungskreises unter die athenischen Staatskulte stellte der attische
Mythos bekanntlich in dem Bilde des Krieges und Vertrags zwischen
der geistlichen und weltlichen Gewalt, Eumolpos und Erechtheus dar.
Thatsächlich ist dabei, dass die ehemaligen Priesterkönige zu Staats-
priestern wurden: allein die Erblichkeit der Würden in den eleusi-
nischen Geschlechtern, die königliche Tracht mit dem Stirnband,
welche sie beibehielten, vornehmlich das Recht der ἐξήγησις, der Wei-
sung des sacralen Rechts nach ungeschriebenen Satzungen und die
damit verbundene sogar richterliche Gewalt der Eumolpiden in Re-
ligionssachen sind ihnen als unschädliche Erbstücke von der einstigen
königlichen Macht geblieben: und ähnliche Bewandniss mag es
denn auch mit der erblichen Speisung an der Staatstafel gehabt haben.

Aufser den eleusinischen Gottheiten finden wir auch die Dios-
kuren in frühzeitiger Verbindung mit dem attischen Stadtherd. Den
auf den ältesten attischen Komiker Chionides freilich mit zweifelhaf-
tem Recht zurückgeführten Πτωχοί entstammt die Notiz bei Athe-
naeus³⁾, dass die Athener zu bestimmten Zeiten den Dioskuren im
Prytaneion ein Frühstück vorsetzen, dessen einfache Bestandtheile

¹⁾ Pol. VI, 5, 11. Vgl. Plutarch Symp. VI 8, 1.

²⁾ v. 129 sq. μέσση τὰ τῆς πόλιος πρυτανήϊα τὰς ἀτελέστως, τὰς δὲ τελε-
υ, νίας ποτὶ τὰν θεὸν ἄχρη ὁμαρτεῖν.

³⁾ p. 137 e. ὁ δὲ τοὺς εἰς Χιωνίδην ἀναγερομένους Πτωχοὺς ποιήσας
τοὺς Ἀθηναίους φησὶν ὅταν τοῖς Διοσκούροισι ἐν πρυτανείῳ ἄριστον προτι-
θῶνται, ἐπὶ τῶν τραπέζων τιθέναι τυρόν καὶ φρυγινὴν δρυπεπεῖς τ' ἐλάας καὶ
πράσα, ὑπόμνησιν ποιουμένους τῆς ἀρχαίας ἀγωγῆς.

(Käse, Mehlkuchen, ausgereifte Oliven und Schnittlauch) noch die Erinnerung an die alte Sitteneinfalt erhalten. Diese Bewirthung der Götterzwillinge am Herd des Prytaneion, — welcher der Bettler im Stück den neumodischen Tafelluxus der Reichen gegenüberstellen mochte, — hat nichts Auffallendes: ganz haltlos würde die empfohlene Aenderung ἐν Ἀναλείῳ¹⁾ sein. Die Dioskuren sind die Schirmer des Gastrechts, die auf ihren Reisen selbst allenthalben Gastfreundschaft beanspruchen und belohnen, die Ungastlichkeit ahnden. Sie stiften die Theoxenien und empfangen das Willkommopfer, den ξενισμός: die Τυνδαρίδαι φιλόξενοι bedient Thérons Haus zu Akragas, wie Pindar singt, mit häufigen gastlichen Tischen²⁾. So werden sie dann den Penaten, den θεοὶ πατρῶι, gesellt und heißen geradezu Ἐφεστῆσσι³⁾. Diese Vorstellung zu rechtfertigen, brauchen wir also nicht auf die theologische Begriffsmischung zurückzugreifen, welche die rettenden Dioskuren den „großen Göttern“ der samothrakischen Mysterien und in der Folge auch dem eleusinischen Kreise verbunden hat⁴⁾. Die Athener feiern ihre Anakes als Schützer des Herds in seiner Bedeutung für das Gastrecht, indem sie ihnen am Gemeindeherd selbst als Ehrengästen das Mahl rüsten. — In den bereits erwähnten Listen der αἰεῖστοι findet sich der Hüter des ehemaligen Staatsherdes in der Skias oder Tholos (ὁ ἐπὶ τῆς Σκιάδος, auch λειτουργὸς ἐπὶ τὴν Σκιάδα) zugleich mit wechselnder Bezeichnung als Priester der Φωσφόροι. Vielleicht ist die Vermuthung nicht zu gewagt, dass unter den Φωσφόροι, deren Deutung unsicher ist, wenn nicht ausschließlich, doch vorzugsweise die Dioskuren als die lichtspendenden hilfreichen Gestirne zu verstehen sind, denen der priesterliche Beamte das Opfermahl auf dem alten Herde der Prytanen bereitete.

Das älteste Prytaneion befand sich auf der Akropolis, welche der kekropischen Stadt die eigentliche πόλις war. Dahin setzt es das ausdrückliche Zeugniß des Pollux (IX 40), das freilich die in historischer Zeit eingetretene Veränderung ignorirt. Der Scholiast des

¹⁾ v. Campen de parasitis. Gott. 1867 p. 49.

²⁾ Olymp. III 1. 71. vgl. Welcker Gr. G. 2, 422. Preller G. M. II² 100. 103.

³⁾ Theodoret Therap. 8, p. 115 Sylb. Καὶ μέντοι καὶ τοὺς Τυνδαρίδας θεοὺς ἐκάλεσαν Ἕλληνες, καὶ Διοσκούρους ὠνόμασαν καὶ Ἐφεστῆλους καὶ Ἀνακας· καὶ τιμεινῶν οὐκ ἐν Σπάρτῃ μόνον, ἀλλὰ καὶ Ἀθήναις τοιούτους ἡξίωσαν.... καὶ ἄλλους δὲ παμπόλλους ἀθλίους καὶ τρισυαθλίους ἐθεοποίησαν ἀνθρώπους καὶ δημοθροινύαις ἐτίμησαν.

⁴⁾ Vgl. Lobeck Aglaoph. p. 1229 sq. 1237. 1244. Sauppe Mysterien-Inscr. v. Audania p. 41.

Aristides (p. 48) nennt das Prytaneion eine der Pallas heilige Stätte zur Hut der Flamme, von welcher die Colonisten ihr Herdfeuer entlehnten: vielleicht bewahrte die bekannte ewige Lampe im Poliastem-pel das Andenken an den ursprünglichen Stadtherd¹⁾.

Der an Theseus Name geknüpfte Synoikismos — der feste Angelpunkt der ältesten Stadtgeschichte Athens — führte die Verlegung herbei. Sehr bezeichnend drückt Thukydides in der klassischen Stelle (II 15) die Verschmelzung der zwölf attischen Städte zu einem Geweinwesen aus als die Vereinigung der einzelnen Prytaneia zu einem Prytaneion. Aber dies Prytaneion war nicht mehr das alte auf der Burg, welches nunmehr zu einer Opferstätte der Athena geweiht wurde — sondern ein neues am Fufse des Burgfelsens, und zwar an der Südseite, wie die theseische Stadt selbst, die es beherrschte²⁾, in der Nähe des erwähnten Bukoleion und des neugegründeten Delphinion: denn bei diesem, hiefs es, hatte schon Theseus Vater seinen Herrschersitz genommen. Dies ist das historische Prytaneion, welches seinen Rang durch alle Zeiten einer selbständigen Geschichte Athens behauptet hat: zuerst erwähnt von Herodot (I 146), wo er die attische Colonie nach Ionien von dem Prytaneion ausziehen lässt. Wie eng diese Verlegung des Staatsherds mit der erweiterten Machtstellung Athens zusammenhing, ist ja klar.

Als das Königthum sich in die Adelherrschaft der Eupatriden auflöste, ging mit den andern Vorrechten auch das der Speisung im Stadthaus auf die anfangs auf Lebensdauer, später periodisch gewählten höchsten Beamten über, welche die richterlichen, priesterlichen und administrativen Befugnisse der früheren Könige unter sich theilten. Ohnehin galten die Syssitien der Staatshäupter, wie schon ihr Ursprung das Emporkommen eines starken Geschlechteradels neben dem Königthum anzeigt, den Hellenen immer als eine aristokratische Einrichtung³⁾. Aber in Athen gestaltete die Theilung und Vervielfältigung der Gewalten auch die Beziehung der Beamten zur *κοινῇ ἐστία* in besonderer Weise.

Wir erfahren von einer z w i e f a c h e n Speisung der Staatsvorsteher. Für die historische Zeit ist ja bekannt genug, dass die Archon-

¹⁾ Westermann in Paulys R. E. VI, 1, 165. Preuner a. a. O. p. 126. 140.

²⁾ Plut. Thes. 24. *ἐν ποιήσας ἅπασι κοινὸν ἐνταῦθα πρυτανεῖον καὶ βουλευτήριον, ὅπου νῦν ἴδρται τὸ ἄστυ, τὴν πόλιν Ἀθῆνας προσηγόρευσε.* Curtius Att. St. II 67.

³⁾ Müller Dorier II 273.

ten im Thesmothesion, die Prytaneen in der Tholos speisen und opfern: allein merkwürdiger ist, dass dieselbe Trennung der Beamtentafeln schon in vorsolonischer Zeit erscheint, ja vielleicht von der Einsetzung der neun Archonten der Zeit nach nicht weit abliegt. Denn dahin weist ohne Zweifel die Art, wie Plutarch in den *συμπ. προβλ.* (VII 9) Prytaneion und Thesmotheteion in Athen als *βουλευτήρια ἀπόδῶντα καὶ συνέδρια ἀριστοκρατικά* erwähnt und mit den *φειδίτια* der Spartaner und den *ἀνδρεῖα* der Kreter zusammenstellt. Und wenn an einer andern Stelle derselben Schrift (I 1, 2) Plutarch der ceremoniössteifen Mahlzeiten spottet, mit welchen einst Orestes im Thesmotheteion bewirthet wurde, so zeugt der Anachronismus des Mythos selbst doch für das hohe Alter jener Syssitien. Mit Recht hat aus dieser Stelle Curtius (S. 60 A.) auf ein älteres am Altmarkt gelegenes Thesmothesion geschlossen: wir werden weiter gehen und behaupten dürfen, dass die neun Archonten — oder, wie sie auch als Collegium heißen, Thesmotheten¹⁾, — wiewohl auf sie zumeist sich die königlichen Gerechtsame vererbten, in älterer Zeit so wenig wie später am Staatsherd im Prytaneion ihren Sitz hatten, sondern stets ihre besondere Versammlungsstätte und Tafel, das Thesmothesion, behielten. Welchen andern Staatsbeamten aber gleichzeitig der Tisch im Prytaneion, den Plutarch meint, bereitet war, ist aus den Spuren unserer Quellen noch ersichtlich.

Durch Herodot's Erzählung der kylonischen Wirren kennen wir die Prytaneen der Naukraren, „welche damals Athen verwalteten“ (V 71 *οἱ πρυτάνεις τῶν ναυκράρων, οἵπερ ἔνεμον τότε τὰς Ἀθήνας*): einen Ausschuss aus den Vorstehern der Verwaltungsdistricte, in welchen der in so früher Zeit merkwürdige Versuch einer Bürgerverzeichnung und Steuervertheilung durchgeführt war. Mit der Entscheidung dieser Prytaneen über Kylon und seinen Anhang hängt die Clausel in dem wenig später erlassenen Amnestiegesetz Solons (Plutarch Sol. 19) zusammen, welche nur die vom Areopag oder den Epheten oder dem Prytaneion wegen Mordes oder Todtschlags oder Hochverraths Verurtheilten von der Amnestie ausschliesst. Denn dass das Prytaneion hier nicht den ephetischen Gerichtshof beim Prytaneion (*ἐπὶ πρυτανείῳ*) bedeuten kann, der bekanntlich blos über unbekannte Mörder und leblose Mordwerkzeuge Urtheil sprach, erfordert ebenso die Natur der Sache wie der trennende Beisatz „oder von den Epheten“; auch fügt Plutarch in

¹⁾ Vgl. Schömann Gr. Alt. I 413.

seiner Erklärung der Worte zu dem Areopag und den Epheten ausdrücklich die Prytanen. Gewiss sind vielmehr οἱ ἐκ πρυτανείου καταδικασθέντες ὑπὸ βασιλέων ἐπὶ τυραννίδι keine andern als eben Kylon und die mit ihm geflüchteten Empörer. Nur war man nicht berechtigt aus dieser einen Gesetzvorschrift die Existenz eines alten Gerichtshofs im Prytaneion zu folgern. Denn keineswegs als Richtercollegium oder in einem geordneten Prozessverfahren, sondern als Staatsbehörde in dem ausserordentlichen Fall einer Revolution hatten damals die Prytanen der Naukraren ein Richtamt geübt¹⁾. Die Wiederholung jener alten Clausel in dem späteren Amnestiedecret des Patrokleides aus Ol. 93,4/405 gestattet keinen Rückschluss auf einen regelmässigen Gerichtsgebrauch, sondern liefert mit den angebrachten Veränderungen lediglich den Beweis, dass man damals die Formel des solonischen Axon copirte, ohne sie mehr zu verstehen: was zu erweisen hier nicht der Ort ist. Weiter aber spricht das in der solonischen Bestimmung beigefügte ὑπὸ βασιλέων — wo an den Archon Basileus nicht wol gedacht werden kann — entscheidend für Otrfr. Müllers Annahme²⁾, dass die Prytanen der Naukraren identisch waren mit den Phylobasileis, den eupatridischen Vorständen der alten ionischen Phylen, welche in späterer Zeit nur noch eine sacrale Bedeutung bewahrten. In der That ist, da die 48 Naukrarien nur Unterabtheilungen der 4 Phylen waren, ein Unterschied zwischen den 4 Phylenkönigen und den Vorsitzenden der 48 Naukraren kaum abzusehen. Photius erwähnt nach Aristoteles gerade bei Erklärung der ναυκραγία die φυλοβασιλεῖς. Und wenn Pollux (VIII 120) den Phylobasileis den Vorsitz in dem Blutgericht ἐπὶ πρυτανείῳ zuschreibt, während er kurz vorher (90) diese Jurisdiction richtig unter den Befugnissen des Archon Basileus aufgeführt hat, so erklärt sich dieser Widerspruch am einfachsten durch die Annahme, dass in Pollux Quelle mit Bezug auf das solonische Decret die richterliche Entscheidung der Phylobasileis ἐν πρυτανείῳ erwähnt war, der Compiler aber den ihm geläufigeren ephetischen Gerichtshof ἐπὶ πρυτανείῳ unterschob³⁾.

¹⁾ Für obrigkeitliche Entscheidung (Oberpolizei bei der Mysterienfeier) dient auch das Prytaneion zu Andania (Mysterieninschr. v. Andania Z. 114 p. 29, vgl. Sauppe p. 49).

²⁾ Dorier II¹ 137 sq. Aesch. Eumeniden p. 157 n. 13.

³⁾ Meier Att. Pr. 116 sq. nimmt ein Colleg der φυλοβασιλεῖς unter Vorsitz des βασιλεύς an. Petersen (Arch. Z. X 410 sq.) verwirrt Alles. — Da-

Eine ähnliche Verwechslung liegt der weiteren Angabe des Pollux zu Grunde (VIII 111), die Phylobasileis hätten ihren Versammlungsort in dem Basileion nahe dem Bukoleion gehabt, während hier vielmehr nach dem Zeugniß des rhetorischen Lexicon (p. 449 B.) und Suidas (v. ἄρχοντες) das ältere Amtlokal des Archon Basileus sich befand¹⁾.

Schon in dem Namen „Phylenkönige“ liegt ebensowohl die Anknüpfung an die königliche Gewalt wie die ehemalige hohe Bedeutung des Wirkens als einer administrativen und richtenden Behörde ausgesprochen. O. Müller vergleicht die alten Phylarchen von Epidamnos, deren Geschäftskreis später die *Βουλὴ* überkam. Mag daher immerhin die durchgeführte Ausbildung der Naukrarien in die spätere Zeit der Eupatridenherrschaft zu setzen sein: die Grundzüge dieser Einrichtung und die Prytanen oder Basileis²⁾ der Phylen erst der Periode kurz vor Solon zuzuweisen, hat weder Berechtigung noch Wahrscheinlichkeit. Diese höchste Verwaltungsbehörde bestand von Alters her neben der vollziehenden Gewalt des Archontats, wie in der späteren Demokratie die Prytanen des Rathes neben den Archonten³⁾. Mehr zu sagen erlaubt freilich die Lückenhaftigkeit der älteren Verfassungsgeschichte Athens nicht.

Dass nun die Prytanen der Naukraren wirklich im Prytaneion, wo sie tagten, auch von Staatswegen speisten, ist noch auf anderm Wege zu erweisen. In wie enge Verbindung die altattische Finanzbehörde der Kolakreten zu den Naukraren gesetzt wird, ist be-

gegen weiss ich bei Photius *προδικασία· οἱ τὰς ἐπὶ νόμῳ δίκας ἐγκαλοῦμενοι ἐν πρυτανείῳ πρὸ τῆς δίκης διατελοῦσιν ἐπὶ τρεῖς μῆνας, ἐν οἷς ἐξ ἑκατέρου μέρους λόγοι προάγονται*, mit dem *ἐν πρυτανείῳ* nichts anzufangen. Bergks Meinung (zu Schillers Andoc. p. 127), unter Vorsitz des Basileus sei das Prytaneion Instructionsbehörde gewesen, ist nur ein schlechter Nothbehelf. Die ganze Glosse fließt offenbar aus Antiphon 6, 42, wo richtig der Basileus als Instructionsrichter genannt ist. *ἐν πρυτ.* ist also eine fremde Zuthat des Photius oder seiner Quelle; jedenfalls eine unpassende: denn der des Mords Gezielene blieb von Markt und Altären, also auch von dem Prytaneion fern. Vgl. Antiphon 5, 10. — Bei Pausanias I 28, 11 ist *ἐπὶ πρυτανείῳ* zu lesen.

¹⁾ Anders Curtius a. a. O. p. 56.

²⁾ Vgl. Müller Dor. II¹ 135.

³⁾ Durch diese Scheidung der Competenzen lässt sich allein der directe Widerspruch lösen, in welchem die Erzählung des Thukydides I 126 zu der oben besprochenen herodoteischen steht. Diese letztere einfach als durch jene abgethan anzusehen und auf einen — schwer zu erklärenden — Irrthum Herodots zurückzuführen berechtigt Nichts und widerräth das S. 21 Ausgeführte. Vgl. jetzt auch Philippi Beitr. z. Gesch. des att. Bürgerrechts S. 154.

kannt. Dieselben verwalteten dieKasse der Naukrarien (*τὰ ναυκραγικά*) und bestritten davon den Aufwand für öffentliche und Cultuszwecke. Nach dem Etymologicum ordneten sie das Seewesen, d. h. die finanziellen Leistungen der Bürger; denn die eigentliche Aufsicht über die Verwaltung und Heer und Flotte fiel den Naukraren zu. In der späteren Verfassung seit Kleisthenes und der Einsetzung der Apodekten verloren sie ihre Bedeutung und behalten nun nur zwei Geschäfte: die Verwaltung des Richtersoldes, seitdem dieser bestand, und die Ausrüstung der Mahlzeiten im Prytaneion¹⁾. Diese beiden Befugnisse aber stehen in gar keinem erkennbaren Zusammenhang, und die Vereinigung derselben in der Hand einer Behörde wird erst dann verständlich, wenn man beide mit Boeckh²⁾ auf die vorauszusetzende Verwaltung der *πρυτανεία* als Gerichtsgelder durch die Kolakreten zurückführt. Denn in dieser Bedeutung der vor Gericht von den Parteien zu erlegenden Gebühren hat sich der Ausdruck *τὰ πρυτανεία* die ganze klassische Zeit hindurch erhalten³⁾; wiewol derselbe ursprünglich so eng nicht gefasst werden darf. Ursprünglich hießen vielmehr *πρυτανεία* die Ehrengeschenke, welche den Prytanen, wie früher die *γέρα* den Königen, als Regenten und Richtern theils von der Gemeinde theils

¹⁾ Schol. Aristoph. av. 1540 *ταμίαι δὲ ἦσαν καὶ προεστῶτες τῆς δημοσίας σιτήσεως*. Ar. vesp. 724 u. das. d. Schol. — Dass die Kolakreten eine untergeordnete Anstellung bei Opfer-Auslagen u. dgl. noch länger behielten, scheint die Erwähnung in einem sehr alten Inschriftfragment mit Vorschriften für den Athenakult zu beweisen (*Arch. Ep.* n. 2830). . . τὸ δὲ ἀργύριον δοῦναι τὸν ταμίαν . . . τῆς θεοῦ κατὰ τὰ πάτρια . . . κωλακρέται: διδόντων κτλ. Damit erklären sich in etwas die freilich zu weitgefassten Angaben der Grammatiker: οἱ . . . ἐταμιεύοντο καὶ τὰ εἰς θεοὺς ἀναλισκόμενα (*Lex. rhet.* p. 275 B., Photius, *Lex. Cantabr.* v. *κωλακρέται*, Schol. Arist. av. 1540, vesp. 695), welche nicht mit Böckh schlechthin abzuweisen sind, wenngleich die Vermischung mit den *ταμίαι* τῆς θεοῦ bei Pollux VIII 97 unstatthaft ist. Welche Bestimmung in dem Schätzungsdecree der Tribute von Ol. 88, 4 den Kolakreten zufiel, lassen die spärlichen Reste nicht erkennen (Köhler zur Gesch. d. delisch-att. Bundes in *Abhh. d. Berl. Akad.* 1869 p. 64 sq. Taf. X 1, 26, nach dessen Herstellung ebd. n. 6—14, Z. 40 sie den auszusendenden *χήρυκες* den Sold zu zahlen gehabt hätten).

²⁾ Staatsh. I 240. 477.

³⁾ In welchem Zusammenhang mit demselben die Weihinschrift eines Geräthes von räthselhafter Bestimmung steht: *Ἐφημ. ἀρχ.* 1862, Taf. IX 2, p. 24 (aus makedonischer Zeit) . . . ἐπὶ τὰ πρυτανεία

. . . λίου Βατῆθεν

lasse ich dahingestellt.

von Einzelnen dargebracht wurden. Diese bestanden Anfangs nicht sowohl in Geld als in Naturallieferungen, ähnlich dem *κρεάς* der Areopagiten, und dafür spricht auch der Name der Kolakreten, den schon die alten Erklärer mit *κωλή* in Zusammenhang bringen; wenn auch ihre, allgemein gebilligte, Deutung derselben als „Schinkensammler“ mehr als problematisch erscheint¹⁾. Ohne Zweifel hatten die Kolakreten ursprünglich eben von jenen Prytaneia die Mahlzeiten der Prytanen zu bestellen: und ein Nachklang der früheren Bestimmung ist es, wenn ihnen unter veränderten Verhältnissen auch die Austheilung des Richtersoldes²⁾ anvertraut wurde. Dies aber und dass sie zugleich Verwalter der Prytanen- und Naukrarengelder waren, führt wieder zu dem Schluss, dass gerade den Prytanen der Naukraren in jener älteren Periode die Syssitien im Prytaneion zukamen.

Solons Reform liefs diese Einrichtung wie die Phylenordnung selbst im Wesentlichen unangetastet, wiewohl sie die eigentlichen Verwaltungsgeschäfte aus der Hand der Naukraren in die des neu-geschaffenen Rathes der Vierhundert legte. Dagegen enthielten die solonischen Luxusgesetze für die Speisung im Prytaneion nach anderer Richtung bemerkenswerthe Normen. So ward die Kost vereinfacht: es wurde bestimmt, dass die Speisenden Gerstenbrot, nur an Festtagen Weizenbrot bekommen sollten (Athen. p. 137 e). Ferner verbot Solon die Speisung ein und demselben öfter zu gewähren, setzte aber eine Strafe für den fest, der dieselbe, wenn sie ihm zukam, verschmähte. Er bezeichnete im Gesetz, fügt Plutarch hinzu, die Speisung mit *παρσιτεῖν* (Sol. c. 24).

Meier, der mit Recht die Ansicht abweist, dass Solon das Mahl im Prytaneion erst eingeführt habe, verkennt dagegen selbst durchaus die Bedeutung dieser Verbote, indem er sie auf die öffentlichen Fest- und Opferschmäuse bezieht³⁾. Denn dass *πα-*

¹⁾ Am wenigsten darf es gestattet sein die nur dieser Deutung zu Liebe erfundene Form *κωλαργεῖαι* in unsere Texte einzuführen, wie neuerdings geschehen ist.

²⁾ Unter Aufsicht der Prytanen? So könnte es scheinen nach dem freilich unzuverlässigen Scholion (n. 4 s. Schoemann Opusc. I 202) zu Aristophanes Plutus 277 . . . *ἵνα ἕκαστος καθ' ἐσπέραν ἀποδιδούς τῷ πρυτάνει τὴν ῥάβδον τριώβολον λαμβάνη μισθὸν τῆς δικάσεως*.

³⁾ Meier p. Cl. Diese Ansicht ist wieder vorgetragen und zu einer völlig verfehlten Combination von Plutarchs Bericht mit dem Psephisma des Alkibiades über die *νόθοι* (b. Athenaeus p. 231 e) gesteigert von v. Campen de parasitis ap. Graecos sacrorum ministris. Gött. 1867 p. 9 sq.

ρασιτεῖν von dem Theilnehmer am Opferschmaus des Gottes gebraucht wird und παράσιτοι in Athen als Opferdiener vorkommen, die das heilige Getreide zum Festmahl auslesen und wie die Priester ihren Antheil erhalten, schließt doch keineswegs die gleiche Bezeichnung für Speisungen anderer Art aus. Παράσιτος ist zunächst ganz allgemein der an der Seite des Andern speist, als Beigeordneter, oft als Untergeordneter; auch jene priesterlichen Parasiten, welche Polemon bei Athenäus p. 234 d *ἱερὸν τι χρεῖμα καὶ τῷ συνθοίνῳ παρόμοιον* nennt¹⁾, sind eigentlich Ministranten der Priester. In diesem Sinn werden die cooptirten Beisitzer der höchsten Beamten auch παράσιτοι genannt — und es gab deren nach Klearchos Zeugniß (das. p. 235 a c) in den meisten griechischen Staaten —, weil sie zu den Syssitien der betreffenden Magistrate beigezogen zu werden pflegten. Aehnlich sagt Lysimachos im platonischen Laches (p. 179): *συσσιτοῦμεν γὰρ δὴ ἐγὼ τε καὶ Μελησίας ὅδε, καὶ ἡμῖν τὰ μειράκια παρασιτεῖ*. Zum Ueberflus geben die Atticisten die nicht anzufechtende Notiz, dass die im Prytaneion auf Staatskosten Speisenden attisch παράσιτοι genannt worden seien²⁾. Der gehässige Nebenbegriff des Parasiten entstammt bekanntlich erst der späteren Komödie.

Ja der Ausdruck in dem solonischen Gesetz erscheint mit gutem Bedacht gewählt. Denn offenbar ist der Inhalt, das Verbot die Speisungen zu cumuliren oder sie auszuschlagen, nicht auf die Prytanen anwendbar, welche ex officio während der Amtsperiode im Prytaneion tafeln, sondern auf Diejenigen, welchen der Staat die Speisung als eine Ehre oder Belohnung ertheilt. Diese Gäste des Gemeindetisches gelten als παράσιτοι gegenüber den regelmässigen σύσσιτοι, den Beamten. Aehnlich stehen in inschriftlichen Magistratslisten von Sparta neben den σύσσιτοι die ἐνσιτοι: in Athen hat die Bezeichnung αἰεῖσιτοι nur einen späten und beschränkten Gebrauch gefunden.

Dass die Athener schon vor Solon ausser den Mysterienpriestern auch verdienten Bürgern oder Wohlthätern der Stadt lebenslängliche Speisung gewährten, ergiebt sich aus der Beschränkung selbst, welche sicherlich auch nur einzelne bestimmte Kategorieen betraf. Ein sehr altes Beispiel nicht bloß von lebenslänglicher, sondern von erblicher

¹⁾ Vgl. Pollux VI 35.

²⁾ Moeris p. 322 P. (Thom. Mag. p. 280 R.) *παρασίτους τοὺς δημοσίαι σιτουμένους ἐν τῷ πρυτανείῳ Ἀττικῶς τοὺς κόλακας Ἑλληνικῶς*.

Speisung würden wir kennen, wenn die von Lykurg (Leocr. § 85 sq.) erzählte Geschichte des Delphiens Kleomantis historischen Werth hätte, der den Athenern den auf Kodros bezüglichen Orakelspruch verkündete und dafür mit seinen Nachkommen die *σίτησις ἐν πρυτανείῳ* als Ehrengeschenk erhielt.

Charakteristisch aber ist die Absicht des solonischen Gesetzes, welche sich auch in andern Bestimmungen des Gesetzgebers ausdrückt. So verringerte Solon die Geldgeschenke für die Sieger in den hellenischen Festspielen, weil er in diesen Siegen eher eine Gefahr als einen Segen für den Staat erblickte — ein kaum zu verkennender Hinweis auf den Fall des Olympioniken Kylon —; dagegen erhöhte er die Ehren der im Krieg Gefallenen und ordnete für die Kinder derselben Erziehung und Beköstigung aus Staatsmitteln an¹⁾. Die Vorschriften für die Speisung im Prytaneion bezweckten offenbar einen Missbrauch zu verhüten, indem sie die symbolische Bedeutung der Ladung zum Staatsherd über die materielle der Ernährung auf Staatskosten erhoben. Dazu genügte es, den Ehrengast ein mal an der Staatstafel zu bewirthen, so wie dies ja in der That für Gesandte und Bevollmächtigte auswärtiger Staaten wie für die heimkehrenden Gesandten des eigenen Staates, und nach dieser Analogie später auch für *πρόξενοι*, Freunde des Volkes und andere offizielle Personen stehender Gebrauch geblieben ist, der bekannten Formel gemäss: *καλέσαι τοὺς πρέσβεις ἐπὶ δεῖπνον* (oder auch nur *ἐπὶ ξένια*) *εἰς τὸ πρυτανεῖον εἰς αὔριον* (d. h. auf den Tag nach der in der Volksversammlung und durch den Beschluss erledigten Mission).

Indessen ist Solons Einschränkung wie manche andere seiner Bestimmungen wol nie vollkommen innegehalten worden, ja in den Stürmen der folgenden Zeit auffallend schnell in Vergessenheit gerathen. Kaum fünfzig Jahre nach Solons Tod fällt der Sturz der Peisistratidenherrschaft; ein Ereigniss, welches die restaurirte Demokratie mit besonderer Vorliebe ins Ideale zu malen beflissen gewesen ist: wie denn gewiss mit kühner Absicht und zu nicht geringem Aergerniss der gläubigen Demokraten Athens Thukydides gerade an dieser Episode seine kritische Kunst unbarbarisch geübt hat. — Die Ehren der Tyrannenmörder Harmodios und Aristogeiton sind ausserordentlich merkwürdig als das erste Beispiel eines den Zeitgenossen geweihten förmlichen Heroenkultus; sie sind darum

¹⁾ Laertius Diog. I 55.

für eine spätere Zeit, wo man mit dergleichen Ehrenbezeugungen nicht mehr geizte, geradezu typisch geworden und bilden in Ehren-decreten ein häufig citirtes Präcedens: mit dem Geehrten soll es gehalten werden wie mit den Nachkommen des Harmodios und Aristogeiton, sein Bild soll bei den Statuen der Tyrannentödtter aufgestellt werden u. A. m.¹⁾ Die beiden Helden, welche „auf den Inseln der Seligen beim schnellfüßigen Achilleus und dem Tydiden weilen“, erhielten jährliche Todtenopfer durch den Polemarchen und bei allen Opferspenden und Festmahlen ihren Antheil²⁾. Ihre Standbilder als der Hersteller der attischen *ισονομία* beherrschten den neuen Markt, die Schöpfung der gestürzten Tyrannen. Ihren Verwandten und Nachkommen aber ward durch Gesetzesbeschluss erbliche Freiheit von Abgaben und Liturgieen (mit Ausnahme der Trierarchie), erblicher Vorsitz bei Festen und Opfern, endlich erbliche Speisung im Prytaneion verliehen³⁾. Diese Privilegien haben die Abkommen der Tyrannentödtter allzeit ungeschmälert behalten; als Leptines sein Gesetz über Aufhebung der Atelien einbrachte, nahm er ausdrücklich nur „die von Harmodios und Aristogeiton“ aus. Eine derartige Häufung von Privilegien ist auch in der späteren sinkenden Zeit selten erhört; es begreift sich, dass das Beispiel solcher Freigebigkeit ansteckend wirkte und die Ansprüche verdienter Bürger auf öffentliche Belohnung erheblich steigerte.

Unter der Herrschaft der Peisistratiden war Athen zu einer neuen Stadt emporgeblüht, der Schwerpunkt des städtischen Lebens und Verkehrs in den Kerameikos, die Nordstadt, verlegt und hier durch religiöse Gründungen und Strassenanlagen, durch eine Reihe von Kunst- und Nutzbauten ein neuer Markt geschaffen worden. Die nächste Folge dieses Wechsels musste die Uebertragung des Gemeindeherds und der Amtsgebäude in das neue Centrum der Stadt sein. Allein diesen Schritt selbst zu thun, mochte den Tyrannen weder gerathen noch geboten erscheinen; wir wissen, dass sie die hergebrachten Formen der Staatsverwaltung um so ängstlicher wahrten, je mehr ihre usurpirte Gewalt den thatsächlichen Gehalt derselben aufhob.

¹⁾ Vgl. Andoc. I, 98. Dem. 20, 70. 159. Dinarch I, 101. Diod. XX 46. Rangabé *Ant. Hell.* n. 443. 565 u. a. m. S. auch [Dem.] 60, 34.

²⁾ Dem. 19, 280. 21, 170. 23, 143. Dass kein Sklave die Namen H. und A. führen durfte, sagt Libanius apol. Socr. III p. 25 R.

³⁾ Isaeus 5, 47. Dem. 20, 127 sq.

Erst Kleisthenes brach entscheidend mit den letzten Traditionen der Geschlechterherrschaft und schuf dem demokratischen Staatswesen neue Grundlagen. An die Stelle der vier alten Phylen setzte er die zehn Stämme, an die Stelle der Naukrarien die Demen; die Prytanen oder Phylenkönige wurden durch die neuen Prytanen des Rathes ersetzt, wie die Kolakreten durch die Apodekten, und bestanden seitdem mit den Naukrarien nur als ehrwürdige Reliquien fort. Den Archonten bleibt ihr Geschäftskreis, nur wird ihre Wahl wie die der meisten Beamten durchs Loos bestimmt; die eigentlichen Regierungsgeschäfte aber, die Oberaufsicht über die Verwaltung und Gesetzgebung erhält der aus den Phylen gewählte Rath der Fünfhundert, in welchem wieder die im regelmäßigen Turnus einander ablösenden Mitglieder je einer Phyle als ein Fünzigerausschuss den Vorsitz führen. Dies ist der eigenthümlichste Gedanke der kleisthenischen Reform: in den fünfzig Prytanen des Rathes gewann der Staat ein neues wichtiges Regierungsorgan, welchem auch die Vermittlung zwischen dem Rath und der anfangs nur bescheiden eingreifenden Volksversammlung zufiel. Die periodisch wechselnden Prytanien mit ihrem Schreiber und dem täglich wechselnden Vorsteher sind im attischen Staatskalender eponym, wie die Heroen der zehn Stämme, welche sie vertreten, im besonderen Sinne die ἑπώνυμοι heißen; erst in späterer Zeit tritt bei offizieller Datirung der Archon und die Angabe des Monatstages hinzu.

Die Prytanen der Bule waren nun die obersten Gemeindevertreter, und folgerichtig wurden sie zu Hütern des Gemeindeherds bestellt. Die Verlegung der *κοινὴ ἐστία* ward wesentlich erleichtert, ja gefordert durch die Einsetzung der neuen Behörde. Der Markt im Kerameikos bevölkerte sich damals mit neuen Amtsgebäuden; die alten der Südstadt gingen ein oder erhielten andere Verwendung. Die Königshalle trat an die Stelle des alten Basileion, ein neues Thesmothesion an die Stelle des eupatridischen Thesmotheteion. Der Archon Eponymos nahm seinen Amtssitz bei den zehn Eponymen der Phylen, deren Standbilder die neue Verfassung zu festem Besitz der Stadt weihten: und hier, in der Nähe des alten Metroon, welches damals vielleicht seine Bestimmung zum Staatsarchiv bekam, wurde denn auch das Rathhaus, das Buleuterion, und als Amtlokal der Prytanen die Tholos gegründet. Schon der Name Tholos oder Skias, wie sie später heisst, weist deutlich auf den Staatsherd, die Hestia *πρυτανίτις*, und das ewige Feuer hin, welches der Rundbau

umschliesst und das Ziegelgewölbe mit Dachöffnung deckt; sicherlich war auch das ältere Prytaneion, der *οἰκίσκος*, wie es einmal bezeichnet wird (Anm. 2), ein Rundbau. Wie passend man die stadtgründende Tochter Hestia in die Nähe der Göttermutter rückte, hat Curtius erkannt, der auch die charakteristische Analogie des römischen Saturnustempels mit dem Metroon, des Vestatempels mit der Tholos hervorhebt¹⁾.

Um den Herd der Tholos also versammeln sich die Prytanen zu den laufenden Amtsgeschäften: hier opfern und speisen sie täglich mit den Beamten und Schreibern der Prytanie und des Rathes. Allein der Sitz der Prytanen ist doch niemals zum Prytaneion geworden. Dem alten Prytaneion blieb seine Bedeutung gewahrt; religiöse Weihe und Herkommen geboten gleichmäfsig die Herdflamme nicht erlöschen zu lassen. So trat die Tholos, ähnlich dem Herd einer Colonie, in die Stelle einer Filiale des alten Prytaneion: eine innerhalb desselben Stadtbereiches allerdings auffallende Erscheinung, die aber in dem Bedürfniss des öffentlichen Lebens eben so wohl ihre Erklärung findet wie etwa auf religiösem Gebiet die Verpflanzung von Absenkern des einen Staatskults in den Kreis eines andern.

Hatte man schon in der Theseusstadt getrennte Beamtentische gehabt, eine Theilung, die sich jetzt in dem neuen Thesmothesion und der Tholos wiederholte: so lag es nahe, die Tischgemeinschaft der letzteren eben auf die Beamten zu beschränken, die Prytanen in ihrem Amtlokal zu isoliren. Die eigentliche Ehrentafel des Staates verblieb dagegen der *κοινὴ ἐστία* des Prytaneion; hierher werden nach wie vor die Gesandten und Patrone der Athener geladen, hier speisen die Priester und Ehrenbürger, die Nachkommen der Tyrantentöchter und andere Wohlthäter der Stadt²⁾. Es gab nunmehr dreierlei Speisungen auf öffentliche Kosten; die Alten unterscheiden richtig *τρία Ἀθήνησι συσσίτια· πρυτανεῖον θεσμοθέσιον θόλος*³⁾.

¹⁾ Vgl. auch Preuner Hestia-Vesta S. 102. 118. 248.

²⁾ Vgl. Pollux IX, 40. Schol. Arist. Equ. 167. *Πρυτανεῖον οἰκίσκος παρὰ τοῖς Ἀθηναίοις, ἐνθα σιποῦνται δημοσίᾳ οἱ τῆς τοιαύτης τιμῆς παρ' αὐτοῖς (αὐτῶν?) τυχόντες. περισπούδαστον δὲ ἦν τῆς τοιαύτης θωρεᾶς τυχεῖν· ἐπὶ γὰρ μεγάλοις κατορθώμασι τὴν τοιαύτην ἀπεδίδουν χάριν.* Vgl. zu v. 281.

³⁾ Schol. Plat. Protag. p. 165 *πρυτανεῖον*] (*πρυτανεῖον*) *θεσμοθέσιον θόλος* κτλ. Suid. s. v. Daraus ist zu corrigiren die Stelle bei Hesych. s. v. *πρυτανεῖον*, welche Fritzsche zu Arist. Thesm. p. 592 völlig missverstanden hat. Vgl. KFHermann Gr.Staatsalt. § 127, 16. — Aus dem von Meier p. XCIX angeführten Fragment der hyperideischen Rede gegen Patrokles (p. 297 fr. 165 Sauppe) folgt

Je mehr Athen nach den Perserkriegen in den Mittelpunkt der hellenischen Geschichte trat, je mehr Bürgertugend und Ehrgeiz der Einzelnen Gelegenheit zur Auszeichnung fanden, um so häufiger wurden die Fälle der Ertheilung der höchsten Ehre, welche der Staat einem attischen Bürger gewähren konnte. Die solonische Gesetzgebung hatte sich, wie wir sahen, als unzulänglich erwiesen: gerade der Widerspruch der Bestimmungen derselben mit der Praxis und den veränderten Forderungen der Zeit enthielt einen Antrieb, auf legislativem Wege die Ansprüche verdienter Bürger auf die Speisung im Prytaneion zu regeln.

Von einem Volksbeschluss dieses Inhalts aus der Blüthezeit ist uns durch ein günstiges Geschick ein Bruchstück erhalten, leider sehr verstümmelt und darum auch bisher so gut wie nicht beachtet. Da dasselbe nicht allein formell von Wichtigkeit ist, sondern auch über die Personen, welchen Speisung im Prytaneion zukam, vollständigeren Aufschluss gewährt als aus den anderweitigen von Meier zusammengestellten Notizen zu gewinnen war, so ist hier der Ort näher darauf einzugehen.

Die Inschrift, angeblich im Bezirk des Hagios Oikonomos oder der Hagia Agathokleia (an der oberen Hermesstraße) gefunden, ist von Pittakis zuerst in seiner Schrift *l'ancienne Athènes* (p. 499) sehr mangelhaft veröffentlicht und aus dieser von Rangabé (*Ant. Hell.* n. 294) wiederholt worden, der aus der Fassung irrig auf ein Ehrendecret schloß, durch welches ausgezeichneten Bürgern die Speisung im Prytaneion zuerkannt würde. Besser würdigte K. Keil den Inhalt des Beschlusses¹⁾; seine glückliche Ergänzung einzelner Stellen veranlasste dann Pittakis zu einer sorgfältigeren Revision des Steins, die in der *Ἀρχαιολογικὴ Ἐφημερίς* n. 2912 mitgetheilt ist. Ich habe die Inschrift, welche sich gegenwärtig im Thurm der Winde zu Athen mit andern Bruchstücken in einen Rahmen eingelassen befindet, an Ort und Stelle wiederholt untersucht, auch außer den genannten Hilfsmitteln eine mir von Hrn. U. Köhler freundlichst mitgetheilte Abschrift benutzen können und bin danach im Stande eine vielfach berichtigte und vollständigere Lesung der auch in dem erhaltenen Theil stark verwitterten Schrift zu geben.

nur, dass die neun Archonten bei bestimmten (festlichen) Gelegenheiten in der Königshalle tafelten, nicht mehr.

¹⁾ Schedae epigr. Numb. 1855 p. 2 sq.

ΕΛΡΑΝ

[illegible]

Die Platte von pentelischem Marmor, 37 c. hoch, ca. 30 c. breit, ist oben, unten und links gebrochen, auch der rechte erhaltene Rand stark abgestoßen. Die Buchstaben sind streng *στοιχηδόν* eingehauen, nur eine unwesentliche, vielleicht nicht zufällige Abweichung findet sich Z. 12 bei *ΗΙΞΟΜΟΙ*. Da die erste durch eine schmale Linie von den folgenden isolirte Zeile, die in etwas größeren Charakteren Reste von *ΕΛΑΡΑΜ* zeigt, nur den dem Dekret vorgesetzten Namen des Schreibers enthielt, so lässt sich die Breite der Zeile genau auf 45 Buchstaben, also ziemlich das Doppelte des jetzt Erhaltenen bestimmen.

Nach dem Schriftcharakter setzt Rangabé das Dekret nahe der 86. Olympiade. Allerdings verbietet die Gleichmässigkeit und Eleganz der Schriftzüge, sowie die durchgängige Anwendung der jüngeren Buchstabenformen, namentlich des vierstrichigen ξ , die Inschrift viel über die Mitte der achtziger Olympiaden hinaufzurücken. Andererseits aber weist das fast ausnahmslose Vorkommen der alten Dativformen des Plural auf $\omicron\iota\sigma\iota$, die schon in den frühesten Tribut-

listen aus Ol. 81 gänzlich verschwunden sind, in beträchtlich ältere Zeit ¹⁾. Ich stehe daher nicht an mir die Vermuthung Hrn. Kirchhoffs anzueignen: dass die Aufzeichnung der Urkunde in Stein aus irgend einem Grunde (deren sich manche denken lassen) erst lange Zeit nach der Beschlussfassung verfügt und aus den Protokollen erfolgt sei: ein auch in andern Fällen nachweisbar eingehaltenes Verfahren. Der Beschluss würde danach bereits in die letzten siebziger Olympiaden — wohl an zwanzig Jahre vor Abfassung der Inschrift —, also in die Periode des kraftvollsten Aufschwungs der Stadt, die Anfänge der perikleischen Staatsleitung zu setzen sein.

Den Inhalt des Beschlusses bildet eine Aufzählung Derjenigen, welche Anspruch auf die Speisung im Prytaneion haben, und zwar handelt es sich um lebenslängliche Speisung, nicht um einmalige Ladung. Die Beschaffenheit des Steins erlaubt natürlich nur eine theilweise und meist problematische Herstellung.

An der Spitze stand der Name des Schreibers; ob desselben, der gleich darauf in der Eingangsformel erscheint (wie häufig), oder des späteren, welcher die Aufzeichnung der Urkunde besorgte (wie z. B. in dem Titel der Methonäerbeschlüsse), lässt sich mit Bestimmtheit nicht entscheiden. Mit den sichern Ergänzungen heisst es hier: Z. 1—5

(Ὁ δεινα) ἔγραμ(μάτενε)

(Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· Ἐρεχθίδης ἐπρυτάνευε. ὁ δεινα ἔγραμμάτενε, Ξάνθιππος ἐπεστάτει, (ὁ δεινα εἶπε.) Von dem Namen des Antragstellers sind leider nur einige vieldeutige Striche erkennbar.

(εἶναι τὴν σίτησιν) ἐμ πρυτανείῳ πρῶτον μὲν τοῖ(σ) und nach einer Lücke von 19 Buchstaben (κ)ατὰ τὰ πά(τ)ρια· ἔπειτα τοῖς . . . Wem an erster Stelle „nach der Väter Brauch“ die Speisung zuerkannt wird, lässt sich mehr rathen als beweisen. Ich zweifle nach dem bereits Auseinandergesetzten kaum, dass hier die Mysterienpriester genannt waren. Unter den möglichen Ergänzungen würde beispielsweise τοῖσιν ἱερεῦσι τοῖν θεοῖν gerade die fehlenden Stellen füllen.

In den folgenden Worten (Z. 5—7) hat Keil aus dem erhaltenen *τονος* scharfsinnig die Beziehung auf die Erben des Harmodios und Aristogeiton erkannt; Z. 6 giebt eine Velsensche Abschrift, deren Einsicht ich der Güte Hrn. Kirchhoffs verdanke, ὅς ἂν ᾗ ἐγγύτατα

¹⁾ Vgl. Kirchhoff in Abhh. d. Berl. Ak. d. W. 1864 S. 26.

γένους, wo nur ἐγγυτάτω zu ändern ist (O an der 6. Stelle von rechts ist sicher). Der Abschnitt lautete danach wohl:

ἔπειτα τοῖς (π)αρ[ά] (Ἄρμοδιον καὶ Ἀριστογεί)τονος
 ὃς ἂν ἢ ἐγγυτάτω γένους (19 Stellen εἶ)ναι αὐτοῖσι
 τὴν σίτησιν ...

τοῖς, nicht τοῖσι — im Artikel beginnt das Schwanken dieser Formen sehr früh¹⁾, — und παρά anstatt des in der Verbindung οἱ ἀφ' Ἀρμοδίου καὶ Ἀριστογείτονος gebräuchlicheren ἀπό scheint mir nach dem Erhaltenen gefordert. Die Präposition παρά, sonst selten zur Bezeichnung der Herkunft verwendet, ist hier vielleicht um so eher gerechtfertigt, als es jedenfalls von dem Epheben Harmodios directe Nachkommen nicht gab und nur Seitenverwandte von ihm und deren Nachkommen den Genuss der Ehren hatten. Auf solche führen die später aus dem Prozess des Iphikrates und noch in makedonischer Zeit bekannten Nachkommen Namens Harmodios zurück: οἱ ἐξ Ἀρμοδίου bei Isaeos (5, 47) ist daher kein ganz correcter Ausdruck.

Neu ist die Beschränkung der Ehre auf den jedesmal nächsten Verwandten²⁾. Die Bestimmung ὃς ἂν ἢ ἐγγυτάτω γένους entspricht der später in solchen Fällen gebräuchlichen Formel (δοῦναι τὴν σίτησιν) τῶν ἐκγόνων ἀεὶ τῷ πρεσβυτάτῳ³⁾: beide Ausdrücke bezeichnen ohne Zweifel dieselbe Sache und ergänzen einander. Denn unter mehreren Söhnen gilt naturgemäfs der Älteste als ἐγγυτάτω γένους: und die gröfsere Nähe des Verwandtschaftsgrads, zunächst also die Vererbung in directer Linie, ist auch bei der Bevorzugung des jedesmal Ältesten vorauszusetzen. Dies verkennt Meier, wenn er die Succession des Ältesten der Nachkommen aus dem Grundsatz des Seniorats, nicht des Majorats erklärt, so dass also die Ehre nicht vom Vater auf den ältesten Sohn, sondern von dem Vorgänger auf den jeweilig Ältesten der lebenden Nachkommen übergegangen wäre. Abgesehen von dem Mangel jeder Analogie für dieses Princip im sonstigen erbrechtlichen Herkommen Athens, ist an Stellen wie in Platons Critias p. 114⁴⁾, wo der

¹⁾ Vgl. z. B. C. I. Gr. n. 71.

²⁾ Dadurch wird Meiers Annahme rectificirt (p. CVIII).

³⁾ S. die Ehrenbeschlüsse für Lykurgos, Demosthenes, Demochares vit. X or. p. 850 sq. Rangabé *Ant. Hell.* n. 443. 565. *Arch. Éq.* n. 4108 u. A.

⁴⁾ Ἀτλαντος δὴ πολὺ μὲν ἄλλο καὶ τίμιον γίγνεται γένος, βασιλεὺς δὲ ὁ πρεσβύτατος ἀεὶ τῷ πρεσβυτάτῳ τῶν ἐκγόνων παραδιδούς ἐπὶ γενεᾷς πολλὰς τὴν βασιλείαν διέσωζον.

Hermes VI.

gleiche Ausdruck für die Thronfolge gewählt ist, die Auffassung des Forterbens in directer Linie deutlich gegeben. Nicht der Aelteste aller Nachkommen gleichviel welchen Grades ist αἰὲς ὁ πρεσβύτατος, sondern der Aelteste von mehreren Söhnen oder Enkeln, und wo diese fehlen, von mehreren Brüdern oder Brudersöhnen, Vettern oder Vetttersöhnen u. s. f.¹⁾ Denn dass für die Folge der Verwandtschaftsgrade die attische Erbfolgeordnung maßgebend war, darf man annehmen. Während aber in dieser alle Angehörigen des nächstberechtigten Grades gleichen Antheil erhielten, war bei Gewährung des Ehrensitzes und der Speisung im Prytaneion, die nur immer einen Angehörigen als Repräsentanten des Hauses betraf, die ausdrückliche Beschränkung auf den „Aeltesten“ geboten, und ohne weiteren Beisatz verständlich.

Eine einigermaßen einleuchtende Ergänzung von Z. 7 ist mir nicht gelungen. Den „Aeltesten“ nach dem „Nächstverwandten“ noch ausdrücklich genannt zu sehen wird man kaum erwarten; eher mochte die Forderung der Echtbürtigkeit im Gesetz betont sein²⁾.

Sicher scheint mir, dass der Abschnitt über die Tyrannentöchter erst in der folgenden Zeile mit den Worten παρὰ Ἀθηναίων κατὰ τὰ [δεδ]ο[γ](μένα — oder [δεδ]ο[μ](ένα)³⁾ — schloss, denn in κατὰ τὰ

¹⁾ Mit welchem Recht Schäfer (Demosth. III 360 n. 3) die Worte des Ehrendekrets: αὐτῷ καὶ τῶν ἐγγόνων αἰὲς τῷ πρεσβυτάτῳ zu dem Beweise benutzt, dass Leibeserben des Demosthenes nicht vorhanden waren, verstehe ich nicht. Die Thatsache selbst scheint allerdings anderweitig hinreichend erwiesen: demnach kam der Genuss der Speisung dem nächsten überlebenden Verwandten des Redners, d. h. dem Antragsteller Demochares selbst zu Gute.

²⁾ Ich habe wohl im Anschluss an das solonische Gesetz (b. Aristophanes Av. 1661 sq.) νόθος δὲ μὴ εἶναι ἀγχιστεῖαν παίδων ὄντων γνησίων· ἐὰν δὲ παῖδες μὴ ὥσιν γνήσιοι, τοῖς ἐγγυτάτῳ γένους μετεῖναι τῶν χρημάτων (vgl. auch Aeneas poliorc. 10, 16 τοῖς τέκνοις αὐτοῦ ἀποδίδοσθαι τὸ ἀναγγελθὲν ἀργύριον· ἐὰν δὲ μὴ ᾗ τέκνα, τῷ ἐγγυτάτῳ γένους nach Kirchhoffs sicherer Verbesserung im Hermes 1, 450) an einen Zusatz wie υἱῶν γνησίων μὴ ὄντων an unserer Stelle gedacht: indess bedingt ist dieser Zusatz durch ὅς ἂν ᾗ ἐγγυτάτῳ γένους keineswegs, und Niemand würde ihn vermissen.

³⁾ So vermuthet Hr. Kirchhoff, und allerdings scheint die rechts erhaltene Hasta eher dem spitzen Winkel eines M angemessen als dem weitergeöffneten eines Λ. κατὰ τὰ δεδομένα ist gebräuchliche Wendung: für κατὰ τὰ δεδομένα weifs ich keine Belege; indess lässt sich die Form der Bezugnahme auf das Ehrendecret für Lykurgos in dem Antrage Lykophrons (v. X or. p. 851) vergleichen: Λυκόφρων. . ἀπεγράψατο αὐτῷ εἶναι σίτησιν ἐν πρυτανείῳ κατὰ τὴν δωρεάν ὑπὸ τοῦ δήμου Λυκούργῳ Βουτιάδῃ, wo freilich die Construction nicht ohne Bedenken ist. (In den Inschriften von Thera C. I. Gr. 2448. 2459 steht

δεδ. findet das vorhergehende κατὰ τὰ πάτρια seine Entsprechung und das in der Folge wiederholte κατὰ ταῦτά seine Beziehung. Was in der Lücke stand, ist freilich müßig zu fragen; denkbar wäre, dass die Fortdauer der Speisung für die Zukunft ähnlich wie in den folgenden Fällen besonders hervorgehoben war, und auf εἶναι αὐτοῖσι τὴν σίτησιν etwa folgte: κα(ι) ἐς τὸ λοιπὸν ὑπάρχειν δωρεὰν — oder λαβεῖν τὴν δωρεὰν — παρὰ Ἀθηναίων κατὰ τὰ δεδωγμένα, oder Aehnliches.

Schwerer ist es über die dritte Klasse ins Klare zu kommen. Z. 9 nach 16 Stellen folgt ν ὁ (Ἄ)πόλλων ἀνέλ[η]¹⁾, dann 8 nur theilweise erkenntliche Buchstaben; Z. 10 nach 21 Stellen im Nachsatz σ σίτησιν καὶ τὸ λο(ι)πὸν δ. αν (ὅταν las v. Velsen); Z. 11 nach 21 Buchst. αὐτοῖσι κατὰ ταῦτά.

Der Hinweis auf das apollinische Orakel in den ersten Worten²⁾ führt uns unwillkürlich auf jene Erzählung Lykurgs von dem Delphier Kleomantis, dem eben die Verkündigung des delphischen Spruches, welcher Kodros Opfertod und Athens Rettung herbeiführte, die Ehre erblicher Speisung im Prytaneion eingetragen haben sollte. Ist dies immerhin nur eine Legende³⁾, so würde doch

κατὰ δωρεάν lediglich im Sinne von „unentgeltlich“. Jedenfalls liegt auch hier eine Bezugnahme auf die Stele vor, welche die Ehrenbeschlüsse für die Tyrantentöchter enthielt: vgl. über diese Demosth. 20, 127 sq., wo es u. A. heisst: οὐδὲ γὰρ τοῖς αἰτέλαια τῶν γ' ἱερῶν ἐστι δεδωμμένα (ähnlich C. I. Gr. 101, 24 οἷς δέδοται ἢ προεδρία παρὰ Περαιέων u. sonst).

¹⁾ Ueber die Aspiration in der Mitte des Wortes vgl. Keil a. a. O. 4 und über den attischen Provincialismus Ἰσθμοῖ (Z. 12) Dens. p. 6 sq.

²⁾ Eine Vorschrift des delphischen Apoll über Gewährung der Speisung, wie solche z. B. bezüglich gewisser Details der Athene-Festfeier vorliegen in dem sehr alten Inschriftfragment Ἀρχ. Eq. n. 2530 (... δὲ ὁ Ἀπόλλων ἐχρησεν...) und auch später in Gewissensfragen aller Art eingeholt werden (Xen. An. V, 3, 7. de vect. 6. Hyperid. p. Eux. 28. Rangabé A. H. n. 519. 820. vgl. C. I. G. n. 1050), mit Keil an unserer Stelle zu suchen, hat wenig Wahrscheinlichkeit.

³⁾ Meiers Grund (p. C), dass dann Kleomantis das attische Bürgerrecht erhalten haben müsse, davon aber nichts bekannt sei, besagt nicht viel für jene mythischen Zeiten. Keil nimmt an, in späterer Zeit möge ein Delphier dieses Namens unter Berufung auf das Verdienst seines mythischen Vorfahren die Ehre der Speisung für sich und seine Nachkommen beansprucht und erhalten haben. Auf der s. g. Kodrosschale (Jahn Arch. Aufs. S. 181 sq.) führt die als Wahrsager gedeutete Gestalt die Beischrift ΑΙΝΕΤΟΞ. Brauns Vermuthung (s. das. 191), dass Ainetos der wahre Name jenes Sehers, Kleomantis nur ein epitheton ornans gewesen sei, widerlegt sich durch delphische Inschriften (Curtius Anecd. Delph.

die Erfindung schwer begreiflich sein, wenn ihr nicht zum mindesten die Thatsache zu Grunde läge, dass einmal Orakelkündern oder Sendboten des delphischen Gottes diese Ehre widerfahren ist. Vielleicht dürfen wir weiter gehen. Das delphische Orakel hatte seine ständigen Vertreter in Athen, die eupatridischen Exegeten, welche mit der Auslegung der apollinischen Sprüche die Weisung der heiligen Satzungen im gottesdienstlichen, Stammes- und Familienrecht, besonders die Sühne des Todtschlags, endlich die Deutung der Himmelszeichen bei allen besondern Ereignissen des öffentlichen und häuslichen Lebens verbanden und den ganzen Schatz frommer Rechtsbräuche verwalteten, welche man als *τὰ πάτρια τῶν Εὐπατριδῶν* bezeichnete¹⁾. Die Exegeten haben ihr Mandat von Apollon, dem *πάτριος ἐξηγητής*²⁾: sie werden zu Dreien aus einer gröfseren vom Volke, wiewohl innerhalb gewisser Geschlechter, erlesenen Zahl durch Spruch des delphischen Gottes selbst bestimmt. Denn dass die dahin lautende Vorschrift der platonischen „Gesetze“ (VI p. 759) wie der ganze das Sacralrecht betreffende Abschnitt derselben im Wesentlichen auf bestehenden attischen Institutionen fußt, darf jetzt wol als unbestritten gelten. An einer andern Stelle dieser Schrift heifst es über Reinigungsbräuche beim Mord: *τούτων δ' ἐξηγητὰς εἶναι κυρίους οὗς ἂν ὁ θεὸς ἀνέλῃ* (IX p. 865)³⁾ und so nennt auch Timaeos im Lexikon die Exegeten *πυθόχρηστοι*.

Die übereinstimmende Bezeichnung legt es nahe, auch die Stelle unserer Inschrift auf die Exegeten zu beziehen: fast zur Gewissheit würde diese Vermuthung erhoben sein, wenn ich in den hinter *ἀνέλῃ* erhaltenen Schriftzügen: E (2 Stellen) E Λ O M (?) E richtig das Participium *ἐξηγούμενος* erkannt haben sollte. Unter dieser Voraussetzung mag dem Sinne nach etwa gestanden haben:

(καὶ⁴⁾) *ἐξηγητὰς οὗς ἂν ὁ (Ἄ)πόλλων ἀνέλ[η] ἐ(ξ)ηγούμε(νους)*
*τὰ πάτρια, λαβεῖν πάντα*ς — od. *τούτου*ς — *σίτησιν*.

n. 9. 42), welche den Namen Kleomantis als Eigennamen eines Archon und eines Hieronemon geben.

¹⁾ Ueber die Exegeten s. Petersen im Philol. Suppl. Bd. I p. 153 ff. vgl. O. Müller Aesch. Eumeniden p. 163. E. Curtius Gr. G. I¹ 398. 453.

²⁾ Plat. Rep. IV p. 427 *οὗτος γὰρ δήπου ὁ θεὸς περὶ τὰ τοιαῦτα πᾶσαν ἀνθρώποις πάτριος ἐξηγητής ἐν μέσῳ τῆς γῆς ἐπὶ τοῦ ὀμγαλοῦ καθήμενος ἐξηγείται*.

³⁾ Petersen bezieht οὗς aus nichtigen Gründen auf *καθαροῖς* (S. 166). s. VI p. 759 *ἐνθά πέμπειν εἰς Αἰλίου, ἀνελεῖν ἐξ ἐκάστης τριάδος ἕνα*.

⁴⁾ oder auch *εἶτα*, vorausgesetzt dass *δεδομ(ένα)* vorherging.

καὶ τὸ λο(ι)πὸν δ(ς) ἄν (γένηται?, τὴν σίτησιν εἶναι) αὐ-
τοῖσι κατὰ ταῦτά.

Den Exegeten als einer Art Vertrauensmännern des delphischen Apoll mochte die Ehre der Speisung im Prytaneion mit demselben Recht gebühren, wie die ihnen entsprechenden Pythier zu Sparta in die Zeltgenossenschaft der Könige aufgenommen waren.

Es folgen (Z. 11—14) die Sieger in den Festspielen:

κα(ι 26 Stellen) ἢ Πυθοῖ ἢ Ἰσθμοῖ ἢ (Ν)εμέ(α 23 Stellen)
οἰσι τὴν σίτησιν ἐν πρυ(τ)ανε(ίῳ 21 Stellen) οο¹⁾ τῇ σιτήσει
κατὰ τα(ῦτ)ά.

Hier erhalten wir zunächst den wichtigen Aufschluss, dass nicht allein die Olympioniken — denn Ὀλυμπίασι ist natürlich an erster Stelle zu ergänzen — die öffentliche Speisung genossen, wie man nach den bisher zugänglichen Zeugnissen angenommen hat, sondern die Sieger in allen vier großen Festspielen der Hellenen. Für die Pythien wenigstens, die im Range den Olympien folgten²⁾, führte schon Meier den Rath des Maecenas in der Mahnrede an Augustus (Cassius Dio 52, 30) an, die lebenslängliche öffentliche Speisung auf die Sieger in den Olympien, den Pythien und zu Rom zu beschränken: wo freilich nicht von Athen, sondern von den Städten des neuen Reichs allgemein die Rede ist.

Dass aber die Gleichstellung der vier Kampfspiele in Hinsicht der öffentlichen Belohnung ursprünglich, und dass sie auch nur jemals vollständig durchgeführt gewesen wäre, dürfen wir füglich bezweifeln. Die Geldpreise hatte Solon, wie erwähnt, im Verhältniss der Geltung der Spiele normirt: der Olympionike erhielt 500, der Isthmionike nur 100 Dr.³⁾ Und dass gerade bei der Speisung im Prytaneion die Schriftsteller nur die Olympioniken erwähnen⁴⁾, beweist für den Vorzug, den dieselben behaupteten.

Fraglich bleibt weiter, ob unterschiedlos den athenischen Siegern in jeder der zahlreichen Kampfsarten, welche das Programm der

¹⁾ v. Velsen und Köhler geben vor O^ξ übereinstimmend noch die Schleife eines P.

²⁾ Olympia Pythia Isthmia Nemea ist die richtige Reihenfolge: Keil a. a. O. 5. (Zuden Ausnahmen füge ich noch Aelian V. H. IV 15; die späte Inschrift *Φιλιστωρ* I p. 329. *Ἐφ. Ἀρχ.* 4096.)

³⁾ Laert. Diog. I 55. (5 : 1 ist das regelmässige Verhältniss des ersten zum zweiten Preise bei den panathenäischen Spielen.)

⁴⁾ Xenophanes b. Ath. X p. 414 a. v. S. Plat. Rep. V p. 465 c. Apol. p. 36 extr. Plutarch Arist. 27. Athen. VI p. 237 f.

vier hellenischen Spiele bildeten, die höchste Belohnung des Staates verliehen wurde. Auf die musischen Agonen z. B. erstreckte sich dieselbe gewiss nicht ¹⁾. — Aus den bekannten stolzen Worten der Vertheidigungsrede (p. 36), mit welchen Sokrates anstatt einer Strafschätzung vielmehr seinen Anspruch auf die Kost im Prytaneion begründet: „es giebt nichts, was in solchem Grade einem Manne, welcher arm und ein Wohlthäter ist, gebühren würde, als dass er im Prytaneion gespeist werde — ja gewiss in viel höherem Grade als wenn einer von Euch mit einem Rennpferd oder Zweigespann oder Viergespann in Olympia gesiegt hat; denn der bewirkt, dass ihr glücklich zu sein scheint, ich, dass ihr es seid, und der bedarf der Verköstigung nicht, ich aber bedarf derselben“ — aus diesen Worten wollen Meier und Keil auf eine besondere Bevorzugung der Wagensiege schliessen: wie denn allerdings der einzige Olympionike, bei welchem ausdrücklich der Speisung gedacht wird, Alkibiades gerade mit dem Vierspann gesiegt hatte ²⁾. Allein in jenen Worten liegt das keineswegs; Sokrates setzt vielmehr mit verständlicher Ironie der wahren Auszeichnung gerade die hippischen Wetsiege entgegen, bei welchen das Verdienst des Siegers gar nicht in persönlicher Tüchtigkeit und Gewandtheit, sondern in Reichthum und Luxus bestand ³⁾. Das Gegentheil ist wahrscheinlicher: stets behielt der Wettkampf im Stadion und Pentathlon, Faust- und Ringkampf und Pankration den Vorrang vor dem mit Wagen und Rennpferd. Demosthenes rühmt es einmal als einen Beweis städtischer Freigebigkeit, dass Athen die höchsten Ehrengeschenke seit jeher den Siegern in den gymnischen Wettkämpfen um den Kranz ertheilt habe ⁴⁾. Auch beiden Panathenäen, wo doch die hippischen Kämpfe

¹⁾ Niemand wird dies etwa aus dem witzigen Lob des trunksüchtigen Kratinos in Aristophanes Rittern v. 535 schliessen wollen: *ὃν χορὴν διὰ τὰς προτέρας νίκας πίνειν ἐν τῷ πρυτανείῳ*, oder aus der anmuthigen Fiction in den Fröschen desselben Dichters v. 762 sq., dass im Hades die Besten in jeder Kunst die Speisung im Prytaneion geniessen (s. Meier p. CVII). Uebrigens begann frühzeitig eine Reaction gegen die Bevorzugung der körperlichen Leistungen vor den geistigen: s. Xenophanes a. a. O. Isocr. 4, 1 sq.

²⁾ Ps. Andoc. g. Alcib. 31. vgl. Isocr. 16, 49. Dem. 21, 145.

³⁾ S. Plutarch Apophthegm. Lacon. 44 p. 212 b. Lys. 33, 2. Isocr. 16, 32 sq. [Lys.] 2, 80. *ἐπιπικώτατος* und *πλουσιώτατος* verbindet Xen. Oec. 11, 20. vgl. Lys. 19, 63.

⁴⁾ Dem. 20, 141 *εἰτα μέγιστας δίδοτε ἐκ παντὸς τοῦ χρόνου δωρεὰς τοῖς τοῖς γυμνικοῦς νικῶσιν ἀγῶνας τοῖς στεφανίτας*.

von Alters und vor Peisistratos allein bestanden, zeigt die uns inschriftlich erhaltene Preisliste aus Ol. 100¹⁾ die gymnischen Siege schon der Knaben und ἀγένειοι — die der Männer fehlt leider — in höherer Geltung als die Wagen- und Reitersiege, mit einer einzigen Ausnahme für das ζεύγος ἀδηφάγον. Regelmäßig beim gymnischen Agon erfolgt auch die feierliche Verkündigung der Ehrenbeschlüsse und öffentlichen Belohnungen²⁾: ohne Zweifel, weil das Publicum dann am zahlreichsten versammelt zu sein pflegte.

Für unsern Gegenstand führt die vorliegende Inschrift die Frage einer Lösung näher. Nach dem mit κατὰ ταῦτά wie die vorigen schließenden Abschnitt von den Wettsiegern ist noch Folgendes erhalten:

- Z. 15 τῷ πρυτανείῳ ὁ(π)όσοι
 „ 16 ἐλεῖτι νενικήκασι Ὀλυμπί
 „ 17 νικησοσι τὸ λοιπὸν εἶναι α
 „ 18 ν στήλη(ν) γεγραμ(μ)ένα π

Die Wiederholung von olympischen Siegern zeigt, dass das Decret zwei Klassen von solchen unterschied, und κέλητι, das ohne Zweifel in ΕΛΕΤΙ steckt, beweist eben, dass hier der hippische Agon dem, sonach vorher erwähnten, gymnischen gegenübergestellt wird. Eine solche Scheidung aber rechtfertigt sich nur, wenn die Bedingungen für beide Theile in Absicht auf die Speisung im Prytaneion verschiedene waren. Die erhaltenen Spuren begünstigen die Annahme, dass an allen vier Festspielen nur die gymnischen Siege, dagegen die Siege mit Wagen und Ross allein an den olympischen Spielen dem Athener das Anrecht auf öffentliche Speisung erwarben. Auf dieser Voraussetzung fust ein Ergänzungsversuch der Stelle, der nur ungefähre Richtigkeit beansprucht:

κα(ὶ ὁπόσ|οι νενικήκασι Ὀλυμπίασι) ἢ Πυθοῖ ἢ Ἰσθμοῖ ἢ (Ν)εμέ(α τοὺς | γυμνικοὺς ἀγῶνας, εἶναι αὐτ)οῖσι τὴν σίτησιν ἐν πρυ(τ)ανείῳ| καὶ ἄλλας ἰδίᾳ τιμὰς (?) π[ρ]ὸς τῇ σιτήσῃ κατὰ τα(ὐτ)ά. ἔ(τι | δὲ εὐρέσθαι σίτησιν ἐν) τῷ πρυτανείῳ ὁ(π)όσοι (ζεύγε|ι ἢ ξυνωρίδι ἢ ἑπτα κ)έλητι νενικήκασι

¹⁾ S. zuletzt Sauppe de inscr. Panathenaica. Gött. 1858.

²⁾ z. B. Rangabé n. 849, 18. n. 2285. Φιλίστωρ I tab. 1, 49. 100. tab. 2, 43. 94. tab. 3, 26. p. 93. 94. p. 134, 77. zu p. 258, 18. 53. II 134, 31. III 153, 35 (vgl. Andoc. 1, 25). Die Ausführung in den Versen des Xenophanes b. Athen. p. 413 sq. beweist ebenfalls für das größere Ansehen der gymnischen Wettkämpfe (bes. v. 16 sq.).

Ὀλυμπί(ασι 14 Stellen¹⁾ καὶ οἱ ἄν) νικήσωσι τὸ λοιπὸν, εἶναι α(ὐτοῖσι τὴν σίτησιν κατὰ τὰ ἐς τὴν) στήλη(ν) γεγραμ(μ)ένα π(ερὶ τῶν ὀλυμπιονικῶν?).

Wenn die letzte Verbindung richtig ist, so enthält sie eine Verweisung auf einen speciell über die Ehren der Sieger im olympischen Wagenkampf bereits früher gefassten Beschluss. Um so näher konnte es dann für Sokrates liegen aus den Klassen der Geehrten gerade die ὑππῳ ἢ ξυνωρίδι ἢ ζεύγει νενικηκότας herauszuheben.

In den folgenden letzten Zeilen der Inschrift ist außer zusammenhangslosen Buchstaben nur noch *περι το στρατ* lesbar. Mag man dies *στρατ* zu *στρατοῦ*, *στρατηγοῦ* oder *στρατηγεῖν* oder ähnlich ergänzen: die Annahme scheint gesichert, dass nach den Siegern im Wettkampf die siegreichen Feldherrn genannt waren, welche durch Volksschluss mit der Speisung im Prytaneion belohnt worden waren. Bekannt ist das Beispiel Kleons, der für seine Heldenthat in Pylos, sowie des Iphikrates, der für die Vernichtung der spartanischen Mora diese Belohnung erhielt; von andern Geehrten hören wir in demosthenischer Zeit. In Bezug auf den erstgenannten Fall lässt Aristophanes mit launiger Uebertreibung seine Ritter sagen (573): früher sei es keinem Feldherrn eingefallen den Kleainetos anzugehn — der eigene Vater Kleons also, wenn nicht ein gleichnamiger Verwandter, scheint den Antrag zu Gunsten desselben gestellt zu haben²⁾ — und die Speisung zu heischen; jetzt aber weigern sie schon überhaupt zu kämpfen, wenn man ihnen nicht von vornherein die Proedrie und die Kost zusichere. Dass im Stück der Wursthändler, der Kleon erst die im Prytaneion eingenommenen Speisen aus dem Leibe zu kratzen gedroht hat (709. vgl. 167. 281) später, nachdem er den Gegner aus dem Felde geschlagen, selbst als Sieger vom Demos ins Prytaneion geladen wird (1404), ist die ergötzlichste parodische Consequenz der übelangebrachten Auszeichnung. Diese Belohnung für Feldherrn, wiewohl verhältnißmäßsig jungen Ursprungs, war nach Aristophanes Worten doch schon geraume Zeit vor Kleon in Praxis gekommen³⁾: und da-

¹⁾ etwa Ὀλυμπίασιν στεφανωθέντες od. τὸν στεφανίτην.

²⁾ Die Vermuthungen über Kleainetos in den Scholien fließen lediglich aus missverständlicher Deutung der Textworte.

³⁾ Dass Miltiades und Themistokles durch Speisung im Prytaneion geehrt wurden, lässt sich aus der Aufstellung ihrer Statuen im neuen Prytaneion (Paus. I 18; s. S. 49) nicht schliessen. Was Duncker Gesch. d. Alt. IV 685 und Stark Arch. Ztg. 1850 S. 78 über diese Statuen bemerken, beruht auf irriger

für giebt die Legalisirung derselben in unserer Inschrift einen werthvollen urkundlichen Beleg.

Ob etwa in dem verlorenen Stück des Beschlusses noch andere Kategorien namhaft gemacht waren, und welche, bleibt dahingestellt. Uns ist eine weitere, die noch anzufügen wäre, nicht bekannt. Von den in späterer Zeit so häufigen Fällen, dass Kindern und Enkeln besonders um den Staat verdienter Bürger die öffentliche Speisung gewährt wurde, scheint zur Zeit des Psephisma noch kein Beispiel vorgelegen zu haben: die Erwähnung eines solchen würde sonst wahrscheinlich unmittelbar nach den Nachkommen der Tyrannentöchter, welche für jene späteren Fälle das Vorbild abgaben, ihre Stelle gefunden haben.

Wie über den ehemaligen Umfang, so ist auch über das eigentliche Motiv und den Zweck unseres Dekrets nicht mehr als eine Muthmaßung gestattet. Möglich wäre ja, dass eine oder die andere der in demselben enthaltenen Bestimmungen neu war, etwa die Aufnahme der Sieger an den Isthmien und Nemeen oder siegreicher Feldherrn in die Zahl der Geehrten, und dass die Neuerung den Anlass gab ein Verzeichniss der sämmtlichen Berechtigten in Form eines Reglements festzustellen. Aber wahrscheinlich ist das eben nicht. Eher lassen die wiederholten Berufungen *κατὰ τὰ πάτρια, κατὰ τὰ δεδομένα* (*δεδομένα*), *κατὰ ταῦτά* schliessen, dass es lediglich galt, das Hergebrachte, — wie es theils als ungeschriebener Brauch bestand, theils durch Einzelbeschlüsse geregelt worden war —, vermittelt einer zusammenfassenden Redaction zu gesetzlicher Autorität zu erheben¹⁾, und damit zugleich eine Schranke gegen unberechtigte Ansprüche und gegen Versuche eines Missbrauchs der höchsten öffentlichen Belohnung

Combination und wird allein durch die positive Angabe des Demosthenes (23, 196) hinfällig.

¹⁾ In eigenthümlicher Weise wird in der aristotelischen Schrift *περὶ κόσμου* auch das Beispiel des im Prytaneion Speisenden verwerthet, um das stille Walten des Gesetzes im Staate zu veranschaulichen (p. 400^b B.): *ὥσπερ ἀμέλει καὶ ὁ τῆς πόλεως νόμος ἀκίνητος ὧν ἐν ταῖς τῶν χρωμένων ψυχαῖς πάντα οἰκονομεῖ τὰ κατὰ τὴν πολιτείαν. ἐφεπόμενοι γὰρ αὐτῷ δῆλον ὅτι ἐξασιν ἄρχοντες μὲν ἐπὶ τὰ ἄρχεῖα, θεσμοθέται δὲ εἰς τὰ οἰκεῖα δικαστήρια, βουλευταὶ δὲ καὶ ἐκκλησιασταὶ εἰς συνέδρια τὰ προσήκοντα· καὶ ὁ μὲν τις εἰς τὸ πρυτανεῖον βαδίζει σιτησόμενος, ὁ δὲ πρὸς τοὺς δικαστὰς ἀπολογησόμενος, ὁ δὲ εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀποθανούμενος.* Dem Verfasser mochte bei den letzten Worten die Person des Sokrates vorschweben und die Scene im platonischen Kriton, wo Sokrates die Staatsgesetze selbst für ihre unbedingt bindende Macht und Hoheit sprechen lässt (p. 50 sq.).

herzustellen, wie solche schon damals bei der erhöhten Machtstellung und den lebhaften innern Bewegungen Athens zu befürchten sein mochten und bald genug eingetreten sind. Jedenfalls ist die Inschrift ein beachtenswerthes Dokument aus der guten Zeit, da die attische *σωφροσύνη* noch eifersüchtig die Würde des Staates hütete und mit Ehren und Belohnungen mehr zurückhielt, mit welchen ein Staat seine Angehörigen dann am freigebigsten zu bedenken pflegt, wenn sein Ansehen gesunken und wahre Bürgertugend zur Seltenheit geworden ist.

Einen Weiterschritt in dieser Richtung bezeichnet es schon, dass sich allmählich bei der Gewährung des Ehrentisches im Prytaneion ein Gesichtspunkt geltend macht, der ursprünglich gewiss ausgeschlossen war, der der Bedürftigkeit. Hatte einst das solonische Gesetz eine Strafe für den Fall bestimmt, dass ein wohlhabender Bürger die einfache Kost am Staatsherde — die freilich ihre alte Einfachheit nicht allzu lange bewahrt haben mag — verschmähete, wenn sie ihm zukam: so wird dagegen jetzt die Speisung im Prytaneion bisweilen geradezu als eine Art anständiger Versorgung für arme Bürger angewendet, welche sich als Wohlthäter des Staates bewährt hatten, oder für die verarmten Familien solcher Wohlthäter. Diese Auffassung setzen die angeführten Worte des Sokrates: „Was ziemt sich dem zu geben, welcher arm und ein Wohlthäter ist“ u. s. w. als eine bereits anerkannte voraus.

In eigenthümlichem Verhältniss dazu stehen die den Nachkommen des Aristeides — von dessen zufriedener Armuth die alten Anekdotensammler manche erbaulichen Belege zu geben wussten — von Staatswegen gewährten Unterstützungen¹⁾. Als Ehrengeschenke, welche dem Lysimachos, Aristeides Sohn, auf Antrag des Alkibiades ertheilt wurden, nennen Demosthenes und Plutarch²⁾ 100 Hufen Waldland und 100 Hufen Ackerboden auf Euboea, 100 Silberminen, dazu weiter 4 Drachmen auf jeden Tag: der Speisung im Prytaneion wird nicht gedacht. Auch in den zu Anfang von Platons Laches dem Lysimachos in den Mund gelegten Worten „*συσσιτοῦμεν γὰρ δὴ ἐγὼ τε καὶ Μελησίας ὁδε, καὶ ἡμῖν τὰ μειράκια*

¹⁾ Boeckh Sth. I 349 sq.

²⁾ Dem. 20, 115. Plut. Arist. 27. vgl. [Dem.] ep. 3 p. 1479. Das Psephisma gehört in die Zeit zwischen Ol. 87 und 91 (FAWolf zur Leptinea p. 491): auch den frühesten Termin vorausgesetzt, muss Lysimachos bereits in hohen Jahren gewesen sein (s. Bonitz im Hermes 5, 439).

παρ᾽ αἰτεῖ“ vermag ich einen Hinweis auf die öffentliche Speisung¹⁾ nicht zu erkennen: hier scheint nur von gemeinsamen Mahlzeiten die Rede zu sein, in welchen die beiden ruhmlosen Söhne der gepriesenen Staatsmänner und Parteihäupter Aristeidēs und Thukydides als Angehörige desselben Gaues Alopeke und befreundete Glieder einer Partei, vielleicht einer Hetairie, die Traditionen ihrer Väter mit ihren Knaben pflegen, wie weiterhingesagt ist²⁾. Indessen von Lysimachos Tochter Polykritē berichtete Kallisthenes, „ihr sei die Beköstigung in dem gleichen Maße wie den Olympioniken durch Volksbeschluss verliehen worden.“ Selbstverständlich speiste eine Frau nicht mit am Tisch des Prytaneion: auch sagt der Ausdruck Plutarchs *σίτησιν ὅσῃν καὶ τοῖς Ὀλυμπιονίκαις* nur, dass Polykritē ein gleiches Quantum wie diese, sei es in Speisen oder in einem entsprechenden Geldsatze, erhielt³⁾. Nur in dieser Form war es möglich den Genuss der Speisung im Prytaneion auch Frauen zuzuwenden: eine solche Möglichkeit aber durfte nicht ausgeschlossen sein, da auch Frauen befähigt waren bei olympischen Wagenkämpfen zu concurriren und zu siegen. Und dass auch auf die weiblichen Nachkommen der Tyrannentöchter die Ehrenpflicht des Staates sich erstreckte, bezeugt Plutarchs Erzählung (Arist. 27) von einer Enkelin Aristogeitons, welche aus Lemnos, wo sie in Elend und Verlassenheit lebte, von Staatswegen nach Athen geholt und an einen Edeln verheirathet wurde und ein Landgut im Gau Potamos als Mitgift erhielt. Wenn nun die gleiche Fürsorge des Staates um Ausstattung der beiden Töchter des Aristeidēs in Plutarchs Quellen so bezeichnet war, dieselben seien aus dem Prytaneion ausgesteuert worden⁴⁾, so scheint die befremdliche Ausdrucksweise zu bestätigen, dass hier das Geldgeschenk von 3000 Dr. für Jede als Aequivalent der Speisung im Prytaneion betrachtet und ähnlich auch in dem Fall der Polykritē eine Geldsumme nach dem Werthe der Speisung bemessen wurde.

¹⁾ KFHermann Gr. Staatsalt. § 127, 17.

²⁾ Aehnlich Aristophanes in den Rittern 1325 οἷός περ Ἀριστείδῃ πρότερον καὶ Μιλτιάδῃ ξυνεσίου.

³⁾ Meier p. CIV sq. vgl. übrigens die gleich anzuführenden Verse des Timokles b. Athen. p. 237 f.

⁴⁾ a. a. O. καὶ τὰς μὲν θυγατέρας ἱστοροῦσιν ἐκ τοῦ πρυτανείου τοῖς νυμφίοις ἐκδοθῆναι δημοσίᾳ τῆς πόλεως τὸν γάμον ἐγγνώσης, καὶ προῖκα τρισχιλίας δραχμὰς ἑκατέρᾳ ψηφισαμένης. vgl. Corn. Nepos Arist. 3: quo factum est, ut filiae eius publice alerentur et de communi aerario dotibus datis collocarentur.

Unter der Voraussetzung, dass auf diese Weise der Begriff der *σπίσις ἐν πρυτανείῳ* wenn auch nicht ausdrücklich, doch thatsächlich einer Erweiterung fähig ward und ähnlich unserm „Freitisch“ für eine der Tagesration entsprechende Geldentschädigung die Norm abgab, könnten unter denselben Gesichtspunkt auch die erwähnten freilich unverhältnissmässig hoch berechneten Tagesdiäten für Lysimachos fallen.

An ein Ehrendekret wie das für die Erben des Harmodios und Aristogeiton ist also für die Nachkommen des Aristoides nicht zu denken: den Kindern desselben und einzelnen verarmten Abkömmlingen wurden zu wiederholten Malen durch Volksbeschlüsse Gnadengehalte Seitens des Staates ausgeworfen. Noch Demetrios der Phalerer kannte einen armseligen Traumdeuter Lysimachos, welcher mütterlicherseits von dem grossen Athener abstammte: derselbe hatte seiner Mutter und Tante eine Unterstützung von je 3 Obolen täglich durch Antrag beim Volk ausgewirkt, welche Demetrios als Gesetzgeber auf je eine Drachme erhöhte¹⁾.

Dies Unterstützungssystem hat freilich mit dem Wesen der Speisung im Prytaneion wenig mehr gemein: eher vergleicht es sich der officiellen Fürsorge für den Unterhalt der im Kriege erwerbsunfähig Gewordenen sowie für Erziehung und Ernährung der Kinder der im

¹⁾ An diesem klaren Zusammenhang der keiner Corruptel verdächtigen Stelle Plutarchs ist festzuhalten. *θυγατρίδους* muss entweder in weiterem Sinne als „Nachkomme der Tochter“ gefasst werden — eine Anwendung, die ich freilich nicht zu belegen weis —, oder Plutarch irrte hier wie öfter in der Bezeichnung der Verwandtschaft (so nennt er z. B. Demosth. 27 den Demon *ἀνεψιὸς Ἀθημοσθένους* anstatt *ἀνεψιαδούς*). Die gewaltsamen Erklärungsversuche und gewaltsameren Aenderungen, durch welche man neuerdings die Zeitgenossenschaft des Demetrios zu beseitigen gemeint hat (Classen symb. crit. Erkf. Progr. 1859 p. 6 wollte *ὁ Ἀθημήτριος τὸν Σωκράτη γησὶ μνημονεύειν* — oder *ἐν τῷ Σωκράτει τοῦτόν φησι μν.* —, weiter *ἔπειθε* und *αὐτὸς μέντοι ὁ δῆμος νομοθετῶν ἐψηφίσαντο*: Hercher setzt an Stelle dieser Worte blos *τὸν δὲ νομοθετοῦντα* und streicht *μνημονεύειν*), befriedigen weder an sich noch erklären sie den Gegensatz von *ψηφισμα γράψας* und *νομοθετῶν*, welcher eine persönliche Rolle des Demetrios in der Angelegenheit gar nicht entbehren lässt. Und dass Lysimachos selbst die Unterstützung beantragte (vgl. Lipsius de Arist. Plut. locis quib. Lips. 1860 p. 21), ist so wenig auffallend wie die Thatsache, dass die Ehrenbeschlüsse für Kleon von Kleainetos, für Demosthenes von dem Schwestersohn Demochares und für diesen von dem Sohne Laches ausgingen, wo denn die Antragsteller auch immer die Nächstinteressirten waren. Man dachte eben in diesem Punkte zu Athen unbefangener als heutige Sitte erwarten liefse. — Beiläufig erwähne ich, dass ein *Λυσίμαχος Ἀλωπεκῆθεν* als Zeuge des Demosthenes in der unechten Urkunde Dem. 21, 121 vorkommt.

Kriege Gebliebenen bis zur Mannesreife, welche das solonische Gesetz im Zusammenhang mit dem Verbot der häufigen Mahlzeiten im Prytaneion dem Staate zur Pflicht gemacht haben sollte¹⁾: ohne dass hier natürlich bei der *τροφή δημοσία* an das Prytaneion zu denken wäre. Dass aber auch bei dem Tisch im Prytaneion die rein materielle Seite in späterer Zeit kaum minder als die Ehre in Rücksicht kam, verrathen unter Anderm die witzigen Verse, welche der Komiker Timokles seinem Parasiten in den Mund legt:

Wie hochgeehrt des Parasiten Leben ist!
 Wird doch die gleiche Ehre wie den Siegenden
 Im Spiel Olympias ob der Bravheit ihm gewährt,
 Die Speisung. Denn wo sein Gedeck man nicht bezahlt,
 Dergleichen heisst man Prytaneien allzumal²⁾.

Und der Name Parasit selbst in seiner späteren weniger schmeichelhaften Anwendung leitet sich von dieser Auffassung her.

Durch den seit dem peloponnesischen Krieg eintretenden Umschwung in den politischen und socialen Verhältnissen Athens ward gleichzeitig ein Abfall von der alten strengeren Praxis, auch rücksichtlich der Gewährung des Ehrentisches im Prytaneion bewirkt. Wenn man dieselbe, wie das erwähnte Beispiel Kleons zeigt, zu einer Huldigung für die Tagesgrößen verwandte und in der Auswahl der Geehrten nicht gerade ängstlich verfuhr, so band man sich andererseits auch in der Würdigung derjenigen Verdienste, welche einem Bürger oder dessen Nachkommen ein Anrecht auf die Speisung erwerben sollten, wenig mehr an bisher beobachtete Normen. Der Geist der attischen Bürgerschaft war ein anderer geworden. Zufrieden seine immer noch glänzende Stellung nach aufsen durch die mangelhaft unterhaltene Flotte und wenig zuverlässige Söldnerheere zu behaupten, verzehrte das souveräne Volk im Innern seine reichen Kräfte in

¹⁾ Laert. Diog. I 55. Schol. Aesch. III p. 738 R. vgl. Thuc. II 46. Cratinos b. Suid. v. *ἀμύνασθαι* (dazu Cobet nov. lect. p. 113). Aesch. 3, 154. Anaxim. rhet. 2 I p. 182 Sp. [Plat.] Menex. p. 249. Lesbonax p. 653, 23 Bekk. s. Büchh Staatsh. I 342.

²⁾ Athen. VI p. 237 f.

ὁ τῶν παρασίτων ὡς τετίμηται βίος·
 γέγρα γὰρ αὐτοῖς ταῦτα τοῖς τῶλύμπια
 νικῶσι δίδονται, χρηστότητος οὐνεκα,
 σίτησις. οὐ γὰρ μὴ τίθενται συμβολαί,
 πρυτανεῖα ταῦτα πάντα προσαγορεύεται (προσαγορευτέον oder
 — τέα Meineke).

ungesundem Vielregieren und verfiel unter der Missverwaltung gewissenloser Demagogen, besonders durch das Theorikenunwesen, immer mehr in genussüchtige Erschlaffung. In demselben Maße wurden auch die Anforderungen des Staates an den einzelnen Bürger herabgestimmt. Wenn früher die freie Leistung des Bürgers seiner Pflicht meist um einen Schritt voraus war, so mussten jetzt Belohnungen wie Strafen aufgeboten werden, um nur die einfache Pflichterfüllung zu erzwingen. Bei der Trierarchie, noch immer der vornehmsten obligatorischen Leistung der einzelnen Staatsangehörigen, halfen goldene Kränze und Disciplinarstrafen nur zu oft dem Mangel an gutem Willen nach. Es kommt der Fall vor, dass ein Trierarch, der sich lobenswerth geführt hat, gleich den fremden Gesandten durch Volksbeschluss in das Prytaneion geladen wird ¹⁾.

Die Häufung aller möglichen Ehren wurde namentlich als Preis für glückliche Waffenthaten zur Modesache: neben der Statue — einer Auszeichnung, die nach den Tyrannentödttern zum ersten Male Konon gewährt ward —, dem Steuererlass, Proedrie, Kränzen und feierlichen Proclamationen hat dabei die Speisung im Prytaneion selten gefehlt: selbst recht mittelmäßige Feldherrn erhielten sie, wie Diphilos auf Demosthenes Antrag ²⁾. Bald warben auch Staatsmänner und Redner um gleiche Auszeichnungen, und gerade die Schlechtesten, scheint es, mit bestem Erfolg. Der feile Demades sah sein ehernes Standbild auf dem Markt errichtet und saß neben Abkommen des Harmodios und Aristogeiton im Prytaneion ³⁾, während den edleren Vorkämpfern der Freiheit und Macht Athens Lykurgos, Demosthenes, Demochares erst lange nach ihrem Tode Standbilder gesetzt und dem jedesmal Aeltesten ihrer Nachkommen die Speisung zuerkannt wurde ⁴⁾.

¹⁾ Apollodor g. Polycl. 13.

²⁾ Dinarch g. Dem. 42. vgl. Dem. 20, 107. Aesch. 3, 196. Meier p. CVIsq.

³⁾ Dinarch g. Dem. 101.

⁴⁾ Während die Formel in dem Dekret des Stratokles für Lykurgos (Ol. 118, 2) lautet: *δοῦναι δὲ σίτησιν ἐν πρυτανείῳ τῶν ἐγγόνων ἀεὶ τῶν Ἀντιόχου τῷ πρεσβυτάτῳ εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον*, geben die Anträge für Demosthenes und Demochares (Ol. 125, 2. 127, 2) dasselbe in der Form einer fingirten Uebertragung der Ehre auf den gefeierten Todten selbst: *Δημοχάρης . . αἰτεῖ Δημόσθενει — δωρεὰν εἰκόνα χαλκῇν ἐν ἀγορᾷ καὶ σίτησιν ἐν πρυτανείῳ καὶ προεδρίαν αὐτῷ καὶ ἐγγόνων (ἐγγόνων ist wohl an allen drei Stellen zu lesen) ἀεὶ τῷ πρεσβυτάτῳ*. Wahrscheinlich waren an der Tafel des Prytaneion wie bei der Proedrie die Plätze bestimmt und mit dem Namen des Geehrten bezeichnet, dessen Nachkommen den Genuss der Ehren erhielten. So trägt unter den Ehrensesseln des Dionysostheaters einer die Aufschrift des Wohlthäters Diogenes.

Die bitteren Fragen des Aeschines (3, 178), wiewohl in diesem Munde nur Ausdruck der Missgunst gegen den großen Rivalen, enthalten freilich eine ernste Wahrheit: „Wann stand die Stadt in größerem Ansehen, zur Zeit der Vorfahren oder jetzt? Und waren damals oder jetzt die Bürger besser? Und die Geschenke und Kränze und Heroldsrufe und Speisungen im Prytaneion, waren sie damals häufiger oder jetzt? Damals waren die Ehren spärlich und der Name der Tüchtigkeit geehrt: jetzt ist das Ding abgedroschen und ihr gebt die Kränze aus Gewohnheit, nicht mit bewusstem Vorzug.“

Das Psephisma eines gewissen Kephisophon hatte (nach dem Aristophanes-Scholiasten) die Beschränkung der Speisungen zum Inhalt¹⁾: leider fehlen alle näheren Angaben, auch über die Zeit des Beschlusses, der vielleicht wie der ähnliche Versuch des Leptines erst der demosthenischen Zeit angehört. Aber auch Kephisophons Dekret ist ohne nachhaltigen Erfolg geblieben und hat den Missbrauch und schnellen Verfall der Einrichtung nicht abwenden können. Aus der späteren Zeit sind in Ehrendekreten eine Reihe von Namen meist dunkler Ehrenmänner erhalten, denen wegen geringfügiger Gunsterweisungen die lebenslängliche, ja erbliche Speisung im Prytaneion verliehen wird. Auch Angehörige fremder Staaten finden sich darunter, bei welchen mit dem Ehrengeschenk naturgemäfs zugleich die Ertheilung des attischen Bürgerrechts verbunden ist. Der erste überlieferte Fall dieser Art ist die Auszeichnung des Hippokrates (gest. um 360) und seiner Nachkommen²⁾; ausführliche Anordnungen enthalten die Ehrenbeschlüsse aus makedonischer Zeit³⁾.

Ein löblicher Zug der Athener blieb trotz aller Missgriffe die Freigebigkeit gegen die Kinder und Enkel ihrer Wohlthäter. Der Verfasser des Briefs über die Kinder Lykurgs (p. 1479 R.) hebt rühmend hervor, wie vieler Bürger Verdienste der Staat an ihren Nachkommen vergolten habe: namentlich erwähnt er Aristoteles, Thrasybulos und Archinos. Noch in der Verfallzeit ehrte die Stadt sich selbst, indem sie die Gründer, die Wiederhersteller und die letzten Vertreter der alten Demokratie in ihren Abkömmlingen feierte. Freilich ging

¹⁾ Schol. Ven. Ran. 944 *ἔτερος δέ ἐστι Κηφισοφῶν ὁ καὶ τὸ ψήφισμα εἰσε-
νεγκῶν ὑπὲρ τοῦ εἰσχεῖναι τῆς ἐν πρυτανείῳ σιτήσεως*. Keil Schedae epigr.
p. 3 bringt dasselbe irrig in Gegensatz zu der oben behandelten Urkunde.

²⁾ S. Soranos vit. Hippocr. (Westerm. Biogr. p. 451).

³⁾ Vgl. das Dekret für Herodoros (Ol. 121) bei Rangabé n. 443, wo zu lesen:
(καὶ ἐκγόγων αἰὲν τῷ πρεσβυτάτῳ). Das. n. 565. 566. *Αρχ. Έγρ.* 4105.

man dabei wieder häufig zu weit, auch mag nicht immer die reine Absicht der Dankbarkeit solche Beschlüsse veranlasst haben. Der in der Rede gegen Theokrines (aus Ol. 109) berührte Fall des Charidemos (§ 30 sq.) zeigt wenigstens, was möglich war. Des Sprechers Epichares Vater hatte für einen Knaben Charidemos, Sohn des Ischomachos, die Speisung im Prytaneion beantragt. Auf welchen Anspruch hin, ist nicht gesagt: wahrscheinlich jedoch, dass Ischomachos, von dessen Verdiensten wir nichts erfahren, ein Enkel jenes Ischomachos war, der den Ehrennamen *καλὸς καγαθός* führte und als Muster eines reisigen und reichen, wackeren und gemeinnützigen Bürgers in Xenophons Oekonomikos die Rolle übernimmt, Sokrates über die praktische Wirthschaftskunst zu belehren¹⁾. Für das Ansehen seines Namens bürgt auch die Familienverbindung mit den hochadligen Häusern des Kallias und Epilykos, von deren Geschichte der gleichfalls verwandte Andokides nicht sehr erbauliche Einzelheiten zu berichten weiß (1, 117 ff.). Die verschwenderischen Erben verschleuderten das von Ischomachos hinterlassene — übrigens nach Lysias Angabe (19, 46) schon bei dem Tod desselben beträchtlich verringerte — Vermögen²⁾. — Jener Antrag nun, dem Sohne des jüngern Ischomachos die öffentliche Speisung zu gewähren, war, wie man annehmen darf, durch die Verdienste des braven Urgroßvaters um den Staat motivirt. Allein derselbe war nur ein im Einverständniss mit dem zweiten Gatten von Charidemos' Mutter angelegter Kniff, um den Knaben, welcher inzwischen von seinem mütterlichen Oheim Aeschylos adoptirt worden war, seinem ursprünglichen Familienverband zurückzugeben und so um das hinterlassene Vermögen seines Adoptivvaters zu bringen³⁾. Der Antrag fiel auf die Anklage des Theokrines hin und zog dem Antragsteller eine Buße von 10 Talenten zu.

¹⁾ S. nam. Oec. 11, 8 sqq. 20, 7, 3. Columella XI 1, 5. Als geizig wird er *Μυχόνιος* genannt von Cratinos b. Ath. I 8^a (vgl. Xen. Oec. 11, 21). Danach erscheint Boeckhs hartes Urtheil unverdient (Sth. I 627).

²⁾ Araros b. Athen. VI 237^a, wodurch Herakleides Pontikos das. XII 537^c richtigere Beziehung erhält. Aus der Erwähnung der 1200 reichsten Bürger in der Rede des Isaos *πρὸς Ἰσχομάχον* (wahrscheinlich eben den von Araros verspotteten jüngeren I.) *οὐδεὶς Ἀντίδης ἐστὶ τῶν χιλίων καὶ διακοσίων* (fr. 74 Sauppe) ist natürlich Nichts für die Verhältnisse desselben zu entnehmen.

³⁾ Eine Consequenz, welche anzuerkennen sich der Sprecher vergebens sträubt § 31.

Die hellenistische Zeit brachte für Athen eine Nachblüthe; freilich nur eine künstlich im Treibhaus gehegte. Die Freigebigkeit fürstlicher Gönner und reicher Bürger erweiterte und verschönerte die Stadt, ohne das städtische Leben mit bedeutenderem Inhalt zu erfüllen. Neue prächtige Marktanlagen schlossen sich an die älteren des Kerameikos an und schoben den Mittelpunkt des städtischen Verkehrs weiter ostwärts: ein neues Prytaneion ward hier, unterhalb des Nordabhanges der Burg, gegründet, dasselbe welches Pausanias (I 18) beschreibt. Noch einmal wechselte also der Staatsherd in Athen seinen Platz: allein der Wechsel knüpfte sich nicht mehr an eingreifende politische Neugestaltungen. Der gesteigerte Marktverkehr in den umgebauten Stadttheilen begünstigte die Anlage eines neuen Rathhauses, das im Gegensatz zu der schmucklosen Tholos ein Luxusbau war, wie er dem Verlangen nach einer würdigen Repräsentation des neuen Athen entsprach¹⁾.

Hier versammelten sich nunmehr die Prytanen²⁾: hier, auf dem gemeinsamen Herde des Volks im Prytaneion, wo das Bild der Hestia stand, brachten die Epheben, deren kunstvoll organisirtes zwerghaftes Gemeinwesen bald alles öffentliche Interesse der Stadt in Anspruch nahm, alljährlich ihre Antrittsopfer (*εἰσιτήρια*) mit ihrem Kosmeten, dem Priester des Volks und den Exegeten.

Der alte Herd der Tholos ward mit der Verlegung des Amtshauses der Prytanen nicht aufgehoben: er blieb ihr Opferherd. Von den Opfern der Prytanen, die auch Pausanias³⁾ in der Tholos er-

¹⁾ E. Curtius A. St. II 62. 65, der aber das neue Prytaneion erst der römischen Epoche zuweist. Ich zweifle nicht, dass die in den Ephebenbeschlüssen oft genannte *κοινὴ ἐστία τοῦ δήμου ἐν τῷ πρυτανείῳ* sich nur von dem neuen Prytaneion verstehen lässt, da das alte seine Bedeutung für den öffentlichen Cult längst eingebüßt hatte. Die meist auf oder nahe der Stätte der Agora gefundenen Rathsbeschlüsse zu Ehren der Prytanen mit Angabe der Aufstellung *ἐν τῷ πρυτανικῷ* (Köhler im Hermes 5, 340, der freilich ein neues Prytaneion nicht anerkennt) reichen schon in makedonische Zeit hinauf.

²⁾ Schol. Thuc. II 15 *πρυτανεῖόν ἐστιν οἶκος μέγας, ἐνθα αἱ σιτήσεις ἐδίδοντο τοῖς πολίτευομένοις. ἐκαλεῖτο δὲ οὕτως, ἕπειδὴ ἐκεῖ ἐκάθηντο οἱ πρυτάνεις οἱ τῶν ὅλων πραγμάτων διοικηταί* κτλ. Ueber den Statuenschmuck, die Reste der solonischen Gesetztafeln u. a. im neuen Prytaneion s. Curtius a. a. O.

³⁾ I 5 *θόλος ἐστὶ καλουμένη, καὶ θύουσί τε ἐνταῦθα οἱ πρυτάνεις, καὶ τινα καὶ ἀργύρου πεποιημένα ἐστὶν ἀγάλματα οὐ μεγάλα*. Die gemeinsamen Mahlzeiten in der Tholos (Dem. de FL. § 249. 314. vgl. 190) kennt Pausanias nicht mehr.

wähnt, ist uns inschriftlich vielfache Kunde erhalten¹⁾: wiederholt werden den Prytanen einzelner Phylen Kränze votirt, weil sie die heilige Handlung „für Gesundheit und Heil des Rathes und Volkes und der Kinder und Frauen und Freunde und Bundesgenossen“ glänzend besorgt und die Götterbilder des Volkes (*τὰ ἀγάλματα τοῦ δήμου*) aufgestellt haben: die letzteren nach Köhlers ansprechender Vermuthung vielleicht identisch mit den kleinen Silberfiguren, welche Pausanias in der Tholos sah. So ist auch der in den Aeisitenlisten genannte *ἐπὶ Σκιάδος* ein lediglich priesterliches Amt: derselbe heisst, wie erwähnt, wechselnd auch *ἱερεὺς Φωσφόρων*²⁾.

Die Staatstafel der Prytanen dagegen ward nunmehr mit derjenigen der Ehrengäste verschmolzen: fortan gab es nur einen Tisch im neuen Prytaneion. Das Prytaneion der Altstadt verfiel: nur eine schwache Erinnerung seiner alten Bedeutung für das ephetische Sühngericht erhielt sich. — Die mehrerwähnten zum Theil am Ort ihrer ursprünglichen Aufstellung gefundenen Listen aus dem zweiten Jahrhundert unserer Zeitrechnung verzeichnen neben den Prytanen die *ἀείσιτοι* (*ἄτσιοι*, *ἄτσειτοι*)³⁾: — ein nur zur Unterscheidung von den monatlich sich ablösenden Prytanen gewählter Gesamtbegriff, der neben lebenslänglichen Würden auch jährlich wechselnde begreift.

¹⁾ S. jetzt Köhler im Hermes 5, 331 ff. vgl. auch die Theseeninschriften im Philistor II 132, 12. III, 152, 14. Andere Opfer der Prytanen bei Antiphon 6 45; Theophrast. Char. 21; auch [Demosth.] prooem. 54 scheint im Munde eines Prytanen gedacht werden zu müssen. — Gelegentlich bemerke ich, dass in der auf die kleinen Panathenäen bezüglichen Inschrift bei Rangabé n. 814 (aus Ol. 110) v. 10 bei Aufzählung der Beamten, welchen die *ἱεροποιοί* ein Präcipuum vom Opferfleisch geben sollen, an der ersten Stelle zu lesen sein wird: *καὶ νεύμαντι(ας τοῖς πρυτάνευσιν πέντε μερίδας, καὶ τοῖς ἐννέα ἄρχουσιν τρεῖς (?) καὶ ταμίαις τῆς θεοῦ μίαν*: der Herausgeber, dem Mommsen Heortol. S. 173 und Böhnecke Dem. Lyk. Hyp. S. 311 n. 5 folgen, ergänzte (*τοῖς τε μάν-τρευσιν*).

²⁾ Ganz ohne Zusammenhang mit diesem Beamten ist der aus früherer Zeit erwähnte *ἐν τῇ Σκιάδι καθεστειμένος δημόσιος* (C. I. Gr. n. 123): ein subalterner Hausmeister. Dass dies Amt einging, seit die Tholos ihre Bedeutung für die städtische Verwaltung eingebüsst hatte, ist möglich, aber unerweislich. Den *leitourgós* aber als Nachfolger dieses *δημόσιος* aufzufassen (Köhler a. a. O. 339), haben wir keine Veranlassung.

³⁾ C. I. Gr. n. 184 sqq. Seitdem hat sich die Zahl dieser Listen noch vermehrt. Vgl. Ross Demea S. 39. *Αρχ. Έφ.* n. 1623 sq. 1941 u. a. — Die früheste Erwähnung der *ἄτσιοι* findet sich C. I. Gr. n. 115 (zwischen Ol. 126, 1 und 128, 1), wo sie dem *ταμίαις* der Prytanen einen Kranz weihen.

Es sind die an der Seite der Prytanen fungirenden Staatsbeamten, nämlich der Herold und der Schreiber des Rathes und Volkes, der Prytanienschreiber (*ὁ περὶ τὸ βῆμα*), der Urkundenschreiber (*ἀναγραφεὺς*) und Unterschreiber, ferner der Priester der Skias und der bei den Opfern verwandte Flötenbläser (*ἱεραύλης*): den Vorrang vor Allen behaupten die Priester der Mysteriengottheiten¹⁾. Nicht aufgeführt aber sind diejenigen Ehrengäste, welche nicht von Amtswegen, sondern zufolge eines der oben erörterten Ansprüche oder durch besonderen Volksbeschluss lebenslängliche Speisung erhielten: auf diese findet auch der Name *ἀείσιτοι* keine Anwendung²⁾. Ihre Zahl wird auch damals noch groß genug gewesen sein: noch immer gaben Wohlthäter im Stil des Diogenes oder Herodes Atticus der Stadt Gelegenheit, ihnen und ihren Nachkommen durch Ehrenverleihungen zu lohnen. Wir finden wohl, dass der Kosmet der Epheben nach wohlgeführtem Amtsjahr mit der Speisung auf Lebenszeit geehrt wird³⁾: und alte abgelebte Athleten bekamen hier ihr Gnadenbrot — wenn wir ein Gleichniss bei Plutarch und Aelian wörtlich fassen dürfen⁴⁾.

¹⁾ S. 15. Dass die Mysterienpriester erst später hinzugekommen zu sein scheinen (Köhler a. a. O.), folgt nicht daraus, dass die Rathsdecrete der vorausliegenden Periode (S. 49 A. 1) unter den belobten Rathsbeamten jene Priester nicht aufführen. Nur ein Theil dieser Beamten fällt übrigens unter den Begriff der *ἀείσιτοι*: der *ταμίας* und Schreiber der Prytanen sowie der Priester des Eponymos sind Prytanen und eben deshalb nicht Aeisiten.

²⁾ Pollux IX 40 . . . *πρυτανεῖον καὶ ἐστία τῆς πόλεως, παρ' ἧς ἰσιτοῦντο οἱ τε κατὰ δημοσίαν πρεσβείαν ἤγοντες καὶ οἱ διὰ πρᾶξιν τινα σιτήσεως ἀξιωθέντες, καὶ εἴ τις ἐκ τῆς ἀείσιτος ἦν* scheidet bestimmt die zweite und dritte Klasse: ohne Zweifel ganz dem Gebrauch der Zeit gemäß. In dem Fehlen der Ehrengäste auf jenen Beamtenlisten vermag ich daher nicht mit Köhler a. a. O. 340 ein Argument gegen die Annahme einer Verlegung des Prytanentisches zu erkennen.

³⁾ *Φιλίστωρ* IV p. 332 v. 7 *κοσμητέων Ἐπίκτητος Εὐρυρίδης τειμηθεὶς ὑπὸ τοῦ δήμου ἐπὶ τῷ καλῶς αὐτόν τε βιοῦν καὶ προσετός (so) καὶ τῆς ἀναστροφῆς τῶν ἐρήβων κοσμιότητος*: *ελληφῶς δὲ παρὰ τοῦ δήμου καὶ σείτησιν ἐν πρυτανείῳ διὰ βίου* (aus Claudius Zeit).

⁴⁾ Plut. de soll. animal. 13 p. 970 *ἐκέλευσε δημοσίᾳ τρέφεσθαι (sc. τὸν ὄνον) καθάπερ ἀθλητῇ σιτήσιν ὑπὸ γήρως ἀπειρηκότι ψηφισάμενος*. Aelian. N. A. VI 49 *ταῦτα οὖν μαθόντες ὁ δῆμος τῷ κήρῳ ἀνειπεῖν προσέταξαν — ἔαν (sc. τὸν ὄνον) σιτεῖσθαι τὸν κόρον, καὶ τὸν δῆμον ἐκτείνειν ἐν πρυτανείῳ τὸ ἀργύριον, τρόπον τινα ἀθλητῇ σιτήσεως δοθείσης ἥδη γέροντι*.

So kehrte am Ausgang der attischen Geschichte diese Einrichtung wiederum zu ihrer ursprünglichen Form zurück. Beamte und Ehrengäste sammelten sich um einen Herd, wie vormalig in der vor-kleisthenischen Periode. Aber freilich, nur Namen blieben und erneuerten sich: das Wesen war längst verschwunden. Es war ein absterbender Staatskörper, den die neue Herdflamme nicht zu beleben noch zu erwärmen vermochte.

BERLIN.

R. SCHÖLL.

Zusatz zu S. 46. — Das arge Missverständniß in der Notiz des Biographen der zehn Redner (v. Lycurg. p. 843 c.) *ἀνάκειται δ' αὐτοῦ χαλκῇ εἰκὼν ἐν Κεραμεικῇ κατὰ ψήφισμα ἐπ' Ἀναξικράτους ἄρχοντος, ἐφ' οὗ ἔλαβε καὶ σίτησιν ἐν πρυτανείῳ αἰτιός τε ὁ Λυκοῦργος καὶ ὁ πρεσβύτατος αὐτοῦ τῶν ἐκγόνων κατὰ τὸ αὐτὸ ψήφισμα* — für welches der Text der angeschlossenen Urkunde auch nicht den Schein eines Anhalts bot — darf bei diesem Autor nicht befremden. Denselben Irrthum aber setzen die unmittelbar folgenden Worte fort: *ἀποθανόντος τε Λυκοῦργου ὁ πρεσβύτατος τῶν παίδων Λυκόφρων ἡμφισβήτησε τῆς δωρεᾶς*: wie jene Angabe auf falscher Auffassung des Dekrets, so beruht diese lediglich auf einem verkehrten Schluss aus dem Antrage Lykophrons, welchem das Dekret als Beweisstück angefügt ist (p. 851 sq.). Ich verstehe daher nicht, wie C. Curtius (Philol. 24, 91 f.) auf diese Worte die Vermuthung gründen mag, dass „vielleicht dem Lykurg und dessen ältesten Nachkommen schon bei seinen Lebzeiten jene Ehre zuerkannt ward, letzteren aber . . . durch den Antrag des Stratokles aufs neue bestätigt ward“. Wenn in *ἀποθανόντος τε Λυκοῦργου* — *ἡμφισβήτησε τῆς δωρεᾶς* wirklich läge, dass „sogleich nach dem Tode des Lykurg seinem Sohn Lykophron jene Ehre bestritten ward“, so wäre die Wiederholung der *ἡμφισβήτησις* in Folge „jenes späteren Beschlusses“ — d. h. des Decrets von Stratokles, welches ja eben dem Lykophron die Ehre ausdrücklich bestätigt haben sollte — erst recht unbegreiflich. Wir bedürfen dieser künstlichen Stütze für eine Nachricht, deren Ursprung in der missverstandenen Quelle so klar zu Tage liegt, so wenig als des he-

roischeren Mittels von G. Burckhardt (Caecilii rhet. fragm. p. 32), der den ganzen Satz einfach aus dem Text wirft.

Damit fällt denn auch die eben daher geschöpfte Voraussetzung des Biographen, welche Curtius a. a. O. gegen Nissen, O. Müller und A. Schäfer (Philol. 9, 165, der freilich durch Streichung von *ὁ πρεσβύτατος τῶν παίδων* dem Gewährsmann zu viel Ehre erweist) zu halten sucht: dass Lykophron der älteste Sohn Lykurgos gewesen sei. Die von Meier (vit. Lyc. LXVI) geltend gemachte Regel, von mehreren Söhnen den Ältesten nach dem Großvater, den Jüngsten nach dem Vater zu nennen, hat in der attischen Praxis vielfache Ausnahmen erlitten. Uebrigens führte Habron den Namen seines Großvaters von Mutterseite, ebenso wie später der Sohn von Lykophrons Tochter Kallisto den des Großvaters Lykophron (p. 843 a). Die Reihenfolge Habron Lykurgos Lykophron ist durch die zweimalige Aufführung in der genauen Geschlechtstafel (843 a und e) gesichert: und dass Habron der Älteste war, beweist nicht allein die politische Rolle, welche er noch neben dem Vater als dessen Gehilfe und natürlicher Erbe seiner Tendenzen gespielt hat, sondern vor Allem die Vertretung des Geschlechts in dem Priesteramt für Poseidon-Erechtheus, welches Habron erhielt, aber seinem Bruder Lykophron abtrat: ein Akt, der in der symbolischen Uebergabe des Dreizacks an Lykophron auf einem Votivbild der Eteobutaden im Erechtheion dargestellt war (843 e). Denn im Geschlechtscult erbt nach gemeinhellenischem Brauch die Priesterwürde vom Vater auf den ältesten Sohn fort (vgl. z. B. C. I. Gr. II 2448, 26 sq., Ross Inscr. gr. ined. III n. 311, 10. 24), und die Verherrlichung jenes Actes wird begreiflich, wenn die Cession zu Gunsten des Jüngeren geschah, nicht umgekehrt.

Habron und Lykurgos starben beide kinderlos (843 a): so erhielt denn der Jüngste der Brüder das Anrecht auf die durch Stratokles Dekret verliehene Ehre. Darauf bezieht sich das schriftliche Gesuch Lykophrons (*ἀπεγράψατο αὐτῷ εἶναι σίτησιν ἐν πρυτανείῳ*, was der Biograph unbestimmter mit *ῥημφισβήτησε τῆς δωρεᾶς* wiedergiebt), mit welchem uns zugleich das in der Form einer motivirenden Anlage beigeschlossene Ehrendekret erhalten worden ist ¹⁾. Dass bei jedem derartigen Wechsel der Nachfolgende nicht einfach in die Stelle des Vorgängers einrücken durfte, sondern der An-

¹⁾ Die neuerdings gefundenen Bruchstücke einer für einen Privatzweck gefertigten Copie des Dekrets in Stein hat C. Curtius a. a. O. ausführlich erörtert.

spruch erneut und durch Raths- und Volksbeschluss das Anrecht des Nächstfolgenden festgestellt werden musste, möchte ich indess nach diesem einen besondern Fall, wo der Genuss der Speisung der Reihe nach allen drei Söhnen des Geehrten von Rechtswegen zugekommen sein wird, nicht ohne Weiteres als bindende Regel hinstellen.

R. S.

ZU GRIECHISCHEN PROSAIKERN.

1. Der fünfunddreißigste und sechsunddreißigste der Sokratischen Briefe sind ohne Adresse, und man hat sich bisher nicht die Mühe gegeben, Schreiber und Adressaten ausfindig zu machen. Aufschluss gibt in den Worten des fünfunddreißigsten Briefes πάντων δὲ πολλοῦ ἐτιμησάμην ἂν ἀπὸ μηχανῆς θεωρεῖν πότερον ἐκείνο τὸ σχῆμα διατελεῖς ἔχων, ἢ γέγονας ἡμῖν σεμνός τε καὶ αὐθάδης, ὅτι διαλέγεται περὶ σοῦ τὰ παιδία ἐν ταῖς ὁδοῖς καὶ Πολύξενος ἐν τοῖς πορθασίοις (l. ΠΟΡΘΜΕΙΟΙΣ) καθήμενος καὶ οἱ ποιμένες ἐν τοῖς ὄρεσι. τουτὶ τὸ νεανικὸν ἔστι καὶ ἀγαπητόν (l. ἀγητόν); οὐ δῆπου, ἀλλὰ νῦν δείξεις "οἷοι καὶ Δαναοῖσιν μετέασιν ἀριστῆες" (l. ἀριστῆες μετέασιν aus Paris. 3054) ἀδικίας τ' ἀνέχοντες (l. εὐδικίας ἀνέχοντες, vgl. Hom. Od. τ, 111), ὅθεν δὴ γίνεται πάντα τὰ καλὰ. καὶ τὴν ἀκαδημίαν (l. ἀκαδήμειαν) κοσμήσεις, ὥστε κλέος αὐτῇ εἶναι "ὅσον τ' ἐπικίδναται ἡώς" die Erwähnung der 'Kinder' und der 'Akademie', die einem auf den Namen des Speusippus fingierten Briefe an den Dion angehören, von dem Plutarch ein Stück citirt Mor. S. 70A ἔγραφε δὲ καὶ Σπεύσιππος αὐτῷ μὴ μέγα φρονεῖν εἰ πολὺς αὐτοῦ λόγος ἐστὶν ἐν παιδαρίοις καὶ γυναιόις, ἀλλ' ὁρᾷν ὅπως ὁσιότητι καὶ δικαιοσύνῃ καὶ νόμοις ἀρίστοις κοσμήσας Σικελίαν εὐκλεᾶ θήσει τὴν ἀκαδημίαν (l. ἀκαδήμειαν). Vor Brief 35 ist also Σπεύσιππος Δίῳνι und vor 36 Δίῳν Σπευσίππῳ ausgefallen. Ich füge noch hinzu, dass die Brief 36 zwischen Polyxenus und den Hirten erwähnten γραῖδια mit den γυναιόις bei Plutarch stimmen und dass sich die Worte desselben Briefes συνήδομαι δὲ τοῖς Ἀθηναίοις εἰ μὴ ἀνάγκη αὐτοῖς τὸ ἀμάξιον θεωρεῖν, ἐφ' ᾧ σὺ ἐκπορεύῃ (vielleicht ἐφ' οὗ σὺ πορεύῃ) entschieden auf Speusippus beziehen, vgl. Diog. L. IV 1, 8

φασὶ δὲ ἔφ' ἀμαξίου αὐτὸν φερόμενον εἰς τὴν Ἀκαδήμειαν συναντῆσαι Διογένει καὶ 'χαῖρε' εἰπεῖν, τὸν δὲ φάναι 'ἀλλὰ μὴ σύ γε, ὅστις ὑπομένεις ζῆν τοιοῦτος ὢν.'

2. Der neunte Brief des Anacharsis schließt in den Ausgaben mit dem unvollständigen Satze ἀπὸ τούτων μινυμένων τε καὶ διακρινόμενων τὰ πάντα ἔφν κατὰ τοῖς πᾶσι θνητοῖς, ἄροτοι, σπόροι, μεταλλεῖαι, πόλεμοι· καρπούς τε γὰρ ἐπεισενεγκόντες πολλαπλασιούς ἀποφέρονται μικρά, τέχνας τε ποικίλλοντες ὀλιγόβιον ἡῖρηται τροφήν, ἵνα τε γῆς. Der Rest des Briefes findet sich in dem Laurentianus Plut. LVII 51 (L) und Parisinus 3011 (P). Ich lasse ihn im nachstehenden folgen, und füge die Varianten der beiden Handschriften an den Stellen bei, an welchen ich von jenen abgewichen bin.

.. τέχνας τε ποικίλλοντες ὀλιγόβιον ἡῖρηται τροφήν, γῆς τε χρώματα διάφορα (διαφόρως P, διαφόρους L) μαστεύοντες θαῦμα πεποιήνται, τὸν τε πρῶτον εὐρόντα τὸ ὀλίγον τοῦτο μακαριστότατον ἄγουσι. καὶ οὐκ ἴσασι παίδων τρόπον ἑαυτοὺς ἐξαπατῶντες· πόνῳ (νόμῳ PL) γὰρ τὸ μηδὲν ἐκτιμήσαντες ἔπειτα τὸν πόνον αὐτὸν θαυμάζουσιν. τοῦτό σοι πλείστων ἀνθρώπων ἤκουσα ρυῖναι τὸ κακόν. ἀπὸ τοῦδε τᾶλλα· οὐ γὰρ ὁ μέγας πλοῦτος οὐδὲ οἱ ἀγροὶ τὴν σοφίαν ἐπρίαντο. τὸ σῶμα γὰρ οἷς ἂν πλείστων ἀλλοτρίων ὑποπλησθῇ, καὶ νοσημάτων ὑποπίμπλασθαι φασι, καὶ τὴν ταχίστην ἀποχέτευσιν (ἐποχέτευσιν L, ὑποχέτευσιν P) ποιῆσθαι κελεύουσιν οἷς ἐπαινεῖν ἔρως ἐστίν. ἀλλὰ σωμαίων μὲν ἰατροὺς ἔχετε ἀμέτρους δι' ἡδονὰς ἀμέτρους, ψυχῆς δὲ οὐκ ἔχετε, σοφὸν δὲ οὐδὲν ἦν συμβαλεῖν. ὅτε σοι τὸ πολὺ χρυσίον ἐρρῦν, τότε συνερρῦνκεν ἅμα τῷ χρυσίῳ καὶ ἡ δόξα τῷ χρυσίου καὶ ὁ φθόνος καὶ ἡ τῶν βουλομένων ἀπενέγκασθαι παρὰ σοῦ τὸ χρυσίον ἐπιθυμία. εἰ μὲν οὖν ἀπεκάθηρας (ἀπεκάθαρας LP) σαντὸν τοῦ νοσήματος, ὑγιῆς ἂν ἦσθα, ἐλευθέρως λέγων καὶ ἄρχων· τοῦτο γάρ ἐστι τὸ ὑγιαίνειν βασιλέως, ὃ κεκτημένος ἔνδον οὐ θαυμαστόν (θαυμαστήν LP) εἰ καὶ τὰ ἄλλα (καλὰ LP) ἐκέκτησο· ἀκρατῇ δὲ σε λαβοῦσα ἐπήμνη (ἐπήνεσεν LP) δοῦλον ἀντ' ἐλευθέρου ποιήσασα ἢ νόσος. ἀλλὰ θυμὸν ἀγαθὸν ἔχε, πυρὸς ἐν ὕλῃ γενομένου λαβὼν εἰκόνα, ὃ σποδιὰν τίθησι τὰ κεκαυμένα, νέμεται δὲ τὰ ἄκαυστα (τῆς ἀκαύστου LP). καὶ τὰ σὰ πάλοι κατὰ εἰς τοὺς σὲ καὶ τὰ σὰ ἔχοντας μετώκισται. ἐκείνοις (κείνοις LP) προσδόκα τὰς ἀνίας δευτέροις ἦξιεν.

ἄκουσον δὲ ἐμῆς ὕψεως ἱστορίαν. μέγα ρεῦμα διεξέρχεται τὴν Σκυθῶν χώραν, τοῦτο δὲ δὴ Ἰστρον ὀνομάζουσιν. ἐν τούτῳ φορτηγοὶ ναῦν ξρματι περιβαλόντες ἐπειδὴ οὐδὲν προσαρκέσαι (προσαρκέσειν LP) ἐδύναντο, ἀπῆεσαν ὀλοφυρόμενοι. λησται οὖν τὸ ἐκείνων κακὸν κατανοήσαντες κενῇ προσπλέοντες τῇ (fehlt in LP) νηί, καὶ τ' ἀφειδῶς ἐπετίθεντο (ἐνετίθεντο LP) τῷ φόρτῳ, καὶ τὰ ἀγώγιμα τῆς (τῷ φορτίῳ ἄνω ἅμα καὶ τὰ φορτία τῆς P, τῶν φορτίων ἅμα καὶ τὰ φορτία τῆς L) νεὼς μετέφερον, καὶ τὸ πάθος ἔλαθον μετενεγκόντες. ἡ μὲν γὰρ ἄτε κενωθεῖσα ἀνεκουφίσθη καὶ πλόιμος ἦν, ἡ δὲ τὸν ἐκείνης φόριον ὑποδύσα, ταχέως εἰς βυθὸν ἤει χρεμάτων ἀλλοτριῶν ἀρπαγῇ (ἀρπαγῇ L, ἀρπαγὴν P). τοῦτο δύναται φέρειν τὸν ἔχοντα αἰεὶ. Σκῦθαι δὲ πάντων ἐκτὸς ἔστησαν τούτων. γῆν ἔχομεν πᾶσαν πάντες. ὅσα δίδωσιν ἐκοῦσα λαμβάνομεν, ὅσα κρύπτει χαίρειν ἔωμεν. βοσκήματα ἀπὸ θηρίων σφάζοντες γάλα καὶ τυρὸν ἀντιλαμβάνομεν. ὅπλα ἔχομεν οὐκ ἐπ' ἄλλους, ἀλλ' ἐπὲρ ἐαυτῶν ἐὰν δέη. ἐδέξσε δὲ οὐδέπω· οἱ αὐτοὶ γὰρ ἀγωνισταὶ καὶ ἄθλα τοῖς ἐπελενομένοις προκείμεθα. τοῦτο δὲ οὐδὲ πολλοὶ τὸ ἄθλον ἀσπάζονται. τὰ αὐτὰ καὶ Σόλων ἀνὴρ Ἀθηναῖος συνεβούλευσέ σοι, σκοπεῖν κελείων τὴν τελευτήν, οὐ τὸ νῦν ἀποβάν (ἀποβάν λέγων LP), ἀλλ' ἐξ οὗ καλῶς τελευτήσεις, τοῦτο προτιμᾷν λέγων (ἔλεγεν LP). ἔλεγε δὲ οὐ τὴν ἄντικρυς· οὐ γὰρ ἦν Σκῦθης. σὺ δ', εἴ σοι φίλον, τὴν ἐμὴν συμβουλὴν καὶ παρὰ Κῦρον φέρε καὶ παρὰ πάντας τυράννους· μᾶλλον γὰρ ἀκμάζει (ἀκμάσει LP) τοῖς ἐν ἀρχῇ τῶν ἀπολιωλότων.

3. Themistocles Epp. VI εἰ μὲν οὖν (γένοιτο γὰρ ἂν, καὶ γὰρ καὶ νῦν ἔτι, καίπερ οὕτως ὑπὸ σοῦ παρ' ἐλπίδα ἐκπίπτων, ὅμως οὕτω ταχέως οὕτως ἀφίσταμαι χρηστόν τε καὶ δίκαιον περὶ σοῦ ὑπολαμβάνειν) περὶ τοῦ πιστοῦ ἄπιστος ἦσθα, καὶ περὶ δικαίου ἄδικος οὐκ εἰς τὸ σαυτοῦ κέρδος θρασυνόμενος, αὐτὸς τε ἂν εἴης οὐ κακὸς καμὲ ἀποφήνειας οὐ μωρόν. So Westermann für das handschriftliche ὑπὸ τοῦ παρ' ἐλπίδας ἡλιπτων. Zu schreiben war ὑπὸ τοῦ παρ' ἐλπίδας ἡλιγγίων.

4. Themistocles XIV wird Pausanias gewarnt, ferner Verrath zu spinnen, da seine Helfershelfer unzuverlässig seien: ἀλλὰ σοι τὰ πρὸς βασιλέα ἢ πολυπνίων ἐστὶν ἢ Γογγύλος ὁ κάκιστος Ἐρετριέων. In ἢ πολυπνίων steckt ὁ πολυπεύων. ἢ nach ἐστὶν ist zu streichen.

5. Theophrast Char. 10 vom μικρολόγος: δεινὸς δὲ καὶ ὀψωνῶν μηδὲν πριάμενος εἰσελθεῖν καὶ ἀπαγορεῦσαι μήτε ἄλλας χρωνύειν μήτε ἐλλύχνιον μήτε κύμινον μήτε ὀρίανον μήτε οὐλὰς μήτε στέμματα μήτε θυηλήματα, ἀλλὰ λέγειν ὅτι τὰ μικρὰ ταῦτα πολλὰ ἐστὶ τοῦ ἐνιαυτοῦ. Den geforderten Sinn, *commodare alicui*, hat Casaubonus erkannt, nur trifft seine Aenderung schwerlich den ursprünglichen Wortlaut. Zu schreiben ist vielmehr μήτε ἄλλας κιχράναι μήτε ἐλλύχνιον. Vgl. 30 καὶ παρὰ τῶν γνωρίμων τοιαῦτα κίχρασθαι ἃ μὴτ' ἂν ἀπαιτήσαι τις μὴτ' ἂν ἀποδιδόντων ταχέως κομίσαιτο.

6. Plutarch Mor. S. 303 D 'ἀπὸ τίνος Πάναιμα τόπος ἐν τῇ Σάμῳ νήσῳ καλεῖται;' ἢ ὅτι φεύγονσαι Διόνυσον αἱ Ἀμαζόνες ἐκ τῆς Ἐφεσίων χώρας εἰς Σάμον διέπεσαν. Die Stelle wird im Thesaurus unter *διαπίπτω* angeführt, und dazu bemerkt 'ubi notandus aoristus primus.' Mit Unrecht, denn es ist *διεπεσαν* zu schreiben.

7. Plutarch Mor. S. 601 A διὸ καὶ Διογένης ὁ κύων πρὸς τὸν εἰπόντα "Σινωπεῖς σου φυγὴν ἐκ Πόντου κατέγνωσαν" "ἐγὼ δὲ" εἶπεν "ἐκείνων ἐν Πόντῳ μονήν

ἄγκραις ἐπὶ ῥηγμῖσιν Εὐξείνου Πόντου."

Dass Πόντου nicht neben Πόντῳ bestehen kann und dass mit Εὐξείνου Diogenes das Gegentheil von dem was er beabsichtigte gesagt haben würde, liegt auf der Hand. Zu lesen ist

ἄγκραις ἐπὶ ῥηγμῖσιν Ἀξείνου πόρου.

Vgl. Euripides Iph. T. 253.

8. Plutarch Mor. S. 709 E ἐπεὶ τοὺς γε μοχθηροὺς, ὅσῳ μᾶλλον ἐπιλαμβάνονται καὶ συμπλέκονται, καθάπερ βάτους καὶ ἀναιρεῖν καὶ ὑπερβατέον ἐστί. Statt καὶ ἀναιρεῖν vermuthet Wyttenbach *καθαίρετέον*. Madvig Advers. p. 654 bemerkt 'Latet alterum substantivum cum βάτους coniungendum. Fuitne: καὶ ἀνθήριας ὑπερβατέον ἐστί?' Also Brombeeren und Halme? Zu schreiben ist καθάπερ βάτους καὶ ἀπαρίνας ὑπερβατέον ἐστί. Vgl. S. 94 E καὶ γὰρ ἀπαρίνην καὶ βάτον ἐπιλαμβανομένην ὑπερβάντες καὶ διωσάμενοι βαδίζομεν ἐπὶ τὴν ἐλάαν καὶ τὴν ἄμπελον. Auch S. 99 E (μὴ συρίζειν ἄμουσον ὄντα μὴδ' ἀναγινώσκειν ἀγράμματον μὴδ' ἱππεύειν ἀνιππον) ist für *συρίζειν* Madvigs *μινυρίζειν* dem Sinn nicht entsprechend. 'Trällern' kann auch ein ἄμουσος. Plutarch schrieb *λυρίζειν*.

9. In der Heidelberger Handschrift 356 fol. 58^a beginnt ein

scheinbares Ineditum, ein Brief des 'Kaisers Julian', mit folgenden Worten *τί ταῦτα γλώττης ἀργοτέρας*. Allein der Schreiber ist Libanius, und der Brief, freilich verstümmelt, längst bei Wolf unter N. 1588 gedruckt. Schon Heyler hat in seiner Ausgabe der Briefe Julians S. 179 aus einer Münchener Handschrift eine Ergänzung mitgetheilt, die ihrer Ausdehnung nach mit der Heidelberger Fassung völlig übereinstimmt. Indessen lässt sich aus letzterer in den einzelnen Worten noch erheblich nachbessern. Zunächst *ἀλλὰ σοί* statt *σοῦ μὲν*, ferner *κρείττους ἢ δεῖσθαι ἐπιρροῆς* statt *κρείσσους ναμάτων ἐπιρροῆς*, dann *ἀρδόμεθα* (so die erste Hand) für *ἀρδοίμεθα*, *ζητεῖς μὲν* statt *ζητεῖς*, und endlich *πάντως ὃ τι ἂν γνῶς στέρξομεν* statt *πάντως δὲ ὃ τι ἂν γνῶς στέρξωμεν*.

10. Die von Fehlern wimmelnde Ausgabe des Iamblichus *περὶ τῆς Νικομάχου ἀριθμητικῆς εἰσαγωγῆς* von Tenullius hat durch die Mittheilung der Lesarten der Zeitzer Handschrift vielfache Besserung erfahren. Ich theile im Folgenden eine Vergleichung des von Cobet in den *Variae Lectiones* p. 167 besprochenen Laurentianus Plut. 86, 3 mit, aus welchem die Zeitzer Abschrift geflossen ist.

Titel: *Ἰαμβλίχου χαλκιδέως τῆς κοίλης συρίας περὶ τῆς νικομάχου ἀριθμητικῆς εἰσαγωγῆς* | p. 3, 2 *τῷ πνθ' αὐτῷ* | *περὶ αὐτῶν τοὺς ἔμπ.* | *ἔτι τε ποικ.* | *τό, τε καθολικόν* | p. 5 *μετοχὴν αὐτῶν οὕτως* | *ἀπεριγράφως* (εὐ?) | *ἐπιστήμην οἶόν τε ἐπινοῆσαι* (ohne εἶναι) | p. 6 *καὶ ἡ τοῦ διηρημένου* | ult. *διατεταμένους* | p. 7 *ἐναντίον τῶν τε καὶ* | *ἡ τομὴ ἡ δὲ αὐξήσις ἐπὶ ὠρισμένον* | *ἀμφοτέρων ἀπείρων ὄντων* | *ἀρχὰν γὰρ οὐδέ* | p. 9B *ἀπαιδευτῇ* | D *καλεῖ τὸν ἀληθ.* | p. 10, 3 *γίνονται* | *ὃ τε κόσμος* | p. 10C *συναναιρεῖ τε* | *συναναιρουντα* | *συναναιρούμενα* | D *δείκνυνται* | p. 11A *τὸ ἐν τοῖς ὅροις* | B *ἀλλ. διηριθμ.* | *εἶπε πλ.* | p. 12, B *μεγαλωνυμ.* | p. 13A *οὕτω λόγῳ θῆ.* *πάλιν* | B *ἀριθμὸς ἐνδότερος* | *διαίρηται* | p. 14, A *τὸν ἄρτιον ἐπ.* | *ἀπὸ τοῦ διδασκαλείου* | *μερισμοῖς ἔχ.* | B *περισσὸς δὲ ὁ τῷ αὐτῷ ἀρτίου.* *εἰδοποιεῖται δὲ καθ' ἐκάτερον γένος ἰδίως τε καὶ συμβεβηχότως.* *ἄρτιος μὲν δυνάδι ἰδίως, συμβεβηχότως δὲ καὶ μονάδι, ἐτέρχεται* (so) *γὰρ αὐτὸν μονὰς μὲν αἰεὶ δυαδικῶς εἴτε ἀμιγῶς εἴτε καὶ συνδιαφόρως. εἴτε καὶ ἄκρατος εἴτε καὶ συνῶν τινὶ οὖν ὁμογενεῖ.* *περισσὸς δὲ ἐκ τοῦ ἐναντίου* | (nach τὴν μὲν p. 14, C fehlt offenbar *μονάδα*, dies zeigt der Artikel, der im folgenden vor *ἴσιν* fehlt) | p.

15 Α ἀντιπαρεκτείνηται | μείζ. αἰεὶ | C ἰφισταμένοις | p. 16, Α λάβδωμα | ἐφ' ὅσον οὖν | 17 Α ἐφ' ὅσον οὖν | D συμβαίνῃ | ἀναλογίᾳ | 18, B ἐφ' ὅσον οὖν | C οὗ τραν. μᾶλλον (Stellung) | 19, Α ἀναγκαίως | C παριστάνειν] so der Codex, wie der

Text | D ἐγκρίνον | 20 Α μετὰ τῶν δυνα^{μι} ὄντος | C πρόβασιν γε | αἰεὶ der Codex, nicht αἰεὶ | 21 Α πήχεος ἀπίσωσης | πήχεος | B μὲν ἔμφασις | ὅτι-θεωρία hat der Cod. | συνάδει τὸ καὶ τῷ

wie d. Ausg.

| 22 Α ἐννάκις γὰρ θ τῷ ἅπαξ αα ὀκτάκι δὲ (sic) ὀκτὼ τὸ δις δύο | ἐπτάκι | ἐξάκι δὲ | τὸ τετράκι δ' | ἐννάκι ε | ἐννάκις | ἐννάκι ζ | ἐννάκι ὀκτὼ | Α ἐξάκι ε τῷ τετράκι ε | 23, B τὴν αὐτὴν ἀναλογίαν | δικαίως | καὶ ἰσωθῆσονται | 24, 2 τῷ τρία καὶ ἰσωθῆσονται | τοῦ πέμπτου ἀφελ. | πεμπτὸν γὰρ αὐτὸ οὐδὲν so der Codex, mit einer Lücke | C ἐνοεῖτο | 25, 5 οὐδενάκι γὰρ | ἐκείνῳ τὸν λ. | ἀπολείπει | προσεμφαν. | C ἀκροάτοις | D τοῦ μὲν πέντε | κατὰ τε μήκος | γλαφυρωτάτω περ ὄντι | 27 B ἡμαρτημένως | C μέχρι τῆς φύσει ἁ. | τετευχέναι | 28, Α καὶ αὐταὶ ὁμοειδ. | B κατὰ ἀρτίαν | δικασθήσεται | εὐτάκτως oder ἀτάκτως | C ἐλάττονας πρὸς αὐτοὺς (ohne καὶ) τοὺς ἐλάττονας | καὶ αἱ τῶν διαφόρων | τρ. τρόπου σχ. | περισσογονία | 29 Α αἰεὶ γὰρ | πάντες δὲ οἱ | ἄρτιος γενικῶς | τῶν ἀνάλογον ἐκθ. ἀδιαίρετον φύσει ohne τῇ | C ἀντιπαίουσιν ἄρτια | ἀρτιωνυμοῦσι wie es scheint; es kann aber allenfalls auch ἀρτιωνυμούντων heißen | 30, C τὸ πρότερον εἶδος τῆς τοῦ π. | 31, 2 καὶ τὸ ἀπὸ τοῖς ὑπὸ γεωμετρικῶς | ἀρτιάκις | τὸ μόνον ἢ ὑπὸ | C περὶ αὐτῶν λέγει | ὁ δὲ αὐτὸς | περισσοῦ ἀριθμοῦ μετρ. | λόγου χάριν | 32, C ὄρω κρᾶμα | ὑπὸ ἀρτίου περισσάκις | 33, Α τοῦ τέως | ἐκθῆσθαι δεῖ πάντας | B γνώμονες ἀπὸ τε | C γενήσονται | πρῶτον μὲν ὀγδοᾶδι ἀλλήλων διαφέρ. | 34 Α προδηλότερον | C μέσον ἢ τὰ μέσα | ἀλλήλοις τῶν | 36, B τὸ δὲ καὶ πρὸς | C ? ἀπλάτης | ἄλλος δὲ οὐδεὶς | μονάδων γε ὧν σύστ. | ὅτι ἑαυτ' sic | πλέονα μέτρον | ἢ πλέονα | ἐὰν ἔν ἔχῃ | 38, Α καθ' ἑαυτὸ μὲν | πρὸς δὲ ἄλλο πρ. | πρὸς τὰ ἕ | τὸ μέτρον αὐτὸ | 39, B καταλ. γίνηται | πάντας ἡμᾶς | ἀντιπαρονομαζόμενα | λοιποὺς δηλονότι πρῶτους Stellung | D μήκιστον ἐκθ⁸ καὶ τῷ | πειρώμενος | 40, C αὐτοῦ πέμπτου τῷ τοῦ ἔμπροσθεν μεγέθει τὸν δὲ ἀπ' αὐτοῦ ἐκείνου πάλιν πέμ-

πτον τῷ ἑαυτοῦ | D ἀπὸ τοῦ τρίς | ἥπερ ἔστι | 41, 1 ἕτερό-
 της ἐπεὶ παρὰ | κατὰ τὰ τῶν γνωμόνων | B μετρεῖν αὐτοῖς
 C Die Figur fehlt im Cod. | 42, A ἀμάρτ. πάσχει | περισσοειδῆς
 ἵνα δυν. | ult. τοιούτου | 43, C συντιθέντα | 44, B καὶ ὁ ἰδ' |
 οὔτε ἔλασσον ὥς | ἀνὰ μέσον | C ἀπολήψει συνάδει | πα-
 ραδείγματα | 45, A fin. συναμφ. | τὸ ἀνάλ. τηροῦσιν ἡμῖν
 (Stellung) ἀναφανήσεται | συναμφότερα δὲ vor τῇ ἰσότητι fehlt im
 Cod. | Die Worte δειλία u. s. w. stehen auf dem Rand | 46, A καὶ ὁ
 κῆ. γβς. καὶ ὁ μρκῆ καὶ οἱ ὅμοιοι | fin. πολυπλασιαστέον |
 47, 2 περισσογονίας | B γάμων | κατακράσεως | καὶ φίλωσιν.
 ἄλλους | D τὸν σπῆδ | 48, B ult. διειλάμεθα | εἰσαγομένου |
 μέρος τὴν ohne καὶ | 49, 2 θεωρουμένων | δύο σχίζεται |
 ἀντιδιεστέλλοντο | τῷ ἔλαττον | C μεσότη. ὅπερ | D ἑτερώ-
 νυμος | 50, B ὁπόσον οὖν | D ὑποεπιμερές. δύο δὲ τὰ λοιπά.
 καθὰ καὶ ἐπὶ τοῦ προτέρου εἶδους μικτὰ ἔκ τε τοῦ πολλα-
 πλασίου καὶ ἑκατέρου τῶν λοιπῶν ὑποπολλαπλασιεπι μορίον
 τε καὶ ὑποπολλαπλασιεπιμερές. ἐφοδιάζει δε u. s. w. | 51, A
 τις λέγοι | δυεῖν | B οὐδὲν κωλύει | C ἢ οὐκ ἔσται | πρὸς
 τῷ τὸ ἴσον | δυεῖν | ἕτερος τὸν ἕτερον | ἐξῆς εἶδη | καθ'
 ἕκαστον ἐξῆς ἢ πρὸς τὴν μετ' αὐτὴν δυνάδα τοὺς μετ'
 ἑκείνην παρ' ἑνα καθ' ἕκαστον ὁμοίως u. s. w. | ἡμῶν
 nach ἄπειρον fehlt | ἐφ' ὅσον οὖν | παραλλήλους στίχ. | πο-
 λυπλασίου | 53, B ἀντακολουθίαν | C γενήσονται | σημείου
 μὲν λόγον ἔξει | 54, 3 ὅστις οὖν | λαμβάνονται | B τῶν
 vor τετραγ. fehlt | παρασπιζομένου | C τετρ. γεννᾶσθαι | 55
 A περισσοὺς γίνεσθαι | 56 D τῷ δὲ ἐξῆς | 58, A ἐπιμερὲς δέ
 ἔστι | C ἐπεὶ δὲ οὐκ | πολλ. λόγων | λαμβ. τοὺς παρέξ. | τὸν
 πέντε πρὸς τρία | 59, 3 Die Buchstaben stehen auf dem Rand des
 Codex | ἐξαιρ. δ' ἐπὶ διπλ. | 60, 2 μονὰς ἀλλὰ καὶ ἐν ἐπιμο-
 ρίῳ πυθμέσιν ἢ αὐτὴ μονὰς καίτοι τι | B καὶ ἐπιμεροῦς fehlt im
 Cod. | τῶν τούτοις συζ. | ult. ἀλλ' ὥσανεῖ | 61, C ἴσον ἴσ-
 χοντα κατὰ | γίνεσθαι | οὐχ ἡμῶν | ἀρχὴν ἴσχουσιν | ἐπι-
 μερότητα | 62, B ἔσται δὲ τὰ προστ. | ποιήσας πρῶτον | γε-
 νήσονται | συνεχεῖς ἐκ δυνάδων καὶ οἱ μετ' αὐτοὺς ἐκ τριάδων
 καὶ ἐξῆς ἀκολ. | D πρῶτοι πάλιν fehlt im cod. | εὐταξίαν καὶ
 ἐκ τετραπλασίων τετραπλάσιοι καὶ αἰεὶ οἱ ἐπόμενοι λό-
 γοι | 63 B εὐτακτοὶ ἀπ' εὐτάκτων | τὴν αὐτὴν τ. | ἐπίπεμ-
 πτοι | D καταλλήλως | 64 δευτέροις τρίτῳ ohne καὶ | γενή-
 σονται | ἐκ δὲ αὐτῶν ohne τῶν | προεκθοίμεθα | ὄντες λόγῳ

ohne ἐν | Die Buchstaben stehen am Rande des Codex | 65 συμ-
φρανῇ γίν. | ἐγενήθη | ἐκφύσσονται | αἰεὶ οἱ ἐξῆς | οὐόμεθα
γενήσεσθαι | 66, B ὡς τε τοῦ μ. | ὥτινι οὖν | κατ' ἐκεῖνο |
γενήσονται | διαφοραὶ οἱ τὸν αὐτὸν λόγον περιέχοντες πνθ-
μένες ὁ γ' καὶ ὁ β' καὶ πάλιν ἐν ἐπιτρίτω οἱ θ' ιβ' ις ἔσον-
ται διαφοραὶ τούτων οἱ π. | ὁ δ' πρὸς τὸν γ' etc. (Die Buch-
staben, die auf dem leeren Feld stehen, fehlen in dem Codex) | 67
in. οἱ ἐν δυσὶν wie der Text | καὶ αἱ ἐν τοῖς ἀν. | ἀν. ἀπ' ἀρχῆς
ἐπὶ τῶν μορίων | ἐπιτριμερεῖ ἐν τῷ τῶν διαφορῶν οἱ δὲ ἐν
ἐπιτετραμερεῖ ἐν τετάρτῳ καὶ οἱ ἐν ἐπιπενταμερεῖ ἐν πέμπτῳ
etc. | ἐξῆς τὸ ὁμονον | ἴσχουσιν | für ἐλάττονα hat der Cod. α~ |
C καὶ ἡμιολίοις φ. | διπλὰς ἐφ' ἡμίσεσιν ὅροις τοῖς δ' |
τῇ θ' ιβ' ις ἦς | 69 A ὁμοίως ἐλάττον ἐλάττονος ὅρου
ἀρχομένου ἦ. | ὅροις τοῖς θ' καὶ μθ | πάλιν οἱ πνθμ. |
ις λς πα | Die Buchstaben und Figuren stehen hier, wie überall, am
Rand des Codex. Der Text läuft ununterbrochen fort | διευτακτη-
θήσονται | 70, B τῶν τε ἐπιμερῶν | πῶς καὶ ἀντιπ. | C τὸ
μέτρον προσβ. | 71, 5 τῆς ἐπιδιμεροῦς δις | B τῆς τετραμε-
ροῦς ἢ τετράκις | διπλασεπιτριμερῆς πέμπτῳ | κἔ ὁ ρζ
| προῖ οὔσαν τὴν | D διπλασεπιτετραμερῆς | οἶον ὁ (unklar, soll
wohl τὸ heißen) | ᾱ (sic) (wohl verwischt) καὶ τρίς καὶ δέκατον | κα-
θολικόν | ἡγήσεται λόγων | ὁ ποστος ἀν | ἐπιμόριος πα-
ραγραφίσει | ἐκ δὲ τριπλασίων τετραπλάσιοι τε καὶ
ἐπίτριτοι | ἐκ δὲ τετραπλασίων πενταπλάσιοι etc. | ἐφ'
ὅσον οὖν | καὶ ὁ τέταρτος τρίτου καὶ ὁ πέντε | ἀποσώσει |
75 εἰς τὸ ἐλάττον κατὰ ἕσ. | C τινες αἵδε συζ. | τῆς δ' ἐλ-
λειπούσης | ὑπερβαλλ. | καὶ ἡ νῆ | 76 ἐν δὲ τῇ — ἔσονται
λόγῳ fehlt | B ἐν τῷ αὐτῷ ἐπιδεκάτῳ ἔσ. λόγοι | τὸν ἐλάσ-
σονα καὶ ἐλάττον | δὲ ὅροις | προστεθῶσιν | D οἱ ἐξ αὐτῶν |
77, 1 γενήσονται | προληπτέον | C οὗτ' ἐν ἐπιμορ. | οὗτ' ἐν
| 78, 1 διάστημα ἐν πολλαπλασίονι λόγῳ ἔσται. ἐὰν δὲ μή-
τε πολλαπλάσιος ἢ ὁ λόγος τῶν ἄκρων μῆτε ἐπιμόριος, μι-
κτὸς δέ τις, τὸ διαφορηθὲν διάστημα πολλαπλάσιον μὲν etc.
| προληπτέον | C ἀποσώσουσιν | προληπτέον | 79 ἀποτελ.
τοῦ ἐκ | ἡ ἀναλογίαν τὸ | p. 80 Der Titel steht an der Seite. Im
Text kein Absatz, auch kein sonstiges Zeichen eines Capitelanfangs.
80 εὐθυγρ. κεκλήσεται | εὐθυμετρ. | κατ' εὐθείαν | 81, 1
στιγμῆς | προελεύσεται οὕτως καὶ | C γραμμῆς τὸ σημεῖον
| δὲ ἔχει | 82, 1 ἐπεκβάλλοντες | π. τριγώνου | κεφαλαίῳ |

τοῦ ἐφεξῆς ἀπὸ μ. α̅. | συνι. αἰεὶ τοὺς ἐφ. | ἐν τῇ ἐπιθέσει
 sic | ult. ὅπερ — ἐστὶν fehlt im Cod. | 83, C φέρε εἰπεῖν | ἀπειτέλεσε
 μετῆκται δὲ | γεωμετρία | ὁ τῶν ἀπὸ μ. | ἐπιπεδ. ἄρξεται
 ἐναπολ. | πεμπτος τὸν δεύτερον περιέχοντα περισχῇ | ἀπὸ
 τοῦ τετάρτου | ἄλλης ἀρχῆς Stellung | πρῶτον vor α̅ fehlt |
 85 B κατὰ τὰς τρεῖς | γνωμόνων | C ὁ τῶν πεντάδι ohne ἐκ
 | ἐκθοῖτο στιχηδὸν ἐφεξῆς (ohne καὶ) | ult. παρὰ δύο ἄρτιοι
 καὶ περισσοὶ ὄντες τετράγωνοι δὲ εἰς παρ' ἓνα. πεντάγωνοι
 δὲ ὁμοίως τοῖς τριγώνοις δύο παρὰ δύο καὶ ὅλως u. s. w. |
 86 C δυνάμεις ἐπ. | D εἰς ἐαυτὴν ἀποκαθίσταται καθὰ καὶ
 ὁ κύκλος. ἀπὸ τινος περὶ | 87, 2 καθ' αὐτὴν | C πολυγώ-
 νων | μ μ̅ νβ | μειοῦσι | 88, 1 αἰεὶ | δυνάδος κἀνταῦθα δια-
 φορὰν | ἐντεῦθεν | προσνέμειτ' ἀφ' οὗ τὸ λείπον | C τῶν με-
 ριζομένων | χώρας ἔσχε | γὰρ τῇ τῶν πολυγωνιῶν θεωρήματι
 | 89 B ἐπὶ τετρ. ohne τῶν | εἴτε τρίτον ἐπιτρεῖς | ult. πεν-
 ταπλ. τῶν αὐτῶν | 90, 3 πενταπλάσιον | ἐφ. δὴ οὕτως | B τε-
 τρ. τὰ 5̅ ποιῶ | τρόπῳ τούτῳ | ὡς δύο ohne ὁ | ἐν ᾧ ἐστὶν
 | γίνεται δὴ μέρος | 91 A γίνεται τ̅5̅ | ἢ τὸ μέρος β' φη-
 μι δὴ τοσούτων | ὡς τέσσαρα πρὸς ἓν | νπ̅ μερίζω (ohne ᾧ)
 | ἐ καὶ ἔχω μ. τὰ ζ̅ | μονάδων εἶναι τὸν πρ. | τε nach τετά-
 ρτῳ fehlt | π̅ καὶ ζ̅ καὶ ζ̅5̅ | σ̅5̅ | 92, 3 ὦν ἐπεὶ | B τὸν ζ̅
 π. ἀφαιρῶν ἀπὸ τῶν ζ̅ (5 im Text steht immer für ζ̅, was ich
 künftig nicht mehr bemerke) | ἐπεὶ δὲ καὶ ἡ τρίτη | C εὐρεθῆναι
 | μὲν οὖν οὗτοι | 93, 2 ὁ, τε λ̅5̅ καὶ ὁ̅5̅ ταὶ ὁ ν̅5̅ καὶ |
 ᾱ̅5̅ ὦν | δηλ. τοῦ προτέρου συγκεφαλαϊώματος τοῦ ρ̅5̅ εἰ δέ etc.
 | C ὅσπερ ἦν | ὁ δ' πρὸς γ' | γίνεται ὕ | 94, 4 ἐνάκις | γίνε-
 ται vor ᾧ5̅ fehlt | μ. παρὰ τὸν ̅ ὁ ἐστι | τὸ τὸν ἡ fehlt | ἔσ.
 ἐν τῇ ἐκθέσει | πυθμέσιν ὁ δ' | β̅5̅ | μερίζων | 95 A ult. ὁ
 ἐ fehlt und ταῦτα nach ποιῶ | οἷς συνάμφω | θυμαριδίου |
 , ἀπῇ (die Schreibweise des Textes, zu dem Horizontalstrich rechts
 noch ein ' anzuhängen ist nie im Mscr. | ἀφαιρῶν | ὕνη τὰς κθ | τῶη
 | ἀφέλω τὰς κθ | τὸν β̅ ἐν τῇ | C δευτέρου τε καὶ τρίτου
 ἐπιτέταρτοι ὅπερ | ἡμῖν εἰς ἔνδειξιν | παρηδολεσχεῖσθω |
 αὐτῶν τὸ διάγραμμα | 97, 2 καὶ τοὺς π. δ. τ. π. δύο καὶ
 παρὰ τρεῖς καὶ ἑξῆς etc. | C τοῦτο τοὺς ἡμίσι. | D ἀναγκαῖος
 | 98, 1 διαγράμματι | B γὰρ ἄλλὰ π. | ἐπὶ δὲ τοῦ ἑξῆς |
 τεσσ. καὶ δέκατα als Ein Wort der Codex, und so auch die übrigen
 ähnlichen Zahlwörter | 99, 2 κατ' αὐτὸν | πρόσθεσιν | B ἐκεί-

ρου γ' ὡς | τοῦτων πενταγ. | C πρὸ ἐκείνου εἰ παρὰ | πολύ-
 γωνοι οἱ μετὰ | 100, 4 καὶ τοῦ πρὸ | 5 πρῶτον τρίγωνον
 τὸν γ' | τοῦ κζ καὶ τοῦ πρὸ ἐκ. | πολυγόνοις | γνωμ. τριγώ-
 νων. ὁ μὲν γὰρ | τρίγωνον δ' ἐκτεθίς. | οὐ ἀρχή | διεκταθή-
 σεται | 102 Kein Absatz im Codex | B εἰδικούς | καὶ τοὺς ἐναν-
 τίους | κατὰ πᾶν εἶδος | 103, 5 μήτε ἐν und nachher | ἀντίζουν
 | αὐτῆς τῆς φύς. | ἀναδειχθέντας | ὡς ἐξῆς ἐπιδειχθήσεται
 | καὶ τὰ φύσει | ἀρμονίᾳ | καὶ ἄλλως ἵνα τὰ etc. | ἀνακρί-
 ναιτο | 104, 1 αὐτῷ | B τοῖς ἀλόγοις συμβ. | 105, C in οὕτως
 | 106, B οὐχ ἡμῶν | οὕτως τετρ. | τῶν μὲν περισσῶν | μθ.
 ζᾱ πᾱ | ιῆ κῆ ἑτερομήκεις | 16. κᾱ. μῖβ μζ ὄβ ζ ρι | κατὰ
 τὸν συνημμένον τρ. | 107, 2 διαφέρωσιν | ὑσπληγα | ὑσπλη-
 γος | C καὶ αὐτὸν τετρ. | σῦτως γὰρ καὶ | 108, 1 τέτταρα
 | ᾱ γὰρ | πάλιν ὁ ᾱ | τὸν δὲ γ τοῦ Ϝ | γὰρ καὶ β γ δ | C
 καμπτήρ ὑπάρχων | 109, 1 γνωμονικῶς | ὑσπληγα | δέ καὶ
 νύσσα | C ἑτερομήκων γενέσει προοιούση ἀπὸ τῆς κοινῆς πάν-
 των ἀρχῆς ὥσανει ἐπ' ἀκμὴν αὐτοὺς τοὺς καμπτήρας ἡ δὲ
 ἀπὸ τούτων ἐπ' ἀνόδοις ὥσπερ τις ἀνάλυσις οὕσα καὶ παρακμὴ
 φθορᾷ διόπερ εὐλόγως εἰς μὲν σύστασιν καὶ αὐτῶν τῶν ἑτε-
 ρομηκῶν ὡς ἂν εἶδους etc. | 110, D ἐπελάττους αἱ | 111, 3
 οὕτως καὶ | D εἰς vor συστάσεις fehlt | εἰς τὴν ἐπ' ἀνοδ. | 112,
 4 ἔχουσαι | 113, 1 τετράκι γ' | B, 1 ἔσται οὖν | C, 3 τετράκι
 εἰ | πρὸ θεσιν | p. 114, D ult. ἔγκρ. τῷ κατὰ σύνθεσιν ἴσον ἀπο-
 τελεῖ τῶν μετ' αὐτὴν ἀριθμῶν πλέον τὸ κατὰ σύγκρασιν τοῦ
 κατὰ σύνθεσιν ποιοῦντων etc. | 115 A αὐτὴν ἴσον | zwischen μο-
 νὰς und σπερματικῶς ist eine Lücke von 4—5 Buchstaben | ἀδια-
 κρίτους | D κατὰ ἀντιδ. | 116, 1 θατέρους | 117, B μαθ. ἢ
 εἰ καὶ τρ. | 118, A τρίτος πρὸς γ τὸν τρ. | πνθμένος τοῦ δευ-
 τέρου τῶν ἐπιμορίων καὶ ὁ τέταρτος πρὸς τὸν τέταρ-
 τον ἀπὸ πνθμένος τοῦ τρίτου τῶν ἐπιμορίων. καὶ
 τοῦτο etc. | δ' ἔσται | ἐπὶ δὲ τῶν ἀνομ. | ἀνομοίου ὁ ἀπο-
 τελεσθεὶς ὁμοίός ἐστι. καὶ ἐκ τρίτου ὁμοίου καὶ δις τοῦ ἐπ'
 αὐτὸν ἀνομοίου καὶ τετάρτου ὁμοίου, ὁ γενόμενος ὁμοίος. καὶ
 αἰεὶ ποιοῦντες κτλ. | 119, A πάντες γεν. | B οἱ ἀνάλογον | C
 αὐτοὺς τῶν γνωμόνων | δευτ. ὁμοίου ὁ ὑποδιπλάσιος λό-
 γος φύσεται. ἐκ δὲ τοῦ δευτέρου ὁμοίου καὶ δις τοῦ etc. |
 ὁ ὑφημιόλιος | ὁ ὑποτέταρτος | 120, C μεθ' ἐκάστου | αἰεὶ
 παρ' | D καὶ τὸν με καὶ τὸν ξξ καὶ τὸν ζα | 121, C ὑπ. τὸ
 ἑτοσοῦτον | καὶ ἐπεὶ συνζυγῆς οὔσα | 122 C πάλιν ὁ ohne δ

| 123, 2 οὕτως | B ἐξ ἑνὸς ἡμίσι. ohne καὶ | ἔστι τετάρτου
 ὁμοίου. καθὰ καὶ ὁ πέμπτος ὁμοίος ἐξ ἑνὸς καὶ τετάρ-
 του ἔσται τετάρτου ἀνομοίου. ὁ δὲ πέμπτος ἀνόμ. etc.
 | αἰεὶ διεξέρ. | 124, B ἢ ἀπανάδος (sic) ὡς ἐπὶ | τετρ. ὁ ῥ
 ἀρ. | 125, 1 ἐπισυνθέσεως | ἀρχῇ τῆς | ult. ἀπὸ ταύτης ὡς
 | 126, A ult. τὸ αὐτὴ τὴν | τοιοῦτο | 127, 1 τὸν δυνάδι δια-
 φέροντα | ἐξ αὐτοῦ | C τὸν vor τετραγ. fehlt | πλευρὰ πλεν-
 ρὰν | 128, 8 οὕτως | 129, A ult. πλευρὰ δύν. ohne δις | D πά-
 λιν εἰ ἡ αὐτὴ | γίγνοιτο | 130 τὸ ἀπὸ τοῦ ἀπὸ ποτε δὲ und
 in marg. als Scholion τὸ ἀπὸ τῆς διαμέτρου τοῦ ἀπὸ τῆς
 πλευρᾶς | οὕτως | ἀλλήλας | ἐλάττους ἢ διπλάσιοι ἔσον-
 ται | D εἶναι τῆς διαμέτρου καθάπερ | 131, 1 ἀριθ-
 μὸς | ἰσοεπιπ. καὶ ἰσοδιάστατοι καθ' | δ' οὗτος | πλινθ.
 τε καὶ | ἀνισογώνιοι καὶ | σφηκ. καὶ ὡς τινες βωμίσκοι
 ἐκάστου | 132, 2 τετραγώνων | τετρ. κυρίως. λεγόμε. | σφήνι-
 σκον | C ἐξάκις ἕξ | 133, 3 οὕτως | C δὲ στερεοῖς | τρεῖς τέσ-
 σαρα | 134, B πλινθιδίων | ἐμφαίνωνται | C εἰ τὴν | ὅπο-
 σου οὖν | 135, C καπὶ τούτων | πεντάδα γε λήγουσα | 136,
 6 ἀνάλῃ (sic, also wohl ἀνάλογα, was sonst πᾶσι heißen würde) | πα-
 ρὰ τρεῖς | C μετὰ τὸν ἰσότητι στίχον | καὶ ἐξῆς | κορυφῶ-
 ται | 137, B ἐκάστους ἕκαστον | αἰ πρώτον ὁ δυν. | ὁ ἔκτος
 δεύτ. | ὁ κζ fehlt vor τρίτος | ὁμοίων | 138, B ἔσται κύβος ἢ
 καὶ | κατ' ἀναλογ. | πολλαχ. ὁ λόγος ἐν τοῖς περ. | δυεῖν |
 139, 5 κατὰ ὅ. | B ἐστὶ ὁ λ. | δὲ ἕτερος | 140, 1 δὲ ὁ τῆς
 ἀνισότη. | ἐν δεκάσι γένεσις ἐ. | ἐν τοῖς ἀρμονικοῖς ὁ τοῦ
 | D τέταρσιν | 141 γινομένης | ὠνομάσθαι | εἶτα ἢ | D
 καὶ ἢ γεωμ. | τὸν vor Ἀρχ. fehlt | 142, 2 ἡρμωσμ. | οἱ vor
 περὶ Εὐδ. fehlt | D ἐκατέρων ἄκρ. | δὲ ἔχη | τῷ ἐλάττονι λό-
 γω ἐλάττονα δὲ | 143, 1 τούτους | ὑποδείγματα | 143 C οὐ-
 τως | δευτέρων τρίτου ἀλλ' | 145, 2 ὁ θ' ὁ ἐκ | γινόμενος |
 ἐξάγωνος ὁ ιε' | οὕτως | 146, 1 οὕτως | B ἀναγαγὼν | δυ-
 εῖν | τὸ λείπον | 147 ἐξὰς τοῦ δὲ κδ δύο ἔχοντος δεκάδας
 τὰς μεταποιουμένας ἐὰν ἀφέλῃ δύο ἐννεάδας λειφθήσεται πά-
 λιν ἐξὰς, καὶ τοῦτο | παρακολουθοῦντα γλ. | γεωμ. κυρίως
 ἀναλογία | οἱ ὅροι περιέχ. | αἰτ. δέ τι | διαστήσονται | τετ-
 ταρσιν | κοινωνῇ | αὐτὸ τοῦτο αὐτὸ πρὸς | πάλιν αὐτὶς |
 148, 6 ξυμβῆσ. | διειλήφασαν | ἐστάθη λόγον Stellung | πρὸς
 τὸ πρᾶτον | τρίτον ποτ' αὐτὸ | ἀριθμ. τοῦ διηρ. | 149 A
 ἰσοτ. τοῖς ἐπὶ τῶν | C μηκύνουσιν ὅτι τοῦ συνεχοῦς τουτέστι

τοῦ πηλίκου ἰδία ἐστὶν ἡ ἀναλογία γεωμετρικὴ καλουμένη,
 διότι ἡ γεωμετρία περὶ τὸ πηλίκον ἀσχολεῖται-ἐπὶ δὲ τῆς etc.
 | τοιοῦτον | 150, 5 ἡμίση | μᾶλλον ἀραιότεροι οἱ μεγα-
 λωνυμώτερα μέρη ἔχοντες-εἰ δὲ λόγοι αἱ καὶ μᾶλλον ὀλιγω-
 τεροι ἔσονται | πρόσθεσιν | οὐ γὰρ ὁ πρ. | 151, 4 ὥσθ' ἐκά-
 στην | συνέχ. γε αἰ | C ὁμοίως πρὸς | 152, 3 γεωμ. | ἐν
 ἀρμονία λόγους | ἐστὶν ἐνιδεῖν | δὲ vor διὰ τεσσ. fehlt |
 σύμφωνον ὅπερ | πρὸς δ' ohne τὸ | 153, D τῷ τὸ διὰ | ult.
 τῶν ις. ἐν δὲ | 154, B ἀλλήλας ἐν ᾧ | C καὶ ἔτι ἐπ' ἀλλήλ.
 | συμφων. | 155 A εἰς τῷ αὐτῷ μέρει ὁ μέσος ὅρος τῷ αὐ-
 τῷ | ὑπερέχει τε καὶ | 155 fin. καὶ κείνους | 156, 2 ἐκατέ-
 ρας | 157, C δις δευτέρου τρις τρίτου, ἵνα γένηται ἡ τε ἄκρα
 καὶ τὰς διαφορὰς ἐν τριπλασίῳ λόγῳ ἔχουσα. εἰ δὲ ἡ ἐν δι-
 πλασίῳ πρῶτον ἐκ πρώτου. καὶ δις δευτέρου, δεύτερον δ' ἐκ
 | τῆς vor ἐν μον. fehlt | 158, 3 εἴτε καὶ περ. | 159, 5 ἦν
 ἀριθμ. ἴδ. Stellung | B καὶ τὸ ἄρτιον | πρ. ἀλλήλας | 160, B
 τούτων πολλαπλασίους | γ' εἰς | 161, 4 ἐξ fehlt | B φέρονται
 ἐκ τῆς ἀπὸ μονάδων ἰσότητος αἱ δὲ τούτων διπλάσιαι ἐκ
 τῆς ἀπὸ δυάδων καὶ τρ. | 162, B οὕτως καὶ | ἀλλήλας ἡμιόλ.
 | fin. οὕτως | 163, B περὶ τε μυωνίδην | προσφιλοτεχνη-
 θείσας | τοιοῦτον | ποικίλον | ἐνάτην | 164, 4 οἶον ζ' ἢ θ' |
 C ὅρων πρόμηκες πρὸς | D οὕτως | 165, B ποιῶν τὸν | μέ-
 σον | πρὸς τὸν ἐλάχ. | οὕτως | 166, B ult. οὕτως | 167, B, 2
 δ' οὖν | ἐφ' ἐαυτοῦ ist zweimal geschrieben | C πᾶνα καὶ
 ὅλον | 168, B ἐν τῷ τιμαίῳ | τὰ vor τριπλ. fehlt | μοίρας ἔτι
 ἐκεῖθεν | καὶ τὰ τούτοις ἐφ. | 169, 5 σύμφωνα γίνεται | δυ-
 εῖν | 169, B μεθ' ὁ μίᾱς | 170, 3 ἐστὶν | ἐμπ. τὰς τὰ ἀ. |
 171, 6 πέντε τούτῳ | B παρήμεν | συσταθμίσασθαι | ἴσop.
 ἡ μὲν | 172, 4 ἥδη δὲ κ. | ὅλως τῶν ἐ. | B ἐντατοῖς | 173, 1
 ὥς τοῦ | B ἀναλ. ἦν εἰς θ' ἱβ. πρῶτον δ' ἐτάξαμεν αὐτῆς
 τὸν εἰς ἀριθμὸν ἐπεὶ δὲ τρίτου ἅμα καὶ ἡμίους, πρῶτος ἦν
 ἐπιδεκτικός. ἵνα ἀπ' αὐτοῦ τοὺς εἰρημένους λόγους ἀποστήσαι
 δυηθῶμεν. ἐπίτρίτον μὲν τὸν ἦ. πρὸς ὃν ἡμιόλιον. τὸν ιβ' ὃς
 διπλάσιος etc. | B ἔχει nach μὲν fehlt | ὑπόκειται καὶ οὕτε
 ἡμισυ οὕτε τρίτον ἔχει | 174 συμφωνίαν. καὶ ἐπεὶ πρὸς τὸν
 ἦ ἡμιολίος ἐστὶν ὁ ιβ'. περιέχων τὴν διὰ πέντε πρὸς τὸν ἐξ
 ἀρχῆς εἰς, ὁ αὐτὸς ιβ' διπλάσιος ὢν συμφωνίαν σύνθετον οὖ-
 σαν ἐκ τῆς διὰ τεσσάρων καὶ διὰ εἰ καὶ πάλιν etc. | B οἱ μέ-
 σοι | διότι ὁ ἡμιόλ. | C καὶ ὁ τοῦ ἦ καὶ ἐκτὸν τὸν ἡμιό-

λιον | 175, 6 διαφ. τοῦ καὶ ἡ | δις nach τῆς fehlt | B καὶ αὖ-
 τὰς τὰς διαφορὰς καθ' (ohne τὰς) | πειραθέντα | τέτταρσιν
 | ἡ ὡς ὁ μ. | οὕτως ὁ | 176, 2 ὑπερέχει καὶ fehlt | B κατὰ
 τὸν πνθ. | ἐντελέστερον | ἔτι πρὸ τούτων | Nach γένηται
 mit rother Farbe: τέλος τοῦ λόγου.

R. HERCHER.

DER BRIEF DES QUINTUS CATULUS DE CONSULATU SUO.

Eine unrichtige Vermuthung Niebuhrs ist daran Schuld, dass man sich das wichtigste Zeugniß über die sonst fast verschollene Schrift des Quintus Catulus über sein Consulat hat entgehen lassen; eine Schrift, welche nicht unter den Geschichtswerken sondern unter den politischen Gelegenheits- und Tendenzschriften ihren Platz einzunehmen hat. Dieses Zeugniß giebt ein Brief des Fronto, dessen Ueberlieferung freilich in einem Grade zerrüttet ist, dass es zur Ergänzung des Fehlenden einer eindringlicheren Untersuchung bedarf als sie ihm bis auf die neueste Ausgabe zu Theil geworden ist. Der Brief, dessen Inhalt wir unten zu erörtern haben, ist an den Kaiser L. Verus gerichtet. Er ist auch jetzt noch, nach Verlust größerer Abschnitte und des Schlusses (der Anfang ist ganz erhalten) sehr umfangreich und vertheilt sich auf eine Anzahl Blätter des mailänder und des römischen Palimpsestes, deren Zusammengehörigkeit und Anordnung ich hier, als unzweifelhaft gesichert, nicht weiter zu erörtern brauche. Der uns zunächst angehende Abschnitt gehört der mailänder Handschrift. Leider sind wir für den größeren Theil desselben auf Mais namentlich für die Größe der Lücken unzuverlässige Angaben angewiesen: du Rieu hat dieselben nur zum kleineren Theil verificiren können (in Nabers Ausgabe S. 126), und auch wo er nachverglich dürfen Mais Angaben nicht einfach bei Seite geschoben werden. Mais Text also (Rom 1823 S. 178, wiederholt Rom 1846 S. 129) muss die Grundlage unserer Betrachtung sein. Es empfiehlt sich ihn zunächst ohne Rücksicht auf die möglichen Ergänzungen hier genau abzudrucken und unter dem Text Mais und du Ricus Angaben in etwas übersichtlicherer Weise zusammenzustellen als es in Nabers Ausgabe geschehen ist. Man liest bei Mai:

Extant¹⁾ epistolae [uariae] *ad fidem* partim²⁾ scribtae historiarum vel *arte*³⁾ compositae: ut illa Thucydidi nobilissima Niciae ducis epistula ex Sicilia missa: item apud .G. Sallustium ad Arsacem regem Mithridatis auxilium implorantis litterae criminosae: et Cn. Pompei ad senatum de stipendio⁴⁾ litterae graues: et Aderbalis apud Cirtam obsessi inuidiosae litterae *quibus*⁵⁾ omnes [patres]⁶⁾ postulabat. Breues nec ullarum rerum gestarum expeditionem continentes. Latae⁷⁾ autem, *quomodo* scribsisti tu, extant Catuli litterae, quibus . . a se ma . . dico . . historia tamen scribenda, si ad senatum scriberetur . . sensi horum suorum si in turmam epistolae contulisset necessario . . expeditius de . .⁸⁾ quod [Paterculus] . . res inornatius scribsisse. Tuae litterae et eloquentes sunt ut oratoris, strenuae ut ducis, graues ut ad senatum, ut de re militari non redundantes. Nam neque⁹⁾ . . . eius . . de breuitatis . . coartatis . . fuit. Quis imperator quid ad senatum [quom] debet loqui epistolam scriberet. Eaque tibi . . cultas . . de quibus scribendum erat cum . . . dum . . . Se denique cum . . . sicui priusquam *aliquam* prou(inciam) . . . ad populum *dicere*, et crim . . quod . . uos . . exercitus *insuper* aut . . meo non ipse . . Vel quod . . nos(tros) . . Sohaemo potius quam Vologaeso regnum Armeniae dedisset aut quod Pacorum regno priuasset nonne oratione *huiusmodi* explicarent? Et dedere num . . minore . . bello in . . de re operam gestantes . . scribtae . .¹⁰⁾

Hier wie sonst hat Mai unsichere Lesungen und ganz freige-wählte Ergänzungen, jene durch Einklammerung, diese durch cursive

M = Mais Text, m = Mais Anmerkung, N = Nabers Text, n = Nabers Anmerkung.

¹⁾ exstant *N*.

²⁾ [uariae] *ad fidem* partim *M*, *verbis idoneis in serie* partim *N*: 'codex: UCR . . |DONIS - SER-, *n*.'

³⁾ *arte M*: 'tantum fere est spatium harum lacunarum' *m*, *a singulis N*, 'lacuna est octo litterarum' *n*.

⁴⁾ 'videtur legi stipendiu' *n*.

⁵⁾ *quibus M*, *N*: 'codex CIE . . ' *n*.

⁶⁾ [patres] *M*, 'sed non respondent vestigia' *n*, *N*.

⁷⁾ *Latae M*, *lulatae N*, 'ita codex, cetera vix legi possunt nec contulit amicus' *n*.

⁸⁾ 'in his lacunis periit magna laterculi pars' *m*.

⁹⁾ 'sequentibus lacunis occupatur pagina uniuersa' *m*.

¹⁰⁾ Von dem nun folgenden zwischen Punkten stehenden Satz sagt *m*: 'unica haec sententia superest in integra pagina'.

Schrift angedeutet. Es scheint ferner nach Mais Angaben, welche leider keine Bestätigung oder Berichtigung erfahren haben, sicher und ist für die Bemessung der Lücken wichtig, dass die Worte *extant*¹⁾ bis *latae*⁷⁾ und ein ihnen vorhergehender Satz, auf den ich unten komme, die eine, das folgende bis *nam neque*⁹⁾ die zweite Columnne einer Seite füllen. Die Columnne enthielt 24 Zeilen zu 15—20 Buchstaben, die Columnne also also hatte höchstens 480, die Seite höchstens 960 Buchstaben. Auf der ersten Columnne nun sind uns etwa 430 Buchstaben erhalten, wir dürfen also auf der ganzen Columnne nur gegen 50 Buchstaben ergänzen, von denen der grössere Theil auf den hier nicht hergehörigen Anfang kommen wird. Niebuhrs Ergänzung hat (unten S. 73) dieses Mafs weit überschritten. Dagegen sind von der zweiten Columnne nur etwa 320 Buchstaben erhalten, es ist also erlaubt bis zu 120 d. h. bis zu 6 Zeilen der Handschrift zu ergänzen. Von der folgenden Seite sind nur 415 Buchstaben erhalten, also viel mehr als die Hälfte verloren. Hier können denn auch Ergänzungen kaum mehr als versuchsweise dem Gedankenzusammenhang nachgehen und man muss bis auf Weiteres (wir hoffen dass auch dieser Palimpsest noch einmal einer abschließenden Untersuchung unterworfen werden wird) an einer sichern Herstellung verzweifeln.

In dem Briefe des Fronto wird ein Brief eines Catulus (*litterae Catuli*) mit einem Briefe des Lucius Verus verglichen. Es ist wichtig zunächst festzustellen was dieser enthielt. Es war, wie die ausgehobene Stelle und S. 120 f. Na. lehrt, ein Brief des Feldherrn an den Senat: der Bericht über den Partherkrieg. Aber es fragt sich ob derselbe nach Beendigung des Krieges geschrieben ist. In einem Abschnitt desselben (*in ea parte litterarum tuarum*) suchte Verus den Marcus zu überreden den Namen *Armeniacus* anzunehmen: *sed arcem munitam et invictam et inexpugnabilem, quae in fratris tui pectore sita est, ad nomen Armeniaci accipiendum, quis alius quam tu aut quibus aliis tu quam eloquentiae copiis adortus es?* Bekannt ist was Capitolinus (Marcus 8) erzählt: *delatumque Armeniacum nomen utrique principum, quod Marcus per verecundiam primo recusavit, postea tamen recepit*. Dies geschah nach der Einnahme von Artaxata, welche Fronto ebenfalls erwähnt. Auf den Münzen führt diesen Namen Verus schon seit dem Jahre 163 (die Eroberung von Artaxata durch Statius Priscus muss in das vorhergehende fallen), Marcus seit dem Jahre 164 (Eckhel 7. 50. 90). Der Brief des Verus wurde in einer Senatssitzung, welcher Fronto wegen Unwohlsein nicht beiwohnte, vorgelesen,

Fronto las ihn später wohl in Abschrift. Dass er dort vorgelesen wurde sagt er zwar nicht, aber es muss geschlossen werden: *quae cum legerem* — die Stelle über den Namen Armeniacus —, *in senatu enim per valetudinem non potui adesse, cum eloquentia tua fratrem urgeri viderem, ita eum tacitis cogitationibus compellabam: quid hoc rei est, Antonine? nam tibi video nomen quod recusaveras accipiendum esse et de sententia decedendum*. Als Fronto jenen Brief las (nicht als er den seinigen schrieb) war also Verus noch abwesend und Marcus hatte noch nicht jenen Namen angenommen. Weiter heisst es nach einigen gleichgiltigen Phrasen: *quum* (so die Hs.) *maxime haec ego mecum agitabam quum* (so die Hs., *quum* zu streichen?) *orationi tuae successit Antonini oratio, di boni quam pulchra, quam vera (vero Haupt) multa. plane dicta omnia et verba delenifica pietate et fide et amore et desiderio delibuta*; in dem edlen Wettstreit war Marcus *cum imperio obsequens* und Verus *cum obsequio imperiosus*, zu deutsch, Marcus erklärte dem Drängen des abwesenden Feldherrn nachzugeben und sagte demselben viel Schmeichelhafte: *una tua epistula, una tui fratris de te tuisque virtutibus oratio* (S. 123). Auch diese Rede muss Fronto in Abschrift gleich erhalten haben: *eas ego orationes ambas cum dextra laevaue gestarem* u. s. w. (S. 122). Wenn er also S. 120 schreibt *ex eloquentia autem tua, quam scriptis ad senatum litteris declarasti, ego iam hic triumpho*, so ist damit Nichts anderes als die Aussicht auf den ja zu erwartenden Triumph ausgesprochen und man wird daher besser *iam nunc* lesen. Denselben feierten beide Kaiser nach Ausweis der Münzen im Jahre 166 (Eckhel a. O. S. 52. 92: Eusebius setzt ihn unrichtig in Abr. 2182 = 168 v. Chr., Hieron. schon ein Jahr früher). Soviel ich sehen kann ist der Brief des Verus also nicht 'circiter annum 165' (Naber S. XXX) sondern 163/4 geschrieben, und war ein Bericht über seine (vielmehr seiner Generäle) ersten Kriegserfolge, gerichtet an den Senat, also nach alter Art *litterae laureatae*: und so scheint auch Fronto eben diesen Brief S. 178 zu nennen. Gegen Ende des Briefes (so weit er erhalten ist) rühmt Fronto vermuthlich nach des Verus eigenem Berichte ganz besonders dass Verus die in Antiochien verweichtichten Truppen gleich anfangs zu einem disciplinirten und feldtüchtigen Heere umgeschaffen habe. Den bei Fronto gewöhnlichen Grad von Albernheit übersteigt es, wenn in der Schilderung der früheren Zustände gesagt wird: *haud multi vibrantis hastas, pars maior sine vi et vigore tamquam laneas iacere*. Eher sollte man immer noch *lanei* er-

warten. Aber es wird wohl *lanceas* zu schreiben und an leichte und elegante Jagdspieße zu denken sein. — Es darf endlich nicht verwundern, dass die *epistula* auch einmal *oratio* heisst. Beide Gattungen sind ja den Rhetoren nahe verwandt. Der Brief war in der Schulübung längst zur Rede in Briefform geworden, grade im Gegensatz zu jenem ciceronischen *quid enim simile habet epistola aut iudicio aut contioni?* (Ad fam. 9, 21). Diese Form wurde nach ein Paar Regeln (s. unten) leicht gegeben. Es war üblich, ein und dasselbe Thema in Reden- und Briefform behandeln zu lassen, wofür die erhaltenen Controversen 'Sallustius ad Caesarem de re publica' einen Beleg geben.

Der Brief des Verus war also ein officieller Kriegsbericht in Briefform. Es galt ihn und daneben die Rede des Marcus als rhetorische Musterarbeiten hinzustellen. Nicht allein die Kaiser vor Verus haben Nichts ähnliches aufzuweisen, sondern auch die beredten Feldherren und Staatsmänner der Republik müssen sich ihrer Leistungen schämen, zuletzt noch Cicero und ein anderer, dessen Namen verloren ist: . . . *Cicero autem modulatus. vos utriusque operam gestantes mehercules in viam reditis. extant enim* — und damit wendet er sich in den hier zu erörternden Worten zu einer Vergleichung der erhaltenen Briefe von Feldherren mit dem des Kaisers. Den Maßstab der Vergleichung geben ihm die Schulregeln, sowohl die allgemeinen über die Behandlung der drei genera (S. 127); wie auch die speciellen für den Briefstil. So lobt er denn an Verus dass er *sententiae magis crebrae et dulces* an geeigneter Stelle (S. 121) eingestreut habe — und den Briefschreibern werden ja speciell Sprüchwörter und Verse anzubringen empfohlen (Victor bei Halm Rhett. S. 448) —, dass er des Adressaten (des Senats) würdig sich ausgedrückt, während er die Fehler eines Briefes des Catulus eben durch die Adresse entschuldigt (S. 126) — und nach Rang, Alter und Charakter desselben sollte der Briefstil hauptsächlich sich richten (Anon. das. S. 589) —, Vorschriften die wir in den genannten Uebungsstücken ad Caesarem re publica genau befolgt finden (s. De suasoriis ad Caes. S. 3). Endlich erhalten die verglichenen sallustischen Briefe die schulmässigen Epitheta, die nach dem aufgegebenen Thema schmecken, *criminosae, graves, invidiosae*. Kurzum der Lehrer entwickelt, überglücklich über den Erfolg seiner Thätigkeit, wie immer zur Unzeit den ganzen Apparat seiner kostbaren Lehrmethode. Ein durchaus ähnlicher Fall, wie der eingetretene, scheint ihm nicht zur Hand zu sein. Zu-

erst fallen ihm die Briefe bei den Historikern ein, dann ein analoges Beispiel, der Brief des Catulus: *extant epistulae UCR *** | *DONIS — SER — partim scribtae historiarum vel a * * * * ** *compositae, ut illa Thucydidi item apud C. Sallustium . . . invidiosae litterae, scilicet omnes, ut res postulabat breves nec ullam rerum gestarum memoriam continentes: latae autem, quomodo scribisti tu, extant Catuli litterae.* So wird zu lesen sein. Die ersten auch wegen der ungenauen Angabe der Lücken schwierigen Worte schreibt Naber so: *extant epistulae verbis idoneis in serie partim scribtae historiarum vel a singulis compositae.* Dass dies nicht lateinisch ist, liegt auf der Hand. Es scheint, Naber habe den Gedanken Niebuhrs aufgenommen, welcher ohne die Größe der Lücken zu kennen, schrieb (S. 168): *extant epistulae (veteres) in historico-rum libris, partim ab ipsis ducibus scriptae, partim ab auctoribus historiarum vel interpolatae vel compositae.* Dies ist natürlich unmöglich, aber ebenso unmöglich unter den *singuli* die Niebuhrischen *duces*, die gar nicht genannt sind, zu verstehen, und ihnen die ebenfalls nicht genannten *auctores* der *in serie historiarum* (?) geschriebenen Briefe gegenüberzustellen. Auch ist es mindestens bedenklich eine Alternative in *partim — vel* zu suchen, und zu erwägen, dass wie in den folgenden Sätzen, die einzelnen Briefe bei Sallust ihre charakteristischen Epitheta (*litterae criminosae, graves, invidiosae litterae*) erhalten, hier zu Anfang sehr gut ein solches Epitheton aller *compositae* sein kann, wie Cicero ad Att. 6, 9, 1 von *compositissimae litterae* spricht. Dass die Anwendung des Kunstausdrucks *compositum genus dicendi* auf die Briefe bei Sallust und Thucydides passt, bedarf keines Beweises. Ein Satzschluss also wie *partim scribtae historiarum vel a[unalium]*, *compositae* ist sehr denkbar. Dagegen die angeblichen Reste zu Anfang UCR (UAR iae Mai). . | *DONIS — SER —* weifs ich nicht gut zu verwerthen, um so weniger als nicht einmal feststeht, welche Lücken die Striche vor und nach SER bedeuten, auch schwerlich ganz sicher ist dass vor DONIS zu Anfang der Zeile Nichts stand. Allein auch eine glückliche Lösung des Räthsels kann Nichts daran ändern, dass Fronto die sämtlichen sallustischen Briefe als kurz bezeichnete. Wenn diesen gegenüber der Brief des Catulus wie der Brief des Verus (*quomodo* ist doch sicher richtig ergänzt) eine besondere Kategorie bilden, so erwartet man zunächst sie als länger oder ausführlicher benannt zu sehen, was denn auch Mais *latae* statt des ganz unverständlichen *inlatae* der Handschrift besagt.

Denn nicht allein lang und länger als jene waren diese Briefe, sondern, was das Wort bedeutet 'umständlich' oder 'ausführlich', ein verbum proprium für eine Stilart, die, wie wir später sehen werden, dem Briefe des Catulus durchaus eigen war: *latae eruditaeque disputationes ab eodem explicantur* heisst es bei Cicero (Orator 27) von Demetrius Phalereus und bei demselben (Brutus 31) bildet zu der *oratio astrictior et contractior* der Stoiker die *liberior et latior* der Akademiker einen Gegensatz. Plinius (Epp. 1, 10, 5) legt dem Plato *sublimitas et latitudo* bei. — Es ergab sich von selbst, dass *ut res* für das halb richtig gelesene *patres* herzustellen war. Dem Gedanken entspricht auch das weniger sichere *scilicet* (. CIE. die Hs.?).

Niebuhr vermuthete nun (S. 169) es sei hier ein Brief des jüngeren Catulus an den Senat aus den Historien des Sallust gemeint, wahrscheinlich über die Vernichtung des Lepidus, und Linker wollte sogar Worte dieses Briefes unter den *incertae sedis fragmenta* entdeckt haben. Aber mit Recht ist ihnen Kritz (Hist. fragm. inc. 57 S. 385, = Dietsch zu inc. 89 S. 138) nicht gefolgt. Freilich weifs ich nicht welches die 'multae causae' sind, derentwegen ein Brief dieses Catulus nicht in den Historien gestanden haben soll, aber der eine Grund genügt und mag Kritz im Sinne gewesen sein, dass ein solcher Brief in der nur durch den cod. Vat. 3874 erhaltenen Sammlung der Reden und Briefe bei Sallust nicht vorkommt (s. unten). Denn diese Sammlung will, wie am Catilina und Jugurtha noch zu controliren ist, sämtliche Reden und Briefe aus den drei Werken und in derselben Reihenfolge, wie sie darin folgen, geben, nur dass die Briefe von den Reden gesondert und ihnen als die kleinere und unwichtigere Abtheilung nachgestellt sind. Es wird kein Unterschied gemacht zwischen den fingirten und mindestens einem nicht fingirten Stück (dem Briefe Cat. 44) es fehlt nur die Antwort des Senats an die maurische Gesandtschaft (J. 103, 5) nicht wegen ihrer Kürze sondern offenbar, weil dies das einzige Stück seiner Art und für Schulzwecke ungeeignet war. Denn es unterliegt kaum einem Zweifel, dass diese Sammlung wie die *contiones regum ac ducum ex Tito Livio excerptae* (Sueton Dom. 10) von einem alten Rhetor veranstaltet worden ist, von dessen Redactionsthätigkeit der nach einer gewissen Schablone zurechtgemachte Text der vaticanischen Handschrift zu zeugen scheint (Hermes I, 231 ff.). Dass in einer solchen Mustersammlung amtliche Documente, echte oder fingirte, keine Stelle hatten, ist einleuchtend. Gegen die richtige Reihenfolge verstößt nur einmal aus Ver-

sehen bei zwei benachbarten Stücken die Abtheilung der Briefe. Sonst folgen f. 109r ff. (keine Ueberschrift) aus Catilina: die Reden des Catilina (20), der Gesandten des Manlius (33), des Caesar (51) und Cato (52), des Catilina (58); aus dem Jugurtha die Reden des Micipsa (10), des Adherbal (14), des Memmius (31), des Marius (85), des Sulla (102), des Bochus (110); darunter f. 119: *C. Crispi Sallusti orationes excerpte de bellis explicit feliciter. C. Crispi Sallusti orationes excerpte de historiis incipit feliciter*, und nun aus dem 1. Buche die Reden des Lepidus, des Philippus, aus dem 2. die des Cotta, aus dem 3. die des Macer; dann f. 124v *Epistule*, und zwar die des Catilina (C. 35), des Lentulus (C. 44), des Micipsa (J. 9),* des Pompejus (Hist. B. 2), des Adherbal (J. 24), des Mithridates (Hist. B. 4) — also * verstellt —, endlich die bekannten Controversen *ad Caesarem de republica*. Ich denke also, dass die Absicht des Redactors der Sammlung klar ist. Wer ferner aus dem Catilina (c. 44) selbst ein so kleines anstilistisches Schönheits, Gedanken und sachlichem Inhalt armes Briefchen wie das des Lentulus aufnahm, der konnte sich doch unmöglich aus den Historien einen Brief des Catulus entgehen lassen, welcher nach Frontos Zeugniß sich ausführlich über Kriegsthaten verbreitete und es fällt daher denjenigen, welche annehmen, dass in den Historien noch andere als die erhaltenen Reden und Briefe, natürlich in directer Rede, vorkamen, die Last des Beweises zu, dass und warum die Historien gegen Catilina und Jugurtha stiefmütterlich behandelt worden seien. Denn an den bloßen Zufall eines Defektes unserer Handschrift kann doch nur zuletzt und aus zwingenden Gründen, welche fehlen, gedacht werden. Schon hier also haben wir die ebenfalls leichtsinnige Behauptung (vgl. S. 78) abzuweisen, dass außer dem Brief des jüngeren Catulus auch ein Brief des Macer in den Historien gestanden habe und bis auf wenige Worte verloren gegangen sei.

Ist also der *de re militari* handelnde Brief des Catulus nicht ein von Sallust fingirter des jüngeren Catulus und haben wir gar keinen Grund ihn für ein separat herausgegebenes echtes Schreiben desselben als Schriftsteller nirgend erwähnten Mannes zu halten, so spricht dagegen Alles dafür ihn dem Vater Q. Lutatius Catulus zuzuschreiben, dessen *liber quem de consulatu et de rebus gestis suis conscriptum molli et Xenophonteo genere sermonis misit ad A. Furium poetam familiarem suum* Cicero im Brutus § 132 bespricht. Wenn er hinzusetzt: *qui liber nihilo notior est quam illi tres, de quibus ante dixi, Scauri libri*, und allerdings außer Plutarch das Buch keiner der

uns erhaltenen Schriftsteller, und auch dieser es vielleicht nur aus zweiter Hand benutzt, so ist es natürlich gar nicht unwahrscheinlich, dass man in der Zeit Hadrians und der Antonine auch dieser Rarität der altrepublikanischen Litteratur auf Bibliotheken und in Buchläden nachgegangen ist.

So ganz verschollen übrigens war des Catulus Name nicht. Um dieselbe Zeit als Fronto den Brief, las Gellius seine Epigramme (19, 9, 14) und die gelehrten Erklärer des Vergil entlehnten wohl noch später aus den *Communes historiae*, manche rationalistische Fabelerklärung und Etymologie ja noch in dem etwa zur Zeit Theodosius des Großen geschriebenen Buch *Origo gentis Romanae* erscheint 'Lutatius' als wohlbekannter Name in Reih' und Glied zwischen den ältesten Annalisten (Hermes 3, 399). Denn dass diese mindestens 4 Bücher starken *Communes historiae* von einem anderen Catulus herrühren, ist unwahrscheinlich. Die Richtung, welche die Fabelerklärung darin verfolgte, entspricht dem Geschmack jener Zeit. Man sieht dies z. B. aus den ähnlichen Arbeiten des L. Mañilius und des freigelassenen Sullas Epicadus, besonders aus ihrer Erklärung des Argeerdienstes aus der Herculesfabel (Mommsen Rh. M. 16, 284 ff. vgl. meine Topographie d. Stadt Rom 2, 282 ff.). Wenn also Catulus in dem 1. Buche den Namen Musagetes, im 4. den Namen Parthenope erklärte, so ist in der That nicht einzusehen, weshalb er nicht ebenfalls in diesen Büchern den Namen des lacus Curtius und das Wort nox erklärt haben sollte und weshalb diese und ein Paar ähnliche Notizen aus 'Lutatius' neuerdings von Peter den *communes historiae* abgesprochen und einem fast von Niemandem gekannten grammatischen Buche 'de antiquitatibus' zugewiesen worden sind (Hist. reliqu. S. CCXXIII). Wenn derselbe den Titel des Buchs als Uebersetzung der *zoivai istoriai* des Timaeos auffasst, so mag immerhin dies insoweit zugelassen werden, als mit demselben eine bloße Erinnerung an das berühmte Buch a parte potiore des Erzählten, der Sammlung antiquarischer und mythologischer Raritäten der beiden Kulturvölker bezweckt worden sein kann: was ja Mommsen richtig erkannt hatte (C. I. L. 1 S. 389). Im Uebrigen ist es auch aus den Fragmenten klar, dass das Buch nicht eine 'allgemeine Geschichte' im eigentlichen Sinne gewesen ist.

Ist es also ebenso wenig auffallend, wenn man bei Fronto einer Erwähnung des Buches de consulatu, als wenn man bei Gellius einem Epigramme des Catulus begegnet, so fragt es sich weiter, ob die er-

wähten *litterae Catuli* etwa ein Brief desselben an den Senat, dessen Veranlassung sehr gut die Vorverhandlungen über den Triumph sein konnte, gewesen und von dem Verfasser jenem *liber de consulatu suo* einverleibt worden ist. Einige Reden in die zeitgenössische Geschichte aufzunehmen war ja üblich und von Cato vielleicht zum erstenmal gewagt worden. Natürlich hatte auch er nur einzelne von politischer Bedeutung und nicht, wie wir jetzt auf Grund von Ciceros Worten (De sen. 11, 38) durch Peter S. CXLIV belehrt werden, sämtliche *orationes causarum illustrium* in die Origines aufgenommen; denn die gesondert publicirten *libri dierum dictarum de consulatu* (m. Proleg. S. LXIV ff.) werden doch wohl zu den *causae illustres* im eigentlichsten Sinne des Wortes gehört haben. Und dazu kommt nun, dass Ciceros Worte so klar von der Abfassung der Reden neben den Origines sprechen! Wer sie dennoch grade für die Einverleibung jener in diese anführt, wird freilich auch diese Gründe nicht gelten lassen. — So nahe nun jene Annahme auch für Catulus zu liegen scheint, so bin ich doch der Meinung, dass jene *latae litterae Catuli* vielmehr der ganze *liber de consulatu ad A. Furium* selbst sind. Wenn derselbe auch nicht streng in Briefform mit dem beginnenden *salutem dicit* und dem schließenden *vale* abgefasst gewesen wäre, so würde doch Niemand, glaube ich, daran zweifeln, dass ein mit Widmungsworten an einen Freund versehener *liber singularis* ein Brief im uneigentlichen Sinne genannt und wegen seines buchmässigen Umfangs nun erst recht passend den sallustischen als weitläufig gegenüber gestellt werden konnte. Aber wer sagt uns, dass das Buch nicht ein in der hergebrachten Form aber natürlich zur Publication bestimmter eigentlicher Brief gewesen ist, der doch immer ein Brief bleibt, wenn er nach römischer Weise *volumen* oder *liber* (denn beides sagt in guter Zeit dasselbe) genannt ward? Dem Inhalte nach fällt gewiss der Bericht über das Consulat mit dem Bericht über den Krieg gegen die Cimbern zusammen, die einzigen Citate aus dem Buche enthalten tendenziöse Schilderungen der Schlacht bei Verzellae (Plut. Mar. 26 ff.), zu denen die Theilnahme am Triumph und die Spolien in der Halle des vermeintlichen Siegers auf dem Palatin die beste Illustration liefern. Endlich aber besitzen wir ein Zeugniß, welches so laut für die Identität der *litterae* und des *liber ad A. Furium* spricht, dass wieder nur Niebuhrs unrichtige Vermuthung Drumann 5,600 A. 37 verhindert haben kann, an der Hand desselben das Richtige zu finden. Er erinnert nemlich an unsern Catulus bei

den Worten Ciceros Ad fam. 5, 12, 4: *scribam ipse de me, multorum tamen exemplo et clarorum virorum*. Wie bekannt, hat Cicero in mehreren Schriften sein Consulat behandelt, in Versen und in Prosa, griechisch, lateinisch, einmal in Briefform, *epistulam, quam ego ad Cn. Pompeium de meis rebus gestis et de summa re publica misi* (pro Sulla 24) und die Scholia Bob. zur Planciana 34 S. 270 fügen hinzu: *significat epistulam non mediocrem ad instar voluminis scriptam* (so Or.: *non ad mediocrem instar* die Hs., man erwartet *ad non mediocris instar*) *quam Pompeio in Asiam de rebus suis in consulatu gestis miserat Cicero aliquanto, ut videbatur, insolentius scriptam, ut Pompei stomachum non mediocriter commoveret, quod quadam superbiore iactantia omnibus se 'gloriosius ducibus anteponeret*. Es ist demnach wohl eine sehr wahrscheinliche Vermuthung, dass Cicero der Schrift des Catulus als eines Vorbildes auch der Form gedachte und die seinige ebenfalls an einen *familiaris* adressirte, als welchen er gerade damals Pompejus zu betrachten liebte. Und was anders als eine *epistula voluminis instar* ist der Brief des Quintus *de petitione consulatus*? Wenn also Nonius 259, 2 citirt: *Licinius Macer in epistula ad senatum: illi suam vitam mecum contendunt, quorum in corpore ita crebra sunt vulnera vitae, novae cicatrici ut locus non sit*, so hat man früher (Krause S. 243) sehr weise daran gethan, dies Citat nicht anzutasten. Wie vortrefflich die angeführten Worte zu einem apologetischen Bericht über seine Provinzialverwaltung passen, hat Drumann (4, 195 A. 67) sehr wohl bemerkt. Es ist also reine Willkühr zu zweifeln, dass Macer einen solchen Brief habe publiciren können. Dies thut Peter (S. CCXXX): das Citat stehe zwischen sallustianischen und sei wahrscheinlich ein Citat aus einem von Sallust dem Macer beigelegten Brief aus den Historien. Aber erstens steht es zwischen Citaten der Sceniker und des Lucilius, weit davon stehen auch Sallusticitate; zweitens frage ich, welcher Grammatiker *Macer in epistula* für *Sallustius historiarum lib. in oratione Macri* (vgl. Charis. S. 549) citirt hat, und drittens sahen wir, dass die Reden und Briefe der Historien uns alle erhalten sind. Geht man in die Zeit vor Catulus zurück, so darf man, worauf mich Hr. Nitzsch aufmerksam machte, unter anderem an das griechisch geschriebene *ἐπιστόλιον πρὸς τινὰ τῶν βασιλέων* des Scipio Nasica über den Feldzug des Aemilius Paulus erinnern (Nissen, Unters. über Liv. S. 267 f.). Sehen wir nun zu, ob in den bei Fronto folgenden Resten eine Bestätigung des bisher Vorgetragenen zu finden ist.

Die Ergänzung darf hier, wie ich gezeigt habe, nicht scheuen ganze Worte zu umfassen, bis zum Schluss der Columnne im Ganzen etwa 120 Buchstaben. Mit *historia tamen* scheint ein Satz zu beginnen, ich glaube den vorhergehenden Satz etwa so abschließen zu können: *latae autem, quo[modo] scripsisti tu, extant Catuli litterae, quibus [de rebus] a se Ma[ri]oque gestis egit male]dice*. Niebuhr hat sich begnügt für das Hs. *a sema* vorzuschlagen *a sen[atu]* ohne zu sagen wie der Zusammenhang hergestellt werden könne, die Uebrigen wissen Nichts besseres. Geändert habe ich ausserdem nur *dico* in *dice*: das charakterisirende Epitheton entspricht den den sallustischen Briefen gegebenen *criminosae, graves, invidiosae*, ist daher wohl als *maledicae* zu verstehen, und bezeichnet gewiss die hervorstechende Tendenz des Briefes richtig. Ob *modo* von Mai ergänzt oder unsichere Lesung ist, wird nicht klar. Meine Ergänzungen betragen 28 Buchstaben (*reb.* und *q.* waren wie gewöhnlich abgekürzt). Der Rest der Columnne, den die Herausgeber aufgegeben zu haben scheinen, hat augenscheinlich zwei Sätze enthalten, deren zweiter vollständig ist: *tuae litterae et eloquentes sunt ut oratoris, strenuae ut ducis, graves ut ad senatum, ut de re militari non redundantes*. Leider ist bei dem Verlust von mehr als der Hälfte der folgenden Seite die mit *nam neque* beginnende nähere Begründung dieses Lobes nicht mehr herzustellen, wenigstens scheinen mir hier alle Versuche über die Spielerei mit Möglichkeiten nicht hinauszukommen. Aber ich finde doch Spuren einer zweitheiligen Ausführung, in welcher die Schrift des Verus als gleich weit entfernt von der Knappheit des militärischen Rappports und dem zu Betrachtungen und Ausschweifungen neigenden Stil des Redners oder Geschichtsschreibers geschildert wird. Was nun jenem Satze *tuae litterae — redundantes* vorausgeht, enthält doch aller Wahrscheinlichkeit ein Urtheil über den Brief des Catulus, der wenigstens wegen der Ausführlichkeit eher als die sallustischen mit dem des Verus verglichen werden konnte. Die Form des Satzes ist conditional, wie *si — scriberetur* (?), *contulisset* andeutet, und man wird daher annehmen dürfen, dass der Abschreiber oder Mai am Schluss vor *tuae* ein *t* übersehen und Fronto nicht mit *scribsisse* sondern mit *scribisset* geschlossen hat. War nun der *liber ad A. Furium* zwar in der Form von *litterae* verfasst, überschritt aber doch *ad instar voluminis* das übliche Maass eines Briefs und war auch im Stil mehr eine *historia* als eine eigentliche *epistula*, wie sich das unabhängig von dieser Stelle als sehr wahrscheinlich ergeben hat, so wird man ohne zu

grofse Gewaltſamkeit eine ähnliche Betrachtung etwa durch folgende Ergänzungen des Fronto wiedergeben: *latae autem quomodo tu —, male[dicae [nimisque redundantes:] historia tamen scribenda [fuit. quod] si ad senatum scribere. [Ca]tul[us maluisset rationemque] consiliorum suorum si in formam epistulae contulisset, necessario [omnia] expeditius et † de . . . quod paterculus (?) . . . res inornatius scribisset.* Meine Ergänzungen umfassen hier 56 Buchstaben, also im Ganzen 84 von den etwa 120, welche auf den Abschnitt fallen: es bleiben also für die etwas umfangreichere Ergänzung jener Worte und der mir unverständlichen mit † bezeichneten etwa 40 Buchstaben. Und allerdings scheint mehr ausgefallen zu sein, als ich ergänzt habe: meine Ergänzungen machen nur den Versuch den Gedanken herzustellen. Nur ein Nothbehelf ist *quod]si ad senatum scribere [Ca]tul[usmaluisset* Die Worte *si ad senatum scriberetur* weiß ich sonst nicht unterzubringen. Bisher ist Nichts versucht worden: nur *in formam epistulae* für *in turmam* hat Niebuhr richtig verbessert. Ich habe ebenfalls gewaltsam *consiliorum* für *sensi horum* geschrieben, dachte auch an *cinnorum*: ein Genetiv scheint sicher darin zu stecken. Es ist klar, dass Mai hier, wo er Nichts verstand, auch nicht sicher las. Dies gilt noch mehr von dem von ihm selbst als unsicher bezeichneten *paterculus*. Dass die Erwähnung des Vellejus an sich im höchsten Grade auffallend wäre, scheint schon Niebuhr (*Index auctorum*) bemerkt zu haben und die Herausgeber des Vellejus wie die Litterarhistoriker (außer Bähr 2⁴, 199 A. 2) haben die Stelle mit Recht neben dem Citat bei Priscian und dem in den Scholien zu Lucan (s. jetzt Usener, *Schol. Bern.* S. 281, 4) nicht aufgeführt. Aber auch an irgend einen anderen Paterculus wird nicht zu denken sein. Vielleicht steckt ein dritter adverbialer Comparativ darin.

Die Tendenzschrift des Q. Lutatius Catulus also, betitelt *de consulatu suo ad A. Furium epistula*, war eine politische Brochüre, in Briefform verfasst, wie sie ähnlich vor ihm und nach ihm publicirt worden sind; sie überschritt in Stil und Umfang das Maß eines eigentlichen Briefes und blieb im Umfang zurück hinter den Selbstbiographien und Memoiren derselben Zeit, den bündereichen Büchern des Rutilius Rufus und des Sulla. Sie mag nicht so völlig verschollen gewesen sein, wie die Stelle des Cicero und das Schweigen der Ueberlieferung vermuthen liefs. Fronto, der sie las, charakterisirt den Stil als dem militärischen Inhalt nicht angemessen, als ein *impeditum* und *ornatum genus dicendi*: ein Urtheil das mit einiger Modification

allenfalls auch auf die beiden erhaltenen Epigramme übertragen werden kann. Bringt man die geistige Verschiedenheit der Urtheilenden in Rechnung, so widersteitet es nicht dem Urtheil des Cicero, der von einem *molle et Xenophonteum genus dicendi* spricht: auch ihm scheint der Mangel an conciser Knappheit, die Breite der die eigenen Thaten des Verfassers verherrlichenden Erzählung zwar nicht gerade eine harte Kritik, aber doch ein bedingtes Lob entlockt zu haben. Es besteht dabei vollkommen, dass daneben die Eleganz des lateinischen Ausdrucks in mündlicher Rede hervorgehoben wird.

Königsberg.

H. JORDAN.

UEBER DIE DEM CASSIUS DIO BEIGELEGTEN THEILE DER PLANUDISCHEN UND DER CONSTANTINISCHEN EXCERPTE.

I.

Die planudischen Excerpte.

Von dem Mönch Maximus Planudes, der im 14. Jahrhundert in Constantinopel mancherlei Compilationen angefertigt hat, giebt es bekanntlich auch eine solche historischen Inhalts, betitelt *συναγωγή συλλεγεῖσα ἀπὸ διαφόρων βιβλίων παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου καὶ τιμιωτάτου ἐν μοναχοῖς κυρίου Μαξίμου τοῦ Πλανούδη πάνν ὠφέλιμος*. A. Mai fand diese Compilation in zwei vaticanischen Handschriften, einer des 14. Jahrh. und einer jüngeren¹⁾; Kramer (Strab. praef. p. XLV) in der Pariser n. 1409; auch die von Heidelberg nach Paris und Rom geführte, jetzt wieder in Heidelberg befindliche Handschrift Nr. 129 des Sylburgischen Verzeichnisses muss wenigstens einen Theil derselben enthalten. Siebenkees und Kramer haben diese Collectaneen für den Strabo benutzt; Mai hat im 2. Band seiner *Scriptores* (1827) p. 552 verzeichnet, was ihm darin aus Cassius Dio herzurühren schien und das Ungedruckte davon daselbst p. 527—555 herausgegeben. Außerdem finden sich darin nach den Angaben von Siebenkees, Mai und Kramer Stücke aus Plato, Aristoteles, Pausanias, Dio Chrysostomus, Johannes Lydus, Basilius, Synesius und vielleicht noch aus manchen Andern; eine erschöpfende Untersuchung der ganzen Masse hat meines Wis-

¹⁾ *Nam tertii minor fructus erat*, fügt er in der Vorrede p. XXXV hinzu. Die von Siebenkees angegebene Bibliotheknummer Pal. 105 ist nach Mai irrig, was Kramer bestätigt; die richtige Nummer giebt Mai nicht an.

sens nicht stattgefunden. — Die von Mai als dionisch herausgegebenen Bruchstücke sind seitdem in die Ausgaben des Dio von Bekker und Dindorf übergegangen, wie es scheint, ohne dass die *invicta argumenta*, auf Grund deren Mai (p. 427 vgl. praef. p. XXV) dieselben dem Dio beigelegt hat, ernstlich nachgeprüft worden wären. Dass dies nicht überflüssig gewesen wäre, soll hier gezeigt werden.

Planudes hat offenbar diese Excerpte entweder aus einem einzigen im Allgemeinen chronologisch geordneten und von Romulus bis auf Gratian reichenden Werk genommen oder, wenn aus verschiedenen Werken, selbst seine Auszüge in dieser Folge zusammengestellt. Wir betrachten dieselben zunächst nach den vier Zeitabschnitten, in die sie sich zweckmäfsig zerlegen lassen: von Romulus bis auf den viriathischen Krieg; die sullanische Zeit; von dem mithradatischen Krieg bis auf Elagabalus; von da an bis auf Gratian.

1. Die Fragmente, welche die Epoche von Romulus bis zum viriathischen Krieg betreffen, verzeichne ich hier, wie sie nach Mai in den planudischen Collectaneen auf einander folgen, da aus den gangbaren Ausgaben darüber keine Uebersicht zu gewinnen ist.

| | | | |
|---------|----|-------------|--|
| Mai fr. | 1 | Dindorf fr. | 5, 2. |
| „ „ | 2 | „ „ | 11, 8. |
| „ „ | 3 | „ „ | 11, 9. |
| „ „ | 4 | „ „ | 13, 1 = E. 1, 9. |
| „ „ | 5 | „ „ | 17, 13. |
| „ „ | 6 | „ „ | 18, 1. |
| „ „ | 7 | „ „ | 19, 2. |
| „ „ | 8 | „ „ | 25, 8. |
| „ „ | 10 | „ „ | 25, 9. |
| „ „ | 11 | „ „ | 27. |
| „ „ | 12 | „ „ | 31, vollständiger bei Suidas u. d. W. <i>Τορκον-
ατος</i> ; = E. 2, 5. |
| „ „ | 14 | „ „ | 30, aber in anderer Form. |
| „ „ | 18 | „ „ | 34, vollständiger bei Suidas u. d. W. <i>Κελτοι</i> ;
= E. 2, 6. |
| „ „ | 20 | „ „ | 35, 6. |
| „ „ | 21 | „ „ | 35, 3. |
| „ „ | 22 | „ „ | 36, 9. |
| „ „ | 26 | „ „ | 39, 2. |
| „ „ | 27 | „ „ | 39, 2 am Ende. |
| „ „ | 33 | „ „ | 40, 17 = E. 2, 11. |

- Mai fr. 34 Dindorf fr. 40, 20 = E. 2, 11.
 „ „ 35 „ „ 40, 41 = E. 2, 13.
 „ „ 37 „ „ 40, 44, vollständiger bei Suidas u. d. W. *Φα-
 βρίκιος*; = E. 2, 14.
 „ „ 40 „ „ 43, 24.
 „ „ 42 „ „ 71.
 „ „ 43 „ „ 43, 28, vollständiger bei Suidas u. d. W.
Ρήγουλος; = E. 2, 25.
 „ „ 44 „ „ 44.
 „ „ 54 „ „ 57, 27.
 „ „ 55 „ „ 57, 37, *ὅτι Πτολεμαῖος Αἰγύπτου βασι-
 λεὺς* u. s. w.
 „ „ 56 *ὅτι ἐπὶ Πτολεμαίου τοῦ ἐπιφανοῦς Ἰησοῦς ὁ τοῦ
 Σίραχ Ἰουδαίοις τὴν πανάρετον σοφίαν ἐξέθετο.*
 „ „ 57 Dindorf fr. 57, 41.
 „ „ 58 „ „ 57, 44.
 „ „ 59 „ „ 66, 5 = E. 4, 7.
 „ „ 60 „ „ 66, 6 = E. 4, 8.
 „ „ 61 „ „ 70, 1 = E. 3, 15.
 „ „ 64 „ „ 80, genauer bei Suidas u. d. W. *Βορίανθος*;
 = E. 4, 16.
 „ „ 66 *ὅτι τὸ μετὰ τὸν πρῶτον τῆς Ῥώμης συνοικισμὸν
 ἑξακοσιοστὸν τριακοστὸν πέμπτον ἔτος ἐπὶ τῆς
 ἑκατοστῆς ἑξακοστῆς τετάρτης ἦν ὀλυμπιάδος.*

Diese Stücke dem Dio beizulegen ist Mai hauptsächlich dadurch veranlasst worden, dass nachher, wie wir sehen werden, dionische Excerpte folgen. Aber einmal werden diese, wie sogleich gezeigt werden soll, durch Auszüge aus dem Plutarch von der hier in Frage stehenden Masse geschieden. Sodann aber lässt sich auf das Bestimmteste zeigen, dass unsere Bruchstücke, so wie sie liegen, einem um Jahrhunderte jüngeren Autor entnommen sein müssen. Dafür ist vor allem entscheidend, dass ein nicht geringer Theil derselben einfach aus dem Eutrop übersetzt oder vielmehr einer griechischen Metaphrase des Eutrop entlehnt ist; es sind dies die zwölf in dem Verzeichniss mit E. bezeichneten Stellen, von denen hier zwei zur Probe stehen mögen.

fr. 40, 20

Eutrop. 2, 11

ὅτι Πύρρος τοὺς κατὰ τὴν μάχην πεπτωκότας Ῥωμαίους ἐπιμελῶς ἔθαψε· καὶ θανυμάζων τὸ φοβερὸν τοῦ εἶδους τῶν ἀνδρῶν ἔτι διασωζόμενον καὶ ὅπως ἐναντία πάντες ἔφερον τραύματα, λέγεται ἀνατείνας ἔξ οὐρανὸν τὰς χεῖρας τοιούτους εὗξασθαι οἱ γενέσθαι συμμάχους· ῥαδίως γὰρ ἂν κρατήσῃς τῆς οἰκουμένης.

Pyrrhus Romanos . . . occisos sepelivit. quos cum adverso vulnere et truci vultu etiam mortuos iacere vidisset, tulisse ad caelum manus dicitur cum hac voce se totius orbis dominum esse potuisse, si tales sibi milites contigissent.

fr. 66, 5

Eutrop. 4, 7

ὅτι Περσεύς, ὑστάτος βασιλεὺς Μακεδονίας, καταλιμπανόμενος ἐν τῷ πρὸς Ῥωμαίους πολέμῳ ὑπὸ τῶν οἰκείων, ἀπογνοὺς φέρων ἐνεχείρισεν ἑαυτὸν Αἰμιλίῳ Παύλῳ. ὁ δὲ πεσεῖν βουληθέντα πρὸς τοῖς γόρυσιν αὐτοῦ ἀναστήσας καὶ ἐπειπὼν ἄνθρωπε, τί μου καθαιρεῖς το κατόρθωμα; ἐπὶ τινος βασιλικῷ θρόνῳ πάρεδρον αὐτῷ κατέστησατο.

Ipse rex, cum desereretur ab amicis, venit in Pauli potestatem. sed honorem ei Aemilius Paulus consul non quasi victo habuit, nam et volentem ad pedes sibi cadere non permisit et iuxta se in sella collocavit.

Diese beiden Stellen sind desshalb ausgewählt, weil wir von beiden Anekdoten auch die wirklich dionische Fassung besitzen 40, 19 und 66, 4 Dind., die von der eutropischen wesentlich abweicht: zum Beispiel heisst es an der letzten Stelle: αὐτὸν ἐς τὴν Ἀμφίπολιν ἀχθέντα ὁ Παῦλος οὐδὲν οὔτε ἔργῳ οὔτε λόγῳ δεινὸν ἔδρασεν, ἀλλὰ καὶ προσιόντι οἱ ὑπαναστὰς τά τε ἄλλα ἐδεξιώσατο καὶ ὁμόσιτον ἐποιήσατο, ἐν τε φυλακῇ ἀδέσμῳ καὶ ἐν θεραπείᾳ πολλῇ ἦγε. Die eutropische Uebersetzung ist nicht die noch vorhandene des Paeanius, sondern eine andere verlorene, vielleicht die des Capito aus Lykien, welche Suidas (u. d. W.) erwähnt. — Welche weiteren Quellen dem Verfasser vorgelegen haben mögen, ist nicht mit gleicher Bestimmtheit zu sagen. Es ist der Annahme nichts im Wege, dass er den Dio neben dem Eutrop gebraucht hat, aber zwingende Gründe für diese Annahme finde ich wenigstens in den planudischen Excerpten nicht, und aus den dionischen Fragmenten müssen nicht blos die eutropischen, sondern sämmtliche oben

verzeichnete Excerpte entfernt werden. Sie rühren von einem Schriftsteller her, der, da er eine Metaphrase des Eutrop ausschreibt, nicht vor dem Ende des 4. Jahrhunderts sein Werk verfasst hat; und es finden sich auch in der nicht beträchtlichen Masse genug der Dinge, die Dios unwürdig sind und die eher an Malalas und Cedrenus erinnern — so die symbolische Deutung der Ceremonien bei Roms Gründung fr. 5, 2; die alberne Erzählung von dem Ankläger des Camillus Februarius, dem zur Schande der Monat dieses Namens verstümmelt worden sei fr. 27; die Verstümmelung von Viriathus und Caepio in Borianthos und Scipio ¹⁾ fr. 80; die Verschiebung der aus dem dritten punischen Kriege bekannten Belagerungsgeschichten in den ersten fr. 71; die Hereinziehung zweier die Ptolemäer und den Jesus Sirach betreffenden Notizen 57, 37 Dind. und 56 Mai. Wir stehen hier schon im reinen Byzantinismus, in dessen Entstellung, Allegorisirung und Anekdotisirung des überlieferten Stoffes die immer schwankenden Grenzen zwischen Geschichte und Roman vollständig verschwinden.

Es bleibt noch übrig den Namen des wahren Verfassers zu bezeichnen, dem diese Bruchstücke gehören; und er liegt nicht fern. Schon Mai hat gesehen, dass das von Planudes ausgezogene Geschichtswerk auch dem Suidas vorgelegen hat und dass eine relativ beträchtliche Anzahl der von Planudes ausgezogenen Stellen bei diesem, und zwar großentheils vollständig, wiederkehrt ²⁾. Zur Ermittlung des Verfassers hilft dies freilich nicht weiter; denn keinem dieser Fragmente hat Suidas den Namen des Verfassers beigesetzt. Aber eines derselben, das Planudes (fr. 80 bei Dindorf) und in mehr authentischer Form Suidas aufbewahrt haben — es ist das schon erwähnte von Borianthos, das ist von Viriathus handelnde — kehrt in wörtlicher Uebereinstimmung mit Suidas wieder in den constantinischen Excerpten *de consiliis*, und zwar hier unter den Auszügen aus dem Johannes von Antiochia (fr. 60 p. 559 Müll.). Auch hat man längst bemerkt (Müller 4, 538), dass eine der Hauptquellen dieses Schriftstellers eine griechische Bearbeitung des Eutrop ist; und zwar eine von der noch vorhandenen verschiedene. Also nicht den Cassius Dio hat Planudes hier excerptirt, sondern den Johannes; und alle

¹⁾ Σκηπίων haben Planudes und Suidas; Dindorf hätte es nicht in Καίπιων ändern sollen.

²⁾ Unter den Worten ἀμύσσειν, ἀποστιγυῶντες, Βορίανθος, Βρέννος, Κέλτοί, Πήγουλος, Τορκουᾶτος, Φαβρίκιος, Φεβρουάριος.

Merkmale, die gegen die Autorschaft Dios sprechen, passen umgekehrt vollkommen auf diesen späten christlichen Scribenten.

2. Die bei Planudes aufbehaltenen Fragmente, welche von dem mithradatischen Kriege Luculls bis auf Elagabalus reichen, sind unzweifelhaft dionisch; an drei Stellen werden die Auszüge eingeleitet mit *ὅτι δῖον*, welche Stellen in der That bei Dio 44, 2. 72, 23. 75, 4 erscheinen, und auch die große Masse der übrigen Auszüge findet bei Dio, wie wir ihn besitzen, sich wieder. Die wenigen, bei denen dies nicht der Fall ist, hat Dindorf in seiner Ausgabe Bd. 5 S. 234—236 zusammengestellt¹⁾; es ist nicht zu bezweifeln, dass auch diese dem Dio angehören. Aber daraus folgt noch nicht, dass Planudes oder des Planudes Gewährsmann für diesen Abschnitt den vollständigen Dio vor sich gehabt hat; ja es lässt sich das Gegentheil bestimmt erweisen, so wenigstens auch aus diesem Abschnitt gedruckt vorliegt. Die vier ersten Excerpte dieser Masse hat Mai als fr. 74—77 abgedruckt; von diesen ist fr. 76 zusammengestellt aus Dio 36, 30, 3 und 36, 37, 1, ganz ebenso wie diese beiden Stellen in Xiphilins Auszug verschmolzen erscheinen, und ebenso wird, wer vergleicht, sich leicht überzeugen, dass fr. 77 identisch ist mit dem xiphilinishen Auszug von Dio 36, 43. 44. Ebenso stimmt fr. 75 wörtlich mit der xiphilinishen Fassung, die statt der verlorenen dionischen jetzt bei diesem 36, 3a eingerückt ist. Nun hat freilich der Verfasser dieser Compilation nicht den Xiphilinos benutzt, da er viele bei diesem nicht vorkommende Stellen aus Dio beibringt; aber ein älterer Auszug aus Dio muss die gemeinschaftliche Quelle der xiphilinishen wie der planudischen Excerpte sein. Diesem ältesten Compiler selber aber haben von Dios großem Werke wohl die früheren Bücher nicht vorgelegen, da Xiphilinos wie Planudes ungefähr an derselben Stelle mit dem J. d. St. 685, nicht bedeutend vor dem jetzigen Anfangspunkt der dionischen Ueberreste, anheben.

3. Dass für die sullanische Epoche von Planudes oder dem Gewährsmann desselben nicht Dio, sondern Plutarchs Sulla benutzt ist, hat Dindorf (Vorrede zu Bd. 5 S. VII) richtig ausgeführt und zugleich nachgewiesen, dass bereits die Compiler des Porphyrogenetos

¹⁾ Es sind dabei die Stellen, die Mai als unedirt gegeben, aber Dindorf am Rande bei Dio nachgewiesen hat, in Abzug zu bringen. Durch Versehen, wie es scheint, fehlt bei Dindorf das Excerpt p. 553 fr. 78 Mai, das zwischen 54, 21 und 23 gestanden haben soll, beginnend; *ὅτι Κορνηλίου τινὸς αἰτῶν παρὰ τοῦ Καίσαρος* u. s. w.; es ist gewiss dionisch.

das dionische Werk in ähnlicher Weise durch den Sulla des Plutarch ergänzt vorgefunden und ausgezogen haben. Gewiss hängt diese Ergänzung des dionischen Werkes durch die plutarchische Biographie Sullas zusammen mit der oben ausgeführten Wahrnehmung, dass für die zweite Hälfte desselben schon in ziemlich früher Zeit das J. 678 d. St. der factische Anfangspunkt geworden ist. Der Abschnitt desselben, der von Sulla handelte, muss früh verloren gegangen und so als Surrogat diese litterarische Combination eingetreten sein. — Dem Plutarch gehören bei Planudes die Excerpte 67—72 nach Mais Zählung; ausser denen, die bereits Dindorf (Bd. I S. 143—146) mit Recht aus der Reihe der dionischen Fragmente gestrichen hat, ist noch ferner zu tilgen fr. 103, 1 = Plutarch Sull. 14. Wenn in dem zweiten dieser plutarchischen Fragmente 68 Mai = p. 143 Dindorf als Gewährsmänner 'Livius und Diodoros' angeführt werden, so kann die Nennung des ersteren darauf zurückgehen, das Plutarch im Sulla c. 5 sich auf ihn beruft; die Erwähnung Diodors in dieser Verbindung ist wohl nichts als Confusion des späten Byzantiners, aus dem Planudes hier schöpft, oder auch des Planudes selbst. — Das planudische Fragment 73 Mai = 106, 2 Dindorf, den Untergang der sibyllinischen Bücher bei dem Brande des Capitols im J. 671 betreffend, ist nicht aus Plutarch, und da es genau auf der Grenze steht zwischen den plutarchischen und den dionischen Excerpten, kann es der letzteren Masse beigezählt werden; aber da diese, wie wir sahen, wahrscheinlich erst mit 685 anhub, so ist vermuthlich diese Notiz aus irgend einer dritten Quelle hier eingelegt.

4. Die planudischen Excerpte reichen bis über die Zeit hinab, wo Dio schließt; die wenigen in diese Epoche fallenden Stücke, von denen das jüngste den Kaiser Gratian betrifft, sind bei Dindorf 5, 233 abgedruckt.

Es hat also Planudes, wofern er selbst hier verschiedene Quellenwerke nach einander in historischer Folge ausgezogen hat, zunächst den Johannes Antiochenus benutzt, ferner von Sulla ab einen zu Anfang aus dem Sulla Plutarchs vervollständigten Auszug aus Dio, endlich eine mindestens bis auf Gratian hinabgeführte Fortsetzung der dionischen Annalen. Aber es kann auch sein, dass er alle diese Auszüge einem einzigen Geschichtswerk entlehnt hat, welches in diesem Fall kein anderes sein kann als das des Johannes Antiochenus. Ohne eine eingehende Untersuchung über die Frage anstellen zu wollen, ob auch die Auszüge aus Plutarchs Sulla und aus Dio wie aus der

Fortsetzung desselben dem Planudes durch Vermittelung des Johannes zugekommen sind, bin ich doch geneigt dieselbe zu bejahen. Dass Dios Name einigen Auszügen bei Planudes vorgesetzt ist, steht nicht entgegen; wenn Johannes, wo er den Dio zur Hand nahm, ihn als seinen Gewährsmann namhaft machte, so konnte dies den Planudes bestimmen seine Auszüge auf den Dio zurückzuführen. Johannes hat für die Kaisergeschichte bis auf Marcus nach Ausweis seiner zweifellosen Fragmente den Dio oder auch einen daraus geflossenen Auszug fast ausschließlich benutzt und es scheint nichts im Wege zu stehen, die betreffenden planudischen Excerpte als durch Johannes aus Dio übernommene zu betrachten. Von Commodus an folgt allerdings Johannes in den gesicherten Ueberresten hauptsächlich dem Herodian, während in den planudischen Excerpten auch hier Dio vorwaltet; aber einzeln erscheinen in dem von Herodian erzählten Zeitabschnitt doch auch in den andern Fragmenten des Johannes dionische Auszüge (so fr. 134 Müll.) und man wird wegen dieser allerdings befremdenden Discrepanz eine sonst fast unabweisliche Combination nicht aufgeben dürfen. Bevor die planudischen Excerpte vollständig durchgearbeitet sind, ist die Frage allerdings nicht endgiltig zu entscheiden. Es ist der Zweck dieser Notiz einen unsrer jüngeren Fachgenossen, der Zeit und Gelegenheit dazu hat, zu dieser Arbeit zu veranlassen, die nicht überflüssig sein wird, sollte sie auch mehr dazu führen schlechte Münze aus unserem Bestande zu entfernen als diesen selbst zu mehren.

II.

Die Excerpte des constantinischen Titels *de sententiis*.

Genau dasselbe Versehen, das hinsichtlich der planudischen Excerpte stattgefunden hat, Auszüge aus dem Johannes für solche aus Dio auszugeben, hat Mai auch in dem Titel *de sententiis* der constantinischen Sammlung sich zu Schulden kommen lassen. Was er davon dem Dio beilegt, zerfällt in zwei Massen. Die erste, von der Vorrede bis auf die Schilderung der canñensischen Schlacht reichend, ist unzweifelhaft aus dem vollständigen Dio geflossen. Die zweite (p. 197—246 Mai, vollständig wieder abgedruckt in dem 5. Bande der Ausgabe Dindorfs S. 181—232) reicht von Augustus bis Constantin und kann also selbstverständlich wenigstens in der zweiten Hälfte dem Dio nicht gehören. Aber dass auch derjenige Theil, der dem Inhalt nach mit Dio zusammentrifft, wohl mate-

riell aus dessen Werk entlehnt, aber von den Compilatoren nicht aus Dio, sondern aus einem seiner Ausschreiber entnommen ist, und zwar eben aus dem Johannes, hat eigentlich schon K. Müller in den fragm. hist. 4, 191 nachgewiesen, obwohl er sein eigenes Resultat nicht gelten lassen will. Schon Mai wies auf die *enormes varietates lectionis* hin, die dieser Abschnitt verglichen mit Dio darbietet, weshalb er ihn eben auch ganz hat abdrucken lassen; man braucht nur hineinzusehen, um sich davon zu überzeugen, dass diese Abweichungen nicht von den Eklogarien Constantins, sondern von einem älteren und freier arbeitenden Epitomator herrühren. Müller wies weiter hin auf das den Caligula betreffende Fragment p. 204 Mai, p. 186 Dind., das wohl aus Dio 59, 22, 4 geflossen ist, aber in der Fassung keineswegs mit Dio, dagegen wörtlich mit einem sicheren Bruchstück des Johannes (fr. 83 bei Müller) stimmt. Also wird was in dem Titel *περὶ γνωμῶν* von römischer Kaisergeschichte sich vorfindet, aus dem Johannes genommen sein. Für den nachdionischen Abschnitt sprach schon Mai diese so nahe liegende Vermuthung aus; Müller verwarf sie, weil Johannes Chronik von Adam bis zum Schluss des 6. Jahrhunderts n. Chr., hier aber die Erzählung nur von Augustus bis Constantin reiche; weil sie hier ausführlicher sei als sonst bei Johannes und weil Johannes in dem Abschnitt von Commodus bis Gordian aus Herodian schöpfe, was hier nicht der Fall sei. Er hat es darum vorgezogen diese Fragmente einem *Anonymus qui Dionis historias continuavit* beizulegen (4, 191 — 199) und sie von denen des Johannes getrennt. Aber das erste seiner Argumente ist nichtig, da die fraglichen Excerpte am Anfang wie am Schluss defect sind. Sehr wesentliche Verschiedenheit ferner in der Behandlung des Stoffs kann ich zwischen den sicheren Fragmenten des Johannes und den hier in Frage stehenden nicht finden. Das Gewicht des letzten von Müller beigebrachten Arguments verkenne ich nicht; es ist auffallend, dass die Spuren Herodians in diesen Bruchstücken sich nicht vorfinden, wie dies auch in Betreff der gleichartigen planudischen Excerpte schon eingeräumt werden musste. Dass die die Kaisergeschichte betreffenden Excerpte des Titels *de sententiis* aus derselben Quelle geflossen sind wie die planudischen, ist evident; wie denn auch Dindorf, ohne sonst den Sachverhalt zu erkennen, wenigstens die drei nachdionischen den Maximianus, Constantin und Gratian betreffenden Bruchstücke bei Planudes richtig mit den entsprechenden Fragmenten des constantinischen Titels combinirt hat.

Aber auch die Zurückführung beider Massen auf den Johannes von Antiochia scheint mir kaum einem Zweifel zu unterliegen.

Ueberhaupt wäre dringend zu wünschen, dass einer unserer jüngeren und weniger beschäftigten Genossen es sich angelegen sein liefse dem unbillig vernachlässigten Johannes die Wohlthat einer gesonderten Sammlung und Bearbeitung zuzuwenden, wobei dann auch sein Verhältniss zum Xiphilinos und vor allem zum Zonaras, der ihn entschiedengebraucht hat, ins Auge zu fassen wäre; ferner seine Benutzung durch Suidas, unter dessen anonymen die römische Geschichte betreffenden Citaten eine große Menge aus dem Johannes sein muss. Dios Geschichtswerk nimmt in der späteren griechischen Litteratur einen ähnlichen Platz ein wie Livius in der lateinischen; das Epitomiren des Werkes und wieder der Epitomen desselben einer- und das Fortsetzen andererseits ist die Geschichtschreibung dieser Epoche; und eines der wichtigsten Glieder in dieser Kette ist Johannes von Antiochia.

TH. MOMMSEN.

DER AREOPAG IN ATHEN.

Ein Beitrag zur Topographie und Stadtgeschichte.

Wer vorurtheilslos die letzten Rekonstruktionen der athener Agora prüft, der wird bei aller Anerkennung im Ganzen und Einzelnen sich doch auch erheblicher Bedenken nicht ent schlagen können. Unbedingt fest steht nur der äussere Rahmen, für welchen der Areopag im Süden, der jetzt mit Recht dem Theseus abgesprochene Tempel im Westen und die Reste der Attalosstoa im Osten mafsgebend sind, während im Norden die Schlangenfüssler ein vor der Hand noch zweifelhaftes Moment bieten. Ueber die Gruppierung der die Agora selbst umfriedigenden oder auf ihr gelegenen Baulichkeiten und Anlagen aber ist ein Verständniss zwischen den Vertretern der beiden einander gegenüberstehenden Hypothesen, Bursian und Wachsmuth einer und Curtius anderer Seits, auch neuerdings nicht erzielt worden, und die Untersuchung kann daher nicht als abgeschlossen gelten.

Der Grund davon liegt in dem Mangel höherer, von der schriftlichen Ueberlieferung, namentlich der Periegese des Pausanias unabhängiger und bei Benutzung letzterer zu Grunde zu legender Stützpunkte. Nach den letzten an neuen Gesichtspunkten reichen Untersuchungen auf dem Gebiete der athener Topographie ist die Auffindung solcher, auch wenn sie an und für sich betrachtet von secundärer Bedeutung sein sollten, nothwendig, wofern nicht die Hypothese einen zu grossen Raum einnehmen soll. An der Agora ist das einzige Gebäude, dessen Lage sicher bekannt ist, die Attalosstoa, von geringem Nutzen, da es in der schriftlichen Ueberlieferung nur ein Mal und ohne Beziehung auf umliegende Lokalitäten genannt ist. Zuverlässiger als Reste von Baulichkeiten, deren Namen, wie

derjenige jener Stoa lange Zeit und die Bezeichnung des Tempels am Westrande der Agora noch jetzt zweifelhaft sein können, sind solche Lokalitäten, deren Bestimmung von der keiner Veränderung unterworfenen Terraininformation abhängt. Als ein solcher Wegweiser kann die sogenannte Orchestra dienen.

Die Hauptstelle über dieselbe abgesehen von ihrer Lage steht in Timaeos Lexikon unter *ὀρχήστρα· τὸ τοῦ θεάτρου μέσον χωρίον καὶ τόπος ἐπιφανῆς εἰς πανήγυριν, ἔνθα Ἀρμοδίου καὶ Ἀριστογείτονος εἰκόνες*, womit zu vergleichen ist Phot. *ὀρχήστρα· πρῶτον ἐκλήθη ἐν τῇ ἀγορᾷ, εἶτα καὶ τοῦ θεάτρου τὸ κάτω ἡμίκυκλον, οὗ καὶ οἱ χοροὶ ἦδον καὶ ὠρχοῦντο*. Hierher gehört ferner Ar. Eccl. 681 ff. Nachdem Praxagora erklärt hat, dass man in dem neuen Staate der Richter nicht mehr bedürfen und die Gerichtslokale fortan als Speisesäle dienen würden, erwidert sie auf die an sie gerichtete Frage, was sie dann mit den Urnen machen werde, aus welchen die Richter für die einzelnen Gerichtshöfe ausgelost wurden, sie werde dieselben auf der Agora aufstellen und selbst neben Harmodios stehend von hier aus die verschiedenen Speisegesellschaften auslosen:

τὰ δὲ κληρωτήρια ποῖ τρέψεις; ΠΡΑ. εἰς τὴν ἀγορὰν καταθήσω·

καὶ τα στήσασα παρ' Ἀρμοδίῳ κληρώσω πάντας ἕως ἂν εἰδῶς ὁ λαῶν ἀπὴν χαίρων ἐν ὀποίῳ γράμματι δειπνεῖ¹⁾.

Andere Standbilder neben der Gruppe der Tyrannenmörder, deren Copien von Friederichs und Benndorf in erhaltenen Statuen nachgewiesen sind, aufzustellen war gesetzlich verboten; nur zwei Mal, zu Gunsten des Antigonos und Demetrios, welche Athen von Demetrios dem Phalereer, und später des Brutus und Cassius, welche Rom von Cäsar befreiten, wurde eine Ausnahme gestattet²⁾.

Wenn daher Curtius in den attischen Studien II S. 22 die Lokalität folgendermaßen charakterisirt: „Es war ein hochragender

¹⁾ In Lucians bis accusatus lässt sich Dike neben dem Eumenidenheiligthum (§ 4) auf dem Areopag (§ 9. 14) nieder, um die Auslosung der Dikasterien zu leiten.

²⁾ Die Stellen über die Statuen s. bei Bursian Geogr. v. Gr. I S. 286 Dass die Bestimmung eine gesetzliche gewesen, ist geschlossen aus Formeln wie *ἐπιτεχωρησθαι αὐτοῖς (τοῖς ἐφήβοις) ποιήσασθαι τὴν τῆς εἰκόνος ἀνάθεσιν οὗ ἂν αὐτοῖς εὐκαιρον εἶναι φαίνεται πλὴν οὐ οἱ νόμοι ἀπαγορεύουσιν* in späteren Ephebendekreten.

weitsichtbarer Standort — eine von anderen Aufstellungen absichtlich freigehaltene Terrasse — eine stattliche Hochfläche noch innerhalb des Keramikos und zum Markte gehörig“, so wird man dem nur beistimmen können. Dagegen kann ich nicht zustimmen, wenn derselbe mit Bursian nach Wieseler's Vorgange annimmt, dass die Orchestra am Markt für Festchöre gedient habe. Unsere Quellen wissen weder von diesen Festchören etwas noch von dem, wenn der Ort in diesem Sinne geweiht gewesen wäre, doch nothwendigerweise ebenso wie in der Orchestra im Theater vorauszusetzenden Altare, welcher letztere auch dann geblieben sein würde, wenn die Chöre späterhin verlegt wurden. Dass sich von alle dem keine Spur in der Literatur, keine Tradition erhalten haben sollte ist unglaublich. Auch Photios oder dessen Gewährsmann, der doch den Namen der Orchestra im Theater von derjenigen an der Agora herleiten zu wollen scheint, weiß von Festchören nichts, die er sonst am wenigsten umhin gekonnt hätte zu erwähnen ¹⁾).

Weshalb aber nannte man dann den Standort der Tyrannenmörder Orchestra? Ich meine wegen der äußeren Aehnlichkeit der Lokalität mit der gleichnamigen in den Theatern. Dass jene Bezeichnung in der That eine volksthümliche war, erhellt daraus, dass sie weder von den Schriftstellern noch in den Inschriften gebraucht wird, sondern sich nur bei den Lexikographen findet. Dann muss aber die Terrasse halbkreisförmig gewesen sein, was übrigens auch Bursian annimmt ²⁾).

Die Lage derselben wird genauer bezeichnet in der bekannten Stelle bei Arr. Anab. III 16, 8: καὶ νῦν κεῖνται Ἀθήνησιν ἐν Κεραμεικῇ αἱ εἰκόνες (Ἀρμοδίου καὶ Ἀρ.) ἧ ἄνιμεν ἐς πόλιν, καταντικρὺ μάλιστα τοῦ Μητροῦ, οὐ μακρὰν τῶν Εὐδανέμων τοῦ βωμοῦ. Auf Grund dieser Stelle hat man die Orchesta oberhalb der Einsattelung zwischen Burghügel und Areopag angesetzt,

¹⁾ Bursian a. a. O. Wieseler's disputatio de loco quo ante theatrum Bacchi — acti sint ludi scenici ist mir leider nicht zugänglich. Dass der Polemarch auf der Orchestra den Tyrannenmördern geopfert habe, will ich nicht bestreiten; indess wäre auch das Grab der letzteren im äußern Kerameikos (Pausan. I 29, 15) als Opferstätte denkbar, zumal da dieses Opfer einen Theil der Epitaphien gebildet zu haben scheint. S. die Stellen b. Mommsen Heortol. S. 281 und Sauppe die Epitaphia in der späteren Zeit Athens, Nachr. d. Gött. Ges. d. W. 1864, S. 209.

²⁾ Die Orchestra im Theater wurde σίγμα genannt, mit Rücksicht auf die spätere halbkreisförmige Gestalt dieses Buchstabens, Bekker Anecd. I 286.

und zwar je nach der Ansicht die man von der von Pausanias innegehaltenen Reihenfolge hatte, entweder an den Abhängen des ersteren (Curtius) oder des letzteren (Bursian, Wachsmuth). Eine Terrasse, welche den Beschreibungen der angeführten Quellen entspräche, findet sich weder auf der einen noch auf der andern Seite.

Wenn schon die Worte Arrians jene Auslegung erlauben, so nöthigen sie doch nicht dazu. Sind wir überhaupt berechtigt die Agora bis in die Einsattelung auszudehnen? „Auf dem Kerameikos da wo man hinaufgeht nach der Burg“ bezeichnet im Allgemeinen das südliche Ende der in langer Fläche von Norden her ausgestreckten Agora. Die genaueren Bestimmungen folgen erst nach: dem Metroon gegenüber und in der Nähe des Altars der Eudanemen.“ Der Schriftsteller hätte sich kürzer fassen können, wenn der Name „Orchestra“ allgemein gebraucht, nicht vielmehr eine Art von Spitznamen gewesen wäre.

Es würde unter diesen Umständen und da die Lage des Metroons sowohl als diejenige des Eudanemenaltars uns nicht bekannt sind, vergeblich sein, den Standort der Tyrannenmörder bestimmen zu wollen, wenn nicht innerhalb der gesteckten Grenzen eine Lokalität noch vorhanden wäre, welche den Vergleich mit dem Tanzplatz des Chores im Theater gewissermaßen herausfordert. Es ist dies die Felsterrasse am Nordabhange des Areopags, auf welchem sich heut zu Tage die kleine Kirche des heiligen Athanasios erhebt. Keiner der mir bekannten Stadtpläne giebt eine ganz genaue Vorstellung von der Lage und Gestalt derselben, sowie denn überhaupt der Areopag sowohl kartographisch als stadtgeschichtlich bisher recht stiefmütterlich behandelt worden ist. Die Lage zum Theseion erhellt am Besten auf Tafel 3 des großen Kartenwerkes von Curtius und Beilage 3 zum erläuternden Texte; auf beiden Blättern ist die Kirche durch ein Kreuz bezeichnet¹⁾. Schroff steigt in halbkreisförmiger Gestalt die Terrasse über Manneshöhe aus dem Boden auf, mit der Sehne, welche 30 Schritte misst und an deren östlichem Ende sich eine alte in dem Felsen ausgehöhte Cisterne befindet, an den Areshügel angelehnt, von der Ebene her nur von Westen aus zugänglich. In wie weit die Oberfläche etwa künstlich geebnet sei, lässt sich jetzt wegen der

¹⁾ Taf. 4 bei Curtius, auf welcher der Name der Kapelle angegeben ist, giebt von dem nördlichen Profil des Areopag eine falsche Vorstellung, besser, aber ebenfalls nicht genügend, ist in dieser Beziehung die Aufnahme von Bur-nouf in den Archives des missions scientifiques, B. V.

Kirche und einer dünnen Erdschicht, die einige kümmerliche Pflanzen nährt, nicht beurtheilen. Dass ein für Aufstellung so günstig gelegener Platz, der jedem von Norden her sich Nähernden schon von Weitem ins Auge fällt, im Alterthum unbenutzt geblieben sei, ist nicht glaublich.

Es ist eine halbkreisförmige, von allen Seiten abgesonderte, im Verhältniss zum Areopag tief liegende Fläche; von der Ebene aus gesehen „ein hochragender weitsichtbarer Standort“ „eine stattliche Hochfläche noch innerhalb (am äusserem Rande) des Kerameikos“ an welcher man vorüber ging, wenn man den Weg nach der Burg einschlug; ein *τόπος ἐπιφανὴς εἰς πανήγυριν*, wie die heute dort befindliche christliche Kirche beweist, die ihre *πανήγυρις* im Frühjahr feiert.

Die Felswand des Areopag östlich von der Orchestra trägt zahlreiche Spuren alter Bearbeitung und eingefügt gewesener Weihgeschenke. Mehrere Abtheilungen sind zu unterscheiden, zwischen denen als Scheidewände der Fels stehen geblieben ist. Die westliche derselben ist merkwürdig durch eine Treppenanlage mit einem *βῆμα* in der Mitte ähnlich wie abgesehen von der Pnyx in der bekannten Anlage am Westabhange des sogenannten Nymphenhügels¹⁾. Die folgende ist durch Nischen für Weihgeschenke als altes Heiligthum hinreichend charakterisirt. Nach einer wie es scheint unvollendet gebliebenen folgt weiter nach Osten eine ausgedehntere Anlage, in deren östlichem Winkel eine vierstufige Felsentreppe auf den Gipfel des Hügels führt, wie eine solche sich auf der entgegengesetzten südlichen Seite des letzteren findet. Neben der Treppe mit derselben parallel laufend öffnet sich eine schmale Felsspalte. Der Felsen ist an seiner ganzen der Agora zugewandten Nordseite nur auf dieser Treppe erstiegbar. — Weiterhin öffnet sich dann die Flucht nach der Akropolis hin; es ist diejenige Stelle, wo früher die Kirche des heiligen Dionysios des Areopagiten und damit zusammenhängend die Wohnung des Erzbischofs von Athen, der christlichen Sage nach das Haus des

¹⁾ S. über diese Anlage Forchhammer Topogr. v. Athen S. 84. Curtius Att. Stud. I S. 11 Anm. Wegen der Nähe des Barathron könnte man an ein Gerichtslokal denken. Die *ἑνδεκα* richteten im *παράβυστον* (Poll. VIII 121), welches *ἐν ᾧ τῆς πόλεως* lag (Pausan. I 28, 8), die Anlage am Nymphenhügel befindet sich indess ausserhalb der Stadtmauer. Eine auf eine Verurtheilung im *παράβυστον* bezügliche Inschrift (Rang. 860) ergiebt nichts für die Lage dieses Gerichtshofs. Für die Agora eines Demos will die Lage nicht recht passen.

Heiligen selbst, stand und wo Curtius den Arestempel und das Buleuterion ansetzt. In dem dabei befindlichen, jetzt durch ein altes Architekturstück aus guter Zeit verdeckten Brunnen sollte sich der Apostel Paulus vor dem erbitterten Volke verborgen haben, nachdem er in der bekannten Rede den Abstand des alten und neuen Glaubens bloßgelegt und den Areopagiten Dionysios dem letzteren gewonnen hatte. Das Terrain liegt und lag immer um ein beträchtliches höher als die Fläche der Agora und die Thalsohle zwischen dem Burghügel und dem Areopag; am nördlichen Rande sind im Felsen die Spuren einer runden Basis. Der Jesuit Babin erzählt in seinem Briefe über Athen (d. d. Smyrna d. 8. Octbr. 1672), es sei unter den Ruinen der (in ihren Grundmauern noch jetzt erhaltenen) Kirche eine Marmorstatue, die Jungfrau mit dem Kinde auf dem Arm vorstellend, aufgefunden, aber auf Befehl des Erzbischofes zerschlagen worden, um den fränkischen Katholiken nicht Veranlassung zu geben, den Heiligen des Bilderdienstes zu bezüchtigen. Die Inschrift C. I. G. 418 copirte Cyriacus von Ancona in Areopago ad sedem Dionysii; Götting sah dieselbe „wie der Augenschein ergiebt an ihrer alten Stelle, wenn man von der Gegend des Areopags aus nach der Akropolis hinaufsteigt“¹⁾.

Der Orchestra diametral gegenüber nach Osten zu liegen die Trümmer der Kirche Hypapanti, welche auf dem 3. Blatte des Curtiusschen Kartenwerkes mit 9 bezeichnet sind. Die in den Jahren 1851/52 hier angestellten Ausgrabungen hatten bereits auf die Vermuthung geführt, dass hier das Buleuterion und Metroon gelegen habe, ohne dass dieselbe begründet werden konnte²⁾. In der That liegen östlich von der hier entlang laufenden sogenannten Valerianischen Mauer, welche auch Curtius Att. Stud. II S. 29 als der Ostgrenze des alten Marktes folgend betrachtet, gewaltige Grundmauern eines alten Gebäudes, wenn auch nicht vollständig freigelegt, deutlich zu Tage.

Es liegt nicht in meinem Plan hier die Consequenzen zu ziehen, welche sich aus der Fixirung der Orchestra und des Buleuterions für die Marktanordnung ergeben, doch erheischt die Vollständigkeit der Beweisführung noch die Prüfung, wie sich die gewonnenen Resultate

¹⁾ Ueber die Kirche und den Bischofssitz vgl. A. Mommsen *Athenae Christianae* p. 43; die Worte Babins bei de Laborde *Athènes* I p. 192; über die Inschrift Götting *Ges. Abh.* I S. 67.

²⁾ S. die Programme der Athener archäol. Gesellschaft aus den bezeichneten Jahren und Ross, *Das Theseion* S. 43 Anm. 129.

zu der bisher absichtlich aus dem Spiel gelassenen Periegeese des Pausanias stellen. Ich darf vorausschicken, dass die bisherigen Ansetzungen der Orchestra mit der von dem Periegeten eingehaltenen Reihenfolge nicht stimmen, ein Uebelstand, welchen Curtius sowohl als Wachsmuth gefühlt, aber nach meinem Dafürhalten nicht beseitigt haben ¹⁾).

Pausanias sieht nach einander das Metroum, Buleuterion und die Tholos, oder wie den Inschriften nach zu urtheilen der officiële Name des Gebäudes gewesen zu sein scheint, die Σκιάς (I 3, 5. 5, 1). Wie das Prytaneion, in dem noch Solon seine Gesetze aufgestellt hatte ²⁾, den Mittelpunkt des alten Geschlechterstaates, so bildete diese Gruppe von Gebäuden, welche der Agora ihre politische Bedeutung verliehen, den Mittelpunkt der Klisthenischen Staatsordnung. Das Prytaneion hatte seitdem seine Bedeutung verloren, die Institute, welche noch späterhin an dasselbe geknüpft sind und um deren Willen es überhaupt noch genannt wird, sind aus diesem Grunde für vor-klisthenisch zu halten. Man fasste diese Gebäude mit anderen in der nächsten Umgebung gelegenen wie dem Strategion, dem Amtslokal des ersten Archon und dem Thesmothesion, zusammen unter der Benennung τὰ ἀρχεῖα (Curtius Att. Stud. II S. 58). Zwischen der Skias und dem Areopage etwa befand sich die für die Auslosung der Dikasterien bestimmte, κληρωτήριον genannte Lokalität; eine andere Abtheilung von zweifelhafter Bestimmung scheint den Namen τὸ πρυτανικόν geführt zu haben ³⁾. Auch auf diesem Gebiete macht man bei weiterem Vordringen die Erfahrung, dass das öffentliche Leben der Alten und speciell der Athener eine bei weitem grössere Mannichfaltigkeit der Formen und Einrichtungen darbietet, als man wegen mangelhafter Kenntniss im Gegensatze zum modernen Staatsleben anzunehmen in der Regel geneigt ist.

Nach der Skias nennt Pausanias eine Reihe von Bildwerken, woraus zu schliessen ist, dass er auf diesem Theile seiner Wanderung

¹⁾ Curtius Att. Stud. II S. 22; Wachsmuth im Rh. Mus. XXIII S. 7. Beide nehmen eine nachträgliche Erwähnung an.

²⁾ Die Angabe dass die Solonischen Gesetze ursprünglich auf der Burg aufgestellt gewesen seien (Harpocr. ὁ κάτωθεν νόμος Poll. VIII 128), beruht nach meinem Urtheil lediglich auf der falschen Interpretation von Dem. contr. Aristocr. 28.

³⁾ Vgl. über diese Anlagen ausser dem zu der oben angeführten Stelle aus Ar. Eccl. bemerkten Hermes 5, 336.

auf Gebäude nicht stiefs. Und zwar standen die Bildsäulen der Eponymen oberhalb (*ἀνωτέρω*) der Skias, also bereits am Nordabhange des Burghügels. Nach (*μετὰ* 8, 2) diesen trifft er je zwei Statuen von Göttern und Sterblichen an, Amphiaraos und Eirene mit Plutos auf dem Arme, und den Redner Lykurg und Kallias, der den Frieden mit den Persern abgeschlossen haben sollte¹⁾. Wahrscheinlich standen diese bereits rechts vom Aufgange nach der Burg beim Heiligthume der unterirdischen Götter, in deren Kreis Amphiaraos gehört und mit denen zusammen er auch an anderen Orten verehrt wurde. Das Heiligthum des Amphiaraos in Oropos kam im ersten Jahr der Finanzverwaltung Lykurgs Ol. 110, 3 durch den Frieden des Demeas an Athen. Es scheint, dass die Bildsäule Lykurgs neben Amphiaraos und diejenige des Kallias neben der Gruppe der Eirene aufgestellt gewesen sei. Die Vermuthung liegt nahe, dass die im 17. Jahrhundert bei Hagios Dionysios gefundene Marmorgruppe der Madonna mit dem Christuskinde keine andere gewesen sei, als die Gruppe der Eirene mit Plutos auf dem Arme, nach Pausan. IX 16, 2 ein Werk des älteren Kephisodot, des Vaters des Praxiteles, deren Nachbildung Brunn in der Münchner Leukothea und auf attischen Münzen nachgewiesen hat²⁾.

Der Perieget sieht sodann die Statue des Demosthenes (*ἔστι δὲ καὶ Δημοσθένης κτλ.*) und in der Nähe (*πλησίον*) das Heiligthum des Ares. Aus anderen Quellen ist bekannt, dass sich in der Umgebung der ersteren das *περισχοίνισιμα* und der von dem jüngeren Peisistratos gestiftete Altar der zwölf Götter befand und dass neben

¹⁾ Die ganze Stelle lautet: *Μετὰ δὲ τὰς εἰκόνας τῶν ἑπωνύμων ἔστιν ἀγάλματα θεῶν, Ἀμφιάραος καὶ Εἰρήνη μέρουσα Πλούτων παῖδα. Ἐνταῦθα Λυκοῦργος τε κείμενος χαλκοῦς ὁ Λυκόφρωνος καὶ Καλλίας, ὃς πρὸς Ἀρταξέρξην — ἔπραξε τὴν εἰρήνην.*

²⁾ Schon Ross hat bei de Laborde a. a. O. diese Vermuthung geäußert. Nach Brunn (Ueber die sogenannte Leukothea S. 20 Anm.) wäre das Werk Kephisodots in Bronze ausgeführt gewesen. Friederichs, dem Brunns Entdeckung noch unbekannt war, sagt über die Leukothea in seinen Bausteinen I S. 229: „Die Gruppe berührt uns fast wie eine christliche Madonna;“ vgl. den Nachtrag S. 551. — Die Statue des Lykurg war Ol. 118, 2. 307 gegen 20 Jahre nach dem Tode des Staatsmannes auf Antrag des Stratokles errichtet worden, vgl. C. Curtius im Philol. XXIV S. 91 ff. Die Basis dieser Statue mit der Aufschrift *Λυκοῦργος ὁ ῥήτωρ* scheint wieder aufgefunden zu sein bei den Ruinen der Attalosstoa, s. *Ἐπιγραφαὶ ἀνεκδ.* 1860 N. 22. An derselben Stelle ist ein Stück des betreffenden Volksbeschlusses zum Vorschein gekommen, s. N. 1 in den *Ἐπιγρ.* und bei C. Curtius a. a. O.

ihr später eine Platane stand¹⁾. Für das Aresheiligthum bietet das Terrain keinen passenderen Raum dar als denjenigen, von welchem aus die oben erwähnte Felstreppe auf den Areopag führt²⁾. In der Umgebung des Tempels (*περὶ τὸν ναόν*) standen Herkules, Theseus und Apollo, Kalades und Pindar, letzterer wie aus Aeschin. ep. 4 bekannt ist, bereits vor der am Westrand der Agora gelegenen *στοὰ βασιλεια*. Pausanias ist also etwas nach vorn zugegangen. Indem er hierauf in halber Wendung den Weg einschlägt, welcher zwischen jener Stoa und dem Areopag hindurch nach den westlich von der Agora im engeren Sinne und im Quartier Melite gelegenen Marktheilen einschlägt, erblickt er nicht weit (*οὐ πόρρω*) von der Statue des Pindar links vom Wege am Fusse des Areopag die Statuen der Tyrannenmörder. Die Sache liegt überhaupt so, dass, wer die Reconstruction der Agora von Bursian und Wachsmuth im Prinzip annimmt, die Orchestra consequenter Weise da suchen muss, wo wir dieselbe geleitet von der Formation des Terrains placirt haben. Dass die letztere nicht nur eine hochgelegene sondern freistehende Terrasse war, beweist der Gegensatz zu dem *ἐπὶ τοῦ δαπέδου* befindlichen Eudamemonaltar. Die Statuengruppe selbst wird nach Osten dem Eingange in das Buleuterion zugewandt gewesen sein.

Pausanias nennt den Areopag als ausserhalb der Agora und des Kerameikos im weiteren Sinne gelegen an dieser Stelle nicht, sondern erst am Ende seiner Wanderung durch die Stadt K. 28. Aus der Akropolis herausgetreten sucht er das rechts unterhalb der Propyläen gelegene Grottenheiligthum des Apollo und hierauf die an der Nordwestecke des Hügels befindliche Grotte des Pan auf. Von hier aus lässt er sich den Areopag zeigen und erwähnt kurz die darauf bezüglichen Sagen. Den Hügel selbst, der nichts Sehenswerthes darbot, hat er nicht bestiegen, da er in diesem Falle nothwendigerweise hätte an dem Eumenidenheiligthume vorüberkommen müssen, dieses aber erst nachher erwähnt.

Letzteres gehört zu denjenigen Positionen, welche als feststehend zu betrachten sind und als Ausgangspunkte dienen müssen. Aus den oft citirten Stellen bei Euripides und Valerius Maximus ist bekannt,

¹⁾ Att. Stud. II S. 35 und 39.

²⁾ Der Raum ist am Besten erkennbar auf dem Plane von Burnouf, wo auch die Felsspalte, freilich übertrieben, angedeutet, der Felsen aber, der diesen Raum von dem Terrain mit dem Bischofssitze trennt, zu weit nach Norden vorgeschoben ist, so dass er die Orchestra von Osten her verdeckt.

dass die Stiftung, von deren Bedeutung die magere Aufzählung bei Pausanias keine genügende Vorstellung giebt, in der Einsattelung zwischen Akropolis und Areopag und zwar hart an dem letzteren lag, und dass sich eine Erdspalte, vermuthlich das ἄδυτον des Heiligthumes, dabei befand. Es ist schon oben bemerkt worden, dass die Fläche, auf der sich die Ruinen der Kirche des heiligen Dionysius befinden, erheblich höher liegt als die Ebene der Agora und die Orchestra. Der Areopag bildet hier, bevor er in einer nach Osten vorspringenden Ecke abschliesst, eine knieförmige Krümmung. Die nach Westen blickende Wand ist senkrecht bearbeitet, südlich stehen Reste von den Mauern der Kirche. Zwischen diesen und der compacten Felsmasse liegen gewaltige Felsblöcke wild durcheinander, unter denen jetzt durch üppige Schlingpflanzen verkleidet sich eine tiefe Felsspalte öffnet; im innersten Winkel der letzteren quillt Wasser¹⁾.

Namentlich im Frühlichte, welches die Felsmassen mit röthlichem Schimmer überzieht, bietet diese Partie einen der eigenthümlichsten Anblicke auf dem an mannichfaltigen Eindrücken so reichen Boden von Athen. Dem Beschauer werden zunächst die alten Mythen von den Kämpfen der Titanen und Giganten, der Söhne der Gāa, vor die Seele treten, welche indess auf dem vulkanischen Einflüssen nicht ausgesetzten Boden von Attika nie lokalisirt worden sind. Dafür ist es der verwandte Kreis der chthonischen Götter, der hier seine Stätte gefunden hat. Es ist vielleicht nur eine Gegend auf dem alten Stadtgebiete, in welcher der Zusammenhang zwischen der äusseren Natur und dem Kult sich so zwingend aufdrängt, ich meine das obere Ilissuthal mit dem Kulte der Musen.

Pausanias besucht das Heiligthum (ἱερόν) der Eumeniden, der Töchter der Gāa, sieht Statuen des Pluto, Hermes und der Ge und ebenfalls innerhalb des Peribolos das Grabmal des Oedipus. Mit dieser Aufzählung sind indess die hier befindlichen Heiligthümer nicht erschöpft. Aus einem Fragmente des Polemon, der sich eingehend mit dem Kulte der Eumeniden beschäftigt zu haben scheint, beim Scholiasten zu Soph. Oed. Col. 489 kennen wir das Heroon des Hesychos, des mythischen Ahnherrn des Geschlechtes der Hesychiden, in welchem das Priesterthum der Göttinnen erblich war, und dasjenige Kylons, dessen Anhänger mit Verletzung des Asylrechtes an den

¹⁾ Vgl. die Karte von Burnouf, auf welcher indess das Terrain unverhältnissmässig groß ausgefallen ist, und Wordsworth Athens and Attica S. 66.

Altären der letzteren ermordet worden waren¹⁾, und von einem Heeroön späterer Zeit rührt auch die hier gefundene Inschrift C. I. G. 916 her²⁾).

Die Heilighümer der unterirdischen Gottheiten an der Ostseite des Areopag sind zu den ältesten religiösen Stiftungen Athens zu rechnen. Dafür spricht schon die Natur jener Gottheiten, welche in Griechenland autochthon³⁾ waren, später aber durch andere den Ideen der fortgeschrittenen Zeit mehr entsprechende Kulte verdunkelt wurden, so dass Neustiftungen von vornherein wenig wahrscheinlich sind. Die Art wie jene Kulte an dieser Stelle gewissermaßen aus dem Boden herausgewachsen sind, weist in eine Periode zurück, in welcher die religiösen Vorstellungen noch vorwiegend von den Eindrücken der äußeren Natur wachgerufen und bestimmt wurden. Aber auch bestimmte Institute weisen auf ein hohes Alterthum zurück, wie das Gentil-Priesterthum der Hesychiden und vor Allem die engen Beziehungen zu dem Rathe auf dem Areopag. Die Sitzungen des letzteren fanden nicht nur an den drei den Unterirdischen geheiligten Monatstagen, sondern wie der Dienst der Eumeniden zur Nachtzeit statt, wenn auch dieser Gebrauch später abgekommen sein mag, und die von dem Gerichtshof Freigesprochenen opferten in dem Tempel der Göttinnen⁴⁾.

Die Erklärung für diese Erscheinung liegt nicht sowohl in der religiösen Bedeutung jener Göttinnen, als im gemeinsamen Ursprung aller attischen Blutgerichte, welcher im Asylrecht zu suchen ist. Daher sind dieselben aller Orten mit Heilighümern verbunden. Es bedarf kaum der Bemerkung, dass der Gemeindeherd im Prytaneion hiervon keine Ausnahme bildet. Nachdem die Milderung der Sitten diesen Fortschritt herbeigeführt, blieb das Asylrecht zunächst noch an einigen Orten für die Slaven in Kraft, wie dies für das Theseion

¹⁾ Polemon hatte in seiner *πρὸς Τύμαιον* betitelten Schrift ausführlich über den Dienst der Eumeniden gehandelt, vgl. die Sammlung seiner Fragmente von Preller S. 72 ff.

²⁾ Der Schriftcharakter ist derselbe wie in dem Dekret bei Ross Demeu v. A. p. VII, welches nicht jünger sein kann als Hadrian.

³⁾ Natürlich nur in dem Sinne, in welchem die pelagische Bevölkerung für autochthon gilt.

⁴⁾ Die Stellen s. bei Hermann gr. Staatsalterth. § 105, 12. 13; über das Opfer Pausan. I 28, 6. Otf. Müllers Ausgabe der Eumeniden von Aeschylus ist mir nicht zugänglich.

ausdrücklich bezeugt ist¹⁾. Wie nachweislich und erfahrungsmäßig die Blutgerichte älter sind als die Gerichtshöfe zum Austrag privatrechtlicher Streitigkeiten, so liegt kein Grund vor an der Richtigkeit der attischen Ueberlieferung zu zweifeln, wonach unter jenen dasjenige auf dem Areopag das älteste war. Aus dem Anschluss des letzteren an das Asylrecht folgt weiter, dass die gerichtlichen Befugnisse desselben die ursprünglichen, die politischen Attribute ein späterer Zusatz waren²⁾.

Das enge Verhältniss des Rathes auf dem Areopag zu dem Heiligthume und Kultus der Erinyen ist auch in derjenigen Form der Stiftungslegende ausgedrückt, welche den Inhalt von Aeschylus Eumeniden bildet. Orest wegen Muttermordes von den Erinyen verfolgt flieht auf Apollon Geheiß zu dem Schnitzbilde der Burggöttin in Athen und wird von dem von dieser jetzt eingesetzten Gerichtshofe freigesprochen, die Erinyen aber durch Stiftung ihres Heiligthumes und Kultus besänftigt und in Eumeniden umgewandelt. Der Uebergang vom alten zum neuen Rechte, welcher in dieser Verwandlung seinen mythologischen Ausdruck gefunden hat, wird von der patriotisch-religiösen Dichtung auf wunderbare Weise als rettende That der Landesgöttin dargestellt; die Stiftung des Eumenidendienstes erscheint hierdurch als eine Folge der Einsetzung des Gerichtshofes. Der Ares-hügel führt in der Dichtung diesen Namen bereits, weil die Amazonen auf ihrem Zuge gegen Athen dort ihr Lager aufgeschlagen und dem Gotte, dessen Töchter sie bei Späteren (z. B. Lys. Epit. 4) genannt werden, geopfert haben. Ein wie es scheint an der Westseite des Hügels gelegener Ort, über dessen Bedeutung schon die Alten sich unbestimmt äussern, hieß das *Ἀμαζόνειον*³⁾.

¹⁾ Etym. M. unter *Θήσειον*: *Φιλόχορος δὲ οὐ μόνον τοὺς οἰκίας τὸ παλαιὸν φησι καταφεύγειν εἰς τὸ Θήσειον, ἀλλὰ καὶ τοὺς ὀπωσοῦν ἰκετεύοντας*. Das Eumenidenheiligthum und das Theseion sind als Asyle zusammengeannt Ar. Eq. 1312 vgl. Thesm. 224. Bei der Neuordnung des Dienstes der großen Göttinnen in Andania wurden Bestimmungen erlassen über das Asylrecht für Sklaven, s. Mysterieninschrift aus Andania § 15 Sauppe.

²⁾ So Curtius (Gr. Gesch. I S. 251) und neuerdings namentlich Oncken Athen und Hellas I S. 237 ff. Anders Schömann, Grote und Heffter. Der Name *βουλή* für das Collegium auf dem Areopag braucht nicht älter zu sein als Solon.

³⁾ Eumen. 680 ff. *πάγον δ' ὄρειον τόνδ', Ἀμαζόνων ἔδραν, σκηνάς δ', ὅτ' ἦλθον Θησέως κατὰ φθόρον στρατηλατοῦσαι καὶ πόλιν νεόπολιν τήνδ' ἐβέλ-
περγον ἀντεπύργωσαν τότε Ἄρει δ' ἔθυσον, ἔνθεν ἔστ' ἐπ' ὠνύμοις πέτρα, πά-
γος τ' Ἄρειος*. Ueber das *Ἀμαζόνειον* s. außer Plut. Thes. 27 und Diodor. IV,

Es scheinen in früher Zeit zwei Sagen neben einander existirt zu haben, von denen die eine die Stiftung des Areopags von dem Gerichte über Orestes, die andere von demjenigen über Ares herleitete. Halirrhothios, der Sohn des Poseidon, hatte der Alkippe, der Tochter des Ares und der Agraalos, Gewalt angethan und war von dem ergrimten Vater derselben erschlagen worden. Die Götter selbst traten hierauf zu dem ersten Blutsgerichtshof auf dem Areopag zusammen und sprachen den Ares frei, der Hügel aber hiefs von da an der Areshügel. Seitdem Hellanikos, der ältere Zeitgenosse Herodots, die Sagenmasse in ein chronologisches System gebracht hatte, musste natürlich die Sage von Orestes in der Weise zurücktreten, dass nur noch dessen Freisprechung auf dem Areopag bestehen blieb. Oder aber die Sage von der Ermordung des Halirrhothios wurde jetzt zum ersten Male mit dem Gerichtshof auf dem Areopage in Verbindung gebracht, ebenso wie die Ermordung der Prokris durch Kephalos und des Talos durch Dädalos¹⁾.

Nach einer mehr rationalistischen Auffassung, welche Apollodor in seinem Buche *περὶ Θεῶν* ausgesprochen hatte und welche auch bei Neueren Beifall gefunden hat, war der Areopag dem Ares als Blutgericht heilig²⁾. Allein von einem Zusammenhange des Gerichtshofes auf dem Gipfel des Hügels (*ἡ ἐξ Ἀρείου πάγου*, nie *Ἀρεία βουλή*) mit dem Kultus des Gottes ist auch nicht die leiseste Spur vorhanden. Die Ueberlieferung schweigt über diesen Kultus vollständig, der Tempel selbst wird nur von Pausanias erwähnt. Der Reisende sieht darin das Bild des Gottes von Alkamenes, also aus der Zeit des peloponnesischen Krieges; ein Bild der Athene *Ἀρεία*, deren angeblich von Orestes gestifteten Altar er bei Gelegenheit des Areopags erwähnt, von einem parischen Künstler Namens Lokros; zwei Bilder der Aphrodite und eine Statue der Enyo, letztere von den Söhnen des Praxiteles³⁾.

28 Harpocr. u. d. W., wo erklärt wird *ἱερὸν ὃ Ἀμαζόνες ἰδρύσαντο* und Steph. Byz. u. *Ἀμαζόνειον*.

¹⁾ S. Preller de Hellanico Lesbio historico, Ges. Aufs. S. 42 ff. und aufer Suid. und im Etym. M. u. *Ἀρείος πάγος* namentlich d. Schol. zu Eur. Or. 1643, über die chronologische Anordnung auferdem im Marm. Par. Die Gründungslegenden der vier Blutsgerichtshöfe haben den späteren Anführungen nach zu schliessen frühzeitig kanonische Geltung erlangt, die Varianten sind unwesentlich.

²⁾ Steph. Byz. u. *Ἀρείος π.* und Preller Gr. Myth. I¹ S. 207: „Auferdem wurde Ares besonders in Athen verehrt als Gott des Areopags, der ihm als Blutgericht geheiligt war.“

³⁾ Opfer auf dem Areopag werden erwähnt in Bekk. Anecd. p. 417 und viel-

Nach den vorliegenden Daten ist der Ursprung des Namens des Areshügels nicht auf dem religiös-mythischen Gebiete zu suchen. Vor dem städtischen *συνοικισμός* und so lange die Ansiedlung auf dem Burghügel noch eine Gemeinde für sich bildete, bot jener Hügel durch seine Lage die natürliche und einzige Angriffsbasis gegen dieselbe, von wo aus der angreifende Theil, seinerseits gegen plötzliche Ueberfälle geschützt, die Brandgeschosse von oben her in die hölzernen Befestigungen (*φράγματα*) des Burgaufganges zu schleudern vermochte. Mancher harte Straufs mag in jenen langen Zeiten des Faustrechts und beständigen Kriegszustandes hier ausgefochten worden sein, denn die Ansiedelungen auf dem Burghügel reichen, wie die auf demselben sich findenden Ueberreste aus dem Steinzeitalter beweisen, in unvordenkliche Zeiten hinauf. Auch die Perser ließen sich, nachdem sie 480 die Unterstadt eingenommen hatten, auf dem Areopag nieder und beschossen von da aus die Burg, wie dies Herodot anschaulich schildert ¹⁾. Eine Erinnerung an diese Zustände hat sich in der Sage von den Amazonen erhalten, welche nach der Darstellung des zweitältesten Atthidenschreibers Kleidemos ebenfalls vom Areopag aus die Burg belagerten, bis diese durch Zuzug der Nachbargemeinden in Melite und am obern Ilissos entsetzt wurde ²⁾. Der Volksmund aber drückte dasselbe Verhältniss durch die Benennung des Hügels aus, welche dann zum Dienste des Gottes an dieser Stelle und später, vermuthlich in der Zeit zwischen dem Perser- und dem peloponnesischen Kriege, selbst zur Erbauung eines Tempels Anlass gab, ähnlich wie in Rom der campus Martius ursprünglich desshalb diesen

leicht in der Panathenäeninschrift Rang. 814, 9. 10, vgl. A. Mommsen Heortol. S. 18 Anm. S. 170 und 192, doch ist die Herstellung in der letzteren nicht sicher. Der Stein hat *τὴν ἐν τῷ Ἀρ* (Lücke von 12 Buchstaben) *μένην*. Ein *ἱερεὺς Ἀρεως Ἐρναλίου καὶ Ἐννοῦς* ist bei Rofs Demen p. VII. Weihinschriften an Ares aus Athen sind mir nicht bekannt. Auf Bildwerke im Tempel habe ich früher vermuthungsweise die in den römischen Annalen 1865 S. 315 ff. besprochenen Inschriften aus Ol. 89, 4 bezogen.

¹⁾ VIII 52 οἱ δὲ Πέρσαι ἰζόμενοι ἐπὶ τὸν καταντίον τῆς ἀκροπόλιος ὄχθον, τὸν Ἀθηναῖοι καλεοῦσι Ἀρήιον πάγον, ἐπολιόρχεον τρόπον τοιόνδε· ὥκως στυπεῖον περὶ τοὺς οὔστους περιθέντες ἄψειαν, ἐτόξευον ἐς τὸ φράγμα.

²⁾ Ich behaupte nicht, dass Kleidemos eine klare Vorstellung von dem wahren Sachverhältniss gehabt habe, dass aber die Traditionen, welchen er folgte, denselben voraussetzten, scheint mir unabweislich. Vgl. Wachsmuth im Rh. Mus. XXIII S. 175.

Namen führte, weil hier in der Ebene am Tiber die Bürgerschaft ritterlichen Uebungen oblag¹⁾).

An der oben bereits erwähnten, für das Lokal des Eumenidenheiligthums besonders bezeichnenden Stelle aus Euripides Elektra V. 1270 ff. heisst es mit Bezug auf die zukünftige Freisprechung des Orestes:

δειναὶ μὲν οὖν θεαὶ τῷδ' ἄχει πεπληγμένοιαι
πάγον παρ' αὐτὸν χάσμα δύσονται χθονός,
σεμνὸν βροτοῖσιν εὖσεβὲς χρηστήριον.

Von einer Orakelstätte in der Eumenidenschlucht erinnere ich mich sonst nicht irgendwo gelesen zu haben, kann aber freilich nicht einsehen, was die Erklärer des Dramas etwa beigebracht haben; die Topographen pflegen den letzten Vers nicht mit anzuführen. Genauere Auskunft gewähren die zwei nachstehenden Inschriften:

1.

- Τοῦςδε ἐπιώψ[ατ]ο ὁ ἱεροφάντης [κλίνην στρω-]
σαι τῷ Πλούτων[ι] καὶ τὴν τράπ[εζαν κοσμεῖν]
κατὰ τὴν μαντείαν τοῦ [Θεοῦ]
Κριτόδημον [Ἐ]νδίου· Λαμπτ[ρέα]
5 Ἐπικράτην [Πε]ισιάνακτος — — —
Θράσυλλον [Θ]ρασύλλου [Δεκελεύα]
^{sic}
Ἀντιγένης Ξενοκλέους [Ο]ῦ[θεν]
Πύρρος Πυθοδώρου [Ἀ]χερδ[ούσιος]
Βούλαρχος [Β]ουλάρ[χ]ου Φλ[εύς]
^{sic}
10 Ἀπολλόδωρον Ἀπολλοδώ[ρον] — — —
^{sic}
Ἐτεοκλῆς Χρεμωνίδου — — —
^{sic}
Φιλότιμος Ἀκεσσιοθέμι[δος] — — —
[Ἀ]ριστι[ίω]ν (?) Ἀριστιοδήμου — — —

2.

[Ἱεροφάν]της Νουφρά[δου] — — — ἀν-
[έγραψεν] τοὺς ἐπιοφθ[έντας τὴν τε]
κλίνην στρωῖσαι τῷ [Πλούτωνι καὶ τὴν]

¹⁾ Einen Fingerzeig für das Alter des Dienstes in Athen giebt der Epheben-
eid, in welchem Aglauros, Enyalios und Ares als Zeugen aufgerufen werden.
Aglauros war von Ares Mutter der Alkippe.

- τράπεζαν κοσμήσα[ι κατὰ τὴν μαντείαν]
 5 τοῦ θε[οῦ]
 Ἱεροφάντην Νουφράδου — — —
 Χαρίκλῆν Θεοδώρου — — —
 Εὐμνηστον Ἀνδροκ — — —
 Φιλιστίδην Φιλίνο[υ] — — —
 10 Τελεσίδημον Χαρί — — —
 Θεόβουλον Θεοφάν — — —
 Ἀνσίθεον Θεόδωρ — — —
 Θεόφιλον Θεοφ[ίλ]ου — — —
 Λιονυσόδωρον Ἡ[ρ] — — —
 15 Ἀγωνίδην Θεο — — —
 [Ἀ]ριστογε[ίτ]ον[α] — — —
 [Ἀστ]ύροχον Θεοφ — — —
 [— — — ην Φυ — — —]
 (frei?)

No. 1 habe ich zusammengesetzt aus Ἱερ. ἀρχ. 1034 (= Rang. 1251) und 3838, die Originale befinden sich auf der Burg. Die Schrift in den Eigennamen ist sehr ungleich, als wenn sie von verschiedenen Händen eingehauen wären; die Buchstaben der beiden vorletzten Namen sind doppelt so groß als vorher. Die Inschrift rührt aus den letzten Jahrzehnten des 4. Jahrhunderts her; Kritodemos war Trierarch Ol. 113, 4. 325 nach Böckh Seeurk. S. 452, Thrasyllus trug als Choreg Ol. 115, 1. 320 den Sieg davon nach C. I. G. 224. Bularchos, der Vater des Z. 9 Genannten, Sohn eines Aristobulos, war Taxiarch Ol. 110, 1. 339 nach Rang. 1160, wo ἐπὶ Ἀνσιμαχίδου ἄρχοντος herzustellen ist.

No. 2 scheint bei den Ausgrabungen in der Nähe der Hypapanti gefunden zu sein und war bisher unedirt. Die Inschrift ist den äußeren Merkmalen nach zu schließen einige Jahrzehnte jünger als No. 1. Z. 1 hat das Demotikon des hieronymen Hierophanten nicht ergänzt werden können, der Eigenname Nuphrades findet sich noch einmal in der noch nicht zusammengesetzten Liste der Epheben aus dem Jahre des Archon Φιλόνεως.

Die enge Verwandtschaft der beiden in der Nähe des Eumenidenheiligthumes zu Tage gekommenen Denkmäler bedarf keiner Erörterung. Von der Feier, welche zur Aufstellung derselben Veranlassung gegeben hat, ist mir sonst nichts bekannt; Lektisternien zu Ehren des Zeus Soter und der Athene Soteira sind erwähnt in dem Volks-

beschluss bei Rang. 794 (= *Ἐπιγρ. ἀνέκδ.* 1852. 65. Meier Comm. epigr. II S. 66 ff.), wo Z. 12 ff. die Herstellung der Herausgeber in folgender Weise zu vervollständigen ist: *ἐπεμελήθη[σαν] δὲ [καὶ τῆς στρώσεως τῆς κλί]νης καὶ τῆς κ[οσ]μή[σεως τῆς τραπέζης κτλ.* Von einem anderen Heiligthume des Pluton in Athen aufser demjenigen am Fusse des Areopag ist nichts bekannt. Den Ausdruck *ἐπιώψατο* erklärt Suid. u. d. W. durch *κατέλεξεν, ἐξελέξατο. ἔστι δὲ Ἀττικόν. Ὁ βασιλεὺς ἐπιώψατο ἀρχηγόρους. ὅον κατέλεξεν, ἐξελέξατο. Πλάτων ἐν Νόμοις, vgl. Plat. de legg. XII 947: φέρειν τὴν κλίνην* (es ist von dem Begräbniss der Priester die Rede) *ἐκατόν τῶν νέων τῶν ἐν τοῖς γυμνασίοις, οὓς ἂν οἱ προσήκοντες τοῦ τελευτήσαντος ἐπιόψωνται.*

Merkwürdig ist die Betheiligung des Hierophanten, welche auf mystischen Kult und Beziehungen zu Eleusis schliessen lässt. Beides fand nachweislich in Bezug auf das Heiligthum der chthonischen Götter, worunter auch die Eumeniden, in Phlya Statt¹⁾. Das hohe Alterthum und der pelasgische Ursprung der Stiftungen am Areopag wird dadurch bestätigt. Hier ist der Ort, auch der sagenhaften Ueberlieferungen von Epimenides zu gedenken, welcher vom Areopag aus die Landschaft gesühnt haben sollte. Nach einer schwerlich ganz erfundenen Tradition liefs er weisse und schwarze Schafe vom Hügel auslaufen mit der Anweisung, sie da wo sie sich niederlegen würden, der Lokalgottheit (*τῷ προσίκοντι θεῷ*) zu opfern. Wenn demselben die Gründung des Eumenidenheiligthumes und die Stiftung von Altären der Hybris und Anädeia auf dem Areopag zugeschrieben wird, so beweist dies jedenfalls, dass man später seine Thätigkeit vorzugsweise an diese Lokalitäten knüpfte. Das sitzende Bild des kretenser Weihepriesters befand sich an einer anderen Mysterienlokalität Athens, vor dem Tempel des Triptolemos in Agrai²⁾.

Während die dem Einflusse des Nordwindes ausgesetzte Nord- und Nordostwand des Areopags jäh und steil abfällt, senkt sich der Hügel nach Westen hin allmählich nach der Einsattelung ab, welche ihn von den Pnyxhöhen scheidet. Daher wollten manche Athener wissen, der Raub der Oreithyia durch Boreas habe auf dem Areopage stattgefunden³⁾. Der westliche Abhang war im Alterthum ebenso wie

¹⁾ S. Sauppe, Die Mysterieninschrift aus Andania S. 5 ff.

²⁾ Diog. Laert. I 110. 112. Clem. Al. protr. p. 41. Pausan. I 14, 3.

³⁾ Plat. Phaedr. 229; Forchhammer im Briefe an Otf. Müller S. 67.

der Ostabhang des gegenüberliegenden sogenannten Nymphenhügels dicht bewohnt, wie die zahlreichen Spuren im Felsen beweisen. Die Configuration des Bodens und die Entwicklung des städtischen Lebens machten diese Strafse, heut zu Tage unter veränderten Verhältnissen ein einsamer Spaziergang, zu einer der Hauptverkehrsadern des alten Athen. Hier in den nordwestlichen Theilen concentrirte sich, seitdem sich die Schifffahrt wohl lange vor Themistokles künstlichen Hafenbauten nach dem Piräus zog, das ganze Verkehrs- und im Anschluss daran das damals neu aufblühende politische Leben. Für den Verkehr zwischen den Häfen und der Nordstadt einer und der Südstadt anderer Seits war die Einsattelung zwischen den Pnyxhügeln und dem Areopag die nächste Verbindung, da die Benutzung des östlich davon zwischen dem Areopag und dem Burghügel hindurchführenden Weges durch den Ausgang zur Akropolis für den Alltagsverkehr wenn auch nicht verschlossen, so doch nothwendiger Weise sehr beschränkt war. Daher sind von den Namen der städtischen Demeu nur diejenigen der westlichen, wenn auch in veränderter Bedeutung, noch späterhin in Gebrauch geblieben. Dies wird jetzt allgemein zugestanden für Kerameikos und Melite, für Kollytos ist die westliche Lage erst zu erweisen, da neuerdings noch Bursian und Curtius diesen Demos unter die Nordseite der Akropolis östlich von Kerameikos legen¹⁾.

Die Hauptstelle über diese Frage steht bei Strabo I 65, der sie den γεωγραφικά des Eratosthenes entnommen hat: *μη ὄντων γὰρ ἀκριβῶν ὄρων καθάπερ Κολλυτοῦ καὶ Μελίτης (οἷον στηλῶν ἢ περιβόλων) τοῦτο μὲν ἔχειν φάναι ἡμᾶς, ὅτι τοῦτο μὲν ἐστὶ Κολλυτός, τοῦτο δὲ Μελίτη, τοὺς ὄρους δὲ μὴ ἔχειν εἰπεῖν*. Forchhammer hat diese wohl nur ungeschickt wiedergegebenen Worte in der Weise erklärt, dass der Name Melite als Bezeichnung eines Stadtviertels im Laufe der Zeit eine gröfsere Ausdehnung gewonnen und die beiden aneinander anstossenden Demeu Melite und Kollytos umfasst habe, so dass man wohl noch zu sagen wusste, nach welcher Seite jeder der beiden Demeu lag, die alten Grenzen aber nicht mehr angeben konnte²⁾. Die Forchhammersche Auffassung wird bestätigt durch Plut. de exil. p. 601 C, wo von Kollytos gesprochen, und wei-

¹⁾ Bursian Geogr. I p. 275, de foro Athen. p. 12. Curtius Att. Stud. II p. 54 Erläut. Text p. 12.

²⁾ Topographie von Athen S. 737. Als Stadttheil ist Kollytos genannt Lys. XXXII 14.

terhin dafür der umfassendere Name Melite gesetzt wird: τὸ δὲ μὴ κατοικεῖν Σάρδεις οὐδὲν ἔστιν. Οὐδὲ γὰρ Ἀθηναῖοι πάντες κατοικοῦσι Κολλυτὸν οὐδὲ Κορίνθιοι Κράνειον οὐδὲ Πιτάνη, Λάκωνες· ἄρα οὖν ξένοι καὶ ἀπόλιδες εἰσὶν Ἀθηναίων οἱ μεταστάντες ἐκ Μελίτης εἰς Διομίδα (l. Διόμεια), ὅπου καὶ μῆνα Μεταγεινιῶνα καὶ Θυσίαν ἐπώνυμον ἄγουσι τοῦ μεταοικισμοῦ τὰ Μεταγεῖνια, τὴν πρὸς ἐτέρους γειτνίαςιν εὐκόλως καὶ ἱλαρῶς ἐκδεχόμενοι καὶ στέργοντες; — wir werden auf diese Stelle weiter unten zurückzukommen haben. Der Name Kollytos aber blieb haften an einer Gasse, welche indess ihr Renommee nicht dem ehrwürdigen Namen, sondern dem Bedürfniss des Markverkehrs verdankte, Himerios in Phot. bibl. p. 375 Bkk. στενωπὸς τις ἣν Κολυτιὸς οὕτω καλούμενος ἐν τῷ μεσαιτάτῳ τῆς πόλεως, δήμου μὲν ἔχων ἐπώνυμον, ἀγορᾶς δὲ χρειᾶ τιμώμενος κατὰ δὴ κλέος τὸ πάλαι ἔρχεται καὶ οὗτος ἐπὶ τὸν τόπον, ὑπὸ τῆς φήμης δημαγωγούμενος· ἰδὼν δὲ τὴν μὲν φύσιν ἡγάσθη τοῦ τόπου, τῇ κατασκευῇ δὲ ἡσχύνθη ὑπὲρ τῆς πόλεως, οὐ μὴν ἀφῆκε πλέον ἐρυθριάσαι τὴν πόλιν ἐπὶ τῷ πράγματι.

Da der Demos Melite die westliche Hügelkette bis zu der Stadtmauer einnahm und Kerameikos sich vom Dipylon bis an den Fuß des Burghügels erstreckte, so kann Kollytos, welches mit Melite so zusammenlag, dass es später unter diesen Namen mit einbegriffen wurde, nicht östlich, sondern nur nördlich von der Agora gelegen haben. Denn dass der Burghügel zu Kollytos oder Melite gehört habe, ist offenbar weder die Ansicht von Bursian noch von Curtius, welche vielmehr ebenso wie Wachsmuth (Rh. Mus. XXIII S. 174 Anm. 14) anzunehmen scheinen, dass die Burg zu keinem der Demeu gerechnet worden sei und also eine Sonderstellung eingenommen habe. Was hiervon zu halten sei, ist für die vorliegende Frage gleichgültig; mir ist es unmöglich, den Namen Kydathenāon vom Burghügel zu trennen¹⁾.

Die Veranlassung zur Ansetzung von Kollytos an die Nordseite der Burg hat die Sage gegeben, wonach Diomos, der Eponym des am Fusse des Lykabettos ausserhalb der östlichen Stadtmauer gelegenen Demos Diomeia, der Sohn des Kollytos war. Hieraus haben schon

¹⁾ Zu den städtischen Demeu wurde bisher Skambonidae gerechnet, mit Unrecht, wie aus der neuerdings von Evstratiades publicirten Athener Stiftungsurkunde erhellt; die Lage dieses Demos ist auch bei Pausan. I 38, 2 angedeutet.

Leake und Otf. Müller auf die Nachbarschaft der beiden Demen geschlossen¹⁾. Beide setzen aber auch Melite in die Nordregion; wer Melite westlich setzt, der muss nothwendiger Weise auch Kollytos verlegen. Die attische Sage steht hiermit nicht im Widerspruch, dieselbe meint wirklich die Abstammung der Diomeer von den Kollyto-Meliteern, nicht die Nachbarschaft der beiden Demen. Nach der oben angeführten Stelle Plutarchs waren ja die späteren Diomeer von Melite dahin gezogen, wo sie dem gemeinsamen Stammgott Herakles, dem Liebhaber der Melite und Gastfreund des Kollytos, im Kynosarges ein neues Heiligthum gegründet hatten. Ja es scheint als ob der Name Diomeer selbst nichts anderes besage als die aus dem Verbande Ausgeschiedenen²⁾. Diomos ist Sohn des Kollytos, weil sich nach attischem Familienrecht der Sohn nach dem Vater nennt, die Mutter wird Melite gewesen sein. Nach dieser Sage war Diomos der Liebling des Herakles, der ihn im Hause des Vaters sah. Es scheint aber auch eine andere Version existirt zu haben, wonach Herakles der Vater des Diomos war; von diesem ist überliefert, dass er der Melite beiwohnte³⁾.

Es ist gewiss eine der schönsten Entdeckungen auf dem Gebiete der Stadtgeschichte, dass in Melite ursprünglich phönikisch-karische Elemente saßen. Als diese um den Preis ihrer Sonderstellung mit den reinhellenischen Siedelungen im Süden und Osten zu einem städtischen Gemeinwesen verschmolzen, da trennten sich ein Theil von ihnen von den alten Stammgenossen und schlugen ihre Wohnsitze im Osten außerhalb der neugegründeten Stadt auf. Erst der staatliche *συννοικισμός* führte diese Diomeer wieder in den gemeinsamen Bürgerverband mit den alten Gau- und Stammgenossen zurück, das Heraklesheiligthum und Gymnasium im Kynosarges aber blieb bis in historische Zeiten herab der religiöse Mittelpunkt der Halbbürger, wie ja an Herakles selbst, dem zugewanderten Gotte, der Makel der *νοθεία* für immer haften blieb⁴⁾.

¹⁾ Steph. Byz. u. *Διόμεια*. Hesych. u. *Διομειεύς*. Schol. z. Ar. Ran. 651. Leake Topogr. v, A. S. 316. Otf. Müller Dorier S. 441.

²⁾ *δι* — *ὅμο* —. Wenn die von Plutarch zum Beweise seiner Angabe angeführten Thatfachen auch schwerlich richtig von ihm angegeben sind, vgl. Mommsen Heortol. S. 205 ff., so ist an dem Factum der Ansiedelung selbst doch nicht zu zweifeln.

³⁾ S. Schol. zu Ar. Ran. 651 und Meineke Anal. Alex. p. 177f.

⁴⁾ S. über Kynosarges Athen. VI 234e und Philippi Beiträge zu einer Geschichte des att. Bürgerrechts S. 54 ff.

Der στενωπός, welcher im 4. Jahrhundert der christlichen Aera den Namen Kollytos führte, ist die Strafse zwischen den Pnyxhügeln und dem Areopag, welche nördlich auf die westlichen Theile des Marktes, den Kolonos Agoraios und den Eisenmarkt¹⁾ ausmündete. Der Areopag lag in Kollytos, doch dürften die Heiligthümer am Ostfusse des Hügels ursprünglich mit der Ansiedelung auf dem Burghügel zusammengehangen haben²⁾. Ein fragmentarisch erhaltener Demenbeschluss der Kollyteer, aus der 2. Hälfte des 4. Jahrhunderts, welcher südlich von den Propyläen gefunden sein soll, bezieht sich auf Opfer an die Heroen und andere unterirdische Gottheiten³⁾. Südlich dehnte sich Kollytos ebenso wie an der entgegengesetzten Seite Kerameikos bis jenseits der Stadtmauer in das Ilissusthal und die Ebene von Phaleron aus. Hier im äusseren Kollytos befand sich ein Theater, in welchem die Demoten die ländlichen Dionysien mit scenischen Aufführungen feierten und der Redner Aeschines in seiner Jugend als Tritagonist den Oinomaos in dem gleichnamigen Stücke des Sophokles dargestellt hatte⁴⁾. In der Phaleroebene wird noch jetzt guter Wein gekeltert. Daher stellt Plutarch Kollytos mit den Vorstädten von Sparta und Korinth, Pitane und Kraneion, zusammen, von denen indess Pitane ebenfalls zum Theil innerhalb der Stadt gelegen zu haben scheint. Während der äufsere Kerameikos seit der Verlegung der Häfen und dem Ausbau des Dipylon ganz in das städtische Leben gezogen wurde, trug der äufsere Kollytos einen mehr ländlichen Charakter; die Städter zogen hinaus um dort in nächster Nähe die ländlichen Dionysien mitzufeiern.

¹⁾ Wachsmuth im Rh. Mus. XXIII S. 87.

²⁾ Wordsworth Athens S. 67: *the contrast of the silence and gloom of this sacred place with the noise and splendour of the City in the heart of which it was, must have been inexpressibly solemn*, richtig aber ursprünglich gewiss nicht beabsichtigt. Die Heiligthümer der Unterirdischen mit den Gräbern der Ahnen werden sich am äusseren Thorweg befunden haben.

³⁾ *Ἐφ. ἀρχ.* 1973 = Rang. 510.

⁴⁾ Aeschin. contr. Tim. 157 Dem. de coron. 180 vgl. A. Mommsen Heortol. S. 325 f. Die westlichen Ausläufer der Agrähügel boten günstiges Terrain für eine Theateranlage.

MISCELLEN.

EXERCITATIONES VEGETIANAE.

Flavi Vegeti Renati libros de re militari conscriptos glossis inprimis in verborum contextum illapsis esse corruptos inter omnes constat. Neque cur hoc miremur ulla est causa. Vegetium enim in eorum scriptorum fuisse numero, qui per medii aevi, quod dicunt, tempora diligentissime tractabantur, librorum manu scriptorum multitudo docet. Glossemata autem Vegetio multo inesse plura, quam novissimus eius editor Langius statuit, demonstrare posse mihi videor. Quod ita faciam, ut praemissis levioribus ad graviores pergam corruptelas.

p. 38, 2, *iurant milites omnia se strenue facturos, quae praeceperit imperator, nunquam deserturos* [militiam]. Vegetius non dicit 'militiam deserere' sed tantum 'deserere', cf. p. 86, 14; p. 53, 5; p. 158, 13.

p. 18, 14, *'saepe enim adversum bellatores cassidibus cataphractis [loricis]que munitos'* et q. s. 'Loricis' moleste abundat, cf. p. 21, 7; p. 22, 10; p. 12, 5 'catafractis et galeis'; p. 21, 22 'lorica et galea'; p. 21, 11 'cafractas deinde cassides'.

p. 73, 1 codices editionesque exhibent *'cornu temperatum arte spirituque canentis flatus emittit auditum'*. Quid vero, quaeso, flatus est cum arte, et quid sibi vult spiritus flatus? Tolle 'flatus'. Est enim aperte errore legentis nescio cuius adpositum, qui illud canentis non intellegeret.

p. 95, 10 *'contra illum palum tiro se exercebat ut nunc quasi caput aut faciem peteret, nunc a lateribus minaretur, interdum contenderet poplites et crura succidere, recederet adsultaret et insiliret.'*

Stewechius scribere voluit *'accederet, recederet, adsultaret, insiliret'*. Minus recte; nam *'adsultare'* et *'insilire'* non ita sibi respondent, ut *'accedere'* et *'recedere'*. Quare deleto altero scribe *'recederet et insiliret'*.

p. 5, 7 *'In omni autem proelio non tam multitudo et virtus indocta, quam ars et exercitium solent praestare victoriam.'* Verba haec in libris scriptis non in huius capituli initio, sed post elenchum librorum leguntur, Vegetii autem editores omnes inde movenda et huc transferenda censuerunt. Et illud quidem suo iure, hoc autem summa cum iniuria. Nam narratio, qualis in libris scriptis exhibetur, neque manca neque obscura est. Praeterea et similitudo sententiae sequentis editores detertere debebat. Itaque verba illa omnino delenda sunt.

p. 7, 20 *'nec infitiandum est post urbem conditam ex civitate profectos semper ad bellum sed tunc nullis deliciis frangebantur. [sudorem cursu et campestri exercitio collectum iuventus natans in Tiberi abluebat;] idem bellator, idem agricola genera tantum mutabat armorum.'* Langius *'cursu et'* uncis inclusit. Minus recte; nam totum illud enuntiatum, in quo insunt haec verba, mihi quidem non a Vegetio scriptum esse videtur. Qui cum praeceperit, ut milites de agris non de urbibus sumerentur, illud declarat, cur tandem *Romani* tot victorias reportassent, scilicet quod idem bellator idem agricola fuisset. Haec sententiarum series pessime interruptitur enuntiato illo, quod uncis inclusi. Ceterum idem fere legitur p. 14, 10 *'ideoque Romani veteres . . . campum Martium vicinum Tiberi delegerunt, in quo iuventus post exercitium armorum sudorem pulveremque dilueret ac lassitudinem cursus natandi labore deponeret.* Quae hic aptissime, illic ineptissime dicuntur.

p. 47, 14 *'sed ante signa et circa signa nec non etiam in prima acie dimicantes principes vocabantur [hoc est ordinarii ceterique principes].* In his Langius non offendit. Attamen mirum est non quidem quod Vegetius in prima acie principes stetisse dicit — id enim errori ipsius scriptoris tribuendum esse docent c. 20 l. I c. 14 l. III. — sed quod idem et *'principes'* et *'principales'* confudisse dicitur. Verum vide de principalibus p. 41, 4; 52, 9 item de ordinariis p. 41, 19. Ceterum illo *'hoc est'* saepius indicantur glossae apud Vegetium.

p. 48, 5 *'prima acies principum, secunda hastatorum armis talibus docetur instructa.'* Haec verba spuria sunt. Nam cum ita incepta sit oratio *'sed ante signa . . . principes vocabantur'*, ac postea auctor ita pergat *'secunda acies similiter armabatur, in qua consistentes mili-*

tes hastati vocabantur', non ab ipso Vegetio descriptio primae aciei illis verbis, quae notavi, interrumpi poterat.

p. 87, 6 '*Ad rem pertinet, qualis ipse adversarius vel eius comites optimatesque sint, nosse, utrum temerarii an cauti, audaces an timidi, scientes artem bellicam vel ex usu an temere pugnantes, quae gentes cum his fortes, quae ignavae sint, nostra auxilia cuius fidei quarumque sint virium, quae pars sibi magis victoriam repromittat. [Eiusmodi enim cogitationibus virtus augetur aut frangitur. Desperantibus autem crescit audacia adhortatione ducis, et si nihil ipse timere videatur crescit animus, si ex insidiis vel ex occasione aliquid fortiter feceris, si hostibus adversae res coeperint evenire, si vel infirmiores aut minus armatos ex inimicis potueris superare.] Cavendum enim est, ne dubitantem formidantemque exercitum ad pugnam publicam producas*'. Quam uncis inclusi sententiarum farrago nec inter se nec cum eis, quae aut praecedunt aut subsequuntur, cohaeret; omissa autem ea omnia fiunt plana. Praetera caedem sententiae apud Vegetium passim inveniuntur: p. 94 '*et noveris te oportere differre proelium, si exercitati bellatores metuunt dimicare. Monitione tamen et adhortatione ducis exercitui adcrevit virtus et animus*'; porro p. 94, 4 '*ut ex occasione fuis et illis peritia et reliquis crescat audacia*'; p. 88, 15 '*pauciores numero et infirmiores viribus superventus et insidias facientes sub bonis ducibus saepe reportaverunt victoriam*'; denique p. 85, 15 '*tractet, utrum ipsius an adversariorum homines magis armati sint et muniti*'.

p. 129, 18 '*Murus autem, ut nunquam possit elidi, hac ratione perficitur. Intervallo vicenum pedum interposito, duo intrinsecus parietes fabricantur. Deinde terra, quae de fossis fuerit egesta, inter illos militatur vectibusque densatur [ita ut a muro primus paries pro rata inferior, secundus longe minor ducatur, ut de plano civitatis ad similitudinem graduum quasi clivo molli usque ad propugnacula possit ascendi] quia nec murus potest ullis arietibus rumpi, quem terra confirmat et quovis casu destructis lapidibus ea, quae inter parietes densata fuerat, ad muri vicem ingruentibus moles obsistit*'. Offendimus statim in causa, cur parietes fiant, male collocata. Melius enim scriptor totum colon illud, quod est inde a '*quia*' usque ad '*obsistit*', statim post '*densatur*' posuisset sequente '*ut — ascendi*'. Deinde colon alterum ab altero valde discrepat. Nam illud, quod a '*quia*' initium capit, praeter illos duos parietes nullum murum fieri statuit. Nam nisi hoc concesseris, quomodo intellegere vis haec verba '*et quovis casu destructis lapidibus ea quae inter parietes densata fuerat, ad muri vicem ingruentibus mo-*

les obsistit'. Res igitur haec est: Primo extruuntur intrinsecus, hoc est ut in spatio xx pedum et ipsi muri collocentur, duo muri atque inter eos terra e fossis levata mittitur vectibusque densatur. Destructo pariete ea quae inter duos illos muros sive parietes missa est terra obsistit ingruentibus. — Aliter autem rem intellexit is qui colon scripsit, quod orditur ab '*ita ut*', etenim praeter murum *duos etiam parietes* factos voluit. Utrumque igitur ab eodem scriptum esse non potest. Quaeritur num omnino Vegetio sit tribuendum. Equidem uncis adhibitis, quid mihi verum videatur, demonstravi; iam causae sunt adferendae. Primum ea, quae colon illud, quod incipit ab '*ita ut*' duplicemque parietem praeter murum statuit, vel antecedunt vel sequuntur, optime intellegi possunt optimeque inter se cohaerent. Servato vero illo commate ratio muri aedificandi non solum obscura sed etiam inepta fit. Vide enim haec. Murus esto iam perfectus, inde a quo spatium metiamur xx pedum. *Intrinsecus* duos parietes institui iubes. Illud vero intrinsecus incertum est. Sane imperatur ut paries alter altero fiat altior: quanto vero altior fiat incertum manet. Iam terram inter utrumque parietem mittamus, ut iubes. Quo facto *murus* ille valde infirmus erit. Quare oportet aut paries alter ad ipsum murum aedificetur aut illud quoque spatium, quod existit inter primum parietem et ipsum murum, terra compleatur. Sed hac de re nihil dictum est. Si autem volueris rem ita fieri, ut de plano civitatis ad similitudinem graduum quasi clivo molli possit ascendi, etiam ante alterum parietem terra hac ratione congerenda erat. Neque vero quidquam hac de re praecipitur. Contra omnes veritatis numeros prae se fert illa muri conficiendi ratio, quam antea exposui, scilicet si deletur illud, de quo quaestio est, colon. Ceterum id quoque confidenter contendo servato illo colo nullam inveniri causam, cur ea quae sequuntur ('*quia—obsistit*') addita esse possint. Optime autem cognoscitur, quibus causis adductus nescio quis id, quod uncis inclusi, addiderit. Non enim intellexit, qui haec scripsit, quid sibi velit illud '*vicenum pedum spatio interposito*' ac deinde potissimum illud '*intrinsecus*'.

147, 14 '[*Saepe cum obsidio describitur, invenitur in historiis lorica urbem esse circumdatam.*] *Sed ex alto destinata missibilia sive plumbatae vel lanceae, verutae vel spicula in subiectos vehementius cadunt. Sagittae quoque arcubus missae et saxa manibus fundis sive fustibalis directa, quanto de excelsiore loco exeunt, tanto longius penetrant. Ballistae vero et onagri si a peritis diligentissime temperentur, universa praecedunt, a quibus nec virtus ulla nec munimina possunt defendere*

bellatores. Nam more fulminis quicquid percusserint, aut dissolvere aut perrumpere consuerunt. Quae uncis inclusi, Langius delevit rectissime; debebat vero etiam cetera, quae ascripsi, expungere. Nemo enim negaverit Vegetium quae scripsit commode disposuisse. Quid igitur? num ipsum Vegetium primum de machinis tormentisque quantum satis exposuisse, deinde varios et obsidentium et obsessorum dolos enarrasse, tum iterum armorum tormentorumque mentionem fecisse, denique rursus dolum aliquem adiecisse credemus? Remoto autem hoc capite universa sententiarum series sit recta et plana. Ceterum etiam in singulis interpolationis vestigia aperta sunt.

Primum huius capituli enuntiatum et brevius et rectius legitur p. 95, 9 ita *'in subiectos enim vehementius tela descendunt et maiore impetu pars altior obnitentes pellit'*. Displicet autem non solum repetitio eiusdem cogitationis sed etiam admodum molesta sunt tela tam imprudenter congesta. Vegetius enim voce *'missibilia'* varia hastarum genera (cf. p. 48, 10; 23, 6), non vero plumbatas, quae e genere fundarum sunt, comprehendere solet. Utraque ita semper discernuntur: p. 57, 3, *'missibilia vel plumbatae'*; p. 48, 8 *'plumbatis, gladiis et missibilibus'*; p. 48, 21. Neque scio an etiam hic scribi posset *'missibilia sive plumbatae'* deletis lanceis, verutis, spiculis, dummodo cetera recte se haberent. Sed sagittas tanto longius penetrare, quanto de excelsiore loco mittantur, nego. Idem de fundis et fustibalis constat. Saxa vero nemo sanus in altiore locum diriget. Ceterum ipse Vegetius p. 143, 9 dixerat *'fustibalos arcuballistas et fundas describere superfluum puto, quae praesens usus agnoscit'*. Quae vero in fine capituli de onagris ballistisque dicuntur, verbo tenus fere e p. 142 desumpta sunt, sed ita, ut quae illic sana sunt, hic insana fierent. Nam quid hoc est *'nam more fulminis quicquid percusserint aut dissolvere aut irrumpere consuerunt'*?

Iam interpolationes aliquot e poetis haustae tollendae sunt.

Homerus semel citatur (p. 9, 6) ita ut interpolatoris manum non agnoscere nequeas. Quam ob rem rectissime Langius haec sustulit.

Vergilium quinque sed semel tantum (p. 155) ab ipso Vegetio laudatum invenias.

p. 20, 14 scriptum est *'quam rem (scil. baiulare) antiquos factitasse Vergilio ipso teste cognosci qui ait, non secus et q. s.'* Haec quoque Langius rectissime delevit. Non enim Vegetio talia probaturo Vergilio teste opus erat.

p. 110, 20. Langius recte sustulit versum illum *'una salus victis*

nullam sperare salutem'. Debebat vero etiam expungere enuntiatum, quod praecedit, '*ceterum clausi licet exigui numero et infirmi viribus hoc ipso tamen sunt hostibus pares, quia desperantes sciunt aliud sibi licere non posse*'. Sunt enim haec verba plane absurda. Nemo prudens contendet clausos licet exiguos numero et infirmos viribus, eo quod clausi sunt, pares esse claudentibus. Praeterea quid hoc est, aliud sibi licere non posse? Verba haec mihi tum tantum intellegi posse videntur, si verum illum addideris, vel potius si statueris illius versus causa ea scripta esse. Utraque igitur Vegetio abiudicanda.

p. 9, 20 '*Namque non tantum in hominibus sed etiam in equis et canibus virtus multis declaratur indiciis, sicut doctissimorum hominum doctrina comprehendit. [quod etiam in apibus Mantuanus auctor dicit esse servandum*

"nam duo sunt genera, hic melior et ore insignis et rutilis clarus squamis, ille horridus alter desidia latamque trahens inglorius alvum"].

Verba uncis a me inclusa non sunt Vegeti. 'Qui si ipse apum mentionem facere voluisset, sine dubio breviter dixisset, *in equis et canibus et apibus*'. Deinde si Vergilium nominare voluisset, non potuit doctissimos illos homines silentio praetermittere.

p. 33, 5 '*Res igitur militaris [sicut Latinorum egregius auctor carminis sui testatur exordio armis constat et viris. haec] in tres dividitur partes equites pedites classes*'. Miror quod nemo offendit in duplici rei militaris divisione tam mire coniuncta. Quae uncis a ceteris segregavi, mihi ad marginem adnotata, tum in textum videntur delapsa esse.

Has igitur glossas in Vegetio deprehendisse mihi videor et, ni fallor, multa menda similia in hoc scriptore latent.

Pyritz.

A. GEMOLL.

ARISTOTELES ÜBER DEN MITTELSTAND.

Madvig, dem unsere Wissenschaft so manches Muster methodischer Kritik verdankt, hat sich in seinen neulich erschienenen *adversaria critica* herbeigelassen, Beispiele sporadischer Kritik an einigen aristotelischen Schriften aufzustellen. Während seine ciceronischen und livianischen Arbeiten aus umfassender Kenntniss und zusammenhängender Würdigung der handschriftlichen Ueberlieferung so wie aus inniger Vertrautheit mit der Eigenart des behandelten Schriftstellers hervorgegangen sind, verzichtet er in den einleitenden Wor-

ten¹⁾ zu seinen aristotelischen Beiträgen ausdrücklich auf den Anspruch, eine hinlängliche Bekanntschaft mit der 'harten und holperichten Redeweise' des Philosophen und praktische Erfahrung im Gebrauch der aristotelischen Handschriften zu besitzen. Eine so freimüthige Selbstkritik entwaffnet jede fremde; und nur um an den der Zeit nach jüngsten und dem wissenschaftlichen Ansehen nach bedeutendsten Vorgänger anzuknüpfen, gehe ich von Madvig's Bemerkungen aus, indem ich den folgenden Versuch über eine der schwierigeren Stellen der aristotelischen Politik zur Prüfung vorlege. Da die Behandlung der Stelle von der richtigen Rückbeziehung eines Pronomen abhängt, so wird es zur Deutlichkeit erforderlich, die umgebenden Sätze vollständig mitzutheilen.

Aristoteles will im elften Capitel des nach der einen Bücherzählung vierten, nach der anderen sechsten Buches die Vorzüge des Mittelstandes darlegen. Rückblickend auf die Lehren der Ethik, welche die Tugend als die richtige Mitte erweisen, spricht er es aus, dass wie hiernach für den Einzelnen, so auch für den Staat der mittlere Lebenszustand der beste sei. Zur näheren Begründung fährt er dann fort (p. 1295^b 1):

- ἐν ἀπάσαις δὴ ταῖς πό- In allen Staaten giebt es drei
λεσιν ἔστι. τρία μέρη τῆς Klassen der Staatsmitglieder: sehr
πόλεως, οἷ μὲν εὐποροὶ Reiche, sehr Arme, und eine dritte
σφόδρα, οἷ δὲ ἄποροι σφό- Klasse, welche zwischen den bei-
5 δρα, οἷ δὲ τρίτοι οἱ μέσοι den ersteren in der Mitte steht.
τούτων. ἐπεὶ τοίνυν ὁμολο- Da nun das Maafsvolle und Mittlere
γεῖται τὸ μέτριον ἄριστον als das Beste anerkannt wird, so
καὶ τὸ μέσον, φανερόν ὅτι leuchtet es ein, dass auch in Be-
καὶ τῶν εὐτυχημάτων ἡ κτῆ- zug auf den Besitz der Glücksgü-
10 σις ἡ μέση βελτίστη πάν- ter der mittlere Besitzstand der
των· ῥάσθη γὰρ τῷ λόγῳ allerbeste ist; denn bei ihm stellt
πειθαρχεῖν, ὑπέρχαλον δὲ sich am leichtesten Botmäßigkeit
ἢ ὑπερίσχυρον ἢ ὑπερευ- unter die Vernunft ein; für einen
γενῇ ἢ ὑπερπλούσιον, ἢ überaus schönen Menschen hinge-
15 τάναντία τούτοις, ὑπέρπιτω- gen oder überaus starken oder
χον ἢ ὑπερασθενῇ καὶ σφό- höchst adelichen oder überaus rei-
δρα ἄτιμον χαλεπὸν τῷ λό- chen, und wiederum für einen
γῷ ἀκολουθεῖν· γίνονται überaus armen oder körperlich

¹⁾ P. 462: neque a sermonis Aristotelii duri et salebrosi cognitione codicumve usu mihi ad criticam faciliendam satis instructus videbar.

- γὰρ οἱ μὲν ὑβρισταὶ καὶ ὑβραus verkümmerten oder gän
 20 μεγαλοπύνηροι μάλλον, οἱ lich verachteten wird es schwier.
 δὲ κακοῦργοι καὶ μικροπό- der Vernunft zu folgen; denn d
 νηροι λίαν· τῶν δ' ἀδικη- ersteren werden zu übermüthige
 μάτων τὰ μὲν γίνεται δι' Frevlern und zu Bösewichter
 ὑβριν τὰ δὲ διὰ κακουργίαν. mehr im Grofsen, die letzteren z
 25 ἔτι δ' ἥκισθ' οὔτοι φυλαρ- Spitzbuben und zu Bösewichter
 χοῦσι καὶ βουλαρχοῦσιν· im ganz Kleinen; Uebermuth un
 ταῦτα δ' ἀμφοτέρω βλα- Spitzbüberei sind aber die beide
 βερὰ ταῖς πόλεσιν. πρὸς Quellen der Verbrechen
 δὲ τοῦτοις οἱ μὲν ἐν ὑπε- Dazu kommt noch, dass einerseit
 30 ροχαῖς εὐτυχημάτων ὄντες, diejenigen, welche die Glücksgüter
 ἰσχύος καὶ πλούτου καὶ φί- Stärke, Reichthum, Freundesan-
 λων καὶ τῶν ἄλλων τῶν hang und was dem ähnlich, ir
 τοιούτων, ἄρχεσθαι οὔτε überschwänglichem Maafse be-
 βούλονται οὔτε ἐπίστανται sitzen, weder gewillt noch fähig
 35 (καὶ τοῦτ' εὐθὺς οἴκοθεν sind zu gehorchen — sie bringen
 ὑπάρχει παισὶν οὔσιν· διὰ dies schon als Knaben gleich vom
 γὰρ τὴν τρυφὴν οὐδ' ἐν τοῖς Hause mit; denn weil sie so üppig
 διδασκαλείοις ἄρχεσθαι σύ- aufwachsen, können sie nicht ein-
 νηθες αὐτοῖς), οἱ δὲ καθ' mal in den Schulen sich an Gehor-
 40 ὑπερβολὴν ἐν ἐνδείᾳ τοῦτων sam gewöhnen — andererseits
 ταπεινοὶ λίαν· ὥσθ' οἱ μὲν sind diejenigen, auf welche ein
 ἄρχειν οὐκ ἐπίστανται ἀλλ' übermäfsiger Mangel jener Güter
 ἄρχεσθαι δουλικὴν ἀρχήν, drückt, gar zu sehr unterwürfig;
 οἱ δ' ἄρχεσθαι μὲν οὐδε- so sind denn diese letzteren nicht
 45 μίαν ἀρχήν [so statt οὐδεμιᾶ ἀρχῇ], ἄρχειν δὲ δεσποτι- fähig zu gebieten, sondern nur
 κὴν ἀρχήν· γίνεται οὖν καὶ einem Slavenregiment zu gehor-
 δούλων καὶ δεσποτῶν πό- chen; die ersteren sind zu gehor-
 λης, ἀλλ' οὐκ ἐλευθέρων, chen keinerlei Regiment fähig,
 50 καὶ τῶν μὲν φθονούντων und zu gebieten nur als Inhaber
 τῶν δὲ καταφρονούντων· ἅ eines Herrenthums; daraus ent-
 πλεῖστον ἀπέχει φιλίας καὶ steht also ein Staat von Slaven
 κοινωνίας πολιτικῆς. und Herren, aber nicht von Freien;
 und die einen sind von Neid, die
 anderen von Verachtung erfüllt,
 Stimmungen, die so weit als mög-
 lich von Eintracht und staatlicher
 Gemeinschaft abstehen.

In Betreff der unübersetzt gelassenen Zeilen 25 — 28 äufsert Madvig p. 466 Folgendes: *ἔτι δ' ἡκισθ' οὔτοι φιλαρχοῦσι καὶ βουλαρχοῦσιν· ταῦτα δ' ἀμφοτέρω βλαβερά ταῖς πόλεσιν. Mire homines genere, divitiis, viribus excellentes minime φιλαρχεῖν dicuntur, neque minus mire, inutile reip. esse, homines imperandi et magistratuum gerendorum cupidos non esse. Etiam minus ad reipublicae utilitatem pertinet, tales homines senatus principatum tenere; id autem in inscriptionibus, apte ad compositionis formam, βουλαρχεῖν significat. Pro φιλαρχοῦσι non dubito quin Aristoteles φιλεργοῦσι posuerit; alterum quid fuerit non reperio.* Madvig hat also, wie es offener oder versteckter auch die früheren Erklärer und Uebersetzer thaten, *οὔτοι* auf die den Schluss der vorigen Periode Z. 12—13 beherrschenden Subjecte d. h. auf die Extreme des Glücks und Elends bezogen; und nachdem er diesen Weg betreten, gerieth er so allseitig in das Unwegsame, dass er in eingestandener Rathlosigkeit inne hielt. Aber wenn jene Beziehung von *οὔτοι* richtig wäre, so würde ja im Verlauf des ganzen Abschnittes von Z. 12 bis Z. 47 stets dasselbe Subject vorwalten, und es wäre nicht abzusehen, weshalb eben jene Extreme, welche schon Z. 12—18 ausführlich erwähnt waren, mit kaum minderer Ausführlichkeit Z. 28 ff. abermals erwähnt werden. Eine solche Wiederholung kann nur durch einen inzwischen eingetretenen Subjectswechsel veranlasst sein, und *οὔτοι* ist demnach nicht auf die Extreme sondern auf die Z. 5 genannten und Z. 9 durch *ἡ κτήσις ἡ μέση* bezeichneten *μέσοι* zu beziehen, deren hoher staatlicher Werth dargelegt werden soll und auf die also Aristoteles, als er mit *ἔτι* Z. 25 den zweiten Vorzug des Mittelstandes aufzuzeichnen begann, als auf den leitenden Hauptbegriff der ganzen Auseinandersetzung zurückblickte. Viele aristotelische Schriften und ganz besonders die Politik sind eben deshalb schwierig und machen den Eindruck eines *durus et salebrosus sermo*, weil sie von dem Leser verlangen, dass er den inneren Gedankenwegen des Philosophen, der viel mehr für sich selbst als für Andere schreibt, auch da zu folgen wisse, wo die stilistischen Wegweiser nicht so zahlreich wie in anderen künstlerisch ausgearbeiteten Werken der griechischen Prosa vor dem Fehlgehen warnen. — Einen fernerer Anhalt zur Erledigung der Stelle gewährt *ἀμφοτέρω* Z. 27; es zeigt dass mit den vorhergehenden Wörtern, welche jetzt in der Gestalt von *φυλαρχοῦσι καὶ βουλαρχοῦσιν* vorliegen, nicht zwei verwandte, sondern zwei gegensätzliche oder doch wesentlich verschiedene Begriffe beabsichtigt waren; denn nur alsdann

konnte Aristoteles sagen, dass 'das Eine so sehr wie das Andere' schädlich sei. Schon dieser Grund nöthigt zur Annahme eines Verderbnisses in den überlieferten Wörtern *φυλαρχοῦσι καὶ βουλαρχοῦσιν*, da weder ihre sonst gebräuchlichen noch die nach Maafsgabe ihrer componirenden Bestandtheile etwa neu zu ersinnenden Bedeutungen auf einen so weiten begrifflichen Abstand oder Gegensatz führen, wie ihn *ἀμφοτέρω* verlangt. Ich bin nun davon ausgegangen, dass *βουλαρχοῦσιν* nicht zwar, wie Schneider meinte, so viel wie *σπουδαρχοῦσιν* besagen soll, aber wohl aus *σπουδαρχοῦσιν* durch Abschreiberversehen entstanden ist; das *Δ* ward für ein *Λ* angesehen und dann das Unwort *σπουλαρχεῖν* zu dem doch wenigstens griechischen *βουλαρχεῖν* geändert. Zu diesem *σπουδαρχεῖν*, welches die ganz übliche, von Aristophanes zu einem scherzhaften Patronymikon (*σπουδαρχίδης* Acharn. 595 Meineke) verwendete, und auch von Aristoteles sonst (Polit. 5 (S), 5, 1305^a 31) gebrauchte Bezeichnung für 'Aemterjagd' ist, wäre nun ein weit abstechender Begriff oder ein Gegensatz aus dem nebenstehenden Wort zu gewinnen. Dessen am zuverlässigsten überlieferte Form ist nicht *φιλαρχοῦσι*, wie man nach Madvigs Anführung glauben könnte, sondern Bekker hat *φυλαρχοῦσι* in seinem Text ohne eine Variante anzugeben, und Götting notirt nur aus zwei Pariser Handschriften ein von zweiter Hand über *υ* geschriebenes *ι*; für die *quidam libri scripti*, aus welchen Victorius das auch von ihm verworfene *φιλαρχοῦσι* erwähnt, ist die Möglichkeit, dass sie es ebenfalls nur von zweiter Hand gehabt, nicht ausgeschlossen. Von *φυλαρχοῦσι* aber gelangt man mittels Aenderung Eines Buchstaben zu *φυγαρχοῦσι*, einem nach Analogie von *φυγοδικεῖν*, *φυγομαχεῖν* regelrecht gebildeten Wort für 'Aemterscheu'; es ist sonst bisher nicht nachgewiesen; aber selbst wenn es überhaupt unnachweisbar sein sollte, würde uns dies nicht irren dürfen. Aristoteles schränkt seine Freiheit neuer Wörterbildung keineswegs auf das Gebiet der philosophischen Terminologie ein, sondern überall wo er zu einem sprachlebendigen Wort eine eben so kurze Bezeichnung des gegensätzlichen Begriffs zu haben wünscht und in dem gemeingültigen Sprachschatz nicht findet, schafft er sich im Wege der Neubildung was er braucht; Kenner des Aristoteles bedürfen dafür nicht erst der Belege; Fernerstehende seien auf ein nicht weit von unserer Stelle zu findendes Beispiel verwiesen, wo Aristoteles das Prinzip der Arbeittheilung, die *οἰκιοπραγία*, wie Platon sagte, folgendermassen erwähnt (15 p. 1299^a 38): *βέλτιον ἕκαστον*

ἔργον τυγχάνει τῆς ἐπιμελείας μονοπραγματούσις ἢ πολυπραγματούσης. 'Jedes Geschäft gelingt besser, wenn die Verrichtung eine einthätige als wenn sie eine vielthätige ist.' Wie dort nach dem Stempel des gangbaren πολυπράγμων das sonst nicht nachgewiesene Wort μονοπράγμων geprägt ist, so tritt hier dem hergebrachten σπουδαρχεῖν ein neugeschaffenes φνυγαρχεῖν gegenüber. Die ganze Stelle wäre demnach zu schreiben: ἔτι δ' ἦκισθ' οὗτοι φνυγαρχοῦσι καὶ σπουδαρχοῦσιν· ταῦτα δ' ἀμφοτέρω βλαβερά ταῖς πόλεσιν und etwa so zu übersetzen: 'Zweitens besteht ein Vorzug des Mittelstandes darin, dass bei ihm sich am wenigsten Aemterscheu und Aemterjagd findet; von diesen aber ist die eine so staatsverderblich wie die andere.'

Für den Fall, dass auch dem so gestalteten Text gegenüber noch Jemand den Madvig'schen Ausruf wiederholen und es wunderlich finden sollte zu sagen *inutile reip. esse, homines imperandi et magistratum gerendorum cupidos non esse*, sei an die Zustände des demokratischen und demagogischen Athen erinnert, welche der dort lehrende Aristoteles nie aus den Augen verliert, wenngleich er als Nichtbürger aus Gründen der Vorsicht nur selten ausdrücklich auf sie hinweist. Gar manche Spuren führen darauf, dass hinsichtlich der gewöhnlichen, nicht militärischen Aemter die athenischen Verhältnisse den jetzigen amerikanischen nicht unähnlich waren; Viele der Besonnenen und höher gebildeten Bürger überliessen dem Schwarm der Stellenjäger gern das Feld; Männer wie Sokrates und Platon enthielten sich grundsätzlich jeder ernstern Betheteiligungen an den athenischen Staatsgeschäften; und schon früher, seitdem durch Perikles' Athen unwiderruflich in die Bahnen der Demokratie gelenkt war, mögen, wie Ernst Curtius in seiner Schilderung dieser Zeit (Gr. Gesch. 2, 377, dritte Aufl.) ausführt, viele der alten und vornehmeren Geschlechter sich von der praktischen Politik in missmuthiger Unlust zurückgezogen haben; des thukydideischen Perikles spitze Ausfälle gegen die 'ruhigen Bürger (ἀπράγμονες 2, 40 und 63)' sind wohl hauptsächlich gegen diese Klasse gerichtet, die er gewiss gern mit der neuen Richtung versöhnt und zur staatlichen Mitarbeit herangezogen hätte. Den späteren, von Perikles' Höhe rasch herabsinkenden Führern der Demokratie war hingegen ein solches freiwilliges Zurücktreten ihrer natürlichen Gegner begreiflicherweise nicht unerwünscht; während daher in anderen, zur Aristokratie neigenden Staaten die Ablehnung der Aemter seitens der Vornehmen durch gesetzliche Vor-

kehrungen, die auch Aristoteles weiterhin in unserem ¹⁾ Buche berührt, verhindert war, liefs das demokratische Athen in dieser Beziehung das persönliche Belieben unbeschränkt; Niemand, wie Demosthenes ²⁾ rühmt, ward zur Theilnahme an den öffentlichen Geschäften 'weder aufgefordert noch gezwungen.' Die hierdurch in Athen entstandene Lage hatte dem Aristoteles das Musterbild geliefert zu der in einem früheren Kapitel (6 p. 1293^a 1) unseres Buchs geschilderten, letzten Entwicklungsstufe der Demokratie, welche alle Bürger zur Theilnahme an den Staatsgeschäften berechtigt, und den auf der täglichen Erwerb angewiesenen besitzlosen Sold zahlt, damit sie 'Mufse' für politische Thätigkeit gewinne. 'Und — fährt dort (Z. 6) Aristoteles bitter fort — 'eine solche besitzlose Menge hat am meisten 'Mufse ³⁾; denn die Verwaltung ihres eigenen Vermögens hindert sie 'gar nicht, wohl aber werden die Reichen dadurch gehindert, weshalb 'diese sich auch vielfach der Theilnahme an der Volksversammlung 'und den Gerichten entziehen; die Folge davon ist, dass die besitzlose 'Menge die entscheidende Macht im Staat wird und nicht die Gesetze.' Eben so wenig nun wie in Betreff der Volksversammlungen und Schwurgerichte, konnte es dem Aristoteles in Betreff der Aemter verborgen bleiben, dass die politische Lauheit der höheren Klassen dem Staat die besten Kräfte entziehe und ihn der schrankenlosesten Demokratie überliefere; er erklärt daher die 'Aemterscheu' für eben so schädlich wie die 'Aemterjagd' und sieht einen Vorzug des Mittelstandes darin, dass dieser sich weder in ausschliesslicher Hingabe an grofse Privatinteressen oder in vornehmer Zurückhaltung vor dem Amt versteckt, noch in dem Streben aus der Niedrigkeit emporzukommen an das Amt sich heranzudrängen braucht.

Bonn, April 1871.

JACOB BERNAYS.

¹⁾ 13 p. 1297^a 19: *περὶ δὲ τὰς ἀρχὰς [ἐν ταῖς πολιτείαις σοφίζονται πρὸς τὸν δῆμον] τὸ τοῖς μὲν ἔχουσι τίμημα μὴ ἐξεῖναι ἐξόμνησθαι, τοῖς ἀπόροις ἐξεῖναι.*

²⁾ Fal. leg. § 103: *οὐδένα τὰ κοινὰ πράττειν ὑμεῖς κελεύετε οὐδ' ἀναγκάζετε.*

³⁾ *καὶ μάλιστα δὲ σχολάζει τὸ τοιοῦτον πλῆθος· οὐ γὰρ ἐμποδίζει αὐτοὺς οἷδεν ἢ τῶν ἰδίων ἐπιμέλεια, τοὺς δὲ πλουσίους ἐμποδίζει, ὥστε πολλάκις οὐ κοινωνοῦσι τῆς ἐκκλησίας οὐδὲ τοῦ δικάζειν· διὸ γίνεται τὸ τῶν ἀπόρων πλῆθος κύριον τῆς πολιτείας, ἀλλ' οὐχ οἱ νόμοι.*

ZU HYGIN.

Bei Hygin Fab. 95 heisst es von Odysseus, welcher den Abgesandten, die ihn zum Zug nach Troja abholen sollen, entgegensieht und sich der Theilnahme zu entziehen wünscht: *itaque cum sciret ad se oratores venturos insaniam simulans pileum sumpsit et equum cum bove iunxit ad aratrum* etc. Das Letzte ist bekannt und kehrt überall wieder; aber *pileum sumpsit*? Muncker denkt an den Pileus mit welchem Odysseus nach Apollodors (schol. Hom. II. X 265) oder Nikomachos' Vorgang (Servius zu Verg. Aen. II 44) dargestellt zu werden pflegte, und bringt die litterarischen Zeugnisse für diese Tracht des Helden bei. Indess es ist unglaublich, dass Hygin oder seine Quelle nichts Anderes im Sinne gehabt haben sollte, als dass Odysseus seine Kopfbedeckung aufsetze, weil er ins Freie geht; hat sich doch schwerlich Jemand vorgestellt, dass er sie im Hause abgelegt habe. Näher läge es an die Kappe zu denken, welche der Landmann, gewiss nicht blofs im Winter (Hesiod. opp. et dd. 546), bei der Feldarbeit trug: die Pflüger auf der Berliner Nikosthenesschale sind sämmtlich damit versehen (Gerhard Trinkschalen und Gefässe Taf. I; O. Jahn Ber. der s. Ges. d. W. 1867 Taf. I 1 S. 76 ff.). Aber auch diese Deutung ist unwahrscheinlich: es kommt Odysseus nicht darauf an, sich in das möglichst getreue Costüm eines Pflügers zu werfen, sondern darauf, wahnsinnig zu erscheinen. Was die Worte andeuten, kann vielmehr eine Anekdote aus Solons Leben zeigen (Plut. Sol. 8). Die Athener, ermüdet von den Kämpfen um Salamis, fassen den Beschluss, es solle bei Todesstrafe verboten sein, Anregung zur Erneuerung des Krieges zu geben. Unglücklich über die Schmach, die darin liegt, ergreift Solon den Ausweg sich wahnsinnig zu stellen und so einen Versuch zur Umstimmung des Volkes zu machen: *ἐσκήψατο μὲν ἔκστασιν τῶν λογισμῶν καὶ λόγος εἰς τὴν πόλιν ἐκ τῆς οἰκίας διεδόθη παρακινήτικῶς ἔχειν αὐτόν. Ἐλεγεία δὲ κρύφα συνθεῖς καὶ μελετήσας, ὥστε λέγειν ἀπὸ στόματος, ἐξεπήδησεν εἰς τὴν ἀγορὰν ἄφνω, πιλίδιον* (so Bryan; *πλινθίον* die besten Hssn.; andere *πίλον*) *περιθέμενος* u. s. w. Den richtigen Sinn der Erzählung hat Korais erkannt unter Vergleichung von Plato de rep. III 406 D *ἐὰν δέ τις* (sc. *ιατρός*) *αὐτῷ* (sc. *τῷ κάμνοντι*) *μακρὰν δίαιταν προστάτῃ πιλιδιά τε περὶ τὴν κεφαλὴν περιτιθεῖς καὶ τὰ τοῦτοις ἐπόμενα. ταχὺ εἶπεν ὅτι οὐ σχολὴ κάμνειν* u. s. w. Aehnlich Dem. XIX 255 coll. 124 und dazu Schäfer App. crit. II 671. Während man wie in so außer dem Hause, zumal in Athen (Luc. de

gymn. 16), stets in bloßem Kopfe war, pflegten also Kranke sich in einem Hut (vgl. Becker Charikles 1² 250) oder Tuch (Ovid. ars am I 734 Rut. Lup. II 7; Salmasius zu Tertullian de pallio p. 308) zu bedecken, womit sich wol Umschläge um den Kopf und dergleichen verbanden. Wer in diesem Aufzug außer Hause sich zeigte, mochte den allerdings den Verdacht erwecken, seinen Wächtern entsprungen zu sein. So wird auch der sich wahnsinnig stellende Odysseus des Theaters, etwa in Sophokles' Ὀδυσσεὺς μαινόμενος, in demselben Aufzug auf der Bühne erschienen sein und das ist es wovon wir eine Andeutung in den Worten Hygins finden dürfen.

Halle.

R. SCHÖNE.

ZU SENECA.

Durch den Archivar Herrn Dr. Simson in Düsseldorf wurde ich kürzlich auf ein Citat in der vita Walae des Paschasius Radbertus (Mabillon Acta S. O. S. B IV^a p. 453 sqq.) aufmerksam gemacht, von dem bereits Mabillon nachgewiesen habe (p. 767), dass es aus dem *ludus de morte Claudii* entnommen sei. Da dasselbe meines Wissens die älteste Spur des *ludus* ist (der erste Theil der vita Walae ist vor Ludwigs des Frommen Tode geschrieben) und da es auch für die Textkritik des *ludus* nicht gänzlich ohne Bedeutung ist, so lasse ich es hier neben der entsprechenden Stelle aus dem ersten Capitel des *ludus* folgen:

Mabillon Act. S. O. S. B IV^a Lud. de morte Claudii ex
p. 457: rec. Hasii c. I:

| | |
|--|---|
| <p>quis umquam ab historico iuratores exegit? tamen si necesse fuerit aut non legisti, quid nuper attulit gentilium thema¹⁾ quod quidam Drusillam in caelum euntem viderit? Fortassis idem vidisse Arsenium habentem iter in caelum narrabit. Quapropter eum interroga, si vobismet non creditis, velit nolite, quae in caelo aguntur, quia divinis non credimus, forsitan se vidisse monstrabit.</p> | <p>quis umquam ab historico iuratores exegit? tamen si necesse fuerit auctorem producere, quae rite ab eo, qui Drusillam euntem in caelum vidit: idem Claudium vidisse se dicet iter facientem „non passibus aequis.“ velit nolit, necesse est illi omnia videre, quae in caelo aguntur. Appiae viae curator est, qua scis et divum Augustum et Tiberium Caesarem ad deos isse.</p> |
|--|---|

¹⁾ Handschrift hat *tema*.

Mabillon.

Quem si interrogas, vel soli narrabit, coram pluribus, ut aestimo, numquam verbum facturum. nam eadem ex quo in senatu iuravit eandem se vidisse caelum ascendere eique pro tam bono nuntio nemo credidit, quicquid viderit verbis conceptis firmavit se nulli dicturum, etiamsi in foro hominem vidisset occisum.

Haase.

Hunc si interrogaveris, soli narrabit: coram pluribus numquam verbum faciet. nam ex quo in senatu iuravit se Drusillam vidisse caelum ascendentem et illi pro tam bono nuntio nemo credidit, quod viderit, verbis conceptis adfirmavit se non indicaturum, etiamsi in medio foro hominem occisum vidisset.

Paschasius hat den Gedankengang beibehalten, den Wortlaut aber mehrfach so willkürlich geändert, dass das Citat für die Textkritik des *ludus* kaum brauchbar zu sein scheint. Nur an einer Stelle beweist unser Citat, dass Bücheler nach Heumanns Vorgang mit Unrecht ein Glossem angenommen hat. Jene Gelehrten streichen die Worte *quod viderit* vor *verbis conceptis* und so wie diese Worte in den Handschriften stehen, scheinen sie freilich mehr als überflüssig. Aber ein Glossem sind sie nicht, sondern verderbt und obiges Citat giebt uns die ursprüngliche Fassung *quicquid viderit*. Durch einen Schreibfehler fiel von *quicquid* das eine *quid* in der Urhandschrift fort und die Abschriften schwanken dann zwischen *quid* und *quod*.

Berlin.

F. JONAS.

INSCRIFT DES L. VERGINIUS RUFUS.

In Valle bei Besana, einem kleinen Ort der Brianza zwischen Monza und Como ist vor Kurzem die folgende Inschrift zum Vorschein gekommen und durch die Fürsorge der Herren Biondelli und Caimi in die Inschriftensammlung der Brera in Mailand gebracht worden, wo ich sie abgeschrieben habe.

IOVI · O · M
 PRO · SALVTE
 ET · VICTORIA · L
 VERGINI · RVFI
 PYLADES · SALTVAR
 V · S

Ohne Zweifel gehört sie dem aus dem Berichte über die Katastrophe Neros und Othos wohl bekannten L. Verginius Rufus und

eben dem J. 69 an. Die Formel *pro salute et victoria* kommt meines Wissens nicht anders vor als von regierenden Kaisern (C. I. L. II, 1305. III, 1083), und es dürfte auch kaum in correctem Inschriftenstil der Kaiserzeit von dem Siege eines andern als des Kaisers gesprochen werden können. Insofern scheint es mir nicht zweifelhaft, dass der Stein von einem der Leute des Rufus gesetzt ist während der nicht ganz kurzen Zeit (Tacitus hist. 1, 8), während welcher Rufus über das Annehmen oder Ablehnen der von den Truppen ihm angetragenen Kaiserwürde deliberirte; den kaiserlichen Titel setzte der Meier des Rufus allerdings nicht auf den Stein, wohl aber in Beziehung auf die Ueberwindung des Vindex eine der kaiserlichen Stellung entsprechende Formel. Ausserdem geht aus dieser Inschrift, in Verbindung mit der Angabe des Comensers Plinius ep. 2, 1, 8, dass er und Rufus Nachbarn seien (*utrique eadem regio, municipia finitima, agri etiam possessionesque coniunctae*) mit Bestimmtheit hervor, was man längst vermuthet hat, dass Rufus ein Mailänder war; er wird seine Besitzungen eben dort gehabt haben, wo der Stein sich gefunden hat, an der Grenze der alten Stadtgebiete wie der heutigen Provinzen von Mailand und Como.

TH. M.

(Juni 1871.)

RÖMISCHE NAMEN IN GRIECHISCHEN INSCHRIFTEN UND LITERATURWERKEN.

Da es mir für die Lautlehre beider Sprachen nicht ohne Interesse zu sein scheint, die lautliche Gestalt, in welcher lateinische Namen und andre Wörter von den Griechen wiedergegeben werden, im Zusammenhang zu betrachten, so will ich im Folgenden einen Beitrag dazu zu geben versuchen. Ich gehe dabei durchaus von den Inschriften aus, da nur hier die in solchen Fragen erforderliche Sicherheit der Texte vorhanden ist; die Anwendung der aus ihnen gewonnenen Resultate auf die Texte der Schriftsteller wird dann in einzelnen Fällen der bisher unbeachteten Ueberlieferung guter Handschriften zu ihrem Recht verhelfen, öfter aber zeigen, dass die Wortformen, die man den Schriftstellern selbst zuschreibt, vielmehr auf mittelalterliche Abschreiber zurückzuführen sind¹⁾.

Die Veranlassungen zu Abweichungen in der Lautgestalt der Worte bei Uebertragung in eine fremde Sprache lassen sich auf drei Hauptgesichtspuncte zurückführen.

1. Die im Wesentlichen entsprechenden Laute beider Sprachen decken sich nicht ganz vollkommen. Hat z. B. die eine Sprache ein ganz reines i oder u, während in einer zweiten diese Laute mehr oder weniger nach e und o hinklingen, so wird bei der Uebertragung aus

¹⁾ Die Vernachlässigung dieser in der Natur der Sache begründeten methodischen Regel ist neben der Nichtbeachtung zeitlicher und örtlicher Verschiedenheiten der Hauptmangel der sonst sehr fleissigen Zusammenstellung von A. Wanowski, *Antiquitates Romanae e graecis fontibus explicatae*, Königsberg 1846, die in ihrem ersten Theil bis p. 106 denselben Gegenstand behandelt. Sonst bin ich ihm für einzelne Ergänzungen meiner übrigens ganz selbstständigen Sammlungen verbunden. Die byzantinische Zeit, die W. ebenfalls hereinzieht, schliesse ich aus.

letzterer in erstere der Fremde leicht dazu kommen, e oder o zu schreiben, weil er im Vergleich mit seinem ganz reinen i und ù jene Vocale zu hören glaubt; wogegen dem Einheimischen, dessen Ohr kein anderes i oder u gewöhnt ist, der getrübtete Ton dieser Vocale gar nicht auffällt. Eben dasselbe Verhältniss ist aber auch bei andern Vocalen und Consonanten denkbar.

2. Noch unvermeidlicher ist freilich die Abweichung, wenn die Sprache, in welche übertragen wird, gewisse Laute, und also auch die Schrift die Zeichen für diese Laute gar nicht besitzt. Hierher gehören für das Griechische im Verhältniss zum Lateinischen der kurze Vocal u, der Consonant v und die Lautverbindung qu, deren zweites Element keineswegs als mit dem Consonanten v identisch betrachtet werden kann. (Corssen Vokalismus 2. Aufl. I, 71.)

3. Während in den beiden erwähnten Fällen rein lautliche Verhältnisse die Ursachen der ungenauen Uebertragung ausmachen, kommt dazu als drittes Moment ein rein geistiges, das Bedürfniss nämlich, das fremde und deshalb unverständliche Lautgebilde nach irgend einem ähnlich klingenden der Muttersprache umzuformen und ihm so einen gewissen Sinn abzugewinnen. Um ganz klar zu machen, was ich meine, brauche ich nur an die bekannten Vorgänge der deutschen Sprache in fremden Appellativis und Namen zu erinnern (z. B. Armbrust aus *arcubalista*, Mailand aus *Milano*). Ganz Aehnliches werden wir auch bei der Uebertragung lateinischer Wörter ins Griechische finden.

Dass in allen diesen Beziehungen im Laufe der Jahrhunderte, während deren Griechenland und Rom in Wechselbeziehung zu einander standen, Veränderungen stattgefunden haben, ist sehr leicht begreiflich. Einmal musste jeder Wandel in der Aussprache, welchen die Laute der einen oder der andern von beiden Sprachen erlitten, sich auch in dem Verhältniss beider zu einander abspiegeln, andrerseits trat, je mannigfacher die Berührung und je inniger die Verschmelzung beider Völker wurde, naturgemäfs das Streben immer mehr hervor, die aus ungenauer Auffassung des gesprochenen Wortes hervorgegangenen Abweichungen zu beseitigen und die lateinische Wortform möglichst diplomatisch treu wiederzugeben.

I. In nicht wenigen Fällen finden wir in griechischen Inschriften ε für ein kurzes lateinisches i geschrieben. So findet sich zunächst diese Schreibweise bei dem Pränomen *Tiberius* in der Inschrift *Eq.*

ἀρχ. nr. 381 (ὁ δῆμος Τεβέριον Κλαύδιον Τεβερίον υἱὸν Νέρωνα),
und ebendasselbst nr. 3373, wo ohne Zweifel zu ergänzen ist

Ὁ δῆμος
Τεβέριον Κλαύδιον Νέρωνα
ἐνεργ[έτην]

Z. 2 steht nach U. Köhlers Abschrift $\Upsilon\Lambda$, nicht, wie Pittakis gibt, Σ ; weshalb die Ergänzung P.'s Τεβέριον Κ(αίσαρα) Σ (εβαστὸν) zu verwerfen ist, die übrigens auch schon wegen der ganz unerhörten Abbreviatur (Κ: für Καίσαρα) höchst bedenklich wäre. Auch Eph. ἀρχ. 4081 ist zu ergänzen Ἡ β[ο]υλή ἡ ἐξ Ἀρείου πάγου Τε[βέριον Κλαύ]δ[ι]ον Νέρ[ωνα] u. s. w. Diese drei Inschriften beziehen sich ohne Zweifel auf den späteren Kaiser Tiberius; absolut ausgeschlossen ist freilich die Möglichkeit, dass vielmehr dessen Vater gemeint sei, nur bei der ersten derselben durch den Zusatz Τεβερίον υἱὸν (denn der Großvater des Kaisers Tiberius hieß Appius); doch ist dies auch für die beiden andern keineswegs wahrscheinlich. Es sind also wohl alle drei dem Tiberius vor seiner Adoption durch Augustus gesetzt, und zwar entweder ganz unmittelbar vor derselben, oder beträchtlich früher, denn in der Zeit, wo er in Ungnade zu Rhodus lebte, wird man schwerlich gewagt haben, ihm in Athen Statuen zu setzen, während man in Nemausus sogar die schon früher gesetzten umstürzte (Suet. Tib. 13). Dagegen finden wir nach der Adoption schon auf den Inschriften, die dem Tiberius noch bei Lebzeiten des Augustus gesetzt wurden, die Form mit i. Hierher gehört wahrscheinlich die attische Inschrift Eph. ἀρχ. 2698 Ὁ δῆμος Τιβέριον Καίσαρα, obwohl der Schluss aus dem Fehlen des Namens Σεβαστόν nicht ganz zwingend ist; sicher dagegen ist in diese Zeit zu setzen C. I. Gr. 2958 (bei Ephesus) Ἀυτοκράτορι Καίσαρι Σεβαστῷ καὶ Τιβερίῳ Καίσαρι Σεβ. υἱῷ. Auch der griechische Text des Monumentum Ancyranum hat immer Τιβέριος. Ferner ist das Pränomen immer so geschrieben in den Ehreninschriften des Tiberius nach seiner Thronbesteigung und des Claudius, und unter den ausserordentlich zahlreichen Fällen, wo seit der Regierungszeit des letztgenannten Kaisers geborne Griechen ihrem griechischen Namen die römischen Τιβέριος Κλαύδιος vorsetzen, findet sich kein einziger mit ε.

Dieser Sachverhalt legt nun den Gedanken sehr nahe, dass eben die Erhebung eines Mannes, der dies in älterer Zeit verhältnissmässig seltne Pränomen führte, zum Thronfolger, und die officiële Bedeutung und Wichtigkeit, die dem Namen dadurch zukam, den Ueber-

gang zum allgemeinen und ausschließlichen Gebrauch der correcten Namensform herbeigeführt hat. Dieser Vermuthung würde auch die einzige nicht attische Inschrift nicht widersprechen, in der ich die ältere Form gefunden habe, nämlich C. I. 2520 (auf der Insel Kos), wo *Τεβερίου Γρανίου Φιλέρωτος* steht. Eine genaue Zeitbestimmung ist für diese Inschrift nicht möglich, doch spricht wenigstens nichts in ihr für eine jüngere Zeit, als die spätere republikanische oder augusteische. Schwierigkeiten macht dagegen die attische Inschrift C. I. 317 = *Ἐφ. ἀρχ. 99* (oder 963.)

Ὁ δῆμος
Νέρωνα Κλαύδιον Τεβερίου ¹⁾
υἱὸν Ἀροῦσον
τὸν ἑαυτοῦ εὐεργέτην.

Eckhel (D. N. VI p. 202) und Boeckh nämlich beziehen diese Inschrift auf den im Jahre 776 a. u. c. gestorbenen Sohn des Kaisers Tiberius. Indess ist diese Ansicht leicht zu widerlegen. Erstens kommt diesem, da sein Vater durch Adoption in die gens Iulia übergegangen ist, gar nicht das nomen *Claudius* zu; zweitens hat der den Namen *Nero*, so viel wir wissen, gar nicht, *Drusus* aber nicht als *cognomen*, sondern als *praenomen* geführt. Er heisst also entweder *Drusus Iulius Caesar* (Orelli-Henzen 641. 666. C. I. Gr. 2656. *Ἀροῦσος Ἰούλιος Τεβερίου υἱὸς* Dio in dem Consulverzeichniss zu Buch 57 beim Jahr 21 n. Chr.), oder, da bei Augustus und seiner Adoptivnachkommenchaft gewöhnlich der Gentilname wegleibt, *Drusus Caesar* (Orelli-Henzen 211. 660. 2265. 3874. 5359. 5379. 5381. 6470. Dio a. a. O. beim Jahr 15 n. Chr. Tacitus I, 55.) Eher könnte man daran denken, die Inschrift auf den nachmaligen Kaiser Nero, und zwar in der Zeit zwischen seiner Adoption und seiner Thronbesteigung, zu beziehen. Denn dieser ist ein Claudier, führt das *praenomen* Nero, und auch das *cognomen* Drusus kommt ihm zu, und wird ihm vor seiner Thronbesteigung auf Inschriften (Nero Claudius Drusus Germanicus Caesar Orelli-Henzen 7419²⁾. 650) und Münzen (Eckhel VI p. 260 ff.) ganz gewöhnlich beigelegt, ja sogar nach derselben findet es sich noch einzelt (*Νέρων Ἀροῦσος Σεβαστὸς Καῖσαρ* in einer Inschrift von

¹⁾ Böckh hat *Τίβεριον*. Pittakis Schreibung mit *ε* aber wird durch U. Köhlers Abschrift bestätigt.

²⁾ In Henzens Index steht die Inschrift sowohl unter *Drusus Senior*, als auch unter *Nero*, aber ersteres ist ein offenes Versehen. (Die Berichtigung zum Artikel *Drusus Senior* in den Corrigenda bezieht sich nicht hierauf.)

Aphrodisias C. I. Gr. 2740). Dagegen aber spricht, dass vor Neros Thronbesteigung ihm fast immer auch die Namen *Caesar* und *Germanicus* beigelegt werden. So ausser den schon oben wegen des Namens Drusus angeführten Inschriften noch in einer attischen *Φιλίστωρ* IV p. 332 *Νέρωνος Κλαυδίου Καίσαρος Γερμανικοῦ*. Das Fehlen eines von beiden Namen kommt auf Münzen vor (*Nero Claudius Caesar Drusus* Eckhel a. a. O. *Neroni Claudio Druso Germanico* das. S. 261). Von Inschriften ist mir nur ein Beispiel bekannt, Or. H. 726, wo zwar der Name *Germanicus* steht, *Caesar* aber fehlt. Diese stimmt aber mit der zuletzt angeführten Münzaufschrift so genau, dass Orelli vermuthet, sie sei davon abgeschrieben. Auf jeden Fall ist so viel ich weifs weder eine Inschrift noch eine Münze bekannt, auf welcher Nero bei Lebzeiten des Claudius blos *Nero Claudius Drusus*, mit Weglassung der beiden Namen *Caesar* und *Germanicus* genannt würde; nach dem Tode des Claudius aber kann unsere Inschrift schon deshalb nicht entstanden sein, weil *Σεβαστός* und *Αὐτοκράτωρ* fehlt.

Da also auch die Beziehung auf Nero ausgeschlossen ist so bleibt nur der ältere Drusus, der Stiefsohn des Augustus übrig, der bekanntlich mit vollem Namen Nero Claudius Drusus heisst (Eckhel D. N. VI, 175. Or.-H. 615. 5375. Dio Consulverzeichniss zu Buch 55) und der Sohn des *Tiberius* Claudius Nero und der Livia ist. Das Cognomen *Germanicus* ist ihm erst nach seinem Tode beigelegt (Eckhel S. 176), das Fehlen desselben also beweist, dass die Bildsäule, zu der unsere Inschrift gehörte, ihm bei Lebzeiten gesetzt wurde. Und dies Resultat stimmt nun vortrefflich zu der oben geäusserten Vermuthung. Wenn dadurch der Zeitpunkt bis zu welchem die Schreibung *Τεβέριος* gedauert hat, bestimmt ist, so ergibt sich die Antwort auf die anderè Frage, seit wann dieselbe aufgekommen ist, von selbst aus der einfachen Erwägung, dass, wenn schon vorher einmal die ganz genaue Schreibung mit *ι* allgemein herrschend gewesen wäre, das Aufkommen jener abweichenden ganz unerklärlich sein würde.

Wir werden also annehmen müssen, dass die Schreibung *Τεβέριος* von dem ersten Bekanntwerden der Griechen mit den Römern bis zur Adoption des Tiberius durch Augustus üblich, wenn auch in dem spätern Abschnitt dieser Periode schon nicht mehr allein üblich gewesen ist¹⁾.

¹⁾ Wenigstens hat eine Inschrift von Nysa C. I. 2943 *Τιβερίου Κλαυδίου Νέρωνος* (1 v. Chr.).

Eine sehr willkommene Bestätigung dieses Resultates epigraphischer Beobachtungen giebt die Literatur. Unsere gedruckten Texte enthalten zwar nichts davon, wohl aber die handschriftliche Ueberlieferung. Bei Polybius nämlich, wo auch der neueste hochverdiente Herausgeber Hultsch im Text überall *Τιβέριος* stehen lässt, hat die beste Handschrift (Vaticanus A) wiederholt die Form mit *ε*, nämlich fünfmal (III, 61, 10. 69, 11. 70, 1. 6. 72, 1) diese Form allein, dreimal (III, 61, 9. 69, 8. 75, 1) dittographisch neben *Τιβέριος*, während an den übrigen sieben Stellen (II, 40, 3. III, 41, 2. 68, 6. 12. 70, 12. 72, 10. 74, 2) wo dieser Name in den vollständig erhaltenen Büchern vorkommt, Hultsch die gewöhnliche Form ohne Variante giebt. Welche Lesart die ursprüngliche ist, entscheidet sich durch die einfache Frage: Welche kann aus der anderen entstanden sein? Wäre die mit *ι* die ursprüngliche, so könnte *ε* nur ein Schreibfehler sein. Das hartnäckige Wiederkehren eines solchen in so vielen Fällen ist aber nur dann denkbar, wenn er in der Aussprache der Zeit, wo unsere Handschriften entstanden sind, begründet wäre. Von derartigen Schreibfehlern ist, wie viele sonst treffliche Handschriften, der Vaticanus nicht frei. Wenn sich also Schreibungen wie *Κερίλιος* und *Ἀρίμηνον* finden, so wird niemand daran zweifeln, dass dies Abschreiberfehler sind. Allein *ε* für *ι* ist nicht wie *ε* für *αι* und *η* für *ι* (oder umgekehrt) den Abschreibern der byzantinischen Zeit geläufig, und wir müssen also entschieden die nach den inschriftlichen Zeugnissen zur Zeit des Polybius herrschende, in der Entstehungszeit unserer Handschriften aber schon seit Jahrhunderten verschollene Schreibung *Τεβέριος* als die allein polybianische an allen Stellen in den Text setzen. Alle erhaltenen Schriftsteller nach Polybius haben *Τιβέριος*; die ältesten von ihnen gehören ja auch schon der augusteischen Zeit an.

Wie das Pränomen, so ist auch der Flussname, von dem dasselbe herkommt, eine Zeit lang mit *ε* geschrieben worden. Sonderbarer Weise aber ist hier, gerade umgekehrt wie dort, diese Schreibweise in der Literatur zwar anerkannt, inschriftlich aber bis jetzt noch nicht nachgewiesen. Schon Wanowski p. 6 führt *Τέβερις* aus Stephanus Byz. s. v. an, und in neuerer Zeit hat Kiessling im Dionysius von Halikarnass überall aus den besten Handschriften diese Form hergestellt (s. seine Bem. zu I, 9). Inschriftlich weiss ich sie wenigstens an einer Stelle mit ziemlicher Sicherheit nachzuweisen, im griechischen Texte des Mon. Ancyranum 12, 21. Hier sind die

Buchstaben **IL ANTOYTE** erhalten, und die entsprechende lateinische Stelle (*tr]ans Tiberim*) lässt keinen Zweifel über die Ergänzung. Mommsen schreibt nun **πέρ]αν τοῦ Τε[ιβέριδος**. Nun hat aber diese Inschrift eine sehr consequente Orthographie, und es kommt in derselben **ει** wohl für langes, aber nicht für kurzes **ι** vor. An einer einzigen Stelle (16, 11. 12) ist **ἐπειτάδε** für **ἐπιτάδε** geschrieben, aber da hier die eine Zeile mit **ΕΠΕΙ** aufhört, die folgende mit **ΤΑΔΕ** beginnt, so war ein Versehen leicht möglich. Man wird also auch hier wohl **Τε[βέριος** zu schreiben haben; denn dass das Mon. das Pränomen immer **Τιβέριος** schreibt, kann um so weniger dagegen beweisen, als genau dieselbe Inconsequenz auch bei Dionysius vorliegt. Dagegen findet sich **πρὸς ὄχθαις Τιβέρεως** C. I. 3991.

Ein drittes Beispiel giebt der Name **Λέπεδος**. So ist geschrieben **Ἐφ. ἀρχ. nr. 68** (= Rangabé Ant. Hell. 49) **Ἡ βουλὴ Λέπεδον Αἰμίλιον**. Die Zeit ist nicht mehr zu bestimmen. Ferner **Ἐπιγραφαὶ Ἑλληνικαὶ ἐκδ. δαπ. τῆς ἀρχαιολογικῆς ἐταιρίας. Athen 1860 ἀρ. 38. Παῦλλον Αἰμίλιον Λευκίου υἱὸν Λέπεδον, ἀνθύπατον, αὐγόρα**. Das Pränomen Paullus (Mommsen, röm. Forsch. p. 35) zeigt, dass kein anderer gemeint sein kann, als derjenige, der 34 v. Chr. Consul und 22 v. Chr. Censor gewesen ist. In eine spätere Zeit führt uns **Ἐφ. ἀρχ. 1054 Ἰουνίαν Λεπέδαν Σειλανοῦ Τορκουάτου θυγατέρα** u. s. w. unter Kaiser Claudius¹⁾. Ausser Attika kenne ich nur ein einziges nicht einmal vollkommen sicheres epigraphisches Beispiel C. J. 5879, in einem 78 vor Chr. abgefassten Senatusconsult, wo allerdings nicht sowohl **Λεπέδον** als vielmehr **ΛΙΠΕΔΟΥ** steht. Dagegen **Λέπιδος** C. I. 5838 (Neapel, 71 nach Chr.) Nach diesen Zeugnissen und den oben entwickelten Gründen ist also auch hier anzunehmen, dass die Schreibung mit **ε** seit der ersten Bekanntschaft der Griechen mit den Römern gegolten, und weil hier die oben erwähnte Veranlassung wegfiel, noch erheblich länger als **Τεβέριος** sich im Gebrauch erhalten hat. An der einzigen Stelle, wo dies cognomen im Polybius vorkommt (II. 21, 7) hat denn auch wirklich der Vaticanus **Λεπέδου**, was demnach ebenfalls in den Text aufzunehmen ist.

Anders verhält es sich mit dem Namen *Antistius*, da hier schon

¹⁾ Älter als alle die angeführten Beispiele ist **Μάαρκος Αἰμύλιος Λέπεδος Μαάρχων υἱὸς** bei Wescher-Foucard inscr. à Delphes n. 183. 118, worauf mich Herr Prof. Mommsen aufmerksam macht. Die Inschr. kann nicht jünger sein als 75 v. Chr., wegen der Schreibung **Μάαρκος** (Corssen. I, 15.).

im Lateinischen daneben die Form Antestius existirt (Mommsei Gesch. des röm. Münzwesens p. 864), ja sogar offenbar etymologisch die ursprünglichere ist. Griechisch findet sich dieselbe auf einer attischen Inschrift *Ἐφ. ἀρχ. 2253* Ὁ δῆμος Γάιον Ἀνθέστιον Γάτον υἱὸν Οὐέτερα, deren Zeit nicht genau zu bestimmen ist, da das Pränomen Gaius sich in der Familie der Antistii Veteres durch viele Generationen hindurch ununterbrochen vererbt hat. Wahrscheinlich gehört die Inschrift dem Anfang der Kaiserzeit an, wo derartige Inschriften auf römische Beamten und nobiles in so einfacher Form, ohne Aufzählung ihrer honores, in Athen sehr häufig sind. Ausser Athen in Smyrna C. J. 3336. Böckh liest hier *Μᾶρκος*¹⁾ Ἀντέστιος Γάτον υἱὸς Φαβία Ἰωνικός und bemerkt dazu: „De cognomine Ἰωνικός dubitem. Simile est Ἰώνιος n. 3341.“ Aber diese Analogie ist nur scheinbar, da Ἰώνιος doch gewiss mit Ἰων, Ἰωνία, Ἰωνικός zusammenhängt, wozu jenes Cognomen wegen seines *ov* nicht gehören könnte. Es ist aber gar nicht griechisch, sondern lateinisch; das Jota ist zum vorhergehenden Φαβία zu ziehen²⁾, und Οὔνιος ist das lateinische *Unicus*. Ob dies als Cognomen sonst schon bekannt ist, weiss ich augenblicklich nicht anzugeben. Viel kommt auch nicht darauf an, denn da es in der römischen Namenbildung die schlagendsten Analogien hat, so wäre eine anderweitige urkundliche Bestätigung zwar erwünscht, aber nicht nöthig. Gegenüber diesen Beispielen mit *ε* findet sich Ἀνθιστίον in einer Inschrift aus dem J. 147 n. Chr. C. I. 5050. Von den Schriftstellern hat Ἀνθέστιος Diodor XV, 51. Wie nun bei dem Namen Antistius die Abweichung nur darin besteht, dass sich die ältere Form bei den Griechen viel länger erhalten zu haben scheint, als im Lateinischen, so ist dies auch bei Δομέτιος und den davon abgeleiteten Namen der Fall. In Athen findet sich bei Pittakis *Ἐφ. ἀρχ. 728* die Inschrift Ὁ δῆμος Λεύκιον Δομέτιον Ἀηνόβαρβον ἀρετῆς ἔνεχεν. Dieselbe bezieht sich entweder auf den bekannten Gegner Cäsars, der nach der Schlacht von Pharsalus umkam, oder

¹⁾ Der Vocal ist unzweifelhaft lang, da auf griechischen und lateinischen Inschriften Maarcus *Μααρκος* vorkommt, und die herkömmliche Accentuation *Μάρκος* erscheint daher ebenso ungerechtfertigt, als wenn z. B. noch in der Kiefslingschen Ausgabe des Dionysios zuweilen *Τίτος* statt *Τύτος* gedruckt ist.

²⁾ Dass die Ablative der Tribusnamen fast immer, die der Consuln häufig im Griechischen durch Dative gegeben werden, ist bekannt; *τρίβον Κυρίαν* C. I. 3497 ist eine ganz vereinzelte Ausnahme.

auf dessen gleichnamigen Enkel, Consul 15 v. Chr., den Großvater des Kaisers Nero¹⁾). In noch bedeutend späterer Zeit begegnet uns die Namensform Δομετιανός, indem sie in attischen (Αρχαιολογική Έφημερίς περίοδος Β. ἀρ. 413) und andern (C. I. 5044) Inschriften aus der Zeit des Kaisers Domitian vereinzelt neben dem viel häufigeren Δομιτιανός (C. I. 1611. 4863. 5838. 5042. 5043) vorkommt. Endlich gehört hierher auch das cognomen Δομετε[ι]νος C. I. 2781^b. Ein mit Sicherheit nach Domitian zu setzendes Beispiel der Schreibung mit ε ist mir nicht bekannt. C. I. 5081 (136 n. Chr.) steht Δομίτιον und Δομιτιανόν. C. I. 4880 (145 n. Chr.) 4886 unter Antonius Pius oder M. Aurel. C. I. 1219 unter Aurelian (vgl. den Nachtrag vol. II p. 1969. col. 1) Δομίτιον Ἀὐρηλιανόν. Höchst auffallend ist die Inconsequenz Έφ. ἀρχ 3509 Κορ. Δομιτίαν Ἀ. Κορ. Δομετιανού... θυγατέρα. Auf jeden Fall aber hat sich die Nebenform mit ε bei den Griechen viel länger gehalten, als im Lateinischen, wo z. B. nur auf einer Kupfermünze CN· DOME(tius) vorkommt, die dem Uncialfuß angehört und also höchstwahrscheinlich vor 89 v. Chr. geschlagen ist (Mommson a. a. O. S. 441), während alle späteren den Namen mit i schreiben. Auch hier stimmen unsere Schriftstellertexte ziemlich gut mit den Inschriften überein. Polybius und Dionysios haben diese Namen überhaupt nicht. An der einzigen Stelle in den vollständig erhaltenen Theilen des Diodor XVII, 62, 1 steht Δομέτιος (in den Excerpten XXXVII, 13 allerdings Δομίτιος). Auch Strabo wird so geschrieben haben. Meinekes Text gibt IV, 2, 3 (p. 191 Cas.) dreimal kurz hinter einander Δομίτιος, XIV, 1, 42 (p. 649) dagegen Δομέτιος, und wenn diese Form, wie zu vermuthen, an letzterer Stelle in den Handschriften steht²⁾, so wird sie doch wohl auch an der ersteren von Strabo geschrieben und durch die Abschreiber die gewöhnliche an ihre Stelle gesetzt worden sein. Auch Plutarch hat noch diese Form, sowohl

¹⁾ Sonst finde ich Δομέτις auf einer Gemme C. I. 7181, deren Alter sich nicht näher bestimmen lässt. Die Bemerkung „Nominis negligentior forma est pro Δομήτιος (Domitius)“ ist sehr sonderbar, denn die Schreibung mit η hat gar keine inschriftliche Gewähr, und ist wo sie etwa in Schriftstellertexten noch vorkommt, nichts als ein mittelalterlicher Abschreiberfehler.

²⁾ Leider ist mir Kramers größere Ausgabe nicht zur Hand. Wenn derselbe übrigens an der erstgenannten Stelle zweimal Δομήτιον hat, so lässt sich mit Bestimmtheit behaupten, dass Strabo so nicht geschrieben haben könne, auch wenn es in der Handschrift steht.

Δομέτιος als *Δομετιανός* (Sintenis ad C. Caesar. c. 34¹). *Appian* hat *Δομέτιος* in dem Fragment p. 40. 41 Bekker, die vollständig erhaltenen Theile des Werkes aber immer *Δομίτιος*. *Dio Cassius* hat *Δομίτιος* und *Δομετιανός*; bei *Herodian* steht auffallender Weise an den beiden Stellen, wo er den Kaiser Domitian erwähnt (I, 3, 4. IV, 5, 6) die Form mit *ε*, ebenso *Philostratus* vit. Apoll. V, 30. VIII, 25. In so weit also stimmt die Literatur mit den epigraphischen Zeugnissen überein, als im allgemeinen auch hier, wie in den bisher besprochenen Fällen, in früherer Zeit die Form mit *ε* als die herrschende erscheint, welche später von der mit *ι* verdrängt wird.

In einer Reihe von andern Beispielen dagegen lässt sich ein solches Verhältniss nicht nachweisen, entweder weil wirklich die Form mit *ε* fortwährend in Gebrauch geblieben ist, oder weil das Material zur chronologischen Fixirung des Sprachgebrauchs nicht ausreicht. Ersteres ist entschieden der Fall bei der Form *Καπετώλιον* und allen davon abgeleiteten. So steht *Καπετώλιον* (oder irgend ein anderer Casus) C. I. 2485 (Astypalaea, 105 vor Chr.), dreimal C. I. 5879 (Rom, Senatusconsult vom J. 78 v. Chr.) 2167 d (Mytilene, Zeit des Augustus); *Διὶ Καπετωλίῳ* 5880. 5882 (Rom) *Διὸς Καπετωλίου* 2943 (Nysa, 753 u. c.) 3074 (bei Teos) 3153 (Smyrna). Ebenso in dem Cognomen *Καπετωλεῖνος* 2810^b (Aphrodisias) 3112 (Teos) und *Καπετωλεῖνα* 2924 (Tralles) 2944^b (Nysa) 3356 (Pergamus), und in dem Namen der capitolinischen Festspiele *Καπετώλεια* oder *Καπετώλια*²) C. I. 1068 (Megara) 3425 (Kleinasien, wohl nicht vor Mark Aurel) 3674 (Kyzikos, um dieselbe Zeit) 5804 (Neapel) 5913. *Ἐφ. ἀρχ.* 4096 zweimal (Athen, nach dem Jahre 248 nach Chr., denn es wird in der Inschrift die tausendjährige Feier der Stadt Rom erwähnt). Andere attische Inschriften anzuführen, halte ich für überflüssig, da in denselben überhaupt nie eine andere Form, als die mit *ε* vorkommt. Wir finden also diese Form von der republikanischen Zeit (105 vor Chr.) bis in die späte Kaiserzeit (248 nach Chr.) und auch vor und nach diesen Zeitpuncten hat sie ohne Zweifel gegolten, es sind nur zufällig keine Zeugnisse vorhanden. Die Form mit *ι* kommt daneben vor, aber selten und wie es scheint, erst in der Kaiserzeit. Das älteste Beispiel ist wohl im Monumentum An-

¹) Freilich hat eine ganz überwiegende Mehrheit der Stellen *Δομίτιος* (Anton. 63. 87. Pomp. 10. 11. 12 dreimal. 52 öfter. 54. 67. Crassus 15 mehrmals.)

²) Nach Herodian (T. I p. 374, 26 Lentz) vielmehr *Καπετωλεῖα*.

cyranum; von den übrigen lässt sich nur C. I. 5050 (*Καπιτωλείνου*) bestimmt datiren (147 nach Chr.), doch sind auch die anderen mit Bestimmtheit der Kaiserzeit zuzuweisen: *Καπιτωλείνου* 2797 (Aphrodisias) *Καπιτωλείων* 5896 (Neapel) *Καπιτωλείοις* 5907 (Rom).

Von den Schriftstellern hat die Form mit *ε* *Polybius*¹⁾ und *Diodor* (XIV, 115, 3. 4. 116, 2. 3. 4.) Bei *Dionysius* ist allerdings in unseren Texten die Form mit *ι* bei Weitem die vorherrschende. Doch kommt daneben *Καπετώλιον* I, 34. II, 66. VI, 1. XI, 4. 37. und *Καπετωλῖνος* I, 34. II, 37. XI. 15. 63 vor, und da Dionys gewiss nicht bald so bald so geschrieben hat, so wird aus den schon mehrfach angeführten Gründen auch hier die Form mit *ε* überall aufzunehmen sein. Dasselbe Schwanken findet sich bei *Strabo*, doch sind hier die Beispiele mit *ε* schon der Zahl nach überwiegend, und es kann daher um so weniger ein Zweifel bestehen, was der Schriftsteller geschrieben hat. Auch bei *Plutarch* finden wir dieselbe Inconsequenz in unsern Texten. *Καπετώλιον* steht z. B. nach den besten Hdschr. Brutus 18 (dreimal) 19. Aemil. Paul. 30 zu Ende. Marius 12. 30. 32. Tib. Gracch. 15. 17. 19. 20. C. Gracch. 3. 13. *Καπετωλῖνος* Marcell. 2. *Καπιτ.* dagegen Brut. 1. Anton. 14. 16. Numa 7. 12. Rom. 17. 18. 25. Marcell. 23. Sulla 6. 10. Cicero 31. 34. 44. Caes. 6. *Appian* und *Dio* haben auch hier die Form mit *ι*, ebenso steht bei *Philostratus* v. Apoll. Tyan. V, 30 *Ζεῦ Καπιτώλιε* und dann *ἐν τῇ Καπιτωλίῳ*; *Herodian der Historiker* dagegen die mit *ε*, und ebenso scheint nach den bei Steph. Byz. und sonst erhaltenen Fragmenten auch *Herodian der Techniker* geschrieben zu haben (s. den Index der Lentzschen Ausgabe u. d. W.) Bemerkenswerth ist übrigens, dass zwar in dem Namen *Capitolium* und allen seinen Ableitungen das *ε* vorkommt, nie aber in andern von *caput* abgeleiteten Worten, z. B. dem in Inschriften häufig begegnenden Cognomen *Capito* C. J. 2197 d (Mytilene) 2884 (Milet) 3264 (Smyrna) 4956 (Oberägypten, 49 n. Chr.) 5211. 5276. *Ἀρχ. ἐφ. περ. Β. ἀρ.* 182 (Athen).

Ebensowenig auf eine bestimmte Zeit beschränkt erscheint der Gebrauch des *ε* in einigen Namen auf *ilius*. Inschriftlich bezeugt ist nur *Καικέλιος* durch drei ganz sichere Beispiele C. J. 2322^b 30:

¹⁾ Denn dass an einzelnen Stellen, wie I, 6, 2, die Handschriften *Καπιτωλίου* haben, ist der großen Mehrzahl der entgegenstehenden Fälle gegenüber ohne Bedeutung.

*Ἀύλε Καικέλι*¹⁾ *Κοῖντο*[ν] *Ῥωμαῖε χαῖρε*. Die Inschrift ist auf Rhenea gefunden, und muss aus früher, jedenfalls republikanischer Zeit sein, da sonst *νίε* nicht fehlen würde. Denn in dieser Beziehung haben die Griechen bei römischen Namen zwar anfangs ihre nationale Sitte beibehalten, so dass dieselbe in älterer Zeit sogar in den griechischen Texten officieller römischer Actenstücke erscheint. So *Μάρκος Οὐαλάριος Μάρκου στρατηγός* — — *Τηρίων τῇ βουλῇ* etc. *χαίρειν* C. I. 3045 (193 v. Chr.). *Κοῖντος Φάβιος Κοῖντου Μάξιμος, ἀνθύπατος Ῥωμαίων, Ἀνμαίων τοῖς ἄρχουσι* — *χαίρειν* C. I. 1543 (143 vor Chr. oder etwas später). Aber bald gewann die römische Sitte vollständig die Oberhand und schon im J. 105 vor Chr. finden wir auf der Inschrift von Astypalaea C. I. 2485 immer *νίος* hinzugesetzt²⁾. Ebenso in dem Senatusconsult 78 v. Chr. *Κοῖντου Ἀντατίου Κοῖντου νιοῦ Κάτλου καὶ Μάρκου Αἰμιλίου* — — — *Μάρκου νίωνοῦ* *Λ[ε]πέδου*. Können wir demnach jenes Beispiel von der Schreibung *Καικέλιος* nicht nach Ende des zweiten Jahrhunderts setzen, so ist über ein zweites *Ἔφ. ἀρχ.* 205 (*Τὸ κοινὸν τῶν Αἰνιάνων Κοῖντον Καικέλιον Κοῖντου νιὸν Μέτελλον*) nicht mit solcher Bestimmtheit zu urtheilen. Am nächsten läge wohl, gerade in dieser Gegend, an *Q. Metellus Macedonicus* zu denken; dann wäre aber der Zusatz von *νιὸν* nach dem eben Bemerkten befremdlich, obwohl ja nicht nothwendig in allen Gegenden die ältere Sitte gleich lange gedauert zu haben braucht. Aus sehr später Zeit dagegen scheint das dritte Beispiel (*Καικελία* C. I. 5755, auf der Insel Malta) zu sein, denn auf derselben Inschrift ist *Κασσείου* statt *Κασσίου* (also *ει* für ein kurzes *ι*) geschrieben. Möglicherweise liegt auch C. I. 5465, wo durch einen offenbaren Schreibfehler *ΚΑΙΚΕΙΑΑC* statt *Καικιλίας* geschrieben ist, die Nebenform mit *ε* zu Grunde; es könnte aber auch hier *ει* für *ι* geschrieben sein. Dass übrigens die gewöhnliche Form *Καικίλιος* auf Inschriften vorkommt (z. B. C. I. 5501³⁾) brauche ich kaum zu erwähnen. In der Literatur

¹⁾ Da die Inschrift an dieser Stelle nicht verstümmelt zu sein scheint, so vermuthet Böckh, diese Form sei eine Nachahmung des lateinischen Vocativs *Caecili*. Dieser Ansicht kann zur Bestätigung dienen C. I. 6633, wo *Πειρώνι* geschrieben ist.

²⁾ Es sind vier Beispiele: [*Γναί*]ου *Μαλλίου*, *Γναίου νιοῦ*, und drei andere, in denen der Name selbst verstümmelt oder ganz verschwunden und nur *Λευκίου νιοῦ* und zweimal *Ποπλίου νιοῦ* erhalten ist.

³⁾ In Attika (z. B. *Ἔφ. ἀρχ.* 3790) ist sie sogar die einzige.

ist mir nun gerade bei diesem Namen das ϵ nicht begegnet (denn die Schreibung Κικέλιος in einer Handschrift bei *Plutarch* Cic. 7 ist wohl nicht als eine Spur dieser Namensform, sondern nur als zufällige Umstellung der in den Hdschr. des *Plutarch* häufigen Schreibung Κεκίλιος (s. unten) anzusehen), wohl aber bei einigen ähnlichen. So schreibt *Appian* b. c. IV, 27 Ἰκέλιος für *Icilius*, und in dem plutarchischen *Galba* c. 26 steht $\text{Ἀτιλλίου Βεργγελίωνος}$ ¹⁾. Endlich fasse ich auch unter diesen Gesichtspunct die Form, in der das neuerdings mehrfach besprochene Cognomen des *Sp. Cassius* Consul 252. 261. 268 u. c. bei *Dionysius* V, 69 erscheint. Wenn *Hertz* in dieser Ztschr. V. p. 474 die bei *Cicero* vorkommende Form *Vecillinus* oder *Vecilius* (in der Hdschr. steht *Becillinus*) für die ursprüngliche hält, so stimmt dazu das Οὐ[ε]κελλίνος (Hdschr. Οὐσκελλίνος) des *Dionys* sehr wohl, da der Name auf *Vecilius* zurückzuführen ist, wofür griechisch ebensogut Οὐκέλιος geschrieben werden konnte, wie Καικέλιος oder Ἰκέλιος für *Caecilius* und *Icilius*. Das Zeugniß des *Dionysios* wird man also auf keine Weise benutzen dürfen, um die Form *Vecellinus* als die authentischere gegen die Ueberlieferung bei *Cicero* aufrecht zu erhalten. Von anderen Namen auf *ilius*, wie *Quintilius*, *Sextilius*, *Rutilius*, kommt, vielleicht zufällig, nirgends eine Form mit ϵ vor. Von denen auf *ilius*, wie *Servilius*, *Publilius*, *Lucilius*, *Acilius*, kann nicht wohl eine solche im Gebrauch gewesen sein; finden wir also C. I. 2979 Ἀκέλιος für *Acilius* geschrieben, so ist wohl anzunehmen, dass der Steinmetz oder der Abschreiber ϵ aus Versehen statt $\epsilon\iota$ geschrieben hat; in derselben Inschrift findet sich denn auch Λατενιανός , also ebenfalls statt eines von Natur langen lateinischen *i*²⁾. Gar kein Bedenken hat dagegen das ϵ in der nur durch Position langen zweiten Silbe des Namens *Ofillius*. So findet sich C. J. 2958, obwohl in dem auf demselben Steine befindlichen lateinischen Exemplar *Ofillius* und *Ofillia* steht, im griechischen Ὀφέλλιος und Ὀφέλλια , worin man einen Beweis dafür sehen kann, wie dies ϵ für $\imath$ in gewissen lateinischen Worten durchaus nicht aus Unkenntniß oder Flüchtigkeit hervorgeht, sondern ganz entschieden recipirter und herrschender Schriftgebrauch ge-

¹⁾ Allerdings ist dies Emendation, aber die hdschr. Lesart σερκελλίωνος bezeugt doch das ϵ . (*Atilium Vergilionem fuisse* tradunt Tac. hist. I, 41.)

²⁾ Ἀτέλιος haben die Hdschr. bei *Dionysius* XI, 61. und z. Th. bei *Plutarch* *Brutus* 39. Welche Quantität in diesem Namen das *i* hat, gestehe ich augenblicklich nicht zu wissen.

wesen ist. *᾽Οφέλλιος* findet sich ausserdem C. I. 5322b 86 (Rhenea) 2520 (Cos) 2994a. 6324 (Rom), *᾽Οφελλιανοῦ* 4701 (bei den Pyramiden, 166 n. Chr.) *᾽Οφίλλιος* dagegen 5328 (Teuchira) 3620 (ebend. *᾽Οφιλλία*. Parion am Hellespont).

Daran schliessen sich passend zwei Namen auf *Ἰνιος*, die aber ausschliesslich in attischen Inschriften mit *ε* geschrieben vorkommen. *Ἐφ. ἀρχ.* 1564 nämlich (*Κομένιος Ἀττικὸς Μαραθώνιος*) und 2901 (*Πόπλιος Φλαμένιος Βάχχιος*). Für letzteren Namen ist wohl ein zweiter Beleg in den *Ἐπιγραφαὶ Ἑλλ. ἐκδ. δαπάνη τῆς ἀρχαιολ. ἐταιρίας*. Athen 1860. ἀρ. 13. Es ist dies ein Verzeichniss von Frauen, die zur Herstellung eines Heiligthums Beiträge gegeben haben. Hier steht in der zweiten Columnne unter andern Namen auch *ΦΛΑΜΕΝΙ*, und die Vergleichung der vorhergehenden und folgenden Zeilen auf Kumanudis lithographischem Facsimile zeigt, dass wahrscheinlich ein Buchstabe, schwerlich zwei, ganz gewiss nicht mehr fehlen. Schon deshalb ist K's. Ergänzungsvorschlag *Φλα.* (= *Φλαβία*) *Μενί[ππη]* zu verwerfen. Uebrigens sind auch alle übrigen Frauen nur mit je einem Namen bezeichnet, darunter eine (*Αικινία*) blos mit einem römischen Gentilnamen. Der andere Vorschlag K's., *Φλαμενι[χή]* zu ergänzen, ist einfach deshalb unzulässig, weil dies gar kein Nomen proprium ist. Es wird also ohne Zweifel *Φλαμενί[α]* zu ergänzen sein. In der Literatur ist mir weder der Name *Flaminius* noch *Cominius* mit *ε* vorgekommen. Eine Spur von analoger Form könnte man vielleicht bei *Polybius* XVIII, 48 (31) finden, wo Ursinus aus dem handschriftl. *Στερένιος* nach Livius *Στερτίνιος* hergestellt hat. Sollte der Schriftsteller vielleicht *Στερτένιος* (über die Geminatio des *ν* s. unten) geschrieben haben?

Bis in die spätere Kaiserzeit ferner kommt *λεγεών* für das lateinische *legio* vor. So z. B. C. I. 4724 (an der Memnonssäule, zur Zeit Hadrians) 4750^b (ebendas.) 4766 (Aegypten, 147 n. Chr.) 4713d. 5101 (Nubien). Daneben freilich auch nicht selten die genauere Form mit *ι*. C. I. 4011 (Ancyra) 1813^b (Nikopolis in Epirus) 3192 (Smyrna). 1128 (Argos) 5842 (Neapel). Ganz spät und barbarisch ist die Form *λεγειῶνος* C. I. 6627, in einer Ehreninschrift für den Vater des Heliogabalus, also aus dem dritten Jahrhundert. In der Literatur kommt das Wort nicht allzuhäufig vor, da viele Schriftsteller es durch griechische Ausdrücke ersetzen. Doch hat *λεγεών* Plutarch. Rom. 13. Otho 12. — Ganz vereinzelt finden sich nun noch die Schreibungen *ἐν κομετίῳ* (in *comitio*) C. I. 5879 (römisches Senatusconsult 78

(v. Chr.) — *μερμίλλωνι* 3392 Smyrna), nach der lateinischen Form *mirmillo*, während *μουρμίλλων* (dreimal auf der milesischen Inschr. 2889) die Nebenform *murmillo* wiedergibt¹⁾. — *Νομμεδικούς κίονας* 3148 (Smyrna, unter Kaiser Hadrian) gegenüber *Νομμιδίας* 6627 (Velitrae, Anf. des 3. Jahrh. nach Chr.) *Νομμιδῶν* 3497 (Thyatira). Die dem lateinischen direct nachgeahmten Formen dieses Namens sind überhaupt jung, indem die früheren Schriftsteller nur von *Νομάδες* sprechen; so noch Plutarch, der auch *Νομαδική* für *Numidia* hat (Pompeius 12). Bei *Dio Cassius* dagegen *Νομμιδία* 53, 23, 2. Die Form mit *ε* findet sich bei keinem Schriftsteller. — *Βετρούβιος* und *Βετρουβία* findet sich mehrmals wiederholt in der Inschr. C. I. 5858^b. — Endlich gehört hierher wohl auch *Ἐφ. ἀρχ. nr. 3535 Λέκμος Σωφήςος Σώπατρος*. Pittakis freilich meint, *ΩΦΗΘΕΟC* sei nur ein Schreibfehler statt *ΩΦΙΛΟC*. Aber schon die Stellung zwischen einem römischen Pränomen und einem griechischen Namen zeigt, dass wir es mit einem römischen Gentilnamen zu thun haben, und da der Name *Saufeus* auch sonst auf griechischen Inschriften mit *ω* geschrieben wird (*Σωφήςιος Ἐφ. ἀρχ. 2841*, dagegen *Σαυφηῖα* C. J. 1829), so haben wir wohl hier ein sicheres Beispiel von *ε* für *ι* in der Endung *ius* eines Gentilnamens.

Es kann nun durchaus nicht auffallen, wenn sich ebenso vereinzelt auch in der Literatur Beispiele für diesen Lautwandel finden, denen zufällig die epigraphische Bestätigung abgeht. So hat Dionys. Halic. bei Stephanus s. v. *Μέντιννα* für *Minturnae*. Die Singularform findet sich übrigens auch bei Plutarch, der hier *ι* hat (*Μιντούρνης* gen. Mar. 37) neben dem Plural (*Μιντούρνας* acc. das. 38). Ferner *Σινουεσανοί* Polyb. III, 91, 4, wogegen die Späteren, wie *Strabo* an vielen Stellen, *Diodor* 16, 90, 2. *Plutarch* Otho 2. *Dio Cass.* (*Xiphilin.*) 67, 14 *Σινόεσσα* oder *Σινούεσσα* schreiben. — So hat *Plutarch* Rom. 21 *τὰ γὰρ ἔπη κάρμενα καλοῦσι*, während *Dionysius* I, 31 *κάρμινα* schreibt, und Plutarch selbst den Accusativ von *flamen* durch *φλάμινα* wiedergibt. Unter den von Wanowski p. 4 ff. angeführten Beispielen gehören noch hierher *Νωβελίων* (*Nobilior*) Appian Hisp. 45 ff. *Τενέας* (*Tinia*) *Σητέα* (*Setia*), *Οὔμιενάλιος* (*Viminalis*) bei *Strabo*, vielleicht auch *Τέκηνος* bei *Aelian* hist. anim. XIV, 22, wofür dann jedoch *Τέκινος* zu schreiben wäre. Die

¹⁾ Dass kein *μουρμίλλων* vorkommt, ist wohl nicht Zufall, sondern analog andern später zu besprechenden Fällen.

Form *λέντιον* = *linteum*, die Wanowski aus Hesychius anführt, erhält inschriftliche Bestätigung durch den in den Ephebeninschriften der Kaiserzeit nicht selten vorkommenden *λεντιάριος* (s. meine Abh. *de ephebis Atticis* p. 37). *Βρετανία* und ähnliches möchte ich nicht mit W. hierherziehen, da es kein ursprünglich lateinischer oder überhaupt italischer Name ist, dessen ursprüngliche Form wir nicht kennen, und also gar nicht ohne weiteres das *ε* hier aus dem lateinischen *i* herzuleiten ist. Statt *Βένδιξ Philostr.* vita Apoll. V. 10 hat Kayser *Βίνδιξ* hergestellt¹⁾. Alles übrige bei Wanowski endlich gehört einer späteren Zeit an, die ich von meiner Aufgabe ausgeschlossen habe.

Ueerblicken wir diese zahlreichen Beispiele, so ergeben sich zunächst folgende Resultate. Erstens kann der Grund dieser Vertauschung nur in einer eigenthümlichen Aussprache des lateinischen *i* gesucht werden, denn die Berührungen, die im Griechischen selbst zwischen *ι* und *ε* vorkommen, haben durchaus keinen Zusammenhang damit. Zweitens kann diese dem *e* sich annähernde Aussprache des *i* sich nicht auf bestimmte Fälle beschränkt, namentlich nicht auf den Einfluss nachfolgender Laute gestützt haben. Denn wir finden so geschrieben vor zwei Consonanten (*μερμίλλων, Βετρούβιος, λέντιον, Μέντυρα, Ἀντίστιος, Ὀφέλλιος*) vor einfacher Muta (*Δομέτιος, κομέτιον, Καπειώλιον, Λέπεδος, Νομειδικός, Τεβέριος, Τέκινος?*) Liquida (*Καιέλιος, Ἰκέλιος, Φλαμένιος, Κομένιος, Σενουεσανός*) und vor Vocal (*λεγεών, Σωφρήας, Τένεας, Σητέα*). Ebenso wenig hat, wie die Uebersicht dieser Beispiele leicht ergibt, der lateinische Hochtou irgend eine begünstigende oder hindernde Einwirkung darauf. Drittens hat diese Eigenthümlichkeit des lat. *i* in der ganzen Zeit, für die die griechischen Inschriften und Schriftsteller Zeugniß ablegen können, sich kaum verändert, denn wenn man in einzelnen Fällen später allgemein *ι* geschrieben hat, so ist dies gewiss nicht aus einer Veränderung der lateinischen Aussprache zu erklären, sondern aus einem immer genaueren Anschluss an die lateinische Schrift; sonst würde nicht in andern Fällen das *ε* bis in die spätere Kaiserzeit in Geltung bleiben. Alles bis hierher Ermittelte stimmt nun vortrefflich mit bekannten Thatsachen der lateinischen Lautlehre überein. Einerseits hat bekanntlich die altlateinische Sprache bis ins Zeitalter der Gracchen *e* und *i* auch in der Schrift häufig verwechselt. Dies

¹⁾ Ob nach Handschriften, weiß ich nicht.

erklärt sich eben aus einer dem lateinischen Organ eigenthümlichen Nüancirung in der Aussprache des *i*, und diese wird natürlich auch dann im Vergleich mit dem reinen griechischen *ι* noch bemerklich geblieben sein, als in der lateinischen Schriftsprache die strengere Scheidung der Vocale durchgeführt war. Andererseits zeigen die romanischen Sprachen (Diez, rom. Grammatik I p. 154 ff. 3. Aufl.) übereinstimmend, wenn auch nicht ausnahmslos, das Lautgesetz, dass ein kurzes *i* in *e* übergeht, wogegen das lange *i* mit äusserst seltenen Ausnahmen unberührt bleibt. Wenn Diez einen historischen Zusammenhang zwischen jenem altlateinischen und diesem spätlateinisch-romanischen $\text{ě} = \text{ĭ}$ voraussetzt, so glaube ich zu dem Nachweis dieses Zusammenhangs durch die obigen Beispiele eines $\text{ε} = \text{ĭ}$, die chronologisch ziemlich genau die Lücke zwischen beiden Spracherscheinungen ausfüllen, etwas beigetragen zu haben. Ein Beispiel ist übrigens darunter, wo das Romanische gerade in demselben Wort das *e* hat, nämlich *Τέβερις* = ital. *Tevere*. Endlich sei hier noch an die bekannte Erscheinung der nahverwandten oskischen Sprache erinnert, deren *ῑ* einen zwischen *i* und *e* in der Aussprache in der Mitte stehenden, etymologisch aber meist ein *i* vertretenden Laut zu bezeichnen scheint.

Der Schreibung $\text{ε} = \text{ĭ}$ gegenüber ist die entgegengesetzte $\text{ι} = \text{ě}$ in sehr enge Gränzen eingeschlossen. Unter einen ganz besonderen Gesichtspunct zu fassen ist es zunächst, wenn die Griechen lateinische Namen auf — *ex* durch — *ιξ* wiedergeben wie *Οὐίνδιξ* Plut. Galba 4. 5 (gen. *Οὐίνδικος* 4. 6.) *Βίνδιξ* Philost. v. Apoll. V, 10. *Σῶριξ* ὁ ἀρχιμίμος Plut. Sull. 36, wozu doch die lat. Form nicht anders als *Sorex* heissen wird. *Σίμπλιξ* Dio Cassius 65, 17.

Hier liegt nämlich offenbar die Absicht zu Grunde, dem Wort eine griechische Endung zu geben, und da der Vocal in griechischen Wörtern auf *ξ* im Nominativ nie ein anderer ist als in den *casus obliqui*, so lag es nahe, aus *Οὐίνδικος* einen Nominativ *Οὐίνδιξ* zu bilden. Dies Streben, die Endungen zu gräcisiren, zeigt sich auch sonst sehr vielfach, und ist mit rein lautlichen Veränderungen nicht zu verwechseln. Diese Fälle aber abgerechnet, kommt *ι* für *ě* nur selten vor und zwar ausschliesslich vor einem Vocal. Das häufigste Beispiel dafür ist *Ποτίολοι*, denn so und nicht anders findet sich der Name der campanischen Seestadt auf den sehr zahlreichen griechischen Inschriften der verschiedensten Gegenden auf denen er

vorkommt¹⁾, so auch noch in der später als 248 nach Chr. verfassten Inschrift 'Εφ. ἀρχ. 4096 (Athen). In Puteoli selbst z. B. C. I. 5858 (174 n. Chr.) Ποτιολανός 5855. Die Inschrift C. I. 6708 (Rom) wo ΠΟΤΕΟΛΑΝΟ steht, macht davon nur scheinbar eine Ausnahme, denn sie ist überhaupt keine griechische, sondern eine mit griechischen Buchstaben geschriebene lateinische. Die Schriftsteller haben dieselbe Form, bis auf Dio Cassius, bei welchem sich Ποντέολοι findet (z. B. 48, 50. 67, 14). Sonst sind Beispiele für diesen Lautwandel sehr selten. Wenn C. I. 4932 (Philā in Oberägypten) Λαβύων statt *Labeo* geschrieben ist (Λαβέων steht C. I. 3524, in einer Inschrift von Kyme aus augusteischer Zeit), so ist wohl zunächst eine Form Λαβίων anzunehmen, und *v* für *ι* ist dann ein auch sonst (s. u.) vorkommender Schreibfehler. Ferner gehört hierher Τιανῖται bei Polyb. III, 91²⁾, λέντιον = *linteum* (s. o.) und auch die von Wanowski aus Ducanges Lexikon angeführte Formen ἀρδιόλη, καπρίολος mögen, da sie so genau zu Ποτίολοι stimmen, nicht erst in byzantinischer Zeit aufgekomen sein. Dass vor Vocalen das *e* dem *i* sich näherte, beweisen übrigens auch solche Wechselformen im Lateinischen selbst, wie *Cerealis Cerialis*, *Hordeonius Hordionius* (Hordionia Polla C. I. Gr. 6200), und hier kehrt dann die Doppelform natürlich im Griechischen wieder: Κερεῖλις C. J. 5767. 5843 Κεριῖλις 5838 (die beiden letztgenannten Inschriften sind aus Neapel und aus Vespasians Zeit). Ὀρδεώνιος C. I. 3003 (Ephesus). 'Εφ. ἀρχ. 53 (Athen). Ὀρδιόνιον 3831 a³⁾.

Ganz anders als mit den bisher betrachteten Berührungen zwischen dem kurzen *i* und *e* beider Sprachen verhält es sich nun mit den entsprechenden langen Vocalen⁴⁾. Das ist freilich nicht zu leugnen, dass in den Inschriften ebensowohl wie in den Handschriften unserer Schriftsteller nicht selten *η* für langes (auch wohl bei beginnender Unsicherheit der Prosodie für kurzes) *i*, und umgekehrt *ι*

¹⁾ Die Ursache dieses häufigen Vorkommens sind die daselbst gefeierten Festspiele.

²⁾ Lateinisch findet sich hier die Form mit *i* einerseits in der alten Sprache, etwa 100 Jahre vor Polybius, andererseits in der spätern Volkssprache, 243 nach Chr. (Corssen II p. 340), und im Oskischen, dem der Name doch ursprünglich angehört, wird er mit *ι* geschrieben.

³⁾ Sehr eingehend behandelt diese Lauterscheinung Corssen a. a. O. p. 344 ff.

⁴⁾ Weshalb Wanowski gewiss sehr unrecht thut, beides ganz untereinander zu werfen.

für langes e der lateinischen Wörter geschrieben wird. Sehen wir aber näher zu, so ist diese Erscheinung von der oben besprochenen absolut verschieden. Erstens tritt sie viel später auf. Wenn C. I. 2739 in einer Inschrift von Aphrodisias unter Kaiser Claudius *Τηβέριον Κλαύδιον* steht, so ist dies (zweihundert Jahre nach Polybios) nicht nur der früheste mir bekannte, sondern auch noch ein ganz vereinzelter Fall, während, je nach der Verschiedenheit der Gegenden, erst gegen Ende des zweiten, oder, wie in Athen, gar erst im dritten Jahrhundert nach Christus Derartiges häufiger wird. Zweitens kommt dies ganz ebenso in griechischen wie in lateinischen Worten vor, oft auch in derselben Inschrift, wie 2588 (Gortyn auf Kreta) *Κυντήλιος* für *Quintilius* und *Κυρίνης* für *Κυρήνης* geschrieben ist (*Καλλήστρατος — Καλλήστρατος ἀνέθιξε* C. I. 6672 (Rom), *ἐψηφησμένα* 2790 (Aphrodisias). Hier kann also durchaus nicht von einer Eigenthümlichkeit der lateinischen Sprache die Rede sein, vermöge deren i dem ē oder umgekehrt sich genähert hätte¹⁾, sondern der alleinige Grund dieser Schreibweise ist die bekannte Thatsache der griechischen Lautentwicklung. Endlich ist diese Schreibweise zwar nicht ganz selten, aber doch keineswegs herrschend, sie findet sich meist in solchen Inschriften, die auch sonst nachlässig geschrieben sind. Dass sie immerhin eine Ausnahme bleibt, zeigt folgendes Beispiel: Wagnowski p. 3 führt aus Schriftstellern die Namensform *Φίληξ* und im Dativ *Φίλικι* an²⁾. In Inschriften aber kommt dieser Name und mehrere davon abgeleitete bis in späte Zeit sehr häufig vor, ist aber nie anders geschrieben als *Φήλιξ* (z. B. C. I. 5789. 5858b. 7271. 7271b. *Φηλίλλα* 5767. 6515. *Φηλικίτας* 6891, mit gräcisirter Endung *Φηλικίτα* 5634. 6292. *Φηλικισσίμη* 6525).

Dieses Beispiel führt uns zu der Frage: wie sind nach diesem Ergebniss solche Formen zu behandeln, wo sie in der handschriftlichen Ueberlieferung unserer Schriftsteller vorkommen? Dass man Derartiges im Text des Polybios, Diodor, Dionys und Strabo, auch wohl noch des Plutarch und Appian, schon deshalb nicht dulden darf, weil zu ihrer Zeit überhaupt noch nicht so geschrieben worden ist, daran ist kein Zweifel. Aber auch bei Spätern bis gegen die constantinische Zeit spricht alles dafür, dass diese Dinge von den Abschrei-

¹⁾ Es sei hier an das obenerwähnte Gesetz der romanischen Sprachen erinnert, wonach langes lateinisches i im Gegensatz zum kurzen unverändert bleibt.

²⁾ Ich kann auch die vierte mögliche Form nachweisen. *Φήληξ* haben einige Hdschr. bei Plutarch Sulla 34. Natürlich sind das Alles bloße Schreibfehler.

bern herrühren. Niemand wird ἐψηφησμένος u. dergl. z. B. bei Dio in den Text setzen wollen, wenn er es in einer Hdschr. findet ¹⁾; ganz dasselbe wie von solchen griechischen Formen gilt aber auch von den entsprechenden lateinischen. Die Herausgeber verfahren darin höchst inconsequent. So steht z. B. bei Plutarch in dem Sinenisschen Text ganz richtig Cic. 41 Τίρων (Hdschr. Τήρων) Marcell. 4 Πικηνίδος (Hdschr. Πηκινίδος) Pomp. 62 Βρεντεσινούς (Hdschr. Βρεντεσηνούς) Mar. 34 Μισηρούς (Hdschr. Μησίνους oder Μησίους). Aber warum wird nicht auf die ganz gleichartigen Fälle Φητιάλην (schr. Φητιᾶλιν²⁾) Numa 12 und öfter; δελίξια (*deliciae*, schr. δηλίξια) Anton. 59; Κηραιάτωνι (schr. Κηρεατῶν) Marius 3.; Σικουανοῖς Caesar 20 (Σηκουανοῖς mehrere Hdschr. und die frühern Ausgaben) 26 dasselbe Verfahren angewendet? Ebenso in dem Namen Αἰνόβαρβος (Ἀηρόβαρβος inschriftlich bezeugt Ἐρ. ἀρχ. 728. 729) und in ähnlichen Fällen.

Ein scheinbares η für ι kehrt allerdings in den Inschriften mit ziemlicher Consequenz wieder, wenigstens in italischen und sicilischen. Es findet sich nämlich Κερ[ε]ᾶλης 5767 (Rhegion) Μαρτιάλης 6512 (Rom) Μαρτιάλη 6959. Προβινκιάλης 6235. Βιτάλης 5700 (Kattana) Μερχουριάλης 5716 (ebendas.). Hier ist indess an das zu erinnern, was oben über Οὐίνδιξ und ähnliches gesagt ist; nicht sowohl ein lautlicher Uebergang von i in e hat stattgefunden, als vielmehr eine grammatische Umgestaltung der Endung zu dem Zwecke, dem Namen ein griechischeres Ansehen zu geben und ihn bequemer declinirbar zu machen. Dies geht auch daraus hervor, dass man zu demselben Zwecke noch ein anderes Auskunftsmittel anwendete, die Verwandlung von -ις in -ιος. So finden wir Νατάλιος C. I. 5977 (aus der Zeit Traians). Οὐιτάλιος 6707. ἀγορανόμιον κουρούλλιον 1133 (= 1327), und ebenso bei den Wörtern auf -ensis, wo jenes ης nicht vorkommt, Γαλατίας τῆς Ναρβωνησίας 5800, Φρετηνσία 5470. Daher ist es entschieden unberechtigt, wenn Sinenis bei Plut. Galba 25 die handschriftliche Ueberlieferung Μαρτιάλιος in Μαρτιᾶλις ändert mit Berufung auf Tac. hist. 1, 28, wo dieselbe Person *Julius Martialis* heisst; denn jenes ist nur eine griechische Form dieses Namens. Daneben freilich kommen im Nom. und Acc. sing. auch

¹⁾ Wie sich z. B. bei Plut. Galba 26 ἐνδοσιος für ἦν Ἀῆνος findet, also unmittelbar neben einander derselbe Schreibfehler in einem griechischen und einem lateinischen Worte. Ebend. 24 πολίτας statt πωλητάς.

²⁾ oder Φητιάλην, s. unten.

die unveränderten lateinischen Formen bei beiden Wörterklassen vor, so *Κερεᾶλις* C. I. 5843. *Λειβερεᾶλις* 6341. *Μαρτιᾶλις* 4713. — *ἐπίτροπον καστρεῖσιν* (procuratorem castrensem) 3888. *Καινεῖ-νῆσιν*. *Ἐφ. ἀρχ.* 59.

Außer diesem Falle kann *η* für *ι* höchstens da geduldet werden, wo ein gewisser Anklang an ein griechisches Wort die Abweichung verursacht haben könnte. So ist allerdings *Κυρήνιος* (offenbar wegen *Κυρήνη*) für *Quirinius* nicht nur bei *Lucas* und *Iosephus* überliefert, sondern steht auch auf der attischen Inschrift *Ἐφ. ἀρχ.* 3297. Deshalb will ich auch nicht entschieden absprechen über die Form *Σκηπίων*, die Sintenis (s. seine Bem. zu Marius 1) überall in den Text des Plutarch gesetzt hat, sie könnte sich durch Anlehnung an *σκηπτρον* und ähnliches erklären. Inscriptlich kommt freilich nur *Σκιπίων* vor, z. B. C. I. 364. 3186. Möglicherweise findet ganz dasselbe Anwendung auf die bei Dionysius (z. B. VII, 27) vorkommende Form *Μηνύκιος*, wegen des Anklangs an *μηνύω*. Was Wanowski anführt, sind, soweit es nicht der byzantinischen Zeit angehört, Abschreiberfehler, z. B. *Κρίσκις* für *Crescens* (*Κρήσκις* C. I. 7206. *Κρήσκις* 6012c. *Κρήσκεντα* 3888. *Κρήσκεντος* 1994f. *Κρησκεν-τεῖναν* 6249. *Κρήσκιγντι*, mit fehlerhaftem Vocal in der zweiten Silbe, 5788¹⁾).

Ich knüpfe hier gleich einige Bemerkungen an über die Schreibung *ε=αι*, weil von ihr durchweg dasselbe gilt, wie von *ι=η*. Auch dies ist spät, im Durchschnitt noch etwas später als jenes²⁾, auch dies gilt in griechischen wie in lateinischen Worten, auch dies ist nicht consequente Orthographie, sondern Nachlässigkeit und Versehen, auch dies muss aus allen diesen Gründen wie jenes aus den Texten entfernt werden. Wenn also Sintenis nach Handschriften *Κεκιλίος* schreibt (s. zu Mar. 4), während die Inscripten immer *Καικίλιος* haben, wenn er Rom. 16 *Κεννητιῶν* gibt (die Inscript

¹⁾ Auch C. I. 159, wo Böckh im Minuskeltext *Κρησάης?* schreibt, ist offenbar *Κρήσ[ι]ς* zu lesen.

²⁾ Sehe ich ab von der Schreibung *Γνέω* C. I. 5898 (Rom, 146 n. Chr.), schon früher *Γνήω* 2943, J. 1 vor Chr.), welche wegen des Schwankens in der lateinischen Schreibung nicht streng hierhergehört, so ist das früheste bestimmt datirbare Beispiel *ἐραρίου* 6627 (Ehreninschrift für den Vater des Heliogabalus). Es mag dies allerdings Zufall sein, aber herrschend wurde die Confusion von *ε* und *αι* im Ganzen erst spät, in Athen z. B. nicht vor der constantinischen Zeit (C. I. 356).

Ἐφ. ἀρχ. 59, etwa aus Plutarchs Zeit, hat *Καινεῖνησιν*) oder *Otho* 5 *Κεκίνας*, so ist dies nicht zu rechtfertigen. Gerade so gut könnte man nach den Hdschr. Sulla 17 *Χερρώνεια* statt *Χαιρώνεια* schreiben.

Aufser mit *ε(η)* hat *i* nun noch eine gewisse Berührung mit *v*. Beide Laute müssen einander im Laufe der Kaiserzeit sehr nahe gekommen sein, so dass Schreibweisen wie *Ἀφρυνανήν* C. I. 1999b (Ende des 2. Jahrh. n. Chr.) *Τυβέριος* 1168 sich erklären, aber natürlich blos als Schreibfehler zu betrachten sind. Nur da, wo ein gewisser Anklang an Griechisches sich geltend machte, hat diese Schreibung zum Theil dauernd bestanden, namentlich in dem Cognomen *Βύβλος* = Bibulus, das inschriftlich bezeugt (C. I. 1880, Corcyra), und bei Schriftstellern, z. B. Plutarch Brut. 13. Anton. 5. Pomp. 47. 54. Cäsar 14 handschriftlich überliefert ist¹⁾. Aehnlich verhält es sich gewiss auch mit der Form *Θύβρις* (Aem. Paul. 30) oder *Θύμβρις* (Romulus 1. Otho 4), die Plutarch für *Tiberis* hat, nur dass hier die griechisch gestaltete Form nicht allgemein recipirt war, denn die Inschriften und die meisten andern Schriftsteller haben *Τίβερις* oder *Τέβερις*, sondern derselben Ziererei ihren Ursprung verdankt, aus der auch Plutarch und andere Schriftsteller der Kaiserzeit den Fluss, der bei Polybius *Πάδος* heisst, auch bei Erzählungen aus der historischen Zeit mit seinem griechisch-mythologischen Namen *Ἡριδανός* bezeichnen²⁾. Ein Anklang nicht an griechische Worte, aber doch an griechische Endungen mag der Schreibung *Αἰμύλιος* C. I. 2218³⁾ *Πομπύλιος* 3822b (aus Mark Aurels Zeit) zu Grunde liegen, und danach ist vielleicht auch *Στατύλλιος* Plutarch Brut. 51 zu rechtfertigen. Grofse Verbreitung hat aber gerade in diesen Endungen das *v=i* gewiss nicht gehabt, weil eine Verwechselung mit den Formen auf *ulus* und *ullus* zu fürchten war, in denen das *u* fast durchweg von den Griechen durch *v* gegeben wird. In andern Fällen ist *v* für *i* in den Schriftstellertexten nicht zuzulassen, also *Ἀριόβυστον* Plut. Caes. 19 zu verwerfen, zumal an zwei von den drei Stellen, wo

¹⁾ Jedenfalls auch Marcell. 27, wo Sint. *Βίβλον* hat, aus der Hdschr. D. in den Text aufzunehmen. Den Anklang finde ich hier an das griechische *βύβλος*, *βυβλίον*, denn dies ist die richtige epigraphisch und an vielen Stellen auch handschriftlich bezeugte Schreibart dieser Worte.

²⁾ Dagegen sagt Diodor. V. 23, 2, wo er die Phaëthonsage erzählt, ganz nüchtern und verständig τοῦ νῦν Πάδου καλουμένου ποταμοῦ, τότε δὲ Ἡριδανοῦ προσαγορευομένου.

³⁾ An die bekannte Etymologie von *αἰμύλος* ist dabei schwerlich zu denken.

der Name vorkommt, die Hdschr. *P ἀριοῦστον* hat, was wohl auf die Form *Ἀριόουιστος* oder noch wahrscheinlicher *Ἀριούιστος* (wie *Νούιος* = Novius) hinführt.

Für den Vocal *ë* kommt selten *α* vor. Stehend ist zu allen Zeiten auf Inschriften und bei Schriftstellern *Καλάνδαι*. Ferner ist in der oben erwähnten Inschrift C. I. 3045 (193 vor Chr.) *Οὐαλάριος* für Valerius geschrieben. Es wäre interessant, die Ursache dieser Erscheinung zu kennen. Hängt sie zusammen mit der nach Corssen II p. 372 erst in der spätlateinischen Volkssprache auftretenden Entstehung eines *a* durch Assimilation an den Vocal einer benachbarten Silbe? Wenn unter den von ihm angeführten Belegen gerade auch *Ουαλαρίων Βαλαρίου* vorkommen, so könnte dies für den Zusammenhang sprechen. Allein zwischen 193 v. Chr. und der offenbar sehr späten Zeit, aus der jene Belege stammen, liegen unzählige griechische Inschriften, in denen der Name *Οὐαλέριος* sehr häufig, und zwar immer mit *ε* geschrieben vorkommt. Ebenso ist bei den Schriftstellern, schon bei Polybius, von jener Schreibung keine Spur, und die Continuität zwischen dem altlateinischen und dem spätlateinisch-romanischen Lautwechsel, die oben für *ë* = *ī* in den griechischen Inschriften nachgewiesen ist, fehlt also hier gänzlich. Daher braucht die Ursache hier keineswegs dieselbe zu sein. Allerdings ist auch in diesen beiden Fällen in der vorhergehenden Silbe ein *a* vorhanden, es fragt sich aber, ob das *a* diesem seine Entstehung verdankt oder vielmehr der darauf folgenden *Liquida*. Ich bin sogar geneigt, letzterer Annahme den Vorzug zu geben, weil bei *Polyb.* III, 88, 5 und öfter *Λουκαρία* und *Plut. Rom.* 2 *Λευκαρία* für Luceria geschrieben ist, ein Fall, bei dem ein Assimilation bewirkendes *a* nicht vorhanden und dessen Analogie mit *Οὐαλάριος* für *Οὐαλέριος* doch kaum abzuweisen ist. Natürlich ist auch in diesen Fällen nicht anzunehmen, dass im Lateinischen ein wirkliches *a* gesprochen wurde, — denn dann würde diese Schreibung nicht nur bei den Griechen vorkommen — sondern vielmehr ein Laut, den der Fremde ebenso wohl für ein *a* als für ein *e* halten konnte. Außer den genannten drei Beispielen finden sich aber nur wenige unsichere Spuren von einem solchen Einfluss der *liquidae*. Herodian der Techniker führt an *Πικίας*, *Πικίαντος* als italischen Volksnamen. Ich wüsste nicht, was darin anderes stecken sollte als der Name der *Picenter*¹⁾. Ferner ge-

¹⁾ Wenn auch *Πικεντίος* bei ihm vorkommt, so kann er ja wohl beide For-

hört vielleicht hierher der Name *Ῥάμμιος Μαριῶλης*, Praefect von Aegypten C. J. 4713. Das Gentile Rammius finde ich sonst nirgends¹⁾, wogegen aufser dem Grammatiker *Q. Remmius Palaemon* (Sueton. rell. ed. Reifferscheid p. 73. 116) noch eine *lex Remmia* bei Cic. pro Rosc. Amer. 19, 55 vorkommt (s. Orellis Index legum p. 254).

Auf dem Gebiete der Consonanten tritt eine auffallende Abweichung in dem Gebrauche der einfachen und geminirten Laute hervor. Dieselbe hat nichts zu thun mit der bei beiden Völkern vorkommenden alterthümlichen Sitte, die Geminatio in der Schrift nicht zu bezeichnen (Franz. elem. epigr. p. 49. Corssen I p. 14). Denn im Griechischen war diese Sitte schon Jahrhunderte vor der Zeit abgekommen, wo man die ersten lateinischen Namen in griechischen Inschriften findet, und auch im Lateinischen reicht dieselbe nur bis zum jugurthinischen Krieg, in ganz vereinzelt Ausnahmefällen bis auf Sulla herab, während fast alle dafür anzuführenden griechischen Belege viel später fallen. Auch zeigt sich vorwiegend gerade die umgekehrte Neigung, den lateinischen einfachen Consonanten doppelt zu schreiben. Vor Allem geschieht dies in den Namen auf *ilius* und *inius*, ohne Unterschied der Quantität des i. Das bekannteste Beispiel ist *Αιχίνιος* neben *Αιχίνιος*. Die Form mit doppeltem *ν* findet sich z. B. *Ῥεφ. ἀρχ.* 22. 2765 (um die Mitte des 1. Jahrh. n. Chr.) C. I. 3175 (139 n. Chr.) 3182 (unter Valerian und Gallienus), die mit einfachem dagegen *Ῥεφ. ἀρχ.* 750 (kurz nach 27 v. Chr.) 5843 (unter Vespasian) 3173a (80 n. Chr.) 6830 (Gallienus). Aus diesen Beispielen geht klar hervor, dass beide Formen immer neben einander gebräuchlich gewesen sind, und dass man also bei den Schriftstellern aller Zeiten diejenige von beiden wird gelten lassen müssen, die bei jedem von ihnen die besten Handschriften bieten. Bei Plutarch ist die durchaus vorherrschende Ueberlieferung *Αιχίνιος* und so wird mit vollem Rechte z. B. von Sintenis auch an den vereinzelt Stellen geschrieben, wo die Handschriften zufällig *Αιχίνιος* haben. Ebenso hat *Dionys* (II, 6. VI, 89) *Αιχίνιος*, dagegen *Diodor*, *Appian* und *Dio Cassius* immer *Αιχίνιος*. Hier ist also ebensowenig wie in den Inschriften irgend eine chronologische Abgrenzung des Gebrauchs

men aus verschiedenen Quellen haben; die mit *α* ist mir aber sonst nirgend vorgekommen.

¹⁾ [Derselbe Mann *Q. Rammius Martialis*, praef. Vig., Kellermann Vig. 8, 2 und 9, 2. Der Brundisier *L. Rammius* bei Livius 42, 17. *C. Rammius Conops* Fabr. 159, 280 (= Or. 4505). E. H.]

beider Schreibweisen, sondern sie kommen beide zu den verschiedensten Zeiten neben einander vor. Dasselbe Verhältniss scheint aber auch bei allen ähnlichen Fällen obzuwalten, obwohl die geringe Zahl der inschriftlichen Zeugnisse dasselbe nicht so klar erkennen lässt. So ist *Ἀσίνιος* geschrieben C. I. 3732. *Ἀσινία* 3781. 5905 (Rom, 3. Jahrh. n. Chr.) *Ἀσίνιος* dagegen *Ἐφ. ἀρχ.* 3767 (Athen, etwa 12 v. Chr.) C. I. 5144 (Cyrene, 68 n. Chr.). Die Inschrift C. I. 1370 (Sparta) hat sogar, wenn die Abschrift genau ist, unmittelbar hinter einander *Ἀσσίνιον* (sic) und *Ἀσιννιον*. Von Schriftstellern hat die Form mit doppeltem *ν* Plutarch Pomp. 72. Könnte hier zufällig die Form mit doppeltem *ν* jünger erscheinen, so finden wir umgekehrt *Φολκιννίου* auf makedonischen Münzen der republikanischen Zeit (Mommsen röm. Münzwesen S. 375), wogegen *Φουλκινίας* bei Plutarch Marius 3 steht¹⁾. Dass die Geminatio des *ν* auf diese Nomina beschränkt sei, ist nicht anzunehmen, und also Schreibarten wie *Καρίννας* Plut. Pomp. 7 nicht zu verwerfen, wenn sie auch zufällig nicht in Inschriften vorkommen; denn beim *λ* finden sich ganz analoge Fälle, wie *ἀγορανόμον κουρούλλιον* C. I. 1133 (Megara) = 1327 (Sparta); dadurch wird denn geschützt z. B. das plutarchische *Οὐαλλέριος*, obwohl ich dies häufige Nomen in Inschriften so gefunden zu haben mich nicht erinnere. Die meisten Beispiele beim *λ* aber sind allerdings Gentilnamen auf *ilius*, darunter solche die entschieden langes *i* haben. So findet sich *Κατίλιος* im Verse C. I. 4923. 4924 und daneben *Καίλλιος* 3509 und *Κατιλλία* 3763, wodurch *Λουκιλλίω* Plut. Ant. 69 und das so häufige *Ἀπρίλλιος* vollständig gerechtfertigt werden. Sonst habe ich mir angemerkt *ᾠτακιλλία* C. I. 6516 und *Πετιλλιος* 5879 (78 v. Chr.) neben *Πετιλία* 3173. Letzteres Beispiel zeigt übrigens, dass sich die Erscheinung auch auf die mutae erstreckt. Hier ist sie aber äusserst selten; ich weifs ausserdem nur *Λούππου* 3487. 6999 anzuführen.

Die umgekehrte Anomalie dagegen findet sich so viel ich sehe ausschliesslich bei *λ μ σ*, also nicht einmal bei allen Liquidae. Für *λ* ist das hauptsächliche Beispiel *Μάλιος* für *Μάλλιος*²⁾. So ist ge-

¹⁾ Dasselbe Schwanken findet sich bei den Schriftstellern in andern derartigen Namen wie *Σικίνιος* (vielleicht *Στεργίνιος*; s. oben) u. A. Darüber verweise ich auch die reichhaltige Zusammenstellung von Wanowski p. 23 ff.

²⁾ *Mallius* und *Manlius* sind zwar im Lateinischen verschiedene Namen; da aber im Griechischen *νλ* nie vorkommt, so wird es immer assimiliert und beide fallen zusammen. Diodor XV, 51 darf wohl kaum *Μάγλιον* (die Hdschr. haben

schrieben C. I. 2885 (Ende der republikanischen Zeit) 5643. *Μάλιος* dagegen 2485 (105 v. Chr.). *Μάλιος* steht durchweg bei Polybius (I, 26, 11. 39, 15. II, 33, 1. III, 40, 11 bis auf eine Stelle überall ohne Variante), während bei den spätern Schriftstellern *Μάλλιος* die herrschende Form ist. Halten wir also Inschriften und Schriftsteller zusammen, so findet sich auch hier ein regelloses Schwanken. Sonst kommen mit *λ* noch vor *Ὁφελίου* C. I. 2520. *Μαυλίνα* 6255, *Μαυύλα* 6648, *Γέλιος* auf einer attischen Inschrift, die aus *Ἐφ. ἀρχ.* 2833 und 3851 zusammengesetzt ist, und danach müssen in der Literatur Schreibungen wie *Πολίων* (Plut. Pomp. 72), *Μεσάλας* (ibid. 54), *Κουλεῶνα* Appian civ. III, 83 neben *Κουλλέωνι* Plutarch Pomp. 49, *Βιτέλιος* bei Philostratus v. Apoll. Tyan. V, 11. 30 32 ff. für völlig unbedenklich gelten. Mit *μ* kommt hauptsächlich *Κόμοδος* vor, so C. I. 2741. 3841 und häufig *Κομόδεια* in attischen Inschriften. Dagegen *Κόμμοδος* 2264. 2742. 3011. 4768. 5889. 5891. 6505. *Κομμο[δείων]* 2885c. Hier zeigt sich das Schwanken um so deutlicher als alle diese Inschriften aus der Zeit des Kaisers Commodus oder aus wenig späterer stammen. Etwas älter dagegen ist 5888, denn hier ist unter *Λούκιος Ἀνρήλιος Κόμμοδος* nicht Commodus, sondern L. Verus der Bruder des M. Aurel zu verstehen.

Das einfache *σ* endlich für das doppelte kommt zuweilen in dem Namen *Cassius* vor. So steht *Κασίω* C. I. 6600, *Κασίου* 5053 C. I. 272 (in derselben Inschr. auch *Κασιανός*) 270. *Κασιανός* außerdem noch 271. 189. In 6243 wird sogar im Verse die erste Silbe von *Κᾱσία* kurz gebraucht (freilich sind diese Verse überhaupt sehr fehlerhaft). *Κάσσιος* dagegen steht C. I. 3759. 5054.

Da nun diese Vernachlässigung und umgekehrt die unberechtigte Einführung der Geminatio in griechischen Wörtern den Inschriften der hier in Rede stehenden Zeit fremd ist, da ferner nirgends die Abweichung vom Lateinischen stehend oder auf bestimmte Zeiträume beschränkt gewesen ist, sondern immer beide Formen neben einander vorkommen, so lässt dieser Thatbestand wohl keine andere Erklärung zu, als dass in der lateinischen Aussprache der Unterschied einfacher und geminirter Consonanten lange nicht so deutlich hervortrat, wie im Griechischen. Ob dies mehr daran lag, dass im Lateinischen die

Μάνιον) beibehalten werden, zumal ein anderer *Manlius* (nicht *Mallius*) in demselben Tribunenverzeichnisse *Μάλλιος* heißt (es sind zwei *Manlii Capitolini*). Wenigstens ist epigraphisch nirgends die Schreibung *Μάνλιος* nachzuweisen.

einfachen Consonanten stärker artikulirt wurden, als im Griechischen, oder umgekehrt daran, dass dort die Aussprache der geminirten eine weniger geschärfte war als hier, ist nicht zu entscheiden. Vielleicht ist in manchen Fällen dieses, in andere jenes der Fall gewesen, da sich ja auch die beiden Erscheinungen, die Weglassung der lateinischen Geminatio und die Einführung derselben, da wo sie im Lateinischen nicht ist, in ihrem Umfang nicht genau entsprechen.

Dies sind diejenigen Fälle von abweichender Wiedergabe lateinischer Wörter in griechischer Schrift, die sich auf den ersten von den drei oben aufgestellten Hauptgesichtspunkten zurückführen lassen. Den zweiten und dritten gedenke ich demnächst in einer zweiten Abhandlung in gleicher Weise zu behandeln.

Rudolstadt.

W. DITTENBERGER.

Nachtrag. Zu einigen der angeführten Beispiele von $\epsilon = \text{y}$ sind mir noch von den Herren Mommsen und Hübner entsprechende altlateinische Nebenformen nachgewiesen worden: *Ofellius* C. I. L. I, 1184 (= I. R. N. 4317) I. R. N. 1694. *Senuisani* I. R. N. 4021 = C. I. L. I, 1199. *Menturnius* (Freiglassener der Colonie Minturnä) I. R. N. 4073. — Die Angabe S. 131, der Großvater des Kaisers Tiberius habe *Appius* geheissen, ist ein Irrthum; Orelli Onom. Tull. III, 2 p. LIX. LX. nennt ihn so, vielleicht aus einem freilich kaum zu begreifenden Missverständniss der Stelle Sueton Tib. c. 3 zu Anfang. Prof. Mommsen macht mich darauf aufmerksam, dass zwar nichts darüber überliefert, aber doch längst vermuthet und durchaus wahrscheinlich sei, dass der bei Sall. Catil. 50 erwähnte *Tiberius* Claudius Nero der Großvater des Kaisers ist.

W. D.

ÜBER EINE BLATTVERSETZUNG IM FRONTIN.

In den Handschriften des Frontin, wenigstens in denen der bessern Classe, steht ein Stück des zweiten Buches (wie man gewöhnlich annimmt, das zehnte, elfte und die beiden ersten Exempla des zwölften Capitels) am Ende des vierten. Dies Versehen ist frühzeitig bemerkt worden und schon die Italiener haben die Exempla, deren Titel und Inhalt auf das zweite Buch wiesen, hier eingeschaltet, freilich ohne allzu genau zu untersuchen, ob die Stelle, wo sie das versetzte Stück einschoben, wohl die richtige sei. Dass dies nicht der Fall ist, erkannte zuerst Friedrich Haase: er behauptete (im Rhein. Mus. N. F. III p. 312sq.), dass die am Ende des vierten Buches befindliche Stelle nicht nach II, 9, 7 einzureihen sei, sondern dass es in die Mitte dieses Exemplum gehöre. Während nämlich im Anfange desselben erzählt werde, dass der Syracusaner Hermocrates, als nach einem erfochtenen Siege seine Soldaten in ihrer Freude sich dem Schläfe und Weintrinken überlassen hatten und dadurch in kampf unfähigem Zustande waren, einen Soldaten als Ueberläufer an den Feind abschickte, um diesen vor einem Vorgehen während der Nacht zu warnen, da Hinterhalte gelegt seien, folge plötzlich die Angabe, dass die Feinde in aufgeworfene Gräben gefallen und so leicht besiegt seien: diese letzten Worte, hier ganz unpassend, bildeten vielmehr den Schluss von II, 12, 2, dem letzten Exemplum des an das Ende gerathenen Stückes, denn dort werde berichtet, wie Quintus Sertorius, weil der Feind besonders an Reiterei überlegen war, in der Nacht Gräben gezogen und dann vor diesen die Schlachtordnung aufgestellt habe, um beim Angriff der Reiterei seine Truppen zurückzuziehen und die Angreifer in die Gräben fallen zu lassen: der Schluss aber mit der Angabe, dass dies geschehen, fehle. Haase wollte deshalb die beiden Paragraphen (II, 9, 7 und II, 12, 2) so schreiben:

II, 9, 7: *Idem rebus prospere gestis et ob id resolutis suis in nimiam securitatem somnoque et mero pressis in castra transfugam misit, qui praemoneret se fuga elapsum; dispositas etiam ubique a Syracusanis insidias, quarum metu * * *.*

II, 12, 2: *Q. Sertorius in Hispania hostium equitatu maxime impar, qui usque ad ipsas munitiones nimia fiducia succedebat, nocte scrobes aperuit et ante eos aciem direxit. Cum deinde turmales secundum consuetudinem redire vellent, pronuntiavit comperisse se insidias ab hostibus dispositas; idcirco ne discederent a signis neve agmen laxarent. Quod cum sollerter ex disciplina fecisset, exceptus forte veris insidiis, quia praedixerat, interritos milites habuit; illi cum adventarent, recepit aciem; in fossas deciderunt et eo modo victi sunt.*

Unzweifelhaft richtig hat Haase erkannt, dass in II, 9, 7 der Anfang des Exemplums nicht mit dem Ende stimmt und dass der Schluss von II, 9, 7 vielmehr der von II, 12, 2 ist, dass demnach das ans Ende gerathene Blatt ursprünglich zwischen dem Anfange und dem Ende von II, 9, 7 seinen Platz gehabt hat. Aber freilich bei seiner Anordnung bleiben zwei Bedenken: einmal fehlt der Schluss von II, 9, 7, der, wenn man an die Ueberschrift des neunten Capitels denkt: *de eis quae post proelium agenda sunt: si res prospere cessit, de consummandis reliquiis belli* und vergleicht, was andere Schriftsteller (Thucyd. VII, 73. Plut. Nic. 26. Diodor. XIII, 18. Polyæn. I, 43, 2) über diese Kriegslist des Hermocrates erzählen, lauten musste: *die Feinde verbrachten aus Furcht vor Hinterhalten die Nacht unthätig und wurden am folgenden Tage, als die Syracusaner ihren Festrausch ausgeschlafen hatten, von diesen leicht überwältigt und so der Krieg beendet* (vgl. Curtius griech. Gesch. II p. 602 der 2. Ausg.). Sodann sind die Worte II, 12, 2 *cum deinde turmales secundum consuetudinem redire vellent, pronuntiavit comperisse se insidias ab hostibus dispositas; idcirco ne discederent a signis neve agmen laxarent. Quod cum sollerter ex disciplina fecisset, exceptus forte veris insidiis, quia praedixerat, interritos milites habuit* sehr störend, da sie die Erzählung vollständig zerreißen, ja geradezu als falsch zu bezeichnen, da Frontin nie zweierlei in einem Exemplum vereinigt. Außerdem verstehe ich nicht, was hier die Worte *cum deinde turmales secundum consuetudinem redire vellent* bezeichnen sollen: sie könnten sich, da vorher von der Reiterei der Feinde die Rede ist, nur auf die Feinde beziehen und dann wäre *redire* und das folgende *pronuntiavit comperisse se insidias ab*

hostibus dispositas sinnlos. Beide Schwierigkeiten können aber leicht beseitigt werden: denn warum muss das aus der Ordnung gerathene Blatt gerade den Schluss des Frontin gebildet haben? konnte es nicht auch mitten in die Worte eingeschoben sein? ja ist das nicht sogar wahrscheinlicher? denn welcher Handschriftenschreiber des achten oder neunten Jahrhunderts, mögen wir ihn uns noch so stumpfsinnig denken, würde nicht stutzig geworden sein, wenn er nach Beendigung des ganzen Werkes noch ein einzelnes Blatt gefunden hätte, und gesucht haben dieses an der richtigen Stelle einzureihen? Wenn wir hingegen annehmen, dass das Blatt nicht ans Ende gerathen war, sondern mitten in die Worte des Frontin, so ist es sehr erklärlich, dass der gedankenlose Schreiber ruhig abschrieb, wie die in Unordnung gerathenen Blätter der Handschrift aufeinanderfolgten, unbekümmert, ob das, was er schrieb, zusammenpasste oder nicht. Dazu kommt, dass die Subscription JULII FRONTINI STRATEGEMATON LIBER QUARTUS EXPLICIT nicht, wie es sonst zu erwarten wäre, vor dem Stücke aus dem zweiten Buche, sondern am Ende des Ganzen steht. Nehmen wir nun an, dass das versetzte Blatt mitten in den Text des vierten Buches hineingerathen ist, so dürfte das Auffinden des Anfanges wie des Endes nicht schwierig sein, da ja nothwendigerweise an diesen beiden Stellen die Worte des Frontin sinnlos geworden sein müssen, in derselben Art wie II, 9, 7: Anfang und Ende des Exemplums können nicht zusammen passen. Die erste Stelle, die hier sofort in die Augen springt, ist IIII, 7, 42. Um die Beweisführung zu erleichtern, will ich zunächst die in Frage kommenden Stücke aus Frontin (II, 9, 7, II, 12, 2 und IIII, 7, 42) nach der Oudendorp'schen Ausgabe (Lugd. Bat. 1779) und gegenüber die handschriftliche Ueberlieferung nach der besten Handschrift, dem cod. Harleian. no. 2666 saec. X, mittheilen.

Oudendorp.

cod. Harleianus 2666.

II, 9, 7: *Idem (Hermocrates) rebus prospere gestis, et ob id resolutis suis in nimiam securitatem, somnoque et mero pressis, in castra transfugam misit, qui praemoneret, se fuga elapsus; dispositas enim ubique a Syracusanis insidias, quarum metu recepit aciem. (illi quum adventarent, persecuti, in fossas deciderunt, et eo modo victi sunt.*

Idem rebus prospere gestis & ob id resolutis fuit in nimiam securitatem somnoq, & mero preffis in castra transfugam misit qui praemoneret se fuga dispositas enim ubiq, a syracusanis insidias quarum metū illi conaduentar& recepit aciem persecuti aciem in fossas deciderunt & eo modo uicti s.

II, 12, 2: Q. Sertorius, in Hispania, hostium equitatu maxime impar, qui usque ad ipsas munitiones nimia fiducia succedebat, nocte scrobes aperuit, eas ante aciem direxit: quum demum turmales secundum consuetudinem redire vellet, pronuntiavit, comperisse se insidias ab hostibus dispositas; idcirco ne discederent a signis, neve laxarent agmen. Quod quum solerte ex disciplina fecisset, exceptus forte veris insidiis, quia praedixerat, interritos milites habuit.

Quintus sertorius in hispania hostium equitatu maxime impar qui usq, ad ipsas munitiones nimia fiducia succedebat nocte scrobes aperuit & ante eos aciem direxit. cum deinde turbamales secundum consuetudinem nere uellent pronuntiavit conperisse se insidias ab hostibus dispositas. idcirco ne discederent a signis neue agmen laxarent. quod cum solueret ex disciplina fecisset exceptus forte ueris insidiis quia praedixerat interritos milites habuit. JULII FRONTINI STRATEGEMATON LIBER IIII EXPLICIT.

III, 7, 42: Q. Metellus in Hispania castra moturus, quum in agmine milites * continerent se intra castra, Hermocrates detentos eos postero die habilioribus jam suis tradidit, bellumque confecit.

Q. metellus in hispania castra moturus cum in agmine milites continuerunt se intra castra hermo crates detentos eos postero die habilioribus iam suis tradidit bellumq, confecit.

Wie wir aus dem Vorstehenden ersehen, hat man sich III, 7, 42 entschließen müssen, da alle Verbesserungsversuche nicht ausreichten, eine Lücke anzunehmen: denn während der Anfang eine List des Q. Metellus zu erzählen verspricht, folgt plötzlich der Schluss einer List des Hermocrates, desselben Mannes, von dem II, 9, 7 eine List erzählt wurde, der der Schluss fehlte; dort stand: *als der Syracusaner Hermocrates sah, dass seine Soldaten nach einem Siege über die Feinde durch Schlaf und Wein kampfunfähig waren, und fürchtete, dass die Feinde Nachts entkommen würden, sandte der Feldherr einen Soldaten an die Feinde ab mit dem Auftrage die Feinde zu warnen Nachts abzuziehen, da Hinterhalte gelegt seien; aus Furcht vor diesen*, hier heisst es: *sie hielten sich im Lager: nachdem Hermocrates so die Feinde festgehalten hatte, überlieferte er sie am folgenden Tage, als seine Soldaten wieder in kampffähigem Zustande waren, diesen und beendete den Krieg.* Dass beides Stücke ein und desselben Ganzen sind bedarf keines Beweises: der Inhalt des Schlusses entspricht vollständig dem, den ich oben auf Grund der Capitelüberschrift und der Be-

richte der andern Schriftsteller, die diese Kriegslist des Hermocrates erzählen, angegeben habe; die Worte aber stimmen, wenn man, wie billig, von den Ausgaben absieht und nur die handschriftliche Ueberlieferung berücksichtigt, heinahe Buchstabe für Buchstabe, mag man nun mit Haase das Ende des vorhergehenden Blattes bei *quarum metu* annehmen oder, was mir wahrscheinlicher scheint, bei *quarum metu illi con*, da bei Wechsel des Subjects es besser ist dies durch *illi* hervorzuheben, *con* aber ist als Dittographie des folgenden *continuerant* zu streichen: *quarum metu illi [con] || continuerunt se intra castra*. Uebrigens steckt in den vorhergehenden Worten des Frontin noch ein Fehler, den ich bei dieser Gelegenheit verbessern will. Ich nehme nämlich Anstoß an den Worten *transfugam misit qui praemoneret se fuga elapsus: dispositas enim ubique a Syracusanis insidias*: ist es nicht albern, dass ein *transfuga* hervorhebt, er sei *fuga elapsus*, und noch albern der Grund davon: *dispositas enim ubique a Syracusanis insidias*? Auch finden wir in den übrigen Berichten über diese Kriegslist des Hermocrates eine solche Albernheit nicht: *Thucydides* (VII, 73) schreibt: (Ἑρμοκράτης) πέμπει τῶν ἐταίρων τινὰς τῶν ἑαυτοῦ μετὰ ἱππέων πρὸς τὸ τῶν Ἀθηναίων στρατόπεδον ἡνίκα ξυνεσκόταζεν· οὐ προσελάσαντες ἔξ ὅσου τις ἔμελλεν ἀκούσεσθαι καὶ ἀνακαλεσάμενοί τινας ὡς ὄντες τῶν Ἀθηναίων ἐπιτήδειοι — ἦσαν γάρ τινες τῷ Νικίᾳ διάγγελοι τῶν ἔνδοθεν — ἐκέλευον Νικίᾳ μὴ ἀπάγειν τῆς νυκτὸς τὸ στρατεύμα ὡς Συρακοσίων τὰς ὁδοὺς φυλασσόντων, ἀλλὰ καθ' ἡσυχίαν τῆς ἡμέρας παρασκευασάμενον ἀποχωρεῖν, *Plutarch* (Nic. 26): Ἑρμοκράτης αὐτὸς ἀφ' ἑαυτοῦ συνθεῖς ἐπὶ τὸν Νικίαν ἀπάτην ἔπεμψε τινας τῶν ἐταίρων πρὸς αὐτὸν, ἀπ' ἐκείνων μὲν ἦκειν τῶν ἀνδρῶν φάσκοντας, οἳ καὶ πρότερον εἰώθεσαν κρύφα τῷ Νικίᾳ διαλέγεσθαι, παραιοῦντας δὲ μὴ πορεύεσθαι διὰ τῆς νυκτὸς ὡς τῶν Συρακοσίων ἐνέδρας πεποιημένων αὐτοῖς καὶ προκατεχόντων τὰς παρόδους und besonders *Polyaen* (I, 43, 2): Ἑρμοκράτης μεθύοντας καὶ καθεύδοντας ἐπὶ μάχην ὅπως μὴ ἐξάγοι αὐτόμολον πέμπει φράσσοντα πρὸς Νικίαν, ὡς μέχρι νῦν πάντα σοι μηνύοντες φίλοι προαγορεύουσιν· ἦν ἀποκινήσης νύκτωρ, ἐνέδραις ἐμπίπτεις καὶ λόχοις: von *Diodors* Bericht (XIII, 18) ist hier abzusehen, da dieser den Vorgang ganz abweichend erzählt. Uebereinstimmend wird also von *Thucydides*, *Plutarch* und *Polyaen* angegeben, dass *Hermocrates* aus Furcht, dass die Feinde Nachts abziehen möchten, Jemand

— mögen es nun Vertraute des Hermocrates, die sich für syracusanische Freunde des Nicias ausgaben (Thucyd. Plut.), gewesen sein oder ein Ueberläufer (Polyaen, Frontin) — an diese abgeschickt habe, um sie vor einem nächtlichen Abzuge zu warnen, da Hinterhalte gelegt seien: eine ganz verständige Erzählung, die auch bei Frontin gestanden haben dürfte. Da nun noch dazu *elapsum* in den guten Handschriften fehlt, so wird wohl zu schreiben sein: *qui praemoneret de fuga: dispositas enim ubique a Syracusanis insidias*. Ebenso steht *praemonere* bei Cic. har. resp. 5, 10 *reperietis ex hoc toto prodigio atque responso nos de istius scelere ac furore ac de impendentibus periculis maximis prope iam voce Iovis Optimi Maximi praemoneri*. Dederichs Angabe (praef. p. X) *praetenderet e bonis libris reposui* veranlasst mich noch hinzuzufügen, dass in den guten Handschriften *praemoneret* steht: *praetenderet* ist nur Vermuthung irgend eines Italiensers, der die Verderbniss der Stelle erkennend sie, freilich falsch, zu heilen suchte.

Ich kehre jetzt zur Untersuchung über das versetzte Blatt zurück: beginnt nun dasselbe statt mit II, 10, 1 schon mit den Worten *continuerunt se intra castra* III, 7, 42, so ergibt sich hnaturngemäfs, dass die folgenden Exempla III, 7, 43; 44 und 45 ebenfalls ins zweite Buch gehören und künftig als II, 9, 8; 9; 10 zu bezeichnen sind. Dem Inhalte nach passen sie vortrefflich dahin.

Nachdem so der Anfang des versetzten Blattes festgestellt ist, kommt es darauf an auch das Ende zu bestimmen. Dieses kann man nur in dem jetzt mit II, 12, 2 bezeichneten Exemplum suchen, dem Exemplum, welches in den guten Handschriften den Schluss des Frontin bildet. Bereits oben habe ich darauf hingewiesen, dass die Worte *cum deinde turmales secundum consuetudinem redire vellent, pronuntiavit comperisse se insidias ab hostibus dispositas; idcirco ne discederent a signis neve agmen laxarent. quod cum solerter ex disciplina fecisset, exceptus forte veris insidiis, quia praedixerat, interritos milites habuit* sehr verdächtig sind, schon deshalb weil dieselben so, wie sie sowohl von Haase als gewöhnlich gelesen werden, keinen Sinn geben, denn *cum deinde* (*denum* Oudendorp) *turmales secundum consuetudinem redire* (*nere* H) *vellent* passt nicht zu dem folgenden *pronuntiavit comperisse se insidias ab hostibus dispositas: idcirco ne discederent a signis neve agmen laxarent*: diese Warnung ist für zurückkehrende Reiter ganz überflüssig. Dies hat Dederich eingesehen und deshalb geschrieben *cum tamen turmales secundum consuetudinem*

praedatum ire vellent, aber auch so werden — abgesehen von den palaeographischen Bedenken — nicht alle Schwierigkeiten beseitigt. Zunächst können die Worte *turmales secundum consuetudinem* nicht gut die Reiter des Sertorius bezeichnen, sie müssen vielmehr auf die feindlichen Reiter bezogen werden, von denen vorher gesagt war: *hostium equitatu maxime impar qui usque ad ipsas munitiones nimia fiducia succedebat*; sodann passt die Erzählung, wie Sertorius es erreicht habe, dass seine Soldaten sich nicht durch Hinterhalte bestürzt machen ließen, nicht in ein Capitel, welches überschrieben ist *quae facienda sint pro castrorum defensione, si satis fiduciae in praesentibus copiis non habeamus*; endlich vereinigt Frontin nie zweierlei in einem Exemplum, noch dazu auf so ungeschickte Weise, dass die Erzählung ganz zerrissen wird. Der einfache Stil des Frontin verlangt vielmehr folgenden Gedankengang: *als Sertorius sah, dass der Feind ihm überlegen war durch die Reiterei, welche ungestraft bis an seine Verschanzungen vordrang, ließ er in der Nacht Gräben aufwerfen und stellte vor diesen seine Truppen auf; als dann die feindlichen Reiter am folgenden Tage ihrer Gewohnheit gemäß anrückten, zog er seine Soldaten zurück, die Reiter aber nachsetzend stürzten in die Gräben und wurden so besiegt*. Unzweifelhaft findet sich in dem Exemplum eine Corruptel, eine gleiche Corruptel wie II, 9, 7 und III, 5, 42: Stücke von zwei verschiedenen Beispielen sind zu einem zusammengefügt worden. Und zwar muss das Ende des ersten Stückes hinter *cum deinde turmales secundum consuetudinem* gesucht werden, denn bis dahin ist alles verständlich, vom folgenden Worte dagegen beginnen die Schwierigkeiten. Vortrefflich aber schloßen sich an *cum deinde turmales secundum consuetudinem* die Worte, welche bisher fälschlicher Weise den Schluss von II, 9, 7 bildeten: *adventarent* (so muss statt des handschriftlichen *adventaret* geschrieben werden), *recepit aciem: persecuti aciem in fossas deciderunt et eo modo victi sunt*.

Haben wir so Anfang und Ende des versetzten Blattes gefunden, so bleibt noch übrig einen Platz zu suchen für die Worte, welche ich aus II, 12, 2 entfernt habe und welche in der Harley'schen Handschrift so lauten: *nere vellent, pronuntiavit conperisse se insidias ab hostibus dispositas: idcirco ne discederent a signis neve agmen laxarent. quod cum solveret ex disciplina fecisset, exceptus forte veris insidiis, quia praedixerat, interritos milites habuit*. JULII FRONTINI STRATEGEMATON LIBER IIII EXPLICIT. Dies ist nicht schwer: denn wenn meine Annahme richtig ist, dass das versetzte Blatt mit *continuerunt* begann, mit *se-*

cundum consuetudinem endigte und hinter den Worten III, 7, 42 *Q. Metellus in Hispania castra moturus cum in agmine milites* eingeschoben wurde, so muss das aus II, 12, 2 entfernte Stück den Schluss zu den eben angeführten Worten von III, 7, 42 bilden. Und dies ist der Fall: beide Theile passen ausgezeichnet zusammen, nur muss für das in den Handschriften verdorbene *nere* nicht *redire*, sondern *praedatum ire* oder *a signis discedere* geschrieben werden oder noch einfacher, wie Hr. Th. Mommsen treffend vermuthet, *cum in agmine milites ire nollent*. Außerdem ist es wohl besser im Folgenden statt des verdorbenen *quod cum solveret ex disciplina fecisset* mit Dederich zu schreiben *quod cum, ne solveretur disciplina, fecisset*; gewöhnlich liest man *quod cum solerter* (oder *solerte*) *ex disciplina fecisset*. Es passt aber dieses Exemplum vollständig in das siebente Capitel des vierten Buches: *de variis consiliis*. Auch ist dann die Subscription ganz an ihrem Platze.

Auf diese Weise werden drei schwere Verderbnisse sowohl ihrer Entstehung nach hinlänglich erklärt, als auch durch ein paar geringfügige Aenderungen beseitigt: denn die Umstellung ist nicht zu erwähnen, da ja kein Herausgeber derselben entrathen kann. Die drei Exempla sind demnach so zu schreiben:

II, 9, 7. Idem rebus prospere gestis et ob id resolutis suis in nimiam securitatem somnoque et mero pressis in castra transfugam misit, qui praemoneret de fuga: dispositas enim ubique a Syracusanis insidias. quarum metu illi [con] || continuerunt se intra castra. Hermocrates detentos eos postero die habilioribus iam suis tradidit bellumque confecit.

II, 12, 2. Q. Sertorius in Hispania hostium equitatu maxime impar, qui usque ad ipsas munitiones nimia fiducia succedebat, nocte scrobes aperuit et ante eos aciem direxit: cum deinde turmales secundum consuetudinem || adventarent, recepit aciem: persecuti aciem in fossas deciderunt et eo modo victi sunt.

III, 7, 42. Q. Metellus in Hispania castra moturus cum in agmine milites || ire nollent, pronuntiavit conperisse se insidias ab hostibus dispositas: idcirco ne discederent a signis neve agmen laxarent. quod cum, ne solveretur disciplina, fecisset, exceptus forte veris insidiis, quia praedixerat, interritos milites habuit.

Wollen wir das Resultat der vorliegenden Untersuchung noch

einmal kurz zusammenfassen, so ist es Folgendes: in der Handschrift, aus der das Archetypon unserer jetzigen Handschriften stammt, hatte ein Blatt sich von den übrigen losgelöst, welches folgende Worte des Frontin umfasste: III, 7, 42 von *continuerunt* an, dann III, 7, 43 (künftig II, 9, 8), III, 7, 44 (II, 9, 9), III, 7, 45 (II, 9, 10); II, 10, 1 und 2; II, 11, 1—7; II, 12 1 und 2 bis zu den Worten *secundum consuetudinem*. Dieses Blatt befand sich ursprünglich hinter dem Blatte, welches mit den Worten endigte *quarum metu illi con* (II, 9, 7), und vor dem, welches anfieng *adventaret recepit aciem* (II, 12, 2), kam dann aber zwischen die beiden Blätter, auf denen das Exemplum III, 7, 42 und die Subscription des vierten Buches stand, von denen das vorhergehende mit den Worten *cum in agmine milites* schloss, das Nachfolgende mit *nere vellent promuntiavit* begann.

Haase hat in der oben angeführten Abhandlung die Zeilenzahl des versetzten Blattes (und dadurch der Blätter des Urcodex überhaupt) berechnet; eine Berechnung, die natürlich nun hinfällig wird, da das Blatt nach meiner Darlegung mehr enthielt, als Haase annahm; indessen wage ich nicht eine andere aufzustellen, weil eine solche bei Frontin sehr misslich ist, da bei jedem Exemplum ein Absatz gemacht wurde, auf dem in Frage stehenden also vierzehn, ungerechnet des Raumes für die Capitelüberschriften. Jedoch muss das Format sehr groß gewesen sein, da die bezügliche Stelle in dem in großem Quart geschriebenen Harleianus mehr als ein Blatt füllt: wenn es nicht vielleicht zwei Blätter waren, die an eine falsche Stelle geriethen, eine Annahme, der sonst nichts im Wege steht, ja welche sogar noch wahrscheinlicher ist, da einmal Handschriften von Profanschriftstellern in jener Zeit selten ein so großes Format haben, sodann auch ein Doppelblatt weit leichter von seinem Platze verrückt werden konnte, ohne dass eine weitere Unordnung eintrat.

Bernburg.

E. HEDICKE.

ZU DEN GLOSSAE PLACIDI.

F. Ritschl hat im Rhein. Mus. N. F. XXV 1870 S. 456 — 463 dadurch, dass er auf eine Abhandlung von G. Corsi vom J. 1846 aufmerksam machte, die wenn nicht vergessenen so doch verachteten und falsch beurtheilten glossae Luctatii Placidi grammatici in Plauti comoedias wieder zu Ehren gebracht. Mit Forschungen über die gesammte lateinische Glossographie beschäftigt hatte ich schon vor Jahren erkannt, dass wir es bei den gl. Placidi mit einer Sammlung von Glossen zu den lateinischen Komikern zu thun hätten, und ich hatte eine kritische Ausgabe zu besorgen beschlossen, da ohne eine solche alle weiteren Studien in der Luft schweben. Indessen Hindernisse aller Art haben die Ausführung dieses Vorhabens hinausgeschoben, insbesondere der Umstand, dass es sehr schwer ist, auf diesem Gebiete, welches der Literaturgeschichte noch eine terra incognita ist, eine Uebersicht über das reichlich vorhandene handschriftliche Material zu gewinnen. So will ich denn inzwischen eine Reihe von Stellen besprechen, an denen ich theils durch Hülfe des mir zu Gebote stehenden Apparates, theils durch Conjectur den Text dieses Plautus-glossares gebessert zu haben glaube.

Vor allem aber ist es nothwendig, die zwei Hauptquellen, in denen uns die gl. Placidi, vollständig oder theilweise, erhalten sind, streng auseinanderzuhalten, welche zugleich zwei verschiedenen Recensionen des Textes entsprechen. Die eine wird gebildet durch die Handschriften, welche eben nur die gl. Placidi selbst enthalten, zu welchen gehören cod. Ambrosian. D 498 saec. XVI, von A. Mai, Fronto ed. Mediol. 1815 II p. 550 benutzt, dann cod. Vatic. 3441 chart. saec. XV, cod. Vatic. 1552 membr. saec. XV, cod. Vatic. 1889 saec. XV, vielleicht cod. Vatic. 5216 chart. saec. XV vel XVI, endlich der Codex im Besitze von G. Corsi, membr. saec. XIV. Indem ich auf die

Erörterungen von A. Wilmanns Rhein. Mus. N. F. XXIV 1869 S. 362 ff. verweise, füge ich folgende Bemerkungen hinzu. Der cod. Vatic. 3441 war schon von Fulvius Ursinus, seinem früheren Besitzer (Festi fragmentum, Rom. 1581) in den Noten zum Festus und Paulus benutzt worden, dann neben anderen von A. Mai für die erste Ausgabe der gl. Plac. in Classic. auctt. III. Rom 1831. Mai sagt nun praef. p. VIII, er mache die Ausgabe nach quatuor Vaticani codices, quamquam heu mendosissimi. Wilmanns weist sie nach in den codd. Vatt. 3441. 1552. 1889, und als vierte Handschrift vermuthet er den cod. Vatic. 2741. chart. saec. XVI, welcher von fol. 20 an Excerpta ex Placido grammatico enthält „eine magere Auslese aus den Glossen, die in ihrer Fassung wesentlich von dem Texte der drei andern Handschriften abweicht und keinen Werth hat“. Diese Vermuthung ist aber sehr unwahrscheinlich, denn einmal erwähnt Mai nicht das Geringste davon, dass eine seiner Hdss. nur Excerpta enthalte, und dann zeigen die von ihm mitgetheilten Varianten, dass seine vier Hdss. einen wesentlich gleichartigen Charakter gehabt haben müssen, wie er es selbst p. 478 ausspricht: et quidem totum hoc Placidi opusculum mendis scatet, quae quatuor aequae Vaticanos codices obsident; ita ut ab uno fere corruptissimo vetere derivati videantur. Ich möchte sie vielmehr suchen in dem cod. Vatic. 5216 chart. fol. saec. XV vel XVI f. 31—52: Incipiunt glosae Placidi grammatici, erwähnt von H. Keil (analecta grammatica, Progr. des Pädagog. zu Halle 1848 p. 19). Diese Hds. ist auch Wilmanns, wie er mir schreibt, später zufällig in die Hand gekommen, nach ihm mindestens saec. XVI, auch hat er sich f. 34^r als Anfang der Glossen notiert. Sehe ich recht, so stammt dieser Vatic. 5216 aus einem alten cod. Bobiensis; er ist nämlich, sowohl hinsichtlich des Inhaltes der in ihm enthaltenen grammatischen Schriften als auch ihrer Reihenfolge, sehr ähnlich dem von H. Keil a. a. O. p. 18 beschriebenen cod. Vatic. 3402. saec. XV und dem cod. Ambros. D 478 saec. XV bei Keil p. 29 und dem oben erwähnten cod. Ambros. D 498 saec. XVI, welche vier demnach wohl aus einer gemeinsamen Quelle abzuleiten sind. Gerade jene grammatischen Schriften werden aber grösstentheils schon erwähnt in dem Handschriftenverzeichniss der bibl. Bobiensis aus dem 10. Jahrh. bei Muratori Antiq. Ital. T. III p. 817 sqq., mehrere derselben noch in dem Verzeichniss der libri, welche im J. 1494 sich in Bobbio vorfanden, bei Raphael Volaterranus commentar. urban. lib. IIII (Basil. 1530 fol. 45^r). Endlich findet sich in dem inventarium librorum monasterii S. Columbani de Bobio

quod renovatum fuit in 1461, abgedruckt bei A. Peyron (Ciceron. oratt. fg. inedita. Stuttgart 1824 p. 29) unter n. 102 eine Handschrift, in der ebenfalls einzelne jener Schriften stehen. Ist meine Vermuthung begründet, so würde der cod. 5216 besondere Beachtung verdienen.

Die andere Recension liegt in dem sog. glossarium Salomonis, auch Ansileubus oder liber glossarum genannt, vor; in dieses nicht allein nach dem Anfangsbuchstaben der Wörter sondern genau lexicographisch geordnete Wörterbuch ist auch eine sehr große Anzahl von Artikeln aus den gl. Placidi aufgenommen. Es ist in einer außerordentlichen Menge von Handschriften enthalten, von denen diejenigen wieder besonderen Werth haben, in denen sich am Rande häufige Quellenangaben befinden, an der Spitze die älteste, der cod. Sangerman. 12. 13 (cod. Paris. 11529—11530) membr. saec. VIII 2°, dann der cod. Bernensis 16 membr. saec. IX (olim Floriac., deinde Bongars.) 2°, letzterer aber nur die Buchstaben A—E enthaltend. Zu den von H. Usener Rhein. Mus. N. F. XXIV 1869 S. 384 ff. und andern aufgezählten Exemplaren will ich hier nur einige wenige nachtragen. Eine Pgthds. des glossarium Salomonis, saec. XII 275 Bl. fol. fand in der Klosterbibliothek zu Heiligenkreuz in Oesterreich am 11. Mai 1839 der auch um diesen Zweig der Litteratur wohlverdiente Hoffmann von Fallersleben (s. Hoffmann, Mein Leben 1868 III S. 63). Sodann befindet sich nach G. Hänel catal. libb. mss. 1830 p. 481 zu Tours in der bibliothèque publique à la préfecture eine Hds. Glossarium Ansileubi, episc. Gothi, saec. XI. membr. fol. Auch O. Müller zum Festus 1839 p. XXXIII sagt: certior factus eram a viris egregiis Rad. Rochettio et Fr. Orioli . . hoc Placidi glossarium etiam plenius, quam ab A. Maio editum erat, restitui posse ex magno lexico episcopi Gothorum, Ansileubi, cujus vetusta exemplaria scripta et Parisiis (duo nisi fallor) et Turoni extare, ex Placido, Isidori originibus et quae eidem tribuuntur glossis, Appulejo de orthographia scriptore, Paulo (sed ex hoc ipso pauca sumpta sunt) aliisque copiis ita composito, ut nomina eorum grammaticorum in margine singularum glossarum adscripta sint. Wenn man zu dem noch erwägt, dass das große Pariser Exemplar, Sangerm. 12. 13, auch die Bezeichnung quod Ansileubi putatur trägt, so kann es nicht zweifelhaft sein, dass wir es mit dem Lex. Salomonis zu thun haben; zugleich ergibt die Beschreibung Müllers, dass der cod. Turonensis ebenso wie die große Pariser Hds. Quellenbezeichnung am Rande hat. Ferner muss auch hierher gehören eine

Hds. in Laon, welche von Hänel unter den Addenda auf der letzten Seite als Zusatz zu p. 177 verzeichnet wird, befindlich in der bibliothèque de la ville, in der division VIII, und enthaltend Ansileubi glossarium.

Der durch sein hohes Alter und seinen Umfang hervorragende cod. Sangerman. ist zuerst von Du Cange im Glossarium ad scriptores mediae et infimae latinitatis benutzt, später von Hildebrand und anderen, jedenfalls auch von Fr. Dübner Rhein. Mus. III 1835 S. 470—478, was Ritschl entgangen war, als er a. a. O. S. 458. 460 über die von Dübner benutzten Pariser Hdss. so urtheilte, als ob diese mit den von Mai benutzten Vaticani und der Hds. von Corsi in eine Kategorie gehörten. Dübner kannte in seinem aus dem November 1834 datierten Aufsätze nur Mai's Publication im 3. Band der class. auctt. Rom 1831, nicht dessen Nachträge in class. auctt. t. VI vom J. 1834, welche dem cod. Palatinus 1773, einem Exemplar der gl. Salomonis entnommen sind; sonst würde er sich vielleicht bestimmter ausgesprochen haben. Er erwähnt aber mehrfach einen optimus codex saec. VIII, und dieser muss ein Lexicon Salomonis, nicht die gl. Placidi gewesen sein, wie aus seinen Bemerkungen p. 476 zu Vasculus und ebendas. zu Exipitandum hervorgeht; auch die von ihm mitgetheilten Lesarten der codd. Pariss. stimmen mehr mit der Recension des Lex. Salom. als mit der der codd. Vatt. bei Mai (class. auctt. t. III) überein. Auch die übrigen Pariser von Dübner benutzten Hds., wenigstens ein Theil derselben, werden Hds. der gloss. Salomonis gewesen sein, wie ich aus der Art schliessen möchte, in der dieser Gelehrte in der Bemerkung p. 476 über die Glosse Vascum von den posteriores MSS. spricht. H. Usener a. a. O. S. 387 findet sie in den codd. Pariss. 7610. 7612. Wahrscheinlich ist es mir, dass Dübner auch den cod. Paris. 7644 membr. saec. XIII benutzte. O. Müller nämlich bemerkt in der Ausgabe des Festus 1839 p. XXXIII, er habe von Fr. Dübner die mit dem Buchstaben A anfangenden Glossen des Placidus, die im cod. reg. 7644 entweder zu denen bei Mai neu hinzukommen oder anders geschrieben sind als bei jenem, erhalten, und p. 383 bringt er aus diesem die Lesart dreier Glossen bei. In dem catalogus codd. mss. bibliothecae regiae pars III tom. IV. Paris 1744 p. 381^a nun wird der Inhalt dieser Hds. schlechthin als vocabularium bezeichnet; dagegen sagt A. F. Rudorff (über die Glossare des Philoxenus und Cyrillus. Berlin 1866 S. 183), sie enthalte das Glossar eines Placidus, Aber trotz dieses bestimmten Zeugnisses scheint sie

nicht die gl. Placidi sondern die gl. Salomonis zu enthalten. Denn Hildebrand (glossarii latini fgtum. Progr. des Gymn. zu Dortmund 1845 p. 8 n. 11) berichtet von der Glosse Arabia: idem glossema in cod. Paris. n. 7644 legitur, ut ex Origine. Also scheinen auch in dieser Hds. Quellenangaben zu stehen, wie in vielen andern Exemplaren des lex. Salomonis, und der Name Origenes wird nicht selten in ihnen gefunden. Dasselbe wird auch bestätigt durch die Vergleichung jener Citate bei Müller mit den Lesarten der übrigen Hds., aus denen sich ergibt, dass der cod. Par. 7644 der Recension des lex. Salomonis näher steht als der des von Mai cl. auctt. t. III repräsentierten Textes. Nur bei dieser Annahme erklären sich auch genügend Müllers Worte p. XXXIII: eas Placidi glossas lit. A incipientes, quae in codice Regio 7644 vel novae accedunt vel aliter scriptae exhibentur quam apud Maium.

Einige gute Dienste leistet, so lange die besseren Quellen nicht zugänglich sind, eine Handschrift, welche ich im J. 1869 auf der Bibliothek des Kgl. Domgymnasiums zu Magdeburg fand, cod. Magdeburg. 258 saec. XV, 8^o, fol. 97, über welche ich ausführlicher zu berichten mir vorbehalte; sie enthält fol. 38—85 in je 2 Columnen das Lexicon Salomonis im Auszuge, ohne Ueber- und Unterschrift und ohne Angabe von Quellen; den Text von A. Mai (class. auctt. t. III p. 427—503) bezeichne ich im Folgenden mit A, den codex Cors. mit B. Sodann von den Exemplaren der gl. Salomonis werde ich bezeichnen den cod. Sangerm. 12. 13 saec. VIII mit R und r, und zwar wähle ich den großen Buchstaben, wenn die Glosse am Rande die Quellenangabe Placidus hat, sonst den kleinen; ebenso bei den übrigen Hds. Cod. Bern. 16 saec. IX = H h, die Lesarten der mit Placidus bezeichneten Glossen dieser Hds. aus den Buchstaben A und B verdanke ich der Gefälligkeit von H. Hagen. Cod. Palat. 1773 saec. X bei A. Mai class. auctt. t. VI p. 554—574 = P p; Cod. Monac. 14429 saec. IX vel X = M m; fragmentum Portense saec. X = D d; fragm. Cizense saec. XII in. = C c; cod. Magdeb. 258 saec. XV = n, die Incunabel = s. Voran stelle ich den Text von A und gebe in Parenthese die für den betreffenden Artikel benutzten Hülfsmittel an, deren varietas lectionis vollständig mitgetheilt wird. Uebrigens verdient es bemerkt zu werden, dass am häufigsten folgende Corruptelen vorkommen: es werden b und u vertauscht, ferner c und t, und m n u i in ihren verschiedenen Gruppierungen.

Liuentia nomen factum ab eo quod dicitur liuet. (A B)
dicitur om. B Stände nicht gerade die Form liuet da, so würde man

die Worte nicht nothwendig für verderbt halten müssen; es ist zu lesen *Libentia* nomen factum ab eo quod dicitur libet. *Libentia* gebraucht Plautus Stich. 276, Asin. 268. Die Emendation ist ebenso sicher richtig als die von Luc. Müller Rhein. Mus. N. F. XXIV 1869 S. 639 mit der Plautusglosse bei Paul. Fest. p. 28, 16 vorgenommene, welche jetzt lautet: *Allibescit* libere incipit hoc est libitum fieri.

Faeneuris cum a. (A B)

faeneutis B. Vielmehr *Faenebris* cum a. Jetzt ist die Glosse ein weiterer Beleg für die Schreibung des Wortes mit ae, s. Brambach Neugestaltung d. latein. Orthogr. S. 103 Anm. Aehnlich muss

Fauri compitum ubi nunc lacus captivus de hostibus recuperatos domus Fabricia data est. (A m s)

fabri competum m s locus c j Mai captivos m s captivis c j Mai recipiat m receperat s recuperatis c j Mai dicta m s die Lesung fabri aufgenommen werden und daher compitum zu fabri gezogen werden, das Uebrige herzustellen überlasse ich anderen; *Fabri compitum* ubi nunc . .

Chlamys uestis purpurata. (A B M C n)

claus M clamis B n (in n praecedit gl. clater, sequitur gl. climax) claus C porpurata M purpurea B n. Hier hat nicht C allein sondern auch n das Richtige, denn die Buchstabenfolge fordert auch dort claus zu lesen. *Clausus* uestis purpurata.

Ditinum cum impediunt auspicia actionem. auspiciu, quod quis secutus prospere rem gessisset. (A B)

deuimum B. Vergleicht man Paul. Fest. p. 74, 3: dextimum et sinistimum antiqui dixerunt. dextra auspicia prospera und andere Stellen (gloss. Philoxen. ed. Vulcan. p. 66: dextimum δεξιτερόν), so wird man nicht anstehen wiederherzustellen *Dextimum* cum impediunt auspicia actionem. sinistimum quod quis secutus prospere rem gessisset.

Liuiimpescium heluesarium. (A)

Dies ist sinnlos; wir erhalten aber einen guten Sinn, wenn wir die folgende Glosse noch dazu nehmen

Luum lues enim dicuntur. (A)

Wenn wir dann die Punkte über den beiden i im ersten Worte weglassen und richtig trennen, so erhalten wir *Luum* pestium. hae lues harum luum has lues enim dicuntur. Auch in dem von Hildebrand herausgegebenen glossar. latin. bibl. Paris. antiq. saec. IX wird p. 199 n. 189 lues durch pestis mortalitas pernicies erklärt. Aehnlich wie

hier aus lium lium wurde, hat O. Ribbeck (Beiträge z. Lehre v. d. latein. Partikeln S. 6) aus *connum proximum* hergestellt *coimnum proximum*. Dass aber zwei Artikel in einen zusammenzuziehen sind, ist nicht selten; ein Beispiel habe ich besprochen Kritische Bemerkungen z. Varro u. latein. Gloss. 1868 S. 36. Umgekehrt ist ein Artikel in zwei zu zerlegen

Excetra multiplex in rediueam redilebeam, quae nanne significat. (AB)

redineam redidebam B inane B. Ferner haben ms die Glosse: *Excedra* multiplex serpens und P: *Enridhibeam* redibeam quia .en.anne significat. Indem ich die Lesung letzterer Glosse von O. Ribbeck a. a. O. S. 34 annehme, schreibe ich

Excetra multiplex serpens.

En redhibeam anne redhibeam, quia en anne significat.

Das Wort *excetra* steht öfter bei Plautus, z. B. Pers. I 1, 3. Cas. 536.

Cordiagni qui post tempus nati sunt. (A)

Lies *Cordi agni* qui post tempus nati sunt, vgl. Varro r. r. II 1, 19: dicuntur agni cordi (sic optt. codd.) qui post tempus nascuntur und Plinius nat. hist. VIII 187.

Ibulsis id est illis. (ABm)

lbussis B Illibus cj Ursinus Ibus his illis. plautus. inmitte glorioso ibus stipendia adnumerē m. Dies ist das einzig Richtige: *Ibus* his illis. Plautus in Milite glorioso: ibus stipendia dinumerem. Ob dies Citat aus dem Miles gloriosus I 1, 74 noch zu dem ursprünglichen Placidustexte gehöre, kann bezweifelt werden, doch wird Plautus auch s. v. Exanclare citiert, wo die Worte Plautus secularis poeta comicus auch in m stehen; doch sind hier die Worte secularis poeta comicus von erster Hand durchgestrichen, ein Indicium gegen ihre Echtheit.

Faragonota intextura significans cujusque dei opus. (AB)

faragonata B. Schreibe *Forago* nota in textura significans cujusque diei opus. auch n hat: *forago* nota textura. Vgl. Paul. Fest. p. 90, 12: *forago* filum, quo textrices diurnum opus distinguunt, a forando dictum.

Coepere incepere. (ABm)

incipere Bm also *Coepere* incipere, was genau ebenso Nonius p. 89, 16 hat. Die Glosse kann zu Plaut. Pers. I 3, 41: *lubido extemplo coepere est conuiuium* gehören.

Corrigiae a coriis vocantur vel a collectione, quasi colligae. (As) coreis s colligacione s colligie s und so muss man auch schreiben *Corrigiae* a coriis vocantur vel a colligatione quasi colligiae, womit

wörtlich übereinstimmt Isidor. etym. XIX 34, 13, welcher den *Placidus* mehrfach ausgeschrieben hat.

Calles genere masculino via in transitu pecorum, unde callum et calliclos dicimus. (P R Ms)

So PR (R nach Hildebrand Zeitschrift für das Gymnasialwesen 7, 1853 S. 126), nur uia et transitus R callidus dicitur R. Dagegen haben Ms: *Calles* viae et rotae (vie trite s) transitu pecorum generis masculini. unde callum et callidus dicitur. Die Glosse heisst also jetzt *Calles* viae tritae transitu pecorum generis masculini. unde callum et callidus dicitur. vgl. auch gloss. Philox. p. 33: calles *τρίβοι ἀτραποι*.

Persolas personas. (As)

persollaulis persona s. In der That muss man lesen *Persolla* vilis persona, dies ist Glosse zu Plaut. Curc. 192: ebriolae persolla, nugae.

Deportat despoliat detrahit sed proprie ad purum redigit: et ex puro clarum accipiemus, manifestum ex claro. (A)

In dem Lexicon Salomonis habe ich die Glosse nicht gefunden, dagegen hat nach Hildebrand gloss. lat. bibl. Paris. antiq. saec. IX p. 98 n. 122 Papias folgenden Artikel *depopulari*, devastari, depotat, despoliat, detrahit, sed propria ad purum redigit. Hildebrand will dies emendieren: *depopulari* devastari, depopulat, despoliat, detrahit u. s. w. Dagegen beweist die Verschiedenheit der Verbalform, dass der Artikel in zwei zu zertheilen ist, deren erster *depopulari* devastari ist, und deren zweiter ein Auszug aus unserer Glosse ist. Es ergiebt sich hieraus depotat als Variante zu deportat, was ich in *deputat* ändern (man könnte auch an depurgat denken), vgl. Paul. Fest. p. 108, 20. Fest. p. 217^b, 16. Die gloss. Philox. p. 68: deportat *καθαίρει* ist demnach ebenfalls in *deputat* *καθαίρει* zu ändern.

Captabat capiebat. (AMns)

In M lautet die Glosse captabat cupiebat, aber es geht voraus der Artikel cupos, es folgt cura, also wollte der Schreiber *Cuptabat* cupiebat schreiben, wie auch s hat; in n steht cuptabat capiebat (zwischen cuniculi und cuniculus). Ich halte die Lesung von Ms für richtig, wenn auch das Wort cuptare sonst noch nicht nachgewiesen ist.

Consatius magnus, e conlatio factus. (ABP)

compacius B conlatus P enim B compactio B conlatione P. Hieraus bilde ich *Conlativus* magnus e conlatione factus, und ich glaube, dass die Glosse zu Plaut. Curc. 231: quis hic est homo cum conlativo ventre atque oculis herbeis gehört, denn auch Paul. Fest. p. 58, 17 sagt:

collativum ventrem magnum et turgidum dixit Plautus, quia in eum omnia edulia congeruntur. Vgl. noch Paul. Fest. p. 37, 13: collativum sacrificium dicitur quod ex collatione offertur.

Catum puerum catam puellam; si hoc genere dicti usi sunt antiqui. (AB)

So schreibt Mai, aber die 4 codd. Vatt. haben *catum puerum ductam puellam* catam puerum ductam puella sic B Ohne Zweifel schrieb Placidus *Catam pueram* doctam puellam . sic hoc genere dicti usi sunt antiqui.

Supremi et summi significat et imi. primi autem occultarii. (AB) et iniusti B occultari B. Lies *Supremi* et summi significat et ultimi. suppressi autem occultari. Denn in m s befindet sich der Artikel *Supremi* et suppressi inter se differunt. suppressi (supremi s) et summi et ultimi significat. Suppressi autem occultari.

Confoeditos foedere copulatos. (ABMPrs)

Die Glosse ist unvollständig, vollständig lautet sie *Confoeditos* foedere copulatos, quoniam emere coniuges non erat usitatum. mit folgenden Varianten *confoeditas* M *confederatus* r *confeditas* s *federe* rs *copulatus* Mr *copulatur* s quod (apud add. Mai) innumeros coniuges P quoniam eminere coniuges uomeri usitatum B quoniam . . usitatum om. AMs. Mit O. Müller die Stelle nach Anleitung von Paul. Fest. p. 41, 2 zu ändern ist kein Grund vorhanden; die Lesart von r theilt Hildebrand zu gloss. lat. p. 67 n. 246 mit, ohne jedoch die Glosse als mit dieser des Placidus identisch zu erkennen.

Verderbt ist auch folgende Placidusglosse, welche in A sowohl wie in P fehlt,

Delirat dissipat apud se non est. aliena loquitur. (Ms)

d. i. *Delirat* desipit apud se non est aliena loquitur. vgl. auch s: *desipit* sapere desinit apud se non est aliena loquitur vel infatuatur. und n: *deliro* despicio (d. i. desipio).

Lomentis laquearibus. (ABms)

laurentis B loramentis m.s. Also *Loramentis* laquearibus. vgl. gl. Philox. p. 133: loramentum ἱμάντωσις οἰκοδομήν.

Camiris introrsus respicientibus curva . unde camiris cornibus contraria patula dicuntur. camiris cornua flexibus rotunda. (PR)

So P. Die von Hildebrand Zeitschr. f.d. Gymnasialw. 7, 1853 S. 126 mitgetheilte Lesung von R ist *Cameris* introrsum respicientibus croce. unde cameris cornibus contraria patula dicuntur. cameris cornua flexibus rotunda. Hier scheint zunächst in den Worten camiris corni-

bus ein Citat aus Virgil vorzuliegen, der in den gl. Placidi so häufig angezogen wird, Virg. Georg. III 55: et camuris hirtae sub cornibus aures. Da nun Servius zu dieser Virgilstelle camuris i. e. curvis sagt, so darf man das curva oder croce in P und R wohl in curvis verwandeln. Ferner wird es nun nöthig, hinter cornibus zu interpungieren; so ergiebt sich *Camiris introrsus respicientibus curvis*. unde: *camiris cornibus*. contraria patula dicuntur. *camiris cornua flexibus rotunda*, womit zu vgl. Philargyr. in Virg. l. l.: *camuri boves sunt qui conversa introrsus cornua habent, quibus contrarii patuli qui cornua diversa habent*. Ob die letzten Worte *camiris* . . *rotunda* so richtig sind, will ich ungesagt lassen. Den Ausdruck *patulum bovem* gebraucht Plautus ap. Paul. Fest. p. 221, 1 (in obscoenem Sinne *patulam bovem* Plaut. Truc. II 2, 22).

Dedecet dispuditum, puduit, rubor fuit. (AB)

ducet det dispuditum puduit robu sint B Die Lesart von A halte ich für unbedingt falsch, vielleicht ist zu emendieren *Dispudet* (oder *Dispuduit*) dispuditum, puduit, rubori fuit. Das Wort *dispudet* gebraucht Plautus Most. I 151; ich erinnere auch an die gl. Placidi: *Depudescensem impudentem* und *Expudet* est (ex B) quasi pudet, wofür etwa zu schreiben ist *Expudet* extra quasi pudet. Der Ausdruck *rubori esse* kommt auch vor in der Glosse *Calorem faciet* (colorem facies B) *rubori erit uel. exit*, in welcher die ersten Worte wohl *colorem faciet* heißen müssen, vgl. Plaut. Capt. 958: at ego faciam ut pudeat: nam in ruborem te totum dabo. Für die Worte *uel. exit* wollte O. Ribbeck Com. lat. rel. p. 318, der nur die Lesart von A kannte, *uel. exciet* schreiben, jetzt könnte man eher an *vapulabit* denken.

Caperassere inrugare contrahi. (AB)

capessere in ruga gassere contrahi B Dies führt auf *Caperassere* inrugare in rugas contrahi. Dieselbe bei Plautus häufige Infinitivform (Neue, Formenlehre II 423sq.) ist herzustellen in

Abiugare adiungere adducere. (AHP)

abingassi abiungere asducere II *abiugare* abiungere abducere P Aus H entnehme ich *Abiugassere* abiungere abducere, wie auch gloss. Philox. p. 1 *abiugassere ἀποζεύξαι* und die Glossen bei Mai class. auctt. VI 501: *abiugassere disiungere* bieten. Hiernach zu berichtigen Hildebrand zu gloss. lat. p. 2 n. 6.

Spurium baptisma falsum et corruptum et adulterinum. (AB)

nummismia B L. *Spurium nomisma* (oder *numisma*) falsum u. s. w., vgl. Plaut. Cas. prol. 10: multo sunt nequiores quam nummi novi.

Th. Mommsen Rhein. Mus. N. F. X 124. Fr. Ritschl opusc. phil. II 658 f.

Chirrearum quod agunt inspirationum. (ABM)

cirrearum B cirearum M cirrhearum P aiunt MP(et ej Klotz) L.

Cirrhaeorum (d. i. *Κίρραϊος*) quod aiunt inspirationum.

Romam ex aquilone retiae stringunt: vel conlimitant, vel finibus se ei adjungunt. (A)

Für *retiae* wird *Raeti* zu ändern sein, seit dem J. 222 v. Chr. konnte Plautus in einer Komödie recht wohl so sagen; für ei hat man dann wohl *eius* zu schreiben.

Apluda, *furfurina*, alii *panici*: quasi ductam a potu, *πηγῇ* dictam. (AB)

Apluna *fufurinam*. alii *pannicique* ductam a potu, a page dicitur B Es leuchtet ein, dass die letzten Worte mit den ersten unvereinbar sind, nun lautet die Stelle in den Exemplaren der anderen Recension aber

Apluda *furfuribus* alii *pannicique*. (MHs)

alii s *pannicicq.* (corr. m. 1); H außerdem findet sich folgende andere Glosse

A pax te Ductu aput ua page dictu. (H)

Apaxte. ductu a piutua page dictum. (D)

Es sind also in AB zwei Glossen in eine zusammengezogen, die erste mag gewesen sein *Apluda* *furfuribus* alii *pannicique*, vgl. Paul. Fest. p. 10, 14 und Gell. XI 7, 5, wo auf eine Stelle aus des Plautus *Astraba* Bezug genommen wird; die zweite ist noch schwerer mit einiger Sicherheit herzustellen; ich dachte früher daran, Plaut. Pseud. 653: *set quid est tibi nomen?* — Harpax. — *Apage te*, Harpax: hau places zur Emendation benutzen zu können, da ich aus den letzten Worten nichts anderes herauszulesen vermag als *ἀπὸ τοῦ ἄπαγε*, aber ductu oder ductam ist damit unvereinbar. Ich schlage vor *Apaxte in diirectum ἀπὸ τοῦ ἄπαγε* dictum, womit sich vergleichen lässt Varro sat. Eumen. fr. XLIV: *apage in diirectum a domo nostra istam insanitatem*; s. Lorenz in Plaut. Most. 837. *apaxte* mag für *apagite* gesagt sein.

Frugem fecisti probe fecisti, unde quidem frugi. (AP)

Frugem fecisti perbene fecisti. unde quidam frugifat interdum P. Hier hat einmal A das Richtige erhalten, denn was P am Schlusse mehr bietet, ist aus der folgenden Glosse *Facesse* fac interdum eingedrungen, und man wird lesen müssen *Frugem fecisti* perbene fecisti, unde

quidem frugi. — *Facesse fac interdum*. Letzteres ist mit Rücksicht darauf gesagt, dass Plautus das Wort *facessere* nur bisweilen in der Bedeutung von *facere* hat, öfter in der von *recedere*, s. *Placidus* s. v. *Facessite*. Jetzt wird man nicht mehr mit Palmerius und Geppert an der handschriftlichen Lesart rütteln wollen bei *Plaut. Poen.* 882: *erusi tuos uult facere frugem, meum erum perdet*. Noch um einen Schritt weiter als in dem *Lexicon Salomonis* ist die Verderbniss gegangen in dem aus ihm gezogenen *Papias*, aus welchem die bezügliche Stelle mittheilt *Hildebrand zu gloss. lat.* p. 148 n. 257: *frugem fecisti pro bene fecisti, inde quidam frugificat dixerunt*. Endlich steht die Glosse auch in dem von G. M. Thomas aus *cod. lat. Monac.* 6210 herausgegebenen lateinischen Glossar des saec. IX, p. 390: *fruges fecisti bene fecisti*, was C. Halm (*Sitzungsber. d. bayer. Akad. d. Wiss. zu München* 1869 II 1 S. 7) nicht in *frugi* hätte ändern sollen (entweder *fruges* oder besser *frugem*). Uebrigens hat man zum Schaden der Kritik übersehen, dass dies Münchener Glossar auch zu der Familie des *Lexicon Salomonis* gehört, wenn es auch nur eine sehr verkürzte Fassung bietet. Auch fehlt in ihm nicht allein der Anfang, sondern auch sonst sind Lücken wahrnehmbar, z. B. im Buchstaben P. Vielleicht ist es im Wesentlichen dasselbe wie das in *cod. Bern.* 357 membr. saec. X (olim P. Danielis, deinde Bongarsii). 4^o f. 7^r, 2 — f. 28^r enthaltene, soviel sich aus *Sinner catal. codd. mss. bibl. Bern.* 1760 p. 395 — 397. 558sq., *F. Bücheler Petronii reliquiae* 1862 p. XVII sq. und *H. Usener Rhein. Mus. N. F.* XXII 1867 S. 413 — 421 schliessen lässt. So stimmt die letzte Glosse *Zozia* (l. *Zodia*) signa auch in dem Fehler überein, vgl. auch *cod. Bern.*: *Bacillat ex vino* mit *cod. Mon.*: *Bacillum exuvium* (l. *Baci* d. i. *Bacchi latex vinum*). Freilich sind in dem *Mon.* bei einzelnen Buchstaben die Anfangs- oder die Schlussglossen weggefallen.

Schliesslich verdient noch ein anderer Punkt Erwähnung. O. Müller hat geschickt die Bestandtheile zu sondern angefangen, aus denen das Werk des Festus, bez. der Auszug des Paulus, zusammengesetzt ist, und unter andern auch in einer grossen Anzahl von Buchstaben Reihen von Plautusglossen ausgeschieden. Da sich nun so viele Artikel des Festus in den gl. *Placidi* wiederfinden, so ist es offenbar auch für den Festus von Wichtigkeit, dass wir wissen, dass die gl. *Plac.* ein Glossar zum Plautus sind. Hiefür ein paar Belege. *Th. Bergk* (*Allgem. Literat.-Zeitung.* Halle 1842 Nr. 104 Sp. 223 fg.) vermuthet, dass die Reihe von Plautusglossen im Buchstaben A nicht erst, wie

Müller meint, mit Arabice olet p. 28, 10 beginnt, sondern schon mit Addues p. 27, 14. Diese Annahme wird noch wahrscheinlicher, wenn wir zwei der fraglichen Glossen bei Placidus wiederkehren sehen, vgl. Paul. Fest. p. 28, 5: *Ad exitam aetatem* ad ultimam aetatem mit Placid.: *Exitam* finitam exactam; und Paul. Fest. p. 28, 9: *Ausculari* dicebant antiqui pro osculari, quod est os cum ore conferre mit Plac.: *Ausculatus* osculatus. Im Buchstaben G rechnet Müller den ersten wesentlich alphabetisch geordneten Haupttheil bis p. 98, 13 Guttur-nium. Von p. 98, 4 bis p. 98, 11 folgen acht Artikel, welche mit Gl beginnen, dann folgen die beiden mit Gu anfangenden Gulliocae (s. J. Klein Rhein. Mus. N. F. XXIV 1869 S. 294 und Literar. Centralblatt 1870 N. 50 Sp. 1336 f.; für Placidus weisen die Quellen auf die Schreibung Gallicula hin) und Gutturnium. Da aber diese beiden Wörter auch in den gl. Placidi stehen, wird man sie als Plautusglossen anzusehen und zum zweiten Haupttheil zu ziehen haben.

Dramburg.

HERMANN KETTNER.

ZUR RÖMISCHEN TOPOGRAPHIE.

I. Ueber die Brücken.

Die Untersuchung über die Brücken Roms, welche durch die trefflichen Abhandlungen von Mommsen Ber. d. sächs. Ges. d. Wissensch. z. Leipz. 1850 S. 320–326 und Jordan *novae quaest. topogr. Regiomont.* 1868 weiter geführt worden ist, dürfte durch die umfassende und gelehrte Ausführung von Urlichs Studien zur Röm. Topographie. I. Die Brücken des alten Rom (Sitzungsber. der kgl. bayer. Akad. der Wiss. zu München 1870 I. Heft IV S. 459 ff.) noch nicht zum Abschluss gebracht sein. Denn, um sogleich das Bedenken gegen diese letzte Abhandlung hervorzuheben und damit meine erneute Untersuchung zu rechtfertigen, Urlichs muss wieder wie Mommsen und Jordan zu dem bedenklichen Auskunftsmittel greifen, zwei Brücken des *Curiosum* als eine einzige anzunehmen: Urlichs betrachtet den *pons Aemilius* als zusammenfallend mit dem *p. Probi*, während Mommsen den *p. Aemilius* an die Stelle des *pons Cestius* gesetzt, Jordan mit dem *p. Fabricius* identifiziert hat. Sollten sich die sonst so zuverlässigen Angaben des *Curiosum* nicht auch in dieser Sache als richtig bewähren? Das *Curiosum* nennt 8 Brücken; wir wissen, dass 8 Brücken in Wirklichkeit vorhanden waren: 1. *pons Aelius*, *ponte di S. Angelo*; 2. *pons Neronianus*, wovon noch Trümmer bei *S. Spirito* sichtbar sind; 3. *pons Antoninus* bei *ponte Sisto*; 4. und 5. die beiden Brücken der Tiberinsel; 6. *ponte rotto*. Das waren die eigentlichen Stadtbrücken; zu diesen kommt noch 7. der als Alterthum erhaltene *p. sublicius* und 8. der aufserhalb des Stadtbezirks liegende *p. Milvius*, *ponte Molle*. Das *Curiosum* kennt noch nicht den *pons marmoreus Theodosii et Valentiniani*, welchen die *Graphia aureae urbis Romae* und die *Mirabilia* haben, weil es ein Neubau (vgl. Ur-

lichs S. 459) späterer Zeit ist — dass die Annahme von zwei Brücken *pons Theodosii et pons Valentiniani* ein Missverständniß sei, hat Jordan in überzeugender Weise dargethan. Das *Curiosum* erscheint also in Bezug auf die Zahl der Brücken als durchaus glaubwürdig. Freilich finden Jordan und Urlichs, dass die zweite Brücke, der *p. Neronis* bei *S. Spirito*, im *Curiosum* nicht aufgeführt werde, und Jordan nimmt an, dass die Brücke des Nero bald wieder eingegangen und verfallen oder zerstört worden und deshalb im *Curiosum* nicht mehr erwähnt sei. Aber warum wird die Brücke noch in den späteren Verzeichnissen der *Mirabilia* und der *Graphia* genannt? Urlichs antwortet hierauf mit den Worten: „Den *pons Neronianus* nennt sie (die Urkunde der *Mirabilia* und der *Graphia*) allein, wahrscheinlich weil die Anlagen Neros im vaticanischen Gebiete für die Christen eine Bedeutung gewonnen hatten, welche den Namen der Ruinen bei *S. Spirito* erhielten“. Die offenbare Wahrheit ist in diesen Worten angedeutet: der Name *pons Neronianus* ist späteren, christlichen Ursprungs und verdankt seine Entstehung nicht einem Baue, auch nicht einer Restauration der Brücke durch Nero, sondern nur den für die Christen so bedeutungsvollen Anlagen des Nero im vaticanischen Gebiete, wo man im Mittelalter das *palatium Neronianum* kannte. Wohl wird die Brücke nach der Anlage des *p. Aelius* eingegangen und allmählig verfallen sein, wie Urlichs aus dem Umstande schließt, dass Procopius die Brücke nicht nennt und dass man nach Prudentius περὶ στεφ. 12, 60 ff. von der Peterskirche zur Paulskirche nicht über den näheren *pons Neronianus*, sondern über den *pons Hadriani* ging. Aber das ist ein neuer Grund für die Annahme, dass der Name *p. Neronianus* nur eine mittelalterliche Bezeichnung der noch sichtbaren Brücke und dass der wahre, ursprüngliche Name in dem *Curiosum* zu suchen sei, welches viel mehr Veranlassung hatte die wohl bekannte Brücke aufzuführen, wenn sie auch theilweise verfallen und nicht mehr im Gebrauche war.

Um nun über den wahren Sachverhalt ins Reine zu kommen, gehe ich von der unzweideutigen Angabe in der *Cosmographie* des Aethicus Gron. p. 40 (Basil. 1575 p. 20) aus: *facit (scil. Tiberis) insulam regionis quartae decimae, ubi duo pontes appellantur. Post iterum ubi unus effectus per pontem Lepidi, qui nunc abusive a plebe lapideus dicitur, iuxta forum boarium — transiens adunatur.* Wir ersehen daraus, dass *ponte rotto* der alte *p. lapideus* ist. Wenn aber der Autor hinzusetzt, *qui nunc abusive a plebe lapideus*

dicitur, so scheint er gemeint zu haben, dass der Name *p. lapideus* eine missverständliche Verderbniss aus *p. Lepidi* sei; wir aber können aus dem „*a plebe dicitur*“ schliessen, dass *pons lapideus* der eigentliche und ursprüngliche Name dieser ersten steinernen Brücke Roms im Gegensatz zu *pons publicus* gewesen ist und dass dieser Name sich im Munde des Volkes erhalten hat, auch nachdem es andere steinerne Brücken gab. Wir haben eine sprechende und bestätigende Analogie an dem Namen des Theaters des Pompejus, welches im Gegensatz zu den bisherigen hölzernen Theatern den Namen *theatrum lapideum* erhielt und auch nach dem Bau anderer steinerne Theater beibehielt (Vitruv III 3 *quemadmodum est Fortunae equestris ad theatrum lapideum*). Auf ähnliche Weise verhält es sich mit dem *pons marmoreus Theodosii et Valentiniani*. Urlichs bemerkt mit Recht gegen Jordan, dass die Bezeichnung *marmoreus* nicht auf die Nähe der Marmorata, sondern auf das Material der Brücke hindeute. Offenbar war *pons marmoreus* „die Marmorbrücke“ die geläufige Benennung des *pons Theodosii et Valentiniani*.

Wenn aber *pons lapideus* der ursprüngliche Name der ersten steinernen Brücke gewesen ist und wenn Aethicus diesen Namen für einen Missbrauch hält statt des Namens *p. Lepidi*, so kann die erste steinerne Brücke nicht der *p. Aemilius* gewesen, vielmehr muss der Sachverhalt folgender sein: die erste steinerne Brücke war von einem *Aemilius Lepidus* erbaut, führte aber den Namen *pons lapideus*; als später der *p. Aemilius* von einem andern Aemilius Lepidus erbaut wurde, behielt der *pons lapideus* seinen Namen fort, wurde aber zum Unterschiede, wenn er näher bezeichnet werden sollte, *pons Lepidi* genannt, gerade sowie eine *via (Aemilia) Lepidi* von einer *via Aemilia* unterschieden wurde. Aus dem *pons Lepidi* wurde, wie sich später zeigen wird, in Folge einer Restauration durch den Kaiser Probus der *p. Probi*, welchen wir im *Curiosum* finden, während sich, wie es scheint, der populäre Name *pons lapideus* immer noch forterhielt. Nichts anderes dürfen wir aus Plut. Num. 9 folgern, wo es heisst: οὐ γὰρ θεμιτὸν ἀλλ' ἐπάραιον ἡγεῖσθαι Ῥωμαίους τὴν κατά- λυσιν τῆς ξυλίνης γεφύρας — ἡ δὲ λιθίνῃ πολλοῖς ὕστερον ἐξεργάσθη χρόνοις ὑπ' Αἰμιλίου ταμιεύοντος. Plutarch giebt mit ἡ δὲ λιθίνῃ den Namen an „*pons lapideus*“, nicht mit ὑπ' Αἰμιλίου; ein Aemilius Lepidus ist nur der Erbauer gewesen. Ueber raschend ist die Angabe, dass ein Quaestor (ταμιεύοντος) den Bau der Brücke geleitet habe. Nibby und Becker lesen deshalb τιμη-

τεύοντος für ταμειύοντος, Mommsen ὑπατεύοντος. Auch ich habe an ὑπατεύοντος gedacht, darin aber den Consul *M. Aemilius Lepidus* zu sehen gemeint, *qui bis consul augurque fuerat* (Liv. XXIII 30) und dessen eines Consulat nach den *fasti Capitolini* in das Jahr 522 u. c. = 232 v. Chr. fällt. Jedenfalls führt unsere Annahme zurück in die Zeit der zweiten Dekade des Livius, welcher dieses für den Verkehr der Stadt so wichtige Ereigniss ebenso erwähnt haben wird wie die Zerstörung von Brücken. Natürlich ist z. B. das Jahr 522 u. c. im Vergleiche zum J. 100 u. c. (Ancus Marcius ist der Erbauer des *pons sublicius*) πολλοῖς χρόνοις ὕστερον, wie Plutarch sich ausdrückt. Doch ich will mich nicht weiter mit unsicheren Vermuthungen befassen und bemerke nur beiläufig, dass es sehr unglaublich erscheint, wenn der *p. Fabricius*, welcher von Jordan mit dem *pons Aemilius* und zugleich *pons lapideus* identificirt wird und nach Dio XXXVII 45 im Jahre 692 u. c. = 62 v. Chr. erbaut wurde, die erste steinerne Brücke von Rom sein soll, während die Römer längst vorher die großartigsten Kunststraßen, Viaducte und Wasserleitungen angelegt hatten; sollten sie sich so lange mit bloßen Holzbrücken begnügt haben, welche jederzeit und immer in Gefahr waren von dem anschwellenden Flusse mitfortgerissen zu werden? Aber wir haben auch eine ausdrückliche Nachricht über den früheren Bau einer steinernen Brücke und damit kommen wir, nachdem wir nachgewiesen haben, dass der *p. Aemilius* nicht der *p. Lepidi*, also auch nicht der *pons lapideus* (*ponte rotto*) ist, zu der positiven Bestimmung des *pons Aemilius*.

Bei Liv. XL 51, 4 heisst es von den Censoren *M. Aemilius Lepidus* und *M. Fulvius Nobilior*: *portum et pilas pontis in Tiberi, quibus pilis fornices post aliquot annos P. Scipio Africanus et L. Mummius censores locaverunt imponendos*. Jordan will *pilas pontis* als Pfeiler einer Landungsbrücke (a. O. p. 12) erklären oder lieber *pontis* als Glossem betrachten, da *pilae* technischer Ausdruck für Landungsbrücke sei (Archäolog. Zeit. 1868 S. 91, Hermes IV S. 258). Jordan muss zu solchen Auskunftsmitteln greifen, weil er den *p. Aemilius* für eine Restauration des erst im J. 62 erbauten *p. Fabricius* hält und diesen als die erste steinerne Brücke betrachtet, während die Censur des Aemilius und Fulvius in das Jahr 575 u. c. = 179 v. Chr. fällt. Die einfachen und unzweideutigen Worte des Livius gestatten nicht an etwas anderes zu denken als an Brückenpfeiler, über welchen später die Brückenjoche errichtet wurden; sie gestatten weder die

Annahme von Mommsen (S. 324), welcher Wehren, Pfeiler und Bögen darüber zum Schutz des *pons sublicius* versteht (vgl. Jordan *nov. quaestl. top.* S. 12, Urlichs S. 480), noch die von Urlichs, welcher mit Mommsen theilweise übereinstimmt und *fornices* als *arcuationes* für die Wasserleitungen betrachtet, wogegen auch der Ausdruck *fornices* spricht¹⁾. Wie also die alte *Basilica Aemilia*, so verdankt auch der *pons Aemilius* seinen Ursprung der Censur des M. Aemilius Lepidus und M. Fulvius Nobilior. Mit dem Namen der Brücke verhält es sich ebenso wie mit dem Namen der Basilika. Was aber die Lage des *pons Aemilius* betrifft, so können wir schon aus den Worten des Livius *portum et pilas pontis in Tiberi* vermuthen, dass die Brücke mit einer Hafenanlage in Verbindung stand; eine Bestätigung dieser Vermuthung liegt in der Angabe der *fasti Vallenses* und *Amiternini*: *XVI Kal. Sept. Portuno ad pontem Aemili, Iano ad theatrum Marcelli*. Denn mögen wir die Angabe von Varro l. l. VI 19 *Portunalia dicta a Portuno, quoi eo die* (an dem nämlichen Tage, welchen jene Kalender haben) *aedes in portu Tiberino facta est et feriae institutae*, wie es durchaus wahrscheinlich ist, auf dieselbe Stelle beziehen oder mit Mommsen C. I. L. I 399 eine doppelte Feier zu Rom *ad pontem Aemilium* und zu Ostia am Tiberhafen annehmen; immerhin weist das Heiligthum des *Portunus* auf eine Hafenanlage hin. Diese Hafenanlage, von welcher Livius spricht, können wir schon nach der Art, wie Livius sich ausdrückt (vgl. Jordan *Hermes* IV 258), nicht mit dem Emporium in Verbindung bringen, was durch die Beziehung zu dem *pons Aemilius* geradezu ausgeschlossen wird. Jordan hat es gethan, weil seine Hypothese von den *pilae pontis* es verlangte. Eine Hafenanlage aber war bei den *Navalia* nöthig: es wurden daselbst nicht nur die erbeuteten Schiffe an's Land gezogen (Liv. VIII 14 *naves Antiatum partim in navalia Romae subductae, partim incensae*; XLV 42 *naves regiae captae de Macedonibus inusitatae ante magnitudinis in Campo Martio subductae sunt*), sondern es war dort auch der gewöhnliche Landungsplatz für Staats- und Privatschiffe; denn das Schiff, welches das Bild des Aesculap von Epidauros brachte, fuhr um zu landen erst an der Tiberinsel vorüber, und der Grimm des Volkes

¹⁾ Wenn Urlichs gegen die durchaus ansprechende Aenderung von *pontis maximi* in *pontificis maximi*, welche Mommsen S. 324 zu Obsequens 25, 75 *pontis maximi tectum cum columnis in Tiberim deiectum* macht, bemerkt, dass es dann doch wohl *domus* geheissen haben würde, so ist dieser Einwurf nicht treffend, da von dem eigentlichen Dache des Hauses, nicht vom Hause die Rede ist.

gegen Piso steigerte sich, *quia navem tumulto Caesarum adpulerat* (Tac. ann. III 9), d. h. weil er nicht weiter unten an der gewöhnlichen Landungsstelle der *Navalia* angelegt, sondern in demonstrativer Weise jenen Platz ausgesucht hatte. Die *Navalia* aber waren, wie Becker Topogr. S. 159 überzeugend nachgewiesen hat, *in campo Martio*. Ueber die nähere Bestimmung zweifelhaft setzt sie Becker am *porto di Ripetta* an, wie schon Cluver Geogr. ant. p. 866 (vgl. Urlichs Röm. Topogr. in Leipzig S. 4) gethan hat; aber die *Navalia* lagen nach Liv. III 26 den *prata Quinctia* gegenüber; dass nun der Name *i prati*, welchen die Ebene von der Engelsburg bis *ponte molle* führt, nicht eine Erinnerung an die *prata Quinctia*, sondern an die *prata Neronis* enthält, hat Becker selbst (Anm. 235) bemerkt. Wir müssen die Angabe des Plinius H. N. XVIII 3, 4, dass die *prata Quinctia in Vaticano* waren, schon deshalb viel genauer nehmen, weil die *Navalia* nach Procop. b. Goth. IV 22 ἐν μέσῃ τῇ πόλει παρὰ τὴν τοῦ Τιβερίου ὁχθρῆν lagen; denn die Bestimmung ἐν μέσῃ τῇ πόλει stimmt nicht zu einer Lage am *porto di Ripetta*, sondern lässt nur an die Lage unterhalb der Engelsburg denken. Wenn wir aber hier die *Navalia*, hier die fragliche Hafenanlage annehmen, so müssen wir in dieser Gegend auch den *p. Aemilius* suchen, d. h. in dem *p. Aemilius* des *Curiosum* den späteren *p. Neronianus*, die Brücke bei *S. Spirito*, erkennen.

Nach Lactant. I 21, 6 wurde dem Saturn in der Weise geopfert, *uti (homo) in Tiberim de ponte Milvio mitteretur*. Nardini (vgl. Urlichs S. 473) und Jordan corrigiren *Milvio* in *Aemilio*. Ist diese sehr wahrscheinliche Verbesserung richtig, so scheint die Angabe des Lactantius nicht eine bloße Verwechslung und einen gänzlichen Irrthum zu enthalten, sondern aus einem Herkommen, Verbrecher vom *pons Aemilius* in den Fluß zu stürzen, erklärt werden zu müssen. So wird nach Lamprid. Heliog. 17 die Leiche des Elagabal durch die Stadt geschleift und von dem *p. Aemilius* in den Fluß geworfen. Auf gleiche Weise wurde der Leichnam des heil. Calepodius unter Alexander Severus durch die Stadt geschleift und in den Tiber gestürzt (Aringhi Roma subt. I p. 31) und zwar *ante insulam Lycaoniam* (ebend. p. 208) d. h. oberhalb der Tiberinsel; denn die Bedeutung des Zusatzes *ante insulam Lycaoniam* geht hervor aus Stellen wie „*sub Claudio imperatore — in Tybrim proiectus, quem Christiani in insula Lycaonia inveniētes etc.*“ (ebend. p. 218), „*Et prae-*

cepit eos adduci ad pontem Antonini — et relictæ sunt corpora in eodem loco iuxta insulam Lycaoniam“ (ebend. p. 288).

Bei dieser Bestimmung des *pons Aemilius* kommt auf einmal topographische Ordnung in die Aufzählung des *Curiosum* und stimmen die drei Urkunden, das *Curiosum*, die *Graphia* und die *Mirabilia* auf das vollkommenste mit einander überein. Es versteht sich von selbst und bestätigt sich bei näherer Betrachtung, dass in den Aufzählungen des dem *Curiosum* angehängten *Summarium* ursprünglich die topographische Ordnung eingehalten war und dass die Unordnung, welche wir darin finden, nur durch Nachträge und Interpolationen entstanden ist. So finden wir es bei der Aufzählung der Brücken: *Pontes VIII. Aelius. Aemilius. Aurelius. Molvius. Sublicius. Fabricius. Cestius et Probi*. Nur zwei Brücken unterbrechen die durch anderweitige Zeugnisse bestimmte Reihenfolge, nämlich der *p. Molvius* und der *p. sublicius*. Diese beiden Brücken waren anfänglich ausgelassen worden, weil der *p. Milvius* außerhalb des Stadtbezirks liegt und weil der *p. sublicius* nur mehr als Alterthum, nicht als eigentliche Brücke vorhanden war, wenn er überhaupt zu der Zeit noch in Wirklichkeit nicht mehr bloß im Gedächtnisse fortbestand. Hiernach entspricht sich die Reihenfolge der drei Urkunden genau in folgender Weise:

1. *pons Aelius* = *p. Adrianus* (*ponte di S. Angelo*).
2. *pons Aemilius* = *p. Neronianus* (Pfeilerreste bei *S. Spirito*).
3. *p. Aurelius* = *p. Antoninus* (*ponte Sisto*).
4. *p. Fabricius* = *p. Fabricius* (*ponte di quattro capi*).
5. *p. Cestius* = *p. Gratianus* (*ponte S. Bartolomeo*).
6. *p. Probi* = *p. Senatorum* (*ponte rotto*), vulgo *pons lapideus*.
7. *p. Theodosii et Valentiniani*, welchen das *Curiosum* noch nicht kennt, vulgo *p. marmoreus*.

II. Ueber die Richtung der *sacra via*.

Man nimmt seit Palladio gewöhnlich an, dass der Titusbogen über der *sacra via* gestanden und dass hier die heilige Strafse als *summa sacra via* ihre höchste Erhebung erreicht habe (vgl. Ambrosch Studien und Andeutungen u. s. w. S. 105). Ein ausdrückliches Zeugniß oder ein zwingender Grund liegt nicht dafür vor. Dagegen scheint mir die Ueberlieferung mit dieser Annahme unverträglich zu sein. Nach Liv. II 13 stand die Reiterstatue der Cloelia

in *summa sacra via* (vgl. Dionys. V 35 ἀνέθεσαν ἐπὶ τῆς ἱερᾶς ὁδοῦ τῆς εἰς τὴν ἀγορὰν φερούσης, Plut. Popl. c. 19 ἀνάκειται δὲ τὴν ἱερὰν ὁδὸν πορευομένοις εἰς τὸ Παλάτιον [fehlt ἐν ἀριστερᾷ?] ἀνδριᾶς αὐτῆς ἔριππος; nach Plin. H. N. XXXIV 6, 13 stand sie *contra Iovis Statoris in vestibulo Superbi domus*). Da nun der Unterbau des Tempels des *Jupiter Stator* bloßgelegt ist (vgl. Annali d. J. arch. 1865 S. 360), so kann über den Standort der Reiterstatue kein Zweifel sein. Darnach müssen wir die *summa sacra via* vor der Fronte des *templum Iovis Statoris* annehmen und in der ausgegrabenen Strafse nicht mit Rosa (vgl. ebd. S. 348) die *summa nova*, sondern die *summa sacra via* erkennen. Dem entsprechend sagt Dionys. II 50, dass Romulus dem *Jupiter Stator* einen Tempel errichtet habe παρὰ ταῖς Μυκωνίσι πύλαις αἱ φέρουσιν εἰς τὸ Παλάτιον ἐκ τῆς ἱερᾶς ὁδοῦ. Die *porta Mugonia*, die *vetus porta Palatii*, lag also bei dem Tempel des *Jupiter Stator*, wie es die Ausgrabungen deutlich gemacht haben; sie führte von der *sacra via* aus in das *Palatium*. Ich bemerke bei dieser Gelegenheit, dass *Palatium* von Anfang an ebenso wie *Capitolium* vorzugsweise die Höhe des Hügels bezeichnet. Darin liegt der von Becker (Top. S. 417) vermisste Grund dafür, dass der Abhang des Hügels einen eigenen Namen *Cermalus* führte. Ebenso hatte der andere Abhang nach dem *Esquilin* hin mit der Höhe zwischen dem *forum* und dem *Colisseo* den besonderen Namen *Veliae*. Auf gleiche Weise verhielt es sich mit den *Exquiliae*. Von der Höhe wurden die Ausläufer *mons Oppius* und *mons Cespis* unterschieden und der Name *Carinae* scheint ursprünglich dem Abhange des *mons Oppius* eigen gewesen zu sein. Am deutlichsten werden am *Quirinal* die einzelnen Vorsprünge und Glieder des Hügels durch besondere Namen angezeigt. Die bei Varro l. l. V 8 genannten *colles Quirinalis, Salutaris, Mucialis, Latiavis* waren diese hervortretenden Glieder des *Quirinal*; und man wird nicht irre gehen, wenn man die Namen in derselben Reihenfolge auf die Vorsprünge des Hügels überträgt. Es war darnach der *collis Quirinalis* ursprünglich der erste Vorsprung bei der *porta Collina*. So heißt das Argeerfragment bei Varro *collis Quirinalis terticepsos apud aedem Quirini*; dieses alte *sacellum Quirini* war aber in nächster Nähe der *porta Collina* (Paul. Diac. p. 255 *seu quod proxime eam est Quirini sacellum*). Der zweite Vorsprung über der *piazza Barberina* war der *collis Salutaris* mit der *porta Salutaris* und der *aedes Salutis*; der dritte gegen die

fontana Trevi hin laufende war der *collis Mucialis* mit dem *sacellum* des *deus Fidius* oder *Semo Sancus* und der *porta Sanqualis* (vgl. Becker Top. S. 575); der *collis Latiaris* endlich war der südliche Ausläufer des *Quirinal* mit dem *Capitolium vetus* (vgl. ebend. S. 577). Wenn nun die *porta Mugonia* von der *sacra via* aus auf das *palatium* führte, so muß die *sacra via* selbst den Abhang des Hügels hinaufgelaufen sein. Es stimmt also aufs beste überein, wenn die Wohnung des *Ancus Marcius* von Varro bei Non. XII 51 *in Palatio ad portam Mugionis secundum viam sub sinistra*, von Solin. I 23 *in summa sacra via, ubi aedes Larum est*, angegeben wird. Sehr bedeutsam aber ist die Stelle bei Plut. Cic. 16 *ἐκάλει τὴν σύγκλητον εἰς τὸ τοῦ Σιτησίου Διὸς ἱερὸν ὃν Στάτωρα Ῥωμαῖοι καλοῦσιν, ἰδρυσμένον ἐν ἀρχῇ τῆς ἱερᾶς ὁδοῦ πρὸς τὸ Παλάτιον ἀνιόντων*. Es läßt sich jetzt auch einsehen, warum in dem *Curiosum* in der vierten Region unmittelbar nach der *aedes Iovis* (*Statoris* vgl. Preller Regionen S. 129) die *via sacra* aufgezählt wird. Es ist über dem Tempel des Jupiter Stator an der *porta Mugonia* der Anfang oder das Ende desjenigen Theiles der *sacra via*, welcher im Munde des Volkes allein diesen Namen führte, die Strecke *a Regia ad domum Regis sacrificuli* (Fest. p. 290 vgl. Varro l. l. V 8 p. 22 Sp.). Bei dem Tempel des Jupiter Stator lagen alte Königshäuser; dort wird also auch die amtliche Wohnung des *rex sacrificulus*, des priesterlichen Erbnachfolgers der Könige, gewesen sein, zumal wenn es wahrscheinlich ist, dass eines dieser alten Königshäuser selbst zur Wohnung des *rex sacrificulus* genommen war. — Es wird nun klar, dass der bei Dichtern vorkommende *sacer clivus* identisch ist mit der *sacra via* im engeren und eigentlichen Sinne. Denn dieser *clivus sacer* begann an der *Regia* und führte auf die Höhe des *Palatin*, wie am deutlichsten aus Martial I 70, 3 hervorgeht:

Quaeris iter? dicam: vicinum Castora canae

Transibis Vestae virgineamque domum.

Inde sacro veneranda petes Palatia clivo.

Die *virginea domus* ist die *Regia*, welche Augustus den Vestalischen Jungfrauen zur Wohnung gab (vgl. Becker Top. S. 228; auch Ambrosch S. 77). Wie hier der eine Grenzpunkt bezeichnet ist, so ist bei Ovid. trist. III 1, 31 der andere angegeben:

Inde petens dextram: porta est, ail, ista Palati:

hic Stator, hoc olim condita Roma loco est.

Wenn nun die *summa sacra via* nicht am Titusbogen, sondern über dem Tempel des Jupiter Stator gewesen ist¹⁾, so erklärt sich die vielbesprochene Stelle des Tacitus ann. XII 24, wo der Lauf des *primigenius sulcus* beschrieben wird. Diese Furche beginnt an der Stelle des *forum boarium*, an welcher das Erzbild eines Stieres den Anfang bezeichnet. Sie schließt die *magna Herculis ara* ein, wodurch etwa die südwestliche Ecke bezeichnet ist. *Inde certis spatiis interiecti lapides per ima montis Palatini ad aram Consi, mox Curias veteres.* Wie das Wörtchen *mox* sowie auch das durch die beste Handschrift bezeugte Fehlen der Präposition vor *Curias* zeigt, ist damit eine einzige Linie bezeichnet, die Linie den *circus Maximus* entlang; es lag ja auch die *ara Consi* nach Tertull. *de spect.* 5 *ad primas metas*, also bald nach der *ara maxima*. Die dritte Grenzlinie wird durch die Worte *tum ad sacellum Larundae* angegeben. Wir können, ohne die Lesart der besten Handschrift anzutasten, das *sacellum Larundae* mit der von Solinus a. O. in *summa sacra via* genannten *aedes Larum* identifizieren. Es wird also die Ecke an der *porta Mugionis* als Endpunkt der dritten Begrenzungslinie bezeichnet. Mit dem Anfangspunkt am *forum boarium* und diesem Endpunkt an der *porta Mugionis* ist aber auch schon die vierte Grenzlinie der *Roma quadrata* bestimmt (vgl. Detlefsen *Bullettino* 1859 S. 140) und es bedurfte nicht der ausdrücklichen Angabe derselben. Keinesfalls ist es gestattet durch Aenderung des Textes das *forum* zu einem Grenzpunkt der *Roma quadrata* zu machen, da die Burg des Romulus sich nicht bis an das *forum* erstreckte und erstrecken konnte.

Es verdient noch erwähnt zu werden, dass diese Ansicht über den Lauf der *sacra via* in den von Brunn bekannt gemachten *Monumenti degli Atrii* (Roma 1850. *estratto dal volume XXI degli Annali d. J. A.*) eine gewisse Bestätigung findet. Die architektonischen Darstellungen dieses Reliefs (vgl. *Monumenti* vol. V tav. VII) geben offenbar den Lauf einer Strafse und zwar der *sacra via* an, wie das zweite Gebäude mit der Aufschrift *arcus in sacra via summa* beweist (vgl. Brunn S. 18). Das erste Gebäude stellt den Tempel des Jupiter Stator vor; darauf folgt der genannte Bogen, welcher nicht der Titusbogen ist (vgl. ebd. S. 10). Nur weil Canina (*Edifizj di Roma antica*

¹⁾ Diejenigen, welche die Entfernungen nicht aus eigener Anschauung kennen, kann ich nur auf den von Rosa angefertigten *Plan des fouilles du Palais des Césars* verweisen.

III p. 120) und Benndorf und Schoene (die antiken Bildwerke des lateran. M. S. 235) ahnungslos an der gewöhnlichen Ansicht vom Laufe der *sacra via* festhalten, kommen sie dazu diesen Bogen für den Titusbogen anzusehen, obwohl er mit demselben so zu sagen keine Linie gemeinsam hat. Man kommt also auf der *sacra via* am Tempel des Jupiter Stator vorüber und gelangt nachher zum *arcus in sacra via summa*.

Endlich ist noch zu bedenken, dass man nicht einsehen kann, warum gerade auf der Höhe des Titusbogens das Ende der eigentlichen *sacra via* gewesen sein soll. Wo soll diese dort ihren natürlichen Abschluss gefunden haben? Dagegen in der von uns angenommenen Richtung ist die ursprüngliche *sacra via* die alte, ehrwürdige Strafse, welche mit der *Roma quadrata* auf der Höhe des *Palatin* in Verbindung steht und an dem Thore der alten Burg ihren naturgemäßen Schlusspunkt hat; wie der *clivus Capitolinus* zum *Capitolium*, so führt der *clivus sacer* zum *Palatium*. Als später noch der *Caelius* zur Stadt gezogen wurde, erhielt wahrscheinlich die *sacra via* eine Fortsetzung in östlicher Richtung nach dem *Caelius* hin, von welcher Fortsetzung der Anfang jetzt wieder zu erkennen ist, und die Verbindung, welche schon zur Zeit des Romulus zwischen dem *Palatin* und *Caelius* angenommen wird (Dionys. II 50), kann darin ihre Begründung haben. — Uebrigens ist die Richtung der *sacra via* in ihrer ganzen Ausdehnung noch sehr räthselhaft, vgl. Brunn a. O. und De Rossi *Bullettino di Arch. Cristiana* 1867 n. 5 § VII u. VIII.

III. Ueber die Lage der *curia Hostilia* und der *rostra*.

Nur eine vorgefasste Meinung über die Lage der *rostra* in der Mitte des Forum konnte die bestimmte und volle Autorität beanspruchende¹⁾ Angabe, welche Festus p. 347 aus *Nicostratus de senatu habendo* anführt: *unum [senaculum], ubi nunc est aedis Concordiae inter Capitolium et forum* in Zweifel ziehen. Halten wir an dieser Angabe fest, so ist damit vorerst die Lage der *Graecostasis* genau bestimmt; denn nach Varro l. l. V 32 p. 154 Sp., wo es heisst *senaculum supra Graecostasin, ubi aedis Concordiae et basilica Opimia*, lag die *Graecostasis* unter dem *senaculum*, also unter der uns wohl bekannten Stelle des Tempels der

¹⁾ Vgl. Mommsen *de comitio Romano curiis Ianique templo* in den *Annali d. J. d. C. A.* 1844 S. 291.

Concordia. Nachdem aber dieser Punkt fixiert ist, lässt sich die Lage der alten *curia Hostilia* aus den zwei Hauptstellen des Varro und Plinius bestimmen. Denn nach den Worten des Varro a. O. *ante hanc [curiam] rostra, quoniam id vocabulum, ex hostibus capta fixa sunt rostra; sub dextra huius a comitio locus substructus, ubi nationum subsisterent legati — is Graecostasis appellatus* und des Plinius H. N. VII 6 *post aliquot annos adiectus est meridies, accenso consulum id pronuntiante, cum a curia inter rostra et Graecostasin prospexisset solem* muss die *curia Hostilia* an dem Abhange hinter dem *carcer* unter der *arx* gestanden haben. Diese Lage ist nicht sehr verschieden von derjenigen, welche Mommsen a. O. S. 295 für die von Sulla restaurirte *curia* in Anspruch genommen hat. Dass aber die *curia* des Sulla nicht an einer anderen Stelle erbaut wurde, sondern nur eine Restauration und Erweiterung der alten *curia Hostilia* war (*ἤν μὲν γὰρ τὸ Ὀστίλιον, μετεσκεύαστο δὲ ὑπὸ τοῦ Σύλλου* Dio XL 50), kann als gewiss und ausgemacht gelten (vgl. Becker die röm. Topogr. in Rom S. 33*, Reber die Lage der *curia Hostilia* und der *curia Iulia* S. 29). Eine Inschrift auf der neuen *curia* nannte offenbar Sulla als Wiederhersteller der *curia Hostilia* und Cäsar wollte diese Inschrift ebenso getilgt haben (Dio XLIV 5 *ἔργῳ δὲ ὅπως μήτε ἐν ἐκείνῳ τὸ τοῦ Σύλλου ὄνομα σώζοιτο*), wie er bei dem capitolinischen Jupitertempel verhindern wollte, dass Q. Lutatius Catulus, dem die Ehre des Wiederaufbaus zu Theil geworden, seinen Namen als Wiederhersteller des Tempels durch die Inschrift verewige (Dio XXXVII 44 *ἐπραττε — ὅπως τὸ μὲν τοῦ Κατούλου ὄνομα ἀπὸ τοῦ ναοῦ τοῦ Διὸς τοῦ Καπιτωλίου ἀφαιρεθείη*, vgl. XLIII 14). Die von Sulla erneuerte *curia* reichte an die *Porcia basilica* und als sie bei der Verbrennung der Leiche des Clodius abbrannte, wurde auch die *Porcia basilica* (*quae erat ei iuncta* Ascon. zu Cic. pro Mil. arg. § 8 p. 34 Or.) vom Feuer ergriffen. Das Verhältniss beider zu einander lässt sich aus Plut. Cat. mai. 19 bestimmen: *πρὸς τὴν τῆς βασιλικῆς κατασκευὴν ἦν ἐκεῖνος ἐκ χρημάτων κοινῶν ὑπὸ τὸ βουλευτήριον τῇ ἀγορᾷ παρέβαλε καὶ Πορκίαν βασιλικὴν προσηγέρυσσε*. Da auf *ὑπὸ τὸ βουλευτήριον* noch die Bestimmung *τῇ ἀγορᾷ παρέβαλε* folgt, so kann der Schriftsteller nicht, wie Detlefsen *de comitio Romano* in den *Annali d. J. d. C. A.* 1860 S. 145 (vgl. Tav. d'agg. D) meint, an die künstliche Erhöhung der *curia* gedacht, sondern nur damit gesagt haben, dass die *basilica* mehr in der Tiefe nach

dem Forum zu erbaut war. Es lag also die *curia Hostilia* in der Nähe des *carcer* an dem Abhang unter der *arx* und wenn man von der Fronte der *curia* gegen Süden schaute, so hatte man die *Graecostasis* unter dem Concordientempel zur Rechten, es mussten also die *rostra*, wenn die Mittagslinie zwischen diese und die *Graecostasis* fiel, von der *curia* aus links in der Nähe sich befinden; folglich müssen wir die *rostra*, welche ein Relief des Constantinsbogens südlich von dem Severusbogen darstellt (vgl. *Canina sul porto Neroniano di Anzio e sui rostri del foro Romano in Atti dell. Acad. Rom. di Arch.* VIII S. 107 und *indicaz. topogr. quarta edizione* S. 270), als die alten republikanischen *rostra* erkennen und können ohne Anstand die vor dem Saturntempel ausgegrabene gekrümmte Terrasse als den Unterbau der alten *rostra* betrachten. Damit ergibt sich auch eine richtigere Erklärung der oben a. St. des Varro: *sub dextra huius* bezieht sich nicht auf die *curia*, sondern auf die unmittelbar vorausgehenden *rostra*, wobei der Singular *huius* ebenso zu fassen ist wie *quouis*, wie auch immer die verderbte Stelle geheissen haben mag. — Auf die topographische Bestimmung der *Graecostasis* aber lässt sich eine nach meiner Meinung sehr wahrscheinliche Vermuthung bauen. Die *Graecostasis* finden wir nämlich zur Zeit des Plinius an einer anderen Stelle: XXXIII 1, 6 *Flavius — aediculam (Concordiae) aeream fecit in Graecostasi quae tunc supra comitium erat*; ebenso gibt das *Curiosum* das *Graecostadium* zwischen dem *vicus iugarius* und der *basilica Iulia* so an, dass wir nur die vor jener gekrümmten Terrasse neben dem Severusbogen ausgegrabene viereckige Substruction für das *Graecostadium* der Kaiserzeit halten können. Was mag nun der Grund einer solchen Versetzung der *Graecostasis* gewesen sein? Die Veränderung in der Lage der *curia*, woran man vor allem denkt, kann nicht als Ursache betrachtet werden, da die *curia* der Kaiserzeit ganz in der Nähe der republikanischen Curie lag. Wahrscheinlich hängt diese Verlegung mit einer auffallenden, sonst nicht leicht erklärbaren Erscheinung zusammen. Die bloßgelegte Substruction des Concordientempels zeigt nämlich einen eigenthümlichen, der *cella* nicht entsprechenden Vorbau (vgl. Reber die Ruinen Roms S. 75). Diese Sonderbarkeit scheint ihre Erklärung nur darin zu finden, dass bei der Restauration und Erweiterung des Tempels durch Tiberius (vgl. Reber S. 79) die davorliegende Fläche der *Graecostasis* mit der *aedicula Concordiae* (vgl. Plinius a. O.) in den Concordientempel mit

aufgenommen wurde. — Wenn es aber bei Plinius (a. O.) heisst *quae tunc supra comitium erat*, so können wir bei der Lage, welche wir für die neue *Graecostasis* angenommen haben, geradezu den Gegensatz herauslesen: *quae nunc infra comitium est*; denn das mögen etwa die Grenzen für das alte *comitium* gewesen sein. Damit man nicht einen weit größeren Raum für das *comitium* beanspruche, möge man bedenken, dass auch *comitia* auf der *area Capitolii* gehalten wurden, die gewiss sehr beschränkt war (vgl. Becker Topogr. S. 401), und dass das *comitium* als anfänglicher Versammlungsplatz für ganz einfache Verhältnisse bestimmt gewesen. Auf diese Weise lässt sich die Erzählung des Livius XXII 7 verstehen: *concursum in forum populi est factus — et cum frequentis contionis modo turba in comitium et curiam versa magistratus vocaret* etc. (vgl. Becker Top. S. 278) und erklärt sich am besten die Stelle bei Plutarch C. Gracch. 5 καὶ τῶν πρὸ αὐτοῦ πάντων δημαγωγῶν πρὸς τὴν σύγκλητον ἀφορῶντων καὶ τὸ καλούμενον κομίτιον πρῶτος τότε στραφεὶς ἔξω πρὸς τὴν ἀγορὰν δημηγορῆσαι κτέ.

Wir haben auf klare und genaue Angaben hin die Lage der *curia*, der *Graecostasis* und mittelbar auch der *rostra* bestimmt. Auf präzise Angaben muss man in der römischen Topographie vor allem sehen; denn nirgends können allgemeine und ungefähre Bestimmungen mehr irreführen als gerade bei topographischen Forschungen. Eine solche ungefähre Angabe, welche verleitet hat andere Zeugnisse zu missachten, ist die Angabe über die Lage der *rostra* bei Dio XLIII 49 . . . καὶ τὸ βῆμα ἐν μέσῳ πον πρότερον τῆς ἀγορᾶς ὃν ἐς τὸν νῦν τόπον ἀνεχωρίσθη und Appian b. civ. I 94 ἐν ἀγορᾷ μέσῳ πρὸ τῶν ἐμβόλων. Wir werden beide Ausdrücke auch bei der Lage, welche wir für die *rostra* festgesetzt haben, begreifen, wenn wir beachten, dass Cassius Dio das abgelegene der *rostra Iulia* im Sinne hat, Appian aber den *oculatissimus locus* des Forum (Plin. XXXV 24) bezeichnen will, und dass der Ausdruck ἐν μέσῳ ἀγορᾷ um so gerechtfertigter ist, wenn jenseit der *rostra* sich noch das *comitium* ausdehnte. — Wir können aber auch direct nachweisen, dass die republikanischen *rostra* an jener Stelle sich befunden haben. Als im Jahre 416 u. c. die *rostra* der erbeuteten Schiffe der Antiaten an der Rednerbühne angeheftet wurden und sich der Name *rostra* als Bezeichnung der Rednerbühne bildete, änderte sich im allgemeinen die Oertlichkeit der bisherigen Tribüne nicht, nur wurde die Stelle fixiert und beschränkt. Die Römer hielten immer am Ueberlieferten fest und

es war keine Veranlassung zu einer Verlegung der Bühne gegeben; Liv. VIII 14 *rostrisque earum suggestum in foro exstructum adornari placuit* will nicht anders verstanden sein (vgl. Plin. XXXIV 20) und geradezu wird es dadurch bezeugt, dass Livius schon die frühere Stelle der Rednerbühne als *rostra* bezeichnet (IV 17 *legatorum qui Fidenis caesi erant statuæ publice in rostris positæ sunt*). Als die alte Bühne aber wird das *Volcanale* angegeben bei Dionys VI 67 *παρελθόντες* (die Consuln) *ἐπὶ τὸ ἱερὸν τοῦ Ἑφαίστου ἔνθα ἦν ἔθρος αὐτοῖς τὰς ἐκκλησίας ἐπιτελεῖν*, VII 17 *καταλαβόμενοι* (die Volkstribunen) *τὸ Ἑφαιστῆιον ἔνθα ἦν ἔθρος αὐτοῖς ἐκκλησιάζειν*, XI 39 *ἀναβὰς* (Appius Claudius) *ἐπὶ τοῦ Ἑφαίστου τὸ ἱερὸν ἐκάλει τὸν δῆμον εἰς ἐκκλησίαν*. Gerade dass Livius III 49 statt des letzten Ausdruckes des Dionysius nur einfach angibt in *contionem Appius adscendit*, ist ein Zeichen, dass auch stillschweigend das *Volcanale* als die alte Rednerbühne gemeint ist. Ebenso wurden die 12 Tafeln nach Diod. XII 26 an den *rostra* aufgestellt, nach Dionys. X 57 aber *ἔθεσαν ἐν ἀγορᾷ τὸν ἐπιφανέστατον ἐκλεξάμενοι τόπον*. Diesen *ἐπιφανέστατος τόπος* werden wir für das *Volcanale* halten müssen, wenn wir Dionys II 29, wo es von Romulus heisst, dass er *ἐν τῷ φανερωτάτῳ τῆς ἀγορᾶς* zu Gericht saß, zusammenhalten mit ebd. II 50 *τὸ δ' ὑποκείμενον τῷ Καπετωλίῳ πεδίον ἐκκόψαντες τὴν ἐν αὐτῷ πεφυκυῖαν ὕλην καὶ τῆς λίμνης — τὰ πολλὰ χώσαντες ἀγορὰν αὐτόθι κατεστήσαντο, ἣ καὶ νῦν ἔτι χρώμενοι Ῥωμαῖοι διατελοῦσι, καὶ τὰς συνόδους ἐν ταῦθα ἐποιοῦντο ἐν Ἑφαίστου χρηματίζοντες ἱερῷ μικρὸν ὑπερανεστηκότι τῆς ἀγορᾶς*. Wenn wir also die *rostra* in der Nähe des *Volcanale* anzunehmen haben, so müssen die *rostra* in der Nähe der *Graecostasis* gewesen sein; denn das *Volcanale*, ein *locus editus* (Gell. IV 5) *supra comitium* (Fest. p. 290), stand mit der *Graecostasis* in nächster Verbindung, da die nämliche *aedicula Concordiæ* des Cn. Flavius bei Liv. IX 46 *in area Volcani*, bei Plin. XXXIII 1, 6 *in Graecostasi* angegeben wird. — Es ist aber ein Irrthum, wenn man glaubt, es habe in der Kaiserzeit aufser den *rostra Iulia* noch andere *rostra* auf dem *forum* gegeben als die *rostra vetera*, welche auch nach Errichtung der Julischen Rednerbühne fortbestanden, wie aus Suet. Aug. 100 *bifariam laudatus est: pro aede divi Iulii a Tiberio et pro rostris veteribus a Druso* und Dio Cass. LVI 34 *προτεθείσης δὲ τῆς κλίνης ἐπὶ τοῦ δημηγορικοῦ βήματος ἀπὸ μὲν ἐκείνων ὁ Δροῦσός τε ἀνέγνω*,

ἀπὸ δὲ τῶν ἐτέρων ἐμβόλων τῶν Ἰουλίων ὁ Τιβέριος sich ergibt. Der Irrthum wurde veranlasst durch die Angabe des *Curiosum*, welches in der 8. Region drei *rostra* kennt. Man beachtete nicht, dass das *continet rostra tria* nicht vom *forum*, sondern von der ganzen 8. Region gilt; zu dieser gehörte aber auch das *Capitolium*, auf welchem es eine besondere Rednerbühne gab nach [Cic.] *ad Brut.* 13, 2 *nam tantae multitudinis quantam capit urbs nostra, concursus est ad me factus. ea cum usque in Capitolium deductus maximo clamore atque plausu in rostris collocatus sum.* Die drei Rednerbühnen des *Curiosum* sind also die *rostra* auf der *area Capitolina*, wo ja auch Comitien und Contionen stattfanden, die *rostra* unter dem Capitele ungefähr an der Grenze des *comitium* und des *forum*, endlich die *rostra Iulia*; und wie durch die richtige Lesart bei Sueton a. O. *pro rostris veteribus* die vermeintlichen *rostra sub veteribus* aus der römischen Topographie verschwunden sind (vgl. Detlefsen S. 154), so entbehrt die Annahme irgend welcher kaiserlichen *rostra* jeder Begründung. Noch in der Kaiserzeit bedeutete *rostra* schlechthin die alten republikanischen *rostra*; wenigstens muss Plinius XXXIV 5 *equidem et Sibyllae iuxta rostra esse non miror, tres sint licet* die alten *rostra* im Sinne gehabt haben, wenn die drei Sibyllenstatuen die später genannten *tria fata* sind, im Mittelalter aber der Name *tria fata* mit der Kirche *S. Martinä* zusammenhängt. Selbst noch im Wiener Kaiserkatalog II S. 246 *Genium populi Romani in rostra posuit* können nur die alten *rostra* unter dem Capitol gemeint sein, da der *genius populi R.* im *Curiosum* an jener Stelle angegeben wird.

IV. Ueber die βαθμοὶ καλῆς ἀκτῆς und die *scalae Caci*.

Ein Räthsel der römischen Topographie sind noch die βαθμοὶ καλῆς ἀκτῆς, an welchen Plutarch. Rom. 20 die Wohnung des Romulus, die *casa Romuli*, angibt: 'Ρωμύλος δὲ [ῥῥκει] παρὰ τοὺς λεγομένους βαθμοὺς καλῆς ἀκτῆς· οὗτοι δὲ εἰσι περὶ τὴν εἰς τὸν ἱππόδρομον τὸν μέγαν ἐκ Παλαντίου κατάβασιν. Becker Topogr. S. 420 meint, der Name *scalae pulchri litoris* habe nur dann einen Sinn, wenn man eine Gegend dafür annehme, welche dem Flusse gegenüberliege. Ich kann das nicht einsehen. Preller Regionen S. 181 findet in καλῇ ἀκτῇ eine *pulchra rupes* und ver-

steht darunter einen klippenartigen Abhang des Palatin über dem Circus. Die Bemerkung, dass ein Theil der nördlichen Küste Siciliens nach Herod. VI 22 καλὴ ἀκτὴ geheissen habe, kann uns hier nichts helfen.

Wir haben ein doppeltes Zeugniß dafür, dass die von Plutarch erwähnten βαθμοὶ καλῆς ἀκτῆς identisch sind mit den *scalae Caci*. Einmal wird die *casa Romuli*, welche nach Plutarch an den βαθμοὶ καλῆς ἀκτῆς stand, bei Solin. I 18 *ad supercilium scalarum Caci* angegeben: *et ad supercilium scalarum Caci habet terminum [Roma quadrata], ubi tugurium fuit Faustuli. Ibi Romulus mansitavit, qui auspiciato murorum fundamenta iecit etc.* Zweitens waren die βαθμοὶ καλῆς ἀκτῆς nach Plutarch περὶ τὴν εἰς τὸν ἱππόδρομον τὸν μέγαν ἐκ Παλατίου κατὰβασιν angebracht, während nach Diod. IV 21 die *scalae Caci* diese κατὰβασις bildeten: τοῦ δὲ Κακίου ἐν τῷ Παλατίῳ κατὰβασίς ἐστιν ἔχουσα λιθίνην κλίμακα, τὴν ὀνομαζομένην ἀπ' ἐκείνου Κακίαν, οὗσαν πηλσίον τῆς τότε γενομένης οἰκίας τοῦ Κακίου.

Man hat schon bemerkt (Preller *Regionen* S. 152), dass die *scalae Caci* in Verbindung stehen mit dem im *Curiosum* genannten und nach der Reihenfolge des *Curiosum* unter den westlichen Abhang des Palatin fallenden *atrium Caci* und dass dieses *atrium Caci* nichts anderes ist als die von Diodor erwähnte οἰκία τοῦ Κακίου. Es waren also, wie Diodor sagt, die *scalae Caci* benannt nach dem *atrium Caci*. Folglich sind die mit den *scalae Caci* identischen βαθμοὶ καλῆς ἀκτῆς zu verwandeln in βαθμοὶ καλῆς κακίης d. i. βαθμοὶ οἰκίας τοῦ Κακίου' (Diodor) oder *scalae atrii Caci*.

Zum Schluss noch eine Frage: dürfte das im *Summarium* des *Curiosum* genannte *forum Gallorum [et] Rusticorum* sich nicht als ein *forum bustorum Gallicorum* oder *forum ad busta Gallica* enträthseln? Vgl. Varro l. l. V 32 p. 156 Sp. und Liv. V. 4. 8.

Nachdem Vorstehendes geschrieben und abgegeben war, wurde ich erst auf die treffliche Vermuthung von Bethmann im *Bullettino arch.* 1852 S. 40 aufmerksam gemacht, die mir entgangen war. Bethmann ändert τοὺς λεγομένους βαθμοὺς καλῆς ἀκτῆς in τοὺς λεγομένους βαθμοὺς σκάλη κακίη (σκάλης κακίης). Damit wäre die Sache am einfachsten abgethan. Aber ich muss sehr bezweifeln,

ob Plutarch so geschrieben habe. Er hätte sagen müssen *παρὰ τοὺς βαθμοὺς τῆς λεγομένης σκάλης κακίης· κλίμακα γὰρ σκάλην ὀνομάζουσι* o. dgl. vgl. Rom. 19 *μέχρι νῦν Κομίτιον καλεῖται· κόμιρε γὰρ Ῥωμαῖοι τὸ συνελθεῖν καλοῦσι*, ebd. 20 *τὰ δ' ἄλλα λούκους ὀνομάζουσιν*. Dagegen deutet der Ausdruck *τοὺς λεγομένους βαθμοὺς* darauf hin, dass die lateinische Bezeichnung, die ein nicht auf eine einzelne Oertlichkeit beschränktes Appellativum (*scala*) enthält, griechisch gemacht ist.. Darnach muss ich an meiner vorge-tragenen Ansicht festhalten.

München.

N. WECKLEIN.

DIE EINLEITUNG DES CICERONISCHEN BRUTUS.

In der Zeit des Ennius und des Cato, meint Cicero im Eingange des Brutus, ist die Beredsamkeit zwar nicht geboren worden, wohl aber lässt sich ihr Wesen vor dieser Zeit nur unvollkommen beurtheilen. Nicht allein giebt es erst seit Cato (die Leichenreden und die Rede des Appius Caecus kommen nicht in Betracht, geschriebene Reden, Brut. 16, 6), welche freilich auch noch später nur eine unvollkommene Vorstellung von der Leistungsfähigkeit des Redners geben, sondern es fehlen auch glaubwürdige Zeugnisse von Zeitgenossen über Redner, welche nicht schrieben oder welche nur aus dem mündlichen Vortrage beurtheilt werden konnten, vor des Ennius Zeugniß über Marcus Cethegus (19, 77). Als parteiisch also oder unzuverlässig, weil nicht von Zeitgenossen herrührend, gelten dem Cicero die Zeugnisse über die Redner vor jener Epoche: und doch fühlt er sich gedrungen über sie zu berichten so gut es geht; es gilt ja zu zeigen, dass Rom nicht minder vor Cato wie Athen vor Perikles und Lysias seine Redner gehabt habe. Dieser Bericht dreht und windet sich in entschuldigenden Phrasen hin und her: *iam veniamus ad nostros, de quibus est difficile plus intelligere quam quantum ex monumentis suspicari licet*, also aus 'der Geschichte'. Und nun folgt eine Reihe von solchen muthmaßlichen Rednern von Brutus an bis hinein in die Zeit des pyrrhischen Krieges. Der Bericht schliesst (§ 56): *sed eos oratores habitos esse aut omnino tum ullum eloquentiae praemium fuisse, nihil sane mihi legisse videor, tantum modo coniectura ducor ad suspicandum*. Durch diesen Epilog werden die bis dahin aufgezählten Redner deutlich abgesondert von den nun folgenden kurz erwähnten C. Flaminius, Q. Maximus Verrucossus, Q. Metellus, die den Uebergang zu Cethegus und Cato bilden, ziemlich überflüssiger Weise; denn an richtigerem Orte

19, 77 werden sie noch einmal als ältere Zeitgenossen Catos erwähnt. Von jenen aber eine besondere Klasse bildenden Rednern gilt wieder und wieder das *possumus suspicari fuisse disertum, licet aliquid etiam de eo suspicari*. Auch hier läuft eine Nachlässigkeit in der Gruppierung mit unter: Appius Claudius erscheint unter denen *de quibus suspicari possumus*, während seine erhaltene Rede später erwähnt wird. Aber die Nachlässigkeit ist entschuldbar, denn er gehört allerdings auch in diese Reihe. Das nemlich scheint mir einleuchtend trotz der wiederholten Versicherung, die Redefähigkeit dieser Leute könne nur geschlossen werden aus den aus der 'Geschichte' bekannten Handlungen derselben, dass diese 'Geschichte' nicht die allen Gebildeten gemeinsame lebendige Kunde der Ereignisse ist, sondern ein bestimmtes Geschichtsbuch, das sich durch die sehr individuelle Färbung der angeführten Thatsachen verräth, und dass dasselbe nicht dem Cicero das bloße *susplicari*, den bloßen Schluss anheimzugeben und über die rednerischen Leistungen ein Grabesschweigen bewahrt, sondern vielmehr dieselben ausdrücklich hervorgehoben hat: dass aber der Zeuge über jene Urredner im Vergleich mit Ennius über Cethegus nicht eben glaubwürdig erschienen, ja vielleicht dem Leser des Dialogs wohl bekannt und eben deshalb besser in den Schatten zu stellen war. Es kann aber jener Ungenannte entweder über jeden der Einzelnen bezeugt haben: 'er war ein Redner, hat diese und jene Rede gehalten', oder aber er hatte dessen Rede gar selber eingelegt, 'natürlich selber gemacht. Mit dieser Annahme gebe ich freilich Cicero Schuld, dass er etwas hinter dem Berge gehalten und sich eine Divinationsgabe beigelegt hat, die ihre sehr natürliche Erklärung in der unlängst absolvirten Lectüre eines Buches findet; aber ich denke, von vorneherein wird Niemand an dieser Behauptung anstoßen, der die Art der eilfertigen und geschickten Ausnutzung von Quellen in den philosophischen Schriften verfolgt hat. Es liegt mir ob durch Erörterung der aufgeführten Beispiele die Behauptung zu begründen.

Aus Höflichkeit gegen Brutus wird mit dem vermeintlichen Stammhalter der Iunii Bruti, dem ersten Consul begonnen: die 'Schnelligkeit seines Geistes' wird gefolgert aus seinen Thaten, — Deutung des Orakels, Verstellung, Vertreibung des Superbus, Herstellung der Republik — zuletzt heisst es: *qui collegae suo imperium abrogaverit, ut e civitate regalis nominis memoriam tolleret, quod certe effici non potuisset, nisi esset oratione persuasum*. Sollte das wirklich

blofse Vermuthung sein, sollten die *monumenta* nicht eine Rede überliefert haben, oder doch wenigstens gesagt, dass eine solche gehalten worden? In der That lässt Dionys 5, 10 den Brutus bei dieser Gelegenheit eine Rede halten. Es mag hier nur hervorgehoben werden, dass die andere Version, nach welcher Collatinus ἀφῆκε τὴν ἀρχὴν ἔχων (Plut. Popl. 7) zu einer solchen allerdings ebenfalls Gelegenheit bot: man denke sich z. B. Brutus den Collegen auffordernd ein Beispiel der Entsagung zu geben, *pro contione* redend. Diese Version wird auf Valerius Antias zurückgeführt (Schwegler 2, 43 f. vgl. Nitzsch Rh. M. 23, 620). — Es folgen zwei Valerier. Dass der Dictator M'. Valerius Maximus zur Beilegung des Streits zwischen den Patriciern und Plebejern beigetragen habe (*dicendo sedavisse discordias*) sagt auch Dionys: er lässt ihn bei dieser Gelegenheit eine Rede halten (6, 71). Dass er davon Maximus benannt sei, sagt er nicht, mit Cicero stimmt darüber Plutarch (Pomp. 13) überein, während Zonaras 7, 14 den Beinamen von den Kriegsthaten herleitet (vgl. Mommsen C. I. L. 1 S. 284). Sehr möglich, dass diese Erklärung des Namens schon von Valerius Antias herrührte, der von den auch von Cicero berührten Ehrenrechten seines Gentilen (*eique ob eam rem honores amplissimos habitos esse*) ausführlich gehandelt hatte (Asconius S. 13 Or.). Wir kommen darauf unten zurück. Freilich wundern wir uns nun, dass wo so mühsam die Spuren beredter Männer verfolgt werden, des Menenius Agrippa mit keinem Wort gedacht wurde, und dass statt seiner uns nun ein zweiter Valerier aufgeführt wird, L. Valerius Potitus, der ja die Plebs durch Gesetze und Reden beruhigt habe. Die Erzählungen des Livius und Dionys stimmen darin überein, dass von Anfang an zwar L. Valerius und M. Horatius gemeinsam auftraten, dass aber jener der eigentliche Stimmführer war, namentlich in der Senatssitzung, in welcher die Opposition gegen die Decemviren zum Ausbruch kam. Bei den Verhandlungen mit der Plebs legt Livius die Rede beiden Consuln in den Mund (c. 53), bei Dionys scheint Valerius gesprochen zu haben und eine Lücke von mehreren Seiten in den Hss. hat uns vermuthlich seine Rede entzogen (c. 44 S. 152, 14 Kiessling). Dass Livius und Dionys diese Vorgänge aus derselben Quelle schöpften, steht fest, dass diese Licinius Macer war sucht Nitzsch Rh. M. 25, 120 ff. zu erweisen. — Es folgen Appius Claudius und C. Fabricius, jener weil er den Senat zur Ablehnung des Friedens mit Pyrrhos bestimmt, dieser mit Pyrrhos über die Gefangenen verhandelt habe, beides bekannte Geschichten: es fällt auf

dass hier Claudius unter den muthmafslichen Rednern figurirt und 16, 61 die Rede über den Frieden als erhalten erwähnt wird, freilich mit Achselzucken: *nisi quem Appii Caeci oratio haec ipsa de Pyrrho et non nullae mortuorum laudationes delectant*. Mit einer blofsen Verweisung auf die frühere Erwähnung § 55, womit sich die Erklärer begnügen, ist Nichts gethan. Denn an jener Stelle ist nothwendig an eine von einem Geschichtsschreiber mitgetheilte, also doch erfundene Rede zu denken, und in der That muss ja schon bei Dionysios eine solche gestanden haben (Niebuhr 3, 571 A.), oder an eine blofse Notiz, wie etwa: *turpissimas condiciones magnifica oratione discussit* (Viri ill. 34, 9). Hier dagegen ist die echte und durch *haec ipsa* als den Theilnehmern des Gesprächs bekannt bezeichnete Rede gemeint. Sie muss eben der aus den Historikern gewonnenen Vorstellung von der *eximia eloquentia* des Claudius (Liv. 10, 19, 6) wenig entsprochen haben oder als eine Rarität zwar dem Titel nach bekannt aber von Niemandem gelesen gewesen sein. Denn was anders will Cicero Cato mai. 6, 16 sagen, wenn er die Rede aus Ennius citirt und hinzufügt: *notum enim vobis carmen est, et tamen ipsius Appii extat oratio?* Es stand damit ebenso wie mit den Reden des Ser. Galba, welche der aus der Geschichte bekannten Bedeutung des Redners nicht entsprachen (§ 82). — Mit den übrigen steht der nun folgende Ti. Coruncanius nicht auf gleicher Stufe: der geschraubte Satz (*possumus suspicari disertum*) *Ti. Coruncanium, quod ex commentariis pontificum longe plurimum ingenio valuisse videatur* lässt nur errathen, was eigentlich gesagt werden musste wenn das Beispiel passen sollte. Denn aus den Entscheidungen über controverse Punkte des Sacralrechts, welche in die Sammlung der Pontificalbücher Aufnahme gefunden hatten und nur aus diesen bekannt waren (wie die bei Plinius erhaltene Definition der *hostiae purae*), liefs sich doch zwar auf Scharfsinn und Tiefe, aber nicht auf Beredsamkeit schliessen, sowenig als die *celeritas ingenii* des Brutus, soweit sie etwa in der Deutung des delphischen Orakelspruchs erkennbar war, denselben zum ersten Redner zu machen berechtigt hätte. Wenn vielmehr allen den von Cicero vorgetragenen *suspiciones* mindestens die Voraussetzung zu Grunde liegt, dass die Betreffenden in irgend einer Weise durch öffentliches Auftreten bekannt waren und sich in Lagen befunden hatten in denen Rede und Ueberredung praktische Erfolge errungen haben mussten, so wird man kaum leugnen können, dass Cicero flüchtig geschrieben habe. Sagt er doch auch von Sex. Aelius: *iuris quidem civilis omnium peritissimus, sed*

etiam ad dicendum paratus (78). Hier aber liegt die Sache noch anders. Coruncanius als der erste plebejische *pontifex maximus* war zugleich der erste der *ius profiteri coepit* (Pompon. de orig. iuris 35) und sich mit seinen Vorträgen an ein großes Auditorium wandte (Zimmern 1, 1, 192f. vgl. Sanio, Varroniana S. 157ff.). Unter diesem Gesichtspunkt mögen denn damals Appius Claudius und Tiberius Coruncanius als die ersten großen Beispiele gewichtiger Beredsamkeit gegolten haben, wie sie noch bei Seneca vereint genannt werden. — Den Beschluss machen zwei Anekdoten von bedenklichem Charakter. M.' Curius muss, so schließt Cicero, doch beredt gewesen sein, wenn er gegen den beredten interrex Appius Caecus dem zu wählenden plebejischen Consul die auctoritas patrum vor der Abstimmung in den Centuriatcomitien verschaffen konnte. Kürzer hat dasselbe der Verf. der Viri ill. 33, 10. Daneben steht die ähnliche Geschichte bei Livius 10, 15. Appius Claudius will die Wahl eines patricischen Kollegen Fabius Rullianus für das J. 454 durchsetzen: der loyale Widerstand des letztern vereitelt dies. Natürlich geht es hierbei nicht ganz ohne Reden ab: *Fabius silentio facto media oratione hominum animos sedavit*. Sollten sich die Erzähler der ersten Geschichte, die der Verfasser der Viri illustres nicht aus Cicero entlehnt, die Gelegenheit haben entgehen lassen den freimüthigen Tribunen, eine der populärsten Figuren der älteren Zeit, sprechen zu lassen? Die Erfindung der beiden Geschichten möchte Mommsen (Forschungen 1, 311 vgl. 240) dem Licinius Macer zuschreiben (vgl. Schwegler 2, 159). — Endlich: M. Popillius, welcher als Consul (d. J. 395) und zugleich flamen Cernmentalis *seditionem cum auctoritate tum oratione sedavit*, wovon bei Livius 7, 4 nur eine schwache Spur erhalten ist. Die Fasten nennen den Mann *Popillius Laenas*. Cicero deutet an, aber für Jeden verständlich, dass er sich den Beinamen, der den Popilliern seitdem geblieben, durch jene That erworben habe: *cum sacrificium publicum cum laena faceret . . . ut erat laena amictus ita venit in contionem*. Oben haben wir gesehen dass Cicero den ersten Dictator M.' Valerius den Beinamen *Maximus* erringen liefs nicht durch Kriegsthaten sondern durch das *dicendo sedare discordias* und dass dies möglicherweise bei Antias zu lesen war. Hier müssen wir daran erinnern, dass Livius in dem Bericht über die Censur des Ap. Claudius, für welchen er Licinius Macer citirt, denselben Beinamen des Q. Fabius ebenso erklärt (9, 46, 15): Fabius habe *concordiae causa* die nichtangesessenen Leute in die vier städtischen Tribus eingeschrieben, *adeoque eam*

rem acceptam gratis animis ferunt, ut Maximi cognomen, quod tot victoribus non pepererat, hac ordinum temperatione pareret. Man müsste blind sein, wenn man in diesen Erklärungen nicht dieselbe Hand erkennen wollte. Es ist aber weiter zu beachten, dass wie die Redactoren der uns erhaltenen Fasten hie und da cognomina eingeschwärzt haben (Mommsen, R. Forschungen 1, 57 f.), so die jüngeren Annalen im ausgedehntesten Mafsstabe nicht allein für die möglichste Vollständigkeit in der Nomenclatur der *tria nomina* gesorgt, sondern auch, das erste Vorkommen der Beinamen in den bekannten Geschlechtern registriert und deren Veranlassungen erklärt haben. Einen Beleg dafür bietet das Buch *Viri illustres*, das die cognomina bis zum dritten punischen Kriege in großer Vollständigkeit erläutert und von allen erhaltenen Quellen allein dem Menenius Agrippa den Beinamen des Consuls d. J. 277 *Lanatus* überträgt (18, 1) — also ähnlich wie die Triumphaltafel allein dem Consul des J. 305 die beiden cognomina *Poplicola Potitus* giebt (s. Mommsen, Hermes 5, 381). Dass dieses Buch in wichtigen Parthien von Valerius Antias abhängig ist hat Mommsen (Hermes 1, 168. 4, 7) vermuthet: ob durchweg und unmittelbar ist eine andere Frage, die aber nicht zu Ungunsten des Antias durch Aldenhovens Erörterung (das. 5, 150) entschieden ist. Hier möge, da von des Antias Aufmerksamkeit für die Namen einmal die Rede ist, noch eine auf ihn zurückgehende archaische Spielerei erörtert werden.

Ich meine die bisher nicht richtig beurtheilte Schreibung folgender Gentilnamen: *Valesii Auselii Pinasii Papisii* (Festus S. 213), *Valesii Fusii* (Pomponius Digg. 1, 2, 2, 36: bis auf Appius Caecus, der das r erfunden), *Fusii Vetusii* (Liv. 3, 4. 8: die Consuln *Sp. Furius Fusus* v. J. 290 und *T. Vetusius Geminus* v. J. 292), *Papisii* (Cic. Ad fam. 9, 21: der letzte *L. Papisius Crassus* Dictator 414 d. St.), endlich der zweinamige *Σπούσιος Οὐερίλιος* aus Cora neben einem *Ἄγκος Πουπλίλιος* aus Lavinium (Dionys 3, 34). Die erhaltenen Fasten und Urkunden kennen nur die Formen mit r. Die Inschrift *P. Valesius Volesi f. Poplicola* (Elog. xv. C. I. L. 1 S. 280) stellt sich zu den nachher zu erörternden von der Gelehrsamkeit abhängigen Zeugnissen. Dagegen muss es auffallen, dass, während eine Reihe von Formen mit älterem s für r aus dem Saliarliede citirt werden, gerade in *Mamuri Veturi* (Varro 6, 45) das r auftritt. Selbst angenommen dass die Veränderung sich in diesen Namen (nach Cicero und Pomponius) um die Mitte des 5. Jahrhunderts vollzog, in einer Zeit aus

der uns keine urkundlichen Belege erhalten sind, und dass das angeführte entgegenstehende Beispiel aus dem Saliarliede auf Rechnung einer Modernisirung des Textes gerade an dieser Stelle kommt — gewiss eine kühne Erklärung — so bleibt es doch im höchsten Grade auffallend dass aus den Fasten keine anderen als die genannten Beispiele sich in die annalistische Ueberlieferung gerettet haben. Von diesen aber ist kein einziges gegen die Annahme einer archaistischen Fiction gesichert, das bei Dionys unzweifelhaft fingirt, die livianischen einer Partie angehörig, in der sicher jüngere Quellen benutzt sind. Wenn nun Poplicola in einem Elogium und nur dort *Valesius* heisst und bei Festus und Pomponius *Valesii* den Reigen anführen, so erweckt dies den Verdacht dass in den Annalen des Antias diese ältere Schreibung angemerkt und Poplicola als *Valesius* aufgeführt war. Ja noch mehr. In dem Buche De praenominibus, in welchem Antias für die Etymologie von *Ancus* (*quod cubitum vitiosum habuerit qui Graece vocatur ἄγχιών*) citirt wird (c. 4), wird der sabinische Stammvater der Valerier genannt: *Volesum Valesium* (denn das bedeutet das überlieferte *ualensium* c. 1), vermuthlich der Stifter der Saecularspiele, der bei Val. Max. 2, 4, 5 mit nur einem Namen *Valesius* heisst. Man hält ihn (vgl. Mommsen R. F. 1, 22. 293) für den Vater des Poplicola, welchen die Fasten *Volusus* mit Vornamen nennen. Dieser Vorname scheint auch sonst als *Va(lesus?)* und *Vo(lesus?)* vorzukommen (C. I. L. 1, 187. 1313). Dass nun auf oskischen und auf lateinischen Denkmälern der Samniter- und Umbrenerlande noch spät *Numisii* neben lateinischen *Numerii* vorkommen (Mommsen, Dial. S. 282 vgl. C. I. L. 1, 1416), und dass die Lex agraria noch im J. 643 von *viasii vicani* spricht (C. I. L. 1 S. n. 200, 11. 12 vgl. 90) ist doch höchstens ein Beweis dafür, dass in italischen Dialekten das Suffix *-ā* (*-ē, -ī, -ū*) *-ri -us* das *s* hatte, nicht dass das *s* im Latein in diesem Suffix je allgemein gewesen ist. Alle angeführten Namen aber mit Ausnahme von *Auselius* haben das *r* im Suffix, höchstens noch mit Ausnahme von *Fur -ius* und *Spur -ius* (?), welche aber der Analogie der übrigen sich leicht anschließen konnten. Sieht man nun auf die übrigen bei Corssen (Aussprache 1², 229 ff.) erörterten Beispiele jenes Lautüberganges, so findet man dass weitaus die meisten den heiligen Liedern und anderen ältesten Denkmälern entnommen sind und keine weitem Beläge für, wohl aber einer gegen die Schreibung jener Suffixe mit *s* (*Mamuri Veturi*) vorkommen. Da die glossographische Beschäftigung mit dieser Litteratur um die Zeit des Sulla

aufblüht und die Regel: *in multis verbis, in quo antiqui dicebant s, postea dictum r*, sicher nicht erst von Varro 7, 26 abstrahirt ist, sondern von den Glossographen, denen auch Verrius Flaccus seine Beispiele verdankt, so ist nach der erörterten Sachlage die Frage nahe gelegt, ob nicht jene Regel bei den um grammatische Forschung sich kümmernden Geschichtsschreibern von Valerius Antias an auf die Gentilnamen angewendet worden ist und zu weiteren Combinationen geführt hat. Denn ganz im Gegensatz zu Corssen, der a. O. S. 237 in der Angabe Ciceros über die Papisier ein sicheres Zeugniß dafür sieht, dass um die Mitte des 5. Jahrhunderts 'das Sinken des s zu r zwischen Vocalen weiter um sich griff', kann ich dieselbe nur als die Combination eines Annalisten der besprochenen Zeit betrachten, welche uns vollständig begreiflich wird durch Vergleichung der von Schneider (Elementarl. 1, 341) in ihrer Wichtigkeit erkannten, von Corssen nicht für diese Frage herangezogenen Nachricht des Pomponius. Am Schluss des den Elogien und den Biographien der Viri illustres ähnlichen Notizensammlung über Appius Claudius heisst es: *hunc etiam actiones traditum est scripsisse de usurpationibus, qui liber non exstat. idem Appius Claudius, qui videtur ab hoc processisse, r litteram invenit, ut pro Valesiis Valerii essent, pro Fusiis Furii*. Wie man auch das bestrittene *qui videtur ab hoc processisse* beurtheilen möge (sollte nicht mit Haloander *ad hoc* zu schreiben sein?), so ist doch der Erfinder von r immer Caecus. In welchem Lebensabschnitt das geschehen sein soll wird nicht gesagt. Nichts hindert anzunehmen, es ist vielmehr das Wahrscheinlichste, dass die Quelle des Pomponius diese wie anderen Neuerungen im Anschluss an seine Censur (442) besprach. Cicero nun in dem Briefe an Papirius Paetus, in welchem er ihn belehren will dass die Papirier auch *patricii minorum gentium* gewesen seien, sagt von L. Papirius Mugillanus, Censor 311: *sed tum Papisii dicebamini. post hunc XIII fuere sella curuli ante L. Papirium Crassum, qui primum Papisius est vocari desitus* (Dictator 414 Consul 418. 424). *hunc secutus est Cursor* (zum 5. Mal Consul 441, vgl. Mommsen Chron. S. 112 f.). Schwerlich wird doch die Quelle Ciceros Anderes berichtet haben, als dass jener Crassus der letzte *Papisius* und *Cursor*, dessen 5. Consulat sich mit der Censur des Caecus berührt, der erste *Papirius* gewesen sei, nicht dass *Cursor* aus unbekannten Gründen plötzlich selbst sich *Papirius* zu schreiben beschlossen habe, wie Schneider zu meinen scheint; schwerlich also ist die Nachricht etwas Anderes als die Anwendung der Lehre, dass Appius das r ein-

führte. Die Quelle, in der sich dies fand, ist bereits von Mommsen (Chronol. S. 95ff. vgl. R. F. 1, 116) genügend als eine der jüngeren annalistischen nachgewiesen worden. Die Quelle des Pomponius ist augenscheinlich dieselbe oder eine verwandte, nur dass er natürlich auch hier aus zweiter oder dritter Hand nimmt, mag nun der Vermittler Varro oder wer sonst gewesen sein (Sanio, Varroniana S. 102. 139ff.). Dazu halte man die von Corssen (1, 6. 295) nicht berücksichtigte, schon von Schneider a. O. S. 380 behandelte Nachricht des Marcianus Capella 3, 261 (vgl. Mommsen R. F. 1, 303f.), dass derselbe Appius das *z* aus dem Alphabet entfernt habe: wiederum lehrten die Glossographen dass es im Saliarliede noch vorkam; zur Zeit Sullas war es auch für Fremdwörter noch nicht wieder recipirt. Wenn man in jener Epoche, in welcher auch die Anfänge der litterarhistorischen Forschung liegen, Appius Claudius an die Spitze der prosaischen und poetischen Nationallitteratur mit der ersten geschriebenen Rede und dem ersten kunstmässigen Gedicht gestellt hatte, so mag er wohl geeignet erschienen sein, um ihn auch die Sprache des Saliarliedes von den orthographischen Schlacken reinigen zu lassen, eine Vorstellung die für die Zeit des Accius und Lucilius sehr passend ist, doch aber schwerlich als ein historischer Bericht gelten kann. Es kommt hinzu dass die Glossographen jener Zeit mit dem Vorherrschen des *s* in den ältesten lateinischen Urkunden die Fortdauer dieses Vorherschens in dem Latein des ursprünglich sabellischen Sprachgebiets im weitesten Umfange festgestellt hatten (Mommsen, Dialekte 349. 358f.). Will man also auch zugeben dass das Suffix *-rius* jemals *-sius* im Latein lautete, wie es so in anderen italischen Mundarten gelautet hat, so ist doch die Einführung des *r* in dasselbe durch Caecus in solchem Zusammenhange bezeugt, dass man ein Recht hat dieselbe mit einem Fragezeichen zu versehen.

Dass diese Suffixe aber wirklich in lateinischer Mundart je das *s* gehabt haben, wie sie es in den sabellisch-oskischen hatten, dafür fehlen wenigstens die Beweise. Wer den Zusammenhang bedenkt in welchem die sprachlich wie sachlich vereinzelt stehenden *viasii vicani* in dem Ackergesetz von 643 vorkommen, wird zugeben, dass das Institut und die Benennung eher wie aus einer jener Landschaften entlehnt aussieht als wie ein wunderlicher Ueberrest aus dem Latein vor Appius oder vor den 12 Tafeln, und wird, wie schon hervorgehoben wurde, das *Mamuri Veturi* des Saliarliedes um so weniger beseitigen wollen. Dass die späteren cognomina *Volusus* (*Valesus*)

und *Fusus* die Grundformen für die abgeleiteten Gentilnamen erscheinen (ob diese aus jenen wirklich erwachsen sind ist sehr zweifelhaft), giebt kein Recht anzunehmen dass die abgeleiteten Formen das *s* beibehalten haben, sowenig als es glaubwürdig bezeugt ist dass jemals *Sucusanus pagus* gesagt worden ist, und die regelmässige Schreibung der Namen von Beamten vor der vermeintlichen Neuerung des *Caecus*, *Valerius Volusi f.* und *Furius Fusus*, trägt, obwohl uns nur eine Redaction aus der augustischen Zeit erhalten ist, ebenfalls nicht zur Beglaubigung der annalistischen Ueberlieferung bei. Ich spreche hier nur von dem Suffix *-rius* in Gentilnamen, und behaupte dass die vermeintlichen Zeugnisse über deren lautliche Veränderung aus einer grammatischen Theorie hervorgegangen sind. Auch wenn uns nachgewiesen werden könnte dass im Latein diese Veränderung stattgefunden habe, müsste sie doch in eine Zeit hinaufgerückt werden in der die ältesten Sprachdenkmäler noch nicht aufgeschrieben waren. Ein Beweis würde dafür allerdings vorhanden sein, wenn sich die von Corssen (Krit. Beiträge S. 471 ff.) entwickelte Theorie bewährte, dass *Val-eri-us* durch *Val-esi-us* = *Vale-ti-us* aus *Val-enti-us* entstanden sei, womit denn die Herleitung gewisser Namen auf *isius asius usius* von *entius antius untius* verbunden wird. Diese Theorie aber, soweit sie die Valerier angeht, findet doch weder in der Existenz des Namens *Valentia* noch in der Assibilirung des Suffixes *entius* zu *esius*, wofür unter anderen *Hortensius* angeführt wird, eine Stütze, trennt vielmehr das Suffix *-erius* in diesem Namen ohne Noth von *Luc-eria* (Corssen S. 474) und *Pap-erius* und bietet uns für die Formen mit *s* fast ausschließlich Namen aus einem Sprachgebiet, aus welchem auch die *viasii* stammen, d. h. aus dem unter dem Einfluss oskisch-sabellischer Mundart stehenden Latein Mittel- und Unteritaliens. — In den Untersuchungen über das Sinken des *s* zu *r* im Lateinischen also dürfen die Gentilnamen auf *-rius* nur mit Bedenken angeführt, am wenigsten aus dem überlieferten Zeitpunkt ihrer Verwandlung der Grundpfeiler für die chronologische Fixirung der Veränderung dieses Lautes gemacht werden.

Aber zurück zu den Rednern im Brutus. Haben wir bisher, wie ich denke, den Verdacht begründet, dass Cicero unlängst eins der jüngeren annalistischen Werke gelesen hatte und in Erinnerung an dasselbe seine ältesten Redner charakterisirte, so hilft dieser Verdacht weiter für das Verständniss einer Stelle derselben Einleitung, deren Absonderlichkeit bisher ohne genügende Erklärung geblieben ist.

Bei der Betrachtung der Anfänge der griechischen Beredsamkeit, welche der oben besprochenen Aufzählung der ersten römischen Redner vorausgeht, geräth Cicero auf synchronistische Vergleichen der Epochen der griechischen und römischen Kulturgeschichte, deren Zweck es ist die römische Kultur als jünger zu erweisen und damit den Vorsprung der Griechen in Wissenschaft und Kunst als einen durch die Zeitfolge bedingten hinzustellen: Homers Zeitalter *annis multis ante Romulum*, Solon und Servius Tullius, die Schlacht bei Marathon und der Volkskrieg Coriolans sind die verglichenen Punkte (§ 39—41). Die Anregung, welche die synchronistischen Tabellen des Liber annalis des Atticus gegeben hatte, tritt deutlich hervor. Da wird denn die Gelegenheit ergriffen und in einer längeren Betrachtung Coriolan und Themistokles verglichen. Der Undank des Vaterlandes, das gewaltsame Ende sind ihm schlagende Aehnlichkeiten. Cicero weiß zwar so gut wie Atticus, an den er sich deshalb entschuldigend wendet, dass die älteren Annalen den Coriolan bei den Volskern in Ehren ein hohes Alter erreichen lassen, lässt sich auch breit belehren, dass es auch um die Autorität der Themistoklesagen schlecht stehe: aber der Vergleich ist gemacht. Der Excurs wird geschlossen: *sit sane, inquam, ut lubet de isto et ego cautius post-hac historiam attingam te audiente, quem rerum Romanarum auctorem laudare possum religiosissimum* (§ 44). Und es wird weiter die Entwicklung der griechischen Beredsamkeit verfolgt. Wozu diese Abschweifung? Jahn hat sehr richtig das Unmotivirte derselben hervorgehoben und gemeint, es sei etwa in den Büchern vom Staate die ältere Version ausführlich besprochen, hier scherzweise die jüngere (wie auch im Laelius 12, 42) angeführt worden, um die Belehrung zu provociren. Mommsen stimmt ihm bei (Hermes 4, 2 A. 1). Wir wissen auch wohl, wie richtig Drumann urtheilt, wenn er sagt (6, 680), dass die historische Wahrheit von Cicero nicht geschätzt wurde, dass also das Spielen mit derselben an sich bei ihm nicht auffallen kann. Allein an dieser Stelle ist dieses Spiel bei den Haaren herbeigezogen und die Annahme einer Anspielung auf die Bücher vom Staat ein Nothbehelf, welcher durch Nichts zu stützen ist und mir daher verwerflich scheint. Kam hingegen Cicero frisch von der Lectüre eines der jüngeren Annalenwerke, so ist es erklärlich, dass er hier wie auch sonst die Lesefrüchte nicht eben ängstlich zurückhielt, und, angenommen dass diese Vermuthung in der vorausgehenden Erörterung eine Stütze findet, so werden wir in den Worten des Atticus: *tuo*

vero arbitrato, quoniam quidem concessum est rhetoribus ementiri in historiis, ut aliquid dicere possint argutius, mit Fug einen Seitenblick auf den rhetorischen Charakter der Quelle finden dürfen. Denn es war ja Atticus bekannt, dass nicht erst Cicero die vorgetragene Version erfunden hatte, und doch fährt er fort: *ut enim tu nunc de Coriolano, sic Clitarchus sic Stratocles de Themistocle finxit* (11, 42). Römische Clitarche gab es genug, und wenn beispielsweise Cicero aus Valerius Antias berichtete, so passte auch auf diesen die provocirte Zurechtweisung des Atticus recht gut.

Fasse ich das bisher entwickelte zusammen, so glaube ich dass die Aufzählung der römischen Redner vor der Zeit der punischen Kriege, welche an sich betrachtet was die Auswahl der Personen, die anekdotenhaften Zuthaten und die Motivirung Ciceros anlangt, kaum minder auffallend ist als das Herbeiziehen der Lebensgeschichte des Coriolanus, sich wie dieses natürlich erklärt durch die Voraussetzung, dass Cicero nicht blos des Atticus Jahrbuch sondern auch einen jüngeren Geschichtschreiber gelesen oder auf seinem Tische aufgeschlagen hatte, als er es unternahm eine gelehrte Einleitung zur Geschichte der römischen Redner zu schreiben.

Freilich wäre es nun am einfachsten anzunehmen dass die sämtlichen oben angeführten Notizen über die Redner eben in dem Annalis des Atticus gestanden haben. Wissen wir ja doch wie die Vorliebe für Personalnotizen aus der Geschichte der gentes ihn weiter veranlasste eigene Familiengeschichten der Iunii Bruti, Claudii Marcelli, Corneli Scipiones, Fabii Maximi, Aemilii zu verfassen (Nepos Att. 18), und sehen wir doch wie die Reihe der Redner mit Brutus beginnt und dass sich Atticus im Annalis über das Haus des Valerius Publicola ausgelassen hatte (Ascon. zu Cic. Pis. S. 13). Will man dies annehmen, so muss man aber daran festhalten dass in dem Liber annalis von allen jenen Männern bemerkt worden war, sie hätten Reden gehalten. Ist es erlaubt dies zu thun? Wenn Mommsen neuerdings (nach brieflicher Mittheilung) die Viri illustres aus Nepos ableitet, so würde diese Vermuthung, deren Begründung abzuwarten ist, freilich gerade durch die vorstehende Erörterung gestützt werden. Allein ich möchte so weit den Umfang des Annalis nicht ausdehnen, und wüsste noch weniger, wie man die Notizen bei Cicero auf ein anderes Werk des Atticus zurückführen könnte. Viel näher scheint es mir nach der obigen Erörterung zu liegen dass er neben dem Atticus einen jüngeren Annalisten gelesen, und in diesem nicht die

trockene Notiz *disertum fuisse* wiederholt fand, sondern fingirte Reden.

Ich könnte hiermit schliessen: einem Buche verdankt Cicero unzweifelhaft seine *suspiciones* über die Redner vor den punischen Kriegen. Allein war dies Buch nicht Valerius oder Licinius sondern Atticus, so frage ich weiter, wie kam dieser dazu jene Männer sämmtlich als Redner zu bezeichnen? Die Antwort ist dass Atticus dann aus jenen Historikern schöpfte, deren Spuren wir in den ciceronischen Anekdoten fanden, oder vielmehr — so meine ich — dass jene ihre Helden hatten Reden halten lassen.

Dass die Annalisten vor Sallust nach dem Vorbilde der Griechen fingirte Reden aufgenommen hatten, steht fest: es kann nur gefragt werden in welchem Mafse sie es gethan und seit wann. Als Cicero den Brutus und die Gesetze schrieb hatte Sallust noch Nichts publicirt. In den Gesetzen nun sagt Cicero über Licinius Macer 1, 2, 7: *nam quid Macrum numerem, cuius loquacitas habet aliquid argutiarum, nec id tamen ex illa erudita Graecorum copia sed ex librariolis Latinis: in orationibus autem † multas ineptus datio summam inpudentiam*. So der archetypus der Vossiani. Der Corrector jenes archetypus, dessen Verbesserungsversuch in beide Handschriften übergegangen ist, suchte der verschriebenen Stelle so aufzuhelfen: *in orationibus autem multus et ineptus*. Das Uebrige liefs er stehen oder die Schreiber der Vossiani haben uns seine Conjectur nicht vollständig wiedergegeben: der ältere änderte nur noch *summa inpudentia*, was nicht hilft, und in schlechteren Handschriften findet sich für *multas ineptus*: *multas ineptias*, für *datio*: *elatio*. Von den vielfachen Versuchen der Neueren kommt der Mommsens (Chronol. S: 90) der Ueberlieferung am nächsten: *in orationibus autem multa sed inepta elatio, summa inpudentia*. Er scheint mir auch deshalb dem Gedanken am meisten zu genügen, weil dadurch ein an und für sich zu erwartender Contrast zwischen dem Stil der Reden und dem der Erzählung festgestellt wird. Nicht begreiflich würde mir eine solche Unterscheidung zwischen den Reden und etwaigen Briefen (mit Unrecht glaubt man einen solchen zu kennen, Hermes 6, 78) sein, wie sie Nipperdeys sonst bestechende Vermuthung dem Cicero beilegt: *in orationibus autem multa, in epistulis relatis summa inpudentia* (Philol. 6, 137), da doch diese Worte nur übersetzt werden könnten: 'die Mafslosigkeit in den mitgetheilten Briefen', nicht 'in der Mittheilung d. h. in der Art des Fingirens'. Noch weiter entfernen sich Andere von der Ueberliefe-

rung; in dem neuesten nur in der Contamination von zwei älteren bestehenden Vorschläge Vahlens (in seiner sauberen Ausgabe des Buches) vermisste ich besonders die Concinnität des Gedankens. Er schreibt: *i. o. a. multas ineptias, elatio summam impudentiam, also cuius loquacitas habet argutias — in orationibus ineptias, elatio impudentiam*. Ich denke jene Geschwätzigkeit muss noch mehr in der Erzählung als in den Reden anstößig gewesen sein. Alles spricht aber dafür, dass unter diesen *orationes* nicht etwa die gerichtlichen Reden (ohnehin waren diese nach Ciceros Urtheil ja unbedeutend) verstanden werden dürfen, sondern die eingelegten Reden in seinen Annalen. Und in der That stammen mindestens ein, vielleicht zwei Bruchstücke der Annalen offenbar aus Reden (Fr. 20. 22 bei Peter). Wir wundern uns in der Reihe der Historiker bei Cicero nicht Valerius Antias genannt zu finden. Auch sonst nennt ihn Cicero nirgend. Dass er ihn nicht gekannt haben sollte ist undenkbar. Auch nimmt ja Asconius S. 69 ohne Weiteres an, Cicero habe ihn, freilich ohne ihn zu nennen, in der Cornelianen benutzt, und unzweifelhaft hat ihn Varro ausgeschrieben, was vor Peter (S. CCCIX) bereits Mommsen (Chron. S. 182) bemerkt hatte. Dass die consequente Polemik des Livius wie das Ausschreiben des Dionys (der ihn doch nur einmal nennt) und des Plutarch im Poplicola die Popularität dieses weit-schweifigen und tendenziösen Buches beweisen, ist längst bemerkt worden. Und es sollte Cicero nicht der Mühe werth gewesen sein ihn neben einem Vennonius auch nur zu erwähnen? Es erscheint dies in dem Maße auffallend dass man sich versucht fühlen könnte den Ausfall des Namens anzunehmen oder gar in den Worten: *ecce autem huic succedere belli Clodius Asellio* der Handschriften eher *valeri* als *gelli* zu suchen: das *succedere* verleitete den Schreiber den darauf folgenden Singular unrichtig in den Plural zu verwandeln. Ich gebe zu dass diese Vermuthung etwas weit von der Ueberlieferung abführt, kann aber unmöglich Vahlen und Hertz (Ind. lect. univ. Vratislav. 1871 S. 1) beistimmen, welche *belli* beibehalten, und im ironischen Sinne verstehen wollen: denn wie hätte es wohl Cicero beikommen können den Asellio in solchem Grade wegwerfend 'einen schönen Scribenten' zu nennen, wenn er dem Macer gleich darauf eine ernste Kritik zu Theil werden lässt? Ist meine Vermuthung unrichtig, so bleibt Nichts übrig als *Gellius* (nach dem erörterten Schreiberversehen) festzuhalten und anzunehmen, dass die stilistische Jämmerlichkeit, *antiquorum languor et incitiae*, dem Valerius hier, wo es sich freilich um

das *opus oratorium* der Geschichte handelt, die Uebergangung zugezogen hat, trotz seiner eingelochtenen Reden. Denn hiermit ist keinesweges gesagt dass bei Valerius sich keine Reden fanden. Weder als Neuerung wird ja dem Macer das Einlegen von Reden angerechnet noch gar zum Vorwurf gemacht: Cicero konnte es nicht in den Sinn kommen, das Fingiren von Reden für einen Fehler, er musste es vielmehr für einen Vorzug der Geschichtsschreibung halten.

Denn — um bei dem letzten Punkte stehen zu bleiben — nicht 'achtungswerthe historische Grundsätze', wie Teuffel sagt (Gesch. der röm. Lit. S. 484, 3), sind es, nach welchen Pompeius Trogus den Sallust und Livius tadelte *quod contiones directas pro sua oratione operi suo inserendo historiae modum excesserint* (Justinus 38, 3, 11), sondern eine dem Geiste der antiken Historiographie durchaus zuwiderlaufende Klügelei, welche der Vorbote der Auflösung der Kunstform und damit des Verfalls dieser Gattung ist. Wir begegnen demselben Urtheile bei Licinianus, dessen vielbesprochene Worte noch nicht richtig hergestellt sind: *Sallusti opus nobis occurrit: sed nos, ut instituimus, moras et non urgentia omitemus. nam* (so heisst es in der Hs. weiter) *sallustium | non ut historici* (HISTORICI, aber für 1 glaubte Pertz auch o oder a zu sehen) *sunt | sed ut aratorem* (so) *legen || dum nam et temp...* | *reprehendit sua e...* | *licita carpit et cont...* | *ingerit et dat in ce...* | *loca montes flum...* | *et hoc genus amo...* | *et cultae et conpa...* | *disserendo verum* (M nur halb erhalten)... | *cogeneratr. pl. co...* | *les uti tribuniciam..* | *testatem restitue...* | *negavit prior iepis* (S halb erhalten)... | *et in contionem m...* | *na pars adsentast...* | *ti* u. s. w. Die Zeile enthält 15 — 20 Buchstaben, durch Zerstörung des Randes sind ungefähr die 3 — 4 letzten in jeder Zeile dieser Columne zerstört. Es scheint dass mit *verum* die Erzählung fortfährt, wenn auch die Vermuthung der Bonner Sieben *verum[ubi] convenerant tr. pl. co[nsu]les uti tribuniciam [po]testatem restitue[rent.] negavit prior Lepid[us]* u. s. w. nicht aufser Zweifel ist. Was vorausgeht scheint so gelautet zu haben: *nam Sallustium non ut historicum scribunt (?) sed ut oratorem legendum. nam et temp[ora] reprehendit sua e[t de]licita carpit et cont[iones] inserit et dat in ce[nsum] loca montes flum[ina] et hoc genus amo[ena] et culte conpa[rat] disserendo.* Von diesen Ergänzungen rührt *contiones* und *inserit* von Linker her (N. Jahrbücher f. Phil. 77, 634), *convitia* und *in censum* von Mommsen, von wem *amoena*, kann ich augenblicklich nicht finden (vgl. Teuffel L. G. S. 338), endlich *culte comparat* von mir. Mommsen hatte *et culpat*

vorgeschlagen, irgend wer (s. Teuffel *culta et*); allein was soll *culpat* nach *tempora reprehendit sua* bedeuten und was soll das nackte *comparat disserendo*? Schreiben wir wie hier geschehen, so werden drei Dinge an den Historien des Sallust getadelt, die als charakteristisch für dieselben allerdings gelten können: die breiten moralisirenden Betrachtungen über den Verfall der sittlichen Zustände, die directen Reden und die, wie bekannt, umfangreichen Excurse über Länderkunde. Dass der Gegenstand der letzteren passend als *hoc genus amoena* in der gezielten Sprache Licinians bezeichnet wird, bedarf keines Beweises. Weiter habe ich *et* gestrichen und *cultae* = *culte* beibehalten, in dem bekannten dem *ornate* verwandten Sinne, wie es bei Quintilian, Plinius u. A. vorkommt. Licinian begründete also sein Vorhaben alles 'Aufhaltende und nicht Drängende' aus Sallusts Historien zu übergehen mit den Worten, er sei mehr Redner als Geschichtschreiber 'denn er geißelt sein Zeitalter und streut Reden ein und zählt auf Länder Berge Flüsse und dergleichen Unterhaltendes und stellt sie in wohlgesetzter Rede in Vergleich zu einander'. Dass nun nicht Macer zuerst sondern Andere vor ihm Reden und nach dem Beispiel des Thucydides fingirte Reden gegeben hat ist sicher. Wer es zuerst versucht hat, wird nicht bezeugt und die Vermuthung (Peter S. XLVII) es sei Coelius Antipater gewesen, schwebt ganz in der Luft. Dass es Cato noch nicht gethan hat, ist sehr wahrscheinlich, und natürlich ein in kurzen Sätzen gehaltenes Frage- und Antwortspiel wie das bei Gellius (10, 24, 7. 2, 19, 9) erhaltene kein Gegenbeweis. Aus den Worten des Dionys ferner (6, 83), die Parabel des Menenius Agrippa habe 'in allen alten Geschichtsbüchern' gestanden, kann ich weder mit Mommsen (Hermes 4, 11) folgern, dass Dionys 'ausgeführte Reden überhaupt in seinen Quellen nicht fand' noch mit Nitzsch (Rh. M. 23, 610) dass er 'Reden in großer Zahl in seinen Quellen fand', sondern nur dass jene Parabel schon bei denjenigen ältesten Historikern zu finden war, welche noch keine fingirten Reden in ihren Büchern gaben. Es ist ja aber auch diese Fabel oder Parabel gar keine Rede im Sinne der späteren Geschichtschreiber. Sie wird vielmehr in ähnlicher Weise in den ältesten Quellen aufgetreten sein wie im 3. Buche der Origines des Cato die belehrende Fabel vom gebändigten Pferde, aus welcher uns die Worte erhalten sind: *equos respondit 'ocreas mihi inde, tibi cape flagellum'* (Fest. S. 182). Dass Cato in eigener Person diese Fabel erzählt habe bei Gelegenheit der Gründung von Himera ist eine unwahrscheinliche Vermuthung K. O. Müllers: viel wahrscheinlicher ist es dass er sie

einem Römer in den Mund legte. Und doch war es keine Rede, wie sie an Sallust getadelt werden, sondern sie gehört so gut wie die des Menenius in die uralte Gattung der ἀποφθέγματα berühmter Männer, welche schon Cato zu Belehrungszwecken zusammenzustellen für gut fand. Unzweifelhaft ist auch die Verwendung der Parabel als 'dictum' nach griechischem Vorbilde erfolgt (vgl. Bernhardt, Gr. Literaturgesch. 1², 66). Dieser Auffassung steht nicht entgegen, dass Tacitus (Dial. 17) den Aper scherzweise von Menenius als dem ersten Redner sprechen und ihn mit dem Appius zusammen nennen lässt: er wird nicht der erste gewesen sein der abweichend von Cicero (vgl. Nipperdey Rhein. Mus. 19, 561) jene Parabel als die erste bekannte Rede auffasste. Bleibt also der Zeitpunkt der Einführung der Reden ungewiss, so ist es doch kaum zu bezweifeln dass sie schon bei Valerius Antias vorkamen. Ihr Vorkommen und ihre Benutzung bei Livius scheint mir durch Nissens Bemerkungen (Krit. Untersuchungen S. 92) sehr wahrscheinlich gemacht zu sein. Wenn andererseits die Reden des Dionys durch ihre von Mommsen richtig charakterisirte Leere an Thatsachen und Consequenz in falschen Auffassungen den Eindruck eigenster Erfindung machen, so ist doch nicht zu übersehen, dass sie trotzdem ein Zeugniß für die Reden bei den Vorgängern ablegen. Dionys wird seine Leute eben bei denselben Anlässen haben reden lassen wie Valerius und Spuren dieser feststehenden Veranlassungen fanden sich oben, wo wir die geschichtliche Ueberlieferung mit Ciceros Andeutungen verglichen. — Aber freilich gilt von der Benutzung der fingirten Reden nicht dasselbe was von der Benutzung echter. Wenn ich die Rede Catos für das oppische Gesetz bei Livius 34, 1 für freie Erfindung des Livius gehalten habe, während Nissen a. O. S. 154 catonische Gedanken darin sucht, so steht mir die Thatsache zur Seite dass die älteren Historiker es vermieden haben noch vorhandene und gebildeten Lesern voraussichtlich bekannte echte Reden zu überarbeiten. Von einer anderen Rede sagt Livius 45, 25: *non inseram exemplum viri copiosi, extat oratio*. Sallust bezeichnet durch Wendungen wie *huiuscemodi orationem habuit* (C. 3) und *litterae quorum sententia haec fuit* (J. 24) seine eigenen Erfindungen, während das einzige Aktenstück (C. 44, wenig verändert: vgl. Cic. Cat. 3, 5) als solches durch *earum exemplum infra scriptum est* hervorgehoben wird, und das Fehlen einer Rede Ciceros im Catilina gewiss nicht der persönlichen Abneigung des Sallust, sondern der Verbreitung der echten Reden Ciceros zuzuschreiben ist. Andere Zeiten und andere

Umstände waren es unter denen Tacitus es nicht scheute den Kaiser Claudius redend einzuführen, unbekümmert um den durchaus von der fingierten Rede abweichenden Inhalt der wirklich gehaltenen und gewiss nicht bloß durch das noch erhaltene Lyoner Bronzeexemplar dem Publikum bekannten. Wenn nun jenes *extat oratio* bei Livius auf die erhaltene echte Rede geht, so kann wohl Licinian an der angeführten Stelle, wo er von des Lepidus Rede gegen die sullanische Verfassung spricht und hinzufügt *et extat oratio* kurz nach dem Tadel gegen Sallust nicht füglich die sallustische Rede meinen und es muss wohl eine echte oder für echt gehaltene Rede des Lepidus, von der sonst Niemand berichtet, gegeben haben. Denn mit den Bonnern ohne Umstände diese Worte dem vermeintlichen 'Epitomator' des Licinian zuzuweisen, oder etwa einem Glossator, dafür finde ich nicht den mindesten Grund.

Die Frage nach dem Aufkommen der fingierten Reden ist untrennbar von der erst begonnenen Untersuchung über die Quellen der 1. und 3. Dekade des Livius, welche natürlich nicht im Vorbeigehen erörtert werden kann. Die Fortführung dieser Untersuchung wird hoffentlich einigen Nutzen auch aus den hier angeregten Fragen ziehen können. Einstweilen darf ich es als wahrscheinlich betrachten dass die Aufzählung der Redner vor den punischen Kriegen in Ciceros Brutus unmittelbar oder mittelbar sich anlehnt an fingierte Reden in einem annalistischen Werke, vielleicht des Valerius Antias.

Königsberg.

H. JORDAN.

ZU LUCAN.

Ueber die in den *Commenta Bernensia* angegebenen
Varianten des Pharsaliatextes.

In den von H. Usener herausgegebenen '*Commenta Bernensia*' zu Lucan (Leipzig, Teubner 1869) finden sich einige ausdrückliche Scholienvermerke über alte Varianten in dem Pharsaliatexte. Es sind folgende:

- I. 50 IGNE VAGO LVSTRARE legitur et 'igniuago' una parte orationis.
88 ORBEMQVE TENERE legitur et 'orbeque tenere'.
89 IN MEDIO id est in communione. legitur et 'in medium'.
109 POPVLIQUE POTENTES alii 'potentis'.
- II. 587 NVMQVAM PELLENT SIENE legitur et 'numquam flectente'.
- III. 56 GNARVS ET IRARVM CAVSAS E. S. F. A. sunt qui sic legant ut sit ablativus 'annona'. et est ordo: gnarus Caesar et irarum causas et fauoris summa momenta.
293 MARMARICAS feminino genere quoniam et 'cateruas' intuit. nam alibi 'Marmaridas' legitur.

Diese Angaben über alte Abweichungen im Texte der Pharsalia werden nicht alle zuerst durch die *Commenta Bernensia* bekannt. Das Scholion zu I 50 findet sich in ganz derselben Fassung in der Berliner Lucanhandschrift Nr. 34; ebenda die Variantenangabe zu I 89, wenn auch etwas verändert und nicht ganz von derselben Hand geschrieben IN MEDIO. in communione. (von and. Hand) in commune. Vergilius '*in medium quaerebant*': in commune. Es bleiben somit als eine wirklich neue Bereicherung unseres Materials für die urkundliche Geschichte des Textes der Pharsalia nur die Scholienvermerke zu I 88 109, II 587, III 56 293 zurück. Aber für drei von diesen

fünf Stellen besteht, weil die abweichenden Lesarten an sich aus Handschriften des 10. Jahrh. schon bekannt sind, die Bereicherung nur darin, dass die Scholienvermerke Zeugniß aus noch früherer Zeit ablegen. Nur zu I 88 und II 587 kommen ganz neue Lesarten zum Vorschein.

Dass nun die oben verzeichneten ausdrücklichen Variantenangaben in den CB (so werde ich der Kürze wegen im Folgenden die *Commenta Bernensia* bezeichnen) sich grade in den Scholien zu den ersten drei Büchern der *Pharsalia* finden, könnte auf den ersten Blick als bedeutsam und für gewisse Combinationen besonders werthvoll erscheinen. Allein bei näherer Prüfung erweist es sich als zufällig; am wenigsten hat es zu thun mit der alten, auf die dem Vacca zugeschriebenen *Vita Lucani* zurückgehenden Ueberlieferung, dass in den drei ersten Büchern die Textgestaltung auf anderer Grundlage ruhe als in den letzten sieben. Denn wenn, wie jene Ueberlieferung angiebt, die drei ersten Bücher der *Pharsalia* von Lucan selbst, die letzten sieben aber nach seinem Tode in einer Gestalt herausgegeben wurden, von der Vacca wie von den Ovidischen Dichtungen sagen zu müssen glaubte 'emendaturus, si licuisset, erat'; so läge es nah und wäre naturgemäfs erhebliche Varianten mehr in den sieben letzten als in den drei ersten Büchern zu suchen und zu finden. Die handschriftliche Ueberlieferung zeigt aber in der That in den ersten Büchern einen gesicherteren Text als in den letzten, wo erheblich gröfsere Schwankungen zu Tage treten. Wie gesagt also, es ist rein zufällig, dass die oben verzeichneten Variantenangaben grade die drei ersten Bücher betreffen. Dass sich in den CB deren nicht anderweitig finden, scheint vielmehr vorzugsweise durch die ganze Beschaffenheit und Art dieser *Commenta* veranlasst zu sein, die besonders im vierten bis siebenten Buche immer epitomatorischer und Interlinearglossen ähnlicher werden und überhaupt nichts von dem Bestreben verrathen kritische Vermerke aus anderen Commentaren herüberzunehmen oder gar selbst Kritik im Sinne der alten Grammatiker zu üben, eine Richtung, auf die ich unten noch einmal und ausführlicher zurückkommen werde.

Uebrigens findet sich versteckt im sechsten Buche doch noch eine Variantenangabe. Es ist das Scholion VI 32 METATVR TERRAS OCVLIS 'metatur' ab eo quod est metor, non ab eo quod est metior 'metitur'. Diese Angabe ist nicht, wie es auf den ersten Blick scheinen möchte, eine Warnung vor einem groben Missverständnisse, son-

dern bezieht sich in der That auf eine Variante, die durch unsere ältesten Handschriften bezeugt wird. Diese Stelle muss also denen zugezählt werden, für welche die bisher herausgegebenen Scholien eine ausdrückliche Variantenangabe nicht enthielten; sie ist mit fünf oben angegebenen Stellen Eigenthum der CB, aber nicht etwa Eigenthum ganz besonderer Art. Auch andere Scholien enthalten solche Angaben und zwar eine ganze Anzahl aus guter Zeit für Stellen, an welchen die CB ganz schweigen, oder einfach einer Lesart folgen.

Diese Angaben treten dort wie in den CB auf. Es heisst entweder, wie oft in bloßen Autorentexten am Rande oder zwischen den Zeilen Varianten angeführt werden, '*legitur et*' I 50 88 89, II 587; oder es findet sich zur Angabe gebraucht '*aliū*' I 109 oder '*sunt qui sic legant*' III 56 und '*alibi legitur*' III 293. Die letztgenannte Stelle glaube ich sofort ausscheiden zu müssen. Ich bin nämlich der Ansicht, dass sich '*alibi*' nicht auf andere Texte der Pharsalia, die dem betr. Scholiasten vorlagen oder bekannt waren, sondern auf andere Stellen in derselben bezieht. Das bisher bekannt gewordene handschriftliche Material zeigt nämlich III 293 nur die Schwankung zwischen '*Marmaricas*' und '*barbaricas*'. Ersteres ist die allgemein verbreitete Lesart; letzteres hat der Colbertinus des 10. Jahrh. von erster Hand und der Berolin. 35 als Variante. Von den Handschriften des 10. Jahrh., welche ich für die von mir vorbereitete kritische Ausgabe des Lucan verglichen habe (ich bezeichne die auch von Steinhart benutzten beiden Vossiani wie er mit AB, den Montepessulanus H. 113 mit M, die übrigen, welche bisher von Niemand benutzt sind, mit EGT), hat keine etwas anderes als '*Marmaricas*'. Auch aus späteren Handschriften kann ich '*Marmaridas*' für die in Rede stehende Stelle III 293 nicht nachweisen mit Ausnahme einer am Ende des 15. Jh. von Paul von Grodeck, wie es scheint, in Italien angefertigten Papierhandschrift, die aus einem Kloster in Gnesen nach Westpreußen in Privatbesitz gerathen ist und die ich vor fünf Jahren verglichen habe. Offenbar ist '*Marmaridas*' III 293 unrichtig. Denn die große Uebereinstimmung der besten und ältesten Handschriften in '*Marmaricas cateruas*' III 293 '*Marmaricae harenae*' VI 309 einerseits und '*Marmaridae uolucres*' III 680, '*Marmaridae Psylli*' VIII 893 andererseits zeigt, dass von Lucan genau zwischen dem Adjectivum '*Marmaricus*' und dem Substantivum '*Marmarides*' für die Einwohner von Marmarica in Afrika unterschieden wurde.

Es bleiben also von den obigen Variantenangaben noch die mit

‘alii’ und ‘sunt qui sic legant’ gemachten näher zu prüfen. Sind dies selbständige Bemerkungen des Compilators der Commenta, hervorgegangen aus der Sichtung und Redaction des ihm vorliegenden Materials? Oder sind es schon in dieser Form aus älteren Scholienmassen herübergenommene Vermerke? Um diese Frage zu lösen ist es nöthig die anderweitigen Spuren der redigierenden und compilierenden Thätigkeit, welche sich in den CB nachweisen lassen, zu untersuchen.

Einen ersten Anhalt sogar mit erhaltenen Namen früherer Commentatoren des Lucan liefert das Scholion I 214 PVNICEVS RVBICON *Porfurion* ‘puniceum’ interpretatus est quasi phoeniceum (propter rubras aquas) quem ad modum ἐρυθρὰν θάλασσαν dicimus rubrum mare. *Cornutus* uero sic: quasi puniceum lapidem habens aut ripas’. Beide Erklärer werden in den bisher bekannt gewordenen Scholien zu Lucan nirgends erwähnt, der erstere auch in den CB nur an der eben angeführten Stelle, der letztere aber wird noch zweimal als Quelle genannt und, wie es scheint, wörtlich ausgeschrieben: III 375 AVT PROCVL A MVRO TVMLVS SVRGENTES IN ALTVM in *Cornuto*: Caesar cum Massiliam iter deuteret, Quintum Fabium in Hispaniam praemisit. Massiliam autem aduersus Caesarem defensauit praetor Apollonides: urbi qui praefuit, classi autem Parmeno’, und III 381 TVNC RES INMENSO PLACVIT S. L. In *Cornuto* sic: aggerem illic. LX. pedes altos alterum fecit ad portum, quem locum portus † pedeon uocant, alterum ad locum in occidentem adsurgentem † urbis plicia dixerunt’. Beiläufig bemerkt wird das verderbte Wort PEDEON, für welches Usener ‘*ΠΟΛΙΑΙΟΝ*’ vorschlug, aus LACEDON entstanden sein und diese lateinische Form des griechischen, von Eust. zu Dion. Per. 75. u. a. w. überlieferten Namens des Hafens von Massilia *Μαζύδιον* herzustellen sein. Von sonstigen Spuren jener redigierenden oder excerpierenden Thätigkeit des Erklärers haben sich in den CB noch einige Stellen erhalten, in denen abweichende Ansichten als von ‘alii’ vorgetragen berührt werden. Davon sind jedoch von vornherein auszuschließen Stellen wie I 556 bei Erklärung des Namens di indigetes ‘*quidam . . . uolunt: . . . alii dictos aiunt.*’ oder II 364 bei Erläuterung des Wortes suppara ‘genus uestis quod *alii* stolam dicunt. *alii* toracem uel amicale genus. *alii* vestes angustas’ . . . sqq. oder in geschichtlichen Notizen wie II 173 *sunt qui dicant* Catilinam sqq. III 272 (von Crösus) licet *alii dicant* oder VIII 458. 469. VIII 1.; denn in derartigen Stellen betrifft die erwähnte Meinungsverschie-

denheit Grammatiker, Lexicographen, Historiker oder Forscher, aber nicht Ausleger des Lucan.

Dagegen ist von solchen die Rede ganz offenbar in folgenden Stellen:

I 675 OGIGIO LIEO *'Ogigio' Thebano. aut a rege aut a porta dictus mons. alii fontem dicunt. Ogigium alii insulam.*

II 20 TVM QVAESTVS TENVERE S. *'questus' alii querellas intellegunt, alii lucra ut sqq.*

V 117 NVMINIS AVT POENA EST M. I. *ex quo, inquit, non consuluntur Delphica oracula, si aliquis deum se aperit uati (vielmehr ist zu schreiben 'deum coeperit pati': coeperipati die Hdschr.) aut moritur ut poenam dei numinis recepti aut pro pretio moritur, ut quoniam sentire deum meruit hoc morte emerit. alii sic intellegunt, quoniam si quid uates aduersi adnuntiauerint occiduntur. ergo haec ipsa mors aut poenam dat aut precium diuinitatis, quoniam solus futura cognouit et idcirco morietur diuinam (inuicem setzen AB hinzu) scientiam consecutus.* Dieselben beiden Handschriften AB haben den in der Berner fehlenden, und von Usener leider nicht in die Adnotatio critica aufgenommenen subjectiven Zusatz des Compilators *'Sed mihi videtur pretium pro poena positum'*.

VII 833 THREICIAS HIEMES *multi in hoc detrahunt Lucano.* Offenbar ist dies nur der Anfang des eigentlich hierher gehörigen Scholions, von dessen Inhalt auch in der Weberschen Scholiensammlung nichts erhalten ist. Ich vermuthe, dass Spötereien darin erwähnt waren, mit denen man sich über Lucan lustig machte, weil er die Kraniche mit unter den Vögeln aufgezählt hatte, die zu dem gewaltigen Leichenschmause auf den Pharsalischen Gefilden sich eingefunden hatten.

Von diesen auseinandergehenden Ansichten früherer Erklärer, auf welche in den eben verzeichneten Stellen I 675, II 20, V 117, VII 833 Bezug genommen wird, ist die eine oder andere in den von Weber herausgegebenen Scholien nicht unbezeugt. Zu I 675 ist allerdings nur eine Erklärungsweise vertreten *'Ogygia vocatur quaedam porta apud Thebas'* (Cod. Berol. 34 und Lips. 1285); aber II 20 ist in dem Yossianus A und Berolinensis 35 (BC) die Doppelerklärung (*lucra* oder *querellae*) ebenfalls vertreten *quaestus sive commercia accipimus ut in hoc luctu nemo consuetum opus fecerit, nam hic mos est iustitii: sive 'questus' querellas dixit ut noluerint propter Caesarem dicere quod dolerent. nam hoc exposuit dicens magnopere per omnes sqq.*

Und für V 117 ist das lange Scholion nicht nur in den eben genannten beiden Handschriften A und BC, sondern auch in den zerstreuten Marginalscholien der Leipziger Hdschr. Rep. I. Nr. 10a. enthalten. Desgleichen findet sich die unmittelbar auf das Scholion in den CB folgende Constructionsangabe '*ordo: numinis recepti mors immatura aut poena est aut precium*' genau in der Berliner Hdschr. BC und der Leipz. LP.

Diesen sicheren und durch den Vergleich mit anderen Scholien nachweisbaren Spuren in die CB hinübergegangenen Reste alter Commentare kann man ferner anreihen die Scholien

I 445 *Item aliter exinde in aliis inuenimus. Teutates Mars e. q. s.*

III 405 IADER. '*Iader*' oppidum: sunt tamen qui dicant promunturii nomen esse quasi aprici.

406 GENTE CVRICTVM. *Curictes incolunt insulam in Adriatico mari.* — — — *Alii Curictum promunturium maris Adriatici uel fluium dicunt.*

V 55 TRACIPVLIN (= Rhascypolim) *alii regem thraciae alii ciuitatem dici uolunt.*

VI 90 INARIME *quae regio letiferum aera dicitur exhalare. alii uolunt, non ipsam exhalare hoc* (zu schreiben 'hunc', wie Usener auch vermuthet hat), *set terram quae contra est.*

232 CANDAVIA *mons inter Macedoniam et Epirum. alii uolunt regionem, alii ciuitatem.*

VIII 195 ASINE *insula. alii castellum Spartanorum.*

291 CASPIVM AVSTRIS. *Caspium mare dicit quod est in ultimo Parthiae. alii dicunt montes duo esse qui cludent.*

Was mich dazu bestimmt, diese Angaben den obigen anzureihen, ist Folgendes. Schon oben sahen wir, dass von den verschiedenen Erklärungen von *Ogygio* I 675 die Berliner Hdschr. B und die Leipz. LP wenigstens eine enthielten. Ein ähnliches Verhältniss besteht V 55, wo die CB die doppelte Erklärung aufweisen TRACIPVLIN *alii regem Thraciae alii ciuitatem dici uolunt*, während die Berliner Handschrift 35 (BC) *Thrascypolin. hic rex Thraciae fuit* hat. Desgleichen VI 232, wo die CB haben: '*CANDAVIA mons inter Macedoniam et Epirum. alii uolunt regionem alii ciuitatem*', während in ABC LB nur die Erklärung *mons Macedoniae* steht. In diesen beiden Fällen haben die CB das weniger gekürzte Excerpt, vielleicht haben sie selbst den Wortlaut eines alten Commentars des 4. oder 5. Jahrh. bewahrt; die

anderen Handschriften zeigen die Fassung solcher Scholien, auf die in den betreffenden Scholien der CB Bezug genommen ist. Noch klarer wird das Verhältniss durch zwei andere Stellen. VIII 195 haben die CB ASINE *insula: alii castellum Spartanorum* und ABC A. *castellum est Spartanorum*, während die erstere der beiden in den CB enthaltenen Erklärungen in LA ersichtlich wird '*Asine et Chius: insulae*. Ueber '*Caspia claustra*' VIII 291 steht in den CB Folgendes: '*Caspium mare dicit quod est in ultimo Parthiae: alii dicunt montes duo esse qui cludent*', LA dagegen hat ganz dem bei 195 in der Erklärung von '*Asine*' hervorgetretenen Verhältnisse entsprechend die erste Erklärungsweise: '*Caspia claustra Caspium mare uocatur*', und A mit BC die zweite '*Caspia claustra montes sunt qui orbem nostrum claudunt ad oceanum* (schreib *orientem*) *ubi est Caspium mare*.

Daraus ergibt sich folgende Uebersicht.

In den CB sind:

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----|------|--------------|-------|-----|-------|--------|---|----|----|--------|
| V | 55 | zwei | Erklärungen; | davon | die | erste | in | — | BC | — | |
| VIII | 195 | „ | „ | „ | „ | „ | „ | — | — | LA | |
| | | | | | „ | „ | zweite | „ | A | BC | Guelf. |
| | 291 | „ | „ | „ | „ | erste | „ | — | — | LA | |
| | | | | | „ | „ | zweite | „ | A | BC | — |
| I | 675 | drei | „ | „ | „ | erste | „ | — | BC | — | |
| VI | 232 | „ | „ | „ | „ | „ | „ | A | BC | LB | |
| II | 20 | zwei | „ | beide | | | | „ | A | BC | |
| V | 117 | „ | „ | „ | | | | „ | A | BC | LB |

Die Handschriften A und BC treten in engem Verhältniss zu einander auf; beide haben von zwei auseinandergehenden Erklärungen, deren in den CB Erwähnung gethan wird, je eine VIII 195 291, dagegen VI 232 von dreien eine, aber II 20 und V 117 alle beide, die in den CB angegeben sind, in längerer Ausführung mit ganz denselben Worten. Entweder wurden also A und BC aus der Sammlung, von welcher ein Exemplar die CB bilden, abgeschrieben oder sie gehen auf eine Quelle zurück, welche auch für die Compilation der letzteren benutzt wurde. Ersterer Annahme stehen sowohl die zahlreichen und zum Theil gehaltvollen Scholien gegenüber, welche sich in der in A und BC vorliegenden Sammlung finden, in den CB dagegen fehlen, als auch diejenigen Scholien, in welchen an denselben Stellen A und BC in Sacherklärungen Grundverschiedenes von dem in den CB Vorgetragenen aufzuweisen haben. Es bleibt also nur die zweite Annahme übrig, damit aber zugleich für die CB der Rückschluss, dass

sie nur ein sehr mäfsiger mit anderweitigen Zuthaten aus verschiedener Zeit durchsetzter Auszug aus älteren Scholien sind.

Nach dieser Erörterung wird sich die Bedeutung der *'alii'* und *'sunt qui sic legant'* u. dgl. zunächst soweit bestimmen lassen, dass darunter im 5. oder 6. Jahrh. noch vorhandene Commentare zu Lucan zu verstehen sind. Man dürfte grade für diese Scholien, in denen verschiedene Meinungen der Ausleger aufgeführt werden, selbst auf das 4. Jahrh. zurückgehen, weil uns in einer für die Geschichte der Scholien höchst beachtenswerthen Stelle des Hieronymus grade dies Aufführen verschiedener Ansichten als herrschende Praxis der damaligen Erklärer der Klassiker bezeichnet wird. Hieronymus contra Rufinum (T. II p. 47. Vallars.): *'Num diversae interpretationis et contrariorum inter se sensuum tenebitur reus qui in uno opere, quod edisserit, expositiones posuerit plurimorum? Puto quod puer legeris Aspri in Virgilium et Sallustium commentarios, Vulcatii in orationes Ciceronis, Victorini in dialogos eius et in Terentii comoedias praeceptoris mei Donati aequae in Virgilium, et aliorum in alios Plautum videlicet, Lucretium, Flaccum, Persium atque Lucanum. Argue interpretes eorum, quare non unam explanationem secuti sint et in eadem re quid vel sibi vel aliis videatur enumerent.*

Als solche benutzte Ausleger sind der in den CB I 214 genannte Porphyrius und der I 214, III 375 381 genannte Cornutus anzusehen. Diesen beiden ist ferner der anderweitig als *'expositor Lucani'* bekannte Vacca als Quelle der CB anzureihen. In denselben steht nämlich II 322 *'ordo (est): nec non bene conpertum est hunc quoque, si fortuna fauebit, totius ius sibi promittere mundi.* Diese Construction der Stelle

nec, si fortuna fauebit,

hunc quoque totius sibi ius promittere mundi

non bene conpertum est

wird aber in der Berliner Handschrift Nr. 34 ausdrücklich als die Erklärungsweise des Vacca bezeichnet: *Vacca uero expositor Lucani construit ita: nec non bene conpertum est hunc quoque sqq.* Und III 56 lautet die schon oben berührte Stelle vollständig in den CB folgendermassen: *'sunt qui sic legant ut sit ablativus 'annona': et est ordo: gnarus Caesar et irarum causas et fauoris summa momenta. || Gnarus et irarum causas. sciens et irae et fauoris momenta trahi, ut si deesset, odium, si abundaret, amor consequeretur. unde et 'momenta' proprie quasi incerta utraque. || summa fauoris annona. summa*

momenta esse fauoris annonam (m von Usener hinzugefügt) —. *namque adserit urbes s. f. cum esurierunt populi, sentiunt* (schreib *sitiunt* oder *sitiunt*) *libertatem*. 'adserit' autem uerbum est iuris. Auch hierfür, sowohl für die Auffassung von 'annona' als Ablativ als auch für den Gebrauch von 'adserit', in juristischem Sinne 'in Freiheit setzen, frei machen', giebt ein Scholion derselben Berliner Handschrift ausdrücklich Vacca als Gewährsmann an. *'momenta dicuntur quasi monimenta. Vacca uero uult ita: 'et intentus paci agebat quo modo uarios e. q. s. et secundum hoc facit uacare 'que'. Nunc probat quod annona negata trahit iras* (also passivisch *annona m. trahi i.* wie in CB) *nam* (schreib 'earum' sc. urbium) *etiam contra ipsos dominos: et hoc est quod dicit 'namque sola fames asserit urbes, i. e. liberas facit urbes contra dominos, scilicet quod non curant eos* (schreib *eas*) *ubi deest annona, et secundum hoc est 'asserit' legale uerbum. Legale dicitur quo utuntur in legibus quodam modo contra propriam significationem. Et hoc secundum Vaccam.*

Ist damit Vacca an zwei Stellen als Quelle auch der CB nachgewiesen, so ergibt sich andererseits aus dem Umstande, dass für die in einem mit 'sunt qui' eingeleiteten Scholion der CB angegebenen Dinge Vacca in einer anderen Handschrift ausdrücklich als Gewährsmann genannt wird, die Zulässigkeit der Vernuthung, ihn auch an anderen Stellen als einen von denen zu betrachten, die mit 'alii' oder 'quidam' oder 'sunt qui' bezeichnet werden. Weiteres lässt sich vorläufig nicht ermitteln. In diesen Männern, auf deren auseinandergehende Erklärungen Bezug genommen wird mit 'alii sic intellegunt', 'aliter in aliis inuenimus' u. s. w., sehe ich auch diejenigen, denen die Vermerke über abweichende Lesarten zu verdanken und aus deren Commentaren sie fast zufällig in die CB übergegangen sind.

Zu diesen Lesarten kehre ich nach der ebengemachten Abschwefung zurück. Es ist Schade, dass die Anzahl derselben so gering ist es würden sich, wenn sie gröfser wäre, viel sicherer Schlüsse ziehen lassen. Ein Vergleich derselben mit dem von mir gesammelten Apparat ergibt Folgendes (R ist der römische Palimpsest, AB Voss. 1. u. 2., M der Montepessulanus II. 113, EGT bisher unverglichene Handschriften des 10. Jahrh.):

| Scholien in CB. | | Handschriften der Pharsalia: |
|-----------------|---------------|--------------------------------------|
| I 50 | igne uago | igne uago A B E G T M pr. m. |
| | Var. igniuago | igniuago M m. ant. corr. et coniunx. |
| 88 | orbemque | orbemque omnes |

| Scholien in CB: | | Handschriften der Pharsalia: |
|-----------------|------------------------|---|
| | Var. <i>orbeque</i> | |
| 89 | in medio | in medio E G T M <i>m. pr.</i> |
| | Var. in medium | in medium A B M <i>corr. m. ant.</i> |
| 109 | potentes | potentes M <i>m. pr. corr. ut in T</i> |
| | Var. <i>potentis</i> | <i>potentis A B E G M T</i> |
| II 587 | <i>pellente</i> | |
| | Var. <i>flectente</i> | <i>flectente omnes</i> |
| III 56 | <i>annonae</i> | <i>annonae E corr. B et M m. pr.</i> |
| | Var. <i>annona</i> | <i>annona A B E G M erasa e T</i> |
| 295 | <i>Marmaricas</i> | <i>Marmaricas omnes</i> |
| | Var. <i>Marmaridas</i> | |
| VI 32 | <i>metatur</i> | <i>metatur R E G M et T m. pr.</i> |
| | Var. <i>metitur</i> | <i>metitur A B M m. ant. corr. T i</i>
<i>a m. rec. in rasura.</i> |

Prüfen wir nun diese Varianten näher, von denen, wie oben bemerkt nur *orbeque* II 88 und *pellente* II 587 bisher aus Lucanhandschriften nicht bekannt geworden sind, so muss zunächst dies *orbeque* für *orbemque* gänzlich beseitigt werden. Die Stelle I 88 lautet:

O male concordēs nimiaque cupidine caeci,
quid miscere iuuat uires orbemque tenere
in medio?

Offenbar ist die Lesart *orbeque*, die in den Handschriften gar keine Stütze findet, nur veranlasst durch den thörichten Versuch *orbe in medio tenere* sc. *uires* zu verbinden, ein Versuch, dessen sinnzerstörende Kraft die Unfähigkeit seines Urhebers *tenere aliquid in medio* (oder *in medium*) zu verstehen bekundet und dessen metrische Ungeheuerlichkeit ungefähr auf die Zeit seiner Entstehung schliessen lässt. Es wird ein Grammatiker desselben Zeitraumes sein, in welchem es Jemand für metrisch zulässig und sachgemäß hielt zu III 332 *‘quoque magis miseros undae ieiunia soluant, non super arentem Meroën sqq.* die in den CB erhaltene Bemerkung zu machen: *‘unde ieiunia. ‘unde’ nomen est, non adverbium. i. e. aquae.*

Ebenso zu verwerfen ist III 56 *annonae* für *annona*, wenn auch der Genetiv in den Handschriften nicht ganz unbezeugt ist. Von Burmanns Apparat hatten ihn zwei Handschriften, von dem Kortescen ebenfalls zwei, jedoch die eine von zweiter Hand den Ablativ, ebenso wie eine Handschrift Oudendorps; von meinem Apparat haben ihn BM von erster Hand, E durch alte Correctur; die Uebereinstimmung der

andern für *annona* ist ungetheilt. Das Scholion selbst ist oben vollständig mitgetheilt. Die Textstelle lautet:

quoque modo uanos populi conciret amores
gnarus et irarum causas et summa fauoris
annona momenta trahi. namque adserit urbes
sola fames emiturque metus cum segne potentes
uulgus alunt.

Wie in diesen Worten *annonae* untergebracht werden soll, wenn man nicht construieren will *et summa momenta fauoris trahi* (*momenta*) *annonae*, so dass *trahi* farblos wie ein 'esse' aufzufassen wäre 'und dass die wichtigsten Gründe für Gunst die Gründe des Kornvorrathes seien', ist mir völlig unerfindlich. Ich kann *annona* nur als Ablativ unterbringen: 'dass sich herleiten vom Kornvorrath die Gründe zur Empörung und die mächtigsten Beweggründe zur Gunst.'

Nicht viel gescheuter ist die Lesart 'igniuago' für 'igne uago' in I 50:

seu te flammigeros Phoebi conscendere currus
Telluremque nihil mutato sole timentem
igne uago lustrare iuvat.

Nur in M findet sich die von den CB aufgeführte Variante; *igne* und *uago* ist von der Hand des Schreibers selbst durch einen Bogenstrich verbunden und *e* in *i* umgeändert. In dem Kortescen Apparat findet sich *igni uago* getrennt geschrieben aufgeführt aus dem Guelf. 3. und dem Paris. und zusammengezogen aus der Ausgabe des Petrus de Ponte. Sonst ist *igne uago* die allgemeine Lesart, die auch bei Priscian. VII 13, 68 (I 345, 14 Htz.) bezeugt ist. In demselben Mafse wie es natürlich ist zu verbinden '*tellurem igne uago lustrare*' = 'mit wanderndem Lichte die Erde zu erhellen' und der Gedanke der Gottwerdung Neros sich harmonisch in die Parallelglieder '*flammigeros Phoebi conscendere currus*' und '*tellurem igne uago lustrare*' zerlegt, entbehrt '*tellurem lustrare*' ohne 'igne uago' der Kraft und Anschaulichkeit, während 'igniuago' bei 'sole' überflüssig und matt ist. Offenbar ist die Variante veranlasst durch die Scriptura continua der ältesten Handschriften, die rücksichtlich ihrer richtigen Lesung in den CB noch einmal Anlass zu einem Vermerke gegeben hat II 120 '*intercarpentis una pars orationis est*'. War erst verbunden gelesen *igneuago*, so ergab sich die bei den zahllosen Schwankungen der ältesten Handschriften zwischen *e* und *i* nur orthographisch zu nennende Aenderung in *igniuago* von selbst. Uebrigens glaube ich nicht zu irren, wenn ich diese Lesart

auch aus sprachgeschichtlichen Gründen in ziemlich späte Zeit herabrücke. Denn wenn auch von den mit 'ignis' gebildeten adjectivischen Compositis 'ignifer' bereits von Lucretius, 'ignipotens' von Vergilius gebraucht, 'ignigena' und 'ignipes' von Ovid gebildet und in der Folge von Anderen gebraucht sind, so sind doch für die Mehrzahl der betr. Bildungen, 'ignicolor' und 'ignicolorus', 'ignicomans' und 'ignicomus', 'ignifluus', 'ignivomus' grade späte Autoren wie Iuvenius, Avienus, Nemesianus, Lactantius, Apuleius, Claudius, Venantius die ersten nachweisbaren Gewährsmänner. Dieser Beobachtung ganz entsprechend findet sich 'igniuagus' zuerst bei Martianus Capella VIII § 896 *'ac trisulcae lucis commisisse fulgorem quae vias uestigia aduentum exitusque igniuagae denuntiationis agnoscit.'*

Bemerkenswerther als die bisher besprochenen Lesarten ist die zu II 587 angegebene *pellente* mit der Variante *flectente*. Die Stelle lautet

calida medius mihi cognitus axis

Aegypto atque umbras numquam flectente Syens.

So haben alle Handschriften; auch der Apparat Burmanns, Oudendorps, Kortes und Webers zeigt keine Abweichung. Ausserdem bezeugt 'flectente' Priscian. X 3, 19. (I 511, 9 Htz.), wo für 'flectente' nur ganz unerhebliche Schwankungen vorkommen, (*flectentes* (in *flectentes* geändert) B. *flentes* mit übergeschriebenem *clente* in R. *flectentes* G LK) und noch früher Macrobius comm. in Somn. Scip. II 7, 15 u. 16. Letzterer sagt a. a. O. *Civitas autem Syene quae provinciae Thebaidos post superiorum montium deserta principium est, sub ipso aestivo tropico constituta est: et eo die quo sol certam partem ingreditur Cancrī, hora diei sexta, quoniam sol tunc super ipsum inuenitur aestivum civitatis, nulla illic potest in terram de quolibet corpore umbra iactari sed nec stilus hemisphaerii monstrantis horas quem gnomon vocant tunc de se potest umbram creare. Et hoc est quod Lucanus dicere voluit nec tamen plene ut habetur absoluit. Dicendo enim 'atque umbras numquam flectente Syene' rem quidem attigit, sed turbavit verum. Non enim numquam flectit, sed uno anni tempore. Grade gegen diese Kritik des von Lucan gebrauchten Ausdruckes wendet sich (Usener hat dies auch bemerkt) das in den CB erhaltene Scholion mit den Worten: *sed 'numquam' ad perpetuitatem temporum referendum est. nam quamvis semel hoc in uno anno (vgl. uno anni tempore bei Macrobi.) fiat, tamen illo ipso tempore numquam praeterit quin faciat.* Nirgends ist eine Spur von 'pellente' als Variante*

aufzufinden. Auch der Scholiast von A erklärt nur 'flectente' und zwar richtig '*i. e. obliquante ut fieri solet solis accessu*'. Jedenfalls gehört 'pellente' mit einer anderen Schwankung des Textes in derselben Stelle zusammen nämlich mit 'nusquam' für 'numquam'. Denn während 'numquam pellente' dem Missverständnisse, als ob in Syene nie die Schatten dem Lichte wichen, Thor und Thür öffnete, ist 'nusquam pellente' erträglich; der Sinn ist dann 'Syene, welches von keinem Gegenstande den (einmal) darauf fallenden Schatten schwinden lässt', während 'numquam flectente' heisst, 'Syene, welches nie den Schatten ändert'. Dass 'flectente' beizubehalten ist, kann von Seiten der diplomatischen Kritik nicht der geringste Zweifel sein.

Nach handschriftlicher Ueberlieferung allein nicht zu entscheiden wäre es, ob I 89 *orbemque tenere in medium* oder *in medio* gelesen werden sollte. Die Scholien erklären beides. 'In medium' haben ABM corr., 'in medio' EGT M m. pr. Bentley wollte letzteres und verglich Plutarch. Vit. Brut. 29 *Κίρραι καὶ Μάριοι καὶ Κάρβωνες ἄθλον ἐν μέσῳ καὶ λείαν προθέμενοι τὴν πατρίδα*. Dass 'in medio' ganz wie *ἐν μέσῳ* vom Kampfpreise gesagt werden kann, bewiese, wenn es nicht andere Stellen genugsam thäten, schon das Terenzische Wort '*in medio palma est sita*', mit dem Sinne 'Jeder kann den Siegespreis erlangen'; und in folgerichtiger Weiterbildung des Ausdrucks sagt dann Cicero '*obscenas voluptates faciles communes in medio sitas dicunt*' und Tacitus (dial. de oratt.) '*laus est in medio sita*'. Aber auf den Begriff des 'praedae instar propositi orbis' kommt es hier ja nicht an, sondern, was Bentley über den Hintergedanken an das spätere Bekämpfen im Bürgerkriege wohl übersehen hat, auf den Begriff eines unheilvollen Bündnisses und einer verhängnissvollen Gemeinsamkeit der Herrschaft, wie sie das Triumvirat bildete. Der Dichter sagt:

o male concordēs nimiaque cupidine caeci,
quid miscere iuuat uires orbemque tenere
in medium? dum terra fretum terramque leuabit
aer: — — — — —
nulla fides regni sociis omnisque potestas
inpatiens consortis erit.

und zwar sagt er dies anknüpfend an das Vorhergehende 'tu causa malorum facta tribus dominis communis Roma'. 'O ihr in unheilvoller Eintracht Verbundene und in übermäfsiger Herrschgier Verblendete, was hilft es euch eure Kräfte zu vereinigen und den Erdkreis gemeinsam zu beherrschen?' Nur auf den Ausdruck dieser gemein-

sam geübten Herrschaft kommt es hier an. Es entsprechen sich untereinander die Begriffe 'concordes — miscere vires' einerseits und 'orbem tenere in medium — regni sociis' andererseits'. Die ausgeübte Herrschaft ist 'in patiens consortis'; so die thatsächlich durch das Triumvirat bestehende, nicht erst als Kampfpfeis zu erstrebende Herrschaft über das römische Reich. Diesem Gedanken dient nur 'in medium'. In sprachlicher Beziehung darf das 'tenere' dabei nicht irre machen. Denn 'in medium' ist ebenso wie 'in commune', 'in dubium', 'in publicum', 'in praeceptis' vollständig zur Bedeutung eines Adverbiums gelangt und bedeutet nur 'gemeinsam'. Die Grundlagen dieser Bedeutung erkennt man klar aus der juristischen Bedeutung von 'medium' als Gesamtmasse eines gemeinschaftlichen Vermögens und der dazu gehörigen Wendungen 'in medium conferre', 'res in medium uenit', und aus dem Vergilischen G. I 126 '*ne signare quidem aut partiri limite campum fas erat: in medium quaerebant (fruges)*' und G. IV 157 '*in medium quaesita reponunt.*' Fest ausgeprägt erscheint, der übertragene Gebrauch ebenfalls bei Vergil A. XI 235 '*consulite in medium et rebus succurrite fessis.*' Senec. Ag. 686 '*inuat in medium deflere suos*' und Lucan III 481 '*in medium mors abiit*' von dem gemeinsam im Schlachtgewühl erlittenen Tode. An letztgenannter Stelle hat übrigens die Hdschr. A von zweiter Hand auch die Variante 'in medio'.

I 109 entscheidet die handschriftliche Ueberlieferung zweifellos für 'potentis'; 'potentes' würde in allen meinen Handschriften unbezeugt sein, wenn nicht M und T von alter Hand das i in e geändert hätten. Von dem Korteschen Apparat haben drei Handschriften ohne Variante oder Aenderung 'potentes'. Eigentlich ist ja 'potentis' neben 'potentes' nur eine orthographische Variante; zu einer den Sinn beeinflussenden Variante wird es erst, wenn man es als Genetiv auffasst und so hat es jedenfalls der Verfasser des betreffenden Scholions in den CB verstanden. Die Worte Lucans selbst lauten

diuiditur ferro regnum: populique potentis,
 quae mare, quae terras, quae totum possidet orbem,
 non cepit fortuna duos.

Wortstellung und unbefangenes Auffassen der Stelle entscheidet für 'potentis' als Genetiv, wenn auch nicht zu leugnen ist, dass es so aufgefasst matt ist neben dem der Macht des Volkes allein gewidmeten folgenden Verse '*quae (fortuna) mare, quae terras, quae totum possidet orbem*'; 'Duos' ist dann natürlich substantivisch aufzufassen. So

scheint schon Florus epit. III 14 (IV 2) die Stelle verstanden zu haben, da er sagt: *'uel de principatu laborabant tamquam duos tanti imperii fortuna non caperet* und nach ihm Minucius Felix Oct. 18: *'generi et soceri bella toto orbe diffusa sunt et tam magni imperii duos fortuna non cepit.'* Gegen die Aufnahme von 'potentes' spricht die gewaltsame Art, mit welcher sich der Relativsatz 'quae mare — continet orbem' zwischen das Substantivum 'potentes' (dasselbe findet sich übrigens anderweitig bei Lucan) und sein Zahlattribut 'duos' schieben würde.

Ueber '*Marmaridas*' für '*Marmaricas*' III 295 ist bereits oben gehandelt. Es bleibt also nur noch VI 32 zu besprechen, wo von den CB '*metatur*' gegen '*metitur*' festgehalten wird. Mit vollem Rechte. Die handschriftliche Ueberlieferung tritt für '*metatur*' zwar nicht mit entscheidender Einmüthigkeit ein, aber sie erhält dadurch besonderes Gewicht, dass der römische Palimpsest, dessen Facsimilierung wir Reifferscheid verdanken, ebenfalls '*metatur*' hat. Dieselbe Lesart hat auch der Colbertinus des 10. Jahrh., die beste der von Bentley benutzten Handschriften; und der Wittianus Oudendorps, eine ebenfalls dem 10. Jahrh. angehörige gute, jetzt verschollene Handschrift; von meinen Handschriften haben E G M und T (letztere beide von erster Hand) *metatur*, '*metitur*' A B und durch Correctur von späterer Hand M T. Ich halte '*metitur*' für das, als was es in M T auftritt, nämlich für eine übereilte Correctur Jemandes, dem '*metari*' neben '*metiri*' nicht geläufig war. Ein vorgefundenes '*metitur*' in '*metatur*' umzuändern lag für Niemand ein zwingender Anlass vor, denn sprachlich ist es ja zulässig in den Worten

ut uastis diffusum collibus hostem
cingeret ignarum, ducto procul aggere ualli:
metatur terras oculis: nec caespite tantum
contentus fragili subitos attollere muros etc.

Aber '*metari*' ist ungleich ausdrucksvoller zur Bezeichnung des Bestimmens der Grenzen, um welches es sich hier grade handelt.

Das Ergebniss dieser Uebersicht ist dies, dass von den 7 Varianten ('*Marmaridas*') III 295 ziehe ich nach dem oben Gesagten nicht in Betracht), deren die CB Erwähnung thun, zu verwerfen sind I 50 *igniugo* 88 *orbeque* VI 32 *metitur*, dagegen aufzunehmen I 89 *in medium*, 109 *potentis*, II 587 *flectente*, III 56 *annonae*, welchen Lesarten dafür die schlechteren, denen die CB folgen, '*in medio*', '*potentes*', '*pellente*', '*annonae*' weichen müssen. Auf diese wenigen Lesarten hin einen Rückschluss auf die Beschaffenheit des Pharsaliatextes, an wel-

ehen die CB sich anlehnen, überhaupt machen zu wollen wäre leichtfertig. Dieser Punkt verlangt eine besondere und ausgedehnte Untersuchung.

Nun noch Eins. Wenn ich oben äufserte, dass die Variantenangaben in CB nicht selbständige Vermerke des Redactors der Commenta seien, sondern aus älteren Scholien oder Commentaren herübergenommene Vermerke, so stützt sich dieses Urtheil auf die in anderen Handschriften des 10. Jahrh. erhaltenen, in den CB fehlenden, aber offenbar zu demselben Texte gehörigen Variantenangaben. Ja von vornherein wahrscheinlich würde die geäußerte Ansicht werden durch den gesammten Character dieser Commenta, die auf dem Standpuncte dürftiger Schulerklärung stehen und weit entfernt sind Textkritik in Verbindung mit einer eingehenden Sacherklärung zu ihrer Aufgabe zu machen. Vielmehr wird neben fragmentarischer Sach- und Worterklärung eine seichte ästhetische Kritik der von Lucan gewählten Ausdrücke geübt mit 'bene' I 644, II 475, III 388, IIII 129, 420, 793, V 11, 92, 564, 685, VI 230, 717, 732, VII 127, 278, 743, VIII 300, 565, 570, X 371. 'elegantier' I 650, II 212, 290 (*elegans* metaphora). 'magnifice' III 445. 'incaute' IIII 2. κακοζήλως III 445. Dazu der einfachste grammatische Hausrath der Tropen und Figuren um die dichterische Ausdrucksweise regelrecht zu classificieren *aphaeresis* IIII 475. *complexio* II 14. *efexegesis* IIII 7. *tropus eruptio* IIII 96. *ironia* IIII 235. VI 49. *prolepsis* IIII 256. *responsio* IIII 220. *sillogismus* III 39. *sinecdoche* IIII 528. *syncope* III 365. *zeugma* II 5f., III 237f., 245, 253, 288ff., 345f., 401, IIII 53, 64, 129, 150, 290, 355, VI 374, VIIII 57ff. ἀλληγορικῶς VIIII 661. εἰρωνικῶς III 367, IIII 219. μετονυμικῶς III 76, 97, 143, VIIII 863. συνεκδοχικῶς VIIII 894. ἀπὸ κοινοῦ IIII 177. 517. 736. VIIII 872, X 168, 325, 474. τροπὴ ἀντονομασία IIII 73. ὁμοιοτέλετον III 393. ὁμοίωσις IIII 237. προμάντευσις III 6. Der Commentator liebt es nämlich griechische Brocken einzumischen von dem bei grammatischen Erörterungen bequemen ἀντὶ τοῦ an zu völlig Unnöthigem wie 'saevum, puer, accipis ense in populos'. τῆς Αἰγύπτου V 61. per κατακλισμόν V 622. 'spes in malis'. παραδόξως VIIII 61. 'Herciaeas aras'. Ἐρκείου Αἰός VIIII 979. — Stark nach der Schule schmeckt die häufige Angabe der Construction z. B. X 329, 338, das Bestimmen eines Casus, der mit einem gleich geschriebenen verwechselt werden könnte, wie 'Elice' nominatiuus Graecus II 237. nominatiuus est 'Libye' VIIII 410. 'miles' uocatiuus casus est V 344. 'Caly-

dona' accusatiuus est Graecus VI 365. Selbst ein directer ethischer Appell an die Schüler tönt einmal noch hindurch: '*mors fit saepe in necessitatibus auxilium summum fortitudinis. nam uidete quam sit mortis dulce praesidium ciui cuius nascitur de uita contentio*'. Oft wird auch auf das sinngemäße Recitieren des Gedichtes Bezug genommen und eine Andeutung über den Vortrag gegeben wie '*clare pronuntia 'Marium' ut fiat emphasis*' II 80. '*hoc ἐν ἐξουδενισμῷ pronuntiandum est*' III 62. '*ironia pronuntiandum est*' 137. '*in ironia legendum*' VI 48, VIII 356. *hoc cum admiratione pronuntiandum est* VIII 95. *in diasyrmo legendum* VIII 360.

Die Beobachtung des Sprachgebrauchs richtet sich in unselbstständiger und dabei noch dürftiger Weise auf Anomalien des Genus und der Flexion sowie den Nachweis der Kunstausdrücke (*proprium uerbum augurum* I 601. *uerbum militiae* II 475. *uerbum nauticum* III 659) und zeigt dabei eine große grammatische Beschränktheit. U. a. wird VIII 1040 der Dichter, weil er gesagt habe '*non aliter manifesta potens abscondere mentis gaudia*' getadelt '*mire Latinum fecit de Graeco participium. οὐ δυνάμενος ἄλλως*'; während '*potens*' mit dem Infinitiv nach Art der Adjectiva relativa verbunden ist, eine Verbindungsweise, die durch *quidlibet sperare impotens* bei Horaz Od. I 37, 10 hinlänglich entschuldigt sein würde, wenn nicht schon seit Ennius selbst '*potens*' von anderen Dichtern so gebraucht wäre: z. B. Manil. V 168 '*ille potens turba perfundere membra pilarum*'.

Und wie übel berathen ist der Commentator in Realien! wie tappt er da, wo ihm nicht Reste guter, älterer Commentare vorlagen, in völliger Unsicherheit herum! Z. B. *Rura Nemetis: fluius*. uel *dea quae a barbaris colitur*. uel *ciuitas* in Gallia I 419. *Tarbellicus flumen* Tarbellicae ciuitatis. uel *gens*. I 421. *Santonus ciuitas* Galliae. uel *fluius*. uel *populus* Galliae. I 422. Wie viel sicherer ist in diesen Dingen der Bestand der Scholien in A und BC, die z. B. I 421 haben '*est enim Tarbellae* (so oder aquae Tarbellicae hiefs das heutige Dacqs am Adour) *ciuitas* in Gallia quae iuxta ripas Satiri (schreib Aturi) constituta etc. Doch wozu Einzelheiten hier herausgreifen, wo der gesammte Thatbestand so deutlich spricht! Außerdem hoffe ich die Beschaffenheit der in den CB vorliegenden Scholiensammlung durch die Veröffentlichung einer Anzahl Scholien aus einem zweiten Montepessulanus des 10. Jahrh. nächst dem noch in ein klareres Licht zu setzen.

Berlin.

HERMANN GENTHE.

MISCELLEN.

ÜBER DEN KRITISCHEN APPARAT ZUM AMMIANUS.

Bei der außerordentlichen Schwierigkeit, welche das große Geschichtswerk des Ammianus sowohl in sprachlicher wie in sachlicher Beziehung hat, wird, wo nicht der Philologe, doch wenigstens der Historiker schon demjenigen dankbar sein, der auf eigene dieses Namens werthe Editorenthätigkeit verzichtend das kritische Material vollständig und übersichtlich darlegt. Wie weit die vor kurzem von W. Eyssenhardt besorgte Ausgabe in dieser Hinsicht hinter den berechtigten Anforderungen zurückbleibt, soll hier in kurzem dargelegt werden, in der Hoffnung, dass diese Hinweisung zur Ausfüllung des Fehlenden anregt.

Bekanntlich kommen für Ammian zwei Handschriften in Betracht, die noch ¹⁾ vorhandene ehemals Fuldaer, jetzt vaticanische N. 1873 des neunten Jahrhunderts und die jetzt verlorene Hersfelder, die nicht jünger gewesen sein wird. Ueber das Verhältniss beider zu einander ist wohl kaum zu einem abschließenden Urtheil zu gelangen. Fest steht nur, dass die Hersfelder nicht Abschrift der Fuldaer gewesen sein kann, da jene bekanntlich die in dieser fehlenden längeren griechischen Stellen gehabt hat und auch sonst mehrfach besser gewesen sein muss als diese. So dürfte die Versetzung, wodurch in der Fuldaer Handschrift der Abschnitt p. 442, 2 Eyss. *tem* (nicht *tam*, wie Eyssenhardt druckt) *octavianum* — p. 453, 12 *inter intrep*i zwischen die Worte *accidebat* und *quorum* p. 430, 3 gerathen ist,

¹⁾ Mit Ausnahme eines Blattes, das die Worte 31, 8, 5 p. 507, 1 Eyss. *pau-latim* — 31, 10, 18 p. 512, 8 *est quo* enthielt und aus den jüngeren Abschriften und der Ausgabe des Accursius zu ergänzen ist.

der Hersfelder fremd gewesen sein ¹⁾; und auch die p. 373, 4 in der Fuldaer Hdschr. (ohne Bezeichnung einer Lücke) fehlenden Worte *et ambitioso . . . quem* hat Gelenius gewiss nicht ersonnen. Es kann sogar sein, dass die Fuldaer eine alte Abschrift der Hersfelder gewesen ist; denn dass zu Gelenius Zeit jene mit den Worten *decus implebat* p. 485, 19 Eyss. (nicht, wie Eyssenhardt in der Vorrede p. VIII sagt, *ad finem libri tricesimi*) abbrach, schließt natürlich nicht aus, dass sie im 9. Jahrhundert am Schluss vollständig gewesen sein kann; und so weit ich sehe, liegt auch sonst nirgends ein entscheidender Beweis dafür vor, dass der Vaticanische Codex nicht Abschrift jenes verlorenen ist ²⁾. Eyssenhardt folgt der entgegengesetzten Annahme, dass die Fuldaer und die Hersfelder Handschrift aus demselben Original geflossen sind, ohne Beweise dafür beizubringen. Von wesentlicher Bedeutung für die Kritik ist diese Differenz bei unserer unvollkommenen Kunde von der Hersfelder Handschrift allerdings nicht.

Von der Fuldaer Handschrift liegt jetzt in der Eyssenhardtschen Ausgabe eine Collation vor, für die wir dem Herausgeber dankbar sein müssen, da bis jetzt eine solche gefehlt hat. In wie weit sie erschöpfend ist, werden andere prüfen; einzelne Versehen kommen vor, wie z. B. die Angabe

p. 270, 14 *lignae*] *lineam* V

17 *sagittam maligne* (ohne Variante)

nach der von Hrn. Hübner angestellten Vergleichung dahin zu berichtigen sind, dass vielmehr Z. 14 *lignae* auch im Vaticanus steht, dagegen Z. 17 die Handschrift hat *sagittam lineam*, woraus die Herausgeber längst das richtige *sagittam ligneam* hergestellt haben. Das seltsame *maligne* bei Eyssenhardt wird wohl Druckfehler sein. — Dagegen wird die begründete Hoffnung, dass die neue Ausgabe uns über den

¹⁾ Bei Gelenius erscheint von dieser Versetzung keine Spur und nach der verstümmelten Beschaffenheit der Ränder ist Valesius Annahme, dass Gelenius sie durch Combination beseitigt habe, wenig wahrscheinlich. Dass die lückenhafte Stelle p. 442, 1 . . . 3 *Epiroten* . . . *permisso* von Gelenius weggelassen ist, entspricht seinem sonstigen Verfahren und beweist eher gegen als für die Existenz der Versetzung in der Hersfelder Handschrift.

²⁾ Auch Haupt sagt im Berliner *ind. lect.* vom Sommer 1868 p. 6, nachdem er die thörichte Meinung, dass die Fuldaer Handschrift das Original der Hersfelder gewesen sei, abgewiesen hat: *minus fortasse falleretur qui Fuldensem librum ex Hersfeldensi descriptum esse existimaret: quamquam ne hoc quidem certo argumento demonstrari poterit.*

Hersfelder Codex so weit belehre, als dies jetzt überhaupt möglich ist, nicht erfüllt.

Zunächst wäre der Herausgeber verpflichtet gewesen sich um die jüngeren dem 15. Jahrhundert angehörigen Handschriften des Ammian in so weit zu bekümmern, als erforderlich war um festzustellen, dass sie aus der Fuldischen geflossen sind; wozu die Mittel keineswegs fehlen. Abgesehen von anderem sind die Worte 22, 10, 3 p. 248, 1 — 3 *ut fidenter . . . frenarent monstrabat* von Gelenius eingesetzt, offenbar, wie dies auch Eyssenhardt anerkennt, aus der Hersfelder Handschrift, während sie im Fuldaer Codex so wie in allen vorgelenischen Ausgaben fehlen. Wenn dies hinreichend darthut, dass diese letzteren auf Handschriften beruhen, die aus der Fuldaer geflossen sind, so war weiter zu constatiren, dass auch in den jüngern Handschriften wenigstens diese Worte durchgängig vermisst werden, und die freilich wenig berechtigte Hoffnung abzuschneiden, dass eine derselben uns Abschrift oder Varianten der Hersfelder aufbehalten haben könnte.

In der That indess wird wohl alles, was wir über den Hersfelder Codex je erfahren werden, sich auf dasjenige beschränken, was Siegmund Gelenius daraus in seine Ausgabe des Ammian (enthalten in dem Corpus der lateinischen Historiker *Basileae in officina Frobeniana*, 1533) aufgenommen hat; und dies ist grofsentheils ununterscheidbar von seinen auf die Lesung des Hersfelder Codex gestützten Besserungsvorschlägen. Um so mehr aber leuchtet es ein, dass jeder Apparat zum Ammian, der auf Vollständigkeit Anspruch macht, die Lesungen des Gelenius sämmtlich und in der Weise darzulegen hat, dass der Leser, so weit möglich, in den Stand gesetzt wird ihre Quelle zu erkennen. Dies ist in der neuen Ausgabe nicht geschehen, weder für die Bücher 27—30, die Gelenius lediglich aus dem Hersfelder Codex zum Abdruck gebracht hat, noch für die Bücher 14—26, in denen er den Text der älteren Ausgaben nach demselben durchcorrigirt hat. Ich gebe zunächst die bei Eyssenhardt fehlenden Varianten des Gelenius für die drei ersten Capitel des 27. Buches.

Vaticanus:

- p. 369, 24 *pertulerunt*
 370, 10 *hostium*
 13 *peroffensum*
 15 *sonu*
 16 *confusus*

Gelenius:

- pertulerant*
 fehlt
për os fixum
sono
confixus

| | | | |
|---------|-------|------------------------------|------------------------------|
| | 20 | <i>sed eius</i> | <i>huius modi</i> |
| p. 371, | 8 | <i>instante</i> | fehlt |
| | 22 | <i>et sueta</i> | <i>insueta</i> |
| | | <i>splendentium</i> | fehlt |
| | 24 | <i>extimum</i> | <i>extremum</i> |
| | | <i>i</i> | |
| | | <i>validus</i> | <i>uvalidus</i> |
| | 32 | <i>ex alta</i> | <i>sex altera</i> |
| | | <i>ille</i> | fehlt |
| 372, | 4 | <i>set constrictos</i> | <i>stratos</i> |
| | 8 | <i>ascariis</i> | <i>hastariis</i> |
| | | <i>ad dir. tent. miserat</i> | <i>miserat ad dir. tent.</i> |
| | 19 | <i>cum</i> | <i>quoniam</i> |
| | 25 | <i>escenso</i> | <i>ascenso</i> |
| | 32 | <i>falsum</i> | <i>falso</i> |
| 373, | 8 | <i>infixerat</i> | <i>fixerat</i> |
| | 12 | <i>homo</i> | fehlt |
| | 27 | <i>ne uitiorum</i> | <i>ni seruitiorum</i> |
| 374, | 3 | <i>diuersa</i> | <i>diuersas</i> |
| | 5 | <i>damna defl. crebra</i> | <i>defl. crebra damna</i> |
| | 7. 15 | <i>uiuentius</i> | <i>uinentius</i> |
| | 12 | <i>ursinus</i> | <i>ursicinus</i> |
| | 13 | <i>conflictabant</i> | <i>conflictabantur</i> |
| | 15 | <i>coactus ui magna</i> | <i>vi magna coactus</i> |

An diesen, wie man sieht, zahlreichen Stellen ist die gelenische Lesung von Eyssenhardt schlechthin unterdrückt worden. Wo er sie mittheilt, geschieht dies zum Theil mit ausdrücklicher Erwähnung des Gelenius, häufiger aber in der Weise, dass die gelenische Lesung im Text steht und in den Noten nicht, als die abweichende des Vaticanus, zum Beispiel in dem oben angeführten Abschnitt an den folgenden Stellen:

| | Vaticanus: | Gelenius: |
|---------|-------------------------|-------------------|
| p. 369, | 27 <i>clauales</i> | <i>glaciales</i> |
| p. 370, | 19 <i>magnum</i> | <i>magna</i> |
| p. 371, | 5 <i>perrepta</i> | <i>perrupit</i> |
| p. 372, | 30 <i>provinciae in</i> | <i>provinciam</i> |
| p. 374, | 27 <i>reuersas</i> | <i>re uera si</i> |

Nur darf man nicht etwa meinen, dass hier consequent verfahren sei und überall, wo ohne Angabe eines anderen Gewährsmannes

einfach die Lesung des Vaticanus angeführt wird, die Lesung des Textes die des Gelenius sei; wie zum Beispiel die folgenden Stellen zeigen:

| Vatic. und Gelenius: | Eyssenhardt: |
|----------------------------|-----------------|
| p. 372, 29 <i>officium</i> | <i>Orfitum</i> |
| p. 432, 26 <i>artum</i> | <i>sartum</i> |
| p. 449, 24 <i>bellē</i> | <i>bellenen</i> |

Man wird also einräumen müssen, dass es völlig unmöglich ist sich über die Lesungen des Gelenius aus der Eyssenhardtschen Ausgabe zu unterrichten und dass selbst der notorisch aus der Hersfelder Handschrift geflossene gelenische Abdruck der Bücher 27—30 hier behandelt ist, als käme er allein wegen der Verbesserungsvorschläge des Herausgebers in Betracht. Ohne Zweifel ist die große Mehrzahl der oben mitgetheilten von Eyssenhardt weggelassenen gelenischen Lesungen theils auf Versehen, theils auf Besserungsversuche des Herausgebers zurückzuführen; aber darüber darf doch nicht vergessen werden, dass die Hersfelder Handschrift entschieden die bessere, vielleicht die Mutter der Fuldaer war und dass jede dieser Lesungen in ihr gestanden haben kann. Wer einen kritischen Apparat herstellen will, hat zwar selbst zu urtheilen, aber auch und vor allem die Acten vorzulegen, damit jeder Leser ebenfalls urtheilen könne.

Minder einfach liegt das Verhältniss für die ersten dreizehn Bücher. Gelenius hat hier nach dem Hersfelder Codex eine ältere Ausgabe durchcorrigirt; es kann also über sein Verfahren nur dann geurtheilt und was er in seiner Handschrift gefunden haben mag, nur dann ermittelt werden, wenn man weiß, was ihm im Druck vorlag. Selbstständigen Werth haben die vorgelenischen Ausgaben des Ammian nicht; ein gewissenhafter Herausgeber aber wird sich die mäßige Mühe nicht ersparen dürfen die Entwicklung des Textes bis auf Gelenius in allen Einzelheiten sich deutlich zu machen, wenn es auch wohl kaum nothwendig ist diesen ganzen Wust in den gedruckten Apparat aufzunehmen. Diese Entwicklung ist einfach folgende. — Gedruckt sind die Bücher 14—26 des Ammianus zuerst in Rom (R) 1474¹⁾ nach einer Abschrift des Fuldaer Codex²⁾; der Text

¹⁾ *per dignissimos Impressores Georgium Sachsel de Reichenhal et Bartholomeum Golsch de Hohenbart clericos.* Diese Ausgabe so wie die Bologneser von 1517 liegen mir vor durch die nie ermüdende Gefälligkeit der Direction der Göttinger Universitätsbibliothek.

²⁾ Besorgt ist die Ausgabe von A(ngelus) Sabinus, demselben, der die den

ist von Abschreibern und Setzern arg zugerichtet, aber nicht mehr interpolirt, als dies sich bei jeder solchen Recension von selber versteht. Auf dieser ruht die von dem Bologneser (B) Petrus Castellus im J. 1517 in Bologna publicirte Recension¹⁾, die nicht mit Unrecht auf dem Titelblatt selbst sich ankündigt als *opus infinitis errorum monstris enixissimo labore vindicatum* und zugleich bereichert mit vielen Dingen, *quae hactenus desiderabantur*; nur dass diese Verbesserungen und Zusätze nichts sind als eine auf keine Handschrift²⁾ gestützte über die Mafsen willkürliche Zurechtstellung des in der Ausgabe von 1474 vorliegenden Textes³⁾. Ein Nachdruck dieser Bologneser Ausgabe ist der '*ex recognitione Des. Erasmi Roterodami*' bezeichnete, dem bei Froben in Basel 1518 erschienenen Corpus der römischen Historiker einverleibte Abdruck des Ammian (E); und diesen letzteren legte Gelenius seiner Ausgabe vom J. 1533 (G) zu Grunde⁴⁾, wie denn diese überhaupt nichts ist als eine neue Auflage jenes Frobenischen Corpus der römischen Historiker. Ich gebe hier zwei längere Proben, welche jedem Einsichtigen das Verfahren des Gelenius zur Genüge klar machen werden.

p. 63, 17 *fatorum*] BEG, *factorum* VR
 18 *fastorum*] VG, *factorum* R
 BE
 19 *augusto*] *augusto* R
genuino] VG, *gemino* RBE
 20 *somniabat*] G, *somnabat* V,
sonabat RBE
 21 *si adfuisset*] VG, *se adfuisse*
 R, *se affuit* BE
flatu] VG, *facul* R, *face* BE
secundo] VRG, *secunda* BE

23 *multis*] VG, *multisque* RBE
factis] *fractis* R
p. 64, 2 *nobilibus*] VR, *mobilibus* B
EG
cunis] VBEG, *cuius* R
4 *prudencia*] *prudenciam* R
5 *antoninus*] VG, *antonius* R
BE
7 *suos*] V, fehlt RBEG
8 *quoniam*] *quom* R
12 *hac*] V² BEG, *hoc* V¹, *hec* R

ovidischen Heroiden angehängten Briefe verfasst hat. Die Handschrift, aus der diese Ausgabe geflossen ist, scheint Vatic. Reg. 1994, da diese mit l. XXVI schließt und die von Hübner genommenen Proben mit den der Ausgabe von 1474 eigenthümlichen Fehlern stimmen.

¹⁾ *impressit Hieronymus de Benedictis Bononiensis.*

²⁾ Der *codex Philippi Beroaldi non malae frugis* und der *codex caeteris fidelior Pii Bononiensis praeceptoris nostri*, die Castellus in der Vorrede anführt, sind ohne Zweifel nichts als die Handexemplare dieser Bologneser Gelehrten.

³⁾ *Haec editio omnium fere errorum, qui in Marcellini libris occurrunt, seminarium dici potest*, sagt Henr. Valesius (p. LXXX Wagner) mit Recht; wie er denn überhaupt die älteren Ausgaben durchaus richtig beurtheilt.

⁴⁾ In den seltenen Fällen, wo E von B abweicht, folgt Gelenius jenem, z. B. p. 265, 17.

- 15 *martium*] G, *artium* VRBE
 16 *sanguinem*] VG, *sanguinum* RBE
 17 *manus*] *manibus* VRBEG
catenis] VR, *catenas* BEG
adfixit] V, *affixit* RBEG
 21 *torpente*] G, *torrente* VRBE
 22 *concursatione*] BEG, *concussatione* VR
 25 *qua*] G, *quae* VRBE
proxim] VRG, *proximam* BE
 26 *omnibus*] BEG, *oronibus* VR
 28 *consiliis*] VG, *consilii* RBE
 29 *fors*] VG, *foros* R, *foro* BE
 30 *tutum*] BEG, *tota* VR
 31 *aliis*] G, *paliis* V, *palus* R, *paludem* BE
arbor] VR, *arborosam* BEG
 32 *per sedelaucum et coram*] *per sedelauco et cora* V, *per sedes leucorum* G, *delauc. et cora* R, *de lacu et corbitis* BE
 p. 65, 2 *quia tenebris*] G, *qui antemumbris* V, *qui ante in umbris* RBE
 3 *auxiliarium*] *auxiliarium* R
 5 *nitebatur*] V, *nitebantur* . . . p. 66, R, *nitebatur cunctis uiribus* BEG
interueniat] V, *interueniet* R, *interueniret* BEG
cathaphractariis] VRBE, *cathaphractis* G
 7 *percurso*] EG, *percusso* VR, *pécuso* B
autosidorum] G, *auto . . . sudorum* V, *auro sudorum* R, *ad arua succorum* BE
 8 *tricasinos*] VG, *tricasmos* R, *tricastinos* BE
 11 *facili*] *facile* B
 12 *proterens*] VG, *preteriens* R BE
 13 *quia*] *qui* BE
ualebat] *ualebant* BE
praepeditus] VRG, *perpeditus* B, *praepeditos* E
 14 *perpessus*] *prepessus* R
 15 *uenit*] V, *uenerit* R, *uenerat* BEG
trिकास] VR, *tricastum* BE, *tricassas* G
 16 *insperatus*] VG, *insperatas* R, *insperatum* BE
 20 *uehentem* . . .] VG, *uehentem* R, *uesunti* BE
 21 *suam*] BEG, *tuam* VR
 24 *alamannam*] *alemannam* G, *alamanniam* V, *alamaniam* R, *alemaniam* B, *alemanniam* E
 25 *illuc*] *illud* R
 27 *eripiebat*] V, *excipiebat* RB EG
 28 *discurso*] *discursos* BE
 30 *auxilia*] G und Rand von E, *auxilio* VRBE
deinde] *inde* Rand von E
 32 *quod*] G, fehlt VRBE
 33 *brotomagum*] BEG, *brotomago* VR
tabernas] *tarbellos* BE
 1 *salisonem*] G, *salisone* V, *salisone* R, *sebusianos et* BE
nemetas] *nemetes* BE
 2 *earum*] *eorum* V RBEG
 3 *retiis*] VR, *retibus* BEG
 5 *manus*] G, fehlt VRBE
 6 *acie*] *asiae* R
 7 *urgerentur*] BEG, *surgerentur* VR
captis] *capitis* B
 7 *aliis*] *alios* R
 8 *feruore*] V, *fauore* R, *furore* BEG
residu] VBEG, *se si diu* R
 10 *haec*] VR, *hac* BEG
 12 *quos*] *quod* R
nec castellum] VG, fehlt RBE
 14 *rigomagum*] VR, *rigodolum* BE, *rigodulum* G
 17 *firmaret reip.*] *firmare reip.*

- V, reip. *firmare* R, reip. *firmaret* BEG
- 19 *primitiis*] *primitus* R
- 20 *inundantium*] *mundantium* R
- 22 *milites qui*] G, *mulieres qui* V, *mulieres que* RBE
- 24 *provideret*] *previderet* VRB EG
- 27 *confidentes*] BEG, *confidenter* VR
ei] et VRBE, fehlt G
- 28 *prodentibus*] G, et *prodemonstrantibus* V, et *quod de montibus* R, et *quod de multis* BE
nec] G, ne VR, ire BE
- 30 *cum autem . . .*] VR, fehlt BEG
- 31 *intuta*] BEG, *intota* VR
- 32 *die*] VRBE, *diu* G
- p. 67, 2 *praesentis*] RBEG, *praesente* V
- 4 *civitatis obsidium*] G, *civitati subsidium* VRBE
at] et VRBEG
- 5 *adsignandum*] VRG, *signandum* BE
- 5 *suppetias*] RBEG, *suppetia* V
- 6 *magister equitum*] G, *equitum* VR, *quietem* BE
- 12 *uastitatae*] VRBE, *uastatae* G
- 12 *congrua*] BEG, *congruas* VR
- 13 *quoque diligentia curato*] G, *quoque diligenti ac curato* V (so), *diligenti quoque accurato* RBE
- 14 *laetiore spe*] G, *laetiores per* VRBE
prosperorum] *prosperum* BE
ad] VG, fehlt RBE
- 15 *consurgebat*] *consurgebant* BE
-
- p. 265, 6 *ut*] BEG, fehlt VR
negotiorum] V, fehlt RBEG
- 7 *agebantur*] VR, *agebantur per provincias* BEG
- iam] VG, fehlt RBE
- consul*] VRBE, *consule* G
- collegium*] V, *collegio* RBEG
- 12 *flagranti*] VG, *flagrantis* R BE
- 13 *diligentiam*] VRBE, *diligentiae* G
diuidens] *diffidens* VRBEG
- 15 *hierosolyma*] V, -mam RBEG
- 16 *obsidente*] VRG, *obsistente* BE
posteaque] VG, *post itaque* R BE
- 17 *expugnatum*] EG, *oppugnatum* VRB
- 22 *adulteribus*] BEG, *adsumptibus* VR
- 23 *inaccessum hoc que*] G, *inaccessum hoc quo* VRBE
- 24 *inceptum*] G, *incertum* VRBE
- p. 266, 1 *legatos ad se*] G, *legatis adiem* V, *legati sardinie* R, *legatos sardiniae* BE^A
aeterna] VRG, *aena* BE
clare] RBEG, *dare* V
- 4 *proconsulem*] VG, *praeproconsulem* BE, *proconsulum* R
uicariam] G, *uicari* V, *uicario* RBE
- 5 *aradium*] VR, *arabicum* BE, *arabium* G
- 7 *ordinatis*] VG, *ordinatius* BE, *ordinatus* R
- 8 *profluvio . . .* 9 *comite* fehlt RBE, *comite* fehlt G
extincto eumque G, *extinctum quae* V
- 11 *praecesserat*] VG, *processerat* RBE
- 12 *eo*] VRBE, fehlt G
- 13 *sacerdotum consortio quidam* e VRBEG
- 14 *concidit*] BEG, *concedit* VR
- 15 *memorabant*] *remorabant* R
- 16 *sallustio set*] VG, *salustius et* RBE
- 18 *monstrabant* VRBEG

- quod acciderat* VRBEG
- 22 *peruadere*] VG, *preualere* R BE
- 24 *externis*] VG, *externi* BE, *externus* R
- 25 *remittente*] V, *renitente* RB EG
- moris* VRBEG
- 28 *eo*] V, *hoc* RBEG
- limitibus*] VG, *militibus* R BE
- 30 *aegentium* V, *egentium* R, *et gentium* BE, *gentium* G
- p. 267, 1 *foveri*] VR, *fouere* BEG
- 4 *tendere*] *tenderet* VRBEG
- 6 *primam*] VRG, *properandi* BE
- 9 *transmissoque*] G, *transmissaque* VRBE
- 12 *quendam*] VG, *quem* RBE
- syriacae*] *syrice* R
- 16 *promiscua itum*] G, *promisquantum* V, *pronus quantum* RBE
- exoptans*] G, *exortans* V, *exhortans* RE, *exhorans* B
- 17 *ut deinde*] VG, *inde* RBE
- ira*] *iram* R
- 21 *reuersurum*] VRBG, *reuersum* E
- 23 *sui*] VRBE, *sibi* G
- haud*] *aut* R
- contigit*] *contingit* R
- 25 *suburbana*] VR, *suburbano* BEG
- 26 *maias*] VRBE, *martias* G
- 27 *hierapolim*] VRG, *hieropolim* BE
- cum*] VRG, fehlt BE
- 30 *tegularumque*] VG, *tegularum* RBE
- 31 *tam*] V, *iam* RBEG
- 32 *praeuersa*] VBEG, *peruersa* R
- curatius*] VR, *accuratius* B EG
- 33 *occuparet*] VBEG, *occuparat* R
- p. 268, 1 *euphrate*] G, *eufraten* V, *eufratem* R, *euphratem* BE
- 2 *ad batnas*] VRG, *acbatanas* BE
- osdroenae*] *osdrocene* BE
- 3 *calonum*] G, *colonum* VR, *colonorum* BE
- suscipiendum*] *suspiciendum* R
- consuete*] VRG, *consueta* BE
- 10 *antiquum*] V¹ BEG, *antiquum cum* V² R
- 14 *lunae*] VG, *luna* RBE
- ritu*] *situ* VRBEG
- 15 *fert*] VRG, *fertur* BE
- 19 *praesagiebat*] BEG, *praesagebat* VR
- 20 *secuturum*] BEG, *secutum* V, *securum* R
- 23 *hac*] *haec* V, *hoc compertum est* R, fehlt BEG
- palatim*] VG, fehlt RBE
- 24 *aeterna*] *aena* BE
- 24 *ni*] *ne* VRBEG
- 28 *disponenti*] *disponendi* VRB EG
- 28 *procursatorum*] G, *perparocursatorum* VR, *propereo cursatorum* BE
- tum*] VG, *cum* RBE
- u*
- 31 *cogitauerat*] G, *cogita erat* V, *cognita erat* RBE
- p. 269, 1 *ex duce*] VRG, *duce* BE
- 2 *uigilanter*] *uigilianter* BE
- seruaturi*] VG, *seruari* RBE
- 3 *didicerat*] VG, *dixerat* BEG
- 4 *posset*] V, *possit* RBEG
- regi sociarentur*] GV², *regisoctarentur* V¹, *regis optarentur* R, *regi optarentur* BE
- 5 *moxoenam*] VRG, *mizenam* BE
- chiliocomo*] VRG, *chalonitide* BE
- 6 *mediae*] *inedie* R
- 7 *agenti*] G, *agente* VRBE

- concurrerent] concurrent V,
concurreret RBE, accurrerent
G
- 10 *re cibaria*] *regi uaria* VRB
E, *rebus uariis* G
- 13 *torminis*] BEG, *tormini* VR
- 14 *lapillisque*] VG, *lapillis* RBE
ostento] BEG, *extento* VR
- 15 *exclamaui*] *esclamaui* VR,
clamaui BEG
babylona] VRBG, *babylonia*
E
procidisse] G, *praecidisse* V,
prendisse RBE
- 16 *omen*] VG, *omnes* RBE
- 17 *hostias*] VG, *hostiam* RBE
- 18 *funditur*] VRG, *qui diffun-*
ditur BE
- 18 *in*] V²BEG, fehlt V¹R
- 19 *curatis et quiete*] *cur misit*
quiete VR, *accurate refectis*
BEG
callinicum] *callinisum* VRB
EG
- 20 *et*] V, fehlt RBEG
opimitate] RBEG, *opiimitate*
V¹, *oportunitate* V²
- 21 *ante* fehlt VRBEG
- 22 *pompae*] *pampe* R
- 23 *almonis*] BEG, *salmonis* V,
salomonis R
ablui] VBEG, *absolui* R
sollemnitate] V²BEG, *solli-*
citate V¹R
- 28 *saracenarum*] *saracinarum* V,
sarracenorum RBEG
genibus] VG, fehlt RBE
nixi] VG, *nisi* R, *misi* B,
missi E
- 29 *oblata ex auro*] V, *oblato auro*
R, *oblata auri* BEG
- 30 *furta*] VG, *futura* RBE
- 31 *adloquituri*] VRG, *adloqui*
BE
- p. 270, 1 *classis*] V²BEG, *classi* V¹R
constantiano] VBEG, *con-*
stiano R
- 3 *artabat*] VBEG, *artabant* R
- 4 *contextae*] G, *contectae* VR
BE Zu schreiben ist also
confectae.
- 6 *pontes*] V²BEG, *potes* V¹R
- 7 *admoneor*] BEG, *admoneo*
VR
- 8 *circumscripse*] VR, *circum-*
scripta BEG
- 10 *axiculos*] *exiculos* R
duos] V²BEG, *duo* V¹R
- 11 *maioris*] VBEG, *maiores* R
- 12 *pars*] V, *ars* RBEG
extentius] VR, *extensius* B
EG
- 13 *multiplici chorda*] G, *multi-*
plicis horda V¹, *multiplicis*
chorda V², *multiplices corda*
R, *multiplce corda* BE
- 14 *duae*] *duo* R
lignae] VRBEG (*lineam*
Eyss.)
- 16 *temonis*] G, *temones* VRBE
cauanine] *cauanine* R
- 17 *lineam*] VRBE, *ligneam* G
(*maligne* Eyss.)
- 20 *letale*] BEG, *l[eta]le* V, *latale*
R
agnoscat] VG, *agnoscit* RBE
- 24 *ilicei*] BEG, *licai* VR
- 28 *dissiliat*] G, *dissiliant* VRBE
- 29 *restium*] *testium* R
- 31 *unci*] *nici* R
- p. 271, 1 *pendet*] G, *pendent* VRBE
stuppea] BEG, *struppea* V,
strupea R
ferrea funda] *ferrea ferrea*
V¹
fulmentum] VR, *fulcimentum*
BEG
- 3 *cespites*] *cospites* V¹
- 4 *latericios*] *lateriotios* R
- 5 *inuenerit*] VG, *interuenerit* R
BE
- 5 *subter*] G, *super* VRBE
- 6 *ad*] RBEG, *ate* V¹, *ante* V²
- 9 *paene supinum*] *paene suri-*

- | | |
|---|--|
| <i>num</i> VR, <i>paene uncinum</i> BE, | 13 <i>ex eo quod</i>] VR, <i>quod ex eo</i> |
| <i>penes uncinum</i> G | G, <i>ex eo</i> (<i>quod</i> fehlt) BE |
| 11 <i>forti</i>] <i>sorti</i> V ¹ | 14 <i>torquetur</i>] <i>contorquetur</i> E |
| 11 <i>perculsum</i>] <i>perclusum</i> V ² , <i>per-</i> | 14 <i>autem</i> zweimal Eyss. (Druck- |
| <i>clausum</i> V ¹ RBE, <i>percussum</i> | fehler) |
| G | <i>quoniam</i>] VG, <i>cum</i> RBE |
| <i>uolucris</i>] <i>uolucris</i> BE | <i>aculeum</i>] <i>eculeum</i> R |
| 12 <i>mollitudine</i>] <i>mollitudinem</i> R | 17 <i>post</i>] <i>pos</i> V |
| <i>incurrerit</i>] <i>inconcurrerit</i> V ¹ | 17 <i>calcitrando</i>] RBEG, <i>cal[cita]n-</i> |
| <i>conlisurum</i>] BEG, <i>consorum</i> | <i>do</i> V |
| V ¹ , <i>conlisorum</i> V ² R | |

Hienach scheiden sich die gelenischen Lesungen innerhalb der ersten dreizehn Bücher in Kategorien durchaus verschiedenen Werthes. Wo Gelenius die Lesungen der ihm vorliegenden Ausgabe beibehält, wie z. B. p. 265, 7 den Zusatz *per provincias*, p. 269, 19 den Vorschlag *accurate refectis*, oder auch mit unwesentlicher Aenderung, wie z. B. p. 66, 14 *Rigodulum* statt des *Rigodolum* der älteren Drucke, kann aus seinem Text auf die Hersfelder Handschrift nicht geschlossen werden und ist die fragliche Lesung unzweifelhaft Conjectur. Wenn Eyssenhardt solche Lesungen stillschweigend in den Text setzt, ohne in den Anmerkungen etwas anderes beizubringen als die abweichende Lesung des Vaticanus, wie z. B. p. 265, 22 *adsultibus* statt *adsumptibus*, oder wenn er gar dergleichen in den Anmerkungen ausdrücklich auf Gelenius zurückführt, wie p. 265, 6 das eingesetzte *ut*, p. 265, 17 *expugnatum* statt *oppugnatum*, so führt er den Leser geradezu irre und ist seiner eigenen Worte in der Vorrede uneingedenk, dass Gelenius Autorität sehr hoch zu stellen sei, *quia persaepe, quae primo aspectu coniectura orta videntur, Hersfeldensis libri memoriam repraesentare possunt*; denn diese Lesungen können dies eben nicht und in der That schweigt hier Gelenius, während Erasmus oder Castellus reden. — Umgekehrt ist es außer Zweifel, dass solche Lesungen, die Gelenius von seiner Vorlage abweichend in den Text genommen hat und die mit dem Vaticanus stimmen, wie z. B. p. 265, 7 das eingesetzte *tam*, p. 265, 16 die Aenderung von *post itaque* in *posteaque*, dem Hersfelder Codex entnommen sind; und ein gewissenhafter Herausgeber wird wenigstens die wichtigeren Fälle der Art anzuzeigen sich verpflichtet fühlen. Es bleiben endlich die zahlreichen Stellen, an welchen Gelenius sich sowohl von seiner Vorlage entfernt wie vom Vaticanus; wie zum Beispiel p. 265, 7 *consule*, 13 *diligentiae*, 23 *inaccessum hocque* allein bei Gelenius sich finden, während

die demselben vorliegende Ausgabe hier mit dem Vaticanus übereinstimmt. Diese Lesungen können sowohl aus der Hersfelder Handschrift entnommen wie durch Conjectur gefunden sein. Natürlich ist das letztere bei weitem der häufigere Fall und wird man nicht oft es zur Evidenz bringen können, dass Gelenius, was er also drucken liefs, auch wirklich gelesen hat. Aber es giebt doch Fälle der Art, wie zum Beispiel die schon erwähnte Ausfüllung der Lücke p. 248, 1—3; und die Sache liegt nun einmal so, dass der hauptsächlichliche Nutzen, den die gelenische Ausgabe uns gewährt, in dieser wenn gleich bedenklichen dritten Kategorie enthalten ist und dieselbe im Apparat vollständig aufgeführt und deutlich gekennzeichnet werden muss. Die Hoffnung mag wohl eitel sein, dass in unserer rasch lebenden und noch rascher arbeitenden Zeit sich ein Philologe finden werde, welcher Valesius Arbeit aufnimmt und sich in einen Schriftsteller vertieft, wie Ammian ist, obwohl derselbe darauf ein besseres Anrecht hat als viele mehr gepriesene und gelesene. Aber was man jetzt eine kritische Ausgabe nennt, wird auch wohl für Ammian gehofft werden dürfen; und was von einer solchen zu fordern sei, hat vor einigen Jahren Haupt in präciser Weise definirt. *Totum*, sagt er in dem angeführten Proömium p. 6, *praeparandae emendationis negotium quod recensionem dicimus in Ammiani opere continetur diligenti Vaticani libri et exemplaris Geleniani, quod ex Hersfeldensi libro sumptum est, comparatione . . . illa . . . comparatio tantum abest, ut certam antiquae scripturae formam praebeat, ut plurimis impedita sit maximisque dubitationibus. alia enim, quae codex Fuldensis aut non habet aut habet peius scripta, Gelenium plane non potest dubitari sumpsisse ex Hersfeldensi codice, alia apertum est eum finxisse coniecturis usum partim egregiis (ut erat homo praeclari ingenii), partim falsis; denique haud raro in Castelli commentis adquevit. ita fit ut multa Geleniana incerta sint neque fere tutum ab omni parte sit quicquam praeter Fuldensis libri litteras.* Die hier geforderte Arbeit ist, was den Gelenius betrifft, immer noch zu leisten. Wir vermissen immer noch einen Apparat des Ammian, in dem die Lesungen der gelenischen Ausgabe theils vollständig angeführt werden, theils bei jeder einzelnen kenntlich gemacht wird, ob sie auf Sabinus, Castellus oder Erasmus zurückgeht oder von diesen sich entfernt und aus der überhaupt erkannt werden kann, was Gelenius, sei es nun aus seiner Handschrift oder aus Vermuthung, an dem ihm vorliegenden Texte geändert hat.

TH. MOMMSEN.

WIE UND WANN KAM DER FULDENSIS DES AMMIANUS MARCELLINUS IN DEN VATICAN.

Herr Eyssenhardt, der jetzt, wie so viele andere Autoren, auch den Ammianus Marcellinus edirt hat ¹⁾, giebt auf Seite IIII seiner Vorrede über den Fuldensis (= Vaticanus 1873) folgende Notiz:

„*in ultimo folio Monasterii fuldensis inscriptum est manu, ut mihi visum est, saeculi quarti decimi: qua de re si recte iudicavi — quamquam in tam paucis litteris facile erraveris — iam ante concilia sive Constantiense sive Basileense Fulda codex asportatus est.*“

Ich muss von vornherein bekennen, diese Beweisführung nicht zu verstehen; also: weil jene Worte die Charaktere des 14. Jahrhunderts zeigen, so muss der Codex schon 1414 und 1431 nicht mehr in Fulda gewesen sein. — Im Gegentheil wird man einräumen müssen, dass jene Worte nur einen Schluss stützen können wie lange der Codex in Fulda geblieben, nicht aber wann er fortgeschafft sei. — Natürlich ist es immer sehr misslich aus den Schriftzügen von zwei Worten irgendwelche weitergehenden Schlüsse zu ziehen; glücklicherweise sind dies jedoch nicht die einzigen Worte, die hier in Betracht kommen. Erstens steht nämlich nicht wie H. Eyssenhardt angegeben bloß *Monasterii fuldensis* auf der letzten Seite des Codex, sondern ein achtspitziges Kreuz gebildet aus den Worten: *Monasterii fuldensis est liber iste*. Die ersten beiden Worte sind also auf derselben Seite dreimal wiederholt. Ferner finden wir sie fol. 41^b und 42^a und fol. 78^a. Von diesen beiden Stellen finde ich nur die erstere in der Ausgabe von Eyssenhardt (S. 100) notirt; und hier setzt er, wie ich wenigstens glaube mit vollkommenem Rechte dieselben Schriftzüge in das 15. Jahrhundert.

Unser Codex müsste demnach wenigstens im Anfange des 15. Jahrhunderts noch in Fulda gewesen sein, während H. Eyssenhardt behauptet, dass er schon vor 1414 von dort weggeschafft sei.

Wir verlieren den Fuldensis also im Anfang des 15. Jahrhunderts aus den Augen, sehen ihn aber noch in demselben Jahrhundert in Italien wieder auftauchen. Wie uns die Worte *Monasterii fuldensis* einen *terminus a quo* gaben, so gewinnen wir einen *terminus ad quem* durch die am Rande beigeschriebenen Noten, die allerdings von meh-

¹⁾ *Ammiani Marcellini rerum gestarum libri qui supersunt. Franciscus Eyssenhardt recensuit. Berolini MDCCCLXXI. F. Vahlen.*

reren, aber sehr deutlich zu unterscheidenden Händen herrühren. Es sind nämlich fast durchgehends die Schlagworte an den Rand geschrieben, so dass ein späterer Leser sich leichter orientiren konnte. Hauptsächlich sind von der ersten Hand alle Notizen berücksichtigt, die sich entweder auf das Christenthum beziehen, oder auf römische Topographie; z. B. fol. 21 *christiani*. fol. 22 *Liberius christianae legis antistes. Athanasius episcopus*. fol. 57 *Persarum rex christianis favet*. fol. 73 *hoc pro graeco et impio dicit auctor*. fol. 96 *professio christiana nihil iniuste suadet et lene*. fol. 136 *christiana lex*.

fol. 32 *Ingredditur Constantius urbem. rostra. curia. Jovis tarpei. lauacra. amphitheatrum. pantheon. urbis templum. forum. theatrum pompeii. odeum. stadium. Traiani forum. Traiani equus*. — fol. 38 *castra peregrina montis Caelii*. fol. 40 *obeliscus in circo maximo*. fol. 41 *vicus alexandr. hostiensis porta*. fol. 41 *in Vaticano. in ortis Salustii. in augusti monum.* fol. 184 *lauacrum agrippe. Euentus boni templum*.

Ganz ähnliche Noten und namentlich durchaus dieselbe Schrift fand ich wieder, wo ich es am wenigsten vermuthete.

Als ich nämlich im Anfang dieses Monats in Venedig den Ammian der Marcusbibliothek (cod. S. Marci 388) untersuchte, gewann ich sofort die Ueberzeugung, dass seine Randnoten von derselben Hand wie die des Vat. 1873 herrühren müssten, und dass beide nach denselben Gesichtspunkten verfasst seien. Ich nahm daher Schriftproben, um sie hier mit dem Original des Vaticanus zu vergleichen; die Uebereinstimmung war evident und wurde mir von meinen hiesigen Freunden bestätigt.

fol. 24=14. 11. 24 *non deos hic sed deum tanquam christianus significat*.

fol. 33=15. 5. 31 *non satis bene christianus fuit Ammianus*.

fol. 199=27. 3. 12 *seditio pro papatu*.

Außerdem ist es natürlich jedesmal am Rande notirt, wenn die Christen erwähnt werden. — Das Interesse für die Stadt Rom finden wir an folgenden Stellen wieder:

fol. 7=14. 1. 9 *Lumina romae per noctem in publico perpetua*

fol. 34=15. 7. 3 *al. eptidium nunc septizodium contra fores monasterii sancti gregorii*

fol. 112=21. 1. 5 *ubi nunc sanctae agnetis monasterium via nummentana miliario ab urbe sepulchrum extat sanctae constantiae porfirianum superbum in edificio elegantissimo*. B. —

fol. 147=23. 3. 7 *salmo fluvius viam appia ostiensem intersecans citra ecclesiam sancti pauli ubi est molendinum sanctae sabae.*

Interessant für den Schreiber dieser Noten sind auch folgende Notizen:

fol. 124=21. 15. 2. Hier hatte derselbe statt der Worte Ammians *cum clarissimus* conjicirt: *et si clarissimi*; als er aber später fand, dass sich das Wort *clarissimus* belegen lässt, bemerkt er gewissenhaft am Rande *clarissimus, quo uerbo usus est saepe cassiodorus.*

fol. 135=22, 9, 5. Hier finden wir zu den Worten *ΑΠΟ ΤΟΥ ΠΕΡΙΝ* am Rande in Cursivschrift die Verbesserung *ἀπὸ τοῦ περσεῖν.*

Wir sehen also, der Verfasser jener Noten war nicht nur Philolog, sondern verstand sogar, was in jenen Zeiten sehr selten, Griechisch. Wer aber war der Verfasser? Wir haben bereits eine Note auf fol. 112 kennen gelernt, die mit B unterzeichnet ist; eine zweite (fol. 48=16, 11, 14) ist schon früher einmal veröffentlicht im Berliner *index lectionum* vom Sommer 1868 p. 4:

hic deest unius folii scriptura ex iis quae in exemplari uetusto legisse memini. et est pars multi facienda a me in italia apud ocriculum posita. B.¹⁾

eadem ex Tolosano libro Valesius protulit, nisi quod B illud non habet, quo utrum Bessarionis nomen significetur an potius Blondi illi diiudicent qui utriusque aut alterius utrius manum norunt.

In Venedig selbst ist es leicht sich sofort zu überzeugen, dass dieses B sich auf den Bessarion bezieht, durch Vergleichung mit den vielen Autographen, die sich fast in allen Codices dieses berühmten Humanisten vorfinden. In manchen Handschriften findet man sogar eine vollständige Inhaltsangabe auf dem ersten Blatte zugleich mit dem Namen und Titel Bessarions von dessen eigener Hand, wie z. B. cod. S. Marci graec. 215. So liest man auch auf dem ersten Blatte jenes Ammians:

*Ammiani Marcellini rerum gestarum; liber b. Car. Tusculani
ἀμμιανῶ μαρκελλίνου ἱστορίαι: βιβλος βησσαρίωνος
καρδηναλέως τῶν τουσκλανῶν.*

Hier ist also jenes fragliche B im Griechischen durch Bessarion ersetzt.

In gleicher Weise wie sein eigenes Handexemplar hat Bessarion den Fuldensis des Ammianus mit Randnoten versehen, den er genau

¹⁾ Aehnlich: fol. 41=15. 13. *Multa desunt in hac operis parte*

gekannt und selbst unter Händen gehabt haben muss; denn sein Ammian ist nichts als eine für uns ziemlich werthlose Abschrift des Fuldensis mit allen Fehlern, Lücken, Dittographien etc. Diese Abschrift hat Bessarion dann selbst mit dem Original collationirt. Er hat zum Theil recht bedeutende Lücken nach dem Original ausgefüllt (so 17. 4. 23 *et reliqua* — 17, 7, 12 *arescentem*), Wiederholungen gestrichen und den Text an vielen Stellen verbessert, oft allerdings durch Conjectur, oft aber auch mit Hülfe des Vaticanus, so z. B. fol. 121=21, 12, 20. Hier hatte die Handschrift ursprünglich die Lesart: — — *spectato negotio mamertino praeterea nigrinus* — — Bessarion strich das sinnlosē *praeterea* und schrieb darüber: *rum iudicante praefecto praetorio*. Er trug also genau die Lesart des Vaticanus in seinen Codex ein, sogar mit den Fehlern (*rum* für *tum*); während er andererseits die im Vaticanus nöthige Umstellung vornahm (cf. Amm. M. rec. Fr. Eyssenhardt p. 215¹³) und die Worte *praefecto* und *praetorio* wieder verband.

Da wir also bestimmt wissen, dass Bessarion den Vaticanus selbst benutzt hat, so dürfen wir schliessen, dass unsere Handschrift damals bereits nach Italien geschafft war. Daraus, dass Bessarion sich nur Cardinal nennt — eine Würde, die er 1439 erlangte — und noch nicht Patriarch¹⁾ von Constantinopel, wozu ihn Pius II 1463 erhob, kann man abnehmen wann der Vaticanus spätestens in Italien eingetroffen sein muss, doch kann das Original natürlich bereits Jahrzehnte in Italien gewesen sein, ehe Bessarion eine Abschrift anfertigen liess.

Hieran knüpft sich natürlich eine andere Frage: wo war der Fuldensis in der Zeit, wo wir seine Spur verloren haben und wie kam er nach Italien? Das plötzliche Verschwinden der schönen Klosterbibliothek zu Fulda²⁾ ist bis jetzt nicht erklärt und wird vielleicht nie erklärt werden; jedoch mit Bezug auf den Fuldensis des Ammian lassen sich wenigstens Vermuthungen aufstellen mit Hülfe einer Aeußerung Ulrichs von Hutten.

Ulrichi Hutteni opera ed. Böcking. Vol. I pg. 333 (in der *Prae-*

¹⁾ Den Titel Patriarch von Constantinopel finden wir z. B. in den codd. S. Marci gr. 364; lat. 171, 288, 346.

²⁾ S. Katalog und Nachrichten von der ehemaligen aus lauter Handschriften bestandenen Bibliothek in Fulda (ohne Namen d. Vf.), Leipzig und Frankfurt a. M. 1812.

fatio in librum de Unitate Ecclesiae conservanda ad Ferdinandum Archiducem):

— *cum invenissem nuper in eadem Fuldensi bibliotheca quinque libros de vita Henrichi conscriptos, fuerant autem plures, sed posteriores illi abrepti sunt, scelere arbitror Aeneae Sylvii, qui postea Pius fuit et bibliothecam eam misere devastavit.*

Hiermit combinire ich eine andere Notiz über den Pariser Codex 5819 des Ammian, die kürzlich H. Cart veröffentlicht hat in der *Revue critique* 1870 p. 118:

C'est le ms. de la Bibliothèque Impériale n. 5819, in 4°, 237 feuillets. Il porte à la dernière page les mots suivants: Finis postremi libri ab Ammiano Marcellino | cum reliquis aediti ad rerum gestarum | enucleationem: quos ego Petrus Honestus | magnifici viri gratia Dñi | Graegorii Piccolominei stilo membranis im- | praessi in quattuor trigintaq. dierum in- | terkalatione ac poenitus assolvi die | XIII KL. Aug. anno dñicō | millesimo | CCCC | LXII sedente Pio summo pontifice. Ce Pie n'est autre que le célèbre Aeneas Sylvius Piccolomini, qui fut pape sous le nom de Pie II de 1458—64.

Ich hatte zwar keine Gelegenheit den *cod. regius* 5819 in Paris selbst zu untersuchen, jedoch nach der verhältnissmässig häufigen Erwähnung desselben in den Noten des Valesius zweifle ich keinen Augenblick daran, dass er nichts ist als eine Abschrift des Fuldensis. Allerdings möchte H. Cart a. a. O. lieber beide Handschriften aus einer gemeinschaftlichen Quelle ableiten, doch dürfen wir in diesem Falle seinem Urtheil nicht viel Gewicht beilegen, weil er bei den sehr dürftigen Notizen über den Vaticanus diese Handschrift nicht kennen konnte. Aus dem Umstande aber, dass wir in der Bibliothek des Hauses Piccolomini eine Abschrift des Fuldensis finden, können wir mit Sicherheit den Schluss ziehen, dass Aeneas Silvius denselben gekannt und geschätzt hat, da er als Gelehrter von Fach in solchen Fragen natürlich das entscheidende Wort zu sprechen hatte.

Die Schicksale unserer Handschrift sind also aller Wahrscheinlichkeit nach folgende. Piccolomini¹⁾ kam auf seine vielen Reisen durch Deutschland auch nach Fulda, wo er unseren Codex entdeckte und auf irgend eine Weise an sich brachte, sei es für sich selbst, sei es für die päpstliche Curie; da er ja bekanntlich das Amt eines Ge-

¹⁾ Leider habe ich Voigts Leben Pius II. nicht benutzen können. Vielleicht lässt sich die Reise Piccolominis nach Fulda bis aufs Jahr fixiren.

heimschreibers bei Eugen bekleidete. Voller Freude schaffte er seinen Schatz über die Alpen nach Italien und gestattete seinen Freunden wie z. B. Bessarion Abschriften zu nehmen. Eine andre Copie, welche für die Zeitbestimmung besonders wichtig ist, der cod. Vat. 2969, hat eine Subscription vom Jahre 1445. Dann wurde der Fuldensis der vaticanischen Bibliothek einverleibt, und wahrscheinlich um die Lücke in der Bibliothek des eignen Hauses auszufüllen, gestattet Papst Pius II. einem Verwandten Gregor Piccolomini eine Abschrift (cod. reg. 5819), die dann später nach Paris kam.

Rom.

V. GARDTHAUSEN.

ZU FRONTINUS.

Bei Frontin findet sich in dem Abschnitt über die aqua Marcia c. 7 eine verderbte Stelle, die bei Bücheler p. 5, 19 so lautet: *legimus apud Fenestellam in haec opera Marcio decretum sestertium milies [mine] octingenties et [octingente Set] quoniam ad consummandum negotium non sufficiebat spatium [statium] praeturae in annum alterum [alterum est] prorogatum. Eo tempore decemviri [decemuira] dum aliis ex causis libros Sibillinos inspicunt, invenisse [inuenti] dicuntur, non esse aquam Marciam sed [seu] potius Anionem — de hoc enim constantius traditur — in Capitolium perducendum [perduci] deque ea re in senatu M. [senatū] Lepido pro collega verba faciente actum Appio Claudio Q. [que] Caecilio consulibus, eandemque [eademque] post annum tertium a Lucio Lentulo retractatam C. Laelio Q. [q'] Servilio consulibus, sed utroque tempore vicisse gratiam Marcii Regis; atque ita in Capitolium esse aquam perductam.* In den eckigen Klammern habe ich die wichtigsten Lesarten der Handschrift von Monte Cassino beigefügt; wo die Angaben von denen bei Bücheler abweichen, kann ich die Richtigkeit der meinigen verbürgen. Die Handschrift ist überhaupt vielfach correcter als man nach Kellermanns Abschrift, deren Bücheler sich bedient hat, voraussetzen würde; Polenus war durch Gattola oft besser über ihre Lesarten unterrichtet.

Die Fassung der Stelle bei Bücheler und im Wesentlichen auch bei den frühern Herausgebern ist nicht ohne Anstofs. Zunächst ist statt des sinnlosen *pro collega* das schon von Pighius und Polenus vorgeschlagene *pro collegio* herzustellen. Der Zwischensatz sodann *de hoc enim constantius traditur* setzt nothwendig die Erwähnung

einer verschiedenen Tradition voraus, wie das handschriftliche *seu* im Vorhergehenden sie bietet. Das hat Bücheler gesehen, wenn er in der Anmerkung zu schreiben vorschlägt: *sed Appiam seu potius*. Hiebei ist vorausgesetzt, dass die Sachlage folgende gewesen sei: Marcius habe die von ihm neu erbaute Wasserleitung auf das Capitol führen wollen; die sibyllinischen Bücher aber hätten erklärt, nicht die aqua Marcia sondern der Anio sollten dahin geleitet werden; nichts desto weniger habe Marcius seinen Willen durchzusetzen gewusst und die Marcia auf das Capitol geführt. Indess dieser Auffassung der Sache widersprechen die letzten Worte: *atque ita in Capitolium esse aquam perductam*, wo eine Angabe der Leitung, welche schliesslich auf das Capitol geführt worden wäre, erwartet würde. Sie führen vielmehr auf die Annahme, dass die sibyllinischen Bücher nicht einer Leitung vor der andern für das Capitol den Vorzug gaben, sondern gegen die Zulassung einer Wasserleitung überhaupt auf das Capitol sich erklärten. Ist das richtig, so ist die Stelle durch Einsetzung von drei Buchstaben leicht, und wie ich glaube, sicher so herzustellen: *eo tempore decemviri dum aliis ex causis libros Sibyllinos inspiciunt, invenisse dicuntur, non esse (fas) aquam Marciam seu potius Anionem — de hoc enim constantius traditur — in Capitolium perducere*. Der Ausfall des Wörtchens erklärt sich in dem von kleinen Lücken durchsetzten Texte ungleich leichter als die Aenderung des Gerundivums in den Infinitiv.

Im Vorhergehenden fehlt *est* vor *prorogatum* bei Bücheler wohl nur, weil es zufällig in Kellermanns Abschrift ausgefallen ist; es steht in der Handschrift.

c. 123 p. 46, 22 Büch. *Idoneum structurae tempus est a calendis Aprilibus in calendas Novembres, ita ut optimum sit intermittere eam [iam] partem aestatis quae nimis caloribus incandescit, quia temperamento caeli opus est, ut et (humorem) commodè [ut ex commodi] structura conbibat et in unitatem conroboretur [conrobetur]*.

Et humorem hat Bücheler nach Heinrichs Vorschlag geschrieben, die älteren Ausgaben von der princeps an bieten *ex humore*. Beides ist unnöthig. *Conbibere* und *perbibere* werden in der Sprache der Techniker häufig absolut gebraucht wie unser 'anziehen', weil sich das Object so sehr von selbst versteht, dass man es kaum in Gedanken noch ausdrücklich ergänzt. Cato de r. r. 100: *amurca ita ut est cruda prius colluito* (sc. metretam), *oppilato agitatoque ut bene combibat*.

109: *postea facito laterculos; subito combibant noctem et diem.* 130: *codicillos oleaginos et cetera ligna amurca cruda perspergito et in sole ponito, perbibant bene.* Vgl. 129: *confodiatur minute terra, amurca bene conspergatur ut combibat quam plurimum.* Scrib. Larg. 20: *oportet vero minime quater quinquiesve ex intervallo inungere, deinde cum combiberint oculi ad singulas inunctiones . . . spongiis expressis vaporare.* 227: *medico cumulante medicamentum et adstruente imprimentequa donec combibant* (sc. haemorrhoides). Colum. XII 43: *caseum sic condiemus . . . tum optimi generis musto adimpleto, ita ut superveniat et sit ius aliquanto copiosius quam caseus; nam caseus combibit et fit vitiosus nisi mustum semper supernatet.* Zuzusetzen ist also sicher nichts; zweifelhaft aber kann man sein ob für das überlieferte *ex commodi* zu schreiben sei *et commode* oder *ex commodo*. Frontin empfiehlt in der heissesten Zeit mit den Maurerarbeiten auszusetzen, augenscheinlich aus demselben Grunde, aus dem Vitruv II 3, 2 das Ziegelstreichen für die Zeit des Solstitium untersagt: bei grosser Sonnenhitze nämlich trocknet das Gusswerk wie der Ziegel nicht gleichmässig, sondern auf der Oberfläche sehr rasch, innen aber erst allmählig. Diesem Sinne würde *ex commodo* sehr gut entsprechen. Vgl. Colum. VI 2, 14: *hi melius concoquunt ideoque robora corporum citra maciem conservant, qui ex commodo quam qui festinanter mandunt.* XII 19, 3: *leni primum igne et tenuibus admodum lignis quae cremia rustici appellant, fornacem incendemus ut ex commodo mustum ferveat.* Neratius in den Digesten L 5, 4: *ut ex eo tempore vacationis dies incipiat ei cedere, quo iter ex commodo* (die Handschrift *ex commodato*) *peragere potuisset.* Seneca nat. q. V 18, 8: *emetiri cuique annos suos ex commodo licet et ad senectutem decurrere.* Diese Stellen führt Hand im Tursellinus 2, 654 an.

Halle a. S.

RICHARD SCHÖNE.

'AMBAKOYM.

Porphyrios nimmt in seinen Lebensabriss des Pythagoras (c. 27 p. 24 l. 22—28 Nauck) die Erzählung auf, dass jener wunderthätige Philosoph an einem und demselben Tage seine Jünger in Metapontum und in Tauromenium besucht habe, obgleich die Entfernung zwischen beiden Städten viele Tagereisen zu Lande und zu Wasser betrage. Diese Legende, welche bei Lesern im Zeitalter der Eisenbahnen nur Betrach-

tungen über die Wandelbarkeit des Wunderbegriffs erregen kann, veranlasste einen Frommen früherer Jahrhunderte, der den Heiden ein solches postalisches Wunder nicht gönnte, zu der Randbemerkung, welche aus der Oxforder Handschrift des Porphyrios zuerst im Hermes 5, 367 folgendermassen veröffentlicht wurde: *οὐδὲ εἰ δ' ἀμβακούμ* (sic) ἦν. Zu dem 'sic' lag jedoch kein Grund vor, ausser wenn auf den bedeutungslosen Umstand hingewiesen werden sollte, dass trotz der fortlaufenden Rede der Schreiber der Oxforder Handschrift den Acutus nicht in den Gravis verwandelt hat. Im Uebrigen ist *Ἀμβακούμ* die in der griechischen Bibel und daher auch bei den griechischen Kirchenschriftstellern eingebürgerte Namensform für den Propheten Habakuk. Mag nun das $\bar{\mu}$ am Schluss des Wortes durch fehlerhaftes Lesen des hebräischen Namens oder durch die freilich nur in der Minuskelschrift leichte Verwechselung der griechischen Buchstaben $\bar{\alpha}$ und $\bar{\mu}$ (s. Bast, comment. palaeogr. p. 721) entstanden sein, jedenfalls setzte sich die Form *Ἀμβακούμ* sehr früh fest; schon Hieronymus¹⁾ kennt und verwirft sie; und ein von Suidas²⁾ ausgeschriebener Unbekannter, dessen ganzer Vorrath semitischer Vocabeln aus den wenigen aramäischen Wörtern und Sätzchen bestanden zu haben scheint, welche im Neuen Testament, mit griechischer Uebersetzung versehen, vorkommen, entspinnt sogar aus der Sylbe *κούμ* eine lächerliche Etymologie. — In dem kanonischen Büchlein des Propheten Habakuk sucht man nun freilich vergeblich nach einem Seitenstück zu der pythagoreischen Eilfahrt; aber wohl findet sich ein solches in dem apokryphen Anhang zu Daniel, welcher in der deutschen Bibel die Aufschrift 'Vom Drachen zu Babel' führt. Die bezügliche Stelle lautet nach dem Text des Theodotion, welcher für Daniel und dessen Anhänge der kirchlich recipirte ist (v. 33—36): *καὶ ἦν Ἀμβακούμ ὁ προφήτης ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ αὐτὸς ἠψήσεν ἔψημα καὶ ἐνέθρουψεν ἄρτους εἰς*

¹⁾ Prol. comment. 1 in Habacuc (vol. 6 p. 587 Vall.): *primum . . . scire nos convenit corrupte apud Graecos et Latinos nomen Ambacum prophetae legi, qui apud Hebraeos dicitur Abacuc.*

²⁾ p. 11 Bernhardt: *Ἀμβακούμ· πατὴρ ἐγέρσεως· τὸ μὲν γὰρ ἀββὰ σημαίνει πατὴρ [Rom. 8, 15], τὸ δὲ κούμ ἐγερσις, ὡς καὶ παρὰ τῷ θείῳ εὐαγγελίῳ [Marc. 5, 41] ταλιθά, κούμ, ἤγουν ἡ παῖς ἐγείρου. ὅθεν δῆλον ὅτι διὰ τῶν δύο βῆ γραπτέον τὸ Ἀββακούμ. Mit Vernachlässigung der orthographischen Ermahnung wegen des doppelten β findet sich dieselbe Etymologie in den *onomastica sacra* p. 20⁰, 14 Lagarde: *Ἀμβακούμ πατὴρ ἐγέρσεως* und p. 173, 66 *Ἀμβακούμ πατὴρ ἐγείρων.**

σκάφην καὶ ἐπορεύετο εἰς τὸ πεδίον ἀπενέγκαι τοῖς θεισταῖς. καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος κυρίου τῷ Ἀμβακούμ· Ἀπένεγκε τὸ ἄριστον ὃ ἔχεις εἰς Βαβυλῶνα τῷ Δανιήλ εἰς τὸν λάκκον τῶν λεόντων. καὶ εἶπεν Ἀμβακούμ· Κύριε, Βαβυλῶνα οὐκ ἐώρακα καὶ τὸν λάκκον οὐ γινώσκω. καὶ ἐπελάβετο ὁ ἄγγελος κυρίου τῆς κορυφῆς¹⁾ αὐτοῦ καὶ βαστάσας τῆς κόμης τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ἔθηκεν αὐτὸν εἰς Βαβυλῶνα ἐπάνω τοῦ λάκκου, ἐν τῷ ῥοιζῷ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ. An diesen apokryphen Habakuk fühlte sich also der Abfasser des Oxforder Scholion erinnert und schrieb an den Rand des Porphyrios, dass Pythagoras, 'nicht einmal wenn er Habakuk gewesen (οὐδὲ εἰ ὁ Ἀμβακούμ ἦν)' und von einem Engel, wie Luther übersetzt, 'beim Schopf gefasst' worden wäre, die Strecke zwischen Metapontum und Tauromenium an Einem Tage hätte zurücklegen können.

¹⁾ Deutlich ist hier die vergrößernde Nachbildung von Ezechiel 8, 3: καὶ ἐξείτεινεν ὁμοίωμα χειρὸς καὶ ἀνέλαβέ με τῆς κορυφῆς μου καὶ ἀνέλαβέ με πνεῦμα ἀνα μέσον τῆς γῆς καὶ ἀνα μέσον τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἤγαγέ με εἰς Ἱερουσαλὴμ ἐν ὁράσει θεοῦ. Die Vergrößerung liegt darin, dass, wie schon Hieronymus (Vorrede zur Uebersetzung des Daniel vol. 9 p. 1364 Vall.) von einem Rabbinen bedeutet worden, der Verfasser des Apokryphon zu einem wirklichen Vorgang macht was Ezechiel ausdrücklich durch ὁμοίωμα χειρὸς und ἐν ὁράσει θεοῦ ('in einem göttlichen Gesicht' Luther) als eine unwirkliche Erscheinung während des prophetischen Schauens bezeichnet. Geschickter, weil den prophetischen Schleier nicht zerreißend, scheint, soweit das Fragment ein Urtheil gestattet, die Nachbildung eben jener Stelle des Ezechiel im Hebräer-Evangelium, wo Christus spricht: ἄρτι ἔλαβέ με ἡ μήτηρ μου, τὸ ἅγιον πνεῦμα, ἐν μιᾷ τῶν τριῶν μου καὶ ἀνήνεγκέ με εἰς τὸ ὄρος τὸ μέγα Ταβώρ (Fabric. cod. pseud. N. T., 1, 363 = Hilgenfeld, Nov. Test. extra canonem 4, 16 und 24).

J.

ZU EURIPIDES ELEKTRA.

Die Elektra des Euripides ist bekanntlich nur in einer einzigen Handschrift, der Florentiner XXXII. 2, und deren jüngern Abschriften erhalten, und aus dem Originale zuerst von Victorius zu Florenz 1545 herausgegeben worden, wie er selbst sagt *non paucis locis purgata; praecipue autem personae perturbatae erant*. Erst die Matthiäische Ausgabe brachte eine Vergleichung der Handschrift von Furius Hand; leider war dieselbe sehr mangelhaft und überhob uns nicht der Nothwendigkeit an zahlreichen Stellen die Abschriften daneben zu Rathe

zu ziehen, um mit deren Hülfe wenigstens vermuthungsweise die Lesart des Originals da festzustellen, wo Furius Angaben im Stiche ließen. Unter diesen Umständen wird es keiner Rechtfertigung bedürfen, wenn ich im Folgenden aus einer im Besitze des Verlegers dieser Zeitschrift befindlichen Collation der Florentiner Handschrift, welche von Theodor Heyse's kundiger Hand herrührt und der der Matthiätsche Text zu Grunde gelegt ist, dasjenige mittheile, was zur Berichtigung und Vervollständigung der Angaben des ersten Vergleichers dienen kann. Ich werde die Lesarten der Ausgabe des Victorius mit *V*, die der Handschrift mit *M* bezeichnen, und diejenigen Stellen, in denen durch das ausdrückliche Zeugniß der Heyseschen Collation die Vermuthungen bestätigt werden, zu welchen die Lesarten der Abschriften Veranlassung gaben, durch ein beigeseztes Sternchen hervorheben. Schlüsse aus dem Schweigen Heyse's sind durch Einklammerung kenntlich gemacht.

Der Vergleichung ist die Bemerkung vorausgeschickt: *Incipit a vertice pag. 191 sine argumento vel personarum indice*

Εὐριπίδου ἡλέκτρα

αὐτουργός

ὦ γῆς

Victorius hatte seiner Ausgabe eine lateinische Inhaltsangabe vorgeschickt und dieser die griechischen Worte *ἡ μὲν σκηνὴ τοῦ δράματος ὑπόκειται ἐν ὁρίοις τῆς Ἀργείας γῆς. Ὁ δὲ χορὸς συνέστηκεν ἐξ ἐπιχωρίων γυναικῶν*, so wie ein Personenverzeichniss angefügt, in welchem Klytaemnestra fehlt und Pylades als *κωφὸν πρόσωπον* erscheint. Ich habe seiner Zeit die Vermuthung ausgesprochen, dass beide Zusätze Victorius zum Verfasser haben und nicht aus der Handschrift stammen möchten. Es ist dem widersprochen worden, aber, wie sich jetzt herausstellt, mit Unrecht.

19. *ἡ δ' — πατρός. V, ἡ δ' — πατρός, M*, wie Heyse ausdrücklich bemerkt. 32. *φυγὰς V φύλαξ γρ. φυγὰς M* Jenes ist also nicht Conjectur des Herausgebers. 77. Fehlt das Zeichen des *αὐτουργός* in *M*, welches also Victorius hinzugesetzt hat. 108.*

ἐγκεκαρμένῳ V[M] 116. *τέκ γρ. τέκεν M*. 120. *τῶν*, was bei *V* fehlt, hat *M inf. corr.*, also unterpunktirt. 133. *πατρώοις V[M]* 142. *ἐπορθοβοάσω V ἐπορθυβοάσω M*, wozu Heyse bemerkt: *suspitor autem primitus fuisse exaratum ἐπορθοβοάσω, quod unice probo. Certe litterae θυ sunt in litura.* 150. hat *M* vor den Interjec-

tionen das Zeichen des Chors χ , welches V ausgelassen hat. 167. κόρα V κέρα fort. corr. ex κόρα M 168. ἀγροτέραν V ἀγροτεῖραν M. ἀγροτέραν M. 169. ἔμολε γαλακτέποτας V M a pr. manu, ἔμολέ τις: γαλ. M a sec. manu.

178. σταῖσα^β χοροῦς: M 186.* κούρας τᾶ βασιλεία: τᾶ τροία θ' ἄμου πατέρος M 192. δοκεῖς V δοκοῖς M

195. εὐχαῖς θεοῦς σεβίζουσ' ἔξεις V εὐχαῖσι θεοῦς σεβίζου|σ' ἔξεις M (ex εὐχαῖσι fecit εὐχαῖς τοὺς et intulit γε 2 man.)

223. λοχᾶς ἑμοῖς (ᾧ sec. manu, fort. ex οι) M 233. ἦ που V [M] 235.* ἐκείνου V ἐκ κείνου [M] 245.* ξένε V ξεῖνε M, wie H. ausdrücklich bemerkt.

247.* οὐχ ὥς V οὐχ' ὦ M 254. ἦ σ' ἀναξιῶν V M (σ' et praecedens acutus a manu 2; prior scriptura legi nequit) 272. φίλαιοσι V φίλαιο σῖ (γρ. φίλαιο σοι) M Die Correctur entnahm der Herausgeber also aus der Handschrift selbst. 335. ἐκείνου V ἐκεῖνον (γρ. ἐκείνου) M 378.* ὦ ἀγαθός V ἀγαθός M. 382. ἐν τοῖς τε V ἐν τοῖσδε M Es liegt hier also eine Schlimmbesserung des Herausgebers vor, welche hoffentlich nunmehr dem richtigen ἐν τοῖς δέ Platz machen wird, welches seiner Zeit von mir vorgeschlagen worden ist, bisher aber keine Gnade gefunden hat. 407. στέξουσ' ὁμῶς V στέξουσ' ὁμῶς (sic) M 408. ἐπεὶ νῦν M 412. πόλεως V πόλεος [M] 414.* αὐτὸν τόνδ' εἰς VM 418. ἀγγελλοιμεν ἂν V [M] 430. εἰς μικρόν V εἰς σμικρόν M 436. 37.* κυανεμβόλοις εἰλισσόμενος V κυανεμβόλοις εἰ εἰλισσόμενος M 475. θορῶσα V θ' ὀρῶσα M 521.* εἰ χρώματ' αὐτῆς VM 536. οὐ γένοιτ' ἴσος V [M] 538.* οὐκ εἰ δ' ἔστιν M οὐκ

ἔστιν V 543.* νῦν ταῦτ' ἂν ἔχη φάρη V νῦν ταῦτ' ἂν ἔχη φάρη M 546. σκοποῦς λαθῶν V σκοποῦς (γρ. σκοτός) λαβῶν M 568.

δέδοικα V δέδορκα M 576. Electrae datur in M 589. ἔβασ. |

θεός M 593. ἕι λιτὰς εἰς θεοῦς V ἕι λιτὰς εἰς θεοῦς: (et ἕι et τοὺς postmodum addita, quamquam fort. ab eadem manu) M

603. τῷ ξυγγένωμαι M 607. κοινῇ V κοινῇ M 633. λέξω γὰρ ἴδιον V δούλων γὰρ ἴδιον [M] 636. ὁδὸν γὰρ αὐτὴν V ὁδὸν

γὰρ (γρ. παρ') αὐτήν *M* 638. τε *V* τε (γρ. γε) *M* 672. οὔκτειρέ
 9' *V* [*M*] 689. δόμων δ' *V* δόμων *M* 693. πάντ' οἶδα πρὸς
 τὰδ' *cel. Electrae continuat M* 719.* ἐπίλογοι *V* ὡς ἐπίλογοι *M*
 723. ἀγόρους *V* ἀγοράς (sic) *M* 725.* δώματα *V* δῶμα [*M*]
 732.* Θερμά *V* Θερμᾶ *M* 744. κέρδος δὲ πρὸς *V* κέρδος δὲ
 πρὸς *M* 772. ποίῳ τρόπῳ δὲ καὶ τίνι *V* ποίῳ τρόπῳ καὶ τίνος
M 811. σφαγίδα *V* σφραγίδα *M* 825. ἱππίους *V* ἱππείους
M 849. φονέα τε *V* φονέα δέ [*M*] 856. κάρα γ' ἐπιδείξων
V κάρ' γ' ἐπιδείξων (fort. γ' a correctore; quod non nunquam non
 liquet) *M* 865. ᾧδάν *V* ᾧδ' ἂν (γρ. ᾧδάν) *M* 868. ἀμπτυχαί
 (μ ex corr.) *M* 873. σὺ μὲν νῦν *V* σὺ μὲν νῦν *M* 878. τοῖσδ'
 ἀδίκους *V* τοῖς δ' ἀδίκως *M* 895. προθῶμεν *V* προσθῶμεν
M 925. οἰκεῖς *V* οἰκεῖς (γρ. ᾧκεις) *M* 942. αἰεί *V* αἰεί *M*
 963. ὀρῶς *V* ὀρῶ *M* 976. καὶ μὴν γ' *V* καὶ μὴν γ' (super-
 scripsit μὴ recentior aliqua manus, non ante obvia) *M* 977. μητρός
V M 984. καθεῖλες *V* καθεῖλεν (utrumque per siglas) *M* 1002.
 ἀπώλεσα *V* ἀπώλεσε *M* 1016. μαθόντα σ' *V* μαθόντας [*M*]
 1028. προδότην *V* προδότιν [*M*] 1030. τοῖς δέ τοι νῦν
V τοῖσδέ τοι νῦν *M* 1071. ἐξήσκεις *V* ἐξήσκει *M* 1125.
 ὑπερ μοι *V* ὑπέρ μου *M* 1130. ἀγείτων οἶκος *V* ἀγεί-
 τον' οἶκον [*M*] ἵδρυται *V M* 1156. μελέαν *V* μελέαν fort.
 corr. ex μέλεον *M* 1157. εἰς *V* ἐς (γρ. εἰς) sed fort. a corr. *M*
 1169. νέμοι τοι δίκαν *V* νέμοι τοι δίκαν *M* 1182. δακρύτ'
 ἄγαν *V* δάκρυτ' ἄγαν *M* 1183. μρι *M* 1185. sq. ἰὼ τύχας σᾶς
 τύχας — μέλεα καὶ πέρα γε παθοῦσα *V* ἰὼ τύχας σᾶς τύχας
 — μέλεα καὶ πέρα παθοῦσα *M* 1193. λέχε' ἀπὸ γᾶς τᾶς
 Ἑλλανίδος *V* λέχε' ἀπὸ γᾶς | ... ἑλλανίδος (ab initio tres litte-
 rae erasae. Et coniunxit corrector γᾶς ἑλλανίδος interposita hyphen)
M 1194. τίς ξένος *V* τίς ξένος *M* 1198. τίνα γάμον εἶμι; τίς
 πόσις με δέξεται *V* τίνα γάμον: εἶμι τίς πόσις δέξεται *M*

1203. φρονοῦσα V φρονοῦσα γ' εὔ η^λ (γ' εὔ add. 2 m.) M 1208.
 ἰὼ μοί μοι V ἰὼ^{ἰῶ} μοι M 1209.* τὰν κόμαν δ' ἐγὼ V τὰν κό-
 μαν δ' ἐγὼ^{εἶδον} M 1211. γένυν V γένυν γ' (dubium utrius sit
 manus γ') M 1215. χέρας V χέρας (litt. ex a sec. m., nec patet
 prior scriptura, quae vix fuerit ειρ) M 1216. παρηϊδων τ' ἐξ ἐμᾶν
 V παρηϊδων γ' ἐξ ἐμᾶν^{τέ} M 1224. ἐγὼ δ' ἐπεκέλευσα V ἐγὼ
 δ' ἐπεκέλευσα (sic m. 2. ex δ' fecit δέ γ') M 1225. ἐφηψάμην
 V ἐφηψάμαν [M] 1226. δεινότατον V ὦ δεινότατον (sed ὦ^ό
 extra columnam praeposuit m. 2.) M 1227. ματέρος V ματρ. | M
 1231. φάρεά γ' V φάρεα γ'^{δέ} M 1232. μεγάλων δόμοισιν V
 μεγάλων^{τε} δόμοισιν: M 1240. Κάστωρ V κάστορ M 1267. εἰς
 αὐτόν V εἰς ταυτὸν (non τ' αὐτόν) M 1292. χο. ὦ V ὄρ. ὦ M
 1298. χο. V deest nota chori M 1303. ἦλ. V deest Electrae nota M
 1304. μητέρι V μητρί [M] 1305. κοινοί V κοινὰ (γρ.
 κοινοί) M 1331. ὄρ praenotat m. 2. M 1332. ἦλ primitus posi-
 tum corrector damnavit M 1348. ναῶν V videtur νεῶν corr. ex
 ναῶν vel νηῶν M *ἐναύλους VM 1351. οἷσι V οἷσι^ν M Zum
 Schluss τέλος εὐριπίδου ἡλέκτρας M

Berlin.

A. K.

(September 1871.)

CONIECTANEA.

XXXVI. Plutarchus de defectu oraculorum p. 414^a *τίνος γὰρ ἦν ἀγαθὸν ἐν Τεγύραις ὡς πρότερον ἦν μαντεῖον ἢ περὶ τὸ Πιῶν, ὅπου μέρος ἡμέρας ἐντυχεῖν ἔστιν ἀνθρώπῳ νέμοντι;* ad prima verba Reiskius adscripsit 'insolens dictio, pro *τίνι*, vel *πρὸς τί γὰρ ἦν ἀγαθόν.*' possis etiam conicere scribendum esse *τίνος γὰρ ἦν ἄξιον.* nam ita cum alii locuti sunt, tum Plutarchus in Conparatione Aristophanis et Menandri p. 458^b, *τίνος γὰρ ἄξιον ἀληθῶς εἰς θεάτρον ἐλθεῖν ἄνδρα πεπαιδευμένον ἢ Μενάνδρου ἕνεκα;* mox Bryanus potest verum vidisse, quem Wytttenbachius scripsisse narrat *ὡς πρότερον εἶναι μαντεῖον.* quod sequitur *μέρος* intellegi nullo pacto potest, neque *ἔργον*, quod Wytttenbachius scribendum coniecit, veri admodum simile est. scribi fortasse poterit *κέρδος.* multo certior est eorum quae secuntur emendatio, *καὶ γὰρ τοῦτο δὴ πού ἐνταῦθα, πρεσβύτατον ὃν χρόνῳ τε καὶ δόξῃ κλεινότατον, ἐπὶ θηρίου δρακαίνης πολὺν χρόνον ἔρημον γενέσθαι καὶ ἀπροσπέλαστον ἱστοροῦσιν.* ut hiatus removeatur et recta oratio restituatur scribendum est *καὶ γὰρ τοῦτο δὴ τούνταῦθα.*

XXXVII. Plutarchus de colibenda ira p. 458^a hos versus adfert Philemonis,

παρὰ τοῦ βασιλέως γράμμαθ' ἦκει σοι Μάγα.

Μάγα κακόδαιμον, γράμματ' οὐκ ἐπίστασαι.

probavit Meinek. Com. t. iv p. 51 quod Clericus scripsit, *Μάγας, κακόδαιμον, γράμματ' οὐκ ἐπίσταται.* minore etiam defungor mutatione cum alteri eorum qui inter se conlocuntur hoc tribuo,

Μάγα; κακόδαιμον, γράμματ' οὐκ ἐπίσταται.

XXXVIII. Plutarchus de animi et corporis adfectionibus p. 501^a *οἷα τε τὸν πολὺν καὶ παμμιγῇ τοῦτον τὸν ἐνταῦθα συνηραγμέ-*

νον καὶ κυκλιόμενον ὅχλον περὶ τὸ βῆμα καὶ τὴν ἀγοράν. οὐ
 θύσοντες οὗτοι σινεληλύθασι πατρίοις θεοῖς, οὐδὲ ὁμογνίων
 μεθέξοντες ἱερῶν ἀλλήλοισι, οὐκ Ἀσκραίῳ Διὶ Ἀυδίων καρπῶν
 ἀπαρχὰς φέροντες, οὐδὲ Διονύσῳ βεβακχευμένον θύσθλον ἱε-
 ραῖς νυξὶ καὶ κοινοῖς ὀργιάζοντες κώμοις, ἀλλ' ὥσπερ ἐτησίους
 περιόδοις ἀκμὴ νοσήματος ἐκτραχύνουσα τὴν Ἀσίαν ἐπὶ δίκας
 καὶ ἀγῶνας ἐμπροθέσμους ἤκουσαν ἐνταῦθα συμβάλλει. pos-
 trema, quae valde depravata legebantur, Duebnerus correxit, adiutus,
 ut videtur, a libris: certe τὴν Ἀσίαν inde adsciscere debebat Wyt-
 tenbachius neque τὴν οὐσίαν, quod ineptum est, servare. quod autem
 antea de primitiis frugum Lydiarum dicitur non dubito sumptum esse
 e carmine, in quo talia fuisse possunt,

φέρομεν Ἀσκραίῳ Διὶ
 καρπῶν ἀπαρχὰς Ἀυδίων.

Ascraeum Iovem Gerhardus Mythol. Gr. t. 1 p. 157 ad Ascram,
 Boeotiae oppidum, rettulit. cui ex eo quod Theogonia Hesiodia v. 4
 in Helicone commemorat βωμὸν ἐρισθενέος Κρονίωνος et ex He-
 sychiano ἄσκρα, δρυς ἄκαρπος, quod obscurum est et vix recte
 scriptum, mirabili utriusque rei confusione natus est Iuppiter Helico-
 nius simul et querquetulanus (*der helikonische eichengott*). equidem
 quomodo cognomen illud Iovis explicandum sit ignoro, videntur au-
 tem ab Ascra, oppido Boeotiae, nos abducere Lydiarum frugum pri-
 mitiae. sed Iuppiter Ascraeus colebatur Halicarnassi: haec enim le-
 gimus in Apollonii Historiis mirabilibus cap. 13, ἐν τῷ κατὰ τόπους
 μυθικῷ· ἐν Ἀλικαρνασσῷ θυσίας τινὸς τῷ Διὶ τῷ Ἀσκραίῳ
 συντελουμένης ἀγέλην αἰγῶν ἄγεσθαι πρὸ τοῦ ἱεροῦ καὶ ἵστα-
 σθαι etc. si plenus et integer extaret Plutarchi liber, sciremus utrum
 Halicarnassi an in alia Asiae urbe sermo haberi fingatur. illa etiam
 quae ad Bacchica sacra pertinent Plutarchus a poeta videtur sumpsisse.
 quo magis debebat Madvigius Adv. t. 1 p. 643 a coniectura abstinere
 neque θύσθλον in θύασον mutare. θύσθλα Homericum quot modis
 grammatici explicaverint docent Apollonius sophista, Hesychius, Pho-
 tius, scholiastes et Eustathius in Il. vi 134. quos si consulueris, non
 mirabere poetam aliquem dixisse θύσθλον ὀργιάζειν. quodsi auda-
 cius hoc dixit aut θύσθλον putavit fere idem esse quod sacrum, ne-
 que audaciam poetarum Graecorum nobis licet conpescere neque de-
 sunt in carminibus eorum, tragicorum etiam, exempla arbitrarie
 vocabulorum Homericorum interpretationis.

XXXIX. Plutarchus de garrulitate p. 510^b εἰ τοίνυν ἔροισι τις

τὸν κάκιστον ὅστις ἐστὶ καὶ τὸν ἐξωλέστατον, οὐδεὶς ἂν ἄλλον εἴποι ἢ τὸν προδότην παρελθών. in libro eorum quibus Wytttenbachius usus est optimo non est ἢ illud post εἴποι. tamen Wytttenbachius 'puto' inquit 'ἢ retinendum, ac subesse poetae dictum, ut oratio arguit.' sed ne poetae quidem concedimus absurda: coniunguntur autem absurde ἢ et παρελθών. praeterea in his quidem verbis nihil poetae admonet. sed quae antecedunt versum sane efficiunt quadratum, qui potest comici poetae esse,

τὸν κάκιστον ὅστις ἐστὶ καὶ τὸν ἐξωλέστατον.

XL. Plutarchus Quaest. conv. vi 8 1 p. 693¹ θυσία τίς ἐστὶ πάτριος, ἣν ὁ μὲν ἄρχων ἐπὶ τῆς κοινῆς ἐστίας δοῖ, τῶν δ' ἄλλων ἕκαστος ἐπ' οἴκου, καλεῖται δὲ βουλίμου ἐξέλασις καὶ τῶν οἰκετῶν ἕνα τύπτοντες ἀγνίαις ῥάβδοις διὰ θυρῶν ἐξελαίνουσιν, ἐπιλέγοντες Ἐξω βούλιμον, ἔσω δὲ πλοῦτον καὶ ἰγίειαν. videtur carmen fuisse hoc,

ἔξω τὸν βούλιμον, ἔσω τὴν πλουθυγίειαν.

XLI. Plutarchus de carnium esu ii p. 998^o ταῦτα οὐκ ἀποτρέπει, τὸ ἀνήμερον, τὸ ἀκόλαστον, τὸ καὶ σώμασι νόσους καὶ βαρύντητας ἐμποιεῖν καὶ ψυχὴν ἐπὶ πόλεμον ἀνομωτέρων τροπομένην διαφθείρειν, ὅταν ἐθισθῶμεν μὴ αἵματος ἄνευ καὶ φόνου μὴ ξένον ἐστιᾶν, μὴ γάμον ἐορτάζειν, μὴ φίλοις συγγενέσθαι; quod in libris est τὸν ἀνηρημένον verissime Wytttenbachius in τὸ ἀνήμερον mutavit. sed quod idem dicit ἐπὶ πόλεμον ἀνομωτέρων fortasse mutandum esse in ἐπὶ πολλὰ τῶν ἀνομωτέρων, intellegere debebat debili et ieiunae sententiae multo praestare quod Reiskius coniecerat ἐπὶ τόλμαν ἀνομωτέραν. dubitari tamen potest utrum hoc verum sit an ἐπὶ τόλμαν ὠμότεραν.

XLII. Plutarchus an recte dictum sit latenter esse vivendum p. 1129^a εἰ δὲ ἐκ τοῦ βίου καθάπερ ἐκ συμποσίου φῶς ἀναιρεῖς τὴν γνῶσιν, ᾧ πάντα ποιεῖν ἐξ ἡδονῆς πρὸς ἡδονὴν λανθάνουσι, λάθε βιώσας. quod Reiskius scribendum esse coniecit, ἐπὶ τῷ πάντα ποιεῖν ἐφ' ἡδονῇ λανθανούσῃ, veri caret similitudine, neque similis veri est Wytttenbachii ὥστε πάντα ποιῶν ἐξ ἡδονῆς καὶ πρὸς ἡδονὴν λανθάνειν. Carolus Fridericus Hermannus in Museo Rhenano a. MDCCCXLVIII p. 460 etsi nescire se fatetur quomodo reliqua emendanda sint, meliorem tamen arbitratur sensum fore si pro λανθάνουσι legi possit ἀνδάνει vel ἀρέσκει. hoc scilicet est emendare. equidem iustam sententiae formam ita restitui posse puto ut scribatur εἰ δ' ἐκ τοῦ βίου καθάπερ ἐκ συμποσίου φῶς

ἀναιρεῖς τὴν γνώσιν, ὡς πάντα ποιῶν ἐξ ἡδονῆς καὶ πρὸς ἡδονὴν λανθάνης, ἴθι, λάθε βιώσας.

XLIII. Inter Plutarchi proverbia hoc legitur cap. 57 t. v p. 1264 Wytt., ταχύτερον ὁ Μάνδρης κρητίνας ἀπεπέρασεν. pulchre Meinekus in Choliambica poesi p. 123 et in Scymno p. 62 Κρητίνας docuit dici Κρητιναίου oppidi in agro Ephesiaco incolas atque inde ipsum oppidum. sed quod putavit scribendum esse ταχύτερον ἢ Μάνδρης, non adsentior. videor enim mihi dispicere hunc senarium,

ταχύτερα Μάνδρης Κρητίνας ἀπέπερασεν,

Mandres celerius vendidit olim Cretinas. ἀποπιπράσκειν igitur certiore firmatur auctoritate quam sit in Thesauro Stephani t. i p. 1610.

XLIV. Quod nunc adcuratius edocti sumus quomodo Apuleii *Metamorphoses* in libro Florentino scriptae sind, gratiam habemus laudabili diligentiae, illud autem non laudamus quod permultae libri illius mendae repetitae sunt non intellecta verissimae dudumque factae emendationis necessitate. sic statim absurdum est quod in initio narrationis legimus, *figuras fortunasque hominum in alias imagines conversas et in se rursus mutuo nexu reflectas ut mireris exordior*, certa autem emendatione *formasque* scriptum erat in libro Bembino Erycii Puteani. sed talia persequi aut novas opinionationes redarguere nolo; periclitabor potius si non nulla quae nondum quisquam recte tractasse videtur corrigere possim.

Libro i cap. 18 haec praebet exemplar Florentinum *et ad illum 'ne' inquam 'immerito medici fidi cibo et crapula distentos saeva et gravia somniare autumant.'* olim fuerunt qui intellegerent *merito* scribendum esse et hic et paullo antea cap. 17 ubi liber Florentinus habet *'ne' inquit 'inmerito stabularios hos omnes hospites detestantur.'* sed ineptum est quod sequitur *medici fidi*. scripsisse existimo Apuleium *'ne' inquam 'merito dei medici filii cibo etc.* imitatus est quod a Graecis medici dicuntur Ἀσκληπιάδαι et Ἀσκληπιαδῶν παῖδες. dei medici baculo dixit i 4.

ii 4 liber Florentinus haec habet, *atria longe pulcherrima columnis quadrifariam per singulos angulos stantibus adtolerabant statuas palmaris deae facies, quae pinnis explicitis sine gressu pilae volubilis instabile vestigium plantis roscidis decitantes nec ut maneant inhaerent et iam volare videntur.* conplura hic depravata sunt. nam *sine gressu* quidem, quod male attrectarunt, verissimum est, sed *statuas et facies*, id est *figuras*, intolerabili orationis forma coniunctas esse adparet, *roscidis* ineptum est, *decitantes* plane nihili. eximio acumine Colvius

intellexit scribendum esse *delibabant*: sed tum *vestigium* non habet quo recte referatur. Apuleii haec erant, *atria longe pulcherrima columnis quadrifariam per singulos angulos stantibus adtolerabant stativas palmaris deae facies, quae pinnis explicitis sine gressu pilae volubilis instabile fastigium plantis roseis delibantes nec ut maneant inhaerent et iam volare videntur.*

II 16 scribo commodum cubueram et ecce *Fotis mea*, iam *domina cubitum reddita*, laeta proximat, *rosa sarta et rosa soluta in sinu tuberrante*. liber Florentinus habet *iacta*, frequenti litterarum confusione. idem *rosae sarta*, quod olim correctum est.

II 31 '*solemnis*' inquit '*dies a primis cunabulis huius urbis conditus crastinus advenit, quo die soli mortalium sanctissimum deum Risum hilaro atque gaudiali ritu propitiamus. hunc tua praesentia nobis efficias gratiorem. atque utinam aliquid de proprio lepore laetificum honorando deo comminiscaris, quo magis pleniusque tanto numini litemus.*' *'bene*' inquam, '*et fiet ut iubes. et vellem Hercules materiam reperire aliquam quam deus tantus affluenter indueret.*' quid sit materiam induere aegre dispicio, *affluenter induere* plane non intellego. scripsit Apuleius *inbueret*.

IV 11 scribendum est tunc nos magnanimi ducis vigore venerato corpus reliquum vestitu linteo diligenter convolutum mari celandum commisimus. liber Florentinus *vestitū*, sed ū a secunda manu.

VII 6. sed omnem pristinam sociorum fortium multitudinem magnasque illas opes exiguo temporis amisi spatio. nam procuratorem principis ducenaria perfunctum, dehinc fortuna tristiore decussum, praetereuntem me orato fueram adgressus. multa de his excogitata sunt mirabilia. equidem vix dubito quin ita scribendum sit, *praetereuntem deo meo irato fueram adgressus*. Terentius in Phormione 1 2 24 *memini relinqui me deo irato meo*.

VII 9. nam et ipse quosdam lenones pridem cognitos habeo, quorum poterit unus magnis equidem talentis, ut arbitror, puellam istam praestinare, condigne natalibus suis fornicem processuram nec in similem fugam discursuram. ipsa sententia oppositorumque ratio docet scribendum esse *possessuram*.

VII 16 ita scribendum puto, *mares enim ob admissuram veterinam pasti satianter ac diu saginati, terribiles alioquin et utique quovis asino fortiores, de me metuentes sibi et adulterio degeneri praecavescentes nec hospitalis Iovis servato foedere rivalem summo furentes persecuntur odio*. in libro Florentino scriptum est *ueterem*, tum *alios ante alioquin*,

et hic quidem error, cuius causa manifesta est, praesertim cum illud *alios* verum codicis finiat, olim correctus est.

ix 10. *protinusque frumento etiam coempto adfatim onustum per iter arduum scrupis et huiusce modi stirpibus infestum ad pistrinum quod exercebat producit.* scrupi non possunt stirpium nomine comprehendendi. itaque scribendum est *cuiusque modi*.

x 19. *at ille nequam, qua posset de me suave provenire lucro suo tantum intentus, adnuit.* sic scribendum arbitror. Florentinus liber *nequa* (eraso super *a* signo) *qua* (factum ex *quā*), deinde *ētentus*. fuerunt qui mirabilia temptarent.

x 25. *quo confecto (nimirum veneno) simulatur necessaria praecordiis leniendis bilique subtrahendae illa praenobilis potio quam sacram doctiores nominant, sed in eius vicem subditur alia Proserpinae sacra saluti.* liber Florentinus in *eius uice* habet, quod dici hic non potuisse Stewechius alique intellexerunt. gravius aliud est vitium. nam neque quae sit Proserpinae salus intellegitur neque oppositorum adcurata distinctio est. recta fiunt omnia si *saluti* post *sacram* traiecto scribimus *simulatur* — *illa proenobilis potio quam sacram Saluti doctiores nominant, sed in eius vicem subditur alia Proserpinae sacra.*

xi 16. *huius felicitis alvei nitens carbasus litteras intextas progebat.* ecce litterae votum instaurabant de novi commeatus prospera navigatione. sic haec scribenda sunt. liber Florentinus *littere notum ingestas* (a secunda manu *ingestās*). scribendum esse *litteras* et *intextas* Oudendorpius vidit, sed in emendando verbo quod est *votum* et ille et alii frustra laborarunt. tollendum erat: nam unde venerit latere non potest proxima legentem.

xi 17. *tunc ex his unus, quem cuncti grammatea dicebant, — nauticis navibus quaeque sub imperio mundi nostratis reguntur renuntiat sermone ritum Graeciensi ita αοιαεφεσια.* necessario scribi debere *quaequae* olim intellectum est. sed et olim et nuper de Graecis istis litteris prolata sunt valde absurda. Ioannis Lydi haec sunt de mensibus iv 32, *τῇ πρὸ τριῶν νωνῶν Μαρτίων ὁ πλοῦς τῆς Ἰσιδος ἐπετελεῖτο, ὃν ἔτι καὶ νῦν τελοῦντες καλοῦσι πλοιαφέσια.* idem igitur *πλοιαφέσια* Apuleio restituendum esse non fugit Mommsenium CIL. t. i p. 387. minus recte *ita* servavit, quod orationem turbat. neque *ITA* aliud est quam *IIA*. duplici testimonio firmatum *πλοιαφέσια* lexicis tandem addendum est. sanissima sunt quae secuntur, *quam vocem feliciter cunctis evenire signavit populi clamor insecutus.*

XLV. In Carmine de figuris, quod in Halmii Rhetoribus inde a p. 63 legitur, non nulla aliter conformanda esse censeo quam doctis hominibus placuit.

V. 18. *quod queo tempus abest nequeo inquit.*
haec ita videntur integranda,

'quom queo tempus abest, quom tempus adest nequeo' inquit.

29. *sed moveas te lucifugis, sis in medio audax.*

laudes inductus cui pes malus optige ambos.

scripserim

semoveas te lucifugis, sis in medio audax.

'clandestina decet cui pes malus optigit umbra.'

62. *maiores vim non inveniet, parilem simili in re*

vincemus, non audebit certare minore.

scribendum est

maiori vi non veniet, parilem similemve

vincemus etc.

M. HAUPT.

ZU PLAUTUS.

I.

Die Messung von *nescio* ist für alle bisher, welche über Plautinische Prosodie schrieben, ein Stein des Anstoßes gewesen, den man durch verschiedene Mittel aus dem Wege zu räumen suchte. Die einen haben die Eigenthümlichkeiten in der Aussprache dieses Wortes daraus zu erklären versucht, dass es ein Compositum ist und als solches die gleichen Freiheiten genießen konnte wie *scio*. Allein dann wäre es doch seltsam, warum die alten Dichter eben *nescio* sagten und nicht *non scio* oder *nec scio*; und da es außerdem an Analogieen hiefür gänzlich fehlt, so wird dieser Entschuldigungsgrund kaum stichhaltig sein. Andere haben die Synizesse zu Hilfe gerufen; doch zeigen die neuesten Zusammenstellungen von C. F. W. Müller, dass bei *i* eine solche sich nur auf verdorbene Verse stützt. Andere haben an die Aussprache *nescjo* gedacht; allein wenn eine solche schon für uns kaum möglich ist, so ist es gänzlich unstatthaft sie für die Römer aufzustellen. Wieder andere haben das Wort als reinen Dactylus gelten lassen und behauptet, das von Lachmann zu Lucr. S. 116 ausgeführte und schon von anderen früher erwähnte Gesetz, dass ein dactylisches (oder auf einen Dactylus endigendes) Wort in Jamben und Trochäen nicht Einen Fuß bilden könne, sei nicht durchzuführen. Aber ist dies wirklich der Fall, so wundert man sich mit Recht, dass Plautus in einer viel größeren Anzahl von Versen die Messung *omnia, aedibús* u. s. w. angewandt hat, da es, falls er jenes Gesetz wirklich nicht kannte, ihm doch viel näher lag, hier die dactylische Messung vorzuziehen. Nimmt man noch dazu an, dass der erste und fünfte Fuß des trochäischen Septenars und die Stelle nach der Penthemimeres im Senar ein Haupttummelplatz für dergleichen Freiheiten sind, so scheint man verges-

sen zu haben, dass Plautus und Terenz gerade an diesen Versstellen den Trochäus jedem andern Fufse vorzogen und sie um so mehr Veranlassung hatten, besonders hier *omnia* und *omnibus* zu messen. Von den übrigen Versen, in denen solche dactylische Wörter erscheinen, soll ein anderes Mal die Rede sein: diese Zeilen mögen sich auf *nescio* beschränken.

Die Verse, in denen dieses Wort dactylische Messung mit dem Accent auf der ersten Silbe aufzeigt, sind folgende:

im ersten Fufs des trochäischen Septenars:

Amph. 332: *Nescio quem loqui autumat: mihi certo nomen Sósiaest.*

Amph. 830: *Nescio quis praestrigiator hanc frustratur mulierem.*

Men. 778: *Nescio quid uos uelitati éstis inter uós duo.*

Merc. 864: *Nescio quóia uox ad aures mi aduolauit. 'Inuoco.*

Mil. 166: *Nescio quid male factum a nostra hic famíliast, quantum audio.*

Mil. 288: *'Atque ego illi aspicio ausculantem Philocomasium cum altero*

289: *Nescio quo adulescente. — Quod ego, Scéledre, scelus ex te audio?*

Rud. 560: *Hic in fano Veneris signum fléntes amplexae tenent,*

561: *Nescio quem metuéntes miserae. nocte hac uero proxuma.*

Trin. 623: *Nescio quid non satis inter eos comuenit: celeri gradu.*

und an der gleichen Versstelle auch Terenz Andr. 855.

Eun. 298. 649.

im zweiten Fufse:

Bacch. 107: *Simul hic nescio qui turbare coépit: decedamus hinc.*

(*coepit* Ritschl; *qui huc it BC; qui huc te D*). — *Heaut.* 625. *Ad.* 635.

im dritten Fufse:

Mil. 330: *Quin domi eccam: nescio quae te, Scéledre, scelera suscitant.*

(*quae te Camer.; ut q. te libri*)

im fünften Fufse:

Epid. V 2, 25: *Trágulam in te inicere adornat: nescio quam fabricam facit.*

Merc. 374: *Vérum in portum huc ut sum aduectus, nescio qui animus mihi dolet.*

Merc. 641: *Nón hominem mihi sed thesaurum nescio quem memorás mihi.*

Pseud. 693: *Vénit ecum Calidórus: ducit nescio quem secum simul.*

im sechsten Fufse:

Asin. 285: *Nóstro deuincti beneficio. — Vinctos nescio quós ait.*
 ebenso Terenz *Hec.* 383.

Im Senar bilden die beiden Kürzen von *nescio* die Senkung des fünften Fusses:

Rud. 608: *In iūs uocat me. ibi ego nescio quó modo*

609: *Irátus uideor médiam arripere simiam.*

Rud. 848: *Quis illás nunc illic séruat? — Nescio qui senex*

849: *Vicinus Veneris. is dedit operam óptumam.*

bei Terenz im dritten Fuß des jambischen Octonars: *Heaut.* 236.
Hec. 304. 321; im sechsten Fuß: *Hec.* 319; im siebenten: *Ad.* 605.

Da demnach die dactylische Messung an allen Versstellen des Septenars erscheint, wo sie überhaupt erscheinen kann, so ist es unmöglich dieselbe metrischen Rücksichten zuzuschreiben. Sie ist im Gegentheil auf den gleichen Grund zurückzuführen, aus welchem bei den späteren Dichtern die nämliche Messung begegnet. In all den oben angeführten Versen nämlich ist *nescio* mit dem unmittelbar darauf folgenden Pronomen *quis*, *quid*, *quem* u. s. w. so eng zu Einem Begriff verbunden, dass seine Bedeutung mit der von *aliquis*, *aliquid*, *aliquem* u. s. w. zusammenfällt; und so kommt es, dass, gerade wie bei den Späteren, in diesem Falle das Verbum stets im Indicativ steht, falls es nicht wie *Mil.* 289 und *Rud.* 608. 848 überhaupt gänzlich fehlt. In solchen Verbindungen ist also für *nescio* die Bedeutung eines selbständigen Verbums gänzlich verloren gegangen, und da der Nachdruck der Rede jetzt nicht mehr auf *nescio* sondern vielmehr auf den Pronominibus *quis*, *quid* ruht, so geschah es, dass die Schlussilbe von *nescio* sich verkürzte, und beide Wörter zu Einem Worte zusammenschmolzen, das nun nicht mehr die Messung eines zweiten Epitriten sondern eines Choriamben aufzeigt. Will man weiter gehen, so kann man *nescio quis* als Ein Wort schreiben; aber auch wenn man dies nicht thut, kann von Synizese ebensowenig wie von einem falschen Dactylus künftighin die Rede sein.

Dagegen kann umgekehrt, sobald *nescio* die volle Kraft des Verbums sich bewahrt hat, und es entweder absolut als Antwort auf eine Frage steht, oder ein Object im Accusativ oder ein im Coniunctiv stehender sogenannter indirecter Fragesatz¹⁾ von demselben abhängig ist, nicht die dactylische, sondern bloß die cretische Messung er-

¹⁾ In dem einzigen widersprechenden Verse *Men.* 744: *Quem tú [med] hominem [esse] arbitrare, nescio* ist zu schreiben *arbitrere*.

scheinen. Die dies beweisenden Stellen begnüge ich mich im bloßen Citat anzuführen.

Die kurze Silbe des Creticus bildet die Senkung im ersten Fufse des trochäischen Septenars: *Amph.* 825. *Capt.* 269. *Rud.* 1024. *Hec.* 618. *Ad.* 697. *Eun.* (953)¹⁾. *Heaut.* (396.) — im zweiten Fufse: *Heaut.* 658²⁾. (897). — im dritten Fufse: *Mil.* 299. *Merc.* (620). *Rud.* 565. *Eun.* (305). (961). — im vierten Fufse: *Heaut.* (1038). — im fünften Fufse: *Curc.* 130. — im siebenten Fufse: *Amph.* 736. 1056. *Aul.* IV 9, 20. *Curc.* 463. *Cas.* II 6, 61. *Men.* 636. *Merc.* 592. 609. 616. *Most.* 1043. *Pers.* 249. *Poen.* III 2, 15. *Rud.* 750. *Stich.* 573. *Trin.* 849. 960. *Eun.* 711. 716. *Hec.* 849. *Heaut.* 660. 944. 958. *Ad.* 571.

Im Senar bildet die Kürze die Senkung des zweiten Fufses: *Eun.* (818). — des dritten Fufses: *Phorm.* (683). — des vierten Fufses: *Bacch.* 791. *Men.* 530. *Mil.* 518. *Pseud.* 12. *Phorm.* (137). — des sechsten Fufses: *Bacch.* 316. 319. 323. 324. 789. 872. *Curc.* 69. 652. *Men.* 744. *Mil.* 534. *Most.* 996. *Pseud.* 106. 894. *Poen.* I 1, 44. *Truc.* I 1, 52. *Andr.* 477. 746. *Eun.* 826. *Phorm.* 952. *Heaut.* 308. 541. *Hec.* (205). 444.

Im jambischen Septenar bildet die Kürze die Senkung des vierten Fufses: *Eun.* (321). *Phorm.* 775.

Im jambischen Octonar die des dritten Fufses: *Hec.* 323. *Phorm.* 807. — die des achten Fufses: *Andr.* 663. *Eun.* 657. *Hec.* 321. 323. *Heaut.* 1009. *Phorm.* (474).

Natürlich ist es bei dem Stande unserer Plautusüberlieferung nicht zu verwundern, wenn dem auseinandergesetzten rationellen Unterschied in der Messung von *nescio* immer einige wenige Stellen widersprechen; dass sie verderbt und zu corrigieren sind, kann wohl nicht zweifelhaft sein, am allerwenigsten bei denen, in welchen *nescio* mit dem folgenden Pronomen zu Einem Begriffe verschmolzen ist, nichts desto weniger aber die Messung als Creticus aufweist. Sicher handschriftlich überliefert ist nur Ein Vers:

¹⁾ In Klammern () habe ich die Verse eingeschlossen, in denen die Schluss-silbe von *nescio* in eine betonte Silbe elidiert wird.

²⁾ Demnach irrte Kraufs (dem Fleckeisen folgte), als er Rh. Mus. VIII S. 546 f. behauptete 'das dreisilbige *nescio* mit seinem ungewöhnlichen Accent deutet an, dass dem Verse eine Silbe fehlt', und nun mit *BCDE²FP* schrieb:

De illa? Nescio nisi ut ex ipsa quaeras, unde hunc habuerit.

Der *codex Bembinus* lässt richtig *ut* aus.

Merc. 365: Sóllicitus mihi nesció qua ré uidetur. 'Attatae.

Zur Herstellung der dactylischen Messung ¹⁾ scheint ein kurzes Wort einzusetzen zu sein, denn die Betonung *Sóllicitus mihi nescio qua ré* wird wohl Niemandem behagen. Ritschl hat geschrieben *nescio quá re [nunc] uidetur*. Näher scheint folgendes zu liegen:

Sóllicitus mihi nesció qua [de] ré uidetur. 'Attatae.

Alle anderen widersprechenden Verse erweisen sich entweder schon nach der handschriftlichen Ueberlieferung als verderbt, oder sind bei Herstellung des Metrums erst eingeführt worden:

Men. 407: Nesció quem mülíer alíum hómínem non me quaéritas. so gibt den Vers *B*; allein da in den andern Handschriften statt *nescio quem* vielmehr *nam quem* überliefert ist, so scheint Ritschl den Vers richtig also hergestellt zu haben:

Nám nescio quem mülíer alíum hómínem non me quaéritas.

Capt. 837: Mi áduenis. Nescio quem ad portum náctus es,

Vbi cénes: eo fastidis.

so hat O. Seyffert Philol. 1867 S. 455 das Metrum hergestellt, und ihm ist Brix in seiner zweiten Ausgabe gefolgt; da dies wegen der Messung von *nescio* als Creticus nicht richtig sein kann, so möchte ich nach dem Vorschlage von Studemund lieber folgende von diesem wenigstens als 'möglich' bezeichnete Eintheilung empfehlen:

Perlúbet hunc homínem cónloqui. Ergásile. — Ergásilum qui uocat? — Respice. — Fortuna quód tibi nec fácit nec faciet, mé iúbes.

Séd quis est? — Respice ad me: Hégio sum. — 'O mihi

Quantúmst homínium

'Optumorum óptume, in témpore áduenis. —

Nescio quem ad portum náctus es, ubi cénes: eo fastidis.

= 2 jamb. Oct.; cret. Tetram.; anap. Monom.; cret. Dim. + troch. Penth.; jamb. Sept.

Aus den Fragmenten der scenischen Dichter führe ich an:

*Pomp. 99 (Com. S. 203): Nesció quis quási molam urget ásinus uxó-
rém tuam.*

Die Handschriften geben *ellam urget asinus*; *molam* ist ohne Zweifel gut von Ribbeck hergestellt; allein die Ordnung der Wörter kann

¹⁾ C. F. W. Müller vertheidigt Plaut. Pros. S. 425 die handschriftliche Lesart mit der Messung *nesció*; allein die Verse, die er zum Beweise anführt, sind eben anderer Art.

nicht richtig sein: denn das Verbum darf unmöglich in den Vergleichungssatz eingeschaltet werden. Es ist zu schreiben:

Nescio quis, molam quasi asinus, urget uxorem tuam.

Dagegen wage ich über *Pomp.* 120 (*Com.* S. 205) wegen Unsicherheit des Metrums nichts aufzustellen. —

Auf der andern Seite ist *nescio* noch volles Verbum, die Messung aber dactylisch, statt cretisch. Einen Vers dieser Art hat Ritschl eingeführt:

Pseud. 779: *Nunc hercle nescio, rebus quid faciam miser.*

Die handschriftliche Lesart: *Nunc nescio hercle, rebus quid faciam miser* wird geschützt durch *Pseud.* 1059: *Nunc deridebo hercle hominem, si conuenero.*

Einen andern im Terenz Fleckeisen:

Andr. 663: *Quis homo istuc? — Dauos. — Quamobrem? — Nescio nisi mihi*

Deos satis fuisse iratos qui auscultauerim.

Die Handschriften geben iambische Octonare:

Quis homo istuc? — Dauos. — Dauos? — Interturbat. — Quamobrem? — Nescio:

Nisi mihi deos satis scio fuisse iratos qui auscultauerim.

Im ersten dieser mitten unter Senaren stehenden Verse verräth sich *interturbat* von selbst als Glossem eines Abschreibers oder Scholiasten; und dass im zweiten die Worte *satis scio* gleichen Ursprungs sind, zeigt ihre abweichende Stellung in den verschiedenen Handschriften (*satis scio fuisse iratos BCEP*; *fuisse iratos satis scio DG*). Bentley schrieb daher

Quis homo istuc? — Dauos. — Dauos? quamobrem? — Nescio Nisi mihi deos fuisse iratos qui auscultauerim.

Freilich ist der Anfang des letzteren Verses ziemlich überladen, und es fragt sich, ob nicht besser auch *mihi* fortgelassen wird.

Poen. V 2, 34: *'Apage: nescio quid uiri sis. — Malus sum. — Tibi sis. — Té uolo.*

Es wird vielmehr folgende Messung erfordert: *'Apage nescio quid utri sis.* Die Verschleifung *utri* ist allerdings etwas auffällig, und da auch der ganze Ausdruck deshalb einigen Verdacht erregt, weil die Antwort lautet: *Malus sum*, so möchte ich lieber vorschlagen: *'Apage nescio qui uir sis.* Die Verbindung *quid uiri* kommt sonst nicht vor, dagegen häufig *qui uir*; mit *quid* wird gewöhnlich *hominis* verbunden. *Amph.* 354: *Nescio quam tu familiaris sis: nisi actutum hinc abis.*

Diese Worte spricht Mercur zu dem aus dem Krieg heimkehrenden Sosia. Nachdem beide eine Zeit lang im Wortwechsel begriffen sind, sagt Sosia: *'At nunc abi sane: aduenisse fámiliaris dícito*, und hierauf entgegnet Mercur obiges. Da demnach *nescio* seine volle Kraft als Verbum bewahrt hat, und somit die Aenderung von *sis* in *es* unmöglich ist, wird die gesetzliche Betonung am leichtesten durch Umstellung von *tu* gewonnen werden: *Néscio quam fámiliaris tú sis, nsi actutum hinc abis*. Etwas zweifelhafter ist die ferner liegende Aenderung *Néscio út tu fámiliaris sis*. —

Hec. 452:

Quam causam dicam patri
Quamobrem non redducam nescio. — Quem ego hic audiui loqui?

Wo sonst *nescio* vor der Cäsur steht (*Heaut. 1038. Phorm. 683*) wird die Schlusssilbe elidiert: dies muss auch hier der Fall sein, doch lässt sich nicht mit Sicherheit ausmachen, wie der Vers zu verbessern ist. Denn so zu interpungieren: *Quam causam dicam patri, Quamóbre non redducam? Néscio quém ego hic audiui loqui?* möchte ich kaum empfehlen.

Ebensowenig ist mit Sicherheit zu verbessern:

Pac. 294 (Trag. S. 95): — sed néscio quidnamst animi horréscit gliscit gáudium.

Ein Vers, der sich schon deshalb als falsch erweist, weil *quidnam* in keinem Falle mit *nescio* verbunden werden kann, weder als *nescio quidnamst* noch als *nescio quidnam sí*.

Hier sind auch diejenigen Verse zu besprechen, in denen *nescio* volles Verbum ist, die Schlusssilbe aber in eine unbetonte Kürze elidiert wird:

Mil. 176:

Quis is homost?
Néscio: ita abripuit repente sése subito. — Súspicor.

Wenn sowohl *repente* als *subito* ächt sind, so dürfte entweder *ita* auszuwerfen oder also umzustellen sein:

Néscio: ita repénte abripuit sése subito. — Súspicor.

Merc. 147: Néscio ego istaec: philosophari nūmquam didici néque scio.
Es hindert nichts also zu betonen: *Néscio égo istaec. —*

Der gleiche durchgreifende Unterschied in der Aussprache ist nachzuweisen, sobald von *nescio* nicht die erste, sondern die zweite Silbe betont ist. Nachdem wir nämlich gesehen haben, dass *nescio quis* = *aliquis* stets die Messung eines Choriamben hat, so kann diese Wortverbindung an jeder Versstelle die Betonung *nescio quis* haben,

aus dem gleichen Grunde, aus dem man an jeder Versstelle bald *ingeniö* bald *ingénio* betonen kann. Dagegen wo *nescio* noch volles Verbum ist, ist die Betonung auf der zweiten Silbe nur im ersten Fulse jambischer Verse gestattet, wo allein auch die Betonung *omnia omnibus* u. s. w. zugelassen werden kann. Das letztere findet statt in drei Versen des Plautus und einem des Terenz:

Merc. 723: *Nescio quid dicam.* — *Haëres: hau uidi magis.*

Mil. 402: *Nescio quid credam egomet mihi iam: ita quod uidisse credo¹⁾.*

Mil. 1265: *Nescio tu ex me hoc audieris an non: nepos sum Veneris.*

Andr. 734: *Nescio quid narres: ego quoque hinc ab dextera.*

(Natürlich auch im anap. Octonar: *Aul.* IV 9, 2: *Nescio, nil uideo, caëcus eo atque equidem quo eam aut ubi sim aut qui sim.*)

Dagegen erscheint *nescio quis* in der anderen Bedeutung an jeder Versstelle:

in der zweiten Thesis des trochäischen Septenars:

Mil. 174: *Modo nescio quis inspectauit nostrum familiarium.*

Persa 227: *Habes nescio quid.* — *Né me attrecta, subigitatrix.* — *Sin te amo?*

Andr. 841: *'Et nescio quid tibi sum oblitus hodie ac uolui dicere.*

in der dritten Thesis:

Amph. 331: *Certe enim hic nescio quis loquitur.* — *Saluos sum: non me uidet.*

Amph. 605: *Huic homini nescio quid est mali mala obiectum manu.*

Andr. 340: *Laetus est nescio quid.* — *Nihil est: nondum haec rescit mala.*

in der vierten Thesis:

Merc. 369: *Numquid tibi dolët?* — *Nescio quid mihi animos aegré, pater.*

in der vierten Thesis des trochäischen Octonars:

Persa 844: *Certo illi homines mihi nescio quid consulunt mali quod faciant.*

in der ersten Thesis des jambischen Senars:

Aul. I 1, 32: *Nescio pol quae illunc hominem intemperiae tenent.*

Cas. II 3, 19: *Nescio quid se sufflauit uxori suae.*

Merc. 684: *Nescio quaest mulier intus hic in aëdibus.*

Most. 760: *Nam sibi laudauisse ait has architëctonem*

Nescio quem esse aedificatas has sané bene.

Stich. 477: *Nescio quid uerborum habeo in mundo.* — *'I modo.*

¹⁾ So nach Studemund auf Grund des Ambrosianus, vgl. 'Festgrufs' S. 71.

Truc. II 3, 15: *Nescio quem praestolástas: credo militem.*
in der zweiten Thesis:

Persa 99: *Prope me hic nescio quis loquitur. — O mi Iuppiter.*

Rud. 97: *Prope me hic nescio quis loquitur. — Heus, Scepárnio.*

Poen. V 2, 37:

Doni uólt tibi

Dare hic nescio quid: áudin pollicitárier?

Pseud. 408: *Verum is nescio quo pácto praesensit prius.*

in der vierten Thesis:

Curc. 648: *Ego pértimesco: tum ibi nescio quis me árripit.*

in der (ersten und) fünften Thesis des jambischen Septenars:

(Mil. 1258: *Nescio ubi hic prope adest quem expeto uidére: olet pro-*
fécito)

Mil. 1281: *Sed quid ego uideo? — Quid uides? — Nescio quis eccum*
incédit.

Eun. 291: *Non témerest et properáns uenit: nescio quid circumspéctat.*

in der zweiten, fünften und sechsten Thesis des jambischen
Octonars:

Merc. 122: *Mali nescio quid nuntiat: genua hinc cursorem désérunt.*

Men. 1002: *Eriúm meum indigníssume nescio qui subliném ferunt.*

Amph. 1063: *Vbi quisque institerat, cóncidit crepítu: ibi nescio quis*
máxuma

Voce exclamat Alcumena!

Gegen dieses Gesetz verstößt nach der handschriftlichen Ueberlieferung nur Ein ohne Zweifel verdorbener Vers:

Bacch. 795: *Vt uérba mihi dat, út nescio quam rém gerat.*

Verdorben deshalb, weil Chrysalus, der diese Worte spricht, recht gut weiß *quam rem gerat* Nicobulus. wie der unmittelbar folgende Vers zeigt: *Seruós arcessit intus, qui me uinciant.* Es wird darum mit Ed. Becker zu schreiben sein: *Vt uérba mihi dat: át scio quam rém gerat* oder ähnliches. In 'einen andern hat erst Ritschl durch Conjectur ein falsch betontes *nescio* eingesetzt, das er aber nun wohl selbst schon längst aufgegeben hat:

Mil. 809: *Méminero, sed quid meminisse id réfert, ego nescio tamen.*
Die Handschriften geben *refert ego te tamen*, woraus Haupt (*ind. lect. Berol. aest.* 1858 p. 7) folgendes herstellte: *Méminero, sed quid meminisse id référat rogo té tamen*; allein da nach den demnächst erscheinenden Untersuchungen von Ed. Becker in solchen Sätzen der Indicativ zu stehen pflegt, so schlage ich lieber folgendes vor:

Méminero; sed quid meminisse réfert, id rogo té tamen.

M. Crain (Z. f. Gymn. Wes. 1866 S. 475) schrieb: — *meminisse id refert, rogo ego tē tamen.*

Aus der Bedeutung selbst ergibt sich, dass die beiden Wörter *nescio quis*, sobald sie dem Sinne nach einem *aliquis* gleichstehen, stets enge miteinander verbunden sein müssen, und so stehen sie denn auch in all den obigen Versen unmittelbar nebeneinander. Nur *pol* kann dazwischen treten mit demselben Rechte, mit dem es in *atqui, perquam* und ähnliches eingeschoben wird (*at pol qui* häufig, *per pol quam Hec.* 58), und es ist darum *Aul.* I 1, 32 *Nescio pol quae illunc hominem intemperiae tenent* nicht anzutasten. Aber niemals wird *edepol* in dergleichen Verbindungen gebraucht und deshalb ist

Epid. I 1, 59: *Nescio edepol quid tu timidus: trepidas Epidice: ita uol-*
tum tuom

(nach Geppert ein jamb. Octon.) in jedem Falle zu schreiben *Nescio pol quid*, mag man nun das Metrum herstellen wie man will. Da mit diesem Verse das letzte Beispiel fällt, welches zum Beweise einer zweisilbigen Aussprache von *nescio* vorgebracht werden konnte, wird man *Hec.* 186: *Dixere causam tum nescio quam. iterum iubet* den auf erster Silbe betonten Proceleusmaticus kaum unangetastet lassen dürfen. Die handschriftliche Ueberlieferung (*tum causam P; tunc causam BE; ñc causam C*) deutet selbst darauf hin, dass die Stellung von *tum* nicht sicher ist; ich schreibe daher:

Dixere causam nescio quā. tum iterum iubet.

II.

Poen. IV 2, 45: *Quid est quod male sit tibi, quoi domi sit, quod edis quod*
ames adfatim;

Nēque triobolum ullum amicae dās et ductas grātis.

Statt *das* et dürfte wohl *das set* zu schreiben sein. —

Poen. V 4, 95 geben die Handschriften:

Nam uōstra nutrix primum me cognōuit. — Vbi ea amābo est?

Zur Herstellung des reinen vierten Fusses schreibt Geppert mit Bothe: *Nam nūtrix primum uōstra me*; das nächste ist was schon der Sprachgebrauch fordert: *Nam uostra nutrix prima me.* — Im folgenden (V. 98) sind die Personen also zu vertheilen:

Ag or. Omitte saltem tu altera. Ad el ph. Nolo ego istuc. Ag or. Eni-
cās me,

Priusquā te mihi despōderit. —

Cas. prol. 52: Pater adlegauit uilicum, qui posceret
Sibi istanc uxorem: is sperat, si ei sit data,
Sibi fore paratas clam uxorem excubias foris.
 55: *Filius is autem armigerum adlegauit suum,*
Qui sibi eam uxorem poscat. scit, si id impetret etc.

In V. 55 kann das im Palimpsesten überlieferte *is* hinter *filius* unmöglich richtig sein, und es ist entweder mit den Palatinen gänzlich auszulassen und dann (vgl. V. 52) umzustellen: *Filius autem adlegauit armigerum suum* oder wenigstens in *eius* zu verändern. Ebenso ist V. 53 *is sperat* nicht zu dulden, sondern nach Analogie von V. 56 zu schreiben *sperat*. —

Capt. 764 giebt *B* von erster Hand: *Neminis*

765 *Misereri certumst quia miseret neminem.*

Das fehlende *mei* ist erst von zweiter Hand hinzugefügt. *Priscian I p. 207,9* giebt *miseret mei*; *Non. p. 143,18* *nam me miseret*. Aus diesem Fehlen des *mei* und seiner verschiedenen Stellung wird es sehr wahrscheinlich, dass die ursprüngliche Fassung lautete:

Misereri certumst, quia mis miseret neminem.

So ist auch der *Proceleusmaticus* entfernt, um dessen willen Müller und Brix mit Nonius schreiben *nam mei*. —

Amph. 574: Homo hic ebruiat, ut opinor.

So vielfach auch diese Stelle behandelt worden ist, so finde ich doch nirgends die unplautinische Wortfolge *homo hic* beseitigt. *hic* kehrt in Verbindung mit *homo* in mehr als 30 Versen des Plautus wieder, und da es in allen diesen stets *hic homo* heisst, wird auch an unserer Stelle zu verbessern sein *hic homo ebruiat, ut opinor*. — Das von Fleckeisen in seiner Ausgabe und in Jahns Jahrb. 1867 S. 633 hergestellte *Metrum* ist deshalb kaum richtig, weil er *hic* als Länge gelten lässt. Dasselbe Versehen hat Spengel *T. M. Pl.* S. 157 gemacht, dagegen vermieden *Philol.* XXVI S. 721. —

Amph. prol. 149: A portu illic nunc cum laterna aduenit empfiehlt Ritschl zur Entfernung des Hiates *lanternad*; Fleckeisen hat in seiner Ausgabe *laterna [huc]* geschrieben, wofür C. F. W. Müller (*Pl. Pr.* S. 339) lieber die Stellung *A portu [huc] illic n. c. l. a.* will. Aber mit alle dem ist die wahre Verderbnis noch nicht gehoben, weil man den vorhergehenden Vers *Sed Amphitruonis illic est seruus Sosia* nicht mit berücksichtigte. Danach verlangt der Sprachgebrauch des Plautus (sonst gewöhnlich Frageform wie z. B. *Epid. V 1, 14. Poen. V 2, 15. Trin. 432*) in unserem Vers nothwendig ein

qui, und das nächstliegende ist dies so einzusetzen, dass zugleich auch der Hiat entfernt wird:

*Sed 'Amphitruonis illic est seruos Sósia,
A pórtu [qu] illic núnc cum lanterna áduenit.*

gefälliger würde der Rhythmus, wollte man umstellen [Qui] illic a portu. —

*Epid. V 1, 4: Si indecim deos praeter sese secum adducat Iuppiter,
'Ita non omnes ex cruciatu poterunt eximere 'Epidicum.*

Im zweiten Verse ist *ita* als Einleitungspartikel eines hypothetischen Nachsatzes sehr auffallend; ich glaube, das *I* ist auf Schuld des Rubricators zu setzen, und Plautus schrieb *Tam non omnes* (oder *Tamen non omnes*). —

Men. 903 ist im Anfange lückenhaft überliefert:

Quém ego — hóminem si quidem uiuo [ut] uita euoluám sua.

Ritschl ergänzt *Quém ego [hercle] hominem*; Fleckeisen *Quem ego hominem [hercle]* oder *Quem [pol] ego hominem*; Bergk schreibt *Quém ego homónem*. Ich vermute dass vielmehr zu schreiben ist:

Quem ego hominem [hodie], siquidem uiuo, [ut] uita euoluám sua.
vgl. *Bacch. 766: Vorsábo ego illunc hódie, si uiuó, probe. Aul. III 6, 37: Ego te hodie reddam madidum, si uiuo, probe. Most. 1067: Quotus ego hodie ludificabor corium, si uiuó, probe.* —

Men. 1060 ist also überliefert:

*Si uoltis per oculos iurare, nihilo hercle ea causá magis
Fácietis, ut ego hódie abstulerim pállam et spinter, péssumae.*

Dies behält Ritschl bei und schreibt nur *sultis* statt *si uoltis*. C.F.W. Müller (Nachtr. z. Pl. Pr. S. 129) hat richtig gefühlt, dass hier der Sinn 'wenn ihr schwören wollt' nicht gut passend ist, und das bloße 'wenn ihr schwört' schon hinreichen würde. Aber wenn er selbst schreibt *iurate*, und *sultis* dann auffasst als wirklichen hypothetischen Vordersatz 'wenn es euch Spafs macht' oder 'meinetwegen', so will ich zwar nicht behaupten, dass eine solche Construction gänzlich unplautinisch ist, aber dass sie hart und gezwungen ist, wird jederzugeben, zumal da sie durch Parallelstellen nicht scheint belegt werden zu können. Ich glaube vielmehr, dass *uoltis* zu theilen ist und *tis* zu *iurare* gehört, wodurch alle Bedenken gegen Sinn und Construction von selbst verschwinden:

Si uel per oculos iuretis, nihilo hercle ea causá magis.

Der Weg der Verderbnis in Folge Verrückung des übergeschriebenen *tis* ist klar. —

Pseud. 1142 geben die Palatinen:

Quid iam? — Quia te ipse coram praesens praesentem uides.

Zur Entfernung des unzulässigen Hiates zwischen *te* und *ipse* hatte Ritschl in seiner Ausgabe einst geschrieben *ted* und *uidet*; in den Neuen Plaut. Excursen Heft I S. 39 hat er *uides* mit Recht beibehalten und statt *ted* mit Umpfenbach (*Mel. Plaut. p.* 32) *tute* eingesetzt. Ich hatte zur Herstellung der Concinnität vermuthet:

Quid iam? — Quia tu eum ipse ipsum praesens praesentem uides. und dass dies wohl die richtige Fassung ist, lässt sich schliessen aus dem Palimpsesten, in dem nach Studemunds gefälliger Mittheilung noch folgendes zu lesen ist:

QUIDIA.. Q..... SUSIPSUMPRAESENS u. s. w.

und aus *Stich.* 373: *Venit inquam. — Tū eum ipse ipsum uidisti? — Lubens*, wie Ritschl die Lesarten der Hdschr. richtig combinirt hat ¹⁾.

In seinen Nachträgen zur Plautinischen Prosodie S. 14 bespricht C. F. W. Müller diejenigen Verse, welche die falsche Form des Dactylus oder Anapäst aufweisen, indem die erste Kürze durch die Schlussilbe eines mehrsilbigen Wortes gebildet ist. Unter diesen führt er auch an: *Trin.* 611: *'Atque quidem ipse ultro uenit Philto oratum filium.*

Eun. 956: *Cōnligauit. — 'Atque quidem orante ut ne id faceret Thāide.* und so hat den letzteren Vers auch Umpfenbach herausgegeben; allein an beiden Stellen geben die Handschriften einstimmig vielmehr *equidem*. Nun kennen Plautus und Terenz in gewissen Wortverbindungen nur die Form *equidem*, nicht *quidem*, so *scio equidem Asin.* 842. *Most.* 754. 1054. *Pseud.* 649. *Trin.* 353. 698. *Truc.* IV 3, 60. IV 4, 12. *Andr.* 659. *Phorm.* 539. — *nam equidem Bacch.* 369. *Capt.* 394. *Men.* 959. *Mil.* 629. *Pseud.* 620. *Pers.* 172. *Rud.* 493. *Truc.* I 2, 97²⁾. *Asin.* 607. *Men.* 292³⁾. — *atque equidem Most.* 1042. *Mil.*

¹⁾ Diese Stellung *ipse ipsum, solus solum, alius alium* ist bekannt und Regel; darum ist *Hec.* 557 nicht mit dem Bembinus zu schreiben:

'Et quae me peccasse ais. ābi solum solus cōueni. sondern mit *B C D E F P solus solum conueni.*

²⁾ Hier schreibt Spengel mit den Palatinen *Nam equidem utrum illi, quod sciam, numquam extumere sensi*; wegen der jedenfalls verdächtigen, wenn nicht unplautinischen Betonung von *equidem* war die Lesart des Palimpsesten vorzuziehen *Nam equidem illi utrum*; zur Beseitigung des Hiates wird mit Müller Plaut. Pros. S. 746 natürlich *illie* zu schreiben sein. Ebenso dürfte Poen. III 2, 37 *Iām nunc ego illi egredienti sanguinem exsugam procul* nicht mit Guyet *illi ego* umzustellen sondern *ego illic* zu schreiben sein.

³⁾ Dieser Vers ist also in *A B C D* überliefert: *Nam equidem insanum esse te*

656. *Poen.* III 1, 5. V 4, 70. (*Pers.* 639). *Aul.* IV 9, 2. *Adelph.* 850. — und in gleicher Weise immer *immo equidem, non equidem* u. s. w. Aus diesem Grunde ist nicht nur an den beiden obigen Stellen *equidem* beizubehalten, sondern auch

Epid. I 1, 28: *Pól illa ad hostes tránsfugerunt.* — 'Armane? — *Atque quidém cito*

durch Einsetzung von *equidem* der falsche Dactylus zu entfernen. Ebenso möchte ich

Capt. 249: *Scio quidem me te esse nunc et te esse me.* — *Hem istuc si potes.*

gestützt auf die obigen Stellen *equidem* dem in den Handschriften überlieferten *quidem* vorziehen.

Mil. 1430 giebt der Palimpsest nach Studemund:

NAMILICQUIOBOCULUMHABEBATLANAMNAUTANONERAT, die übrigen Handschriften *Nam ille qui lanam ob oculum habebat nauta non erat.* Zur Ergänzung des lückenhaften Anfangs schreibt Ritschl mit Acidalius *Namque illic qui lanam*; C. F. W. Müller (*Nachtr.* S. 44) meint, es könne auch *homo* vor *qui* fehlen: *Nam illic homo qui lanam.* Am leichtesten wird die Lücke ausgefüllt, wenn wir statt *illic* die vollere Form *illequidem* einsetzen¹⁾:

Nam illequidem, qui ob óculum habebat lánam, nauta nón erat.

Zum Beweise vergleiche folgende Stellen:

Epid. II 2, 72: *Nam illequidem aut iam hic áderit credo hercle aut iam adest.* — *Si aequóm siet*

Epid. V 2, 8: 'Apáge illum a me, nam illequidem Volcáni iratíst fílius.

Most. 1081: *Quid iam?* — *Scio iocáris nunc tu, nam illequidem edepol hañ negat.*

Capt. 573: *Nam illequidem quem tu esse hunc memoras hódie hinc abiit* 'Alidem.

Poen. III 1, 11: *Nam istequidem gradús succretust cribro pollinário.*

Das gleiche *illequidem* ist längst hergestellt in dem von Fleck-

certo scio und in dieser Fassung auch von Spengel (*T. M. Plautus* S. 193) vertheidigt. Allein da in der Verbindung *nam equidem* in den oben angegebenen Versen nirgends Hiát zugelassen wurde, wird man unseren Vers doch wohl als lückenhaft anzusehen haben. Ritschl hat geschrieben *Nam equidem [édepol] insanum.*

¹⁾ Dass *illequidem* als Ein Wort zu schreiben ist, und dies die vollere Form ist von *illic*, werde ich in kürzester Frist in einem Aufsätze zeigen, der einen grossen Theil der Schwierigkeiten von *quidem* lösen dürfte.

eisen und Brix als unächt ausgeschiedenen, von Geppert (Z. f. Gymn. Wes. 1866 S. 444) vertheidigten Verse:

Capt. 288: *Nam illequidem Theodóromedes fuit germano hómine.*

wo die Handschriften geben *Nam illic quidem Theodoromedes.*

Unter die die fehlerhafte Form des Dactylus oder Anapästs aufzeigenden Verse rechnet C. F. W. Müller (a. a. O.) auch diejenigen, in denen die Wortverbindung *illic homo* erscheint. Es sind dies folgende Verse:

Amph. 294: *'Illic homo hoc [meum] denuo uult pállium detéxere* (d. Hdschr. *illic hoc homo*).

Amph. 317: *'Illic homo me interpolabit méumque os finget denuo.*

Amph. 323: *'Illic homo supérstitiosust. — Géstiunt pugni mihi.*

Amph. 327: *'Illic homo a me sibi malam rem arcéssit iumentó suo.*

Asin. 272: *'Illic homo aedis cómpilauit, móre si fecit suo.*

Asin. 288: *'Illic homo socium ad malam rem quaérit quem adiungát sibi.*

Men. 125: *'Illic homo se uxóri simulat mále loqui, loquitúr mihi.*

Men. 1087: *'Illic homo aut [est] sícophanta aut géminus est fratér tuos.*

Pseud. 381: *'Illic homo meus ést, nisi omnes di me atque homines déserrunt.*

Pseud. 707: *'Illic homost. ut páratragoedat cárnufex. — Confér gradum.*

Poen. III 2, 36: *'Illic homost qui egréditur leno. — Bónus est, nam similis malist.*

Aul. II 2, 8: *Iam illic homo aurum scit me habere: eo mé salutát blándius.*

Trin. 862: *Ni illic homost aut dórmítator aut sector zonárius.*

Stich. 605: *Nam illic homo tuam heréditatem inhíat quasi esuriéns lupus¹⁾.*

Pseud. 667: *Di inmortales: cónseruauit me illic homo aduentú suo.*

Pseud. 1120: *Húc ultro, ut sciám quid rei sit, ne illic homo me lúdifíctetur.*

Cas. bei Non. p. 7, 20 und im Ambr. (siehe Studem. ind. lect. Gryphisw. hib. 1871/2 S. 15):

Pèrii, fusti defloccabit iam illic homo lumbós meos.

Allein in solchen Sachen ist es gut, auch die Gegenprobe zu machen, und geschieht dies, so wird man leicht einsehen, dass diese

¹⁾ So die Handschriften. Ritschl schreibt: *Nam inhíat ille homo heréditatem tuam quasi esuriéns lupus*; freilich ist die Betonung *inhíat* sehr auffällig.

Verse aus sprachlichen Gründen künftighin nicht mehr unter die fehlerhaften zu rechnen sind: es heisst nämlich auch bei anderer Betonung immer *illic homo*:

Epid. I 1, 43: *Quór eam emit? — 'Animi causa. — Quót illic homo animós habet¹⁾.*

Epid. V 1, 6: *Quót illic homo hodié me exemplis ludificatust atque te*
(so A).

Men. 992: *Fácite illic homo iam in medicinam ablátus sublimén siet.*

Mil. 334: *Méus illic homost. déturbabo iam égo illum de pugnáculis.*

Epid. V 1, 1: *Sátine illic homo ludibrio nos uétulos decrepítos senes.*

Men. 98: *Nam illic homo [hercle] homines nón alit uerum éducat.*

Rud. 1297: *Meum hércle illic homo uidulum scit qui habet, ut ego opinor.*

Trin. 281: *Quo illic homo foras se penetrauit ex aedibus.*

Truc. II 7, 36^a: *Sed quisnam illic homost qui ipsus se comest²⁾.*

Das gleiche ist der Fall, wenn *est* zwischen beide Wörter tritt:

Rud. 1298: *Adeúndus mihi illic ést homo: di quaéro subuenite.*

Rud. 851: *Duc me ad lenonem récta. ubi illic ést homo.*

Truc. V, 25: *Séd eccam uideo: héus amica, quid agis? — Quis illic [ést] homo?³⁾*

Hiermit vergleiche man das nur einmal vorkommende *istic homo*:

Epid. III 4, 52: *Em istic homo te articulátim concidit senex.*

Dagegen ist es nur ein einziger Vers, der *ille homo* aufweist:

Rud. 147: *Delúdificauit me ille homo indignis modis.*

und es kann demnach kein Zweifel sein (vgl. bes. *Pseud.* 667. 1120 und *Cas.*), dass zu verbessern ist: — *me illic homo indignis modis.*

In anderer Lage befinden sich die beiden Verse, in denen *ille* nicht unmittelbar vor *homo* steht:

Men. 531: *Bono ánimo es: liberábit*

532: *Ille té homo: ita edepol déperit: atque hódie primum uidit.*

Pseud. 910: *Tum pól ego interii, homo si ille abiit, neque hoc ópus, quod uolui, hodie écficiam.*

¹⁾ Die von Geppert vorgeschlagene Umstellung *homo illic* ist gegen den Sprachgebrauch und verbessert den Rhythmus in keiner Beziehung.

²⁾ So die Handschriften: Der Vers ist bei Spengel ebenso wie bei Müller (Plaut. Pros. S. 118) fehlerhaft, weil, wie ein anderes Mal bewiesen werden soll, die Schlussilbe von *illic* und *istic* immer kurz ist.

³⁾ Ist der Vers im übrigen gut hergestellt, so ist das nothwendige in den Handschriften fehlende *est* von Weise richtig an dieser Stelle eingesetzt. Wenn Müller (Plaut. Pros. S. 601) so ändert, dass der Schluss lautet *Quis illic homóst* so ist dies aus dem eben angegebenen Grunde nicht zulässig.

Da jedoch die Aenderung von *ille* in *illic* und die Umstellung *te illic* statt *illic te* bei dem Stande unserer Ueberlieferung kaum Aenderungen zu nennen sind, so möchte ich den ersten Vers in folgender Fassung empfehlen:

Te illic homo: ita edepol déperit: atque hódie primum uidit;
im zweiten würde man erwarten: *Tum pól ego interii homo si hinc abiit.* Ob hier überall *illic* als Trochäus oder als Pyrrhichius aufzufassen ist, wage ich noch nicht zu entscheiden. Terenz kennt den Ausdruck *illic homo* nicht. —

Greifswald.

AUGUST LUCHS.

RÖMISCHE NAMEN IN GRIECHISCHEN IN- SCHRIFTEN UND LITERATURWERKEN.

II. Von denjenigen Lauten der lateinischen Sprache, welche der griechischen ganz abgehn, behandle ich zunächst den kurzen Vocal *u*. Als regelmässige Vertretungen desselben, im Vergleich mit denen Alles andere nur als mehr oder weniger vereinzelte Ausnahme gelten kann, treten *o* und *ov* auf. Bei dem Mangel an einem in Quantität und Qualität entsprechenden Vocal bot sich die doppelte Möglichkeit, entweder mit Beibehaltung der Quantität den qualitativ zwar verschiedenen, aber zunächst liegenden kurzen Vocal *o* zu substituiren, oder mit Vernachlässigung des Quantitätsunterschiedes das Zeichen des qualitativ genau entsprechenden langen Vocals *ov* zu wählen¹⁾. Beide Bezeichnungsweisen sind gleich genau, bez. gleich ungenau, und man wird daher aus der Schreibweise *o* = *ü* durchaus nicht, wie aus dem fast ganz analogen, aber durch keinerlei Nothwendigkeit gebotenen *e* = *i*, irgend einen Schluss auf die Aussprache des lateinischen kurzen *u* ziehen dürfen. Ich kann mich daher auch nicht mit der Bemerkung Corssens Voc. I p. 345 einverstanden erklären, der nach Anführung einer ziemlichen Anzahl von Beispielen der Schreibweise *o* = *ü* fortfährt: „So viel erhellt aus diesen Schreibweisen, dass den Griechen in manchen Lateinischen Wortformen das Römische *u* ihrem *o* ähnlich klang, was um so weniger zu verwundern ist, da ja zwischen *ö* und *ü* im Lateinischen der Mittellaut *öu*, zwischen *ō* und *ū* der Mittellaut *ōu* gesprochen und gehört wurde“. Diese Thatsache zu bestreiten, fällt mir natürlich nicht ein. Nur dass die griechische Wiedergabe des lateinischen kurzen *u* durch Omikron aus dieser Thatsache erklärt oder damit in Verbindung gebracht wird, halte ich für unberechtigt. Denn auch

¹⁾ Ein Diphthong ist dieses *ov*, wenigstens in der Zeit, von der hier die Rede ist, nur in graphischer Beziehung, in phonetischer dagegen gewiss als einfacher langer Vocal aufzufassen.

wo die Griechen im Lateinischen ein ganz reines *ü* hörten, hatten sie bei dem Fehlen eines Zeichens für den Laut nur die Wahl zwischen den beiden ganz gleich naheliegenden Möglichkeiten entweder mit ungenauer Quantität *ov* oder mit ungenauer Qualität *o* zu schreiben.

Wie verhalten sich nun im Gebrauch die beiden Schreibweisen zu einander? Corssen a. a. O. stellt zahlreiche Beispiele für beide zusammen, zieht aber kein weiteres Resultat daraus, als dass die Schreibung *o* seltener sei, als *ov*; ferner geht er in der oben schon ausgehobenen Stelle von der Ansicht aus, dieselbe finde nur in „manchen Lateinischen Wortformen“ statt, während der Gebrauch von *ov* ein ganz unbeschränkter sei. Eine genaue Untersuchung des epigraphischen Materials dagegen wird ergeben, dass diese Beschränkung auf gewisse Wortformen nicht statt findet, und dass an Stelle der Begriffe häufiger und seltener ein ganz bestimmter chronologischer Unterschied zu setzen ist.

Alle griechischen Inschriften, die nachweisbar vor dem Beginn unserer Zeitrechnung abgefasst sind, drücken *ü* in allen römischen Namen und Wörtern nicht durch *ov*, sondern durch Omikron aus. Folgendes sind die mir bekannten Beispiele: C. I. Gr. 2905 II (Senatusconsult 138 v. Chr.) *Φόλουιος*¹⁾ zweimal *Φεβροαρίων*. C. I. 2485 (Astypaläa, 105 v. Chr.) *Ψόβριος*, *Ψοτίλιος*, ausserdem mehrmals *Πόπλιος*. 5879 (Rom, 78 v. Chr.) *Ποπλίλις*. 2561^b (Creta, 58 oder 57 v. Chr.) *Σολπίκιον*. An einer andern Stelle ergänzt Böckh *Καλ[π]ο[ύ]ρνιον*, aber da das *v* nicht erhalten und die Inschrift nicht *στοιχηδόν* geschrieben ist, kann natürlich ebensogut *Καλπόρνιον* dagestanden haben. Nicht so genau aufs Jahr zu datiren, wie diese vier Inschriften, aber ebenfalls mit voller Sicherheit der bezeichneten Epoche zuzuweisen sind folgende: C. I. 1520 (Tegea) *Λεύκιος Μόμμιος Λε[υκίου (νιός?)]*, denn dass hier kein anderer gemeint ist als L. Mummius Achaicus, hat doch einen an Gewissheit grenzenden Grad von Wahrscheinlichkeit. C. I. 2416 (Naxos) kommt vor *Πόπλιος* — *Σολπίκιος* — zweimal *Σπόριος*. Dass diese Inschrift der republikanischen Zeit angehört, beweist der Umstand, dass das Pränomen des Vaters im Genetiv ohne *νιός* hinzugefügt wird (z. B. *Λέκμος Ανφίδιος Σπορίου*), worüber ich in dem ersten

¹⁾ Ueber den Accent s. unten.

Theile dieser Abhandlung gesprochen habe. Ferner in einer noch unedirten attischen Inschrift, die mir in einer Abschrift von U. Köhler vorliegt: 'Ο δῆμος καὶ ἡ βουλὴ ἡ ἐξ Ἀρείου πάγον Λεύκιον Αἰκλίνιον Λευκίου υἱὸν Λεύκολλ[ον]. Der Geehrte wird doch wohl der Besieger des Mithridates sein; in der Kaiserzeit hat es, soviel ich sehe, keine Licinii Luculli mehr gegeben. Auch die Buchstabenform Σ (nicht Σ) weist die Inschrift mit ziemlicher Sicherheit der Zeit vor Augustus zu. 'Εφ. ἀρχ. 192 τὸ κοινὸν τῶν Αἰνιάνων Λεύκιον Αἰκίνιον Λευκίου [υἱὸν] Λεύκολλον ταμίαν εὐεργεσίας ἔνεκα. 'Εφ. 3453 'Ο δῆμος Αἰκινίαν Λευκίου Αἰκινίου Λευκολλου θυματέρα. Δέχομος ist geschrieben C. I. Gr. 6673 = C. I. Lat. I. 857 Σέξτος Κλώδιος Δεκόμου λιβερτίνος. Diese Inschrift mit einer grossen Anzahl gleichartiger Lateinischer gehört wie Mommsen C. I. L. I. p. 210 nachweist ins siebente Jahrhundert der Stadt, und zwar eher in die erste als in die zweite Hälfte desselben. Ebenso steht Φιλίστωρ I, nach p. 56 3te Inschr. gegen Ende Δέχομος Δεκόμου Ρωμαῖος (aus dem zweiten Jahrhundert vor Chr.). 'Εφ. ἀρχ. 3766 [Ο] δῆμος καὶ ἡ βουλὴ ἡ ἐξ Ἀρείου πάγον Ἀππίον Κλώδιον Ἀππίου υἱὸν Πόλχερ αὐτοκράτορα τὸν ἑαυτῶν εὐεργέτην (ohne Zweifel der Consul 54 vor Chr.) Diesen Inschriften schliessen sich dann die sehr wenigen Münzen aus republikanischer Zeit an, auf welchen römische Namen griechisch geschrieben vorkommen. So findet sich auf Münzen von Apollonia in Illyrien Φονδάνιος (Mommsen röm. Münzw. p. 394), auf makedonischem ταμίον Γαίου Ποπλιλίου und ταμίον Λευκίου Φολκιννίου (ebend. p. 375). Endlich noch einige inschriftliche Beispiele aus den ersten Jahrzehnten des Augustus. So αὐγορα in der erwähnten Ehreninschrift für Paulus Aemilius Lepidus ('Επιγρ. Ἑλλ. nr. 38), welche wahrscheinlich aus einem der nächsten Jahre nach der Schlacht bei Actium stammt. Λεύκιον Κανολήιον Κρίσπον 'Εφ. ἀρχ. nr. 80. Letztere Inschrift in diese Zeit zu setzen, bestimmt mich das von Borghesi in den Annali dell' Instituto Arch. XX p. 219 ff. (vgl. C. I. Lat. vol. I. p. 473) herausgegebene Fragment eines Beamtenverzeichnisses von Luceria, in welchem sich

... NNIVS · L · F · CANVL · CRISP

als Municipalbeamter im J. 12 vor Chr. findet¹⁾. Uebersetzen wir die

¹⁾ Borghesi stellt p. 259 die doppelte Möglichkeit auf, dass entweder Canul[us] als (sonst nicht vorkommendes) Cognomen ergänzt werden könne, so dass

sämmtlichen zusammengestellten Beispiele, so ist die Zahl derselben nicht sehr groß, aber immer bedeutend genug, um in Verbindung mit dem Umstande, dass aus dieser ganzen Periode kein einziges *ov* für *ŭ* inschriftlich erhalten ist, den Gedanken an einen bloßen Zufall auszuschließen¹⁾).

Die von Corssen betonte größere Seltenheit des *o* im Vergleich mit *ov* beruht also auf dem höchst einfachen Grunde, dass die erhaltenen griechischen Inschriften mit römischen Namen aus der republikanischen Periode im Vergleich zu denen der Kaiserzeit sehr wenig zahlreich sind. Das älteste, noch nicht ganz sichere Beispiel für *ov* = *ŭ* ist C. I. 2943 (Nysa, 1 v. Chr.) wo *Γνήφ Λέντλφ Αὔγορι*, dann aber *Γναῖος Λέντλος Αὔγουρ* (ΑΥΤΟΥΠ) steht. Natürlich ist nun nicht auf einmal diese Schreibweise allgemein herrschend geworden, sondern es beginnt eine Uebergangsperiode, in der *ov* allmählich immer häufiger wird, und deren Dauer sich nicht genau bestimmen lässt, da sie je nach den Localitäten sehr verschieden ist. Ein auffallend frühes Beispiel für die consequente Durchführung des *ov* = *ŭ* ist das Monumentum Ancyranum, welches mit Ausnahme des Pränomen *Πόπλιος* durchgängig so schreibt; ziemlich lange scheint sich dagegen die ältere Schreibweise in Athen gehalten zu haben; hier kommt z. B. *Ἐφ. ἀρχ. 2764 Λεύκιον Καλπόρριον Λευκίου υἱὸν Πείσωνα* vor; die Zeitbestimmung der Inschrift ist schwierig, wahrscheinlich aber ist sie auf L. Piso Consul 57 n. Chr. zu beziehen. So viel wird sich jedenfalls sagen lassen, dass seit der

die in Rede stehende Person zwei Cognomina in Folge einer Adoption vereinigt habe wie Q. Servilius Caepio Brutus und D. Junius Brutus Albinus, oder aber dass Canul[eius] zu lesen sei, und eine Vereinigung zweier Gentilnamen, ebenfalls in Folge von Adoption, vorliege, wie bei L. Livius Sulpicius Galba (dem spätern Kaiser) und C. Petronius Pontius Nigrinus (Cons. 790; andere Beispiele aus dieser Zeit bei Mommsen in dieser Ztschr. III 71). Durch die oben angeführte attische Inschrift dürfte dieses Dilemma entschieden sein; denn wenn auch die in beiden Inschriften gemeinten Personen nicht identisch sein sollten, so liegt doch jedenfalls ein urkundlicher Beweis für die Existenz einer Familie der gens Canuleia, die den Beinamen Crispus führte, vor, und dies genügt, um die zweite Borghesische Erklärung als die allein zulässige erscheinen zu lassen.

¹⁾ Die angeführten Beispiele zeigen auch, dass gar kein Unterschied ist zwischen solchen Namen, die im Altlateinischen eine Form mit *o* haben (Folvius, Polcer, Popilius, Canoleius) und solchen bei denen dies nicht der Fall ist (Spurius, Sulpicius, Rutilius, Rubrius, Februarius, Lucullus, Mummius, Fundanius, Fulcinus).

Zeit des Traian und Hadrian die Schreibweise *ov* = *ü* die herrschende ist.

Wie verhält sich zu diesem Ergebniss die Literatur? Bei Polybios sollte man die consequente Schreibung *o* = *ü* erwarten; doch hat unsere handschriftliche Ueberlieferung neben *Κορογα-νίους* II, 8, 4. *Φαισόλαν* III, 82, 1. *Μοτίνην* III, 40, 8. *Κόριον* II, 20, 9. auf der andern Seite *Ποστούμιος* II, 11, 1. 7. 12, 1. 4. III, 106, 6. und zwar ohne dass an einer dieser Stellen Hultsch eine Variante aus den Handschriften gibt. *Φόλουιος* nur I, 36, 10; *Φούλουιος* dagegen II, 11, 1. 17. 31, 8¹⁾. Dennoch zweifle ich nicht, dass der Schriftsteller selbst *Ποστόμιος* und *Φόλουιος* geschrieben hat, zumal bei dem viel jüngeren Dionysius noch die Form *Ποστόμιος*, bei Diodor in den Fragmenten XX, 14. 24 dreimal *Φόλουιος* erhalten ist. Dagegen steht in dem vollständig erhaltenen Theil des diodorischen Werkes (XX, 2, 76) die auch wegen des *β* viel jüngere und gewiss nicht vom Schriftsteller herrührende Form *Φούλβιος*, und dem entsprechend auch *Ποστύμιος* (doch s. u.). Neben den Spuren der richtigen Ueberlieferung haben wir also hier auch ein Beispiel dafür, wie leicht die ältern Formen in den Handschriften verdrängt wurden, und um so weniger wird ein Bedenken gegen die Herstellung der nach inschriftlichen Zeugnissen in republikanischer Zeit allein gebräuchlichen Orthographie im Texte des Polybios erhoben werden können. Bei Dionysius ist in unserer Ueberlieferung noch das *o* vorherrschend; ausser dem angeführten *Ποστόμιος* steht bei ihm *Λοκόμων*, *Ἀμόλιος*, *Ἰανίκολον*, *Κορνίκολον*, *Κανολήτιος*, *Ῥαβολήτιος*, *Οὐιβολᾶνός*, *Σολπίτιος*, *Σοβωράνην*, *Ῥότολοι*, *Φιχόλναιοι*, *Λογγόλη*, *Μογιλανός*, *Κοράτιος* (Curiatius). Demnach wird man auch in den Fällen, wo in der Ueberlieferung ein Schwan-ken stattfindet, diese Form aufnehmen müssen. So ist zwar meistens *Λονκρήτιος* geschrieben, aber *Λοκρήτιος* X, 69. 71 (viermal) X, 7; ferner in den Casus obliqui des Namens Arruns (über den Nominativ s. unten) *Ἄρροντος* III, 50. *Ἄρροντι* IV, 63. *Ἄρροντα* III, 46. 65. IV, 69. V, 30. VI, 5; dagegen *Ἀρροῦντι* IV, 28. *Ἀρροῦντος* — *Ἀρροῦντα* IV, 30. Auch diejenigen wenig zahlreichen Fälle, wo sich zufällig nur *ov* findet, werden dadurch einigermaßen verdäch-

¹⁾ Eine Anzahl Namen, wie z. B. *Πόπλιος*, *Σπόριος*, *Νομάς* u. a., die von der sonstigen Entwicklung des Vocals *ü* in späterer Zeit wesentlich abweichen, sind hier bei der Uebersicht über den Gebrauch der einzelnen Schriftsteller weggelassen, weil sie unten besonders behandelt werden.

tig, wie *Ἀλβουλα* I, 71. *Κουρία* ὁδὸς I, 14¹⁾. *Καλπούρνιον* I, 3. *Κόρσουλα* I, 14 (unmittelbar vorher *Τρίβουλα* und *Σνέσβουλα*). Bei Diodorus freilich ist in unserer Ueberlieferung das *ou* ganz vorherrschend; der Schluss aber, dass deshalb der Schriftsteller wirklich so geschrieben habe, wäre sehr voreilig, zumal auch sonst in jeder Beziehung die römischen Namen hier sehr entstellt sind²⁾. Auch fehlt es nicht an Spuren der richtigen Schreibung. So findet sich, aufser den unten zu besprechenden Fällen, in welchen besondere Gründe für die Beibehaltung des *o* vorhanden sind, XIX, 72 *Λαυτόλας*. XX, 45 *Ουόλόμνιος* (XI, 84 dagegen *Ουολόμνιος*). XX, 91 ist *Σολπίκιος* aus der Handschr. *T* in den Text aufgenommen, aber auch an andern Stellen weisen die verderbten Lesarten der Hdschr. deutlich auf diese Schreibung hin (*Ολπίκιος* XV, 71. *Χ' Ολμπίκιος* XIV, 28³⁾. *Σοντίκιον* XII, 53). Ueberall da also, wo durch eine Corruptel der wohlbekannte Name Sulpicius für die Abschreiber unkenntlich geworden war, unterblieb die Umwandlung des *o* in das ihnen geläufigere *ou*. *Αϊκολανούς* XI, 40. *Ουέτοριον* XII, 24 in der Hdschr. *A*, im Text bei Dindorf *Ουέτούριον*. Ebenso ist gewiss XI, 86 aus *Ουϊκολανόν* (*A*) in den Text aufzunehmen *Ουϊβουλανόν*; dagegen steht *Ουιβουλανός* ohne Variante XI, 74. XII, 3. Endlich hat A auch XV, 16 die ebenfalls bisher unbeachtete Lesart *Λοκρήτιος*. Dass man nun durch alle diese Spuren berechtigt sei, überall bei Diodor *o* für *u* herzustellen, wage ich nicht zu behaupten. Daran aber ist kein Zweifel, dass man consequenter Weise wenigstens in denjenigen Namen, wo sich irgend eine Spur der ältern Schreibweise erhalten hat, dieselbe nicht nur an den einzelnen Stellen, wo dies zufällig der Fall ist, sondern durchweg in den Text setzen sollte⁴⁾. Noch unbedingter herrscht übrigens das *ou* in unserem

¹⁾ Doch ist dies überhaupt nur Conjectur; die Hdschr. haben *Ἰουρία*.

²⁾ Die Verwechselung von Manius und Manlius, Quintus und Quinctius, Servius und Servilius könnte allenfalls schon dem Diodor selbst zur Last fallen und aus dem mangelhaften Verständniss des römischen Namensystems bei dem Griechen zu erklären sein; dass dagegen statt *Φούριος* fast durchgehend *Φρούριος* geschrieben ist, kommt ganz gewiss auf Rechnung der Abschreiber. Andere Beispiele unten.

³⁾ In diesen beiden Fällen endet das vorhergehende Wort auf *ς*.

⁴⁾ Dass in unserer Ueberlieferung des Diodor vielfach das ursprüngliche *o* durch *ou* verdrängt worden ist, bestätigt sich durchaus durch die Mittheilungen, die mir Herr Prof. Mommsen über die Lesarten der alten Handschrift von Patmos macht. Dieselbe hat z. B. *Σολπίκιος* XV, 50. 71. 75. *Λοκρήτιος*. XV, 38. 48.

Texte des Strabo vor, wo ich mir nur *Λοζρῖνος* p. 244. Cas. *Ἀμόλλιος* p. 229. C *Λεύκολλος* angemerkt habe. Ob in allen andern Fällen Strabo *ov* geschrieben hat, ist nicht sicher; doch ist eine Aenderung des Textes schon deshalb nicht rathsam, weil ja zu der Zeit, als er sein Werk veröffentlichte (17 oder 18 nach Chr.) auch in den Inschriften schon das *ov* auftritt. Bei Plutarch ist das Vorherrschen des *ov* ebenfalls ganz entschieden. Als Ausnahme kann man höchstens die häufig vorkommende Form *Λεύκολλος* ansehen. Für das Gegentheil Beispiele anzuführen, wäre überflüssig, nur für diejenigen Wörter, die oben aus Inschriften für die republikanische Zeit mit *o* nachgewiesen sind, mögen hier, zum Beweis, dass kein anderer Unterschied, als ein rein chronologischer zwischen beiden Schreibweisen existirt, einige Belege stehen: *αὔγουρας* Anton. 5. *αὔγουρα* Lucull. 1. Marcell. 2. *αὐγοῦρων* Aem. Paul. 3. *Σουλπί-ζιος* Rom. 17 und oft. *Κανουληῖαν* Numa 10. *Φουλβία* Anton. 10. *Φούλβιος* Marcell. 24. *Φουλκινίας* Marius 3. *Φεβρουάριος* Rom. 24 und sonst oft. *Ῥουτίλιος* Marius 10. *Ῥούβριος* Cato 9. C. Gracch. 10. Ebenso ist bei Appian, Cassius Dio und Herodian das *ov* durchaus herrschend.

Von der bisher dargestellten, in den Inschriften wie in den Schriftstellertexten deutlich zu erkennenden Entwicklung weichen aber eine Anzahl Namen in sofern wesentlich ab, als sie noch weit über die oben bezeichnete Zeitgrenze hinaus das *o* behalten. Hierher gehört vor allem das praenomen *Πόπλιος*. In Athen hat man überhaupt nie anders geschrieben, es findet sich diese Schreibung noch auf einer (so viel ich weifs bisher unedirten) Inschrift des Geschichtsschreibers P. Herennius Dexippus¹⁾, also in der Mitte des dritten Jahrhunderts nach Chr. An anderen Orten ist das *ov* hier wenigstens sehr bedeutend später eingedrungen, als in andern Wörtern. Das früheste Beispiel für die Schreibung *Πούπλιος* würde C. I. 3991 (unter Claudius) sein, wenn hier wirklich dieser Name stände; aber der Stein hat *Λεύκιον Πούπιον Λευκίου υἱόν*, und es ist nicht zu begreifen, wie Franz *Πούπ[λ]ιον* ergänzen, und so an Stelle eines

Auch die oben ausgesprochene Vermuthung, dass Diodor *Ποστόμιος* geschrieben habe, wird dadurch bestätigt, dass die Hdschr. gewöhnlich zwar, wie die andern, *Ποστούμιος*, aber doch auch einmal (XV, 22. 49 zweimal) *Ποστόμιος* hat.

¹⁾ In den beiden Inschriften desselben und seines Vaters P. Herennius Ptolemaeus, die C. I. 380 Ross Demen nr. 75 abgedruckt sind, ist das Pränumen abgekürzt *Πο.*, was aber auch auf jene Namensform schliessen lässt.

bekannten Gentilnamens ein hier ganz unmögliches Praenomen setzen konnte. Sicher ist dagegen *Πούπλιον* *Ἐφ. ἀρχ.* 666 (Andros) in einer Ehreninschrift des 65 n. Chr. in Folge der pisonischen Verschwörung verbannten P. Clitius Gallus; doch steht dies Beispiel in seiner Zeit noch ganz vereinzelt da. Hadrian heisst C. I. 1615 (Koronea) *Πόπλιος Αἴλιος Ἀδριανός*, und ebenso kommt mehrfach *Πόπλιος Αἴλιος* in Verbindung mit einem griechischen Cognomen vor (C. I. 2792. 2793. 4679). Diese Inschriften können nicht wohl älter sein, als Hadrians Zeit, wogegen 4818 mit *Πούπλιος Αἴλιος* sehr wohl bedeutend jünger sein kann. Unter M. Aurel findet sich ebenfalls *Πόπλιος* geschrieben C. I. 3822^b 2. 2840, ja sogar noch unter Gallienus (*Πόπλιον Λικίνιον Ἰγνάτιον Γαλλιηνόν* 6830). Daneben kommt allerdings auch *Πούπλιος* in der späteren Kaiserzeit mehrfach vor, C. I. 2226 (Chios). 1585 (bei Theben). 2561 (Hierapytna). Die letztere Inschrift ist wahrscheinlich aus der Zeit des Constantin, die beiden anderen lassen sich nicht bestimmt datiren. Die smyrnäische Inschrift C. I. 3188 *Πούπλιος ἀνθύπατος* u. s. w. ist mir sehr verdächtig.

Noch später scheint die Form *Πούβλιος* aufgekommen zu sein. Die einzigen chronologisch zu bestimmenden Beispiele sind C. I. 2591 (Gortyn, Ehreninschrift für P. Septimius Geta, den Bruder des Septimius Severus) und 3182 (Brief der Kaiser Valerianus und Gallienus). Sonst findet sie sich noch C. I. 1806. 6242. 6518. [*Που*]-*βλία*? 1236 *Πουβλιανή* 6275. Diesem Resultat entspricht nun wieder die Ueberlieferung der Schriftsteller ganz genau, indem alle bis in Hadrians Zeit nur *Πόπλιος* geschrieben haben, auch Plutarch, der doch sonst fast überall *ου* geschrieben hat. Dass an einzelnen Stellen bei Diodor (XI, 60. 66¹) 78. 84. 85. XIII, 104) und bei Plutarch (Public. 12) *Πούπλιος* geschrieben ist, hat gegenüber der ungeheuren Mehrzahl entgegenstehender Stellen gar keine Bedeutung, und darf also auch nicht im Texte stehen bleiben. Dagegen haben Appian²) und Dio Cassius *Πούπλιος*. Die Form mit *β*

¹) Hier sogar *Πούβλιον* in einigen Handschriften. Ebenso sind zu *Ποπλικόλας* XI, 60. 85 in den Handschriften die Varianten *Πουπλ.* und *Πουβλ.* vorgefunden, doch sind die Herausgeber hier consequenter gewesen, als bei dem Pränomen, und haben keine von diesen Formen in den Text aufgenommen.

²) Wenigstens an den meisten Stellen im Bekkerschen Texte; doch steht Civ. I 42, 45 *Πόπλιος*.

kommt in der Literatur der von mir behandelten Zeit überhaupt nicht vor.

Der Grund des viel längeren Festhaltens der älteren Form bei diesem Namen ist offenbar das außerordentlich häufige Vorkommen desselben, wodurch er in der einmal recipirten Orthographie jedem Schreibenden und Lesenden so vertraut geworden war, dass eine Aenderung der Schreibung hier viel schwereren Eingang fand. Dass übrigens bei dem davon abgeleiteten *Ποπλίλιος* und den verwandten *Ποπλίλιος* und *Ποπλικόλας* dasselbe Verhältniss obwaltet, ist zwar wegen unzureichenden Materials nicht streng zu beweisen, aber es ist an sich wahrscheinlich und keine Thatsache der Ueberlieferung steht im Widerspruch damit¹⁾. Vielleicht lässt sich dieselbe Ursache die längere Beibehaltung des *ο* auch bei dem Namen Mummius geltend machen, bei dem die Schreibung mit *ο* auch in der Kaiserzeit noch vorherrschend ist. Inscriptlich überhaupt nur *Ἐφ.* 3404²⁾. Außerdem *Μόμμιος* Strabo p. 381 Cas. Pausanias II, 1, 2 u. oft. Plut. Marius 1. Sulla 9 (auch *Μώμιον* Crass. 10 führt wohl auf diese Form hin). Dio Cass. fr. 76. Nur Appian hat *Μούμιος*. Besonders häufig ist nun zwar dieser Name nicht, aber in Griechenland war er gewiss durch die Katastrophe des Jahres 608 so bekannt wie nur irgend ein anderer.

Eine ganz andere Ursache liegt dem längeren Andauern der älteren Schreibung in einer Reihe weiterer Fälle zu Grunde, nämlich der Anklang an bestimmte griechische Worte. Hierher gehört zunächst der Vorname *Σπόριος*, der auf Inscripten immer mit *ο* geschrieben ist, und ebenso auch bei den Schriftstellern (sogar Appian Civ. II, 112) mit einziger Ausnahme des Dio Cassius. Bei Diodor kommt der Name so häufig mit *ο* vor (XI, 1. 37. 48. 68. 75. XII, 4. 6. 24. 60. XIII, 68. XV, 41. XIX, 5), dass das vereinzelte *Σπούριος* (XIII, 7) gewiss aus dem Text zu entfernen ist. Auf demselben Grund beruht offenbar die Schreibung *Νομᾶς*, wo der Ge-

¹⁾ Plutarch z. B. schreibt immer *Ποπλικόλας*, wie *Πόπλιος*.

²⁾ Vielleicht in folgender Weise zusammenzusetzen mit *Ἐφ.* 2762:

Ὁ δῆμος
Κόιντον [Μ]όμμιον
Κόιντου ὕον
πρεσβευτήν.

Zweifelhaft wird dies freilich dadurch, dass, wie Mommsen bemerkt, das Pränomen Quintus bei den Mummiern sonst nicht vorkommt.

danke an νόμος desto näher lag, weil diese Etymologie des Namens so gut zu dem stimmt, was die Sage von Numa erzählt. So schreiben denn Dionysios und Plutarch. Bei Lucian kommt der Name an drei Stellen vor, Ver. Hist. II, 17. Pseudologist. 8. Macrobian. 8, und zwar bei Jacobitz in der Form *Νομᾶς*. Aber an der erstgenannten Stelle haben die Hdschr. *Νομᾶς*, an der zweiten ist der Name nur durch eine, allerdings unzweifelhafte, Emendation hergestellt¹⁾, und nur an der dritten, in einer Schrift, die dem Lucian abgesprochen wird, ist die Form mit *ov* überliefert. Diese letztere steht auch bei Appian reg. 2. Mithr. 22. Dio fr. 6, 4. Bei Strabo wird in diesem Falle gewiss nicht viel auf die handschriftliche Ueberlieferung zu geben sein, zumal neben *Νομᾶς* (p. 228. 230 C) bei ihm *Νομαντία* überliefert ist (153. 162. *Νομαντίωνος* 287). Auch in diesem Namen nemlich ist die Schreibung mit *o* die herrschende, indem aufser Strabo auch Appian und Plutarch, sowie die Fragmente des Diodor (XXXII, 4, 5. XXXIII, 16, 1, hr. 17 dagegen *Νομαντίωνος*) dieselbe haben. Nur bei Dio Cassius ist auch hier das *ov* durchgedrungen (*Νομαντίωνος* 50, 24, 3.) Aus derselben Analogie erklärt sich endlich auch die bei Plutarch und sogar noch bei Dio Cassius (f. 4, 11) vorkommende Form *Νομήτωρ* für Numitor. Desto weniger glaublich ist es, dass schon Strabo p. 229 *Νομίτορι* geschrieben haben soll²⁾.

Endlich gehört hierher wohl auch, dass die Umbrer von allen Schriftstellern, auch noch von Dio, *Ὀμβρικοί* (bei Strabo auch *Ὀμβροί*; das Land *Ὀμβρικὴ*) genannt werden. Die Bekanntschaft der Griechen mit diesem Volke ist älter als ihre Berührungen mit den Römern; schon Herodot I, 94. IV. 49 kennt sie. Der Grund der Beibehaltung des *o* liegt hier doch wohl in dem Anklang an *ὄμβρος*³⁾. Ebenso das Gentile *Ὀμβρικός* Plut. Galba 24, inschriftlich bestätigt durch C. I. Gr. 3375 (Smyrna) *Δέκουμος Ὀνβρικός Σεκοῦνδος — Ὀνβρική Σεκοῦνδη*. In einem zwar ähnlich klingenden, aber wegen des fehlenden *o* jenes Anklangs entbehrenden Namen schreibt Dio 60, 24, 5 dagegen *Ὀμβώνιος*. Dass ferner die meisten auch der

¹⁾ θύουσι Νο[υ]μᾶ aus θύουσιν ἄμα.

²⁾ Ueber die bei Dionysios und Appian vorkommende Form *Νεμέτωρ* s. unten.

³⁾ [Wirklich führt Plinius h. n. 3, 13, 112 als Ansicht der Griechen an, die Umbrer seien genannt *quod inundatione terrarum imbris superfuerunt*. Th. Mommsen].

spättern Schriftsteller (Strabo, Plutarch, Dio Cassius) *Σινόεσσα* schreiben, geht offenbar aus der Analogie der Feminina von Adjektiven auf *-όεις* hervor.

Zu diesen Beispielen kommt nun noch der Name *Σατορνῖος*, der noch in verhältnissmässig später Zeit überwiegend mit *o* geschrieben wird, ohne dass ich einen bestimmten Grund dafür anzugeben wüsste. So C. I. Gr. 1079 (Megara). 1997 c. 2143 o. 2821. 2885. 4757 (an der Memnonssäule). 5355 (Teuchira). 6286 (Rom). 6544 (ebendas.) 7251. Hermes IV p. 206 nr. 14 (Ephesus). *Σατορνία* 2016 c (Madytos); — *Σατορνῖος* dagegen nur 3210 (Smyrna). 5100 (Nubien). 6420 (Sutrium). 6620 (Rom). Die Form *Σατορνίνου* in einer Inschrift von Smyrna C. I. 3313 ist zweifelhaft, da die Abschrift sehr schlecht ist. Auch in der Literatur kommt die Form mit *o* noch spät vor, z. B. bei Dio Cassius 57, 22, 5, und wohl auch bei Lucian de hist. conscr. 21.

Kehren wir von diesen einzelnen Abweichungen zurück zu der allgemeinen Regel, dass im Laufe der Kaiserzeit das *o* = *ū* mehr und mehr durch *ou* verdrängt wird, und fragen nach der Ursache dieser Erscheinung, so hat dabei auf jeden Fall die beginnende Gleichgiltigkeit gegen die Quantität der Vocale mitgewirkt. Allerdings wird dieses *ou* in Versen gewöhnlich als Kürze gemessen (*Φουνεισοῦλανός* C. I. 4721. *Κάτοῦλος* 4724. *Ποῦδεντας* 6281). Doch findet sich *Ἐρξοῦλιον* C. I. 373^b = *Ἐρξ. ἀρχ.* 560 und in einer anderen noch unedirten Inschrift, und so gering die Zahl der Fälle ist, erscheint es mir doch nicht als ein reiner Zufall, dass jene Messung nur in solchen Fällen vorkommt, wo das *ū* in einer unbetonten Silbe steht¹⁾, wogegen das einzige Beispiel der Länge gerade den Hochtou auf dem *ū* hat. Die überwiegende Bedeutung des Hochtou für die Geltung der Silbe im Vers geht ja bekanntlich Hand in Hand mit dem Zurücktreten der Quantitätsunterschiede. Ebendaher mag die Inconsequenz kommen, mit der C. I. 370 und *Ἐρξ. ἀρχ.* 2833 + 3851²⁾

¹⁾ Natürlich kommt es hier nur auf den lateinischen Accent an.

²⁾ Denn diese beiden Bruchstücke sind offenbar von einem Stein:

| | |
|------------|----------------------|
| 2833 | 3851 |
| Η]βουλή | [x]αὶ ὁ δῆμος |
| Π]ορχίαν | Μάρκου |
| Π]ορχίου | Κ[ά]τωνος |
| Θ]υγατέρα | [Γ]ελίου 'Ρο[τι-] |
| λλ[ου | Λού[που] ἀνεψιῶν σω- |
| φροσύ[νη]ς | ἔνεκα. |

Γέλλιος *Ροτίλιος* *Λοῦπος* geschrieben ist, im letzteren Namen *ov* für *ñ* unter dem Hochtou, im ersteren *o* in unbetonter Silbe. Auch wird diese Auffassung durch analoge Thatsachen der inschriftlichen Orthographie unterstützt; so durch die häufige Schreibung *o* statt *ω*, die eben auch aus der zunehmenden prosodischen Unsicherheit hervorgeht; von den zahlreichen Beispielen erwähne ich nur *Πολλίων* (C. I. Gr. 2958. 3132. 3370. 6799. 5836) neben *Πωλίων* 1988^b. 4963 und *Πωλλίων* (2936. 5337. 5988. Beide Formen neben einander 3662)¹⁾ und *Πόλλα* C. I. 6862 neben *Πώλλα* 1156. 3148. 3339. Ebendahin gehört es, dass in einer ganzen Anzahl von Gentilnamen auf *eius* neben der gewöhnlichen Schreibung *ήϊος* auch *εῖος*²⁾ vorkommt. So *Βενουλείω* — *Βενουλείᾱ* 1994^c (Thessalonike). *Φοντεῖω* 6297 (Rom) *Φοντεῖου* 5837^b (57 n. Chr.) *Τινεῖω* 6642 (Rom) *Λουκκείον* 5890 (Rom) *Λοκκείος*³⁾ 6523 (Ca-

Wie ist aber der Name Gellius Rutilius Lupus aufzufassen? Wäre hier wie in den oben erwähnten Beispielen die Vereinigung zweier Gentilnamen durch Adoption anzunehmen, so fiel es sehr auf, dass beide Inschriften übereinstimmend das Pränomen weglassen, während doch auf der letzteren daneben *Μάρκου Πορκίου Κάτωνος* steht. Es ist mir daher wahrscheinlicher, dass Gellius hier, wie dies bei Gentilnamen in der Kaiserzeit nicht ganz unerhört ist, als Pränomen gebraucht ist.

¹⁾ Wanowskis Behauptung p. 9 „in inscriptionibus Graecis constanter *Πωλλίων invenimus*“ ist also falsch, und seine Auffassung des Verhältnisses beider Formen ganz verkehrt, wenn er nach Anführung der Schreibung *Κοῦτῆιαι* statt *Κοῦτῆιαι* fortführt: „*Ex eadem analogia Pollio, qui apud omnes scriptores constanter Πωλλίων scribitur, apud Dionem Cass. saepe Πωλίων audit, cum haec producendi ratio ab illa non differat.*“ Von Verlängerung kann hier keine Rede sein, denn da Polio oder Pollio offenbar von Paullus abgeleitet ist, wie Glabrio von Glaber, so ist der Vocal von Natur lang, und *Πωλλίων* die correctere Schreibweise.

²⁾ Vielfach findet man *Κοκκεῖος*, *Κόκκειος*, *Οὐέλλειος* geschrieben. Da aber um diese Zeit der Diphthong *ει* in der Aussprache von *ι* nicht mehr wesentlich verschieden gewesen sein kann, so halte ich diese Schreibung für falsch. *Τάρπεια* im Vers Plut. Rom. 17 ist wohl dichterische Freiheit.

³⁾ Die Abschrift gibt *ΚΑΟΚΚΕΙΟΓ*, was Franz als *Κοκκείος* auffasst. Viel näher liegt doch *Κ.* (i. e. *Κόϊντος*) *Λοκκείος*, ganz wie Böckh 3661 aus *ΛΑΟΚΚΗΙΟΣ* *Λ. Λοκκήϊος* macht. Die Abkürzung *Κ.* für Quintus (statt des gewöhnlicheren *Κο.* oder auch *Κου.*) kommt auch sonst vor, z. B. in der kürzlich aufgefundenen Inschrift des Q. Sulpicius Maximus. Ueberhaupt darf man in den Abbréviaturen bei den Griechen nicht die strenge Consequenz der römischen Sitte suchen. Uebrigens ist auch C. I. 5048, wo *ΛΟΚΚ. ΙΟΥ* steht, wohl eher *Λοκκήϊου* als *Κοκκήϊου* zu lesen.

maldoli) Ουέλλειον 3747. 3748. Κρεπερέϊον 5798 (Neapel) Πομπεία 1944 Κοκκεία 3343 (Smyrna) Μαννείος 5836 (70 nach Chr.), dagegen Μαννηϊανός 3514. Doch ist in diesen beiden Fällen wohl auch der Umstand mit wirksam gewesen, dass die Schriftzeichen O und E im Lateinischen auch den langen Vocal bezeichnen, und deshalb es noch näher lag, sie bei der Uebertragung lateinischer Namen beizubehalten, als in einem griechischen Worte E und O für H und Ω zu schreiben, was freilich auch vorkommt (ΕΠΙΣΕΜΟΝ C. I. 5039. ΠΕΤΟΡΙΚΟΣ 4788. ΜΕΤΡΟΣ 4763.).

Neben *o* und *ov* kommt nun hauptsächlich noch *v* als Vertreter von *ũ*, aber auch von *ū* vor, weshalb von der Sonderung der Beispiele nach der Quantität hier fast ganz abzusehen ist. Zunächst ist aus naheliegenden Gründen diese Vertretung gewöhnlich in Namen auf *ullus* und davon abgeleiteten. So findet sich inschriftlich Τερτύλλας 3001 (Ephesus) Τερτύλλον 4377, Τε]ρτύλλιος (ΠΙΥΛΙΟC) 2414 c (Paros) Τερτυλλιανός 3042 (Metropolis in Ionien). Μαρούλα 6648 (Rom) Μαρούλλας 5698 (Katana) Μαρουλίνα 6255 (Rom) Ἀντύλλον 3824 i (Aezani) Παχύλλον 5861 (Aenaria) Κατυλλεῖνος 5711 (Katana). Selten und spät sind dem gegenüber die Form mit *qv*, so Τρεβούλλα 4739. 40. 41 (ander Memnonssäule) Κατουλλεῖνος 7502 (Rom). Nur in einzelnen Namen scheint die Form mit *v* ganz ausgeschlossen zu sein; so heisst Lucullus immer Λεύκολλος oder Λούκουλλος¹⁾, ebenso Ὀμούλλον C. I. Gr. 1519 (Athen). Τουρούλλιος oder Τουρούλιος App. civ. V, 2. Dio 51, 8 (doch kann in diesen vereinzelt Fällen das Nichtvorkommen der anderen Form auch Zufall sein), während sonst die Formen auf *ύλλος* auch in der Literatur zu allen Zeiten vorherrschen. So hat noch Dio Cassius Ἀντύλλω 48, 54, 4. Μάρυλλον 46, 50, 2. Nach der Analogie dieser Namen werden dann gewöhnlich die zweisilbigen auf *-ullus* und *-ulla* (bez. dreisilbige auf *-ullius*) behandelt, obwohl hier diese Silben nicht wie dort reine Ableitungssuffixe sind, sondern der Wortstamm mit darin steckt. So ist auf allen Inschriften und bei allen Schriftstellern Σύλλας geschrieben, wozu freilich die allgemein bekannte, wenn auch falsche Etymologie von Σίβυλλα mit beigetragen haben mag. Nicht ganz so allgemein ist die Schreibung Τύλλος und Τύλλιος. Inschriftlich weifs ich allerdings nur Τύλλιος nachzuweisen (C. I. 247. 4400 Τυλλία 5825), Τύλλος 2045. Ebenso ist der Name auf einer

¹⁾ Die Formen Λεύκολλος und Λούκολλος, die sich bei Plutarch hin und wieder finden, stammen gewiss von den Abschreibern her.

Münze das Proconsul M. Tullius Cicero des jüngeren geschrieben; s. Mommsen in dieser Zeitschrift III, 269). Auch bei den Schriftstellern sind diese Formen die herrschenden, ausgenommen Lucian Macrob. 8 (*Τούλλιος*) und Dio Cassius *Τούλλον* 49, 43, 6, *Τούλλιος* 36, 42, 3. 46, 20, 5 *Τουλλειών* ebendas. Für *Ρούλλος* (Plut. Fab. Max. 1. Dio Cass. 48, 28, 1) scheint eine andere Form gar nicht vorzukommen.

Viel seltner ist die Schreibung mit *v* bei den Namen auf *ūlus*, *ūla* und der abgeleiteten. Ganz ausnahmslos wird hier nur *Ρωμύλος* geschrieben¹⁾; auch findet sich vereinzelt *Λεντύλος* C. I. 2943 (1 v. Chr.) einmal, daneben aber zweimal *Λέντλος*²⁾. Ferner hat z. B. Dionysios *Φαιστύλος* und Plutarch *Φανστύλος*; *βάκυλα* (*bacula*) Plut. Rom. 26. Im ganzen aber ist dieses *v* durch andere Schreibungen sehr beschränkt. Erstens kommt nicht selten auch noch bei Schriftstellern, die sonst *ov* haben, in diesen Endungen *o* vor, so *Τουτόλα* Plut. Rom. 29 (*Τουτούλα* ist dagegen überliefert Camill. 33) *Μερόλας* Appian civ. I, 64. 69 74. *Καλιγόλας* Dio Cass. 57, 5, 6. 59, 1, 1, und in Inschriften namentlich in den abgeleiteten auf *-uleius* (*Ἀκπολιῖα* 3571. 6270). Noch häufiger aber ist die Ausstossung des Vocals, wenn eine muta vorhergeht, und so sind in Inschriften und bei Schriftstellern Schreibarten wie *Λέντλος*, *Πρόκλος*, *Προκλήϊος*, *Κάτλος*, *Βύβλος*, *Σκάπλας*, *Τούσκλον* oder *Τύσκλον* u. s. w. sehr gewöhnlich. Solche Formen kommen ja auch im Lateinischen vor, und sind vielleicht sogar die ursprünglichen. In der spätern Kaiserzeit scheint diese Synkope ganz abgekommen zu sein, wenigstens ist es auffallend, daß bei Dio Cassius keine Form der Art vorkommt³⁾; aber auch *v* und *o* treten zurück, und mit Ausnahme von *Ρωμύλος* und *Καλιγόλας* bildet er alle derartigen Formen mit *ov*: *Κάτουλος* 36, 30, 4 u. öfter. *Λέντουλος* 37, 30, 4 u. öfter. *Ρήγουλος* 45, 22, 4. *Λεντίκουλος* 45. 47, 4. *Βίβουλος* 37, 8, 1. *Φίγουλος* 37, 6, 4. 10, 1. *Κικέρουλε* — *Γραίκουλε* 46, 18, 1. — *Ίανίκουλον* 37, 28, 1. 46, 44, 5. 45, 1. *Τούσκουλον* 58, 24, 1. — *Φαισούλαις* 37, 30, 4 u. ff. *Σκαπούλαν* 43,

¹⁾ Inschriftlich *Λούκιος Πασσέριος Ρωμύλος* C. I. 2870 (Branchidä, unter Hadrian).

²⁾ Zweifelhaft ist C. I. 368 (Athen), indem die Abschriften theils *Λέντλον*, theils *Λεντύλον* geben.

³⁾ Bei Plutarch und Appian dagegen sind noch fast ausschließlich die synkopirten Formen gebraucht.

29, 3. 55, 10, 10. *Μερούλαν* 54, 36, 1. — *Προκοιλήϊος* 51, 11, 4. 53, 24, 2. *Ἀπουλήϊος* 51, 20, 1. 54, 7, 4. — *Κορβούλων* 59, 15, 3. Wegen des langen *ū* davon zu scheiden ist *Γαιτυλικόν* C. I. 2800 (Aphrodisias); die Schriftsteller scheinen nur *Γαιτοῦλοι*, *Γαιτουλία*, *Γαιτουλικός* zu haben¹⁾.

Alle andern Beispiele von *v* für *ū* stehen mehr vereinzelt da, und es herrscht in den meisten Fällen wenig Uebereinstimmung zwischen den einzelnen Schriftstellern. Nur da, wo ein bestimmter Grund für diese Schreibung vorliegt, ist mehr Consequenz zu finden. So wird wohl schon deshalb überall *Καπύη* geschrieben, weil der Troianer *Κάπυς* als Gründer der Stadt gilt; ebenso *Κύρις* (Cures) bei Strabo 228 C., weil der Name der Quiriten und des Quirinus davon hergeleitet werden soll, *qui* aber (s. u.) gewöhnlich durch *κυ* gegeben wird. *Συρρεντόν* (Strabo 243. 247. Diodor. V, 7, 6. Dio Cass. 52, 43, 2) erklärt wohl Wanowski richtig durch Hinweis auf *συρρέω*. In andern Fällen dagegen herrscht mehr Willkür. Das polybianische *Λιτάτιος* (I, 58, 9. 60, 4. 62, 7. III, 21, 2. 29, 3. 30, 3) findet gerade für die ältere Zeit eine Stütze in dem Senatusconsult C. I. Gr. 5789. C. I. L. vol. I nr. 203 (78 v. Chr.); später kommt die Form nicht mehr vor (*Λουτάτιος* z. B. Plut. Mar. 14. 44. Cato 16. Appian civ. I. 74.) *Τύσκλον* hat allein Dionysios, *Τούσκλον* dagegen Strabo p. 236. Diodor XI, 40. Plutarch Cato 1. Lucull. 39. (*Τουσκλανῶ* Camill. 39 Pomp. 67.) *Τούσκουλον* Dio. — *Κανύσιον* Plut. Marcell. 8. 25. Strabo 282, *Κανυσίους* Diodor. XIX, 10. *Βενυσίας* Plut. Marcell. 29. Appian civ. I, 42 hat nebeneinander *Κανυσίους καὶ Οὐενουσίους*. *Περυσίνους* Diodor XX, 35. *Περυσία* Appian civ. V, 31. 49. *Περουσία* dagegen Strabo 226. *Λυσιτανῶν* Plut. Galba 20²⁾. Dio 53, 12. 26. *Τίβυρος* Appian civ. V, 28. *Τύρνος* Dionys. *Σύεσσα* Strabo 237. Appian. civ. I, 86. Dieselbe Inconsequenz kommt auch auf Inschriften vor. So *κεντυρίων* 4963 (Aegypten, 18 n. Chr.) dagegen *δεκορίωνες* 5495 (Lilybäon) *δεκου-*

¹⁾ Nichtlateinische Namen lasse ich nur da unberücksichtigt, wo nicht mit einiger Sicherheit angenommen werden kann, dass die griechische Form entweder durch Vermittelung des Lateinischen übernommen, oder dass die ursprüngliche von der Lateinischen nicht wesentlich verschieden war.

²⁾ In andern Fällen, wo nicht einmal in der Ueberlieferung desselben Schriftstellers Uebereinstimmung herrscht, beruht die Form mit *v* vielleicht auf einem Schreibfehler. So steht *Μυτινή* bei Plut. Anton. 17. *Μουτινή* aber Pomp. 16.

ρίων 5057 (Nubien). Βενύσια 3653. Βενόστα 5139. 40 Βενούστη — Βενούσιω in dieser Ztschr. IV p. 210 u. 19 (Ephesus). τύρμης (turmae) 5054. Ueber Βρύττιος s. unten.

Diesen zahlreichen Beispielen gegenüber muss es auffallen, dass man in einem Falle nie ein *v* findet, wo man es am ersten erwarten sollte; in den Ordinalzahlen und Superlativen wird bekanntlich in republikanischer Zeit *umus* geschrieben, während später *umus* und *imus* neben einander besteht, letzteres aber mehr und mehr die Oberhand behält (Corssen I p. 331), und Quintilian I, 4, 7 bezeugt ausdrücklich, dass hier ein Mittellaut zwischen *u* und *i* gehört wurde. Nichtsdestoweniger finden wir in diesen Fällen früher nur *o*, später *ou* oder *ι*, niemals aber *v* geschrieben. Für *Δέκομος* habe ich schon Beispiele angeführt. *Δέκομος* steht C. I. 3375 (Smyrna), *Δεκούμιος* 1126. *Σέπτουμε* 1295 k. *Σεπτουμολήιος* Plut. C. Gracch. 17. *Δέκιμος* findet sich nur auf einer Inschrift 5362¹⁾ und bei den späteren Schriftstellern, namentlich Dio Cassius, dagegen sind *Σεπτίμιος*, *Μάξιμος*, *Μαξιμεῖνος*, *Μαξιμιανός* sehr häufig. Ganz ähnlich verhält es sich mit den Formen *Κορνοφίχιος* (C. I. 1821 c) *Κορνουφίχιος* (Dio 48, 17, 6. 21, 1. 6. 49, 6, 1. 7, 5. 18, 6) und *Κορνιφίχιος* (Plut. Brut. 27. Appian. Civ. III, 85 u. oft) wo auch nie ein *v* vorkommt, und auch die oben besprochenen Formen *μερμιλλων* und *μερμιλλων* zeigen eine gewisse Analogie damit. Mag auch nach dem Zeugnis des Quintilian anzunehmen sein, dass in diesen Fällen nicht entweder *ü* oder *i*²⁾, sondern ein mittlerer Laut zwischen beiden gesprochen wurde, so kann dieser Mittellaut doch weder mit dem griechischen *v* identisch noch demselben auch nur sehr ähnlich gewesen sein. Eben darauf führt aber wohl auch die Thatsache, dass der vom Kaiser Claudius erfundene Buchstabe *ϗ*, obwohl bestimmt das dem lateinischen Alphabet fehlende Zeichen für den zwischen *i* und *u* stehenden Vocal zu ersetzen, in Inschriften niemals in den oben erwähnten lateinischen Wörtern, sondern nur an der Stelle des griechischen *v* vorkommt³⁾.

¹⁾ Weil zu der Zeit, wo das *ι* in diesen Formen überwog, die synkopirte Form *Δέκμος* fast allein gebräuchlich war.

²⁾ Wenn das ausdrückliche Zeugnis des Quintilian nicht wäre, so würde ich aus den dargelegten Thatsachen entschieden den Schluss ziehen, dass hier gar kein Mittellaut, sondern ein wirkliches *u* oder ein wirkliches *i* gesprochen worden sei.

³⁾ Corssens Bedenken (I p. 28) wegen der Schreibung *bϗ-bibliotheca* und sein Erklärungsversuch erledigen sich einfach dadurch, dass im Griechischen, wie schon

Noch vereinzelter als *v* ist die Vertretung von *ũ* durch *ε*. Dies ist ein lautlich gar nicht zu erklärender Vorgang, da beide Vocale nicht die geringste Verwandtschaft haben. Es ist daher nicht zu übersehen, dass er zunächst vorkommt in einigen zwar italischen, aber nicht römischen Namen; hier muss die einheimische Namensform von der latinisirten verschieden gewesen und ohne Vermittelung der Römer direct zu den Griechen gekommen sein. So schreiben alle Schriftsteller, auch Dio Cassius, *Βρεντέσιον*¹⁾; ebenso an Ort und Stelle die Inschrift 5784; die andere 5783 (ebendasselbst), die *Βρουνδεσίωνων* hat, muss demnach einer sehr späten Zeit angehören. Ebenso ist das *ε* herrschend in dem Volksnamen *Βρέντιος*, wo es noch Dio 42, 25 hat, wogegen bei Lucian Alex. 21 *πίσης Βρεντίας* steht²⁾ und bei Appian die Ueberlieferung schwankend ist (*Βρέντιοι* Libyca 47. 59. Hannib. 44. 54. 57. 61. *Βρούντιοι* Civ. V, 19. *Βρέντιοι* Samn. 10. Civ. IV, 43). Als römischer Gentilname findet sich inschriftlich *Βρουντίω Ηραίσεντι* (Cos. 139 n. Chr.) C. I. Gr. 3175. *Βρεντίω Κρισπίνω* (Cos. 224 n. Chr.) 6707. *Βρέντιος* hat Appian Mithr. 29. *Βρέντιος* dagegen Plutarch Sulla 11. Danach scheint es, als ob dem Volksnamen das *ε*, dem römischen Gentilnamen das *ou* oder *v* eigentlich zukäme. Diesen nicht römischen Beispielen für *ε*=*ũ* schließt sich nun der Vorname *Νεμέριος* an. So ist geschrieben auf der attischen Inschrift *Ἐφ. ἀρχ.* 516; auch *Ἐφ.* 2586 ist ohne Zweifel *Ν|νεμέριος Ἀρέλλιος* zu ergänzen. Ebenso außerhalb Attika C. I. 3475 (Thyateira) *Νεμέριον Τερέντιον Ηρεΐμον*. 2511 (Kos, etwa um die Zeit des M. Aurel) *Νεμερίου Καστρικίου*. *Νουμέριος* findet sich nur 2562 (Hierapytna, wahrscheinlich aus Constantins Zeit, s. Böckh). Demnach muss es befremden, dass von den Schriftstellern nur bei Dionysios XX, 14 diese Form steht, wogegen *Νουμέριος* sich bei Diodor. XIV, 3. 12. Plutarch Pomp. 67. findet. Die Ursache für den Gebrauch des *ε* ist wohl hier keine andere, wie bei dem eben

erwähnt, *βυβλιοθήκη* die inschriftlich besser beglaubigte Orthographie ist, ja auch im Lateinischen vorwiegend *bybliothea* geschrieben wird. Mommsen theilt mir mit, dass er überhaupt an dem Vorkommen des claudischen Buchstabens für *i/u* auf Inschriften zweifle, und das gewöhnlich dafür gehaltene Zeichen *ι* einfach als eine graphische Differenz von *Υ* auffasse.

¹⁾ Die Stadt bestand schon lange vor der Gründung der latinischen Colonie, und dass der Name der messapischen Sprache angehört, sagt ausdrücklich Strabo 282 C *τῇ δὲ Μεσσαπίε γλώττῃ βρέντιον ἢ κεφαλὴ τοῦ ἐλάφου καλεῖται*.

²⁾ Doch auch hier in einer Hd Schr. *Βρετίας*.

angeführten Beispiel. Auch dieser Name ist nicht römisch, sondern sabellisch, und kam erst durch die Verschwägerung mit einem vornehmen Samniten nach Rom, zunächst in die *gens Fabia* (Mommsen röm. Forsch. 19). Die griechische Form wird also auch hier nicht der lateinischen, sondern direct der oskischen nachgebildet sein¹⁾. Als ächt lateinisch bleibt uns also von den Wörtern, in denen *ũ* durch *ε* vertreten wird, nur *Νεμέτωρ* = Numitor und das davon abgeleitete Nomen *Νεμετώριος* übrig. Letzteres kommt inschriftlich vor *Ἐφ. ἀρχ.* 856 (Athen). Von den Schriftstellern hat Appian *Νεμέτωρ* (p. 13, 9 Bekker) und *Νεμετώριος* (Civ. I, 72) Dionysios zwar *Νεμέτωρ*, aber *Νομιτώριος* und *Νομιτωρία* (XI, 28 ff.), Diodor *Νεμετώριος* XI, 68, 7. Bei Strabo, Plutarch und Dio kommen, wie schon erwähnt, nur die Formen mit *ο* und *ου* vor. Dass hier die Analogie von *Νεμέριος* mitgewirkt hat, ist denkbar. Vielleicht aber ist diese Schreibung auch daraus zu erklären, dass der Name Numitor so unverkennbar die Gestalt eines Verbalsubstantivum hat, und deshalb die Anlehnung nicht wie *Νομᾶς* und ähnliches an dem Substantivum *νόμος*, sondern an dem Verbum *νέμω* fand.

Sehr selten ist die gänzliche Auslassung des kurzen *υ*. *Φεβράριος* ist geschrieben C. I. Gr. 6179. Ich würde dies für einen bloßen Schreibfehler halten, wenn nicht C. I. 6722 dieselbe Schreibung wiederkehrte. Hier steht nämlich

.. Δ Ν Ο Ν Ω Ν Ο Ε Β Ρ Α . .

Franz ergänzt freilich *πρὸ δ νωνῶν* [*N*]οε[*μ*]βρ[*ί*ων, aber damit wird in den wenigen Buchstaben ein dreifacher Schreibfehler (*ν* und *μ* weggelassen und *α* statt *ι*) angenommen, wogegen, wenn wir *νωνῶν* [*Ω*]εβρα[*ρ*ίων ergänzen, Alles in Ordnung ist; nur der senkrechte Strich des *Ω* ist übersehen worden. Analog würde die Form *Ἰανάριος* (*Φιλίστωρ* V p. 525, 1) sein.

Ich schliesse hier zunächst die Lautverbindung *qu* an, denn in Beziehung auf den graphischen Ausdruck in griechischer Schrift hat das zweite Element derselben mehr Analogie mit dem Vocal *ũ* als mit dem Consonanten *v*, wenn es auch natürlich in Versen nicht als besonderer Vocal betrachtet wird, sondern mit dem folgenden Vocal eine Silbe bildet: *Κοῦνιτᾶ τέκεν Θᾶλξρη* C. I. 6212. Als Regel

¹⁾ Die oskische Form *Numeriũs* (Mommsen Unt. Dial. S. 282) kann sehr wohl durch das *i* in der ersten Silbe Veranlassung zu dem griechischen *ε* gegeben haben (s. o.), welches aus der lateinischen nicht zu erklären ist.

kann auch hier die Vertretung in älterer Zeit durch *o*, in jüngerer durch *ou* gelten¹⁾. Im Einzelnen modificirt sich dies aber erheblich durch den Einfluss des folgenden Vocals. In der Verbindung *qua* haben wir ganz der allgemeinen Regel entsprechend *Κουάρτος* C. I. 3845, *Κοάρτα* C. I. Gr. 3342. 5202, *Κουάρτα* 2686, wonach bei Herodian VII, 1, 9 statt *Κυαρτίνο*s herzustellen sein wird *Κουαρτίνο*s, zumal auch in anderen Worten in unserer ganzen Ueberlieferung *xv=qu* niemals vor *a*, sondern nur vor *i* vorkommt. *Τορκουᾶτος* 2977. 5884. 5907 (unter Antoninus Pius), und so auch überall bei den Schriftstellern. *Αἰκονανού*s C. I. 3663. Ebenso *Κουάδου*s bei Lucian Alex. 48. Dio 67, 7 u. öfter. Dagegen findet sich neben *Κουαδρᾶτος* (C. I. 3532. 3548. 3549. 2637. 3866) auch *Κωδρᾶτος* 3410 (wahrscheinlich aus der Zeit M. Aurels) *Κοδρᾶτος* 2052. 4732 (an der Memnonssäule, 130 n. Chr.) 5996. 6716. *Κοδρατίλλης* 5858^b *Κοδρατιανήν* 4345, und dieselbe Doppelform auch bei den Schriftstellern. *Κουαδρᾶτος* hat Dio 70, 2. 72, 4. *Κουαδραντία* Plut. Cic. 29 *Ῥώμην κουαδράτην* Rom. *Κοδρᾶτος* Herodian I, 8, 4. Daraus ergibt sich das Resultat, dass überall wo die Silbe *qua* den Hochtou hat, dieselbe in regelmässiger Weise durch *κοα* oder *κουα* ausgedrückt werden muss, während in unbetonter Silbe daneben auch die Zusammenziehung in *κω* oder *κο* stattfinden kann, wenigstens seit der Zeit Hadrians und der Antonine. Weniger einfach stellt sich die Sache bei *qui*, indem hier neben *κοι*, später *κoui*, noch die offenbar auf Assimilation beruhende Schreibweise *κvi* und die Zusammenziehung zu *xv* stattfindet. Hierbei hat zunächst die Quantität des *i* einen sehr wesentlichen Einfluss. Für *qui* nämlich tritt gewöhnlich *κvi*, niemals aber *xv* ein¹⁾. So steht *Ἀκvιτανικῆς* C. I. Gr. 3751, und immer bei den Schriftstellern (Strabo 161. 165 u. a. a. O. Appian Civ. V, 92. Dio 39, 46. 53, 12). Dass das *i* hier lang ist, beweist Tibull II, 1, 33:

Gentis Aquitanae celeber Messalla triumphis.

¹⁾ Für das Letztere geben die folgenden Beispiele hinreichenden Beweis; dass aber früher *xo* die regelmässige Vertretung von *qu* war, dafür spricht vor allem die gerade in dem am frühesten und allgemeinsten recipirten Pränomen Quintus bis weit in die Kaiserzeit hinein festgehaltene Schreibung *Κόιντος*.

²⁾ Dass die Quantität des *i* hier einen Unterschied macht, scheint noch Niemand bemerkt zu haben. Corssen I p. 74 führt als Beispiel für *xv=qui* auch *Ἀκvιτανία* aus Strabo an. Dies muss jedoch ein Irrthum sein. Strabo schreibt wie die andern Schriftsteller immer *Ἀκvιτανία*.

Ἀκύνιον (die Stadt Aquinum) Strabo p. 237 C. Ἀκύνιος (ein M. Aquinus kommt auf einer Münze bei Mommsen Münzw. 653 vor; freilich könnte man auch Ἀκύλλιος, Ἀκουίλλιος emendiren) Plut. Sertor. 13. Ταρκύνιος Diodor 37, 22a. Die Schreibweise *κνι* ist hier nicht unzulässig aber selten, so Ἀκύνιος App. Civ. II, 110. Σαγκυνίος Dio 59, 13, 2.

Für *qui* dagegen tritt regelmässig *κν* ein, und zwar ist hier bei manchen Wörtern die Schreibweise *κνι* geradezu ausgeschlossen, während sie bei andern, wenn auch sehr selten, daneben vorkommt. Ersteres gilt, wie es scheint, von den Namen Aquila, Aquillius, Aquileia. Ἀκύλας C. I. 1997c. 2193. 3435. 5100. 5790. Die Schreibung Ἀκυίλον 7142 steht ganz vereinzelt da und ist mir verdächtig, zumal auch bei allen Schriftstellern Ἀκίλας überliefert ist. Ἀκύλιος oder Ἀκίλλιος C. I. 2920. 6369. Vischer Epigr.-Archaeol. Beitr. aus Griechenland, n. 64 p. 55. Ἀκνλία 1999. Ἀκνλείνω 2562. 6200. Der Name der Stadt Aquileia ist mir inschriftlich nicht vorgekommen; bei allen Schriftstellern ist Ἀκνληῖα überliefert (Strabo 214. 216. Appian. Illyr. 18. Civ. III, 97. Lucian. Alex. 48. Herodian VIII, 22 ff. Ἀκνληῖσται *ibid.*). Nicht so unbedingt ist die Ausschließung der Schreibung *κνι* bei denjenigen Worten, die mit Quirinus zusammenhängen. Inschriftlich kommt hier allerdings fast nur die Tribus Quirina vor, und zwar nie mit *κνι* geschrieben. Κυρεῖνξ oder Κυρίνξ steht C. I. 2460. 2789. 2803. 2880. 2910. 2922. 2942d. 3081. 82. 83. 3462. 3497. 3695e. 5754. 5804. 5842. 6771. Selten Κοιρεῖνξ 3831a 15 (Aezani) 6607 (Rom)¹⁾. Ebenso Κυρήνιος in einer oben angeführten Inschrift Κυρεινίαν C. I. 4346. Bei den Schriftstellern ist einstimmig überliefert der Name des Gottes Κυρῖνος (Dionys. II, 48. 63. Plut. Rom. 28. 29. Numa 2. Dio fr. 5, 6. 41, 14. 43, 45. 51. 19), φλάμινα Κυρινάλιον Plut. Numa 7. Auch in dem Namen des *collis Quirinalis*, der sonst sehr verschieden gegeben wird (Κυρῖνος λόφος Strabo 234. Κυρίνιος λ. Dionys. II, 37. 38 u. sonst. Κυρινάλιος Appian civ. III, 93. Dio fr. 6, 2. ἐν τῷ λόφῳ τῷ προσαγορευομένῳ Κυρίνξ Plut. Rom. 29) hat doch immer die erste Silbe *κν*. Nur für *Quirites*, wo Strabo 228. 230. Dionys. II, 46. Plut. Numa 3. Rom. 19. 29. Κυρῖται

¹⁾ Ueberhaupt kommt hier, wie bei *κνι* = *qui*, daneben *κνι* und *κνι* vor, aber viel seltener als *κν*. Τραγκυνίλλιος 5838 (Neapel, 71 n. Chr.). Zufall ist es wohl, dass von dem Namen *Quietus* sich inschriftlich keine andere Schreibung findet als Κοιῆτος 2455 (Thera) und Κοιῆτος 3835 (Aezani).

schreiben, hat Dio Cassius immer *Κυριῖται*, und eine Aenderung ist nicht wohl zulässig, da die Zahl der Stellen eine sehr bedeutende ist. Ähnlich steht es mit *Ταρκύνιος*, was ebenfalls die allgemein herrschende Form ist, wogegen *Τάρκυνιος* bei Lucian Macrob. 8 steht. Doch zweifle ich hier an der Richtigkeit der Lesart, nicht nur weil es sich um eine einzige Stelle handelt, sondern auch weil *Ταρκύνιος* nur in zwei Handschriften (BV) steht, während die andern die gewöhnliche Lesart zu haben scheinen. Endlich gehören hierher noch *Τανακυλλίς* (häufig bei Dionysios) *Ῥοκκύνιος* Strabo 234 C. *Εοκκύνιος* Dionys. II, 37. *Αἰσκύλειον* Appian I, 58. *Αἰσκυλῖον* Plutarch. Sulla 9. *Αἰκνυήλιον* Dionys. XII, 14. Demnach erscheint *κν* = *quī* fast ebenso ausnahmslos als *κνι* = *quī*¹⁾.

Eine gesonderte Betrachtung verlangt der Name Quintus und seine Ableitungen. Einerseits hat sich hier die älteste Schreibung *Κόιντος* sehr lange gehalten, offenbar aus dem oben zu *Πόπλιος* angeführten Grunde. Diese Form ist herrschend in den Inschriften und Schriftstellern bis Appian, der noch *Κόιντος* und *Κοῖντιος* schreibt. Wenn bei Plutarch Marcell. 5. Camill. 36 *Κούιντος*, Cato 21 *Κουιντίωνος* steht, so kommt dies jedenfalls auf Rechnung der Abschreiber. Allerdings kennen Inschriften der Kaiserzeit diese Formen, *Κούιντος* 5094 (Nubien) 5712. 28 (Katone) 4713e (Aegypten) *Κοῖντα* 6212 (Rom), abbrevirt *Κου*. 2785 (Aphrodisias); doch lässt sich die Zeit nicht näher bestimmen. Sicher dagegen ist, dass die Form *Κύντος* sehr jung ist; die einzigen sicher zu datirenden Beispiele sind *Φιλίστωρ* I p. 518 Z. 7 *Γαίου Κύντου Ἰμέρτου Μαραθωνίου*. Diese Inschrift scheint zwischen 198 und 211 nach Chr. zu fallen²⁾. In dieselbe Zeit gehört *Ἐφ. ἀρχ.* 3831. Auch die Inschriften C. I. 5921. 22, die *Κύντος* haben, fallen unter

¹⁾ Etwas diesem *κν* = *quī* und *κνι* = *quī* analoges findet sich auch sonst hier und da beim vokalischen und consonantischen *u*. So *Σύλλιος* für Suillius und *Καλύνιος* für Calvinus. So ist wohl auch die in der Literatur zuweilen vorkommende Schreibung *Ῥυρίαιτος* (Viriat^{us}) zu erklären.

²⁾ Dass sie im Allgemeinen um die Zeit des Septimius Severus fällt, ist sicher. Eine genauere Zeitbestimmung sucht Neubauer Comment. epigr. p. 87 in den Worten der gleichzeitigen Inschrift *Ἐφ. ἀρχ.* 2831 „*τῶν μεγίστων καὶ θειοτάτων αυτοκρατόρων*.“ „*Quaerentibus nobis qui Septimii Severi aetate una imperatores fuerint nulli occurrunt nisi Geta et Caracalla*.“ Dies ist aber falsch, denn bekanntlich erhob Septimius Severus im J. 198 n. Chr. seinen Sohn Caracalla zum Imperator und Augustus und regierte bis zu seinem Tode 211 n. Chr. mit ihm gemeinschaftlich.

Septimius Severus. 2023 Ehreninschrift des Kaisers Decius Traianus; 5337 ist chronologisch nicht näher zu bestimmen, und 2744 (*Φλ. Κινιτ. Ἔργος Μονάξιος*) fällt erst unter Constantius Chlorus. Ganz entsprechend ist nun auch, dass die einzigen Schriftsteller, bei denen diese Form vorkommt, Herodian (*Κιντιανόν* I, 8, 5) und Dio (*Κίνιτος* und *Κίντιος* sehr häufig) sind. Noch etwas anders steht es mit dem Gentile Quintilius und dem Monatsnamen Quintilis. Hier kommt auch die Form *Κυντίλιος* vor; *Κυντήλιος* 2588 (Gortyn), und mit Verwechslung der beiden Vocale *Κιντυλία* 1738. Auch scheinen die Formen mit *νι* oder *ν* hier schon etwas früher eingetreten zu sein. Wenigstens ist bei Appian, der doch *Κόιντος* und *Κοίντιος* hat, civ. II, 106 und V, 97 *Κυντίλιος* geschrieben, ebenso bei Plutarch Camill. 30. 33 *Κυντιλλίων εἰδῶν*, Sulla 27 *Κυντιλίων*¹⁾. Dass Dio so schreibt, versteht sich von selbst, und *Κύντιλλε* steht auch bei Lucian Macrob. 1.

Endlich kommt auch in einzelnen Fällen *κ* für *qu* mit gänzlicher Unterdrückung des zweiten Elements vor. Die Schreibung *Πρόπινκος* C. I. 6430 ist streng genommen nicht hierher zu rechnen, da es diese Nebenform auch im Lateinischen gibt. Dagegen heißen die Aequer *Αἰκοι* bei Strabo 228 C., und Diodor, *Αἰκανοί* bei Dionysios, Plutarch und Appian, die Aequiculer *Αἰκικλοί* Dionys. II, 72. Diodor XIV, 117, 3.

Für den Consonanten *ν* hat das Griechische ebenfalls zwei hauptsächliche Ausdrucksweisen, durch *ου* oder durch *β*. Dass im ersteren Falle nicht etwa die Griechen aus Unfähigkeit, den Consonanten *ν*, den sie in ihrer eigenen Sprache nicht hatten, zu sprechen, den Vocal statt dessen gesprochen haben, sondern dass sie nur in der Schrift das ihnen fehlende Zeichen durch das des nahe verwandten Vocals ersetzten, beweisen die metrischen Inschriften, die dieses *ου* durchaus als Consonant behandeln. *Οὐίβιῖε* als Anfang des Pentameters C. I. 6789 *Σίλουϊοῦ, ἐξάμενος* Ausgang des Pentameters 5975. *Οὐᾶλῆς* 5798. *Κᾶρουέντις* 6244. *τοῦνομα Οὐήραν* Ausgang eines Hexameters 5820. — C. I. 2569 (*Σᾶλδούως Μηνάς*) ist die Lesart nicht sicher, und überdies kann hier ebensowohl der Name Salluvius (s. u.), wie Salvius gemeint sein. Danach sieht man gar keine Möglichkeit, Accentuationen wie *Φολούιος*, *Σερούιος*, *Οὔηρος*, *Σεούηρος* zu rechtfertigen; denn in allen diesen Fällen steht doch

¹⁾ Dionysios dagegen hat auch hier *νωγῶν Κοιντιλλίων* VIII, 55.

der Accent auf einem Buchstaben, der nicht nur im Lateinischen ein Consonant ist, sondern von dem auch urkundlich feststeht, dass ihn die Griechen als Consonanten ausgesprochen haben. Das Verhältniss zwischen *ov* und *β* ist nicht so scharf zu bestimmen, wie bei *o* und *ov* für *ū*, sondern es herrscht viel individuelle Willkür. Nur soviel wird man sagen dürfen, dass *ov* älter ist und in republikanischer Zeit fast ausschliesslich vorkommt, wogegen später *β* mehr in Gebrauch kommt, ohne doch jemals gänzlich die Oberhand zu behalten, denn noch in der Zeit Constantins gibt es Inschriften in denen das lateinische *v* durch *ov* bezeichnet wird. Zum Beleg für diese Behauptung führe ich nur Folgendes an: die Inschriften aus republikanischer Zeit haben *ov* bis auf eine attische, *Φιλίστωρ* I p. 288, aus dem zweiten Jahrhundert vor Christus, wo *Λεύκιος Βαλέριος Αὔλου Ρωμαῖος* steht, und eine von Wescher in Delphi gefundene, welche *Βιβία* (Vibia) hat (Bulletino dell' Inst. 1861 p. 133). Auch bei Polybios ist durchweg *ov* überliefert¹⁾. In der Kaiserzeit beginnt dann *β* einzudringen, jedoch im Allgemeinen später als *ov* für *ū* aufkömmt; so hat das Mon. Ancyrr. noch consequent *ov* für *v*, während es doch schon ebenso ausnahmslos in jüngerer Weise *ov* für *ū* schreibt. Dasselbe chronologische Verhältniss geht auch daraus hervor, dass zwischen der ältern Form *Φόλωνιος* und der jüngern *Φούλβιος* als Uebergangsglied immer nur *Φούλωνιος* vorkömmt (C. I. Gr. 5843. 6414. 6635, und so bei Appian und Dio Cassius, wogegen schon Plutarch *Φούλβιος* hat), niemals *Φόλβιος*. C. I. 5838 (Neapel, 71 v. Chr.) hat fünf Beispiele für *ov*=*v*, zwei im Anlaut (*Οὐαλέριος*, *Οὐέριος*), drei im Inlaut, und dem gegenüber nur eins mit *β*, nämlich *Φούλβιος*. 5836, ungefähr gleichzeitig, hat nur *Οὐείβιος*, *Οκτάουιος*, *Σεονῆρος*. Hermes IV p. 192 no. 8 (Ephesos, nicht vor Hadrian) *Οὐείβιον Οὐᾶρον Ααίβιλλον*. Diese und andere Beispiele zeigen, dass um jene Zeit *ov* noch vorherrschend war; auch widersprechen sie wenigstens nicht

¹⁾ Diese Thatsache des fast ausschliesslichen Vorkommens von *ov*=*vin* der republikanischen und des langen Fortdauerns dieser Orthographie in der Kaiserzeit genügt vollkommen zum Beweise, dass das griechische *β* vor unserer Zeitrechnung noch gar nicht, und auch später bis in die constantinische Zeit wenigstens nicht allgemein in der neugriechischen Weise ausgesprochen worden ist. Denn das Nebeneinandervorkommen der Schreibungen *ov* und *β* ist nur dann erklärlich, wenn beide den lateinischen Laut nur annähernd ausdrückten. Wäre die eine (*β*) dem Laute des lateinischen *v* ganz genau entsprechend gewesen, so hätte das ungenaue *ov* gar nicht daneben bestehen können.

einer Beobachtung, die ich an der Ueberlieferung bei Plutarch gemacht zu haben glaube, dass nämlich das *ov* im Anlaut länger festgehalten wurde als im Inlaut, und dass speciell wieder in der Verbindung *lu* die Schreibung mit β am frühesten herrschend wurde. Doch ist die handschriftliche Ueberlieferung viel zu schwankend, und widerum die Inschrifttexte zu wenig umfangreich, um zu einer bestimmten Entscheidung kommen zu können. Noch der Name des L. Verus wird gewöhnlich *Oὐῆρος*, viel seltener *Bῆρος* geschrieben, und auch später gibt es Inschriften, in denen *ov* überwiegt. So steht C. I. Gr. 3162, in der constantinischen Zeit, *Φλαουιανοῦ* und *Ἀουίδιος* und daneben *Βεῖβιος*. Auch die Schriftsteller der spätern Zeit weichen sehr von einander ab. Dio Cassius hat *ov=v* wider mit derselben ausnahmslosen Consequenz, wie Polybios, Lucian dagegen hat es nirgends, sondern schreibt β in *Φαβωρῖνος* Demonax 12. *Σέρβιος* Macrob. 8. *Βίνδεξ* Nero 5, und *ev* für *ov* in *Σευηριανός* (s. u.). Die Ersetzung von *v* durch β kann wohl nur ihren Grund darin haben, dass das griechische β sich in der Kaiserzeit bereits seiner jetzigen Aussprache anzunähern begann. Bekanntlich hat aber auch das Lateinische *b* in dieser Zeit eine ähnliche Wandlung der Aussprache erfahren (Corssen I, 131). Bei dieser Vermischung beider Laute in beiden Sprachen kann es nicht auffallen, wenn man hin und wider auch umgekehrt *ov* für β oder für lateinisches *b* geschrieben findet. Gar nicht selten, aber ausschliesslich in Italien vorkommend, ist die Schreibung *Σεουαστός* C. I. Gr. 5856. 5917. 5992. 6004. 4014. 6682. Von lateinischen Namen aber wüsste ich nur *Oὐιονία* 6564 anzuführen, was doch wohl Vibia heissen soll. Zu *Ῥάουιος* C. I. 3543 bemerkt Böckh „*Est Rabijs, nomen ex Cicerone cognitum.*“ Aber an der einzigen Stelle Ciceros (in Verr. act. sec. I, 34, 87) ist statt L. Rabijs hergestellt L. Fannius. Ein Nomen Ravijs (von *ravus*) könnte es doch gegeben haben¹⁾.

Nicht ganz selten und ziemlich alt ist auch die Auslassung des Consonanten *v* zwischen zwei Vocalen. Am nächsten liegt dies, wenn der vorhergehende Vocal *ov* ist, und nun zwei *ov* in ganz verschiedener lautlicher Geltung nebeneinander zu stehen kommen würden. So ist *Σαλλούιος*²⁾ schon geschrieben in der Inschrift Hermes VI

¹⁾ (Es ist hinreichend bezeugt; z. B. I. N. 3343. 6620 Fabr. 517. 246. 642. 358. E. Hübner.)

²⁾ Auch in dem lateinischen Texte der Inschrift ist freilich *SALLVIO* geschrieben, ebenso oft in analogen Fällen, z. B. *FLAVS* für *Flavus* auf einer

p. 7 aus der Zeit des (dritten?) mithradatischen Kriegs, und ganz entsprechende Fälle sind bei Strabo Ἰγούιον p. 227 Cas. Ἀανοίιον 239 Μαρούιον 241. Ebenso bei Dionysius I, 14 Μαρούιον V, 61 Ἀανονίων. Dies scheint aber später ganz abgekommen zu sein; seit β für v aufkam, war dem erwähnten Uebelstande leicht abzuhelfen, und so finden wir auf Inschriften Βετρούβιος. bei Plutarch Κλούβιος geschrieben. Aber selbst Dio., der doch nie β schreibt, lässt den Consonanten nicht weg, so dass sich bei ihm Κλούουιον 49, 44, 3. 52, 42, 4. Πακούουιος 53, 20, 2 Ἰουονέντιος 46, 51, 3 findet. Auch nach andern Vocalen als ou kommt aber diese Auslassung schon ziemlich früh vor, so Ὀκταῖα zur Zeit des Augustus C. I. 2167 d (Mitylene). Πόπλιον Ὀκτάδιον Ποπλίον εἶδὼν Ἐφ ἀρχ. 3374 (Athen, Zeit nicht näher zu bestimmen). Auch C. I. 305 (Athen), wo Böckh Ὀκταῖος Δωρ. Εὐπυρίδης schreibt, kann nichts anderes als der römische Gentilname Octavius vorliegen. Dass ein solcher ganz als griechischer Individualname einfach mit dem Vaternamen im Genetiv verbunden auftritt, ist in der Kaiserzeit durchaus nichts Ungewöhnliches. Dieselbe Form findet sich bei Dionys IV, 45, während an den andern Stellen freilich Ὀκτάουιος geschrieben ist. V, 21. 50. VI, 4. 5. 11. Dennoch halte ich es nicht für unwahrscheinlich, dass an der zuerst angeführten Stelle allein die vom Schriftsteller herrührende Form sich erhalten hat, während an den andern von den Abschreibern die gewöhnlichere eingesetzt ist. — Νοέμβριος ist geschrieben C. I 6179, und ebenso noch bei Dio 57, 18, 2, der doch sonst nirgends mehr das v weglässt. Sogar in einer lateinischen Inschrift von Ephesus in dieser Ztschr. IV p. 209 n. 18 hat der Steinmetz, offenbar ein Grieche, Noember geschrieben. Ἀιανοῦ C. I. 4750 wird auch als Genetiv von Avianus zu deuten sein. — Bei Dionysios findet sich ausserdem Βόιλλαι, bei Strabo Βοϊανόν 250 Βελλοάκους 208. Φαώνιος schreiben Plutarch und Appian immer, Φαουώνιος dagegen Dio. Man wird also diese Erscheinung als hauptsächlich der Zeit des Cäsar, Augustus und Tiberius angehörig betrachten dürfen; nur in einzelnen Fällen hält sie sich bis in die spätere Kaiserzeit.

Münze bei Mommsen Münzwesen p. 512. Doch glaube ich, dass in allen diesen Fällen uv oder vu gesprochen, und nur, ganz aus demselben Grunde wie im Griechischen, um nicht unmittelbar hintereinander dasselbe Zeichen zweimal mit verschiedener Geltung zu setzen, ein einfaches V geschrieben worden ist.

Später ist eine andere Schreibweise; es werden nemlich nicht selten die Diphthonge *av*, *ev*, und *ov* zur Bezeichnung der Lautverbindungen *av*, *äv* und *öv* verwendet. So findet sich *Φλαύιος*¹⁾ 4899 (unter Diocletian). 2344. 5055. 5806. *Φλανία* 7127. *Φλανιανός* 4683 (unter Commodus). *Ἀνιδίου* 3413²⁾. *Ἀνίλλιε* 6894. *Ὀκταρία* 2174 — *ev* hauptsächlich in *Σενήρος*. So C. I. 4713 b (unter Hadrian) 2114 c. 2124 b. 3485. *Σενήρεια* (Fest zu Ehren des Septimius Severus) 3428³⁾. Eigenthümlich ist die Schreibung *Σεοῦρον* 3423. Doch kommt *eo* für *ev* nicht nur in dem Psephisma von Amphipolis C. I. 2208 vor, sondern auch in der Kaiserzeit kenne ich ein sicheres Beispiel; in der von Kumanudes *Παλιγγενεσία* 1868 *Σεπτ.* 23. *ἀρ.* 1512 gegebenen Inschrift von Sunior steht deutlich *ἄνεο τοῦ καθιδροισαμένου*⁴⁾. Am seltensten ist die in Rede stehende Erscheinung bei *ov*, wo ich nur *Νούιος* für Novius aus mehreren attischen Inschriften kenne; ebenso ist, wie ich schon bemerkte, bei Plutarch wahrscheinlich *Ἀρτιούσιτος* zu schreiben⁵⁾. Nach den inschriftlichen Zeugnissen könnte diese Schreibung etwa im Anfang des zweiten Jahrhunderts nach Christus aufgekommen sein, doch sind nur die wenigsten hierher gehörigen Inschriften genau zu datiren, und es wäre daher auch möglich, dass sie schon etwas älter ist. Bei Dionysius allerdings wird *Ἀνεντινός*, wie wenigstens in den Handschriften steht, zu beseitigen sein, da an andern Stellen (I, 71. III, 43) *Ἄουεντινός* überliefert ist, und in andern Wörtern eine solche Orthographie bei ihm nicht vorkommt (*Ἀουίνιον*, *Ὀκτάουιος* oder *Ὀκτάτος*). Ebenso steht bei Strabo 214. 15 *Τίμανον*; doch will ich

¹⁾ Hier ist man mit dem Accent in großer Verlegenheit. Einerseits ist das *v* hier Consonant, und es scheint also auch hier widersinnig, den Accent darauf zu setzen. Andererseits ist diese Orthographie gewiss dadurch begründet, dass man damals begann überhaupt die griechischen Diphthonge wie *av* und *ev* zu sprechen; das *av* und *ev* in jenen lateinischen Worten ist also durchaus kein anderes, als wie es damals auch in griechischen gesprochen wurde; und in diesen wird doch gewiss Niemand von der Regel abzugehen wagen, dass das Accentzeichen im Diphthong auf das zweite Element gehört.

²⁾ Dagegen *Ἀουίδιος* *Ἡλιόδωρος* 4955 (unter Antoninus Pius).

³⁾ Indessen ist auch noch zur Zeit des Septimius Severus die Schreibweise *Σεονήρος* weitaus überwiegend. C. I. 2874. 3483. 84. 94. 4965. 80. 84. 89. 91. 94. 97. 4680. 4705. 4863. 5001. *Σεβήρω* 3509. *Σεβηρέω* 3503.

⁴⁾ Nach einem in meinen Händen befindlichen Papierabklatsch kann daran kein Zweifel sein. Rum. giebt *äv*.

⁵⁾ Davon zu scheiden ist noch der umgekehrte Fall, wo *Ov* für *Vo* geschrieben ist, wie *Ὀύλινος* Bulletino dell' Instituto arch. 1862 p. 27.

hier, da die andere Schreibart dieses Namens nicht in der Ueberlieferung vorkommt, die Möglichkeit nicht bestreiten, dass Strabo so geschrieben hat; sonst hat er allerdings *Ῥάουενναν* 210, *Φάουεντία* 217, *Λαοίνιον* 230 ff. Dass übrigens diese Orthographie nie herrschend wurde, beweisen aufser den oben für *Ξευῆρος* angeführten Inschriften auch die Schriftsteller, von denen zwar Lucian *Ξευγριανός*, Dio und Herodian dagegen *Ξευῆρος* schreiben¹⁾.

Der Grund dieser Erscheinung kann kein anderer sein, als dass die Aussprache von *av* und *ev* vor Vocalen wie *av* und *äv*, wie wir sie im Neugriechischen finden, damals zuerst aufzutreten begann²⁾. Ein merkwürdiger Beweis für die Existenz dieser Aussprache in der Kaiserzeit ist auch die Schreibung *Παουλλῖνα* C. I. 6665 (an der *via Latina*). Denn nur wenn damals *av* schon nicht mehr dem römischen Diphthongen *au* gleich klang, konnte man sich veranlasst sehen, diesen letzteren durch die Combination der beiden Vocalzeichen *α* und *ου* auszudrücken. Dasselbe beweist auch die Schreibung *κατεσκέβασεν* für *κατεσκεύασεν* C. I. 3693. Es liegt in der Natur der Sache, dass die Verwandlung des zweiten Elements des Diphthongen in dem Consonanten *v* zuerst vor Vocalen eintrat; vor Consonanten dürfte wohl im Allgemeinen im Alterthum die vokalische Aussprache beibehalten worden sein; dass jedoch, wenn auch erst sehr spät, in einzelnen Gegenden (Italien), die neugriechische Aussprache *af*, *ef* vor harten Consonanten eingetreten ist, geht wohl aus dem Schreibfehler *ἀπελέφτερος*³⁾ für *ἀπελεύθερος* C. I. 5992b hervor.

Nur theilweise gehört unter den hier behandelten Gesichtspunkt die Orthographie der Wörter, in denen *ns* vorkommt⁴⁾. Allerdings ist diese Consonantenverbindung im gewöhnlichen Griechisch im Inlaut selten, im Auslaut ganz unzulässig. Aber als eine hieraus sich erklärende Abweichung darf die Weglassung des *n* im Griechischen aus dem einfachen Grunde nicht angesehen werden, weil es im Lateinischen ebenfalls weggelassen werden kann. Die Römer haben ja aller

¹⁾ Selten ist *v* für *u* in andern Fällen, z. B. *Καλῦναν* — *Καλίνου* Ἐφ. ἀρχ. 3125. *Καρυεντανῶν* Dionys. V, 61.

²⁾ Die seltenen Beispiele mit *ev=ou* sind dann nach der Analogie jener behandelt.

³⁾ *T* für *θ* auch sonst in italischen und sicilischen Inschriften, *τυγατρός* C. I. 5767 (Rhegion); *ἐνιάδε* auf einer sicilischen Inschrift.

⁴⁾ Ueber diese Worte hat W. Schmitz, *quaestiones orthoepicae Latinae* Bonn 1853, sehr eingehend gehandelt, jedoch nur mit Rücksicht auf die Quantität des Vocals, wogegen er die Weglassung des *v* unberücksichtigt lässt.

Wahrscheinlichkeit nach hier gar kein consonantisches *n* gesprochen, sondern die uns aus dem Französischen bekannten Nasalvocale. Nur in sofern könnte man eine Abweichung des griechischen Schriftgebrauches erwarten, als im Auslaut, wo das Griechische diese Verbindung gar nicht kennt, das *n* weggelassen werden müsste, während diese Weglassung im Lateinischen zwar häufig vorkommt, aber nicht nur nicht nothwendig, sondern strenggenommen nicht einmal zulässig, vielmehr als Nachlässigkeit zu betrachten ist. Und in der That findet sich in diesen Namen mit Ausnahme einiger Inschriften itali-schen Ursprungs immer das *ν* weggelassen. *Βάλης* C. I. 2292 (Delos) *Οὐάλης* 1969. 4074. 4611. 5789 (Neapel) *Κλήμης* 5088 (Nubien). *Πούδης* 4078. 5838. 5843 (Neapel) *Πραΐσης Φιλίστωρ* IV p. 344 n. 2 Col. 3. Z. 80. Beispiele für *Κρήσκης* s. o. Auf drei Inschriften dagegen kommen die Formen mit *ν* vor C. I. 5754 (Malta) *Προύδης*. 6012 c (Rom)¹⁾ *Κρήσκης*. 6584 (Rom) *Οὐάλης*. Bei Schriftstellern ist mir nur die Form ohne *ν* bekannt²⁾, abgesehen von den oben aus Inschriften angeführten Namen noch in dem Flussnamen *Οὔρης* bei Strabo 233. Die Länge des Vocals steht in allen diesen fest und deshalb ist gewiss nicht C. I. 5043 mit Niebuhr *Οὐάλης* zu ergänzen (die Abschrift gibt OMC)³⁾. Aus demselben Grunde kann auch kein Zweifel sein, dass bei Dionysios V, 15 und 36⁷ *Ἀρρουνς* (Arruns) geschrieben werden muss; zumal hier auch noch die Analogie der griechischen Declination hinzukommt, die wohl ein *-ους -οντος*, aber kein *-ος, -οντος* kennt. Wenn Corssen I p. 258 einen Unterschied in der Weise statuirt, dass das *e* in diesen Formen bei der zweiten Conjugation schon von Natur lang sei, bei der dritten und vierten dagegen durch den Einfluss des *ns* gedehnt werde, so wird dieser Unterschied durch die Inschriften nicht bestätigt, die ebenso *Οὐάλεντος*, *Πούδεντας*, *Οὐαλεντεϊνος*, *Φλωρεντία* schrieben, wie *Κρήσεντος*, *Πραΐσεντα*. Ja das einzige Beispiel des *η* in einem *casus obliquus*, C. I. 5788, wo durch ein offenes Versehen *Κρήσκητα* steht, betrifft zufällig gerade ein Wort der dritten Conjugation.

¹⁾ Die Inschrift ist nicht datirt, aber jedenfalls sehr jung, da sie die Taurobolien betrifft.

²⁾ Ausser wo sie lateinische Appellativa oder Adjectiva als Worte der fremden Sprache in unveränderter Gestalt anführen, wie die von Corssen aus Plutarch angeführten *σαπίτης* und *πότινης*.

³⁾ Ebenso hat Sintenis bei Plut. Anton. 4 gewiss mit vollem Recht aus Handschriften *δεκίης* statt der Vulgate *δεκτες* hergestellt.

Mag es also sonst um die ursprüngliche Quantität des *e* in der zweiten Conjugation stehen wie es will, sicher ist dass dem Participium ein Stamm mit kurzem *e* zu Grunde liegt, welches nur im Nominativ durch den Einfluss des *ns* lang wird (vgl. auch Schmitz p. 16 ff.).

Im Inlaute dagegen ist die Beibehaltung des *v* erlaubt, und wenn in dem einen Wort gewöhnlich dasselbe steht, im andern aber wegbleibt, so lassen sich dafür schwerlich Gründe auffinden. Beibehalten wird das *v* in *κῆνος* C. I. 3497. 3751, *ἄκκηνον οὐ[λ]ατον* in dieser Ztschr. IV p. 215 no. 29 (Ephesus), und den Namen *Κηνσωρίας* 6519 (Rom) *Κηνσορίνω* und *Κηνσορινήων* 2698b (Mylasa) und *Κηνσωρεῖνα* 6661 (Rom). Nur in einer attischen Inschrift *Ἐφ. ἀρχ.* 84 steht *Κησωρεῖνον*. Umgekehrt finde ich nicht anders geschrieben als *Ὀρετῆσιος* (C. I. 4922. 4784 und überall bei den Schriftstellern). Auch für die Adjectiva auf *-ensis* ist die gewöhnliche Form die mit ausgelassenem *v*; so *κασιτρῆσιν* 3888. *Ναρβωνησίας* 5800 und so sehr häufig bei den spätern Schriftstellern, z. B. *Ἀκυλῖσιοι* bei Herodian, *Λουδοῦνήσιοι*, *Ναρβωνήσιοι*, *Κορδουβήσιοι*, *Οὐτικήσιοι*, *Κιρτήσιοι* bei Dio. Dies sind keine griechischen Formen, sondern dem Griechischen etwas angenäherte lateinische (s. oben S. 145), daher sie auch erst bei diesen späteren Schriftstellern unter dem wachsenden Einfluss lateinischer Sprache aufkamen, während noch Plutarch Cato 58 und Appian civ. II, 98 *Ἴτυκαῖοι* statt *Οὐτικήσιοι* schreiben¹⁾. Selten sind Beispiele mit beibehaltenem *v* in derartigen Worten: *Φρετηνσία* C. I. 5470. *Καινεῖνησιν* *Ἐφ. ἀρχ.* 59. Schwankend ist der Gebrauch in Constantius und Constantinus; *Κωνσταντίνω* C. I. 3449. *Κωνσταντίνω* 477; dagegen *Κωσταντίος* 2018. 2745.

III. Von denjenigen Veränderungen der lateinischen Namen, welche durch die Rücksicht auf ein ähnlich klingendes griechisches Wort veranlasst werden, habe ich den grössten Theil schon gelegentlich bei den beiden ersten Hauptgesichtspunkten behandelt. Ausser einigen vereinzelt Fällen²⁾ bleibt mir nur noch eine Gruppe von

¹⁾ Dass dagegen schon Appian Civ. V, 2 *Κάσσιος ὁ Παρμησίος ἐπὶ κλην* schreibt, kann nicht auffallen, da er es als wirklichen Beinamen auffasst.

²⁾ Dahin mag die bei den Schriftstellern vorkommende Schreibung *Αολοβέλλας* gerechnet werden, die sich doch wohl aus *δύλος* erklärt. In der einzigen Inschrift, wo ich diesen Namen gefunden zu haben mich erinnere, *Ἐπιγρ. ἀνεκδ.* 40 = *Ἐφ. ἀρχ.* 4080 steht in letzterem Abdruck *Αολαβέλλας*, während in dem ersteren die linke Seite der Inschrift fehlt.

Wörtern zu behandeln, die im Lateinischen von *lux*, *luc-is* herkommen, bei den Griechen aber wegen *λευξός* mit *ευ* geschrieben werden. Am häufigsten kommt so das Pränomen *Λεύκιος* vor. Ausschließlich diese Schreibung findet sich in der ganzen republikanischen Zeit C. I. 1520. 2335. 2416. 2520. 2561b. 2885. 2920. 5879. Ebenso unter Augustus in Athen *Ἐφ. ἀρχ.* 80. *Ἐπ. ἀνεκδ.* und 38 anderwärts C. I. 2943 (Nysa) 3524 (Kyme). Nur in dem Namen des L. Caesar, des Enkels und Adoptivsohns des Augustus, ist *Λούκιος* geschrieben C. I. 312 (Athen). Dagegen heisst er *Λεύκιος* im Monumentum Ancyranum; ferner C. I. 3953e (Trapezopolis in Phrygien) *Λεύκιος Ἰούλιος* 1712 (Delphi)¹⁾. Der C. I. 3608b vorkommende ist ein älterer L. Caesar aus republikanischer Zeit. Demnach kann nicht entschieden werden, ob die Inschrift *Ἐπιγρ. Ἑλλ.* nr. 51 B: *Τὸ κοινὸν Λεωντιδῶν Λεύκιον Ἰούλιον Καίσαρα ἐργάτην* auf den Sohn des Augustus zu beziehen ist oder nicht. Auch auf seinen Münzen kommen beide Formen vor (Eckhel VI p. 171.) Abgesehen aber von diesem besonderen Fall, der sich aus dem über *Τεβέριος* Gesagten leicht erklärt, ist noch unter Tiberius nur *Λεύκιος* nachzuweisen (C. I. 2325. 3461). Dagegen kommt seit Claudius ausser Athen die Form mit *ου* in Gebrauch und nimmt an Häufigkeit fortwährend zu; so ist geschrieben unter Claudius C. I. 2623 (Cypern), 4697b (Aegypten), unter Nero 2222 (Chios); unter Galba 4957 (Aegypten), Vespasian 5838. 43 (Neapel), Traian 1306 (Kythera), 2876 (Milet), Hadrian 4721 (Aegypten), 3148 (Smyrna), 2870 (Branchidä). Selten ist daneben *Λεύκιος* C. I. 3991 (unter Nero) 5900 (Rom, unter Hadrian). Nur in Athen scheint man die ältere Form consequent festgehalten zu haben; sie findet sich noch C. I. 269 *Ἐπὶ Λευκίου Οὐ[ι]βουλ[λ]ίου Ἰππάρχου ἄρχοντος* unter Hadrian. Seit der Thronbesteigung des L. Verus jedoch verschwindet auch hier die ältere Form gänzlich. So wird in den zahlreichen Ehreninschriften des L. Verus, C. I. 352. Ross Demea 66 (Athen) C. I. 1047 (Megara) 1968. 2217 (Chios) 2347k (Syros) 2495 (Astypalāa) 2582 (Hierapytna) 4283b (Patara) und in denen des L. Septimius Severus, 1320, 2878 (Milet) 3412 (Phokāa) 3873. 4371. 4863; 4964 (Aegypten) immer *Λούκιος* geschrieben. Auffallend ist, dass C. I. 286 (Athen, unter Septimius Severus) erst *Λεύκιος Λευκίου Ἐν[υ]ρίδης*, dann aber

¹⁾ Allerdings ist hier die Lesart unsicher und die Hinzusetzung des Gentilnamens ein Verstoss gegen die officielle Titulatur, wie sie auf griechischen Inschriften freilich zuweilen vorkommen.

Λούκιος Σῶσις und *Λούκιος Ὑαλος* steht. Doch mag das Vorkommen der älteren Form in so später Zeit, und die Inconsequenz der Orthographie in derselben Inschrift sich daraus erklären, dass der Name an der ersten Stelle geradezu als griechischer behandelt wird, wogegen er in den beiden andern Fällen als wirkliches lateinisches Pränomen auftritt. Von den Schriftstellern hat noch Appian *Λεύκιος*, Dio und Lucian dagegen *Λούκιος*¹⁾.

Noch allgemeiner, als in diesem Pränomen wird *εν* geschrieben in dem Volksnamen *Λευκαροί*, denn so hat auch noch Dio (z. B. 38, 37, 5), und überhaupt habe ich den Namen nirgends anders geschrieben gefunden. Inschriftlich *Λευκαρόν* C. I. 3526 (Kyrene). Der davon abgeleitete Gentilname dagegen erscheint C. I. 5136 (Kyrene, unter Augustus) in der Form *Λουκάνιος*, und sogar das Cognomen *Λουκανός* bei Dio (Xiphilinus) 62, 29.

Ferner finden wir das *εν* in *Λεύκολλος*, wo es sich ungefähr ebenso lange gehalten zu haben scheint, wie in *Λεύκιος*. Bei Plutarch wird wohl trotz des großen Schwankens der Handschriften überall *Λεύκολλος* herzustellen sein. Inschriftlich findet sich diese Form in den oben angeführten Inschriften des L. Lucullus Ponticus und seiner Tochter, *Λουκούλλαν* dagegen C. I. 1999 b. In andern Fällen dagegen ist das *ου* von Anfang an ausschließlich gebräuchlich gewesen, so in dem Stadtnamen Luceria (*Λουκαρία* bei Polybius, *Λουκερία* bei Strabo, Diodor, Appian)²⁾. Sonderbar ist, dass sich Lucilius nie anders als *Λουκίλιος* oder *Λουκίλλιος* geschrieben findet, obwohl doch dieses Nomen von dem Pränomen Lucius gebildet ist, wie Servilius von Servius und Pubilius von Publius [Nachträglich finde ich *Λευκίλιον* C. I. 3858 d].

Allerdings kann es in allen diesen Fällen von *εν* = *ū* zweifelhaft erscheinen, mit welchem Recht ich sie unter dem Gesichtspunkt der Umformung des Lateinischen nach einem griechischen Worte (*λευκός*) gefasst habe. Da in den saliarischen Gesängen *Leucesie* und noch in

¹⁾ Dass bei Diodor, Plutarch und Appian zuweilen die jüngere Form überliefert ist, kann nicht befremden. Eher erscheint es auffallend, dass bei Dio Cassius einmal (41, 17, 2) *Λεύκιος* steht; doch kann kein Zweifel sein, dass auch hier *Λούκιος* herzustellen ist.

²⁾ Mit diesem Stadtnamen hat die bei Plut. Rom. 2 als Mutter der *Ρώμη* vorkommende *Λευκαρία* wohl nichts zu thun. Ob aber diesem Namen überhaupt eine italische Form mit *u* zu Grunde liegt, läßt sich nicht sagen, da ja diese ganze Genealogie eine griechische Erfindung sein kann.

Inschriften der Kaiserzeit *Leucetio* vorkommt, so schließt Corssen I p. 673, der griechischen Form *Λεύκιος* läge ein lateinisches *Leucius* zu Grunde, und Mommsen stimmt dem bei. Dass der Name im Lateinischen einmal so gelaute haben wird, ist auch mir wahrscheinlich. Aber diese Form muss in dem Pränomen sehr früh erloschen sein, da unsere ganze Ueberlieferung in lateinischer Sprache nichts mehr davon weiß, vielmehr schon die älteste der Scipionengrabschriften *Lucius* schreibt. Die nähere Bekanntschaft der Griechen, abgesehen von einigen Städten Unteritaliens, mit den Römern kann aber nur wenige Jahrzehnte vor der Zeit dieses Denkmals, im pyrrhischen Kriege, begonnen haben. Freilich soll nach Plutarch Camill. 22 (Arist. fr. 559 Rose) schon Aristoteles einen *Λεύκιος* als Retter Roms im Kampfe mit den Galliern genannt haben¹⁾. Aber der Umstand, dass uns diese Stelle nur indirect durch das Zeugniß des Plutarch erhalten ist, lässt die Möglichkeit offen, dass dieselbe aus einer dem Aristoteles untergeschobenen Schrift stammt. Und diese Möglichkeit wird, für mich wenigstens, zur absoluten Gewissheit, wenn ich ihr die Thatsache gegenüberstelle, dass in dem ganzen Corpus der erhaltenen aristotelischen Schriften nicht ein einziges Mal auch nur der Name der Stadt Rom vorkommt²⁾, obwohl doch unter diesen Schriften ein an historischen und ethnographischen Details so reiches Werk wie die Politik sich befindet! Wie sehr den Zeitgenossen des Aristoteles Alles, was nordwärts von den campanischen Griechengstädten lag, im Nebel verschwamm, das zeigen die von Plutarch unmittelbar vorher angeführten Worte des Heraclides Ponticus ἀπὸ τῆς ἐσπέρας λόγον κατασχεῖν ὡς στρατὸς ἐξ Ὑπερβορείων ἐλθὼν ἔξωθεν ἡρίκοι πόλιν Ἑλληνίδα Ῥώμην ἐκεί που κατὰ κημένην περὶ τὴν μεγάλην θάλασσαν. Dass Plutarch gegen diese Nachricht sehr misstrauisch, von der aristotelischen dagegen in ihrer

¹⁾ Plutarch berichtet diese Nachricht des angeblichen Aristoteles dahin, der Retter Roms habe vielmehr Marcus (Furius Camillus) geheissen. Mommsen röm. Gesch. I p. 235 dagegen bezieht sie auf die Vertreibung der Gallier vom Albanerberg 404 u. c. durch Lucius Furius Camillus. Auch ich glaube, dass der Verfasser der von Plutarch benutzten Schrift, der freilich nicht Aristoteles gewesen sein kann, dieses letztere Ereigniss im Sinne gehabt habe.

²⁾ Obwohl mir dies längst aufgefallen war, würde ich es doch nicht so entschieden aussprechen, wenn ich mich nicht dafür auf Bonitz Index Aristotel. s. v. berufen könnte. Περὶ φυσῶν 821^b 7 steht natürlich in keinem Widerspruch damit, denn dass diese Schrift nicht von Aristoteles herrührt ist allgemein anerkannt.

Bestimmtheit und Genauigkeit sehr erbaut ist, kann für unsere Würdigung des Verhältnisses beider ganz gleichgiltig sein. Der Name Lucius, wie überhaupt römische Personennamen, kann also den Griechen erst in einer Zeit bekannt geworden sein, wo die Form Leucius, wenn sie überhaupt noch existirte, doch bereits im Verschwinden begriffen war. Zugegeben also, dass der nächste Anlass zur Aufnahme der Schreibung *Λεύκιος* in der damals noch vereinzelt vorkommenden entsprechenden Form des lateinischen Namens lag¹⁾, so ist doch die ausnahmslose Bevorzugung dieser Form in älterer Zeit vor der andern²⁾, und die Beibehaltung derselben durch viele Jahrhunderte nicht zu verstehen ohne eine besondere Veranlassung, und diese sehe ich eben in dem Anklang an *λευκός*. Bei den *Λευκανοί* kommt noch in Frage, dass dieser Name nicht römisch, sondern oskisch ist, und den Griechen unmöglich durch römische Vermittelung zugekommen sein kann. Doch ist nicht recht abzusehen, wie die einheimische Form (Stamm *lūkan-* oder *loukan-*) Anlass zu dem griechischen *εϋ* gegeben haben soll³⁾. Die oben angeführten Fälle, *Βρεντίσιον* und *Βρέττιοι*, sind in sofern nicht ganz analog, als diese Namen meines Wissens aus einheimischen Quellen überhaupt nicht bekannt sind, und deshalb sehr möglich ist, dass sie in der ersten Silbe einen dem *e* näher verwandten Vocal gehabt haben.

¹⁾ So weit glaube allerdings auch ich, dass Corssen Recht hat.

²⁾ Die doch, wie auch Corssen anzunehmen scheint, damals schon daneben existirt haben muss.

³⁾ Auf den Münzen der Lucaner kommen, und zwar auf sonst in Gewicht und Gepräge übereinstimmenden Sorten, neben einander die Aufschriften *ΛΟΥΚΑΝΟΜ* und *ΛΥΚΙΑΝΩΝ* vor (Mommsen röm. Münzwesen p. 101), jenes die mit griechischen Buchstaben ausgedrückte einheimische, dieses die hellenisirte Namensform. Erstere beweist deutlich, dass die Griechen, wenn sie nur den Laut der italischen Namensform 'treu' hätten wiedergeben wollen, keine Veranlassung gehabt hätten, anders als *Λουκανός* zu schreiben. Da aber mit *λουκ* kein griechisches Wort anfängt, so versuchte man auf verschiedene Weise dem Namen ein mehr griechisches Aussehn zu geben, theils durch Anlehnung an *λύκος*, *Λύκιος*, was meines Wissens nur auf jenen Münzen vorkommt, theils an *λευκός*, was bis in späte Zeit herrschend geblieben ist.

Rudolstadt.

W. DITTENBERGER.

DAS TEMPLUM DEAE SYRIAE IN ROM.

Bei dem Chronographen von 354 liest man unter Alexander Severus den folgenden Bericht über einen Esskünstler (Abhandl. der sächs. G. d. W. 2, 647): *hoc imp. fuit polyfagus natione Italus, qui manducavit pauca: cistam, lactucas — — et ebibit vini grecanicum et venit ad templum Lasurae et ebibit labrum plenum et adhuc esuriens videbatur.* Genau in denselben Formeln wird (das. S. 646) von seinem älteren Collegen unter Nero gesagt: *hoc imp. fuit polyfagus natione Alexandrinus nomine Arpocras qui m. p.: aprum — — et adhuc esuriens videbatur.* Man könnte vermuthen dass der jüngere den Vorzug seiner Trinkkunststücke der interpolirenden Hand eines Lesers verdankt. Wer sie indessen auch beschrieben hat, hat uns ein Räthsel aufgegeben, welches ich durch einen glücklichen Zufall geleitet hoffe lösen zu können.

Der Ungenannte beginnt mit dem Wein, er trinkt ein *vini grecanicum*: Mommsen vermuthet *vini grecanici cadum*. Und freilich kennen wir, was Mommsen und Marquardt (Handb. 5, 2, 66) zu bemerken unterlassen, aus Glossaren diesen Namen als Bezeichnung des bithynischen Weins: *graecanicum βίθυρον* (Exc. Steph. bei Labb. und gloss. s. Bened. bei Du Cange 3, 548 u. *graecum*). Demnach zweifle ich dass der Erzähler die hier ganz gleichgiltige Weinsorte angegeben habe und möchte annehmen, dass *grecanicum* (*dolium*) eine zufällig nicht weiter vorkommende Bezeichnung für die großen Fässer war, in denen der überall beliebte Bithynerwein (s. Marquardt a. O.) eingeführt und gelagert wurde. 'Er trank', so erzählte dann jener, 'ein ganzes Bithynerfass Wein und kam zum Tempel der Lasura und trank ein ganzes Bassin aus'. Mit Recht bemerkt Mommsen *templum Lasurae* sei 'wohl verdorben'. Die Corruptel liegt nicht tief: der Abschreiber fand in seiner Vorlage *iasurae* und dies ist die der schwankenden Aussprache des *di* und *j* im Anlaut anbequeme Schreibung für *diasurae*, wie für *dianium* sich *ianium* geschrieben findet.

Dies *Diasura* aber ist die vulgäre Form für *dea Suria* oder *Syria*, die Göttin von Heliopolis (Nöldeke in dieser Zs. 5, 464). Die zu Jucundus Zeit 'in horto d. Baptistae Matthei in regione transtiberina' und jetzt im capitolinischen Museum befindliche Weihinschrift Or. 1984 = C. I. L. 6, 115 (mir war die Einsicht der *Urbanæ* in Berlin freundlichst verstattet worden) lautet nach Henzen:

imago deae sedentis inter duos leones

| | | |
|---------------|--------------------------------|---------------|
| <i>patera</i> | P · A C I L I V S · F E L X | <i>urceus</i> |
| | D · D · DIASYRiAE · CVM · SVIS | |

Wenn Henzen dazu bemerkt: 'SYRIAE *priores omnes*' so heisst das, wie es scheint, nur soviel, dass man früher D · D · D · SYRIAE gelesen, das *i* wird zerstört, nicht aber von Henzen vermuthungsweise eingeschoben sein. Dies wäre wenigstens nicht unumgänglich nothwendig, da hier wie beim Chronographen recht wohl *Sura* adjectivisch stehen könnte. Indessen ist dies von geringer Bedeutung: wir haben ein Compositum *Diasura*, *Diasurae* oder *Diasuria*, *Diasuriae*, für die auf anderen Monumenten übliche Form *dea Suria*. Während in der Schriftsprache derartige Pseudocomposita äusserst selten sind (Neue, Formenlehre 1, 612) hat die Volkssprache gewiss häufiger als es bekannt ist sie gebildet. In den vulgären Formen von Ortsnamen, wie *a caputafraicae* und ähnlichen, welche die Schulmeister eigens zu verpönen für nöthig fanden, sehen wir analoge Bildungen, in der gewiss nicht erst mittelalterlichen Declination *vialatae* eine genau übereinstimmende (vgl. m. Topogr. 2, 258). Auch die Trübung des Vocals im Substantiv ist vulgär: es genügt auf Corssen (Aussprache 2², 340) zu verweisen. Es braucht endlich wohl kaum bemerkt zu werden, dass jenes volle *labrum* ein vor oder bei dem Tempel stehendes aus der Wasserleitung gespeistes Bassin oder Steinbecken war. Solche Becken heissen sonst gewöhnlich *conchae* oder *lacus*, aber auch *labrum* wird in dieser Bedeutung gebraucht (Liv. 37, 3, 7 Or. 4517 vgl. Topogr. 2, 49 Benndorf in Büdingers Studien 3, 350).

Zur Zeit des Severus Alexander also — das darf als ausgemacht gelten — gab es in Rom einen Tempel der *dea Syria*. Wir wüssten gern wo er gestanden. Der *polyfagus* wird nicht grade die Einsamkeit gesucht haben. Es ist eine naheliegende Vermuthung dass dieser Tempel in dem volkreichen transtiberinischen Gebiet gestanden hat. Zusammen nehmlich mit der besprochenen Inschrift stand zur Zeit des Jucundus in demselben Garten in Trastevere eine zweite der-

selben Göttin geweihte Or. 1946 = C. I. L. 6, 116. Die Annahme dass beide nicht allzuweit von jenem Orte gefunden worden wird nicht ausgeschlossen dadurch dass eine dritte Or. 1947 = C. I. L. 6, 399 von Lipsius '*in loco qui vulgo chambela dicitur*' also hinter dem Pantheon gesehen wurde, von Manutius '*in clivo Copitolino ad Buccabellos*'. Wenn dagegen freilich die doppelte Möglichkeit bestehen bleibt, einmal dass jene beiden Steine von anderswoher nach dem Garten *Mattei* gebracht waren, zweitens dass beide oder alle drei überhaupt nicht auf der *area* des von dem Chronographen erwähnten *templum* gestanden haben, sondern an verschiedenen anderen Orten, wie so unzählige *arae* anderer Götter, so ist doch ausser der immer geringeren Wahrscheinlichkeit dieser Annahmen in Betracht zu ziehen, dass das transtiberinische Gebiet an und für sich einen Anspruch auf den orientalischen Kult erheben darf. Wenigstens finden wir am vatikanischen Berge in schönstem Verein die Heiligthümer der phrygischen Mutter, das *Frigianum* der Notitia R. XIV, das Mithrasheiligtum (Peller Reg. S. 205) und den Tempel der kappadokischen Bellona (Or. 4983 Marquardt 4, 84, A. 6). Ob hier auch die *dea Syria* zu suchen sei, mag dahingestellt bleiben: dass sie aber zuerst *extra pomerium* ihren Tempel erhielt ist gewiss.

Es ist seit Ambrosch (Studien S. 190 f.) mehrfach darauf hingewiesen worden dass die fremden Kulte ursprünglich *extra pomerium* ihre Stelle erhielten. Abgesehen von den nachher zu erörternden Mafsregeln gegen den Isiskultus konnten dafür angeführt werden die älteste Kultusstätte des Apollo, das *Apollinare* auf den flaminischen Wiesen, die *ara Ditis* im Marsfelde und vor Allem (vgl. Schwegler 3, 217) eine Reihe von Tempeln fremder Gottheiten, darunter der griechischen Ceres und des griechischen Mercur, auf dem erst unter Kaiser Claudius in das *pomerium* aufgenommenen Aventin. Fügt man hinzu dass auch der griechische Aesculap ausserhalb des *pomerium*, auf der später zur 14. Region gehörigen Insel, angesiedelt wurde, so wird man die Regel bis gegen Ausgang der republikanischen Zeit nur durch eine um so merkwürdigere Ausnahme verletzt finden: durch die Erbauung des Tempels der *mater magna* auf dem Palatin. Die ganz besonderen Umstände unter denen sie beschlossen wurde lassen diesen Fall eben als Ausnahme deutlich erkennen (s. Marquardt Handb. 4, 315). Es handelt sich hierbei natürlich nur um die *aedes sacrae* und *sacella* in streng technischer Bedeutung, d. h. um die *in loco publico*, also mit Zustimmung der Staatsregierung, errichteten und *publice*

unter Mitwirkung der Staatspriesterschaft consecrirten Heiligthümer. Der Antrag der für die fremden Kulte eingesetzten geistlichen Behörde, der Orakelbewahrer, auf Einführung gewisser *sacra peregrina* in den Staatskultus konnte sich nur an den Senat richten, der Senat aber nur unter Mitwirkung des Pontificalkollegiums die Einführung und die damit verbundene Dedication und Consecration vornehmen lassen. Damit hängen dann zusammen, sind aber doch von der Frage, wo der Tempel zu erbauen, unabhängig die weiteren Mafsregeln über die Formen des Dienstes und über die Diener der neuen Götter. Es gilt der Grundsatz *peregrina sacra coluntur eorum more a quibus accepta sunt* (Festus 237^a). Durchaus verschieden hiervon und doch so vielfach damit verwechselt ist die Regelung der von Privaten beliebten Verehrung der peregrinen Götter. Diese Verehrung kann sich innerhalb des innersten Raums des Hauses halten, sie kann aber auch durch Errichtung von *arae* oder *sacraria in solo privato* in der Weise geübt werden, dass sie zur Theilnahme an der Verehrung weitere Kreise heranzieht, wie dies bei den Bacchanalien geschehen ist, ja es können von Privaten *in solo publico* widerrechtlich Altäre oder Kapellen aufgestellt werden, so gut wie Tabernen und Verkaufstische. Im letzten Falle ist die Strafsenpolizei allein competent den Unfug zu beseitigen. Aber auch in den übrigen Fällen steht nach dem unumstößlichen Grundsatz, dass im Privathause kein anderer Kultus herrschen darf als im Staatshause (*separatim nemo habessit deos neve novos neve advenas nisi publice adscitos*¹⁾ Cicero *de legg.* 2, 8, 19), der Staatsregierung, welche in Gemeinschaft mit dem Pontificalcollegium die Verantwortung für die Aufrechterhaltung dieses Grundsatzes trägt, unzweifelhaft zu, bis in die Penetralien des Hauses hinein die Verehrung von *dei publice non adsciti* zu hindern, Altäre und Kapellen auf privatem Grund und Boden durch ihre Beamten umstürzen und zerstören zu lassen, von welchem Recht sie wiederholt Gebrauch gemacht hat, namentlich gegen den privaten Isiskultus. — Dass mit der republikanischen Staatsordnung auch die Staatsreligionsordnung in ihren Grundfesten erschüttert wurde ist bekannt. Indessen spricht mehr als eine Thatsache dafür dass mindestens bis ins zweite Jahrhundert der alte sacrale Grundsatz, die fremden Götter *extra pome-*

¹⁾ In den Hss. heisst es weiter: *privatim colunt quos rite a patribus delubra habento* u. s. w. Mir scheint *privatim* — *patribus* eine nicht vollständig erhaltene Paraphrase des Vorbergehenden zu sein. Ueber das Folgende s. Top. 2, 288.

rium anzusiedeln. bestehen blieb. Die Linie des *pomerium* war nach wie vor ein Gegenstand der genauesten Beachtung der competenten geistlichen Behörde, der Auguren. Kaiser Claudius suchte aus der Rumpelkammer werthvoller staatsrechtlicher Antiquitäten auch das Feldherrnrecht der Erweiterung des *pomerium* wieder hervor und musste sich die versteckte Verspottung Senecas dafür gefallen lassen (vgl. Hirschfeld Philol. 29, 95). Er zog den Aventin in die Linie, vielleicht auch ein größeres Stück des Marsfeldes. Vespasian erweiterte sie im Süden kraft desselben Rechtes bis gegen den *monte testaccio*. Wie natürlich wurden die Grenzsteine öfters beschädigt und eine Wiederherstellung wurde auf Veranlassung Hadrians durch das Augurenkollegium vorgenommen (vgl. Henzen Bull. 1857, 8 und m. Abh. in dieser Zs. 2, 407 ff). Es wird damit zusammenhängen, dass auch ein wahrscheinlich in der Nähe des Lateran befindliches Auguratorium von demselben Hadrian wieder aufgebaut wurde (Top. 2, 512). Hält man dazu dass Vespasian und Titus vor ihrem Triumph sich verpflichtet hielten nach altem Rechte *extra pomerium* die Nacht zuzubringen, so wird man von vornherein es für wahrscheinlich halten dass die alte Grenze des sacralen Stadtgebiets nicht eine ihrer wichtigsten Qualitäten ganz eingebüsst habe, die Grenze der fremden und der einheimischen Kulte zu bilden. Eine Umschau unter den Tempeln fremder Götter unter den ersten Kaisern scheint dies zu bestätigen.

Augustus suchte auf dem religiösen wie auf dem politischen Gebiet wenigstens formell zunächst als Wiederhersteller der erschütterten alten Verfassung zu erscheinen. Es ist charakteristisch unter welchen Umständen der Bau des Apollotempel auf dem Palatin *in ea parte Palatinae domus, quam fulmine ictam desiderari a deo haruspices pronuntiarunt* (Suet. Aug. 9), also *in solo privato* (vgl. Mommsen *Res g. d. Aug.* S. 52) vorgenommen wird. Die Qualität eines öffentlichen Heiligthums erlangt derselbe auf dem neuen Wege, auf welchem auch der Kultus des kaiserlichen Hauses zum Staatskultus wird. Diesem Verfahren entspricht andererseits das Auftreten gegen den damals heftiger als zuvor sich in die heilige Stadtgrenze eindringenden Isisdienst. Aus den Notizen über die Bekämpfung desselben seit dem zweiten punischen Kriege (Marquardt Handb. 4, 85) ersieht man deutlich dass es sich um zwei verschiedene Dinge handelte, einmal um die Beseitigung von Kapellen oder Weibbildern auf der *area* des capitolinischen Tempels und die Verehrung daselbst, deren vorübergehende

Existenz ja auch urkundlich bezeugt ist (C. I. L. 1, 1034) — man wird sich jene Isiskapelle dort ähnlich zu denken haben wie das *fanum* der Isis auf der *area* des nemorensischen Dianentempels (Hermes 6, 8) — zweitens um die Zerstörung jener oben besprochenen mannigfachen Denkmäler des Privatkultus. Das erste öffentliche Heiligthum wurde im J. 43 n. C. errichtet (Dion 47, 15). Es ist keinem Zweifel unterworfen dass es *extra pomerium* stand und demnach sehr wahrscheinlich dass es das bekannte *Iseum* des Marsfeldes bei *S. Maria sopra Minerva* war¹⁾, welches Domitian wiederherstellte (Top. 2, 321) und welches noch zur Zeit des Appuleius das einzige öffentliche gewesen sein wird. Wenn dieser Schriftsteller sagt (*Isis quae de templi situ sumpto nomine Campensis summa cum veneratione propitiatur* (Metam. 11, 26), so beweist das nicht das Gegentheil, da der Beiname diesen Tempel von Privatsacrarien unterschieden haben kann. Die Errichtung von Staatstempeln der Göttin in verschiedenen Stadtgegenden datirt von Commodus (Preller Reg. S. 123f.) und ob das möglicherweise sogar *extra pomerium* stehende Isisheiligthum in der Gegend von *S. Clemente* (s. Schöne und Bendorff Later. S. 234) ein öffentliches war ist unbekannt. Augustus nun duldet auf keinen Fall die öffentliche Verehrung der Göttin innerhalb des *pomerium*, während er sich gegen die Privatkanellen nachsichtig erwies. Dies wird uns aus dem J. 28 berichtet (Dion. 53, 2). Strenger war Agrippa, welcher während der Abwesenheit des Augustus im J. 21 den Privaten verbot innerhalb des Rayons der städtischen Polizeigewalt Isiskapellen zu erbauen (Dion 54, 6 Top. 2, 94 f.).

Gleichzeitig mit der aegyptischen hatte die römische Regierung die jüdische *superstitio* zu bekämpfen (Tac. Ann. 2, 85). Kein Zweifel dass man auch sie vor allen Dingen nicht in das *pomerium* aufnehmen wollte. Den *pomarius de aggere a proseucha* (Or. 2525) und mit ihm jene Synagoge wird man also geneigt sein aufserhalb des Walls auf dem esquilinischen Felde zu suchen. Es ist bekannt und hier nicht weiter zu erörtern dass die Juden in *Trastevere* zuerst sich ansiedeln oder wenigstens in starker Anzahl hier zuerst auftreten. Sie werden auch sonst in der Stadt sporadisch gewohnt und gehandelt

¹⁾ Auch die claudische Erweiterung hatte es, wie die Geschichte des Triumphs des Vespasian zeigt, aufserhalb gelassen. Ich berichtige hier zu 2, 412 dass allerdings Ficoroni bei Fea Misc. 1, 143 von einem 'trajanischen' Pomeriumstein bei *S. Stefano del cacco* weiß. Trajanische Steine aber kannte Henzen überhaupt nicht.

haben (nur nicht grade, wie neulich behauptet worden, vorzugsweise im *vicus Tuscus*) und finden sich später (unter Gallien?) besonders in der Vorstadt vor *porta Capena*. Ob man von ihren zahlreichen Synagogen allmählich auch einige in der Altstadt geduldet hat ist nicht ausgemacht, wenigstens nicht durch die auf Inschriften vorkommenden Namen (Garrucci, *cimitero degli Ebrei* S. 38). Zwei derselben sind von Lokalitäten entlehnt, die *συναγωγή Καμπησίων* oder *synagoge Campi* (C. I. G. 9905 Or. 2522) und die *σ. Σιβουρησίων* (C. I. G. 6447). Man muss bedenken, dass die Juden des *campus* und der *Sibura* (auch lateinische Inschriften und die Texte der Notitia geben *Sebura* und *Sibura*, Top. 2, 17) recht wohl ihre Synagoge aufserhalb der Stadt haben konnten, wie in der ältesten Parochialordnung des christlichen Roms die Bewohner einiger der sieben kirchlichen Regionen in den draussen liegenden Kirchen S. Peter, S. Paul und S. Lorenz die Sacramente empfangen (Top. 2, 325). — Ich habe schon darauf aufmerksam gemacht dass am Vatikan die asiatischen Kulte, unter denen der des Mithras allmählich der glänzendste wurde, ihre Stätte hatten. Die frühe Bekanntschaft mit dem persischen Mithras lässt vermuthen dass ihm wie der kappadokischen Bellona hier aufserhalb des Pomerium *sacella* errichtet wurden lange bevor diese Kulte die aus den Inschriften bekannte Bedeutung erlangten. Es ist unglaublich dass schon Caesar, wie eine interpolirte Inschrift es bezeugt, *deo Soli invicto Mithrae* unter dem Kapitol ein *σπήλαιον* weihte. Dieses Mithraeum wird vielmehr weit späteren Ursprungs sein (*de Rossi, le prime raccolte* S. 76 ff. vgl. Top. 2, 497 f.). Endlich finden wir den Landsmann der 'syrischen Göttin', den Jüpter von Doliche auf dem Aventin bei *S. Alessio*, also nicht 'mitten in der Stadt' (Preller Myth. S. 752), sondern auf demjenigen Berge, welcher wie gesagt, seine Sonderstellung gewahrt hat und erst von Claudius in das Pomerium aufgenommen worden ist. Freilich sind die bisher bekannt gewordenen Weihinschriften des Gottes sämtlich nachclaudianisch. Indessen weist im Zusammenhange mit den behandelten Thatsachen die Lage des Tempels darauf hin, dass der Ursprung des Kultus wohl in ältere Zeiten hinaufreicht und dass man demselben nicht ohne Grund jene Gegend angewiesen haben wird.

Ergiebt sich aus dieser Betrachtung die Bestätigung der Annahme, dass die alte Sitte die Sitze fremder Götter aufserhalb des Pomerium zu errichten auch in der Kaiserzeit nicht vergessen worden ist, dass mithin die durch den Standort zweier Denkmäler der syrischen Göttin

motivirte Vermuthung, dass sie ihren Tempel *trans Tiberim* gehabt habe, auch an sich wahrscheinlich ist, so fragen wir endlich nach dem Zeitpunkt der Einführung ihres Kultus und der Errichtung ihres Tempels. Darüber geben die Schriftsteller keine direkte Auskunft, die Inschriften oder vielmehr die eine jener Inschriften (Or. 1946 = C. I. L. 6, 116) vom Garten *Mattei* eine leider nicht zweifellose. Sie bezeugt nemlich dass der Altar der syrischen Göttin *pro salute* eines Kaisers gesetzt ist, dessen Name ausgekratzt ist. Ein ganz gleicher ist von demselben Dedicanten dem Jupiter gesetzt (C. I. L. 6, 117 = Grut. 12, 2. 86, 5):

116

Bild der Göttin

DEAE · SVRIAE · SACR
VOTO·SVSCEPTO PRO
SALVTE

/////////
/////////

AVG · GERMANICI
PONTIFICIS·MAXIMI·TR·POT
D·VETVRIVS·ANTIGONVS
· VETVRIVS · SP · F · PHILO
D · VETVRIVS · ALBANVS
ATER · CVM · FILIS · POSVIT

117

Bild des Jupiter

I · O · M · SACR
VOTO·SVSCEPT·PRO·SALVTE

/////////
/////////

AVG · GERMANICI
PONTIFICIS·MAXIMI·TR·P
D·VETVRIVS·ANTIGONVS
D · VETVRIVS · SP · F · PHILO
D · VETVRIVS · ALBANVS
PATER · CVM · FILIS · POSVIT

Die zweite Inschrift ist nicht mehr vorhanden: wegen der von Metellus am Rande des Mazocchi bemerkten Buchstabenformen derselben will sie Henzen ins 3. Jahrhundert setzen und den Kaiser für Maximinus halten: ein Anderer habe an Carinus gedacht, der *Germanicus* in der Inschrift von Circa Ren. 1843 heiße. Freilich seien für diese Zeit die Dreinamigkeit und das *Sp. f.* bedenklich. Wenn jene Buchstabenformen allein zwingen sollen diese und also auch die andere Inschrift ins dritte Jahrhundert zu setzen, so erscheint mir das noch bedenklicher. Indessen muss ich das Urtheil hierüber Anderen überlassen; auch die Erklärung der Thatsache wie von den beiden Söhnen eines *D. Veturius Albanus* der eine sich *Sp. f.* nennen könne, wie Orelli anzunehmen scheint. Oder sind etwa die *filii* gar nicht genannt? Ich meinerseits würde, wenn man bei der bisherigen Annahme stehen bleiben und den getilgten Namen für den des Nero

oder des Domitian halten dürfte, um so sicherer behaupten dürfen dass das Heiligthum dieser Göttin — und schwerlich wird es deren anfangs mehr gegeben haben — *extra pomerium* gestanden hat. Fällt die Widmung in das erste Jahr des Nero, so stimmt dazu recht wohl Sueton (Nero 56): *religionum usque quaque contemptor praeter unius deae Syriae. hanc mox ita sprevit ut urina contaminaret*. Nichts hindert anzunehmen dass auch dieser Kultus erst unter den Antoninen zu größerem Ansehen gelangt ist: zu Alexanders des Syrsers Zeit, der freilich nicht gern an seine Abstammung erinnert sein mochte, mag das *templum Diasurae* ein zahlreiches Publikum angezogen haben.

Königsberg.

H. JORDAN.

BRUCHSTÜCKE DES JOHANNES VON ANTI- OCHIA UND DES JOHANNES MALALAS.

Nachdem ich vor einiger Zeit in diesen Blättern (oben S. 82 fg.) gezeigt habe, dafs verschiedene bisher für dionisch geltende Excerptenmassen vielmehr dem Johannes von Antiochia gehören, bin ich jetzt durch freundliche Mittheilung anderer Forscher in den Stand gesetzt über diesen nicht unwichtigen Chronisten des 7. Jahrhunderts einige aus Handschriften geschöpfte Nachträge vorzulegen, die den auf diesem Gebiet thätigen Arbeitern willkommen sein werden.

I.

Den ersten dieser Nachträge verdanke ich Herrn Professor Schäfer in Bonn und glaube ihn hier nicht unterdrücken zu dürfen, obwohl er in der kürzlich in Bonn erschienenen Inauguraldissertation des Herrn Dr. A. Köcher¹⁾ bereits Erwähnung gefunden hat. — Alemannus theilte in seinem Commentar zu Prokops Anekdotis aus einer vaticanischen Handschrift zwei Bruchstücke unter dem Namen des Johannes von Antiochia mit, die in den sonst bekannten Fragmenten desselben nicht wiederkehren und die, da sie Justinian betreffen, von Müller vermuthungsweise dem damals unbekannten Schluss des constantinischen Titels *περὶ ἐπιβουλῶν* beigelegt und also als fr. 217. 218 seiner Sammlung der Fragmente des Johannes einverleibt wurden. Indess von Verschwörungen handeln diese Bruchstücke nicht, und in den inzwischen vollständig bekannt gewordenen wirklich von Johannes herrührenden Excerpten dieses Titels haben sich die beiden alemannischen nicht gefunden. Andererseits haben die auf Herrn Schäfers Veranlassung im Vatican angestellten Nachsuchungen die von Alemannus benutzte Handschrift wieder ans Licht gezogen; es ist cod. Vat. Graec.

¹⁾ *De Ioannis Antiocheni aetate fontibus auctoritate* Bonn 1871. Mir lagen durch Herrn Schäfers Güte dieselben von Herrn Dr. Kruse in Rom herrührenden Mittheilungen vor, aus denen Herr Köcher geschöpft hat.

96 saec. XIV oder auch der wahrscheinlich aus dem eben genannten abgeschriebene cod. Vat. Palat. 93 ebenfalls saec. XIV. Der erstere enthält nach den *βίοι φιλοσόφων* des Diogenes Laertius und den *βίοι σοφιστιῶν* des Philostratus die *ἀρχαιολογία Ἰωάννου Ἀντιοχείως ἔχουσα καὶ διασάφησιν τῶν μυθεομένων*, welche nach der salmasischen Abschrift cod. Paris. 1763 bei Cramer (anecd. Paris. 2, 383—401) und nach ihm von Müller abgedruckt ist¹⁾. Diese Auszüge füllen in der Handschrift 96, in welcher eine übrigen am Rande bemerkte Blattversetzung stattgefunden hat, die Blätter 99—102. 106—111. 103; auf sie folgen andere aus dem Agathias, denen der Name, wenn auch erst von zweiter Hand, vorgesetzt ist, auf den Blättern 103'—105. 112—114'; daran schliesst sich die *ποικίλη ἱστορία* und *περὶ ζώων ιδιότητος* von Aelian. Die fraglichen beiden Fragmente²⁾ bilden den Beschluss der Fragmente des Agathias, und werden also zunächst bei diesem zu suchen sein. In der That ist das zuerst stehende (fr. 218 bei Müller) zusammengesetzt aus den Angaben des Agathias p. 301, 6. 303, 5. 305, 16, und auch das zweite nichts als eine allerdings sehr willkürliche Redaction des von Agathias p. 332 fg. mitgetheilten Schreibens Justinians an den Hunnenfürsten Sandilchos; womit also diese Frage ihre Erledigung gefunden hat.

¹⁾ Dieselbe findet sich auch in dem Neapolitaner Codex I. E. 22, wie nach Bachmann Müller a. a. O. p. 235 bemerkt hat. Wenn Köcher sagt: *inedita restant ea fragmenta* (des Johannes), *quae codicibus Neapolitano, Vaticano et Escorialensi insunt*, so ist dies — von den spanischen abgesehen — falsch; denn die vaticanischen wie die neapolitanischen sind ja nichts als die wohl bekannten, auch von Köcher eben vorher angeführten salmasischen. Von den Johannesfragmenten der vaticanischen Handschrift 96 hat Hr. Kruse eine Collation genommen; zur Probe gebe ich die Abweichungen des fr. 200 Müller. § 1 *ὡς ἐπιδίδωσι* *ὡς ἐπὶ τι δίδωσι* — *τῇ Ἀνγούστη* — *τοῦ* vor *Μαξίμου* wie vor *Ἀετίου* fehlt — *τοῦ βασιλέως* *τὸν βασιλέα* (wie der Salm.) — § 2 *οὕτως* *οὕτως* — *Εὐδοξία* *ἡ Εὐδοξία* — *ὅτι* nach *κησὶν* fehlt — *τὴν πόλιν* *τὴν τε πόλιν* — *τὴν θυματέρα* *τὰς θυματέρας* — *βασιλέως* *τοῦ βασιλέως*. Der Text wird hie und da in Kleinigkeiten berichtigt, wie man sieht; wesentlich Neues giebt die Handschrift nicht. Die neapolitanische ist auf den Johannes noch nicht untersucht; doch wird sicher von ihr dasselbe gelten.

²⁾ Die Abweichungen der Handschrift von Müllers Text theilt Köcher p. 2 mit, ohne auf das Verhältniss der Stellen zu dem gedruckten Agathias weiter sich einzulassen.

II.

Von positivem Werthe sind dagegen die jetzt endlich vollständig bekannt gewordenen Fragmente des constantinischen Titels *περὶ ἐπιβουλῶν*. Von diesem scheinen nur zwei Handschriften sich erhalten zu haben, die Pariser N. 1666 und die der Bibliothek des Escorial I. Q. 11. Jene enthält nichts als die Auszüge aus dem Johannes von Antiochia und auch von diesen fehlt der Schluss; ihr Inhalt wurde zuerst durch J. A. Cramer (1839) ans Licht gezogen. Die Inedita der Madrider Handschrift sind dann bekanntlich durch K. Müller und A. Feder größtentheils bekannt gemacht worden; durch einen wunderlichen Zufall indess wurde von beiden der in der Pariser Handschrift fehlende Schluss der Excerpte des Johannes übergangen, nicht minder die Auszüge aus dem Johannes Malalas und dem Georgius Hamartolus. In Folge dessen ersuchte ich Herrn Professor Geppert bei der von ihm für andere litterarische Zwecke unternommenen Reise nach Spanien auch diese seinen eigenen Studien fernliegende, aber für den Historiker empfindliche Lücke auszufüllen; und kurze Zeit darauf sandte mir derselbe die mit großer Sorgfalt gemachte Abschrift sowohl der Schlussstücke des Johannes¹⁾ wie der gesammten Auszüge aus Malalas. Die beste Anerkennung dieses mühevollen und mit Aufopferung eigener Interessen von Herrn Geppert den ferner stehenden Fachgenossen erwiesenen Dienstes schien die schleunige Bekanntmachung alles dessen zu sein, was von diesen Abschriften für den Druck geeignet ist²⁾, indem auch ich nicht bloß andere dringende Arbeiten zurückstelle, sondern auch Bruchstücke bekannt mache, die sachlich und sprachlich wohl einen geeigneteren Herausgeber hätten finden können. Indess in letzterer Hinsicht habe ich meinen Freund Hercher auch hier, wie so oft schon, um seinen kundigen

¹⁾ Nach Abschluss der Arbeit geht mir der fünfte Band von K. Müllers *fragmenta historicorum Graecorum* zu, der die Fragmente des Johannes nach den Abschriften des Herrn Bussemaker bringt. Ich habe die Mittheilung in diesen Blättern dennoch nicht unterlassen, da jenes Werk wohl manchem, der sich für diese Forschungen interessirt, nicht zukommen wird, auch die neuen Bruchstücke des Malalas darin so gut wie ganz fehlen.

²⁾ Herr Geppert verglich auch Müllers p. 214 § 1—6 mit dem gedruckten Text und bemerkt daraus folgende Varianten: § 1 καὶ Ἰλλοῦ statt κατὰ τοῦ Ἰλλοῦ (wie die Pariser Hdschr.) — § 2 οἱ δὲ δὴ ἄλλοι statt οἱ δὲ ἄλλοι — § 3 νῆα τὸν αὐτοῦ ἀποκτείναντος statt οἶα τὸν αὐτοῦ ἀποκτείναντα — βοροφαρτιανᾶς statt βοροφαρτιανᾶς. — § 6 καρδάλων statt καρδάμων.

Beistand ansprechen können; die unten mitgetheilten Verbesserungsvorschläge gehören, so weit sie irgend von Belang sind, ihm alle an. Was aber die sachliche Erklärung anlangt, so werden die von mir hinzugefügten historischen Erörterungen wenigstens insoweit genügen, als sie über das Verhältniss der neuen Berichte zu den früher bekannten orientiren; was weiter erforderlich ist, wird schon von den Beikommenden gehörigen Orts nachgetragen werden. Vielleicht darf ich diese daran erinnern, dass nicht freie Wahl, sondern der Zufall und die in dem Zufall liegende Verpflichtung mich zur Herausgabe dieser Stücke berufen haben.

In Betreff der Beschreibung der Handschrift habe ich dem sorgfältigen Bericht Feders (excerpta e Polybio u. s. w. Darmstadt 1848—1855) p. IV fg. nichts hinzuzusetzen.

- Ὑπάτου δὲ τοῦ Λογγίνου κατὰ τὸν ἐξῆς ἀποδεδειγ- f. 14
μένου χρόνον, ὅτε Θεοδώριχος πάλιν εἰς ἀπόστασιν εἶδε
καὶ τὰ περὶ τὴν Θράκην ἐλνμαίνεται χωρία, καὶ ὁ Ζήνων
πρὸς τὸν Ὀδόακρον τὸ τῶν Ῥόγων ἐπανέστησε γένος, ὡς
5 ἔγνω τοῦτον πρὸς τὴν Ἰλλοῦ συμμαχίαν παρασκευαζό-
μενον. λαμπρὰν δὲ ἀναδησαμένων νίκην τῶν περὶ τὸν
Ὀδόακρον, προσέτι δὲ καὶ πεμψάντων δῶρα τῷ Ζή-
νωνι τῶν λαφύρων, ἀποπροσποιησάμενος συνήδετο τοῖς
πραχθεῖσιν. οἱ δὲ τῇ Ἰλλοῦ καὶ Λεοντίου προεδρεύοντες
10 πολιορκίᾳ μετὰ τὸ ἐπιτυχεῖν τοῦ ἀντιφρουρίου πολλοῖς
μηχανήμασιν ἐχρῶντο, ἀντικαθεζομένων δὲ τῶν στρατευ-
μάτων καὶ ἐς λόγους φιλίους συνῆλθον. Ἰλλοὺς τε καὶ
Ἰωάννης ὁ Σκύθης καὶ γραμματίον πρὸς τὸν Ζήνονα διε-
πέμψαντο ὑπομιμνήσκον αὐτὸν τῆς προτέρας εὐνοίας. ὡς
15 δὲ οὐδὲν πλέον ἔδρα, αὐτοῖς ἐν τοῖς ὅπλοις ἐγένοντο. τῷ
δὲ ἐξῆς ἔτει Θεοδώριχος ἐπανελθὼν ἐκ Νοβῶν ἱστρατοπέ-
δευσεν ἐν τῷ λεγομένῳ Ῥηγίῳ καὶ κατατρέχει τὰ πλησίον.
ὁ δὲ γε Ζήνων βουλόμενος αὐτὸν ὑποκλῖναι, ἣν εἶχεν
αὐτοῦ ἀδελφὴν τῇ βασιλίδι συνδιαιτωμένην ἀπέπεμπεν ἐτι
20 πολεμοῦντι ἅμα πολλῷ πλούτῳ, ὃ πρότερον ἐθέλοι διδοῖς
ἐκ τοῦδε νοεῖν ἢ ὡς φιλοποιούμενος ἔτι. μετὰ δὲ τὴν Θεο-
δωρίχου τῆς πολιορκίας ἀπαλλαγὴν Ἀνθουσα ἡ τοῦ Ἰλλοῦ
θιγάτηρ ἐν τῷ φρουρίῳ μετέλλαξεν, ἐξ οὗπερ μάλιστα
ὁ Ἰλλοὺς κατωλιγώρει τῆς φυλακῆς τῶν ἔνδον. καὶ ὁ

- 25 τῶν Περσῶν βασιλεὺς Περόζης ζ' βιοὺς χρόνους μετὰ τὸν
πατέρα Ἰσδιγόρδην βασιλεύσας ἐτελεύτησεν ἐν τῷ πρὸς
τοὺς ὁμοροῦντας Οὐννοὺς πολέμῳ. ἐνὸς δὲ διαγενομένου
χρόνου Καβάδης τῆς βασιλείας κρατεῖ, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἐξ
ἐπιβουλῆς τῶν ἐν τέλει τινῶν τῆς ἡγεμονίας ὡσθὲς ἐν
30 φρουρίῳ καθεύδων. ἐκεῖθεν τε λάθρα διαφυγὼν πρὸς τοὺς
|| Καδισηνοὺς λεγομένους Οὐννοὺς ἀφικνεῖται καὶ δι' f. 148'
αὐτῶν αὐθις τὴν βασιλείαν κτησάμενος τοὺς ἐπιβουλεύ-
σαντας ἀνείλεν. ἐπράχθη δὲ καὶ ἡ τοῦ φρουρίου Χέρρις κα-
τάληψις τρόπῳ τοιῷδε. Ἰνδακὸς ὁ Κοιτοῦνης πάλαι τὴν
35 προδοσίαν μελετῶν, ἅμα δὲ καὶ τὴν φυλακὴν τοῦ ἐρύματος
ἐπιτετραμμένος, πείθει τὸν Ἰλλοῦν ἔξω τοῦ φρουρίου
τοὺς ἀμφ' αὐτὸν παρασκευάσαι, ὥς δὴ τῶν ἐναντίων διὰ
τῆς νυκτὸς ἐπιόντων, αὐτὸν τε ἅμα Λεοντίῳ ἐν τῷ συν-
ήθει κατευνασθῆναι κοιτῶνι. ὃ δὲ νυκτὸς ἐπιλαβομέ-
40 νης διὰ τοῦ ἡρεμοῦντος μέρους καλῶδιον καθεὶς τοὺς
ἐναντίους ἀνάγει. καὶ πρῶτα μὲν οἱ τῶν πυλῶν φύλακες
ἀποσφάττονται, ἔπειτα βοῆς ἀκουσθείσης, ὥς ἔθος
ἐστὶ Ῥωμαίοις λέγειν, 'Ζήνων Ἀὔγουστε τοῦμ βίκας,' παρα-
χρῆμα μὲν Ἰνδακὸς καὶ οἱ σὺν αὐτῷ προδόντες ἀναιροῦνται,
45 Ἰλλοῦς δὲ καὶ Λεόντιος εἰς τὸ τέμενος τοῦ μάρτυρος Κόνω-
νος καταφεύγουσιν. καὶ τοῦ Λεοντίου βουληθέντος ἀνελεῖν
ἑαυτὸν ἐπέσχεν Ἰλλοῦς· ὥς δὲ εἰς αὐτοὺς ἦλθον οἱ ἐναν-
τίοι, πρὸς βίας ἐκβάλλονται καὶ ξυλοπέδαις δεθέντες ὑπὸ
τῶν στρατιωτῶν ἄγονται. καὶ ὁ μὲν Ἰλλοῦς πολλὰ καὶ εἰ-
50 πῶν καὶ ὀδυράμενος ἤτησε τοὺς περὶ Παῦλον καὶ Ἰλλοῦν
τοὺς δούλους αὐτοῦ γενομένους τὸ μὲν τῆς θυγατρὸς σῶμα
ἐν Ταρσῷ ταφῇ δοῦναι, τὴν δὲ γαμετὴν ἀνύβριστον φυ-
λάξαι καὶ τὸν οὕτως εὖνον γενόμενον Κόνωνα τὸν ἄνδρα
φειδοὺς τυχεῖν. οἱ δὲ σπονδαίως ταῦτα ἐπετέλεσαν καὶ τὸ
55 μὲν σῶμα σὺν τῇ Ἰλλοῦ γαμετῇ καὶ τῇ παιδὶ Θέκλῃ εἰς
τὸ εὐκτιήριον τῶν γ' παίδων ἐν Ταρσῷ ἀπέσωσαν, αὐτοὺς
δὲ μικρὸν ἔξω τοῦ φρουρίου λαβόντες καὶ πολλὰ πρὸς τὸ
θεῖον σὺν δάκρυσιν ἀπειπόντας καὶ τὰς χεῖρας εἰς τὸν
οὐρανὸν ἀνατείναντας τῶν κεφαλῶν ἀπέτεμον. ἀστραπαὶ δὲ
60 καὶ βρονταὶ σὺν χαλαζῇ καὶ ἀνέμῳ κατὰ τῶν παρόντων
ἠνέχθησαν, καὶ ὁ ἀνελὼν αὐτοὺς ἐξέστη καὶ ἄναυδος ἐν
Ταρσῷ ἐκομίσθη. Ζήνων δὲ τὰς κεφαλὰς τούτων δεξά-
μενος ἀντικρὺ τῆς πόλεως ἀνεσκολόπισεν καὶ Κόνωνα

Θαυμάσας Θεραπείας ἀξιούσθαι προσέταξεν. ἀλλ' ὁ μὲν
 65 ἔφθη τὸν θάνατον Ἰλλοῦ τε καὶ Λεοντίου μαθεῖν καὶ f.1
 σπαράξας ἑαυτὸν ἀπεβίον. ὁ δὲ βασιλεὺς δεινῶς ἅπανι
 τοῖς ἀλοῦσιν ἐπεξήει τοὺς μὲν ἀναιρῶν χύθην, τοὺς δὲ τῶν
 οὔσιων ἀλλοτριῶν. τὸ δὲ Βηρίνης σῶμα ἐς τὴν Κωνσταν-
 τίνου βασιλικῶς ἐκήδευσεν, καὶ πρὸς τῷ τοῦ ἀνδρὸς κα-
 70 ταθήμενος μνήμῃ Αὐγούσταν ὀνομάζεσθαι διεκελεύσατο.
 πλεῖστά τε τῶν ἐν Ἰσαυρίᾳ φρουρίων κατέλυσεν, καὶ οἱ τῆς
 Ἰλλοῦ κεκοινωνηκότες προδοσίας οἰκίστοις διώλοντο θα-
 νάτοις, Κοιτοῦνης τε ὁ δείλαιος καὶ Κόνων ὁ ἀγρεώτης
 καὶ Λογγίνου παῖς καὶ ὁ Τροκούνδου ὑπασπιστὴς Ἀρτε-
 75 μίδωρος.

3 καὶ vor ὁ zu tilgen || 4 ῥοδίων Hds. || 7 προστί δὲ] so die Hds. || 9 προε-
 δρεύοντας Hds. || 12 συνῆλθον] so die Hds. || 14 ἐπομιμνήσκων Hds. || mit αὐτὸν
 bricht die Pariser Hds. ab. || 17 κατατρέχει] κατέρχεται Hds. || 24 καταλι-
 γόρει Hds. || 25 βιοὺς zu tilgen || 27 ὁμοροοῦντας Hds. || 29 ὠθεῖς Hds. || 34 Ἰν-
 δανκὸς Hds. || 38 αὐτός Hds. || 57 λαβόντες] ἀγαγόντες? || 67 ἀλώσιν ἐπεξίει
 Hds. || 69 ἐκήδευσεν Hds. || 71 πλεῖστόν Hds.

Das Bruchstück berichtet den Ausgang des einst so mächtigen Isauriers Illus. Johannes erzählt in den schon bekannten Auszügen, wie Illus mit dem Leontius, den er vergeblich versucht hatte an Zenos Stelle auf den Kaiserthron zu setzen, mit der Schwiegermutter Zenos und der erbittertsten Feindin desselben, der Verina und seinen sonstigen Getreuen in dem festen Schloss Cherris¹⁾ von dem Feldherrn Zenos Johannes dem Skythen belagert wird, wie während der Belagerung Zenos Schwiegermutter und ein anderer seiner Getreuesten Namens Marsus²⁾ rasch nach einander starben, Illus und Leontius, den Muth

¹⁾ Es kommt dies nur hier vor und in den aus derselben Erzählung geflossenen Bruchstücken bei Suidas unter Ἰνδακος und Χέρραιος φρούριον.

²⁾ Den Marsus erwähnen Candidus (Müll. 4, 137), Theophanes zum J. 5972, Euagrius 3, 27 und Damascius bei Photius cod. 242 p. 352 Bekk., ferner unter den Begleitern des Illus Malalas in einer in unserem verkürzten Text fehlenden, aber in der Handschrift der Escorial erhaltenen und unten abgedruckten Stelle. Malalas nennt ihn τὸν ἀπὸ ὑπάτων Μάρσον. Damascius schliesst die Aufzählung der Christenfeinde, die dafür das Verderben traf, mit Marsus und Illus.

verlierend, jener sich mit Bücherlesen beschäftigte, dieser nichts that als klagen und jammern, während sie die Vertheidigung dem Indakus Kottunes überliessen, der in früheren Jahren als Hauptmann einer Räuberschaar in dem isaurischen Bergschloss Papurion sich durch die Tapferkeit seines Armes und vor allem die unerreichte Geschwindigkeit seiner Füsse einen Namen gemacht hatte. Das Aufsenwerk war bereits gefallen und die von Illus an Zeno gesandte flehentliche Bitte ihm in Erinnerung der alten Freundschaft Gnade angedeihen zu lassen ohne Erfolg geblieben. Hiemit setzen die neuen Bruchstücke ein, die, wie über den früheren Gang der Dinge Johannes hauptsächlich Aufschluss gegeben hat, so auch den Ausgang zuerst genau berichten¹⁾. Es starb während der Belagerung auch Anthusa, die Tochter des Illus, und dieser liess sich immer mehr von der Muthlosigkeit übermannen. Das Ende aber kam nicht durch Gewalt, sondern durch Verrath²⁾. Der factische Befehlshaber der Feste Indakus³⁾ veranlasste den Illus durch die Versicherung, dass ein nächtlicher Angriff bevorstehe, die Besatzung vor der Festung aufzustellen: und

¹⁾ Die sonst hierüber vorliegenden Berichte sind die folgenden. Candidus erzählte im 3. Buch von Leontius und Illus: ἐπολιορκήθησαν καὶ ἄλόντες ἀπειμήθησαν (Müller 4, 137). Auch Eustathius beschrieb (nach Euagrius 3, 27) ausführlich das klägliche Ende des Illus (Müller 4, 140). Marcellinus zum J. 488: *Leontius interea rex et Illus tyrannus in Papyrio Isauriae castello capti decollatique sunt; capita eorum Constantinopolim adlata praefixa hastilibus tabuere.* Daraus schöpft Jordanis (de rega. succ.). Theophanes zum J. 5980: τούτῳ τῷ ἔτει Ἰλλος καὶ Λεόντιος μετὰ πολλοὺς πολέμους ἐπὶ τέσσαρα ἔτη φρουρούμενοι ἐν τῷ Παπουρίῳ κασιτελλίῳ χειρώθησαν προδοσίᾳ τοῦ ἀδελφοῦ τῆς γαμετῆς Τροκουνδοῦ δόλῳ πεμφθέντος ὑπὸ Ζήνωνος. καὶ ἀπειμήθησαν καὶ αἱ κεφαλαὶ αὐτῶν ἐπέμφθησαν τῷ Ζήνωνι καὶ εἰσέχθησαν εἰς κόντους ἐν τῷ ἱππικῷ κάκειθεν ἐπάγησαν πέραν ἐν Συκουῖς πρὸς Θρίαμβον. Damit stimmt wörtlich Theodorus Lector 2, 3 p. 571 Reading. Victor Tununensis zum J. 490: *Leontius tyrannus et Patricius proditione castelli capti turpissima morte pereunt.* Codinus de aedif. p. 84: φυγῶν ὁ Ἰλλος εἰς τι φρούριον παρεδόθη ὑπὸ τῶν οἰκείων αὐτοῦ δούλων καὶ ἀπειμήθη τὴν κεφαλὴν παρὰ Ἰωάννου τοῦ ῥηθέντος· συλλαβόμενος δὲ τοὺς ἄρχοντας καὶ τὴν κεφαλὴν Ἰλλου ἐπὶ δόρατος ἤνεγκε Ζήνωνι. Zonar. 14, 2 p. 257 Dind. Malalas p. 389 der Bonner Ausgabe, etwas ausführlicher in den Excerpten des Escorial (s. u.).

²⁾ Dass Illus verrathen ward, sagen auch die übrigen Berichte; den Verräther aber nennt keiner, nur Theophanes bezeichnet ihn als den Bruder der Gemahlin des Trocundus, des Bruders des Illus. Dass dieser Schwager des Trocundus eben Indakus war, ist kein Grund zu bezweifeln.

³⁾ Vgl. über Indakus Johannes Antioch. fr. 206 und die dazu von Müller angeführte Stelle aus dem Suidas.

während der Nacht zog er dann an den von Truppen entblößten Theilen der Mauer Soldaten des Johannes mit Stricken herauf. Diese besetzten die Thore, machten die Wachen nieder, und erst das Geschrei der Sieger *Zeno Auguste tu vincas* erweckte den Illus und den Leontius, die wie gewöhnlich in ihren Betten schliefen. So fiel das Castell. Illus und Leontius flüchteten sich in die Kirche des Märtyrers Konon¹⁾; Leontius wollte sich das Leben nehmen, aber Illus hielt ihn davon zurück. Wenn er es that, weil er noch auf Gnade hoffte, so hatte er sich geirrt. Ohne Rücksicht auf das Asylrecht der heiligen Stätte drangen die Soldaten in den Tempel ein, schleppten die Gefangenen hinaus und legten sie in Fesseln. Die Führer derselben waren zwei gewesene Slaven des Illus, Paulus²⁾ und (wenn der Name richtig ist) ein anderer Illus; sie hatten jetzt an ihrem ehemaligen Herrn das Todesurtheil zu vollstrecken. Er bat sie die Leiche seiner während der Belagerung gestorbenen Tochter Anthusa nach Tarsos zu bringen — er scheint dort ein Familienbegräbniss gehabt zu haben³⁾ — und seiner Gattin so wie seiner überlebenden Tochter Thekla und ihres Gatten Konon⁴⁾ zu schonen. Sie vollzogen die Aufträge ihres jetzigen wie ihres ehemaligen Gebieters. Der gewesene Kaiser Leontius und der während Zenos bisherigen Regiments fast mit größerer Macht als der Kaiser selbst schaltende Illus wurden vor das Castell geführt und erlitten unter Thränen ihr Geschick bejammernd den Tod durch Henkershand. Die Leiche der Anthusa sandten die Diener des Kaisers nach Tarsos zur Beisetzung in der Kirche der drei Knaben und eben dahin des Illus Gemahlin und Tochter. Die Häupter aber der Hingerichteten wurden dem Kaiser

¹⁾ Vergleiche über diesen selten erwähnten Heiligen von Ikonion Tillemont *mém. pour servir à l'histoire eccl.* 4, 355, auch Prokop de aedif. 5, 9.

²⁾ Diesen nennt Johannes kurz vorher fr. 214 § 4 als einen der beiden gegen Illus gesandten Flottenführer und zugleich als Schatzmeister: *Παῦλον τὸν ἐκ δούλων γενόμενον αὐτοῦ σακελλάριον*. Es ist gewiss nur Entstellung dieses Berichts, wenn Codinus den Illus von seinen eigenen Slaven nicht enthauptet, aber verrathen werden lässt.

³⁾ Tarsos ist in der späteren Zeit die Metropole der drei Provinzen Kilikien, Isaurien und Lykaonien (Waddington zu Lebas inser. 3, 1480). Illus war, wie Zeno, aus Isaurien gebürtig. *Natione Isaurus* heisst er bei Marcellianus zum J. 484 und bei Malalas p. 385 Bonn. Vgl. Johannes fr. 211, 2.

⁴⁾ So scheint der wahrscheinlich verstümmelte Text aufgefasst werden zu müssen. Warum dieser Konon von Johannes als *οὕτως εὖνους γενόμενος* bezeichnet wird und bei Zeno so besondere Gnade findet, erhellt nicht.

geschickt und nach damaliger Sitte auf Stangen öffentlich aufgestellt. Den Konon dachte der Kaiser zu begnadigen; aber als er den Tod des Leontius und des Illus erfuhr, nahm er sich das Leben. Die Leiche der Verina, der Gemahlin des Leo und Mutter der Kaiserin Ariadne, wurde auf Befehl des Kaisers nach Constantinopel geführt und hier ehrenvoll neben ihrem Gatten beigesetzt¹⁾. Im Uebrigen erging über die an dem Aufstande Theiligten ein entsetzliches Strafgericht. Die Genossen des Illus, Artemidorus der Leibwächter des Trocundus, des Bruders des Illus²⁾, ferner ein Sohn des Longinus³⁾ und andere mehr, ja sogar Indakos selbst⁴⁾, durch dessen Verrath das Castell den Kaiserlichen überliefert worden war, wurden unter Martern hingerichtet; wer nicht am Leben gestraft ward, verlor mindestens sein Vermögen. Eine Anzahl Burgen in den isaurischen Bergen wurden geschleift; aber die Annonae, welche Illus den Isaurern ausgesetzt hatte, im Gesamtbetrag von 1500 Pfund Gold, wurden denselben auch von Zeno gelassen⁵⁾, sei es, weil auch er sich als Isaurer fühlte, sei es, was wahrscheinlicher ist, dass er diesen Schritt zu thun nicht wagte.

In diese Erzählung von Illus Ende sind einige die Reihenfolge der persischen Könige betreffende Notizen eingelegt. In dieser Hinsicht begnüge ich mich darauf hinzuweisen, dass über Isdigerdes, Pe-

¹⁾ Dies berichtet auch Theophanes zum J. 5975: *μετὰ χρόνου ἀνεκομίσθη εἰς τὸ Βυζάντιον ὑπὸ Ἀρεᾶδνης*. Der Befehl sie Augusta zu nennen kann darauf bezogen werden, dass sie bei ihrer Verbannung vom Hofe diesen Titel verloren hatte, jetzt aber dennoch als Augusta bestattet und nach dem Tode geehrt ward.

²⁾ Ihn nennt Johannes auch fr. 214, 4.

³⁾ Welcher Longinus gemeint ist, ist nicht klar; wir kennen unter den Anhängern des Illus keinen dieses Namens. Dass es der eigene Bruder des Zeno sei, ist nicht glaublich. Ebenso unbekannt ist *Κόνων ὁ ἀγρωΐτης* oder vielmehr *ἀγροιώτης*. An Konon den Bruder Zenos (Zonaras 14, 2 p. 255 Dind.; Suidas unter *Λόγγινος*) ist wohl nicht zu denken.

⁴⁾ *Κοιτούνης ὁ δελταῖος* scheint identisch mit dem Indakos, dessen Tod mit dem der übrigen Verräther Johannes vorher schon berichtet hat. Johannes selbst mag freilich beide für verschiedene Personen gehalten haben.

⁵⁾ Dies zeigt Johannes später (S. 339 Z. 50). Vgl. Jordanis de regn. succ.: *contra quem (Anastasium), dum sibi quod Illus tyrannus ille adiecerat donativum et Zenon reconciliationis gratia invitatus largierat ab isto fraudantur*. Euagrius hist. eccl. 3, 35: *ἐντεῦθεν καὶ τὰ καλούμενα πρῶν Ἰσαυρικὰ τοῖς βασιλικοῖς ἐσηνέχθη θησαυροῖς ἣν δὲ ἄρα τοῦτο χρυσίον ἐς ἑκαστον ἔτος βαρβαροῖς χορηγούμενον πεντακισχιλίας ἔλκον λίτρας*.

rozes und Kabades ähnliche Angaben bei Agathias 4. 27. 28 zu finden sind; vgl. auch Clinton fast. Rom. zum J. 482 und Bd. 2, 261. Die Kadisener nennt Prokop de bello Pers. 1, 14.

- Ὅτι Θεοδώριχος καὶ Ὀδοάκρος συνθήκας καὶ ξυμβάσεις ἐποιήσαντο πρὸς ἀλλήλους ἄμφω ἡγεῖσθαι τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς καὶ λοιπὸν ἦσαν αὐτοῖς ἐντεῖξεις παρ' ἀλλήλους φοιτῶσι συγκαί. οὐπω δὲ ἡνέετο ἡμέρα δεκάτη
- 5 καὶ τοῦ Ὀδοάκρου γενομένον παρὰ τὸν Θεοδώριχον προσελθόντες τῶν αὐτοῦ ἄνδρες δύο τὰς τοῦ Ὀδοάκρου, αἵτε ἰκέται γενόμενοι, κατέχουσι χεῖρας. μεθ' ὃ τῶν προλοχισθέντων ἐν τοῖς παρ' ἑκάτερα οἰκίσκοις ἐπελθόντων ἅμα τοῖς ξίφεσιν, ἐκ δὲ τῆς θέας καταπλαγέντων καὶ οὐκ
- 10 ἐπιτιθεμένων τῷ Ὀδοάκρῳ Θεοδώριχος προσδραμὼν παίει τῷ ξίφει αὐτὸν κατὰ τὴν κλεῖδα, εἰπόντα δὲ 'ποῦ ὁ θεός;' ἀμείβεται 'τοῦτο ἐστίν ὃ καὶ σὺ τοὺς ἐμοὺς ἔδρασας.' τῆς δὲ πληγῆς καιρίας καὶ μέχρι τῆς ὀσφύος διελθούσης τὸ Ὀδοάκρου σῶμα εἰπεῖν φασιν Θεοδώριχον ὡς 'τάχα οὐδὲ
- 15 ὅστούν ἦν τῷ κακῷ τούτῳ.' καὶ τὸν μὲν πέμψας ἔξω θάπτει εἰς τὰς συνόδους τῶν Ἑβραίων ἐν λιθίνῃ λάρνακι, ἔτη βεβιωκότα ξ', ἄρξαντα δὲ ιδ', τὸν δὲ ἀδελφὸν τοῦτον ἐν τῷ τεμένει φυγόνια κατετόξευσε. συνέχων δὲ καὶ τὴν Ὀδοάκρου γαμετὴν Σουνιγίλδαν καὶ Ὀκλὰν τὸν παῖδα, ὃν
- 20 Ὀδοάκρος Καίσαρα ἀπέδειξεν, τοῦτον μὲν ἐκπέμπει εἰς Γαλλίαν, ἐκεῖθεν δὲ ἀποδράντια κατὰ τὴν Ἰαλίαν διαφθείρει, τὴν δὲ ὑπὸ λιμοῦ φρουρουμένην ἐξήγαγε τοῦ βίου.

4 ἀλλήλοις Hds. || 6 τῶν αὐτοῦ] τῶν ἐκεῖθεν? || δ'ύω Hds. || 19 vielmehr Θήλαν. || 21 διαφθείρεται Hds.

Ich fasse hier zusammen, was die Auszüge für Theodorich Neues bringen. Johannes Nachrichten über ihn, so weit sie bekannt waren, reichten bis zum J. 486, in dem (wenn Johannes richtig datirt hat) Theodorich, der damals in Novae in Niedermoesien residirte¹⁾, mit

¹⁾ Anon. Vales. § 42: *ad civitatem Novam*. § 49: *de civitate Nova*. Marcellinus zum J. 487: *ad Novensem Moesiae civitatem*. Eugippius vita S. Severini c. 44: *apud Novas civitatem provinciae Moesiae*. Ohne Zweifel ist Novae in Niedermösien an der Donau nicht weit von Rustschuk gemeint, wie auch Jordanis Goth. 18 bestätigt. Vgl. Böcking zur not. dign. or. p. 467; Zeuss S. 427.

Zeno brach und Thrakien verwüstete. Die jetzt zum Vorschein gekommene Fortsetzung der Erzählung hebt damit an, dass dieser Zug im folgenden Jahr (487) wiederholt wird: Theodorich bricht von Novae auf und gelangt bis nach Rhegion, womit die Station dieses Namens auf der Strasse von Serdica nach Constantinopel, nur 12 Milien von der Hauptstadt entfernt, gemeint ist¹⁾. Zeno sendet die Schwester Theodorichs, die am Hofe von Constantinopel bei der Kaiserin Ariadne sich aufhielt, mit reichen Geschenken an den Gothenkönig und es gelingt denselben zur Aufhebung der Belagerung zu bestimmen²⁾. Jene Schwester kann keine andere sein als Amalafreda, die spätere Gemahlin des Vandalenkönigs Thrasamund; von ihrem Aufenthalt am Hofe von Byzanz, wo sie vermuthlich als eine Art von Geissel für den gefährlichen Statthalter von Thrakien verweilte, ist weiter nichts bekannt.

Belehrender ist das Bruchstück, das die Katastrophe des Odovakar berichtet. Wir besitzen über dieselbe bekanntlich zwei Ueberlieferungen, die gothische, welche ohne Zweifel auf eine und dieselbe wahrscheinlich officiële Quelle zurückgeht, bei dem Anonymus des Valesius, in der ravennatischen Chronik, in den Kopenhagener Supplementen zum Prosper, bei Cassiodor, Marius von Avenches und in den beiden Büchern des Jordanis, woran sich weiter die

¹⁾ Itin. Hierosol. p. 570. Marcellinus (A. 2) nennt dafür Melantias, auf derselben Strasse 18 Milien von der Hauptstadt.

²⁾ Ueber diesen Zug berichten sonst Marcellinus zum J. 487: *Theodoricus rex Gothorum Zenonis Augusti nunquam beneficiis satius magna suorum manu usque ad regiam civitatem et Melentiadem oppidum infestus accessit plurimisque locis igne crematis ad Novensem Moesiae civitatem, unde advenerat, remeavit.* Prokop b. Goth. 1, 1: *Ἰὺτιθοί, οἳ ἐπὶ Θυρίκης δόντιος βασιλέως κατέφυγον, ὅπλα ἐπὶ Ῥωμαίοις Θεοδορίχου σφίσιν ἡγουμένου ἀντήραν.* Theophanes p. 203: *ἐξεληθὼν (Θεοδέριχος) ἐν τῇ Θυρίκῃ καὶ στρατοπεδευσάμενος ἐπέρχεται τῷ Βυζαντίῳ καὶ μονῇ γειδοῦ τῆς περὶ τὴν πόλιν, ὥς φασι, κρατηθεὶς ἐπανέρχεται εἰς τὴν Θυρίκην.* Malalas p. 383 Bonn: *καὶ ἦλθε (Θεοδέριχος) κατὰ τοῦ βασιλέως Ζήνωνος ἕως Συκῶν πέραν κατέρατι Κωνσταντινουπόλεως κόψας καὶ τὸν ἀγῶγόν τῆς πόλεως καὶ ποιήσας ἡμέρας πολλὰς καὶ μὴ δυνηθεὶς βλάψαι τὸν βασιλέα ἀνεχώρησεν.* Die gothischen Quellen verschweigen den Angriff auf Constantinopel; charakteristisch ist die Recapitulation bei dem Anon. Vales. § 49: *Zenon igitur recompensans beneficiis Theodoricum, quem fecit patricium et consulem, donans ei multum et mitens in Italiam,* wonach man nicht vermuthen würde, dass dazwischen die Berennung Constantinopels durch den Gothenfürsten fällt. Ganz ebenso ist die ausführliche Erzählung bei Jordanis (Goth. 57 und de regn. succ.) gehalten.

rhetorische Darstellung in Ennodius Lobrede auf Theodorich anschliesst; ferner die dem Ostreich angehörige in Marcellins Chronik und vor allem bei Prokop (bell. Goth. 1, 1). Beide stimmen darin überein, dass, nachdem Odovakar in Ravenna eingeschlossen war, ein gütliches durch den Bischof Johannes vermitteltes Abkommen dem mehrjährigen Kampf zwischen den beiden deutschen Fürsten ein Ende machte. Ueber die Bedingungen aber gehen sie auseinander, und zwar in der Weise, dass nach jenen Odovakar sich dem Theodorich unterwirft, nach diesen beide beschliessen fortan gemeinschaftlich zu regieren. Denn, wenn auch die ravennatische Chronik und bestimmter noch die kopenhagener Annalen diesen Vertrag als einen Frieden bezeichnen¹⁾, so kann doch nur als Unterwerfung gefasst werden, dass Odovakar seinen Sohn Thelane als Geissel stellt und ihm dagegen das Leben zugesichert wird²⁾; und gradezu als Unterwerfung bezeichnen den Act der Redner Ennodius³⁾ und der rhetorisirende Historiker Jordanis⁴⁾. Der Byzantiner dagegen hebt zunächst die für beide streitende Theile aussichtslose militärische Lage hervor und lässt dann den Vertrag dahin abschliessen, dass Theodorich und Odovakar in Ravenna in gleicher Stellung residiren sollten (ἐπὶ τῇ ἴσῃ καὶ ὁμοίᾳ διαίτῃ ἔξουσιν), was auch, wie er hinzufügt, einige Zeit geschehen sei. Zu diesem letzteren Bericht stellt sich nun, wie zu erwarten war, der des Johannes; er stimmt völlig mit Prokop, aber er lautet bei weitem bestimmter: Θεοδώριχος καὶ Ὀδοάκρος

¹⁾ Ravenn. Chronik p. 668 meiner Ausgabe: *facta est pax inter dominum Theodoricum regem et Odoacrem*. Ebenso Agnellus p. 279 Bacch.: *invitat (Johannes der Bischof) novum regem de oriente venientem et pax illi ab eo concessa est, non solum Ravennensis civis (Ravennensibus?), sed etiam omnibus Romanis*. Kopenhagener Annalen p. 31 Hille: *Odoachar pacem ab Theodorico postulans accepit, qua non diu potitus est, deditque obsidem filium suum. Theodoricus cum pacem cum Odoachar fecisset, ingressus est Classen IIII k. Mar. ac deinde ingressus est Ravennam*.

²⁾ Anon. Vales. § 54: *accepta fide securum se esse de sanguine*.

³⁾ Ennodius p. 305 Sirm.: *ecce iterum ad deditionem sibi cognitam hostium leto debita pars cucurrit, et cum excessissent occumbentes numerum, ad servitium tamen armis instructa radiantibus agmina convenerunt*. Die Stelle wird gewöhnlich (Dahn Kön. der Germanen 2, 79; Pallmann Völkerwanderung 2, 453) auf den Vertrag mit Tufa bezogen, aber sehr mit Unrecht, wie wir noch weiter sehen werden.

⁴⁾ In der sogenannten Schrift de regnorum successione: *Theodoricus Odoacrum Ravenna in deditione suscepit*. In den Goth. 57 heisst es: *Odoacer... missa legatione veniam supplicabat: cui et primum concedens Theodoricus*.

συνθήκας καὶ ξυμβάσεις ἐποίησαντο πρὸς ἀλλήλους ἄμφω ἡγεῖσθαι τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς. Hier ist also auf das Bestimmteste gesagt, dass beide gedachten über die Römer des Westens gemeinschaftlich zu herrschen¹⁾, wobei vermuthlich hinzuzudenken ist, dass jeder über seine Germanen, Odovakar über die Rugen und Skiren wie Theodorich über die Gothen, die Sonderherrschaft behalten sollte²⁾. — Auch von dem weiteren Hergang der Dinge lagen uns die beiden verschiedenen Versionen, die gothische wie die byzantinische in allgemeinen Umrissen vor. Sie stimmen darin überein, dass einige Tage nach Abschluss des Vertrages³⁾ Theodorich mit eigener Hand in seinem Palast in *Laureto* den Odovakar getödtet hat⁴⁾; aber während die Gothen einstimmig den Odovakar bezichtigen dem Theodorich nach dem Leben getrachtet zu haben und dieser also nur dem geplanten Meuchelmord mit gleichen Waffen entgegentritt⁵⁾, beschuldigen die Byzantiner vielmehr den Theodorich des Verraths: er habe den Odovakar zur Tafel geladen und ihn, als er dazu erschien, mit tückischer Hinterlist umgebracht⁶⁾. Schon an

¹⁾ Eine verwirrte Erinnerung hieran liegt vielleicht den S. 334 A. 1 angeführten Worten des Agnellus zu Grunde.

²⁾ Pallmanns Combinationen (2, 468) haben also keineswegs das Rechte getroffen.

³⁾ *Post aliquot dies* sagt der Anon. Vales. § 54, *post paucos dies* Agnellus p. 279.

⁴⁾ Am genauesten erzählt der Anon. Vales. § 54: *in Palatio manu sua Theodoricus eum in Lauretum praeveniente* (wohl zu ändern in *pervenientem*) *gladio interemit*. Im Wesentlichen stimmen damit alle anderen Meldungen überein.

⁵⁾ Am ehrlichsten sagen die Kopenhagener Annalen: *pacis specie Odoachrem interfecit*. Die übrigen haben für den Mord kaum einen Tadel. Anon. Vales. § 54: *dum ei Odoachar insidiaretur, detectus ante* (die Handschrift, von der ich die Collation besitze, *cante*) *ab eo praeventus*. Cassiodor chr. zum J. 493: *molientem sibi insidias interemit*. Jordanis de regn. succ.: *ac si suspectum iugulans*. Ennodius paneg. p. 305 geht gar so weit dem Theodorich sein allzugroßes Vertrauen auf die Redlichkeit des gewesenen Feindes vorzuhalten: *credidisti quod fidem adsuescerent . . . Servavit te, regum praecipue, quod abiecisti sacramenti confidentia cautionem. Pependimus anxii, ne mererentur quos de hostibus tuis receperas non perire. Gratias tibi, mundi arbiter deus, qui conscientias . . . ad ullores gladios impulisti . . . Libuit eos rursus tendenti inermem dextram Odovacri* (d. h. nach erfolgter Dedition) *regna polliceri*.

⁶⁾ Prokop b. Goth. 1, 1: *Θευδέριχος Ὀδοάκρον λαβὼν ὥς φασιν ἐπιβουλῇ ἐς αὐτὸν χωρήμενον, τρόπῳ τε δολερῷ ἐς θοίνην καλέσας ἔκτεινε*. Hist. misc. 16, 20: *a Theoderico in fidem susceptus ab eo truculenter peremptus est*. Marcellinus zum J. 499: *ab . . . Theoderico periuriis illectus interfectusque est*.

sich kann es keinen Zweifel leiden, dass der letztere Bericht, dessen Urheber weder dem Odovakar besondere Gunst noch dem Theodorich besondere Ungunst zuzuwenden Veranlassung hatten, allein Anspruch hat auf Glaubwürdigkeit gegenüber dem erstern, in welchem in der That der Mörder die Geschichte des Ermordeten schreibt. Jetzt erhalten wir zum ersten Mal von byzantinischer Seite eine ausgeführte und lebensvolle Schilderung des folgenreichen Ereignisses. Die beiden Könige verweilten gemeinschaftlich in Ravenna und häufig fanden Zusammenkünfte unter ihnen statt. Als einmal — es waren noch nicht zehn Tage nach dem Frieden vergangen — König Odovakar den König Theodorich besuchte, kamen zwei Männer ihm entgegen ihn um Gewährung eines Gesuchs anzusprechen und ergriffen als Bittende seine beiden Hände. Dies war das verabredete Zeichen: aus den Nebenzimmern zu beiden Seiten stürzten Bewaffnete hervor mit gezogenen Schwertern den Wehrlosen niederzustecken. Aber als sie ihm gegenüberstanden, wagte doch niemand die Hand zu dem ersten Streich zu erheben. Da trat Theodorich selbst in das Gemach und durchstieß den König mit dem Schwert, so dass es bei dem Schlüsselbeine in den Leib und bis an die Hüften eindrang¹⁾. Dir thue ich, rief er dabei, was du den Meinen gethan hast²⁾. Und als er die furchtbare Wunde sah, die sich sofort als tödtlich erwies, meinte er, dieses Scheusal habe wohl nicht einmal einen Knochen im Leibe gehabt. So starb Odovakar, im sechzigsten Jahre seines Alters, im vierzehnten seiner Regierung³⁾ und wurde in einem steinernen Sarg bei der Judensynagoge beigesetzt. Der Bruder — es wird der auch sonst öfter erwähnte Onoulf sein —, der sich in eine Kirche

¹⁾ Dabei scheint vorausgesetzt, dass Odovakar den Todesstofs in kniender Stellung von oben herab empfing.

²⁾ Damit wird auf denselben Vorfall angespielt, den auch Ennodius p. 298 Sirm. als die nächste Ursache des Krieges zwischen Theodorich und Odovakar bezeichnet: *nata est felix inter vos causa discordiae, dum perduelles animos in propinquorum tuorum, necem Romana prosperitas incitavit*. Welche *propinqui* Theodorichs durch Odovakar den Tod gefunden haben, wissen wir nicht. Dahn 2, 33.

³⁾ Dem Odovakar legt die vita S. Severini in der Prophezeiung c. 32 *inter tredecim et quattuordecim annos* bei, der Anon. Vales. § 45 dreizehn Jahre, während er § 48 die Stelle der vita Severini ausschreibt, zehn Jahre Prokop b. G. 1, 1, vierzehn Jahre die hist. misc. 16, 12. Sein Tod erfolgte im Frühjahr 498; der Anfangspunkt für die vierzehnjährige Regierung ist ohne Zweifel der Tod des Nepos, der in das Jahr 480 fällt. Vgl. Dahn 2, 41. Sein Lebensalter wird sonst meines Wissens nirgends gemeldet.

gerettet hatte, wurde dort mit Pfeilschüssen erlegt¹⁾. Die Gemahlin des Odovakar Sunigilda, die sonst nicht genannt wird, wird eingesperrt, sein Sohn Thela²⁾, den der Vater — wie wir hier zuerst erfahren — zum Caesar ernannt hatte, nach Gallien verbannt; als dann dieser den Bann bricht und sich in Italien zeigt, wird er hingerichtet und die Mutter im Gefängniß durch Hunger getödtet. Von den Massregeln, die gegen die Mannschaften des Odovakar ergriffen wurden, erfahren wir aus Johannes nichts, dessen Excerpt hier abbricht; aber anderweitig steht fest, dass Theodorich den Befehl hatte ausgehen lassen dieselben mit ihrer ganzen Nachkommenschaft an dem für den Tod des Königs bestimmten Tage allerorts niederzumachen³⁾

¹⁾ Johannes fr. 209, 1 (vgl. Suidas u. d. W. Ἀρμάτιος). Eugippius vita S. Severini c. 44. Abweichend Isidor chron. Goth. 39: *perempto Odovacro rege Ostrogothorum, devicto fratre eius Honoulfo et trans confinia Danuvii effugato*. Vgl. Pallmann 2, 172.

²⁾ *Filium Thelane* nennt ihn der Anon. Vales. § 54, Ὀκλαν τὸν παῖδα Johannes, welches letztere wohl aus Θήλαν verschrieben ist.

³⁾ Die ravennatische Chronik p. 668 und Agnellus p. 279 lassen den Odoaker umkommen *cum commilitibus* (Agnellus *cum comitibus*) *suis*. Bestimmter erzählt der beste unter den gothischen Gewährsmännern, der Anonymus des Valois § 54: *cuius (Odoacri) exercitus in eadem die iusso Theoderici omnes interfecti sunt quivis (Hdschr. quis) ubi potuit reperiri (Hdschr. reperire) cum omni stirpe sua*. Auch nach den Kopenhagener Annalen wird Odovakar getödtet *cum collegas omnes, qui regni praesidia (praesidio die Hdschr.) amministrabant*. Dies bestätigt Ennodius paneg. p. 305. Nachdem der angeblich von Odovakar angezettelte Aufstand erzählt worden ist, werden die von Theodorich dagegen getroffenen Abwehrmassregeln dargelegt, die durch alle Districte ergehenden geheimen Befehle an die erprobten gothischen Genossen (*fecisti consiliorum participem in secretis populum iam probatum . . . mandata est per regiones disiunctissimas nex votiva*), die trotz der Menge der Mitwissenden dennoch den ausersehenen Opfern verborgen bleiben (*neminem adversarium novisse contigit, quod tecum pars mundi potior disponebat*). So unterliegt denn Odovakar und mit ihm an einem Tage alle die, die so lange Italien bedrückt hatten (*. . . ut unius ictu temporis effunderetur Romani nominis clades longa temporum improbitate collecta . . . consumpta res est prospero fatalique bello, succisa est Odovacris praesumptio, postquam eum contigit de fallacia non iuvare*). — Dass diese ganze Stelle nicht auf Tufas, sondern auf Odovakars Katastrophe geht, wird jedem Unbefangenen einleuchten. Nicht bloss wird dieser zweimal genannt und jener nicht, sondern es ist auch unglaublich, dass ein Redner lange Jahre nach den Vorgängen einen relativ unbedeutenden Incidenzfall des Zwistes so ausführlich schildert, dessen Katastrophe aber übergangen haben sollte. Ueberdies paßt von

und er sich also seiner Rivalen so gründlich wie gewissenlos mit einem Schlag entledigt hat.

- Ὅτι Ἀναστάσιος ὁ βασιλεὺς λύει τὸν δημεύσεως
 φόβον τοῖς ὑπηκόοις. ἀπαγορεύει δὲ τοῖς συκοφάνταις τὴν
 ἄδειαν καὶ || τὸ τῆς καλουμένης δηλατωρίας πάθος τιμω- f.1
 ρεῖται, καὶ τοὺς ἐκ τῶν εἰσφορῶν ὀφειλέτας ἐλευθεροῦ τῶν
 5 ἔμπροσθεν χρόνων. ὥς δὲ κατὰ τὰς θείας ἀτακτοῦσιν,
 ὁ τῆς πόλεως ἐπαρχος διὰ προγράμματος τὰς ἐνδον δια-
 τριβὰς ἀπηγόρευσεν. ὑπονοίᾳ δὲ τὸ λοιπὸν ἐκδόντες ἑαν-
 τοὺς οἱ τοῖς πλημμελήμασιν ἐνεχόμενοι ἅπαντα διετάραττον,
 καὶ δὴ τοῦ βασιλέως τὴν ἱπποδρομίαν θεωμένον πολὺς
 10 ἐντεῦθεν διηγείρετο θόρυβος, ὥς καὶ αὐτοῦ τοῦ τῆς βουλῆς
 ἡγουμένου καταβοᾶν. Ἰουλιανὸς δὲ ἦν ὁ Ἀλεξανδρεὺς τῶν
 ἐκ παιδείας καὶ λόγων εἰσηγητής. ἐν ὁρῇ τοίνυν τοῦ βα-
 σιλέως ποιησαμένου τοὺς τὰ τοιαῦτα τολμῶντας καὶ διὰ
 πλήθους στρατιωτικοῦ ἀνείργειν αὐτοὺς ἐπιχειρήσαντος
 15 εἰκότως εἰς ἀπεγνωσμένην ἐτράπησαν πρᾶξιν, πῦρ ἐνιέντες
 τῷ τὰς θύρας τῆς ἱπποδρομίας ἔχοντι τόπῳ, ἐξ οὗπερ
 καὶ αἱ προσπαρακείμεναι στοαὶ διεφθείροντο ῥαδίως. ἐκεί-
 θέν τε τὰς στήλας τῶν βασιλέων ἐκ χαλκοῦ πεποιημένας
 τῶν ἰδρυμάτων ὠθήσαντες πᾶν εἶδος ὕβρεως εἰς αὐτὰς
 20 ἐπετέλουν, ὥς καὶ αὐτοὺς ἐκείνους αἰκίζόμενοι. καὶ πολλῶν
 μὲν ἀναιρουμένων πολλῶν δὲ καὶ ἡμιθνήτων γενομένων
 ὁ βασιλεὺς ὁρῶν τὴν κατὰ τῶν ὑπηκόων αὐτοῦ νίκην οὐ πρέ-
 πουσαν εἶναι, ἀποπαύει μὲν τῆς ἀρχῆς τὸν Ἰουλιανόν,
 ὑπαρχον δὲ προχειρίζεται Σεκουνδῖνον τὸν τῆς ἑαυτοῦ
 25 ἀδελφῆς Καισαρίας ἄνδρα, καὶ τούτῳ ληξάσης τῆς τῶν
 στρατιωτῶν λύττης οὐ χαλεπῶς καὶ τὰ πεπονθότα τῶν
 οἰκοδομημάτων ἀνεκτίσαστο. κρίνων δὲ εἰκότως ἐκ τῆς τῶν
 ἐνδημούντων Ἰσαύρων ἐπιβουλῆς διεσχευάσθαι ταῦτα ἀπο-
 χωρεῖν τούτους τῆς βασιλίδος ἐκέλευσεν, οὐτ' ἄξιωματων
 30 ἀφαιρούμενός τινα αὐτῶν οὔτε χρημάτων, καὶ ταῦτα ἤδη
 ἀγγελθείσης τῆς κατὰ χώραν αὐτῶν ἀποστάσεως. μελλόν-
 των δὲ καὶ ἐν διατριβῇ ποιουμένων τὴν ἀναχώρησιν συνεί-

dem Bericht des Redners Zug für Zug auf den geschichtlichen Hergang, so weit Phrasen dieser Art überhaupt der Wirklichkeit entsprechen können.

- δεν αὐτοῖς ἀνάγκην ἐπιθεῖναι, ἐξ οὐπερ λαμπρότερον
 ἀπεδείχθησαν δυσμενεῖς τῷ κρατοῦντι πολιτεύματι. ἐν-
 35 τεῦθεν λοιπὸν ὁ τοῦ Ζήνωνος ἀδελφὸς Λογγίνος κατὰ τὴν
 Θηβαίων ἀφορίζεται χώραν, καὶ αὐτοῦ ἀπεφθάρη λιμῶ
 μετὰ χρόνους ἧ', ἧ τε οὖσα αὐτῷ γαμετὴ Οὐαλερία τοῦτομα
 σὺν τῇ || παιδὶ Λογγίνα, ἧ καὶ ὠμολόγητο Ζήνωνι τῷ f. 150
 Ἀνθεμίου καὶ Ἡραΐδος νύμφῃ, καὶ Λαλὶς ἡ Ζήνωνος καὶ
 40 Λογγίνου μήτηρ ἐν τῷ ἐν Βροχθοῖς οὕτω προσαγορευομένῳ
 προαστείῳ τῆς Βιθυνῶν κατέλαβον εὐκτήριον, ἐν ᾧ περ καὶ
 Ζήνων οὐκ ἥκιστα διεθέριζεν, ἐπιβιώσασαι δὲ χρόνον οὐ
 μέτριον καὶ τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἐξ ἐράνου πορίζουσαι ἄλλοσε
 ἄλλη μετεῖλλαξαν τὸν βίον. Λογγίνος δὲ ὁ μαγίστρος καὶ
 45 Ἀθηνόδωρος, ἀνδρεία τε αὐτῶν καὶ πλούτῳ, σὺν ἑτέροις
 συχνοῖς ἐς τὴν Ἰσαύρων ἐξέπεσον χώραν. ἀποσιτέρας δὲ
 ὁ βασιλεὺς ἐσάπαξ τὰ Ἰσαύρων τὴν τε τοῦ βασιλεύ-
 σαντος Ζήνωνος περιουσίαν προέγραψεν, ὥστε καὶ αὐτῇ
 γε ἡ βασιλείος ἐσθῆς ὦνιος προύκειτο, καὶ τὸ Παπειρίου
 50 καλούμενον φρούριον πέμψας κατέστρεψεν. ἀναιρεῖ δὲ καὶ
 τὰς διδομένας αὐτοῖς παρὰ τοῦ Ζήνωνος σιτήσεις, τεινού-
 σας εἰς ὕ' καὶ χιλίας χρυσίου λίτρας ἐτησίας. ἀρτυσαμένων
 δὲ τὰ πρὸς ἀντίστασιν καὶ ἤδη κινηθέντων ἐκ τῆς σφετέ-
 ρας ὑπὸ ἡγεμόσι Λιγγινίῃ καὶ Ἀθηνοδώρῳ, συνόντων
 55 αὐτοῖς καὶ Κόνωνος Φουσκιανοῦ τοῦ ἀπὸ ἐπισκόπων καὶ
 Λογγίνου μαγίστρου καὶ Ἀθηνοδώρου τοῦ ἑτέρου πλη-
 θὸς τε μαχίμων ἀμφὶ τὰς ρ' χιλιάδας ἐπαγομένων ἐκ τε
 Ἰσαύρων καὶ Ῥωμαίων, τῶν μὲν ἐκουσίως ἐλομένων τὴν
 συμμαχίαν, τῶν δὲ καὶ ἀνάγκη ἐπομένων καὶ διαδρα-
 60 μόντων τὰς πόλεις καὶ γενομένων ἐν Κοτναίῳ τῷ ἄστει
 τῆς Φρυγίας, ὑπηγτίασεν αὐτοῖς καὶ τὸ τοῦ βασιλέως
 στρατεύμα ἀμφὶ τοὺς δισχίλιους. ἡγοῦντο δὲ αὐτῶν στρα-
 τηγοὶ β', Ἰωάννης ὁ Σκύθης καὶ Ἰωάννης ὁ Κυρτός, καὶ
 αὐτὸς ἐκ Σηλυβρίων ὀρμώμενος. ὑποστράτηγοι δὲ Ἰου-
 65 στίνος ἐκ Βεδεριανοῦ φρουρίου πλησιάζοντος Ναῖσσω
 τῇ Ἰλλυρίδι, καὶ Ἀψικὰλ βάρβαρος, γένος τῶν καλου-
 μένων Γότθων, ἔτι τε Σιγίζαν καὶ Ζόλβων, Οὔννων
 ἄγοντες πληθὸς. ἐπειδὴ δὲ πλησίον ἀλλήλων ἦλθον, συρ-
 ράξαντες περὶ δειλὴν ἐσπέραν πολλοὺς τῶν ἐναντίων διέ-
 70 φθειραν ἰο Ῥωμαῖοι, καὶ αὐτὸν ἀνελόντες τὸν ἡγεμόνα τῶν
 Ἰσαύρων Λιγγινίην, ὥς τοὺς περιλειφθέντας δρομαίως

διαφυγεῖν ἐς τὰ σφέτερα. ὁ δὲ τοῦ βασιλέως στρατὸς ἐπιδιώξας ἕως καὶ τῆς τοῦ Ταύρου ὑπερβολῆς διέμεινεν τὴν
 || τοῦ χειμῶνος ὥραν.

f. 11

1 τῶν δημεύσεων φόβων Hds. || 2 τοῖς ὑπηκόοις] so die Hds. || 3 δηλωτορίας Hds. Vgl. Suidas unter δηλάτωρ: ὅτι Ἀναστάσιος ὁ βασιλεὺς Ῥωμαίων τὸ τῆς δηλατωρίας πάθος τιμωρεῖται πρὸς τοῖς ἄλλοις ἔργοις || 7 δὲ fehlt in der Hds. || 17 διεφθείραντο Hds. || 19 ἀθῆσαντες Hds. || 20 καὶ] καίτοι Hds. || 22 ὁ βασιλεὺς] ὁ βασιλεὺς τοῖνυν Hds. || 23 ἀναπαύει Müller || 29 οὐδ' Hds. || 30 οὐδὲ Hds. || 33 ἐπιθῆναι Hds. || 40 ἐν fehlt in der Hds. || 42 οὐχίιστα Hds. || ἐπιβιώσας Hds. || 43 πορίζουσα Hds. || 44 μετήλλαξε Hds. || 46 ἐξέπεσων Hds. || 60 Κοτιαεῖω Hds. || 61 ὑπαντίασαν Hds. || 62 ἡγεῖτο Hds. || 65 βεδριανός Hds. || ναιενῶ Hds.

Dass Anastasius dem Delatorenunwesen ein Ende machte, berichtet Cedrenus ¹⁾. Dass er die rückständigen Steuern erliess, finde ich sonst nicht. Die Abschaffung der *lustralis collatio* oder des sogenannten *chrysargyrum* und die Verbrennung sämmtlicher darauf bezüglicher Steuerpapiere ²⁾ hat allerdings ohne Zweifel die Niederschlagung der Rückstände dieser Steuern eingeschlossen; aber dass Johannes dies gemeint hat, ist nicht glaublich.

Weiterhin berichtet unser Fragment ausführlich über die Umtriebe der durch den Vorgänger des Anastasius, den Isaurer Zeno und dessen Landsmann Illus grossgezogenen isaurischen Partei und die dadurch veranlassten Insurrectionen in der Hauptstadt wie in Kleinasien. Ein strenges Edict des Stadtpräfecten Iulianus gegen die Unruhstifter bei den öffentlichen Spielen führte zu einem heftigen Aufstande, bei dem die Hallen an den Thoren des Circus niedergebrannt und die daselbst stehenden bronzenen Bildsäulen des Kaisers und seiner Gemahlin von den Piedestalen herabgerissen und von der Menge geschleift wurden, als wären es die Originale ³⁾. Anastasius ersetzt den Iulianus durch Secundinus, den Gemahl seiner Schwester Caesaria ⁴⁾, und es wird nun streng eingeschritten gegen die

¹⁾ p. 626 Bonn: οὗτος τοὺς δηλάτορας ἐκ τῆς πόλεως τελείως ἐξέκοψεν. Es kann sein, dass die nur im Auszug erhaltene griechische Verordnung Cod. Iust. 10, 11, 7 die hier in Rede stehende ist.

²⁾ Cedrenus p. 627 Bonn; Euagrius 3, 39.

³⁾ Marcellinus erzählt den Brand des Circus unter 491, das Schleifen der Statuen unter 493, beides ohne es ausdrücklich mit den isaurischen Unruhen zu combiniren.

⁴⁾ Secundinus war Consul 511, wo ihn Johannes (unten S. 344) Schwager (γαμβρός) des Kaisers nennt. Bei Theophanes p. 247 heisst er ὁ γαμβρὸς Ἀναστασίου ἐπ' ἀδελφῇ, und dem entsprechend des Secundinus Sohn Hypatius bei Jordanis (de

in der Hauptstadt lebenden Isaurer, denen die Urheberschaft dieser Frevel zur Last gelegt wird, zumal da auch ihre Landsleute daheim sich zum Aufstand zusammenrotten. Jene werden, ohne jedoch an ihrer Person oder ihrer Habe beschädigt zu werden, aus der Hauptstadt ausgewiesen¹⁾, darunter Longinus, der Magister officiorum, der wenige Jahre vorher gegen Illus befehligt hatte²⁾, und Athenodorus³⁾. Zugleich wird Longinus, der Bruder des Zeno und dessen präsumtiver Nachfolger, aus der Hauptstadt entfernt und nach der Thebais in die Verbannung gesandt, wo er acht Jahre später den Hungertod stirbt⁴⁾. Die Frauen aus dem Hause des Zeno, seine und des Longinus Mutter Lalis, die Gattin des Longinus Valeria, dessen dem Zeno, dem Sohn des Anthemius und der Herais, verlobte Tochter Longina fanden ein Asyl in Brochthoi, einer Vorstadt Constantinopels auf dem asiatischen Ufer, wo sie von Almosen erhalten noch lange lebten⁵⁾. Denn das ganze Vermögen des verstorbenen Kaisers und der Seinigen zog Anastasius ein und liess dessen Habe, sogar die Kleider öffentlich versteigern; dasselbe

regn. succ.) und bei Theophilus p. 245 Neffe (*nepos*, ἀδελφιδούς) des Anastasius, Anastasius bei Marcellinus zum J. 515 des *senavunculus*. Wenn er von Theophanes p. 242 genannt wird *υἱὸς ἐξαδελφῆς Ἀναστασίου καὶ Σεκουνδίνου*, so hat der Verfasser wohl geschrieben oder hätte doch schreiben sollen *υἱὸς Σεκουνδίνου ἐξ ἀδελφῆς Ἀναστασίου*. — Den Namen der Gemahlin des Anastasius erfahren wir erst aus Johannes.

¹⁾ Theophanes J. 5985: Ἀναστάσιος ὁ βασιλεὺς τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἰσαίρους διὰ πολλὰς ἀτοπίας ἐδίωξεν. Priscianus paneg. 51 fg. Zonar. 14, 3. Theodorus Lector 2, 9. Nach Euagrius 3, 29 werden die Isaurer auf ihre Bitte in die Heimath entlassen.

²⁾ Johannes r. 214, 6, wo er Λογγίνος ἐκ Καρδάμων (oder Καρδάλων, vgl. S. 325 A. 2) heisst. Euagrius 3, 29 und Codinus de aedif. p. 84 verwechseln ihn mit Longinus dem Bruder Zenos, wie in Betreff der letzteren Stelle Köcher (de Joh. Antiocheno p. 76) richtig bemerkt; unterschieden werden beide ausser von Johannes auch von Theophanes und von Zonaras 14, 3.

³⁾ Ihn nennen ausser Johannes auch Theophanes und Theodorus Lector 2, 9. Bei Euagrius 3, 35 heisst er Θεόδωρος.

⁴⁾ Theophanes zum J. 5984: ἑστασίασεν κατ' αὐτοῦ ὁ Λογγίνος ὁ Ζήνωνος ἀδελφός, ὃν χειρωσάμενος ἐπ' Αἴγυπτον πέμπει ἐξόριστον ἐν Ἀλεξανδρείᾳ καὶ ἐκέλευσε χειροτονηθῆναι αὐτὸν πρεσβύτερον. ἐπταετίαν δὲ ἐπιβιούς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐτελεύτησεν. Zonaras 14, 3.

⁵⁾ Alle diese Personen sind meines Wissens sonst nicht bekannt. Der Ort ἐν Βρόχοις ist wohl die Villa an dem asiatischen Ufer Constantinopel gegenüber, welche nach Prokop de aedif. 1, 8 früher Πρόοχοι hiess, späterhin Βρόχοι (Βρόχοι?) genannt ward.

geschah, nachdem der Aufstand förmlich ausgebrochen war, gegen sämtliche Isaurer¹⁾. In Isaurien selbst befahl er das papurische Castell, von dem in den isaurischen Wirren unter Zeno so oft die Rede ist, zu schleifen und entzog den Isaurern die ihnen von Illus überwiesenen und von Zeno belassenen jährlichen Annonae im Gesamtbetrag von 1500 Pfund Gold (S. 331 A. 5).

Nun wurde die Insurrection zum Kriege. Die Isaurer fühlten sich stark genug in das Feld zu rücken und die förmliche Offensive zu ergreifen; dass der Krieg überdies auch zur See geführt ward, sehen wir aus anderen Quellen²⁾. An die Spitze des Heeres stellten sich die schon genannten aus der Hauptstadt ausgewiesenen isaurischen Offiziere, Longinus der gewesene Magister und Athenodorus; ferner Konon des Fuscianus Sohn, früher Bischof von Apamea in Syrien, aber ein streitbarer Mann und schon von Zenon gegen Illus aufgeboten³⁾; ausserdem ein anderer Athenodorus und vor allem Lilingis, ein unechter Bruder des Illus, der auch schon gegen diesen gefochten hatte, in diesem Kriege aber den Oberbefehl über das Rebellenheer führte⁴⁾. Dieses Heer, dem sich theils freiwillig, theils gezwungen zahlreiche 'Römer' anschlossen, zählte 40,000 Mann⁵⁾ und drang vor bis nach Cotyaecum in Phrygien, das an einem Nebenfluss des Sangarius liegend den Weg nach Bithynien öffnete; offenbar war das Ziel des Marsches die Hauptstadt und bereits die grössere und schwierigere Hälfte desselben zurückgelegt. Dort endlich trat ihnen eine Abtheilung kaiserlicher Truppen entgegen; es waren nicht mehr als 2000 Mann, die Johannes

¹⁾ So mögen die Angaben des Johannes: οὐδ' ἀξιωμαίων ἀφαιρούμενός τινα αὐτῶν οὐδὲ χρημάτων und: ἐς ἅπαξ τὰ Ἰσαύρων προέγραψεν auszugleichen sein.

²⁾ Priscian paneg. 107: *quid tempestates memorabo fluctibus ortas atque hostis Lyciae proiectas litore classes?* Theophanes zum J. 5987.

³⁾ Als Führer gegen Illus nennt ihn Johannes fr. 214, 2, als Führer der Aufständischen ausser dem Johannes in unsern Fragmenten Theophanes zum J. 5985 und Euagrius 3, 35. Müller 4, 134 bezieht auf ihn auch das 4. Fragment des Capito.

⁴⁾ Ἀίγγην τὸν νόθον αὐτοῦ (des Illus) ἀδελφόν nennt ihn Johannes fr. 214, 2, Ἀίγγις Suidas u. d. W., beide als Führer gegen Illus. Den Feldherrn der Rebellen nennen Ἀίγγινός Johannes in unsern Excerpten, Νινλίγγις Theophanes, Lilingis Marcellinus und Jordanis. Bei Marcellinus zum J. 492 heisst er *segnis quidem pedes, sed eques in bello acerrimus* (daraus Jordanis), bei Theophanes-zum J. 5985 ὁ τῆς Ἰσαυρίας ἡγεμὼν ἐπὶ Ζήνωνος κατὰ σιᾶς ἀνὴρ θαρσύναιος.

⁵⁾ Bei Theophanes a. a. O. sind daraus 150 000 geworden.

der Skythe, der Ueberwinder des Illus, und Johannes der Buckliche von Selymbria heranföhrten¹⁾; unter ihnen befehligten Justinus von Bederianum unweit Naissus in Mösien, der spätere Kaiser²⁾, der Gothe Apsical und die Hunnenföhrer Sigizan und Zolbo. Dennoch erfocht der kleine Haufe einen vollständigen Sieg; Lilingis selbst fiel im Kampfe; die Isaurer eilten in wilder Flucht zurück in ihre Heimath und nur die rauhe Jahreszeit bewog die Verfolger am Fuss der Tauruskette Halt zu machen und hier den Eintritt der besseren Jahreszeit abzuwarten³⁾.

‘Οτι ἐπὶ Ἀναστασίου ὁ τὴν ὑπαρχον ἀνύων τῆς πόλεως f.150’
 ‘Ηλίας τοῦνομα τὴν τῶν καλουμένων βρυτῶν ἐορτὴν ἐπι-
 τελῶν ὡς οὕτω πρότερον γέγονεν, ὑπὸ τινος βασκανίας
 αἷτιος πολλῶν ἐγένετο φόνων. τῶν γὰρ ἀθροισθέντων ἐς
 5 δεῖλὴν τοῦ δήμου ἅμα ξίφεσι κατ’ ἀλλήλων ὠρμηκόντων,
 πολὺς ἦν τῶν ὀλλυμένων ὁ τρόπος. ὁμοίως καὶ Κωνσταν-
 τιος ὁ ἀρχὼν τῆς πόλεως τὴν αὐτὴν ἐπιτελεῖν τῶν βρυτῶν
 πανήγυριν βουλευσάμενος ὀλίγου διώλεσε τὸν ἅπαντα δῆ-
 μον, ποικίλοις διαφθαρέντα τρόποις, ὡς τὸν βασιλέα
 10 τοῦ λοιποῦ χρηῶσαι τῆς καλλίστης ὀρχήσεως τὰς πόλεις.

5 τοῦ δήμου zu tilgen.

Ueber diesen Vorgang berichten meines Wissens sonst nur noch Malalas in einer in den Ausgaben fehlenden unten S. 374 mitgetheilten Stelle und ein von Suidas unter dem Worte *Μαιουμᾶς* er-

¹⁾ Beide nennt auch Theophanes zum J. 5985 und bezeichnet sie als τοῦ Θρακῶος στρατεύματος ἡγούμενοι, was dazu stimmt, dass sie nach Johannes von Selymbria herankommen; den zweiten Prokop hist. arc. 6.

²⁾ Dessen Heimath so wie seine Theilnahme an dieser Expedition berichtet übereinstimmend Prokop hist. arc. 6. Von den anderen Föhrern wird sonst meines Wissens keiner genannt; Theophanes fand sie wohl in seiner Quelle, aber er fertigt sie ab mit *ἕτεροὶ τινες ἐπαινετοὶ ἄνδρες*.

³⁾ Aehnlich, aber minder genau Theophanes zum J. 5985: *μάχης δὲ περὶ τὸ Κοιναῖον γενομένης Νινίλιγγις μὲν ὁ στρατηγὸς ἀποσφάττεται. μικροῦ δὲ τὸ πλεῖστον Ἰσαυρικὸν ἀπολλύμενον μόλις ἐπὶ τὰ σφέτερα διεσώθη. καὶ εἰ μὴ περὶ τὰ σκῦλα τοῖς Ῥωμαίοις γέγονε σχολή, τελείως ἂν ἐκράτησαν τοῦ πολέμου. ἀλλ’ ἐκείνων ἐν τούτοις ἀποσφαλέντων φρούριόν τι ἐπὶ τῆς ἄκρας τοῦ Ταύρου κρατήσαντες οἱ Ἰσαυροὶ τρίτον ἔτος ἤρκεσαν πολεμοῦντες.*

haltenes Bruchstück: ἐτέλουν δὲ μέχρις Ἀναστασίου βασιλέως οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει πανήγυριν τῶν βρυτῶν, καὶ ταύτην Ἀναστάσιος ἔπαυσε. Auch das Fest selbst finde ich sonst nicht erwähnt. Die Bedeutung desselben ist dunkel.

Ὅτι καὶ ὃν χρόνον ὁ τοῦ βασιλέως τοῦ Ἀναστασίου γαμβρὸς Σεκουνδῖνος τὴν ὑπατον ἀρχὴν παρεκλήθει, ἐκινήθη τὰ περὶ τὴν Παφλαγονίαν.

Secundinus wird Consul 511; vgl. über ihn oben S. 340 A. 4. Von den paphlagonischen Unruhen, die hier erwähnt werden, finde ich sonst nichts.

Ὅτι συνεχύα κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον τὰ κατὰ τὴν Θράκην Βιταλιανός, ἀνθρωπίσκος βραχύς καὶ τραυλὸς τὴν φωνὴν καὶ τὰς ἄκρας τοῖν βλεφάροιν ὑποκεκαμμένος, υἱὸς ὢν Πατρικιόλου, πατρίδα ἐσχηκότος Ζάλδαβα, τῆς κάτω
 5 Μυσίας πόλισμα βραχύ. οὗτος ἐπειδὴ τὰ πολλὰ συνδια-
 τρίβων τοῖς Οὐννοῖς ἐτοιμόρροπος πρὸς ἀπόνοιαν ἡγγέλθη
 τῷ βασιλεῖ· ἀφαιρεθεὶς γὰρ σιτήσεως δημοσίας τῶν καλου-
 μένων φοιδεραιτικῶν ἀννῶνων εἰσηγείται τοῖς τὰ περὶ Σκυ-
 θίαν καὶ Θράκην πληροῦσι τάγματα, δυσχεραίνουσι μὲν
 10 καὶ ἐξ ἑαυτῶν ἐφ' οἷς ἔπασχον πρὸς τοῦ τὴν στρατηγίαν
 ἔχοντος Ὑπατίου. καὶ δὴ πείθει ῥαδίως τῷ πρώτῳ ἄρξαι
 τῶν παρανομημάτων καὶ ἐπέκεινα τόλμης. τοὺς γὰρ τῷ
 στρατηγῷ παρεδρεύοντας Κωνσταντῖνόν τινα ἐκ Αὐδίας
 καὶ Κελερῖνον φονεύσας ἔτι καὶ Μαξέντιον τὸν τοῦ
 15 καλουμένου Δουκὸς τὴν Μυσῶν ἐπιτετραμμένον ἀρχὴν
 διαφθείρει, καὶ τὸν τῷ στρατηγῷ σύμπνον καὶ εἰς
 ἅπαντα κεχαρισμένον Καρῖνον συσχῶν τῆς τοῦ μὴ ἀνελεῖν
 χάριτος κομίζεται δῶρον τὸ συμπρᾶξαι οἱ πρὸς τὴν τῆς
 Ὀδυσσοῦ καὶ τῆς στρατηγίας ἐξουσίαν, καταφημίσαντα ὡς
 20 εἴη αὐτῷ τὰ τῆς ἡγεμονίας ἐπιτετραμμένα, παραδοῦναι δὲ
 καὶ ὅποσον ἦν παρ' αὐτῷ χρυσίον. πείσας οὖν ἐκ τούτων
 ἅπαντας βλέπειν εἰς αὐτόν, συναθροίσας ἀμφὶ τὰς ν' χιλι-
 άδας πολεμικῶν τε καὶ ἀγροίκων ἀνδρῶν, τῇ Κωνσταντίνου

προσάγειν || ἡγγελο· ὁ δὲ βασιλεὺς καὶ ἐξ ὧν ἔναγχος ἔπε- f. 151

- 25 πόνθει πρὸς δειλίαν κατενεχθεὶς καὶ τῷ παραδόξῳ τῶν
περιστάντων αὐτῷ δυσχεραίνων, προσέτι δὲ καὶ τῷ ἀκού-
ειν τοὺς ἐπιόντας τὴν ὁμοίαν τῆς θρησκείας προβάλλεσθαι
μέμψιν, σταυροὺς μὲν ἐκ χαλκοῦ παγῆναι ὑπὲρ τὰς πύλας
τῶν τειχῶν παρακελεύεται, γράμμασι τὴν αἰτίαν τοῦ συ-
30 στάντος ἐπ' αὐτὸν θορύβου παρακαθιστώντας, τῆς δὲ ὑπὲρ
τῶν ζῳῶν εἰσφορᾶς τὴν τετάρτην περιελὼν μοῖραν τοῦ Βι-
θυνῶν τε καὶ Ἀσιανῶν ἔθρους, τὸν ταῦτα δηλοῦντα χάρτην
ἐν τῇ κατὰ τὴν πρωτεύουσαν ἐκκλησίαν ἱερᾷ τραπέζῃ φέρων
κατέθηκε, καὶ τῆς πόλεως φρουρὰν ἐποιεῖτο διὰ τῶν ἐν
35 τοῖς τέλεσιν. ἤδη δὲ τοῦ Βιταλιανοῦ προσβαλόντος τοῖς
τῆς πόλεως προαστείοις καὶ περὶ αὐτὰ τὰ τείχη ἑλληκώτος,
στέλλεται πρὸς αὐτὸν Πατρίκιος ὁ στρατηγός, ἅμα μὲν ὡς
προσθήκοντός οἱ διὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ τοιοῦδε λόγου, ἅμα δὲ
καὶ ὡς γήρεα προύχων καὶ ἀξιώσεσιν, καὶ αὐτῷ δὲ τῷ Βι-
40 ταλιανῷ μέρος οὐ μικρὸν τῆς εὐπραγίας γενόμενος. ὃς ἐπειδὴ
παρ' αὐτὸν ἦλθε καὶ τῇ ἐκ τῆς εὐεργεσίας παρρησίᾳ καθήψα-
τὰ το, εἰκότα ἤκουεν, εἰς οἷα πολλὰ προηρέχθη ἐκ τε τῶν τὴν
βασιλείαν ἐσχηκότων, καὶ νῦν ἤκειν αὐτοὺς δεομένους ἐπαν-
ορθωθῆναι μὲν τῶν ἀδικημάτων τοῦ τῆς Θρακῶν στρα-
45 τηγοῦ, κυρωθῆναι δὲ καὶ τὴν ὀρθῶς ἔχουσαν τοῦ Θεοῦ
δόξαν. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ τῶν ἐν πρώτοις παρὰ τοῦ βασι-
λέως εἰσκληθέντων καὶ παραγενομένων Βιταλιανοῦ χωρὶς
(τοῦτον γὰρ οὐδὲ εἶσω τῆς πόλεως γενέσθαι ἔπεισε) τὰ
μὲν ἐπεγκαλέσας ὁ βασιλεὺς καὶ ὡς μηδὲν ὀλιγορηθέντας
50 διελέγξας, τὰ δὲ ἐκθεραπεύσας δώροις τε καὶ τῇ τῶν
ὀφειλομένων ἐπαγγελίᾳ, ἄξιεν τε ὑποσχόμενος τοὺς τῆς πρε-
σβυτέρας Ῥώμης τὰ περὶ τῆς δόξης τῶν ἱερῶν καταστήσον-
τας ἀπέπεμψεν, ὅρκους ὑπὲρ τῆς ἐς τὸ λοιπὸν εὐνοίας
αὐτῶν ἀποδεξάμενος. οὗ δὲ τῷ Βιταλιανῷ συγγενόμενοι
55 ἀναλαβόντες αὐτόν τε καὶ τὸ πλῆθος ὥχοντο. ὁ δὲ βασι-
λεὺς Ἀναστάσιος τὴν τῶν ἐν Θράκῃ στόλων στρατηγίαν
Κυρίλλῳ παραδίδωσιν, οὐκ ἄσυνέτῳ οὐδὲ πολεμικῆς ἐμ-
πειρίας ἀμαθεῖ· ἔλθων δὲ ὁ Κύριλλος κατὰ Μυσίαν καὶ
ἐπιβουλεῦσαι σπουδάζων τῷ Βιταλιανῷ αὐτὸς ἐπεβου-
60 λεύθη || πρῶτος ἐν τοῖς στρατηγικοῖς οἴκοις διαφθαρεῖς f. 151'
ξίφει. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀκούσας τὰ συμβάντα δόγματι τῆς
συγκλήτου βουλῆς τῆς Ῥωμαϊκῆς πολιτείας ἀλλότριον τὸν

haltenes Bruchstück: *ἐτέλουν δὲ μέχρις Ἀναστασίου βασιλείως οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει πανήγυριν τῶν βρυτιῶν, καὶ ταύτην Ἀναστάσιος ἔπαυσε.* Auch das Fest selbst finde ich sonst nicht erwähnt. Die Bedeutung desselben ist dunkel.

Ἵτι καὶ ὃν χρόνον ὁ τοῦ βασιλέως τοῦ Ἀναστασίου γαμβρὸς Σεκουνδίνος τὴν ὑπατον ἀρχὴν παρειλήφει, ἐκινήθη τὰ περὶ τὴν Παφλαγονίαν.

Secundinus wird Consul 511; vgl. über ihn oben S. 340 A. 4. Von den paphlagonischen Unruhen, die hier erwähnt werden, finde ich sonst nichts.

Ἵτι συνεκίκα κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον τὰ κατὰ τὴν Θράκην Βιταλιανός, ἀνθρωπίσκος βραχὺς καὶ τραυλὸς τὴν φωνὴν καὶ τὰς ἄκρας τοῖν βλεφάρων ὑποκεκαμμένος, υἱὸς ὢν Πατρικιόλου, πατρίδα ἐσχηκότος Ζάλδαβα, τῆς κάτω
5 *Μυσίας πόλισμα βραχύ. οὗτος ἐπειδὴ τὰ πολλὰ συνδια-
τρίβων τοῖς Οὐννοῖς ἐτοιμόρροπος πρὸς ἀπόνοιαν ἠγγέλθη*
τῷ βασιλεῖ ἀφαιρεθεὶς γὰρ σιτήσεως δημοσίας τῶν καλου-
μένων φοιδεραιτικῶν ἀννῶνων εἰσηγεῖται τοῖς τὰ περὶ Σκυ-
θίαν καὶ Θράκην πληροῦσι τάγματα, δυσχεραίνονσι μὲν
10 *καὶ ἐξ ἑαυτῶν ἐφ' οἷς ἔπασχον πρὸς τοῦ τὴν στρατηγίαν*
ἔχοντος Ὑπατίου. καὶ δὴ πείθει ῥαδίως τῷ πρώτῳ ἄρχαι
τῶν παρανομιμάτων καὶ ἐπέκεινα τόλμης. τοὺς γὰρ τῷ
στρατηγῷ παρεδρεύοντας Κωνσταντῖνόν τινα ἐν τῇ πεδιάδι
καὶ Κελερίνον φονεύσας ἔτι καὶ Μαξέντιον υἱὸν τοῦ
15 *καλουμένου Δουκὸς τὴν Μυσῶν ἐπιτετραμμένην ἀρχὴν*
διαφθείρει, καὶ τὸν τῷ στρατηγῷ σέβοντα καὶ τῷ βασιλεῖ
ἅπαντα κεχαρισμένον Καρίνον σισχῶν τῶν ἐν τῇ πεδιάδι
ἡρώδους χάριτος κομίζεται δῶρον τὸ συμπροσθέντος
Ὀδισσοῦ καὶ τῆς στρατηγίας ἐξουσίας.

20 *εἴη αὐτῷ τὰ τῆς ἡγεμονίας ἐπὶ τῇ Μυσίᾳ καὶ τῇ*
καὶ ὅποσον ἦν παρ' αὐτῷ ἐπὶ τῇ Μυσίᾳ καὶ τῇ
ἅπαντας βλέπειν εἰς αὐτὸν καὶ τὴν ἐν τῇ πεδιάδι
ἀδὰς πολεμικῶν καὶ τῶν ἐν τῇ πεδιάδι

- Βιταλιανὸν ψηφίζεται, καὶ στρατιὰν μεγίστην ἀγείρας
 ἀμφὶ τὰς π' χιλιάδας αὐτοκράτορα τοῦ πολέμου ἀποδείξας
 65 Ὑπάτιον τὸν ἀδελφιδοῦν τὸν ἑαυτοῦ, Ἀλαθάρ δὲ γένος
 Σκυθικὸν ἐπὶ τῇ τοῦ στρατηγοῦ τῶν Θρακῶν προσηγορίᾳ
 ἔπεισθαί οἱ προστάξας καὶ Θεόδωρον τὸν τῶν βασιλικῶν
 θησαυρῶν ταμίαν, οὗ συμμίζαντες αὐτῷ καὶ διαφόροις
 70 ἐγνωρίσαν τῷ βασιλεύοντι, ὥστε αὐτὸν καὶ προσελθεῖν ἐν
 τοῖς ἱεροῖς τόποις καὶ θέας ἐπιτελέσαι δημοτελεῖς. οὐ
 μακρὰν δὲ Ὑπάτιος πάλιν ἐπὶ τὸν τύραννον ὁρμήσας
 Ἰουλιανὸν ἀπέβαλε ζωγραφθέντα τὸν ἐκ τοῦ λόγου τῶν λε-
 γομένων μεμοριαλίῳν, τολμήσαντα ὅλως καὶ θεάσασθαι
 75 πόλεμον. καὶ ὃ μὲν ἐν κλωβῷ βληθεὶς καὶ περιαχθεὶς
 ἀφέθη χρυσίῳ. ἀναστήσας τοίνυν ὁ Ὑπάτιος ἐκ τῶνδε
 τὸν στρατὸν, ἄρτι τε καὶ Τιμοθέου τινὸς ἐν τοῖς σωματο-
 φύλαξι τεταγμένου τοῦ βασιλέως ὑπὸ τῶν βαρβάρων ἀν-
 αιρεθέντος ἐπὶ τῆς Ἀκρίδος στρατοπεδεύεται, τὸ ἐκ τῶν
 80 ἁμαξῶν χαράκωμα προβαλόμενος. τότε δὲ τῶν Οὐννων
 ἀπάντων συναθροισθέντων καὶ εἰς ἅμα ἐφορησάντων
 ἐπέσχε μὲν τις εἰς βραχὺν χρόνον ἀντίπαλος τοξείᾳ ὥς δὲ
 οἱ βάρβαροι τοὺς τῶν ἁμαξῶν βόας ἔβαλλον σισκευα-
 σθέντας ἤδη πρὸς μετάσταςιν, διαλύεται μὲν ἡ τοῦ χαρα-
 85 κώματος σύνταξις, ἐπ' αὐτοὺς δὲ ἴασιν οἱ βάρβαροι τοὺς
 Ῥωμαίους, οὐδὲ ἀντῆραι σφίσι τὰς χεῖρας τολμῶντας.
 ὑπὸ δὲ μιᾷ τῆς πρὸς τὸ ἀποδρᾶναι σπουδῆς πιεζόμενοι
 πρὸς ἀλλήλων καὶ ὑπὸ τινος μαγείας τῶν βαρβάρων ἐπι-
 γενομένης ἀχλὺς ἐπισκοτησάσης αὐτοῖς τὰς ὄψεις, οὐ
 90 προϋδόντες ἐν οἷς τὴν φυγὴν ἐποιοῦντο τόποις ἐς κρη-
 μνούς καὶ φάραγγας καταφερόμενοι διεφθείροντο. ἀπώλοντο
 μὲν οὖν τῷδε τῷ τρόπῳ πλεῖον ἢ ἑ' χιλιάδες καὶ ταῖς
 ἀκρωρείαις τὸ τῆς φάραγγος προσισώθη βάθος ὑπὸ τοῦ
 πληθους τῶν ἐμπεσόντων ἀνδρῶν τε καὶ ζώων ἀλόγων
 95 ἤλωσαν δὲ καὶ οἱ τῶν λοχαγῶν τὴν τάξιν πληροῦντες.
 αὐτὸς δὲ Ὑπάτιος || ἐς τὴν θάλατταν καταδὺς καὶ οἷα τὰ f. 152.
 πολλὰ τῶν ἐν τῇ ἀλλὲ τρεφομένων ὀρνέων ἐκ μόνης ἀνε-
 χούσης τῆς κεφαλῆς ἐπιγνωσθεὶς συνελήφθη. πληρῶν δὲ
 Βιταλιανὸς τοῖς Οὐννοις ὃν ὑπέσχετο πορισμὸν τῶν χρη-
 100 μάτων ἀποδίδοσθαι αὐτοῖς, τοὺς ἀλόντας ἀφῆκεν καὶ τὸν
 περ Ἀλαθάρ ἀπελυτρώσατο καὶ Ἀσίγνιον ἄλλους τε συχνοὺς,

- τὸν δὲ Ὑπάτιον ὁ Βιταλιανὸς κομιδῆς ἡξίου τῆς δεοίσης,
 ὡς ἐπὶ ὠνίῳ μεγάλῳ τὸν ὑπὲρ αὐτοῦ τιθέμενος λόγον. καὶ
 τὸ λοιπὸν συνεσκόλαστο μὲν ἅπαντα τὰ ἐν Σκύθαις καὶ Μι-
 105 σοῖς φρούριά τε καὶ πόλεις, πάντες δὲ αὐτὸν ἐδεδίεσαν
 καὶ βασιλέα προσεδόκων. ὁ δὲ βασιλεὺς προνοούμενος τοῦ
 συμβάντος στέλλει τινὰ Οὐράνιον, τὴν τοῦ καλουμένου
 καγκελλαρίου τάξιν πληροῦντα τῷ τῶν ὀφφικίων μαγίστρῳ,
 ἅμα Πολυχρονίῳ τε καὶ Μαρτυρίῳ τοῖς τὰς τῶν Οὐννων
 110 πρεσβείας ἐπιτετραμμένοις, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ δέκα χρυσίου
 λιτρῶν ἑκατοντάδας. οὓς δὴ κατὰ τὴν Σωζόπολιν ὁ τύ-
 ραννος λοχίσας αὐτὴν τε τὴν πόλιν ἐξεῖλε μηχανήματι
 δολίῳ, καὶ τὸ χρυσίον ἀφαιρεῖται πρὸς βίαν. ἐν δὲ τῇ
 Κωνσταντίνου κατὰ τὴν τῆς ἱππικῆς θῆαν τοῦ δήμου πρὸς
 115 στάσιν διαναστάντος τὴν τε τῆς δείλης πανήγυριν ὁ βασι-
 λεὺς ἡγήσατο καὶ φόνος οὐκ ὀλίγος ἐγεγόνει. αὐτοῦ τε
 τοῦ τῆς πόλεως νυκτεπάρχου τοῦ καλουμένου Γέτα ἀναι-
 ρεθέντος κατὰ τὴν μάχην, ἥδη δὲ μικροῦ διαδραμόντος
 χρόνου Βιταλιανὸς αὐθις ἄρας νηῶν ὡς σ' στόλον καὶ
 120 στρατὸν πεζικόν τε καὶ ἱππικὸν πολλὸν παραπορευθεὶς
 τὸν Εὐξείνιον Πόντον, ἀθρόως ἐπιὼν ὥφθη τῇ Κωνσταν-
 τίνου. μετεώρου δὲ τῆς πόλεως οὔσης καὶ ὑπὸ τοὺς πο-
 λεμίους ἐλπιζομένης γενέσθαι, στέλλεται παρ' αὐτὸν
 Ἰωάννης, τὴν τῶν στρατηλατῶν καὶ ὑπάτων ἀξίωσιν ἔχων,
 125 ἐκ τοῦ τῆς μητρὸς ἐπωνύμου Βαλεριανῆς γνωριζόμενος.
 καὶ ὁ μὲν ὑπαντήσας τοῖς πολεμίοις τὸν ἐκ τῆς πρώτης
 προσβολῆς διηγωνίζετο κίνδυνον, ἐπὶ δὲ τῷ λεγομένῳ
 Λαοσθενίῳ ἰκέτευεν, αὐτὸς δὲ ἐπανήει δρομάδην παρὰ
 τὸν Ἀναστάσιον, ἀγγέλλων τὰ ὑπὸ τοῦ τυράννου ἐπιζη-
 130 τούμενα. ὡς δὲ ὁ βασιλεὺς τῇ τε τῆς πολιορκίας ἀνάγκῃ
 καὶ τῇ τοῦ στρατηγοῦ || καὶ συγγενοῦς ἐποχῇ πάντα ποι- f. 152'
 εἶν ὡμολόγει, ἐφέρετο μὲν ἢ τοῦ χρυσίου ποσότης, εἰς
 πεντακισχιλίας τείνονσα λίτρας, ἐδίδοδοτο δὲ καὶ τὰ τῆς
 Θρακίας ἀρχῆς σύμβολα παραχρῆμα, ὅρκοι τε περὶ φι-
 135 λίας παρείχοντο καὶ τὸ τῆς θρησκείας ἀνευεοῦτο κήρυγμα.
 ὡς δὲ οὐδὲ οὕτως ἐλθεῖν πρὸς τὸν βασιλέα προεθυμεῖτο,
 ἀπεχώρει. Ἀνθιμίου δὲ τὴν ὑπατον ἀρχὴν διαδεξαμένου
 Βιταλιανὸς αὐθις ἐξογκούμενος δεινῶς τὸν Ἀναστάσιον
 ἐπῆρξεν καὶ οἱ τῶν λεγομένων Οὐννων Σαβήρ, ἐκ τῆς προ-
 140 τέρας παροξυνθέντες πείρας, πολλαπλασίονες τῷ πλήθει

- ταῖς πάσαις σχεδὸν ἐπεχέθησαν ἐπαρχίαις τῆς καλου-
 μένης Ποντικῆς, δράσαντες δὲ φόνον μύριον ἀγέλας αἰχ-
 μαλώτων ἀπήγαγον. αὐτοὶς τε κατὰ τὴν πανήγυριν τῆς
 γαστρῆς συνέβη θόρυβον ὑπὸ τοῦ δήμου γενέσθαι. ὁ δὲ
 145 βασιλεὺς ἄτε ἀπὸ γνώμης πεπραχὼς τὰς πρὸς τὸν τύ-
 ραννον συμβάσεις ἐμχανᾶτο εἴ τι δινηθεῖη δρᾶσαι κατ'
 ἐκείνου δολίως. ὁ δὲ παραχρῆμα τὴν τοῦ βασιλέως πυ-
 θόμενος γνώμην αὐτοῖς τὴν προτέραν μετέρχεται πείραν
 καὶ σὺν πολλῷ πλήθει διαπεραιωθεὶς τὸν Εὐξείνιον
 150 πόντον ἐς τὸ Λαοσθένιον ἦκεν, πρὸς αὐταῖς δὲ ταῖς κα-
 λουμέναις Συκαῖς (μοῖρα δὲ αὕτη τῆς πόλεως ἐσχάτη) τῶν
 βαρβάρων προσελασάντων πεζομαχία συνεκροτήθη πρὸς
 τοὺς ἐν ἐκείνῃ φυλάττειν ἔκ τε Ἰσαύρων καὶ τῶν ἄλλων
 λαχόντας. ἑώρα γὰρ ἐς τὰς τῶν προδιδόντων ὑποσχέσεις
 155 ὁ τύραννος. καὶ νηῶν αὐτοῦ κατὰ τὸ μεσαίτατον τῆς Χρυ-
 σοπόλεως γενομένων ἐπαντήσασα ναῦς ταχυδρόμος τοῦ
 βασιλέως, ἐφ' ἧς Ἰουστίνος ἦν, ὁ τῶν καλουμένων ἐξκουβι-
 τόρων ἄρχων, συμπλακεῖς μιᾷ τῶν νηῶν καὶ ζωγρήσας
 τοὺς ἐν αὐτῇ τοὺς ἄλλους ἐς φυγὴν ἔτρεψεν. ἀθροισθέν-
 160 των δὲ τῶν πεζῶν κατὰ τὸν Ἀνάπλου νύκτωρ αἰσθόμενος
 τῆς ἐπ' αὐτῷ γενομένης ἐπιβουλῆς ἀπέδρα, οἳ τε σὺν
 αὐτῷ ἄφαντοι ἅπαντες ἐν ἀκαρεῖ ἐγένοντο χρόνῳ, τοὺς
 τρωθέντας ἐκ τῶν βαρβάρων πῇ μὲν ἡμιθνήτας πῇ δὲ
 καὶ νεκροὺς καταλείψαντες. μετὰ δὲ τινα χρόνον ὁ τῶν
 165 Βιταλιανῶ συναραμένων Οὐννων ὥς ὅτι μάλιστα κράτι-
 στος, ὃς καὶ τοῦ || Κυρίλλου τοῦ στρατηγοῦ φόνον αὐτο- f. 15
 χειρίᾳ ἔπραξε, Ταρράχ τὴν προσηγορίαν, περιελθόντος
 αὐτὸν ἀπάτῃ Τουργοῦν Οὐννου καὶ αὐτοῦ καὶ χρημάτων
 ἀποδομένου τὴν τοιαύτην πρᾶξιν συντεθεὶς πρὸς αὐτοῦ
 170 καὶ τοῖς τοῦ βασιλέως παραδοθεὶς ἐς τὴν Κωνσταντίνου
 ἦχθη. καὶ βασάνους πρότερον ὑποστὰς μετὰ τοῦτο ζῶν
 ἔτι πυρὶ διεφθάρη κατὰ τὸν Χαλκηδόνος ἐπέκεινα τόπον,
 ὃν Παντεῖχιον ὀνομάζουσιν. μετὰ δὲ ταῦτα Ῥουφῖνος ὁ
 στρατηγὸς Ἀναστάσιόν τε καὶ Λόμνικον τοὺς τυράννου
 175 σωματοφύλακας ζωγρεῖα λαβὼν ἐκπέμπει τῷ βασιλεῖ,
 τοὺς δὲ παραγενομένους ὥς πολλῶν θανάτων αἰτίους
 ὁ αὐτοκράτωρ διαφθαρῆναι κρίνας τοῖς τῶν νυκτῶν φύλαξι
 παραδίδωσιν· οἳ δὲ κατὰ τὸν ἀντικρὺ τῆς Κωνσταντίνου

πόλεως λόφον τὰς κεφαλὰς ἔκτεμόντες ἐπὶ ξυλίνων ἐπέ-
180 θηκαν κιόνων.

4 εὐχρηστός Hds. || 5 ἐπειδὴ zu streichen || 6 ἐτοιμότροπος Hds. || 7 ἀγε-
ρεθεὶς Hds. || 8 ἀνώνων Hds. || 9 τάματα Hds. || 11 τὸ πρῶτος Hds. || 11 παρα-
νομάτων Hds. || 14 κελεαρῖον Hds. || 16 τὸν fehlt || 17 τῆς] τὴν Hds. || 21
ὁπόσοσον Hds. || 31 τὴν fehlt — περιελθὼν Hds. || 33 ἐν fehlt || 39 γέρα Hds. ||
42 εἰς] ὡς Hds. || 62 σφραγίζεται Hds. || 64 αὐτοκράτοράτην τοῦ Hds. || 65 ἀλλα-
θαρ Hds. || 66 προσηγορίαι Hds. || 71 ἐπιτελῆσαι Hds. || 73 τὸν] τῶν Hds. ||
74 μεμοριαλῶν Hds. || 77 σωματοφύλαξιν Hds. || 82 ἀντίπαλλος Hds. || 87 πιε-
ζομένων Hds. || 89 ἐπισκοπισσάσης Hds. || 93 ακρωρίαις Hds. || 100 ἐφῆκεν Hds. ||
101 ἀλάθαρ ἀπειμιτρώσατο Hds. || Εὐσίγνιον Müller || 104 συνεσκεύαστο? ||
105 ἐδειδέσαν Hds. || 110 ἐπιτετραμμένοις Hds. || 113 ἀφαιρείται Hds. || 114.
115 πρόστασιν διαναστάντες Hds. || 127 διηγονίζετο Hds. || 135 τὸ] τότε Hds. ||
139 ἔπαιζεν Hds. || 139 σειβῆρ Hds. (Geppert), σαβῆρ Müller || 142 ἀγέλας] καὶ
ἀγέλας Hds. || 145 αἶτε] οὔτε οὐκ Hds. || 149 εὖξινον Hds. || 152 πεξομαχίᾳ
τε συνεκρ. Hds. || 157 ἐξοκουβητόρων Hds. || 165 ὡς] ὅς Hds. || Τάρραχ Hds.
(Ταρράχ Müller) || 168 Τουργοῦν Müller, τοῦ γοῦν Hds. (Geppert) || 169 πρὸς]
πρὸ Hds. || 172 πυρὶ] περι Hds. || 175 ζωγριαλακῶν Hds. || 179 πόλεος Hds.

Vitalianus Vater war, wie auch sonst angegeben wird, Patriciolus, welcher im persischen Kriege des Anastasius 502 fg. ein höheres Com-mando führte¹⁾, seine Heimath Zaldaba in Niedermösien²⁾. Seine Per-sönlichkeit schildern uns die neuen Fragmente nicht von der vortheil-haften Seite; er sei von kurzer Statur und stammelnder Stimme gewesen und entstellt durch die an den Rändern versengten Augenlider. Verkehrt habe er vor allem mit den Hunnen, mit welchem Namen Johannes, wie Prokop und Andre, die Bulgaren bezeichnet³⁾. Den Anlass zu dem Aufstand, der von ihm den Namen führt, gab ein Be-fehl des *magister militum per Thraciās* Hypatius⁴⁾, eines Neffen

¹⁾ Prokopius bell. Pers. 1, 8. Die Identificirung dieses Patriciolus mit Patricius, dem Sohne des Aspar (Tillemont 6, 414; Gibbon ch. 40) ist eine leere Vermuthung.

²⁾ Der Ort kommt auch sonst vor, zum Beispiel bei Hierokles p. 637. Er gehört nach der späteren Eintheilung zur Provinz Scythia, weshalb Vitalianus bei Marcellinus zum J. 514 *Scythia* heißt. Unrichtig machen ihn Malalas p. 402, 3 und Euagrius 3, 43 zu einem Thrakier.

³⁾ Vgl. Zeufs S. 710 fg., der die Hunnen und Bulgaren, es scheint mit Recht, identificirt. Zonaras 14, 3 nennt statt der Hunnen τὸ τῶν Βουλγάρων ἔθνος μήπω πρὶν γινωσκόμενον. Hunnen und Bulgaren nennen Malalas und Theo-phanes.

⁴⁾ Er war der Sohn des Secundinus, des Consuls 511 und der Caesaria, einer Schwester des Kaisers (S. 340 A. 4). Hypatius der Consul 500, Führer im persischen

des Kaisers Anastasius, welcher den in Skythien und Thrakien stehenden Besatzungen die *annonae foederaticae* entzog. *Foederati* heißen diejenigen Barbaren, die sich der römischen Herrschaft unterworfen haben¹⁾ und in den Grenzprovinzen militärisch verwendet werden; und wie in dieser Zeit die nicht römische Miliz überhaupt mehr gilt und besser gestellt ist als die eigene, so sind auch in Betreff der militärischen Emolumente diese Grenztruppen vor ihren Kameraden privilegiert²⁾. Es wurde dem Vitalianus, dem Sohn eines der Führer dieser *foederati*³⁾, nicht schwer die also beschädigten und gekränkten Soldaten aufzuwiegen; auch mögen gleich jetzt eine Anzahl von Hunnen sich angeschlossen haben⁴⁾. Dass Vitalianus mit seinen Leuten als Vorkämpfer der Orthodoxie gegen den manichäische Irrlehren angeschuldigten Kaiser aufgetreten ist, wie die Späteren angeben⁵⁾, sagt Johannes

Kriege 503, muss von ihm verschieden gewesen sein, da sonst der Sohn vor dem Vater zum Consulat gelangt wäre.

¹⁾ Olympiodorus fr. 7 Müll.: ἐν ταῖς ἡμέραις Ὀνωρίου . . τὸ φοιδεράτων (ὄνομα) κατὰ διαφόρου καὶ συμμιγοῦς ἐγέρετο πλῆθους. Suidas u. d. W.: φοιδεράτοι οὕτω καλοῦσι Ῥωμαῖοι τοὺς ὑποσπόνδους τῶν Σχυθῶν. Malchus fr. 11 Müll.: ἐπὶ Ζήνωνος πρέσβεις ἦλθον ἐκ Θρακίης τῶν ὑποσπόνδων Γόιθων, οὓς δὴ καὶ φοιδεράτους οἱ Ῥωμαῖοι καλοῦσιν. Sie werden mehrfach den *militēs* entgegengesetzt, so in der nov. Valent. III 9 vom J. 440: *tam militum atque foederatorum tuitionem*, und nov. Theod. II 24 § 3 vom J. 443: *ab omni limitaneorum militum ac foederatarum gentium concussionem*. Vgl. Gothofred zum C. Th. 7, 13, 16.

²⁾ Nov. Theod. II 24 § 2: *de Saracenorum vero foederatorum aliarumque gentium annonariis alimentis nullam penitus eos decerpenti aliquid . . . licentiam habere concedimus*, nachdem vorher verfügt worden ist, dass den *duces* und anderen Offizieren ein Zwölftel der *annonae* des *limitaneus miles* zu Gute kommen soll. Ueber die *foederaticae annonae* ist auch die unten S. 369 aus Malalas nachgetragene Stelle zu vergleichen.

³⁾ Johannes bezeichnet des Vitalianus Stellung nicht; aber Theophanes zum J. 6005 nennt ihn τὸν υἱὸν Πατρικίου λόγου κόμητος φοιδεράτων, Victor Tunn. zum J. 510 *Vitalianus comes* (vielmehr *comitis*) *Patricioli filius*.

⁴⁾ Johannes spricht von den Hunnen hier nicht, und es ist wahrscheinlich, dass in diesem ersten Abschnitt die *foederati* im Wesentlichen allein standen, besonders wenn man die Verhandlung der Offiziere mit Anastasius beachtet, die dieser Bewegung ein Ende machte. Dass unter den *foederati* selbst und im Gefolge des Vitalianus sich Hunnen befunden haben (vgl. Prokop bell. Goth. I, 27 p. 125, 21 Bonn), auch freiwillig deren jetzt sich anschlossen, soll damit nicht geleugnet werden; aber das Herbeirufen der Fremden als solcher scheint erst später stattgefunden zu haben.

⁵⁾ Theophanes zum J. 6005: οἱ ἐν Σχυθίᾳ καὶ Μυσίᾳ καὶ λοιπαῖς χώραις

hier nicht; und wenn gleich, wie spätere Aeußerungen auch bei ihm zeigen, allerdings dergleichen religiöse Motive mit im Spiel gewesen sind, werden wir immer aus ihm zu lernen haben, dass dieser Zug kein Kreuzzug gewesen ist, sondern eine Schilderhebung unzufriedener Söldner. Zunächst entledigte sich Vitalianus der dem Kaiser getreuen Officiere, des Constantinus aus Lydien und des Celerinus, der Beistände des Hypatius, ferner des Statthalters von Moesien Maxentius, Sohnes des sogenannten Dux, die alle niedergemacht wurden. Eines andern Beamten, des Carinus, bemächtigte er sich und nöthigte ihn seinem Vorgeben, dass ihm, dem Vitalianus, vom Kaiser die Befugnisse des *magister militum* übertragen seien, Glauben zu verschaffen, wodurch er sich in den Besitz der Stadt Odessos¹⁾ und des Schatzes setzt. So marschirte er an der Spitze von 50,000 Mann auf Constantinopel²⁾. Anastasius sucht zunächst sich von den an seiner Orthodoxie gemachten Ausstellungen zu reinigen: er lässt bronzene Kreuze mit der Angabe des wahren Grundes des Aufstandes über den Thoren der Hauptstadt aufstellen und bringt auf dem Altar der Hauptkirche als Opfergabe den vierten Theil der Viehsteuer³⁾ der Diöcesen Asia und Bithynia dar. Als dann Vitalianus vor den

ὁρθόδοξοι παρεκάλοιν κινηθῆναι κατὰ Ἀναστασίου τοῦ δυσσεβοῦς. Ebenso Victor Tunn. zum J. 510.

¹⁾ Dasselbe Factum ist wohl das von Marcellinus nach der ersten Rückkehr von Constantinopel berichtete: *hinc Odyssum Moesiae civitatem Vitalianus pernocians astu ingressus est*. Ebenso erzählen Theophanes und Euagrius (S. 352 A. 5).

²⁾ Marcellinus zum J. 514: *Vitalianus Scytha adsumptis Romanorum equitum peditumque plus quam LX milibus armatorum in triduo congregatorum in locum qui Septimus dicitur advenit ibique castra metatus est, dispositisque a mari in mare suorum ordinibus ipse ad usque portam quae aurea dicitur sine ullius accessit dispendio*. Die Späteren, wie Jordanis (*Vitalianus cum LX milibus armatorum tertio — vielleicht triduo — paene non rei publicae, sed regi infestus accedens multa suburbana regiae urbis praedis spoliisque attrivit*) und Theophanes (zum J. 6005: ὁ δὲ κινηθεὶς πολλὰς μυριάδας ἀνείλεν στρατοῦ τῶν ὑπὲρ Ἀναστασίου μαχομένων χρυσόν τε εἰς ῥόγας αὐτῶν πεμπόμενον πλεῖστον καὶ ὄπλα εἰς συμμαχίαν καὶ δαπάνας καὶ ὅσα ἄλλα ἐχειροῦτο) machen schon aus diesem Zug einen eigentlichen Feldzug, aber gegen die besten Zeugen und offenbar verkehrt.

³⁾ Dies ist die *capitatio animalium*, die neben der *capitatio humana* C. Th. 11, 20, 6, oder die *publicae functiones animales*, die neben den *publicae functiones terrenae* Cod. Iust. 11, 48, 23, 2 auftreten, derjenige Theil der Grundsteuer, der für das Vieh entrichtet wird. Vgl. Hermes 3, 438.

Thoren der Hauptstadt erschien, wurde ihm der *mag. mil. Patricius*¹⁾ entgegengesendet, ein bejahrter hochangesehener Mann, unter dem Vitalianus früher den persischen Feldzug mitgemacht hatte²⁾. Vitalianus erklärte, dass er in Erinnerung des Wohlwollens, das ihm die Regierung früher bewiesen, gekommen sei um die Aufhebung der dem thrakischen Heer von Hypatius zugefügten Unbill und die Festhaltung am orthodoxen Bekenntniss nachzusuchen³⁾. Am folgenden Tage wurde nicht Vitalianus selbst — denn er zog es vor draussen zu bleiben — wohl aber seine Officiere zum Kaiser geführt, der ihnen theils den Ungrund ihrer Beschwerden darthat, theils für die begründeten Abhülfe versprach, wegen der Religionsstreitigkeit aber verhiess die Bischöfe des Westreichs als unparteiische Richter um ihren Schiedsspruch anzurufen. In der That gelang es dem Kaiser die Gefahr zu beschwören. Die Officiere leisteten ihm aufs Neue den Eid der Treue und bestimmten den Vitalianus sowohl wie die Massen dahin, woher sie gekommen, zurückzukehren⁴⁾.

Anastasius ernannte nun anstatt des Hypatius zum *mag. mil.* für Thrakien den Cyrillus, einen fähigen und erfahrenen Officier. Dieser suchte mit List den Vitalianus aus dem Wege zu räumen; aber seine Pläne wurden demselben kund und einer der treuesten und angesehensten Genossen des Vitalianus, der Hunne Tarrach, erschlug den Cyrillus mit eigener Hand⁵⁾. Als Anastasius diese Nachricht erhielt,

1) Consul 500, Feldherr gegen die Perser 503 fg.

2) So wird wohl Johannes Andeutung zu fassen sein: *αὐτῷ τῷ Βιταλιανῷ μέρος οὐ μικρὸν τῆς εὐπραγίας γενόμενος*.

3) Marcellinus nach den S. 351 A. 2 angeführten Worten: *scilicet pro orthodoxorum se fide proque Macedonio urbis episcopo incassum ab Anastasio principe exulato Constantinopolim accessisse adserens*.

4) Marcellinus a. a. O.: *Anastasii simulationibus atque periuriis per Theodorum internuntium illectus atque illusus octavo die, quam urbem accesserat, remeavit*.

5) Marcellinus a. a. O.: *Cyrillum lenocinantem magis quam strenuum militiae ductorem inter duas paelices Vitalianus repperit dormientem eumque abstractum mox cultro Gelico iugulavit hostemque se Anastasio Caesari palam aperteque exhibuit*. Malalas p. 402 sehr ausführlich. Theophanes zum J. 6006: *τούτῳ τῷ ἔτει Βιταλιανὸς παραλαβὼν πᾶσαν τὴν Θράκην καὶ ἔχων μεθ' ἑαυτοῦ πλήθη Οὐννων καὶ Βουλγάρων παρέλαβεν τὴν Ἀγχίαλον καὶ τὴν Ὀδυσσόπολιν, πιάσας καὶ τὸν Κύριλλον τὸν στρατηλάτην Θράκης, καὶ ἤλθεν πραιδεύων ἕως τοῦ Βυζαντίου*. Aus Theophanes schöpft Cedrenus, den ich deshalb nicht weiter berücksichtige. Euagrius 3, 43: *Κύριλλος τὰς ἐπιστρατεύσεις ἐγχειρίζεται καὶ πρῶτα μὲν τῆς μάχης ἀγχωμύλου γενομένης, εἶτα καὶ πολλὰς τροπὰς δεξαμένης*

liefs er nach altem Herkommen den Vitalianus durch den Senat in die Acht erklären und sandte den Hypatius, dessen Mafsregeln die Insurrection hervorgerufen hatten, als Höchstkommandirenden mit 80000 Mann gegen die Insurgenten. Unter ihm standen der Skythe Alathar, der als *mag. mil.* von Thrakien dem Cyrillus nachfolgte¹⁾, und der kaiserliche Schatzmeister Theodorus. Vitalianus stellte sich ihm mit den Seinigen entgegen und rief die befreundeten Hunnen auf; gegen Zusicherung einer grossen Geldsumme sandten diese ihm ansehnliche Haufen²⁾. Von den Kaiserlichen wurden einige glückliche Gefechte geliefert und der Kaiser glaubte schon die Insurrection unterdrückt, so dass er wieder in den Kirchen der Hauptstadt und bei den öffentlichen Spielen erschien. Aber es folgten bald neue Unglücksfälle. Julianus, ein Beamter aus dem *Scrinium* der *Memoriales*, der, ohne Officier zu sein, den Krieg als Zuschauer hatte mitmachen wollen, wurde gefangen und in einem eisernen Käfig mitgeführt³⁾, bis mit vielem Golde seine Freigebung erkaufte ward. Ein höherer Officier Timotheus, einer der *Protectores* des Kaisers, fiel im Gefecht. Hypatius schlug sein Lager bei der Burg Akris⁴⁾ am Ufer des Meeres und ordnete hier hinter der Geschützreihe seine Truppen. Mit gesammter Hand griffen die Hunnen ihn an. Eine Zeit lang stand das Schiefsgefecht; aber als die Hunnen ihre Pfeile auf die Ochsen richteten, mit denen die Geschütze bespannt waren, und diese niederschossen, ward die

ἐν τε ταῖς ὑπαγωγαῖς καὶ τοῦ Κυρίλλου τὸ πλέον ἐσχηκότος ἐπιστροφάδην παλινδρόφως γέγονεν ἐθελόκακησάντων τῶν στρατιωτῶν καὶ οὕτω τὸν Κύριλλον ἐκ τῆς Ὀδύσσεως παρῆλθεν ὁ Βιταλιανός. Malalas, Theophanes und Euagrius setzen die Niederlage des Cyrillus nach der des Hypatius, während Johannes die Folge umkehrt. Die übrigen Quellen, selbst Marcellinus, nennen nur die eine oder die andere. Vermuthlich ist Malalas der Urheber dieser Umstellung und hängen Theophanes und Euagrius von ihm ab.

¹⁾ Ihn kennt auch Jordanus de regn. succ.: *item Rufinus Alathortque magister militum saepe superati*. So hat die Heidelberger Handschrift, wofür freilich in den Ausgaben steht: *iterum suus gubernator magisterque militum*.

²⁾ Johannes erwähnt dies erst später; es passt das Herbeirufen des Landesfeindes aber nur in diesen Zusammenhang.

³⁾ Dasselbe berichtet Victor Tununensis von dem Patricius oder vielmehr dem Hypatius (S. 354 A. 2).

⁴⁾ Dass Akris Ortsname ist, zeigt Marcellinus zum J. 515: *Hypatium . . captivum catenatumque apud Acres castellum tenebat*; dass es am Meere lag, die weitere Erzählung. Sonst ist der Ort unbekannt; er muss an der thrakischen oder allenfalls an der skythischen Küste gelegen haben.

Geschützreihe durchbrochen¹⁾ und die Truppen selbst hielten den anstürmenden Hunnen keinen Augenblick Stand. Es wird berichtet, dass deren Zauberer gar noch Finsterniss machten und also die nicht von den Streichen der Feinde fielen, auf der Flucht theils in die Bergschluchten, theils in die See stürzten, zusammen über 60,000 Menschen umkamen. Die Officiere wurden fast alle gefangen, Hypatius selbst lebend aus dem Meere aufgefischt²⁾. Die ungeheure Beute setzte den Vitalianus in den Stand den Hunnen die versprochene Summe zu zahlen. Die übrigen gefangenen Officiere, Alathar, Asignius und andere wurden gegen Lösegeld entlassen; aber den Prinzen des kaiserlichen Hauses, den ihm das Kriegsglück in die Hände gespielt hatte, bewahrte Vitalianus sorgfältig wie eine kostbare für hohen Preis an-

¹⁾ Die mit Ochsen bespannten Wagen der Römer, die während der ἀντίπαλος τοξεία in erster Linie stehen, können nur die *onagri* des Vegetius (2, 25; vgl. Marquardt 3, 2, 471) sein: *legio . . . instruitur iaculis, quae nullae loricae, nulla possunt scuta sufferre. nam per singulas centurias singulas carroballistas habere consuevit, quibus muli ad trahendum et singula contubernia ad armandum vel dirigendum, hoc est undecim homines deputantur . . . non solum autem castra defendunt, verum etiam in campo post aciem gravis armaturae ponuntur . . . in una autem legione LV carroballistae esse solent. item decem onagri, id est singuli per singulas cohortes, in carpentis bubus portantur armati, ut si forte hostes ad oppugnandum (Hdschr. ad pugnandum) venerint vallum, sagittis et saxis possint castra defendi.* Die Bezeichnung *carpentum* deutet an, dass die Wagen bedeckt waren. Uebrigens kenne ich keine zweite Schlachtbeschreibung, die die Verwendung der Geschütze in dem Standgefecht dieser Zeit so anschaulich machte.

²⁾ Jordanis: *contra quem (Vitalianum) dum Hypatius nepos Caesaris cum exercitu numeroso pugnaturus egreditur, ante ab Hunnis auxiliariis capitur et Vitaliano mulae insidens turpiter venditur, antequam aperto proelio parte adversa sese inimicum ostenderet.* Marcellinus übergeht die Gefangennahme des Hypatius, obwohl er dessen Lösung erwähnt; Theophanes und Euagrius erwähnen sie, aber, wie schon bemerkt ward (S. 352 A. 5 a. E.), wahrscheinlich nicht an der richtigen Stelle. Jener erzählt unter dem J. 6005: *πασὶ δὲ ὅτι ἐν μιᾷ συμβολῇ ἐξήκοιτα πέντε χιλιάδας σιραιτοῦ βασιλικοῦ ἐκρήμυσεν σὺν Ὑπατίῳ σιραιτηγούντι αὐτῶν, τῷ δὲ ἐξαδελφῇς Ἀναστασίου καὶ Σεκουνδίνου πατριζίου, ὃν καὶ πιάσας ζῶντα εἶχεν ἐν γρουρῇ.* Dieser sagt 3, 43: *πρὸς τῶν οὐκ εἰδῶν προδοθείς ὁ Ὑπάτιος ζωγρῆτος ἦλθ.* Victor Tunnunensis zum J. 511: *Vitalianus comes in Patricium nepotem Anastasii principis magistrum Romanae militiae congressione facta LXVII viris ex militia Romana peremptis vivum capit et vinculis aereis vinctum in custodiam cavae (vielmehr caveae) ferreae trudit et postea distrahit,* wo Patricius, Hypatius und Julianus verwechselt werden. Keiner dieser Berichte ist correct; der wahre Zusammenhang der Dinge wird erst durch Johannes klar.

zubringende Waare. Er hatte sich nicht geirrt. Der Kaiser sandte den Cancellarius des *magister officiorum*¹⁾ Uranius mit den beiden für den Verkehr mit den hunnischen Gesandten bestimmten Beamten Polychronius und Martyrius²⁾ und mit zehn Hundertpfunden Goldes³⁾, um den Gefangenen von den Hunnen zu lösen. Aber bei Sozopolis, dem alten Apollonia in Thrakien fielen die Boten in einen Hinterhalt und statt den Gefangenen zu befreien wurden sie selbst mit dem Lösegeld und der Stadt Sozopolis eine Beute des Feindes⁴⁾.

In den Statthalterschaften Moesien und Skythien waren die Castelle und Städte sämmtlich in der Gewalt des Vitalianus und allgemein erwartete man, dass derselbe sich zum Kaiser werde ausrufen lassen. Auch in der Hauptstadt fanden Aufläufe statt, zu denen, wie gewöhnlich, die Circusspiele die Veranlassung gaben; da der Kaiser sich weigerte das Rennen am Abend zu wiederholen, erschlug der Pöbel den *praefectus vigilum* Geta und andere Personen⁵⁾. Zum Kaiser nun zwar liefs Vitalianus sich nicht machen⁶⁾, wohl aber griff er die Hauptstadt an, diesmal zu Lande und zu Wasser, indem er an der thrakischen Küste hinab marschirend bis nach dem Hafen Sostheinion, zehn Milien von Constantinopel, vordrang und dahin zugleich seine Flotte von 200 Schiffen steuern liefs⁷⁾. Die Bewohner der Haupt-

¹⁾ Die Not. Dign. Occ. c. VIII verzeichnet unter den dem *magister officiorum* untergebenen Bureaus an letzter Stelle die *cancellarii*.

²⁾ Diese merkwürdigen τὰς τῶν Οὐρῶν πρεσβείας ἐπιτετραμμένοι sind vermuthlich zu suchen unter den *interpretes diversarum* (oder *omnium*) *gentium*, die die Notitia unter dem Bureaupersonal des *magister officiorum* auführt. Vgl. dazu Bücking not. dign. occ. p. 322.

³⁾ Vgl. Cod. Iust. 12, 51, 12: *exceptis auri centenariis*.

⁴⁾ Diese Sendung erwähnt auch Marcellinus beiläufig zum J. 515: *iam mille centum auris libris cum Uranio captivo sibi a suis in Sozopoli oblati*. Die 1100 Pfund scheinen aus Missverständniss der δέξα χρυσίου λιτρῶν ἑκατοντάδες entstanden.

⁵⁾ Von diesen Unruhen ist sonst nichts bekannt. Die von Theophanes unter dem J. 6005 erzählte durch religiöse Motive veranlasste Bewegung, bei welcher das Volk den Ruf erhoben haben soll, dass Vitalianus Kaiser werden möge, scheint nicht hierher zu gehören, sondern aus dem hervorgegangen zu sein, was Marcellinus unter dem J. 512 von Areobindus berichtet.

⁶⁾ Johannes sagt das nicht, obwohl er ihn als *τέταρτος* bezeichnet; und dass es von Vitalianus keine Münzen giebt (Sabatier monnaies Byzantines 1, 156), ist entscheidend.

⁷⁾ Marcellinus 515: *Vitalianus eidem Anastasio imp. immanior factus est inimicus: praemissis quippe suorum equitibus armatisque naviculis sinistro sibi litore decurrentibus ipse peditum armis stipatus Systhenense praedium in-*

stadt erwarteten ihn einrücken zu sehen; der Kaiser hatte in der That nichts ihm entgegen zu stellen. Wie immer suchte er sein Heil in der Diplomatie und sandte an ihn den Johannes, den Sohn der Valeriana, der Schwester des Vitalianus, der schon hohe Aemter bekleidet hatte und späterhin in Justinians Gothenkrieg eine hervorragende Rolle spielte¹⁾. Derselbe gelangte nicht ohne Lebensgefahr durch die feindlichen Vorposten bis in das Hauptquartier des Vitalianus in dem kaiserlichen Palast von Sosthenion. Man musste wohl jede Bedingung annehmen, die Vitalianus zu stellen beliebte; dass dieser sich enthielt die Absetzung des Kaisers zu fordern und überhaupt Bedingungen stellte, war schon ein unerwartetes Glück. Vitalianus wurde, wie er verlangte, zum *magister militum per Thracias* bestellt²⁾, für die Lösung des Hypatius die ungeheure Summe von 5000 Pfund Goldes entrichtet³⁾, endlich durch ein kaiserliches

gressus est totiusque loci palatium habuit mansionem. Theophanes zum J. 6006, unrichtig anknüpfend an die Gefangennahme des Cyrillus: *χειδόμενος δὲ τῆς πόλεως ἐν Σωσθένειω ἰστροαυπεδεύσκειτο.* Victor Tunn. zum J. 514: *Vitalianus comes cum manu valida barbarorum Constantinopolim veniens in Sosthene sedit.* Den Ort nennt auch Johannes Antiochenus fr. 15, 2 (und dessen dort von Müller angeführte Ausschreiber); die Lage bestimmt Malalas p. 403, 3. 406, 21 und besonders der Periplus des Euxinus § 90. Die Form *Λαοσθένιον* findet sich aufser unserer Stelle nur in den salmasianischen Excerpten des Johannes a. a. O., *Λεωσθένιον* bei Stephanus (u. d. W. *Γυναικόσπολις*), während der Pariser Codex 1630 der Excerpte und alle anderen Zeugen *Σωσθένιον* schreiben. Vgl. Mannert 7, 152.

¹⁾ Marcellinus zum J. 515: *missi sunt ad Vitalianum a Caesare senatores, qui pacis cum eo leges componerent.* Theophanes zum J. 6006: *Ἀναστάσιος δὲ ἀπογνούς πέμπει τινὰς τῆς συγχλήτου παρακλητῶν εἰρηνεῦσαι αὐτόν.* Vgl. Prokop bell. Goth. 2, 5: *Ἰωάννης ὁ Βιταλιανοῦ τοῦ πρώην τετυραγνηκότος ἀδελφιδοῦς*, und Malalas p. 404, 2: *Ἰωάννην τὸν Βαλεριανῆς*, wonach der lückenhafte Text des Johannes zu ergänzen ist. Wenn Johannes der Neffe des Vitalianus nach Johannes von Antiochien schon mag. mil. und Consul gewesen war, so kann letzteres nicht vom Ordinariat verstanden werden; denn die beiden aus dem isaurischen Feldzuge bekannten Johannes, die 498 und 499 zum ordentlichen Consulat gelangten, sind von diesem verschieden.

²⁾ Das sagt auch Marcellinus: *magister militum Vitalianus per Thracias factus.*

³⁾ Marcellinus zum J. 515: *nonaginta auri pondo (oder pondera) exceptis regalibus muneribus pro pretio tunc accepit Hypatii . . . Hypatium, quem captivum catenatumque apud Acres castellum tenebat, reversus suo remisit avunculo.* Theophanes zum J. 6006: *Σεκουνδιανὸς δὲ ὁ πατρίκιος ὁ γαμβρὸς Ἀναστασίου ἐπ' ἀδελφῇ, πατήρ δὲ Ὑπατίου εἰς τοὺς πόδας τοῦ Βιταλιανοῦ προσπιεσὼν πολλοῖς δάκρυσιν Ὑπάτιον τὸν ἴδιον εἶδον ἐκ τῶν ἐν Μυσίᾳ δεσμῶν ζῶντα ἀπέ-*

Edict den Beschwerden der Orthodoxen abgeholfen und der ganze Vertrag durch feierliche Eide bekräftigt. Dass die Wiedereinsetzung der abgesetzten Bischöfe und die Einberufung eines allgemeinen, auch von den occidentalischen Bischöfen zu besuchenden Concils gefordert ward und Vitalianus sich nicht mit dem oft gebrochenen kaiserlichen Eidschwur begnügte, sondern auch die Principes der sämtlichen Scholae so wie der Senat und die Oberbeamten den Vertrag eidlich bekräftigen mussten, sagt Johannes nicht, ist aber sonst glaubwürdig überliefert¹⁾. Ohne den Kaiser haben sehen zu wollen, ging der neue *magister militum* in seinen Sprengel zurück.

Aber Anastasius war nicht gewohnt sich an irgend etwas zu binden, am wenigsten an ein gegebenes Wort; er rechnete den Meineid für den Herrscher zu den Mitteln gerechter Nothwehr²⁾. Im folgenden Jahre 515 — es ist dies leider die einzige in diesen Fragmenten ausdrücklich angegebene Jahrzahl — brachen die Sabaren von Armenien her in das römische Gebiet ein und plünderten und mordeten entsetzlich in der ganzen pontischen Diöcese³⁾. Nach Johannes Angabe ist dieser Angriff der Hunnen vom Kaukasus durch die von den Hunnen an der Donau bei dem Aufstand des Vitalianus erreichten Erfolge hervorgerufen worden, und unmöglich ist es nicht, dass die in Europa zu Tage getretene Schwäche des Römerstaates auf die asiatischen Völkerschaften bestimmend eingewirkt hat. Anastasius suchte, vielleicht diesen Hunneneinfall zum Vorwand nehmend, sich den mit Vitalianus geschlossenen Verträgen zu entziehen; anderweitig wird gemeldet, dass er die Abhaltung des zugesicherten

λαβεν. Kurz erwähnt den Loskauf Euagrius 3, 43. — Dass Marcellinus nicht von 90 Pfund Gold gesprochen haben kann, ist aus dem Zusammenhang klar; vermuthlich schrieb er oder hätte schreiben sollen *L auri pondera*, so dass *pondus* so viel ist als *centenarium*.

¹⁾ Theophanes zum J. 6006. Victor Tunn. zum J. 514.

²⁾ Theophanes a. a. O.: *ἔλεγεν νόμον εἶναι κτελεύοντα βασιλέα κατ' ἀνάγκην ἐπιτορκεῖν καὶ ψεύδεσθαι*.

³⁾ Marcellinus zum J. 515: *ea tempestate Hunni Armenia transmissa totam Cappadociam devastantes usque Lycaoniam perrexerunt*. Victor Tunn. zu dems. J. Theophanes zum J. 6008: *τούτῳ τῷ ἔτει Οὐννοι οἱ λεγόμενοι Σαβῆρ περάσαντες τὰς Κασπίας πύλας τὴν Ἀρμενίαν ἐξέδραμον, Καππαδοκίαν τε καὶ Γαλατίαν καὶ Πόντον ληϊζόμενοι ὡς καὶ Εὐχαίταν μικροῦ δεῖν παραστήσασθαι*. Euagr. 3, 43. Malalas p. 406, 10. Bei Theodorus Lector 2, 19 heißen sie, wohl durch Schreibfehler, *καίβανοι*. Andere Stellen über diese Sabaren am Kaukasus giebt Zeuss S. 711. 713, wo die hier angeführten fehlen.

allgemeinen Concils zu hintertreiben wusste¹⁾ und dass er das dem Vitalianus gegebene Commando in Thrakien an seiner Stelle dem Rufinus übertrug²⁾. Da brach Vitalianus zum dritten Male mit Heer und Flotte gegen die Hauptstadt auf und gelangte wiederum ungehindert bis nach Sosthenion; ja er besetzte Sykæ, die Vorstadt Constantinopels auf der andern Seite des goldenen Horns, das heutige Pera. Vitalianus hoffte, dass die Isaurer und die sonst dort stehenden Besatzungstruppen zu ihm übergehen würden, aber vergebens: sie leisteten tapferen Widerstand. Seine Schiffe zeigten sich selbst an dem asiatischen Ufer Constantinopel gegenüber bei Chrysopolis, dem heutigen Scutari. Andere Berichte sagen, dass der kaiserliche Admiral Marinus der Syrer hier den Vitalianus zur See besiegte und in Folge dessen dieser eiligst die Belagerung aufhob³⁾; Johannes meldet davon nichts, als dass der Führer der kaiserlichen Palast-

¹⁾ Theophanes zum J. 6006 berichtet, dass der Papst Hormisdas auf das Ansuchen des Anastasius das Concil von Heraklea in Thrakien zu beschicken bereits zwei Abgesandte ernannt gehabt habe, aber obwohl Vitalianus und der mit Vitalianus einverständene Theodorich auf deren Absendung gedrungen hätten, sich doch durch vertrauliche Mittheilungen des Kaisers habe bestimmen lassen sie zurückzuhalten.

²⁾ Marcellinus zum J. 516: *mutata fide Anastasius imp. Vitaliano succedit* (= ruft ihn ab) *eidemque Rufinum destinat successorem*. Den Rufinus nennt Jordanis (S. 353 A. 1) unter den von Vitalianus überwundenen Feldherren.

³⁾ Euagrius S. 43, anknüpfend an die Gefangennahme des Cyrillus: μέγιστον καλούμενον Συκῶν τὴν ἑλσιν ἐποίησατο (Vitalianus) πάντα θηῶν, πάντα πυρπολῶν οὐδὲν ἕτερον ταῖς φαντασίαις ἔχων ἢ καὶ τὴν πόλιν αὐτὴν ἐξελεῖν καὶ τῆς βασιλείας κρατῆσαι. Ἐν Συκαῖς δὲ αὐτοῦ σκηνωσαμένου στέλλεται πρὸς τοῦ βασιλέως Μαρίνος ὁ Σύρος . . . μετὰ νηϊτοῦ στρατοῦ πολεμήσων τῷ Βιταλιανῷ. συνήτην οὖν ἄμφω τῷ στρατῷ, ὃ μὲν ἐπὶ πρύμναν τὰς Συκῶν, ὃ δὲ τὴν Κωνσταντινουπόλιν ἔχων. καὶ πρῶτον μὲν ἀνεχώρουν, εἰτα μετὰ τοὺς ἔκπλους καὶ τοὺς ἀκροβολισμοὺς μετὰ τὸν δυοῖν στρατοπέδοιν ναυμαχίας καρτερᾶς συστάσης περὶ τὰ καλούμενα Βυθάρια (vgl. Malalas p. 405, 5) φεύγει μὲν προτροπάδην πρύμναν κρουσάμενος ὁ Βιταλιανὸς τὰ πολλὰ τῆς δυνάμεως ἀποβαλὼν, φεύγουσι δὲ καὶ οἱ ἄμφ' αὐτὸν οὕτω τάχιστα, ὥς μηδένα πολέμιον ἀνὰ τὴν ἐξῆς περὶ τὸν Ἀναπλοῦν ἢ περὶ τὴν πόλιν αὐτὴν εὐρεθῆναι. Anaplus heisst eine Oertlichkeit vier Milien vor Constantinopel gegen Norden (Marcellinus zum J. 481; Stephanus u. d. W. Γενναϊκόπολις und Καλλιπολις; Skylax § 67 und sonst). — Der Bericht des Euagrius ist unter den über diese Seegefechte erhaltenen der beste; noch geringer sind die bei Malalas p. 403 und bei Zonaras 14, 3, wobei die Wunderthaten des Proklos die Hauptrolle spielen; obwohl in der märchenhaften Umgestaltung bei dem ersteren mancher der wahren Ueberlieferung entnommene Zug enthalten sein mag. Die im Ganzen besseren Darstellungen des Marcellinus und des Theophanes übergehen diese Seeschlacht ganz.

wächter (*excubitores*) Justinus mit einem Schnellsegler ein feindliches Schiff weggenommen habe, und den plötzlichen nächtlichen Abzug der Hunnen unter Zurücklassung selbst der Verwundeten. Weiter erfahren wir aus Johannes¹⁾, dass es den Kaiserlichen gelang Zwietracht unter den Anhängern des Vitalianus anzustiften. Der getreue Diener desselben, durch dessen Hand Cyrillus gefallen war, der Hunne Tarrach, wurde durch seinen mit kaiserlichem Gold erkauften Landsmann Turgun den Kaiserlichen in die Hände geliefert und in Panteichion bei Kalchedon lebendig verbrannt. Rufinus bekam die Leibwächter des Vitalianus, Anastasius und Domnicus in seine Gewalt und auch diese wurden in Constantinopel hingerichtet. — Hier bricht der Auszug ab. Ueber die Wendung, die der Tod des alten Anastasius (9. Juli 518) und der Regierungsantritt des orthodoxen Justinus diesen Dingen gab, über die hohe Stellung, die Vitalianus unter diesem einnahm, über seine Erhebung zum *magister militiae in praesenti* und zum ordentlichen Consul für 520 und seine Ermordung auf kaiserlichen Befehl in eben diesem Jahre erfahren wir aus den neuen Fragmenten nichts.

Ὅτι ἐπὶ Ἰουστιανοῦ ἐτυράννησαν οἱ Σαμαρεῖται καὶ ἔστυψαν βασιλέα.

Gemeint ist der Aufstand der Bewohner von Samaria unter Führung des Julianus gegen Kaiser Justinian im J. 529. Vgl. Clinton fast. Rom. zu d. J.

Ὅτι Ἰουστίνος τὸν ἀνεψιὸν αὐτοῦ ἀπεκεφάλισεν ὡς ἐπιβουλευσάμενον αὐτῷ.

Der jüngere Justinus, Sohn des Germanus, des Bruders Justinians, Consul 540, wurde auf Befehl Justins II im J. 566 hingerichtet²⁾.

¹⁾ Die übrigen Quellen schweigen über den weiteren Verlauf der Verwicklung; nur Euagrius sagt 3, 43: *φασὶ δ' οὖν τὸν Βιταλιανὸν ἐν Ἀγχιάλῳ τινὰ χρόνον διατρίψαι, τὴν ἡσυχίαν ἄγοντα*. Was Theophanes unter dem J. 6007 berichtet, dass Vitalianus, durch den Meineid des Anastasius erbittert, ihm viel Böses zugefügt habe und ihm zum Hohn die einzelnen gefangenen Soldaten für einen Follis den Kopf verkauft habe, fügt sich in die sonst bekannten Nachrichten nicht recht ein.

²⁾ Johannes Biclariensis zum 2. Jahr Justins II: *Iustinus filius Germani patricii consobrinus Iustini imperatoris factione Sophiae Augustae in Alexandria occiditur*.

"Οἱ σκανδαλισθεῖς ὁ Μαυρίκιος ἐπὶ τῷ μισηθῆναι
 διὰ τὸ προδοῦναι τὴν αἰχμαλωσίαν γράφει πρὸς τὸν στρα-
 τηγὸν Κομεντιόλον κρύφα προδοῦναι τὸν λαὸν τῆς Θράκης
 εἰς τοὺς βαρβάρους. ἔγνω οὖν ὁ λαὸς τὸν δόλον τὸν γὰρ
 5 στρατηγὸν κραιήσαντες, ὑπέδειξεν αὐτοῖς τὰ γράμματα.
 ἀπὸ τότε οὖν ἐζήτουν φονεῦσαι Μαυρίκιον. γνοὺς δὲ ὁ
 Μαυρίκιος διεδέξατο Κομεντιόλον ποιήσας Φιλιππικόν.
 ἐπεμψαν οὖν ἐντολικαρίους διὰ Κομεντιόλον· ἦν δὲ εἷς
 ἐξ αὐτῶν Φωκᾶς. ὁ οὖν Φωκᾶς ἀντικατέστη τῷ βασιλεῖ
 10 καὶ πάντων ἐξεληθόντων εἰς τῶν πατρικίων ἐπιδραμῶν τῷ
 Φωκᾷ ἀπέσπασε τῶν γενείων αὐτοῦ. ὁ δὲ Φωκᾶς ἐνέβλε-
 ψεν αὐτῷ ἀπόκρισιν μὴ δοῦς αὐτῷ.

2 αἰχμαλωσίαν] αἰχμαλωσίαν καὶ Hds. || 8 ἐντολικαρίους Hds. || 12 αὐ-
 τὸν Hds.

Dies Bruchstück gehört in den Avarenkrieg des J. 600. Nach-
 dem der Chagan der Avaren den Kaiser Mauricius vergeblich aufge-
 fordert die Gefangenen für einen niedrigen Preis auszulösen, lässt
 er sie sämmtlich umbringen. Die Erbitterung der Soldaten gegen
 den Kaiser, dem sie den Tod ihrer Kameraden zur Last legen, bestimmt
 diesen dem Feldherrn Commentiolus den geheimen Befehl zugehen
 zu lassen das Heer dem Feinde zu verrathen; die Soldaten erhalten
 Kunde davon und senden Abgeordnete, darunter den Centurionen
 Phokas, den spätern Kaiser, an Mauricius, um über Commentiolus
 Beschwerde zu führen. Wie Phokas den Kaiser anredet, wird er von
 einem der Senatoren gemisshandelt, der Kaiser aber ruft den Com-
 mentiolus ab und ersetzt ihn durch den Philippicus. — So erzählt
 Johannes. Bei unseren anderen Gewährsmännern, insbesondere Theo-
 phanes zum J. 6092 p. 432 und Theophylactus Simocatta 8, 1, legt
 das Heer nicht dem Kaiser, sondern dem Commentiolus den beab-
 sichtigten Verrath zur Last, was allerdings zu der Beschwerdeführung
 beim Kaiser besser passt, und wird Commentiolus für jetzt nicht ab-
 berufen, sondern im Oberbefehl bestätigt. Doch ist der genau
 motivirte und detaillirte Bericht eines so gewichtigen Zeugen, wie
 Johannes für diese Epoche ist, sehr beachtenswerth. Theophanes Er-
 zählung mag zur Vergleichung hier stehen: ἐκ τούτου πολὺ μῖσος κατὰ
 Μαυρικίου τοῦ βασιλέως ἐκινήθη καὶ ἤρξαντο λοιδορίαις τοῦ-
 τον βάλλειν· ὁμοίως καὶ ὁ λαὸς ὁ ἐν τῇ Θράκῃ πρὸς λοιδορίαν
 τοῦ βασιλέως ἐκινήθη. ὁ δὲ στρατὸς ἐντολικαρίους ἐπεμψεν
 πρὸς τὸν βασιλέα κατὰ Κομεντιόλου ὡς προδοσίαν ἐν τῷ πο-

λέμῳ ποιήσαντος, ἐν οἷς ἦν καὶ ὁ Φωκᾶς, ὅστις τῷ βασιλεῖ δια-
 λεγόμενος βρυνεῶς τούτῳ ἀντέλεγεν ἐν τῷ σιληνίῳ, ὥστε τινὰ
 τῶν πατρικίων τοῦτον ματζῶσα, καὶ τὸν πώγωνα αὐτοῦ τῖλαι.
 ὁ δὲ βασιλεὺς οὐ κατεδέξατο τὴν κατὰ Κομεντιόλου ἐγκλησιν,
 ἀλλὰ τούτους ἀπράκτους ἀπέλυσεν. διὰ τοῦτο καὶ ἡ ἐπιβουλὴ
 τοῦ βασιλέως ἀρχὴν ἔλαβεν.

“Οἱ λιτανεύοντος τοῦ βασιλέως Μαυρικίου εἰς τὴν
 ὑπαπαντὴν γυμνόποδος λίθοι κατ’ αὐτοῦ ἐπέμφθησαν εἰς
 τὰ Καρπιανοῦ, καὶ ἐκάθισάν τινα φαλακρὸν εἰς ὄνον, βα-
 λόντες εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ σκόροδα πρὸς μίμησιν Μαυ-
 5 ρικίου, λέγοντες ‘εὔρε τὴν δάμαλιν ἀπαλὴν καὶ τρυφεράν’
 καὶ ὥς τὸ καινὸν ἀλεκτόριν, οὕτως αὐτὴν πεπήδηκεν.’

5 τρυφερός Hds.

Diesen Vorfall berichtet fast mit denselben Worten Theophanes
 zum J. 6093 p. 437: τοῦ δὲ βασιλέως νυκτὶ ἀνυποδήτου λιτανεύ-
 οντος μετὰ πάσης τῆς πόλεως παρερχομένου ἐν τοῖς Καρπια-
 νοῖς στασιάζουσιν ἐκ τοῦ πλήθους τινὲς καὶ λίθους κατὰ τοῦ
 βασιλέως ἔβαλλον, ὥστε μόλις τὸν βασιλέα σὺν Θεοδοσίῳ τῷ
 νιῷ αὐτοῦ διασωθῆναι καὶ τὴν εὐχὴν πληρῶσαι ἐν Βλαχέρναις.
 οἱ δὲ δῆμοι εὐρόντες ἄνδρα προσομοιοῦντα Μαυρικίῳ καὶ βα-
 λόντες αὐτῷ σαγίον μαῦρον καὶ ἀπὸ σκόρδων πλέξαντες στέ-
 φανον καὶ εἰς ὄνον τοῦτον καθίσαντες διέπαιζον λέγοντες ‘εὔ-
 ρηκεν τὴν δαμαλίδα ἀπαλὴν’ καὶ ὥς τὸ καινὸν ἀλεκτόριν ταύτῃ
 πεπήδηκεν und so weiter. Kürzer Theophylactus 8, 4. 5.

‘Οτι ὑφωρᾶτο Μαυρίκιος εἰς τὸν στρατὸν Θράκης καὶ f.153’
 εἰς τὸν γαμβρὸν Φιλιππικὸν καὶ εἶδεν ἀποκάλυψιν ὁ
 Μαυρίκιος, ὅθι ἴστατο, ἐν τῷ πορφυρῷ μαρμάρῳ τῆς χαλ-
 κῆς, καὶ ἔλεγεν αὐτῷ ‘ποῦ θέλεις ἀποδώσω σοι; ὥδε ἢ ἐν τῷ
 5 μέλλοντι;’ ὁ δὲ εἶπεν ‘ὥδε.’ καὶ τότε ἐπέτρεψεν αὐτὸν ἐκ-
 δοθῆναι Φωκᾷ στρατιώτῃ καὶ διυπνίσθῃ. ἐποίησεν οὖν
 μετάνοιαν τῷ Φιλιππικῷ ὁ Μαυρίκιος. ἐπεχειρουν οὖν
 οἱ στρατοὶ Θράκης ἀνέρχεσθαι πρὸς ἐπιβουλὴν Μαυρικίου.
 ἐβουλευσάντο οὖν οἱ στρατοὶ τίνα ποιήσουσι βασιλέα. ἐ-
 10 ποιήσαν οὖν Φωκᾶν καὶ ἀφίεσαν τὸν τε Ἀλέξανδρον καὶ
 Αἰλλιν, καὶ ἦλθον ἕως τοῦ κάμπου ἐβδόμου. ὑφωρῶντο οὖν
 οἱ τῆς πόλεως διὰ Μαυρίκιον, καὶ οὐδεὶς ἐτόλμα ἐξελθεῖν

- πρὸς αὐτοῖς. ἐπεσίρετο οὖν εἷς καὶ ἀπῆει πρὸς τὸν στρατόν. ἡβουλήθη οὖν ὁ Μαυρίκιος τῇ νυκτὶ φυγεῖν πρὸς
 15 τὸν ἅγιον Αὐτόνομον, ἀλλ' ἐπίασεν αὐτὸν ἡ ποδαλγία. προσεργύησαν οὖν καὶ τὰ β' μέρη, Πράσινοι καὶ Βένετοι, καὶ πάντες, καὶ ἀνήγαγον τὸν Φωκᾶν εἰς σκουτάρην ἐν τῷ τριβουναλίῳ τοῦ κάμπου καὶ ἀνηγόρευσαν αὐτὸν βασιλέα. ὁ δὲ Μαυρίκιος ἀκούσας, ἐξελθὼν διὰ κοχλίου ἐδόκει μετὰ
 20 τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ φεῦγειν εἰς τὸν ἅγιον Αὐτόνομον καὶ πρὸς Χοσρόην ἐν Περσίδι. ἦν δὲ μετ' αὐτοῦ καὶ Στέφανος, ὁ βαίουλος Θεοδοσίου, ὁ κτίσας τὰ ἀρματίου καὶ τὸ σάγμα. καὶ ἀντανεμίας γενομένης ἐξῆλθεν εἰς διαδρόμους. ὁ δὲ Θεοδόσιος ἡδυνήθη διαφυγεῖν καὶ οὐδεὶς διέγνω. οὐδὲ ἔφρασαν
 25 ὅτι φεύγων ἐξέβρασε καὶ ἐτελεύτησεν. ἡ δὲ γυνὴ τοῦ βασιλέως Μαυρικίου καὶ τὰ τέκνα ἀπῆλθον ἐν Χαλκηδόνι, ὁ δὲ Φιλιππικὸς ἐκείρατο τὴν κόμην κληρικὸς ἐν Χρυσόπολει. ἐξῆτησεν οὖν ὁ Φωκᾶς τὸν πατρικίον, τὸν κρατήσαντα τὸν πώγωνα αὐτοῦ, λέγων 'φέρετε τὸν τατά μου' καὶ
 30 ἀπεκεφάλισεν αὐτόν. ἔστησεν οὖν τὸν Φωκᾶν Κυριακὸς ὁ πατριάρχης εἰς τὸν ἅγιον Ἰωάννην εἰς τὸ ζ'. ἦν δὲ τῷ γένει Θράξ ἐτῶν νέ', εἶχε δὲ γυναῖκα Λεοντίαν καὶ μητέρα καὶ θυγατέρα Λυσμενζιανὴν καὶ ἐβασίλευσεν ἔτη η'. καὶ ἔκραξεν ὁ δῆμος ἐν τῷ || ἱπποδρομίῳ 'Μαυρίκιος οὐκ ἀ- f. 1
 35 πέθανε, μάθε τὴν ἀλήθειαν'. καὶ ἐκέλευσεν ἀπενεχθῆναι Μαυρίκιον καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ εἰς τὸν μῶλον τὸν Εὐτροπίου καὶ ἀποκτανθῆναι.

1 εἷς zu tilgen || 2 εἷς zu tilgen | ἀπόκαμψιν Hds. || 3 ὅτι] ὅτι Hds. || 9 τίνω Hds. || 14 οὖν fehlt || 17 σκουτάρην Hds. || 29 πώγωνα Hds. || 36 τὸν Εὐτροπίου Hds.

Die Katastrophe des Mauricius und die Thronbesteigung des Phokas wird von Johannes im Ganzen so wie von Theophanes p. 439 fg. berichtet. Die Besorgnis vor dem thrakischen Heere und dem Philippicus; das Traumgesicht, in dem Mauricius erklärt lieber in dieser als in jener Welt die verdiente Strafe erleiden zu wollen; die Aussöhnung mit Philippicus; die Revolution bei dem thrakischen Heere und die Ernennung des Phokas stimmen wesentlich überein. Nicht genannt werden bei Theophanes, wenigstens nicht in diesem Zusammenhange, Alexandros und Lillis; es scheinen dies die Abgesandten des thrakischen Heeres zu sein, die in der Hauptstadt gegen Mauricius auftreten, und sie sind wohl identisch

mit den später unter den Vertretern der Sache des Phokas von Theophanes genannten Alexandros und Lilius. Die Flucht des Mauricius zur Kirche des H. Autonomus¹⁾, der Plan sich zu Chosroes zu begeben, die Ausrufung des Phokas in der Hauptstadt, die Hinrichtung des Mauricius und fünf seiner Söhne erzählt Theophanes ebenfalls ganz ähnlich. Die Nachrichten aber über das Schicksal der sonstigen Glieder des kaiserlichen Hauses fehlen bei ihm und sind zum Theil wohl neu, obwohl einiges daraus Zonaras 14, 14 beibringt, ebenso die über die Hinrichtung des Patriciers, der den Phokas, als er als Abgesandter des Heeres zum Kaiser Mauricius kam, am Bart gerupft hatte. Es liegt nicht in meinem Kreise genauer hierauf einzugehen.

“Οτι ποιήσας τὸν πατρίκιον Πρίσκον ὁ Φωκᾶς γαμβρὸν ἐπὶ θυγατρὶ καὶ θεωρήσας τὰ λαυράτια τοῦ γαμβροῦ αὐτοῦ Φωκᾶς καὶ τῆς θυγατρὸς εἰς ζῆλον ἐλθὼν ἐξήταζε τοὺς γραμμιστὰς καὶ τοὺς πρώτους τῶν μερῶν. ὁ δὲ γαμβρὸς αὐτοῦ Πρίσκος . . . ὥστε ἀποστεῖλαι Ἡράκλειον τὸν υἱὸν αὐτοῦ καὶ Νικήταν τὸν υἱὸν Γρηγορᾶ τοῦ ὑποστρατήγου αὐτοῦ, ὑπισχνούμενος αὐτοῖς προδιδόναι Φωκᾶν ἡκούετο γὰρ ὅτι καταστρατηγεῖ Φωκᾶ. οἱ δὲ Πράσινοι ἐν ἵπποδρομίᾳ ἔλεγον πρὸς Φωκᾶν ‘πάλιν εἰς τὸν καῖκον ἔπρეს, πάλιν τὸν νοῦν ἀπώλεσας.’ καὶ πολλοὺς ἐξ αὐτῶν ἀπέκτεινε. θυμωθέντες δὲ οἱ Πράσινοι ἔκασαν τὸ πραιτώριον.

“Οτι ἐπιβούλους πολλοὺς ἐπίασε Φωκᾶς ὑπὸ τε τοῦ ἐπάρχου καὶ ἄλλων. καὶ ἦλθεν Ἡράκλειος, δηλωθεὶς 15 παρὰ τοῦ Πρίσκου πατρικίου, εἰς Ἀβυδὸν καὶ δεξάμενος τὸν κόμητα Ἀβύδου ἔμαθεν παρ’ αὐτοῦ τὰ καινούμενα ἐν τῇ πόλει. ἐπέμφθη δὲ ὁ ἀδελφὸς Φωκᾶ ὁ κονδόχειρ εἰς τὸ Μακρὸν τεῖχος, καὶ μαθὼν εἰς Ἀβυδὸν εἶναι τὸν Ἡράκλειον, ἔφυγεν ἐν τῇ πόλει. ὁ Ἡράκλειος οὖν εἰς Ἀβυδὸν 20 πάντας τοὺς ἐξορίστους ἐδέξατο, οὓς ἐξώρισε Φωκᾶς. ἦλθεν οὖν Ἡράκλειος εἰς Ἡράκλειαν καὶ ἠΰξατο εἰς τὴν ἁγίαν Γλυκερίαν καὶ ἀπὸ Σηλυβρίας εἰσῆλθε πλῶ καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν νῆσον τὴν καλονομένην Καλώνυμον. μαθὼν

¹⁾ Vgl. über diesen selten genannten bithynischen Heiligen, von dem Gibbon sagt, dass er nicht die Ehre habe ihn zu kennen, Tillemont *mém. pour servir à l'hist. eccl.* 5, 159.

- οὖν Στέφανος ὁ Κυζικηνός, λαβὼν ἐκ τῆς Θεοτόκου Ἀρ-
 25 τάκης στέμμα ἀπήγαγεν αὐτὸ τῷ Ἡρακλείῳ. ἐξῆλθεν οὖν
 Φωκᾶς ἐν Βλαχέρναις· ἔκειτο γὰρ Πρίσκος ὁ γαμβρὸς αὐ-
 τοῦ εἰς τὴν ἀγίαν σωρόν, προσποιούμενος ἀλγεῖν τοὺς
 πόδας. ὁ Βουνώσος οὖν συνεβουλεύετο ἀποκτεῖναι τὸν
 γαμβρόν αὐτοῦ. μαθόντος οὖν τινες Πράσινοι ὅτι ἦλθεν
 30 ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν νῆσον τὴν προσπαρακειμένην τῇ πόλει,
 ἀπῆραν τὴν γυναῖκα καὶ τὴν μητέρα Ἡρακλείου Φαβίαν καὶ
 ἀπήνεγκαν Ἡρακλείῳ. ἐξῆλθε δὲ ὁ Φωκᾶς καὶ ἀπῆλθεν εἰς
 Βυρίδας καὶ ἐθεώρει τὴν παράταξιν τῶν πλοίων τῶν ἐλθόν-
 των μετὰ Ἡρακλείου ἀπὸ Ἀφρικῆς. ἦσαν δὲ || τὰ πλοῖα f. 11
 35 ἕως τοῦ ζ'. καὶ ὡς ἐθεώρει ὅτι ἐγγίζουσι τῇ πόλει, ἐπιπ-
 πεύσας ὁ Φωκᾶς εἰσῆλθεν ἐν τῇ πόλει καὶ ἐπιτρέπει φυ-
 λάττεσθαι ἐκ τῶν Ηρασίνων τὸν λιμένα τὸν Καισαρίου
 καὶ τὸν Σοφίας, τοῖς δὲ Βενέτοις τὰ ἐπὶ Ὀρμίσθου. ὁ δὲ
 Πρίσκος ἐδήλωσε συναχθῆναι τοὺς ἐξκουβίτωρας εἰς τὰ
 40 Βοραῖδος εἰς τὸν ἵπποδρομον τοῦ οἴκου αὐτοῦ ἅμα τοῖς
 στρατιώταις βουκελλαρίοις. εἶχε δὲ Ἡράκλειος Μανρίτων
 πλῆθος πολὺ, καὶ εἰσῆλθεν εἰς σάνδαλον Καλλιοπᾶς ὁ
 Τριμολαίμης ὁ ἡνίοχος, φορῶν ἄρμα καὶ κασσίδα, καὶ
 ἐξελθὼν εἰς τὸν ἀκρόμωλον ἐπῆρε τὴν κασσίδα, ἣν ἐφόρει,
 45 καὶ γνωρισθέντος αὐτοῦ εὐθὺς ἔβαλον οἱ Πράσινοι εἰς τὰ
 Καισαρίου πῦρ· ὁ δὲ Πρίσκος ἔνευεν αὐτὸν πρὸς τὰ ἐξ-
 κουβίτορα. τοῦ δὲ Βουνώσου ἀπελθόντος εἰς τὰ Καισαρίου,
 ἐπῆλθον αὐτῷ οἱ Πράσινοι, καὶ φοβηθεὶς ἔφυγεν εἰς μίαν
 τῶν скаλῶν καὶ ἔλαβε κονταραίαν ἐκεῖσε· οἱ δὲ ἄνθρω-
 50 ποι τοῦ Φωκᾶ ἀνεχώρησαν. ὁ οὖν Φώτιος ὁ παρὰ Φωκᾶ
 ἐπιβουλευθεὶς εἰς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, εἰσελθὼν εἰς τὴν
 παλάτιον μετὰ στρατοῦ, κρατήσας αὐτὸν ἀπὸ τοῦ πώγωνος
 ἐξέβαλεν αὐτὸν τοῦ παλατίου. ἐκδύσαντες οὖν αὐτὸν τὴν
 βασιλικὴν στολὴν καὶ ἐμβαλόντες αὐτὸν εἰς ἀγκυρομάχον
 55 ἀπήγαγον πρὸς Ἡράκλειον. ἰδὼν δὲ αὐτὸν ὁ Ἡράκλειος
 ἐξάγκωνα δεδεμένον λέγει αὐτῷ 'οὕτως διώκησας, ἄθλιε,
 τὴν βασιλείαν; ὁ δὲ εἶπεν 'σὺ κάλλιον ἔχεις διοικῆσαι.'
 ὁ οὖν Ἡράκλειος καθήμενος εἰς τὸ σέλλιν δέδωκεν αὐτῷ
 λακταίαν. καὶ ἐπὶ τοῦ τόπου ἀπεκεφάλισαν αὐτόν, κόψαντες
 60 τὸν ὦμον τὸν δεξιὸν καὶ τὴν χεῖρα καὶ τὴν φύσιν, καὶ βα-
 λόντες εἰς κοντάρια ἔστραν αὐτόν καὶ Δομνιτζιόλον τὸν

ἀδελφὸν αὐτοῦ καὶ Βούνωσον καὶ Λεόντιον τὸν σακελλάριον αὐτοῦ καὶ ἔκανσαν αὐτοὺς εἰς τὸν βούν.

5 Keine Lücke in der Hds.; es fehlen, wie Theophanes zeigt, die Worte ἔγραψεν πρὸς Ἡράκλειον τὸν πατρικίον καὶ στρατηγὸν Ἀφρικῆς || 6 νικήσαν Hds. || 11 δὲ fehlt | πατριόριον Hds. || 16 κινούμενα Theoph. || 17 ἐπέμγει Hds. || 20 ἦλθε Hds. || 22 σιλυβρίας Hds. || 39 ἐξοκουβήτωρας Hds. || 43 τὸν] τὸ Hds. || 44 ἐπῆρε] καὶ ἐπῆρε Hds. || 46 ἐξοκουβήτορα Hds. || 49 ἐκείσε Müller, σκεῦος Geppert || 55 ἐδιοίκησας Hds. || 59 ἀπεκεφαλῆσαν Hds. || 61 μοντάρια Hds.

Auch der Bericht über den Ausgang des Phokas († 610 Oct. 6) stimmt in der Hauptsache mit dem besten oder vielmehr bisher einzigen, dem des Theophanes, giebt aber einiges anders und manches mehr. Die Vermählung seiner Tochter Domentia mit dem Patricier Priscus, die Erbitterung des Kaisers, weil die Tribune der Factionen (τὰ μέρη) die Bilder der Neuvermählten mit dem Lorbeer bekränzen, die Bestrafung dieser Tribune wie der Maler (γραμμισταί) berichtet Theophanes p. 454 ausführlicher als Johannes oder wenigstens unser Auszug. Weiter heisst es bei Theophanes p. 456: ὁ Πρίσκος μὴ ὑποφέρων τοὺς ἀδίκους φόνους καὶ τὰ ὑπὸ Φωκᾶ γινόμενα ἔγραψεν πρὸς Ἡράκλειον τὸν πατρικίον καὶ στρατηγὸν Ἀφρικῆς, ὥστε ἀποστεῖλαι Ἡράκλειον τὸν υἱὸν αὐτοῦ καὶ Νικήταν τὸν υἱὸν Γρηγοῤᾰ τοῦ πατρικίου καὶ ὑποστρατήγου αὐτοῦ, ὅπως ἔλθωσιν κατὰ τοῦ τυράννου Φωκᾶ. ἤκουεν γὰρ μελειτωμένην ἐν Ἀφρικῇ κατὰ Φωκᾶ ἀνταρσίαν, was fast wörtlich mit unserm Text stimmt. Dasselbe gilt von dem Aufstand der Grünen, den Theophanes p. 457 fg. ausführlicher erzählt, und der Ankunft des Heraklius p. 460, wo es heisst: καταλαβὼν δὲ Ἡράκλειος τὴν Ἀβυδὸν εἶρεν Θεόδωρον τὸν κόμητα τῆς Ἀβίδου καὶ ἀνακρίνας ἔμαθε παρ' αὐτοῦ τὰ κινούμενα ἐν Κωνσταντινουπόλει. ὁ δὲ Φωκᾶς ἀπέστειλε τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ Δομεντζιόλον τὸν μάγιστρον — bei Johannes heisst er ὁ κονδόχειρ, der Einarmige — φυλάττειν τὰ Μακρὰ τεῖχη· μαθὼν δὲ ὁ μάγιστρος, ὅτι κατέλαβεν Ἡράκλειος τὴν Ἀβυδὸν, ἔφυγε καταλιπὼν τὰ τεῖχη καὶ εἰσῆλθεν εἰς Κωνσταντινούπολιν. ὁ δὲ Ἡράκλειος ἐδέξατο ἐν Ἀβύδῳ πάντα, οὓς ἐξωρίσε Φωκᾶς, καὶ ἀνῆλθε σὺν αὐτοῖς εἰς Ἡράκλειαν. Von der Ankunft in der Kirche der H. Glyceria, der Fahrt von Herakleia (Perinthos) nach Selymbria und von da nach der Insel Kalonymos bei Constantinopel¹⁾ steht bei Theophanes nichts, wogegen das Folgende

¹⁾ Sie wird auch erwähnt bei Theophanes in der *vita* p. XXV und bei Leo Diaconus p. 147, 19.

wieder fast wörtlich stimmt: *Στέφανος δὲ ὁ τῆς Κυζίκου μητροπολίτης λαβὼν στέμμα ἐκ τῆς ἐκκλησίας τῆς ἁγίας Θεοτόκου Ἀρτάκης ἀπήγαγεν αὐτὸ τῷ Ἡρακλείῳ.* Die bei Johannes folgende Erzählung, die manches geschichtlich wie geographisch unbekannte Detail enthält, ist bei Theophanes zusammengezogen in die wenigen Worte: *καταλαβὼν δὲ τὴν Κωνσταντινούπολιν προσώρμισε τῷ λιμένι τῆς Σοφίας καὶ πολέμου κροτηθέντος νικῇ χάριτι τοῦ Χριστοῦ Φωκᾶν τὸν τύραννον. οἱ δὲ δῆμοι τοῦτον παραλαβόντες ἀνείλον πυρὶ κατακαύσαντες ἐν τῷ Βοί.* Unter den sonstigen Quellen berichtet Zonaras 14, 14 von der Gefangensetzung der Mutter und der Braut des Heraklins, deren Befreiung durch die Grünen nachher Johannes meldet. Dass dieselben das Haus des Cäsarius anzünden und Bonosus vor ihnen die Flucht ergreift, berichtet, aber in unklarer und abweichender Fassung, die Paschalchronik p. 700. Die Gefangennahme und Hinrichtung des Phokas wird von Zonaras 14, 14 und Cedrenus p. 712, 20 so erzählt, dass offenbar der Bericht des Johannes, wenn auch nicht unmittelbar, beiden zu Grunde liegt; ich setze die erstere etwas bessere Fassung her: *Φώτιος δὲ τῶν ἐπιφανῶν ὑπάρχων, οὗ τὴν γυναῖκα ὁ τύραννος βίᾳ ἐμοίχευσε, σὺν πλήθει στρατιωτῶν καταλαβὼν τὰ βασίλεια κατέσπασε τοῦ Θρόνου τὸν τύραννον (οἱ γὰρ περὶ αὐτὸν ἀπογόνους τῶν βασιλείων ὑπανεχώρησαν) καὶ ἀποδέσας τὴν πορφυρίδα φαιὰν ἐσθῆτα ἐνέδυσε καὶ δέσμιον τῷ Ἡρακλείῳ παρέστησεν. ὃ δὲ ἰδὼν αὐτὸν ἔφη 'οὕτως, ἄθλιε, τὰ τῆς πόλεως διψήσας πράγματα;' καὶ ὁ Φωκᾶς ἀπονοίξας κάτοχος ὢν ἀπεκρίνατο 'σὺ δὲ κρείττονως μᾶλλον διοικήσεις αὐτά;' ὀργισθεὶς δὲ ὁ Ἡράκλειος λάξ ἐκείνῳ ἐνέθορε καὶ ἐκμηθῆναι προσέταξεν. οἱ μὲν οὖν αὐτίκα αὐτὸν ἀναιρεθῆναι ἰστόρησαν, οἱ δὲ πρότερον αὐτοῦ τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας ἐκκοπῆναί φασιν, εἶτα καὶ τὰ αἰδοῖα . . . καὶ οὕτως αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν ἐκκοπῆναι, τὸ δὲ δύστηνον σῶμα καυθῆναι κατὰ τὸν Βοῦν.* Außerdem ist auch hier die Paschalchronik p. 700 beachtenswerth. Das Einzelne dieser Vorgänge zu verfolgen liegt meinen Untersuchungen fern.

III.

Die Auszüge *περὶ ἐπιβουλῶν* aus dem Malalas beginnen in der Handschrift des Escorial f. 155 r. und schliessen f. 168'; der Anfang

fehlt, am Schluss sind sie vollständig und tragen die Unterschrift: *Τέλος τῆς ἱστορίας Ἰωάννου τοῦ ἐπικλ. Μαλέλα περὶ ἐπιβου-
λῆς*. Auch in der Handschrift, aus der Valesius den Titel der con-
stantinischen Sammlung *περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας* herausgab,
fanden sich neben einander Excerpte aus der Chronik des Jo-
hannes Malalas und des Johannes Antiochenus (Hodius Vorrede
zum Malalas p. XXI Bonn), die aber meines Wissens ungedruckt ge-
blieben sind. Wie unerfreulich auch die Beschäftigung mit diesem
ebenso rohen wie gewissenlosen Syrer ist, so habe ich doch geglaubt
die Madrider Fragmente mit dem gedruckten Text des Malalas ver-
gleichen und die wesentlichen Abweichungen zum Abdruck bringen
zu müssen.

p. 133, 7 *λοῦσατο* (vielmehr [ἐβου]λεύσατο) *μετὰ τοῦ Αἰ-
γίσθου* — p. 142, 8 *ἕως θανάτου*. Am Schluss der Seite 155' ist
eine Lücke, in der die Worte 134, 5 *εἰς τὸ Ἀπόλλωνος* — 16 ἥτις
Ἠλέκτρα fehlen. — 133, 14 steht richtig *Ἡριγόνην*. — Die Stelle
135, 5 fg. lautet hier so: *καὶ ἀπαγαγόντες ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθηνᾶς
τὸν Ὁρέστην, ἐφ' ᾧ ὁ Ἀρειος πάγος ὑπῆρχεν, τῆς δικῆς ἀκού-
σοντα* (vielmehr ἀκούσων) *μεταξὺ Ὑακὸς τοῦ μετὰ Τυνδάρειω
βασιλέως πατέρος Κλήτρας καὶ τοῦ Ὁρέστου, ὅστις μὲν εὐθὺς
ἐξεῖπε ψῆφον u. s. w.*

p. 217, 18 *ὅτι Ἰούλιος Καῖσαρ ἀνελθὼν ἀπὸ Ἀντιοχείας
ἐς Πώμην ἐσφάγη* — 20 *συγκλητικῶν*.

p. 218, 7 *Ὅτι Ὀκταβιανοῦ* — p. 221, 5 *ὅτι τριομβυρτα
ἐγένετο*. — 219, 18 ist vor *καὶ* einzuschieben *καὶ διὰ τὴν Πώμην*. —
p. 220, 11 folgt nach *ἐβάσταζε γὰρ ἀσπίδας* noch *ἐν μονζικίοις*
(*μονζάκιον* ist nach Ducange eine Art Schuh).

p. 239, 18 *ὅτι Ἡρώδης* — 240, 1 *τῆς αὐτοῦ γυναικὸς*.

p. 245, 22 *ὅτι Γάιος* — 246, 2 *ἐτῶν 19'*.

p. 257, 23 *ὅτι Νέρων ἐπὶ τῆς ὑπατείας* — 258, 7 *ἐτῶν 59'*.

p. 266, 13f *ὅτι Δομιτιανὸς* — 267, 9 *ἐσφάγη*.

p. 282, 19. 20 *ὅτι Βῆρος*.

p. 290, 9. 10 *ὅτι Πέρτιναξ*.

p. 290, 11. 20 *ὅτι καὶ Αἰδίδος* — p. 291, 2 *ἐνιαυτῶν 5'*.

p. 292, 20 *ὅτι ἐπὶ Σεβήρου* — 294, 18 *ἔκτισε δὲ καὶ
τοῖς Ἀντιοχεῦσι πολλά*.

p. 295, 9 ὅτι καὶ Ἀντωνῖνον Γέταν ὁ στρατὸς ἀνείλεν, ὃς ἐτελεύτησε.

In dem gedruckten Malalas folgt auf Caracalla sogleich Valerianus. Dass diese Lücke durch die Abschreiber verschuldet ist, zeigen die Madrider Auszüge, deren hierher gehörenden Abschnitt ich mittheile.

Ἵτι καὶ Μακρίνος ἐσφάγη ἐν Ἀρχελαΐδι ὧν ἐνιαυτῶν νβ'.

Ἵτι Ἀντωνῖνος ὁ Ἡλιογάβαλος ἐσφάγη ἐν τῇ Ῥώμῃ ὑπὸ τοῦ ἰδίου συγγενοῦς, ὧν ἐνιαυτῶν λς'.

Ἵτι ἡ σύγκλητος Ῥώμης ἀποδιέκειτο πρὸς τὸν Μαξιμίον τὸν διώκτην Χριστιανῶν, καὶ ἠπειλοῦν τοῖς στρατιώταις τοῖς ποιήσασιν αὐτὸν βασιλέα. δημοτικῆς οὖν ταραχῆς γενομένης ἔνεκα λιμοῦ, οἱ πολῖται Ῥωμαίων ἐπῆλθον τῷ Μαξίμῳ βασιλεῖ ἐν τῷ Παλατίῳ, καὶ ἐξῆλθεν κατ' αὐτῶν ὀπλισάμενος μετὰ βοηθείας ὁ υἱὸς αὐτοῦ Πουλχεριανὸς καὶ ἐφρονεῖθαι ὑπὸ τοῦ πλήθους τῆς πόλεως· τῆς γὰρ (fehlt in der Hdschr.) ἅμα αὐτῷ βοηθείας φοβηθείσης τὸ ἄπειρον πλῆθος τῶν πολιτῶν Ῥωμαίων καὶ καταλιπούσης αὐτὸν καὶ φυγούσης συνελήφθη μόνος. ὁ δὲ Μαξιμῖνος, ἑάσας τὸ Παλάτιον, ἐξῆλθεν εἰς Ἀκκλησίαν (ἀσκλησίαν Hdschr.), ἀγανακτῶν κατὰ τῶν τῆς πόλεως καὶ κατὰ τοῦ στρατοῦ διὰ τὴν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ προδοσίαν. οὔτινες στρατιῶται, εὐρηκότες ἀφορμὴν, ἐπῆλθον αὐτῷ καὶ ἐσφάγη ἐκεῖ, ὧν ἐνιαυτῶν ξε'.

Ἵτι καὶ Ἀλβῖνος συνεκλείσθη (die Hdschr. συνεσκολάσθη) ἐν τῷ Παλατίῳ καὶ ἐσφάγη ὑπὸ τοῦ ἰδίου συγγενοῦς, ὧν ἐτῶν ξ'.

Ἵτι καὶ Πομπηιανὸς ἐξιὼν ἐν πολέμῳ ἐσφάγη ἐν Παρθία, ὧν ἐνιαυτῶν νβ'.

Ἵτι ἐπὶ τῆς βασιλείας Φιλίππου τοῦ Ῥωμαίων βασιλέως ἐμφυλίου πολέμου γενομένου ἐν τῇ Ῥώμῃ μεταξὺ στρατιωτῶν ἔνεκε Βρούτιδος μοιχενθείσης καὶ πολλῶν σφαγέντων ἐξῆλθεν ὁ Φίλιππος ἐκ τοῦ Παλατίου μετὰ τῶν ἰδίων αὐτοῦ υἱῶν, παῦσαι αὐτούς, καὶ ἐπῆλθον αὐτῷ οἱ τοῦ ἐνὸς μέρους στρατιῶται καὶ ἔσφαξαν αὐτὸν μετὰ τῶν ἰδίων τέκνων καὶ ἐτελεύτησεν, ὧν ἐνιαυτῶν ξν'.

Ἵτι Γάλλος ἀνηγορεύθη βασιλεὺς ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν καὶ εὐθέως ἐλθὼν ἐν τῇ Ῥώμῃ ἐφρονεῖθαι, ὧν ἐνιαυτῶν ξ'.

Ἵτι Μάριον τὸν βασιλέα ἡ γυνὴ αὐτοῦ κοιμώμενον ἀπέσφαξεν, ὃς οὐκ ἀνηγορεύθη βασιλεὺς ὑπὸ τῆς συγκλήτου,

διότι ὁ στρατὸς αὐτὸν ἐποίησε (ἐπῆψε Hdschr.) βασιλέα, ἀνθεντήσας τὴν σύγκλητον.

Ὅτι Δέκιος ἐξελθὼν ἐν πολέμῳ τῶν Φράγγων, ὡς ἀπήρ-
χετο, ἐσφάγη μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ ὑπὸ τινος τῶν ἐξάρχων ἐν
ἀδύτῳ, ὧν ἐνιαυτῶν ξ'.

Ὅτι Αἰμιλιανὸς ὁ βασιλεὺς Ῥωμαίων ἐσφάγη ἐν τῷ Παλ-
λατίῳ ὡς ἐξήρχετο ἐν τῷ ἱερῷ, ὧν ἐνιαυτῶν μη'.

p. 301, 7—9 ὅτι ὁ Ἀὐρηλιανός.

p. 302, 12—15 ὅτι Πρόβος.

p. 313, 3 ὅτι Μαξέντιος.

p. 325, 2 ὅτι Κωνσταντῖνος.

p. 344, 5—8 ὅτι Γρατιανός.

p. 345, 8 ὅτι ἐπὶ Θεοδοσίου — 11 ἀνηρέθη.

p. 360, 7—23 ὅτι κτίζοντος (abgekürzt).

p. 371, 9fg. Die Erzählung von Aspars Ende entfernt sich
von dem gedruckten Text so weit, dass es nothwendig ist wenigstens
den Anfang herzusetzen.

Ὅτι Ἀσπαρ ὁ πατρίκιος πολλὰ κακὰ ἐνεδείκνυτο Λέοντι
τῷ βασιλεῖ. Θαρρῶν γὰρ εἰς τὴν Γοιθικὴν χεῖρα, ἣν εἶχε,
ταῦτα ἐπραττεν, ἐν οἷς χρόνοις παρεκάλει Ἀσπαρ ὁ πατρίκιος
ἐπὶ τῷ ἐπιγαμβρεῦσαι αὐτῷ τὸν υἱὸν αὐτοῦ Πατρίκιον ὄντα
Καίσαρα. τοῦ δὲ δήμου ἐνστάτος καὶ τῶν μοναχῶν καὶ τῶν
κληρικῶν, ἔνδοσιν ἔλαβε τὰ τοῦ γάμου. ὑπονοήσας δὲ ὁ βα-
σιλεὺς Λέων τυραννίδα μελετᾷν Ἀσπαρα τὸν πατρίκιον ἐφό-
νευσεν ἐν τῷ Παλατίῳ ἔσω καὶ αὐτὸν καὶ Ἀρδαβούριον καὶ
Πατρίκιον τὸν Καίσαρα, τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ, ἐν κομέντῳ κατα-
κόψας τὰ σώματα αὐτῶν, εἰς κανθήλια ἐκβαλὼν ἐκ τοῦ Παλ-
λατίου· καὶ ἐγένετο ἐν Κωνσταντινουπόλει (Κωνσταντινόλει
Hdschr.) ταραχὴ μεγάλη. εἶχε γάρ, ὡς εἴρηται, πλῆθος
Γότθων καὶ κόμητας πολλοὺς καὶ ἄλλους παῖδας καὶ παρα-
μένοντας αὐτοῖς ἀνθρώπους, οὓς ἐκάλεσε φοιδεράτους, ἀφ'
ᾧ καὶ αἱ φοιδερατικαὶ ἄγνωνα κατάγονται. εἰς δὲ Γότθος
τῶν διαφερόντων τῷ Ἀσπαρι, ὄνομα Ὅστρις κ. τ. λ.

Das Folgende (bis p. 372, 5 ἢ συνάγεσθαι ἐν ἐκκλησίᾳ.)
stimmt ungefähr. Wegen der Notiz über die *annonae foederaticae*,
die im gedruckten Text fehlt, vgl. S. 350.

p. 373, 9 ὅτι ἐσφάγη — p. 375, 6 ἐβασίλευσεν ὀλίγον
χρόνον.

p. 375, 8. 9 ὅτι Μαιουρινός.

p. 382, 10 *ὅτι ἐπὶ τῆς βασιλείας Ζήνωνος πρόφασιν* — 384, 3 *προαχθῆναι*.

p. 385, 9 Von dem Anfang dieses den Illus betreffenden Abschnitts mögen zur Probe die Varianten hier vollständig stehen. — 9 *ἐν δὲ τῇ αὐτοῦ βασιλείᾳ*] *ὅτι ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ Ζήνωνος* || 10 *φίλος*] *θεῖος* | *βασιλέως* fehlt | *ὁ* fehlt || 11 *βασιλέα* fehlt || 14 *τοῦ αὐτοῦ βασιλέως* fehlt || 15 *αὐτοῦ*] *αὐτῷ* | *ἐβουλευσατο*] *ἐβουλεύετο* | *τοῦ αὐτοῦ* fehlt || 16 *τοῦ αὐτοῦ* fehlt || 17 *ἐπιβουλεύῃ*] *συσκευάσθαι Ζήνωνα* | *πρωτου*] *τὸ πρωτον* || 18 *αὐτὸν* fehlt | *τὴν* fehlt || 19 *Ζήνωνος*] *τοῦ αὐτοῦ Ζήνωνος* | *αὐτὸς* fehlt || 20 *τὴν Ἰσαυρίαν*] *Ἰσαυρίαν χώραν* | *φησὶ* fehlt || 21 *αὐτὸν λόγον*] *λόγον τὸν Ἰλλοῦν* | *τῆς* fehlt || p. 386, 1 *τοῦ αὐτοῦ* fehlt | *τὸν βασιλέα* fehlt || 2 *τὴν αὐτὴν δέσποιναν* fehlt | *βασιλεὺς* fehlt || 3 *ὁ*] *ὡς* | *τοῦ* fehlt || 4 *Ἰλλοῦ*] *Ἰλλοῦν* | *ἀπαθείας* fehlt || 5 *φοβουμένου*] *φοβουμένην* | *Ζήνωνα*] *Ζήνωνα ἀπὸ θείας κελύσεως* | *αὐτὸν*] *Ἰλλοῦν* || 6 *κατέλθεν ἢ αὐτὴ Βηρίνα*] *ἦλθε Βηρίνα ἢ πενθερὰ Ζήνωνος* | *τὴν* fehlt || 8 *ἐν τῇ Ἰσαυρίᾳ*] *τῆς Ἰσαυρίας* | *ἔχον βοηθείαν πολλήν*] *ἔχων μετ' αὐτοῦ καὶ ὄχλον βοηθείας πολὺν* | *καὶ κελύσας αὐτὴν διὰ στρατιωτῶν φυλάττεσθαι*] *καὶ ἐφύλαττον αὐτὴν ἐκεῖσε*.

Von hier an sind nur die einigermassen wichtigen Abweichungen angemerkt.

13 *πραισέντος*] *πραισέντου μεγάλου εὐθέως* || 15 *ἐμμάλους*] *ἐμβάλλους καὶ* || p. 387, 13 *ἡ Ἀριάδνη κατεσκεύασε τοῦ φρονεῦσαι τὸν Ἰλλοῦν καὶ ἱππικοῦ ἀγομένου ὡς ἀνέρχεται*] *Ἀριάδνη ἡ βασίλισσα κατεσκεύασε φρονεῖν τὸν μάγιστρον Ἰλλοῦν ὡς κωλύοντα ἀνελθεῖν τὴν μητέρα αὐτῆς, καὶ ἐκέλευσεν Οὐρβικίῳ τῷ εὐνοίχῳ τῷ κουβικουλαρίῳ προτρέψασθαι τινὰ εἰς τὸ φρονεῦσαι τὸν πατρίκιον καὶ μάγιστρον Ἰλλοῦν. καὶ ἱππικοῦ ἀγομένου μετεστάλῃ ὁ Ἰλλοῦς παρὰ Ζήνωνος κατελθὼν ἐκ τοῦ καθίσματος εἰς τὸν δέλφωνα¹⁾ τοῦ παλατίου δέξασθαι βαρβάρων πρεσβευτάς· καὶ ὡς ἀνέρχεται κ. τ. λ.* Aus dieser Erzählung schöpft Theophanes zum J. 5972; aber der Bericht des Malalas ist viel eingehender und erscheint glaubwürdig. Zu beachten ist, dass der Empfang der fremden Gesandten allerdings zu den Geschäften des *magister officiorum* gehört || 15 *κατὰ τῆς κεφαλῆς*]

¹⁾ Zu lesen ist *εἰς τὸν δέλφωνα*; was das kaiserliche Speisezimmer bedeutet. Belege bei Stephanus unter *Δελφινίς* und bei Ducange unter *delphicum*. Haupt.

παρὰ τὸ ὥτιον κατὰ τῆς κεφαλῆς || 20 ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων αὐτοῦ] ὑπὸ τῶν ἄλλων σπαθαρίων καὶ ἀνθρώπων αὐτοῦ.

p. 388, 3 ὥτειλῃν] ὥτειλῃν καὶ ἐφόρει καμελαύκιον || 7 ἔξουσίαν] ἔξουσίαν εἰς τὸ ποιεῖν αὐτὸν εἴ τι συνόδοι (so) || 14 τὸν πατρίκιον Λεόντιον καὶ τοὺς ἄλλους συγκλητικούς· καὶ κατῆλθεν ἐν Ἀντιοχείᾳ τῇ μεγάλῃ ποιήσας ὀλίγον χρόνον χαρισάμενος αὐτοῖς πολλὰ ἐξῆλθεν ἐπὶ τὴν Ἰσαυρίαν] τὸν πατρίκιον Λεόντιον, ἵνα λάβῃ καὶ ἐνέγκῃ Βηρίναν. κατῆλθον δὲ μετὰ Ἰλλοῦ καὶ ἄλλοι πολλοὶ τῆς συγκλήτου καὶ εἰσῆλθεν ἐν Ἀντιοχείᾳ ὁ Ἰλλοὺς ἔχων μεθ' ἑαυτοῦ πληθὺς στρατοῦ καὶ Λεόντιον καὶ Παμπρέπιον πατρίκιον καὶ τὸν ἀπὸ ὑπάτων Μάρσον καὶ ἀπὸ ὑπάτων Ἰουστιανὸν καὶ ἀπὸ ἐπάρχων Αἰλιανὸν καὶ τὸν ἀπὸ ἱλλουστρίων Ματρονιανὸν καὶ Κουιτούλῃν τὸν ἀπ' ἐπάρχων καὶ κόμητας πολλούς. καὶ ποιήσας δύο ἐνιαυτοὺς καὶ κτίσας πλείστα καὶ φιλοτιμησάμενος τοῖς Ἀντιοχεῦσιν ἐξῆλθεν ἀπὸ Ἀντιοχείας ἐπὶ Ἰσαυρίαν διὰ Βηρίναν τὴν δέσποιναν. — 20 ὄντα ἄνδρα ἐλεύθερον. καὶ ἐποίησεν ἡ αὐτὴ Βηρίνα θείας κελεύσεις κατὰ πόλιν καὶ σάκρας πρὸς τοὺς ἄρχοντας καὶ τοὺς στρατιώτας, ὥστε δέξασθαι αὐτὸν καὶ μὴ ἐναντιωθῆναί τινα, γράψασα δὲ σάκραν ἔχουσαν πολλὰ κακὰ περὶ Ζήνωνος. καὶ ἐβασίλευσεν ἐν Ἀντιοχείᾳ ὀλίγας ἡμέρας. ἦν δὲ ὁ Λεόντιος ἀνὴρ εὐπρεπῆς οὐλὸς πολὺθριξ εὐῆλιξ καθάριος, καὶ ἐποίησε Βηρίνα σάκραν αὐτοῖς τοῖς Ἀντιοχεῦσιν εἰς τὸ δέξασθαι τὸν Λεόντιον βασιλέα καὶ μὴ ἀντιστῆναι αὐτοὺς αὐτῷ· ἐποίησε δὲ (δὲ fehlt in der Hdschr.) καὶ πρὸς τοὺς ἄρχοντας τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Αἰγυπτιακῆς διοικήσεως σάκρας. εἶχε δὲ οὕτως. Αἰλία (ἡλία Hdschr.) Βηρίνα ἡ αἰὲς Αὐγοῖστα Ἀντιοχεῦσι, πολίταις ἡμετέροις. ἵστε ὅτι τὸ βασιλείον (hiernach hat die Hdschr. καὶ ὅτι) μετὰ τὴν ἀποβίωσιν Λέοντος τοῦ τῆς θείας (θείης Hdschr.) λήξεως ἡμέτερόν ἐστιν. προεχειρισάμεθα δὲ βασιλέα Στρακωδίσοσον τὸν μετὰ ταῦτα κληθέντα Ζήωνα, ὥστε τὸ ὑπήκοον (die Worte τὸν μετὰ bis ὑπήκοον sind am Rande nachgetragen) βελτίω θεῖναι καὶ πάντα τὰ στρατιωτικὰ πράγματα. ὁρῶσι νῦν τὴν πολιτείαν ἅμα τῷ ὑπηκόῳ κατόπιν φερομένην ἐκ τῆς αὐτοῦ ἀπληστίας ἀναγκαῖον ἡγησάμεθα βασιλέα ὑμῖν στέψαι εὐσεβῇ καὶ (fehlt in der Hdschr.) δικαιοσύνῃ κεκοσμημένον, ἵνα τὰ τῆς Ῥωμαϊκῆς πολιτείας περιώσῃ πράγματα καὶ τὸ πολέμιον ἥσυχον ἄξῃ, τοὺς δὲ ὑπη-

κόους ἅπαντας μετὰ τῶν νόμων διαφυλάξῃ. ἐστέψαμεν Λεόντιον τὸν εὐσεβεστάτον, ὃς πάντας ὑμᾶς προνοίας ἀξιώσει. καὶ εὐθέως ἔκραξεν ὁ δῆμος τῶν Ἀντιοχέων ἅπας (ἅπαξ Hdschr.) ὑφ' ἐν ἀναστάς 'μέγας ὁ θεὸς καὶ κύριε ἐλέησον, τὸ καλὸν καὶ τὸ συμφέρον παράσχου.' ἐξελθὼν δὲ ἀπὸ Ταρσοῦ πόλεως ἐλθὼν εἰσῆλθεν ὁ Λεόντιος ὁ ἀντάρτης μόνος διὰ Ἰλλοῦ ἐν Ἀντιοχείᾳ, καὶ ἐβασίλευσεν ἐν Ἀντιοχείᾳ τῇ μεγάλῃ ἀντάρτης ὣν καὶ προεβάλετο ἔπαρχον πραιτωρίων Αἰλιανὸν καὶ μάγιστρον Παμπρέπιον καὶ κόμητα λαργιτιῶνων Ἰουστιανόν. καὶ ἐκεῖθεν ἐξῆλθε πολεμῶν ἐν Χαλκίδι, πόλει τῆς Συρίας, διότι οὐκ ἐδέξατο τὰ λάβρατα αὐτοῦ μῆνα ἕνα ἦμισιν. In dem aus dieser Stelle geflossenen Bericht des Theophanes zum J. 5974 wird für Στρακωδίσοσον gelesen Τρασκαλισσαῖον. Bei Agathias 4, 29 steht Ταρασισκωδίσαιος (oder -δίσεος), bei Candidus p. 135 Müll. Ταρασικωδίσσα.

p. 389, 5—14 setze ich in der Fassung der Excerpte ganz her: καὶ ἤκουσεν Ἰλλοῦς εἰς τὴν Κιλικίαν διάγων καὶ ἔγραψε Λεοντίῳ ἐν Ἀντιοχείᾳ καὶ ἐξελθὼν ἀπὸ Ἀντιοχείας ἔφυγον (vielmehr ἔφυγεν) καὶ ἀνῆλθον ἀμφοτέρω καὶ Παμπρέπιος καὶ Βηρίνα καὶ οἱ λοιποὶ εἰς τὸ Παπύριον καστέλλιν εἰς τὴν Ἰσαυρίαν. καὶ Βηρίνα μὲν ἰδίῳ θανάτῳ ἐτελεύτησε, Παμπρέπιος δὲ ὑπονοηθεὶς ὡς προδότης ἐσφάγη ἄνω, καὶ ἐρρίφη τὸ λείψανον αὐτοῦ εἰς τὰ ὄρη. Ἰλλοῦς δὲ καὶ Λεόντιος ἐπὶ χρόνον φωσσευθέντες παρελήφθησαν καὶ εἰσενεχθέντες εἰς πρόοδον παρὰ τῷ ἄρχοντι Σελενκείας τῆς Ἰσαυρίας ἀπὸ διαλαλιᾶς αὐτοῦ ὑπὸ δημίῳ ἀπεκεφαλίσθησαν. καὶ αἱ κεφαλαὶ αὐτῶν ἀνιχνεύθησαν τῷ βασιλεῖ Ζήνωνι. καὶ ὡς ἐθεώρει τὸ ἵππικόν, εἰσιγνέχθησαν εἰς κοντοῦς, καὶ ἐκεῖθεν ἐπέρασαν πέραν ἐπὶ τὸν ἅγιον Κόνωνα, εἰς τοὺς αὐτοὺς κόντονς κείμεναι ἐπὶ ἡμέρας πολλὰς καὶ πᾶς ὁ ὄχλος Κωνσταντινουπόλεως ἀπῆρχετο πρὸς Θεωρίαν αὐτῶν τῶν κεφαλῶν.

p. 389, 16. Die Erzählung von dem Aufstand der Grünen in Antiochia ist in den Excerpten ebenfalls so viel ausführlicher, dass es nöthig scheint, sie ganz herzusetzen.

Ἐπὶ τούτου τοῦ βασιλέως Ζήνωνος οἱ τοῦ πρασίνου μέρους τῆς αὐτῆς πόλεως Ἀντιοχείας ἐν τῷ ἵππικῷ λιθοβολίαν ποιήσαντες, Θεωροῦντος Θαλασίου ἄρχοντος καὶ ὑπατικοῦ, δεδώκασιν αὐτῷ λίθον κατὰ τῆς κεφαλῆς καὶ ἐφυγάδυσαν αὐτὸν ἐκ τοῦ ἵπποδρομίον. περιβλεψάμενος δὲ τὸν δεδωκότα αὐτῷ

(Hdschr. αὐτὸν) ὁ Θαλάσιος (Θαλάστιος die Hdschr.) ἐγνώρισεν αὐτὸν καὶ πέμψας ἅμα κατέλαβε τὸ ἴδιον πραιτώριον, συνέσχον (vielmehr συνέσχεν) αὐτὸν διὰ τῶν κομενταρσίων (lies κομενταρησίων) αὐτοῦ, καὶ εἰσήγαγον αὐτὸν ἐν τῷ πραιτωρίῳ αὐτοῦ· ἦν δὲ περιχύτης λουτροῦ. καὶ τοῦτον ἤρξατο ἐξετάζειν, καὶ γνόντες οἱ δῆμοι τοῦ πρασίνου μέρους ὥρμησαν εἰς τὸ πραιτώριον κατὰ τοῦ ἄρχοντος, καὶ βαλόντες πῦρ ἔκαυσαν τὸ λεγόμενον ξυστὸν καὶ ἄλλα τινὰ καὶ ἀπέσπασαν τὸν δεδωκότα. ὁ δὲ ἄρχων Θαλάσιος (Θαλάστιος die Hdschr.) ἔφυγεν ἔξω τῆς πόλεως, καὶ διεδέχθη καὶ ἐγένετο ἀντ' αὐτοῦ Κόδρωτος, ἡ δὲ ταραχὴ τῆς πόλεως ἐπαύσατο. μετὰ δὲ μῆνας ἕξ πάλιν ἦλθον οἱ τοῦ αὐτοῦ πρασίνου μέρους Ἀντιοχείας, στάσεως γενομένης, ἐπιτελουμένης πάλιν ἱπποδρομίας, καὶ ἐφόνευσαν πολλοὺς καὶ ἔκαυσαν, ὡς τῶν Ἰουδαίων θεωρούντων εἰς τὸ βένετον μέρος, καὶ διεδέχθη Θεόδωρος, ὁ κόμης τῆς ἀνατολῆς, καὶ εἰργένευσαν τὰ δημοτικά. ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ βασιλέως Ζήνωνος ἦν τις μοναχὸς ἀποκλείσας ἑαυτὸν ἐν ἐνὶ πύργῳ τοῦ τείχους καὶ ἀποικοδομήσας (die Hdschr. ἀνοικοδομήσας) τὴν εἴσοδον καὶ διὰ θυρίδος διαλεγόμενος. καὶ δεξάμενοι πρόφασιν οἱ ἐκ τῆς αὐτοῦ πόλεως πράσινοι, στασιάσαντες διὰ τὸν μοναχὸν τὴν πλησίον οὖσαν συναγωγὴν τῶν Ἰουδαίων ἐνέπρησαν καὶ ἀνασκάψαντες τὰ λείψανα τῶν τεθαμμένων (τεθανυμένων Hdschr.) Ἰουδαίων κατέκαυσαν αὐτά. διδασκάντων δὲ τοῦτο τὸν βασιλέα Ζήνωνα ἠγανάκτησε κατὰ τῶν τοῦ πρασίνου μέρους, διότι τοὺς νεκροὺς τῶν Ἰουδαίων μόνους ἔκαυσαν καὶ τοὺς ζῶντας Ἰουδαίους πάντας εἶσαν, ὀφείλοντας καὶ αὐτοὺς μετὰ τῶν νεκρῶν βαλεῖν καὶ ὑφ' ἐν πάντας καυθῆναι. καὶ ἐσιωπήθη τὸ πρᾶγμα.

p. 393, 9 Dieser Notiz scheint in den Excerpten die folgende zu entsprechen: ὅτι ἐπὶ Ἀναστασίῳ ἐγένετο ἐν τῷ ἱππικῷ στάσις καὶ πολλοὶ ἀπέθανον καὶ πολλὰ ἐκαύθη καὶ ἐξωρίσθησαν οἱ δ' ὀρηχσταί.

p. 393, 12 Ὅτι ὁ αὐτὸς Ἀναστασίος — p. 394, 7 τὴν αὐτοῦ βασιλείαν. Statt der Worte Z. 12 εὐθὺς ἐπεστράτευσε steht hier ὁ δὴ καὶ ἐποίησαν καὶ ἦλθον ἕως Κοτταεῖον, ὀπλισάμενος ἐστράτευσε. Z. 22 steht Αἰγυπὶν statt Λογγινίην, ebenso nachher. Am Schluss folgt nach βασιλείαν noch: καὶ πάλιν συνεκροτήθη πόλεμος μεταξὺ Ἰσαύρων καὶ εἰσηνέχθησαν αἰχμάλωτοι Σιλούντιος καὶ Ἰνδῆς καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἀπὸ

τῆς Ἰσαυρίας· καὶ Λογγίνος ὁ ἀδελφὸς Ζήνωνος τοῦ βασιλέως ἐξωρίσθη.

p. 394, 11 Ὅτι ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ βασιλέως ὁ δῆμος — p. 395, 4 Πλάτωνος. Die Z. 17. 18 aus dem Chr. Alex. eingesetzten Worte haben die Excerpte nicht, sondern ἔρριψέ τις statt ἔρριψαν, dagegen setzen sie Z. 19 nach τὸν λίθον hinzu: ἐπεὶ ἐφρονεῖτο und Z. 21 nach αὐτὸν die Worte ὄντα Μαῦρον. Z. 23 steht περιβολος statt ἔμβολος.

Das folgende Excerpt fehlt in unserem Malalas ganz; ein dürftiger Auszug daraus steht bei Theophanes zum J. 5997. Ὅτι ἐπὶ Κωνσταντίνου (so) τοῦ (die Hdschr. τὸ) ἐπὶ κλην Τρουρούκκα ἐπάρχου τῆς πόλεως ἐγένετο ἀκαταστασία. Θεωροῦντος Δέκιμον τοῦ αὐτοῦ Κωνσταντίου (so) ἐπάρχου τῆς πόλεως τῶν λεγομένων βρυτῶν ἐν τῷ Θεάτρῳ ἐπανεστήσαν ἀλλήλοις τὰ μέρη ἐν τῷ Θεάτρῳ, καὶ πολλοὶ ἐπνίγησαν ἐν τοῖς ὕδασι καὶ ἐτραυματίσθησαν καὶ ξιφήρεις ἀνῆρέθησαν, ὥστε καὶ τὸν υἱὸν τοῦ βασιλέως τὸν ἀπὸ παλλακίδος ἐν τῷ Θεάτρῳ ἀποθανεῖν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀγανακτῆσας πολλοὺς ἐκόλασεν ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν καὶ ἐξώρισεν καὶ τοὺς τέσσαρας ὀρχηστὰς (ὀρχιστὰς Hdschr.) τῶν μερῶν. Von dem Fest der Bryta war oben S. 343 die Rede¹⁾; ob Δέκιμον, welches bald nachher (S. 375) wiederkehrt, den zehnten Gang dieser Spiele bezeichnet, weiß ich nicht zu entscheiden.

p. 395, 20fg. Die lange Erzählung ist in den Excerpten zusammengezogen in die wenigen Worte: ὅτι ἐπὶ τῆς αὐτοῦ βασιλείας ἐν Ἀντιοχείᾳ στάσεις ἐγένοντο πολλαὶ καὶ πολλοὶ φόνοι.

p. 401, 20 Ὅτι ἐν τοῖς αὐτοῖς χρόνοις — p. 402, 2 τοὺς ἄρχοντας αὐτῶν. Z. 21 ist vor ἐλαίου eingefügt ἄρτου καί. Am Schluss folgt: καὶ πάλιν μάχην ἐποίησαν τὰ μέρη καὶ ἐξηλθον οἱ στρατιῶται κατ' αὐτῶν καὶ ὁμοφρονήσαντα πᾶ μέρη πολλοὺς ἀπέκτειναν καὶ ἔκασαν πολλὰ.

p. 402, 3 Ἐπὶ τῆς αὐτοῦ βασιλείας — p. 403, 21 ὁ οἶκος. Das folgende ist zusammengezogen in die Worte: καὶ τοῦτο ποιήσας ἐνίκησε τὸν Βιταλιανόν.

¹⁾ 'Sollte, da Viele in den Wassern ertrinken, das Fest der βρυτά nicht derartig gewesen sein, dass die Arena unter Wasser gesetzt wurde? Nach dieser Stelle ist es entschieden kein Brunnen- oder Frühlingsfest gewesen, wie Müller will p. 31.' Hercher.

p. 406, 22fg. Der Anfang ist also zusammengezogen: 'Ὅτι διὰ τὸ εἰς τὸ τρισάγιον ἐπεισελθεῖν τὸ ἅγιος ὁ σιαυρωθεὶς ἐλέησον ἡμᾶς' θόρυβος καὶ στάσις ἐγένετο ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐπὶ Ἀναστασίου τοῦ βασιλέως καὶ ἐφόνευσαν καὶ ἐγκλείστον καὶ ἐγκλείστην ὁ δῆμος. Von der Ermordung einer Nonne meldet unser Malalastext nichts. Das folgende καὶ ἀναστὰς ὁ βασιλεὺς . . . τῆς Ῥωμανίας stimmt ungefähr mit dem gedruckten Text p. 407, 21—p. 408, 11.

Die in die Regierung Justins und Justinians fallenden Excerpte verlangen einen vollständigen Abdruck, da sie theils nur in sehr verkürzter Gestalt in unserm Text stehen, theils in die Lücke am Schluss desselben fallen.

p. 410—412. Ὅτι ἐπὶ Ἰουστίνου τοῦ βασιλέως θόρυβος ἐγένετο ἐν τῇ ἁγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ καὶ κατεκράγησαν Ἀμάντιος πραιπώσιτος καὶ Μαρίνος ἰλλούστιριος. καὶ Ἀμάντιος μὲν ὁ πραιπώσιτος καὶ Θεόκριτος ὁ δομέστικος καὶ Ἀνδρέας ὁ Λαυσιακὸς ἐφονεύθησαν, καὶ Ἀρδαβοῦριος καὶ Μησαῖλ οἱ κουβικουλάριοι ἐξωρίσθησαν. καὶ εὐθὺς εἰσῆλθεν ἐν Κωνσταντινουπόλει Βιταλιανὸς καὶ ἐγένετο στρατηλάτης καὶ ἀπὸ ὑπάτων τὴν ἀξίαν καὶ ὑπατος ὀρδηνάριος μεταχειρισθεὶς ἀπὸ Ἰουστίνου βασιλέως μετὰ παρακλήσεως καὶ ὀρκων. καὶ ἱππικοῦ γενομένου δείλης στάσιν ἐποίησαν οἱ δημόται, καὶ ἐξεληθόντες οἱ στρατιῶται πολλοὺς ἀπέκτειναν. μετὰ ταῦτα ἐφιλώθησαν τὰ μέρη, Δέκιμον θεωροῦντος ἐπάρχου Θεοδώρου, καὶ παίζοντες (πέζοντες Hdschr.) κοινῇ ἀμφοτέρω ἐξῆλθον ἐκ τοῦ θεάτρου καὶ τῇ ἐπαύριον εἰς τὸ ἱππικὸν συναχθέντες ἐδείχθησαν τοῦ βασιλέως θεωρῆσαι ἱππικὸν καὶ τὰ μέρη ἔκραζον, ζητοῦντες τοὺς ὀρχηστάς, οἱ μὲν πράσινοι τὸν Καράμαλλον¹⁾, οἱ δὲ βένετοι Πορφύριόν τινα ἀπὸ Ἀλεξανδρείας, οἱ δὲ ῥοῖσιοι καὶ λευκοὶ τοὺς πρώτους. καὶ παρέσχεν ὁ βασιλεὺς ἐκάστῳ μέρει τὸ αἰτηθέν. καὶ τούτου γενομένου μετὰ παλλίων εἰσήλαντον ἐν τῇ πόλει καὶ ἐν τῷ ἱππικῷ, καὶ ἔπαιζον ἐλαύνοντες κατὰ πᾶσαν σχεδὸν τὴν πόλιν. ἔσφραν δὲ καὶ τινες τῶν παρακενότων κοινῇ γενόμενοι οἱ τῶν μερῶν καὶ ἔβαλον εἰς τὴν θάλασσαν. ὁ δὲ Βιταλιανὸς ἐσφάγη ἐν τῷ παλλαντίῳ, ὑπατος ὢν καὶ στρατηλάτης, καὶ Κελεριανὸς κελλάριος αὐτοῦ.

¹⁾ 'Der Tänzer Karamallus kommt auch bei Aristaenetos 1, 26 (vgl. Boissonade z. d. St.) und in einem Epigramm des Leontius (vgl. Jacobs z. Anthol. T. 2 p. 195) vor.' Hercher.

p. 446. 447. Ὅτι ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ (Hdschr. Ιουστιανοῦ hier und öfter) τοῦ βασιλέως ἐν Καισαρείᾳ τῆς Παλαιστίνης συνέβη τι τοιοῦτον γενέσθαι. ἐν πόλει λεγομένῃ Νεαπόλει ἔσπεψαν (στέψαι die Hdschr.) ἑαυτοῖς βασιλέα ὄνομα Ἰουλιανὸν τοῦ λεγομένου Σαμάρωνος. καὶ ἐπελθόντες τοῖς Χριστιανοῖς τοῖς ἐκεῖσε οἱ αὐτοὶ Σαμαρεῖται πολλοὺς κατέκοψαν τῷ τρόπῳ τούτῳ. ἔθρος ἐκράτει ἐν τῇ Παλαιστινίων χώρᾳ καὶ ἐν πάσῃ τῇ Ἀνατολῇ. τῇ σαββάτῳ (σα die Hdschr.) ἡμέρᾳ μετὰ τὸ ἀναγνωσθῆναι τὸ εὐαγγέλιον ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἐξήρχοντο τὰ παιδιά τῶν Χριστιανῶν καὶ ἤρχοντο παίζοντα εἰς τὰς συναγωγὰς τῶν Σαμαρειτῶν καὶ ἐλίθαζον τοὺς οἴκους αὐτῶν· εἶχον γὰρ ἔθρος τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ὑπαναχωρεῖν καὶ ἰδιάζειν. καὶ τῷ χρόνῳ ἐκείνῳ οὐκ ἠνέσχοντο δοῦναι τόπον τοῖς Χριστιανοῖς. καὶ ἐξελθόντα τὰ παιδιά μετὰ τὸ ἅγιον εὐαγγέλιον ἀπῆλθον εἰς τὰς συναγωγὰς τῶν Σαμαρειτῶν καὶ ἐλίθαζον, ἐξελθόντες δὲ οἱ Σαμαρεῖται κατὰ τῶν παιδίων μετὰ ξιφῶν πολλοὺς ἀπέκτειναν. καὶ πολλὰ παιδιά ἔφυγον ἐν τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ τοῦ ἀγίου Βασιλείου τοῦ ὄντος ἐκεῖσε, καὶ κατεδίωξαν αὐτὰ τινες τῶν Σαμαρειτῶν καὶ κατέσφαξαν ὑποκάτω τῆς ἀγίας τραπέζης. μαθὼν δὲ ταῦτα Ἰουστινιανὸς ἐπεμψεν Εἰρηναῖον τὸν ἀπὸ ἐπάρχων τὸν Πενταδίας, δεδωκὼς αὐτῷ ἐξουσίαν ὥστε γράφαι τοῖς κατὰ τόπον ἄρχουσι. καὶ ἀγαγὼν αὐτοὺς μετὰ βοηθείας ἤγαγε Θεόδοτον δοῦκα Παλαιστίνης τὸν ἐπίκλην Μέγαλαν μετὰ πολλοῦ πλήθους καὶ ἑτέρους πολλοὺς, ὥστε ὀπλίσασθαι κατὰ τῶν Σαμαρειτῶν. καὶ πολλοὺς μὲν κατέσφαξαν, τοὺς δὲ λοιποὺς πραιδεύσαντες πεπράκασιν ἐν πάσῃ τῇ χώρᾳ τῆς Παλαιστίνης, διαρπάσαντες τοὺς οἴκους καὶ τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῖς. ἐν οἷς ἔλαβον καὶ τὸν Ἰουλιανὸν τὸν Σαβάρωνα. καὶ ἀποκεφαλίσαντες αὐτὸν ἐπεμψαν τὴν αὐτοῦ κεφαλὴν μετὰ τοῦ διαδήματος καὶ τῆς λοιπῆς αὐτοῦ βασιλικῆς φορεσίας τῷ βασιλεῖ, καὶ ἐφοβήθησαν πάνν οἱ τὴν Παλαιστίνην οἰκοῦντες Σαμαρεῖται.

p. 449. Ὅτι ὁ αὐτὸς Ἰουστινιανὸς ὑπὸ ἀγανάκτησιν ἐποίησε Πρίσκον τὸν ἀπὸ νοταρίων αὐτοῦ ὄντα κόμητα ἐξοκονβιτόρων ὡς ὑβρίσαντα καὶ λοιδορήσαντα τὴν βασιλίσσαν Θεοδώραν, καὶ ἐξώρισεν αὐτὸν ἐν Κυζίκῳ ὀφείλοντα εἰς φυλακὴν κληθῆναι καὶ κληθεὶς ἐν τῇ φυλακῇ διωρυγὴν ποιήσας ἔφυγεν ἐκεῖθεν καὶ εἰσῆλθεν ἐν Ἀρτάκῃ, προσφυγίῳ χρησάμενος, καὶ μετὰ ὀλίγον χρόνον ἐκελεύσθη ἐν Νικαίᾳ διάγειν, ὧν κληρικός.

p. 473—477. Ὅτι εἰς τὸ δεύτερον ἔτος Ἰουστινιανοῦ ἀντὶ τῆς αὐτῆς ὁ δῆμος τῶν λεγομένων πρασινοβενέτων, καὶ πολλὴν ἀταξίαν καὶ ἄλωσιν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει ἐποίησαν καὶ ἔκαυσαν οἱ αὐτοὶ δημόται τοὺς ὑποτεταγμένους τόπους ἀπὸ τοῦ Παλλατίου ἕως τοῦ φόρου καὶ τῆς ἄρκας δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ μετὰ τῶν παρακειμένων πασῶν οἰκιῶν καὶ τὸ πραιτώριον τοῦ ἐπάρχου τῆς πόλεως καὶ τὸ λεγόμενον οὐκτάγωνον. καὶ πάλιν μὲν ταῦτα κράζει (κράζειν die Hdschr.) ὁ δῆμος Ὑπάτιε αὐγουστε τούμνικας καὶ ἀγαγόντες Ὑπάτιον τὸν στρατηλάτην ἐκ τοῦ οἴκου αὐτοῦ καὶ ποιήσαντες αὐτὸν φορέσαι βασιλικὴν φορεσίαν καὶ ἀναγαγόντες αὐτὸν ἐν τῷ σκουταρίῳ, πληρωθέντος δὲ καὶ ὅλου τοῦ ἱππικοῦ ἐκ τοῦ δήμου, ὡς θελόντων θεωρῆσαι βασιλέα στεφόμενον. ἔτι δὲ γέμοντος τοῦ αὐτοῦ ἱππικοῦ ἐκ τοῦ ὄχλου, ἐκέλευσεν ὁ βασιλεὺς ἀπολυθῆναι τὸν στρατιώτην αὐτοῦ μετὰ καὶ φανερῶν ἐξάρχων. καὶ εἰσῆλθε Μοῦνδος (am Rande falsch verbessert μοῦρδος) μὲν ἀπὸ τοῦ καθίσματος ἐπάνω τῶν θυρῶν τοὺς ὄντας δήμους ἐν τῷ ἱππικῷ καὶ Βελισάριος ὑποκάτωθεν τοῦ καθίσματος καὶ ἀπέκτειναν ἐν φόνῳ μαχαίρας περὶ τὰς 4' χιλιάδας. καὶ συνελάβετο Ἰουστινιανὸς καὶ τὸν Ὑπάτιον καὶ Πομπήιον καὶ ἀπέκτεινεν αὐτούς, τὸν μὲν ἕνα ὡς φορέσαντα βασιλικὴν φορεσίαν καὶ ἀντάραντα, τὸν δὲ ἕτερον ὡς συνευρεθέντα μετ' αὐτοῦ. καὶ ἡ' ἰλλουστρίους καὶ συγκλητικούς δημεύσας ἐξώρισεν διὰ τὸ καὶ αὐτοὺς τῇ τυραννίδι Ὑπατίου προσθέσθαι καὶ ἐγένετο εἰρήνη ἐν τῇ πόλει. καὶ προεβάλετο ἐπαρχὸν τῆς πόλεως Τρύφωνα καὶ πολλοὺς τῶν δημότων ἐκόλασε, καὶ ἱππικὸν οὐκ ἦν ἐπὶ πολὺν χρόνον.

p. 480. 481. Ὅτι ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ ἀπεζώσθη Ἰωάννης ὁ ἐπαρχὸς τῶν πραιτορίων, ὁ ἐπὶ κλην Καπάδοξ, διανύσας τὴν τῶν ἐπαρχῶν ἀρχὴν καὶ πολλὰ δυνηθεὶς, καὶ ἐδημεύθη ὡς ποιήσας μετὰ Ἀντωνίας πατρικίας γυναικὸς Βελισαρίου εἰς τὸ ἐπιβουλεύσαι τῷ βασιλεῖ Ἰουστινιανῷ, καὶ δημευθεὶς ἐπέμφθη ἐν Κυζίκῳ ἐν τῷ ἐκεῖ οἰκεῖν. καὶ γενόμενος ἐν Ἀρτάκῃ διάκονος καὶ πάλιν φρατριάσας μετὰ τινων κλητόρων τῆς Κυζικικοῦ φονευσάντων Εὐσέβιον τὸν ἐπίσκοπον τῆς αὐτῆς Κυζίκου πόλεως, ταῦτα μαθὼν ὁ βασιλεὺς καὶ ἀγανακτήσας κατ' αὐτοῦ ἐπεμψέ τινας τῶν πατρικίων καὶ ὑπατικῶν, ὥστε ἐξετασθῆναι τὰ κατ' αὐτὸν διὰ τὸν γενόμενον τοῦ ἐπισκόπου φόνον, Φλώρον καὶ Παῦλον τὸν ἀπὸ ὑπάτων, τὸν Γαλάτην

καὶ Φωκᾶν τὸν πατρίκιον καὶ Θωμᾶν τὸν ἀπὸ ἐπαρχῶν. καὶ εἰρεθεῖς ὑπὸ μέμψιν ὧν τοῦ αὐτοῦ φόνου ἐκελεύσθη παρὰ τοῦ βασιλέως πεμφθῆναι καὶ οἰκῆσαι τὴν Ἀντινόου. καὶ κεῖσε ποιήσας χρόνους ἱκανοὺς ἕως τῆς τελευτῆς Θεοδώρας πάλιν ἐκλήθη, μὴ ζωσθεῖς, ἀλλὰ ὧν παγανός.

p. 487. Ὅτι ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ βασιλέως Ἰουστινιανοῦ ἐστασίασαν οἱ Σαμαρεῖται καὶ οἱ Ἰουδαῖοι ἐν Καισαρείᾳ τῆς Παλαιστίνης, ποιήσαντες τὸ ἐν· (so) ὡς ἐν τάξει πρασινοβενέτων, καὶ ἐπῆλθον τοῖς Χριστιανοῖς τῆς αὐτῆς πόλεως καὶ κατέκοψαν πολλοὺς καὶ ἐπῆλθον καὶ ταῖς ἐκκλησίαις τῶν ὁρθοδόξων. ὁ δὲ Στέφανος, ὁ ἀνθύπατος τῆς αὐτῆς πόλεως, ὁ ἐπίκλην (ἐπικλῆς Hdschr.) Σύρος, θέλων βοηθῆσαι τοῦ μὴ εἰσερχεσθαι ἐν τοῖς εὐκτηρίοις, ἐπῆλθον αὐτῷ οἱ Σαμαρεῖται, καὶ ἔφηνεν εἰς τὸ πραιτωρίον αὐτοῦ, καὶ κατεδίωξαν αὐτόν, καὶ ἔσφαξαν ἔσω τοῦ πραιτωρίου, καὶ ἐπραίδευσαν τὰ πράγματα αὐτοῦ. ἡ δὲ γυνὴ τοῦ αὐτοῦ Στεφάνου ἀνῆλθεν εἰς τὸν βασιλέα Ἰουστινιανὸν καὶ ἐδεήθη αὐτοῦ, ὃ δὲ ὀργισθεὶς ἐκέλευσεν Ἀμαντίῳ τῷ στρατηλάτῃ, ὄντι τότε ἐν τῇ Ἀνατολῇ τῷ κατὰ Ζίμαρχον, ἀπελθεῖν καὶ ἐκζητῆσαι τὸν φόνον τοῦ Στεφάνου. ὁ δὲ Ἀμάντιος ἐλθὼν ἐν Καισαρείᾳ ἤρξατο ζητεῖν τοὺς πεποιηκότας τὸν φόνον, καὶ εὗρων τοὺς μὲν ἐφοῦρκισε, τοὺς δὲ ἀπεκεφάλισεν, ἐτέρους δὲ ἐχειροκόπησε, τοὺς δὲ ἐδήμεισε, καὶ ἐγένετο φόβος μέγας ἐν Καισαρείᾳ τῆς Παλαιστίνης.

p. 493—495. Ὅτι ἡμέρᾳ σαββάτῳ λύχνου δευτέρου ἐπιβουλήν ἐμελέτησάν τινες ἐπὶ τῷ φονεῦσαι τὸν βασιλέα Ἰουστινιανόν, καθήμενον ἐν τῷ Παλλατίῳ ἐν τῇ αὐτῇ ἐσπέρᾳ· οἱ δὲ τὴν αὐτὴν σκέψιν τῆς ἐπιβουλῆς μελετήσαντες ἦσαν οὗτοι· Ἀβλάβιος ὁ κατὰ Μελτιάδew, ὁ μελιστής, καὶ Μάρκελλος, ὁ ἀργυροπράτης ὁ τῶν Κιλικίων, ὁ ἔχων τὸ ἐργαστήριον πλησίον τῆς ἁγίας Εἰρήνης, τῆς ἀρχαίας καὶ νέας, ὁ κατὰ Αἰθέριον τὸν κουράτορα, καὶ Σέργιος ὁ ἀνεψιὸς τοῦ αὐτοῦ Αἰθερίου, ἵνα καθήμενον τοῦ βασιλέως ἐν τῷ Παλλατίῳ ὀψίας πρὸ μίνσων σφάξωσιν αὐτόν, στήσαντες καὶ ἀνθρώπους ἰδίους εἰς τε τὸ ἄρμα καὶ εἰς τὸ σελεντιαρίκιν καὶ κατὰ τοὺς Ἰνδοὺς καὶ κατὰ τὸν ἀρχάγγελον, ἵνα, γενομένης τῆς αὐτῆς ἐπιβουλῆς, ταραχὴν ποιήσωσιν. ὁ δὲ Ἀβλάβιος καὶ χρυσίον ἔλαβε παρὰ Μαρκέλλου τοῦ ἀργυροπράτου (ἀργυπτρώτου die Hdschr.) περὶ τὰς ν' τοῦ χρυσίου λίτρας εἰς τὸ συνεπαμῦναι καὶ πάντως φονεῦσαι μετὰ τοῦ αὐτοῦ Μαρκέλλου καὶ Εὐσεβίου τὸν βασι-

λέα. καὶ δὴ τοῦ Θεοῦ οὕτως εὐδοκήσαντος εἰς ἑξ αὐτῶν τῶν
 τὴν ἐπιβουλὴν μελετησάντων, ὄνομα Ἀβλάβιος, ἐθάρρησεν Εὐ-
 σεβίῳ τῷ ἀνθυπάτῳ καὶ κόμητι τῶν (fehlt in der Hdschr.)
 φοιδεράτων καὶ Ἰωάννῃ τῷ λογοθέτῃ τῷ κατὰ Δομνινζίολον
 τὴν αὐτὴν σκέψιν, ὅτι 'ἐν ἐσπέρᾳ βουλὰς ἔχομεν ἐπιβῆναι
 τῷ βασιλεῖ καθήμενῳ ἐν τῷ τρικλίνῳ.' καὶ δὴ γενομένων
 τῆς αὐτῆς σκέψεως καὶ φανερωθείσης τῆς ἐπιβουλῆς εὐρέθη
 Μάρκελλος ὁ ἀργυροπράτης τῇ αὐτῇ ἐσπέρᾳ, ἐν ᾗ τὴν σκέψιν
 τῆς ἐπιβουλῆς ἐμελλον ποιεῖν, εἰσερχόμενος ἐν τῷ Παλλατίῳ,
 φορῶν βουγλὴν καὶ ὁ τὴν ἐπιβουλὴν φανερώσας Ἀβλάβιος
 (αὐλάβιος die Hdschr.) ὁμοίως καὶ αὐτὸς ἀπὸ σπαθίου. καὶ
 ὡς προγνωσθέντες ἐκρατίθῃ Μάρκελλος ὁ ἀργυροπράτης ἐν
 τῷ τρικλίνῳ ἀπὸ τοῦ βουγλίου, καὶ ἀστοχίσας τοῦ προσδοκω-
 μένου συσχεθεὶς ἑαυτῷ παρεχρήσατο, ἐπαγαγὼν ἑαυτῷ πληγὰς
 τρεῖς μετὰ τοῦ αὐτοῦ βουγλίου ἀπέθανε, λαρυγγοτομήσας ἑαυτόν.
 Σέργιος δέ, ὁ ἀνεψιὸς Αἰθερίου, δυνηθεὶς ἐκφυγεῖν, προσφυγίῳ
 ἐχρήσατο ἐν τῇ δεσποίνῃ ἡμῶν τῇ Θεοτόκῳ (Θῆω oder viel-
 mehr Θῶω Hdschr.) ἐν Βλαχέρναις, καὶ ἐκβληθεὶς ἐκ τῶν ὄρων
 (ὄρων Hdschr.) ἐξεταζόμενος κατέθετο, ὅτι καὶ Ἰσαάκιος ὁ ἀρ-
 γυροπράτης ὁ κατὰ Βελισάριον τὸν πατρίκιον καὶ αὐτὸς σύνοιδε
 τῇ τοιαύτῃ ἐπιβουλῇ, ὡς οἶα καὶ δανεισαμένου χρυσίου (χρυσίου
 Hdschr.) Μαρκέλλου παρὰ τοῦ αὐτοῦ Ἰσακίου, καὶ Βίτος ὁ ἀργυρο-
 πράτης καὶ Παῦλος ὁ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ (ὁ ὑποπτίων der ge-
 druckte Text) Βελισαρίου σύνοιδαν τὴν αὐτὴν σκέψιν. καὶ
 συσχεθέντων ἀμφοτέρων καὶ κολασθέντων Προκοπίῳ τῷ ἐπάρ-
 χῳ, τότε τὴν τοῦ ἐπάρχου ἀρχὴν ἰθύνοντος, συγκαθημένου
 αὐτῷ καὶ συνεξαζόμενος Κωνσταντίνου κοαίστορος καὶ Ἰουλι-
 ανοῦ ἀντιγραφεύς καὶ Ζηνοδώρου ἀσηκρήτου ἐκλαμβάνοντος
 κατέθεντο τινάς, οἵτινες καὶ αὐτοὶ ἐξετασθέντες κατεῖπον
 καὶ Βελισαρίου, ὅστις Βελισάριος καὶ ὑπὸ ἀγανάκτησιν ἐγένε-
 το. τινὲς δὲ τῶν ἐξονομασθέντων παρ' αὐτῶν καὶ φυγῇ ἐχρή-
 σαντο, καὶ ἐποίησε σελέντιον ὁ βασιλεὺς Ἰουστινιανὸς καὶ
 κόμεντον, κελεύσας πάντας τοὺς ἀρχοντας εἰσελθεῖν καὶ τὸν
 πατριάρχην Εὐτύχιον καὶ τινὰς ἐκ τῶν σχολῶν, καὶ δεξάμενος
 αὐτοὺς ἐν τῷ τρικλίνῳ πάντων συναχθέντων ἐκέλευσεν ἀναγνω-
 σθῆναι τὰς καταθέσεις πάντων τῶν ἐξετασθέντων ἕνεκε τῆς
 αὐτῆς ἐπιβουλῆς, λέγω δὴ Σεργίου τοῦ ἀνεψιοῦ Αἰθερίου καὶ
 Εὐσεβίου τοῦ ἀργυροπράτου καὶ Παύλου τοῦ ὑποπτίωνος καὶ
 Βίτου τοῦ ἀργυροπράτου. καὶ ἀνεγνώσθησαν αἱ καταθέσεις

καὶ ἐβαρῆθη ἐκ τῶν καταθέσεων αὐτῶν ὁ Βελισάριος, καὶ ἐγένετο ὑπὸ ἀγανάκτησιν. καὶ πέμψας ὁ βασιλεὺς ἐπῆρε τοὺς ἀνθρώπους τοῦ Βελισαρίου καὶ οὐκ ἀντέστη, ἀλλὰ πάντας ἔπεμψε τῷ βασιλεῖ. καὶ ὑπονοηθεὶς ὁ κοιαίστωρ Κωνσταντῖνος καὶ ὁ ἀντιγραφεὺς Ἰουλιανός, ὡς φησι, ὑπὲρ Αἰθερίου ποιήσαντες, ὡς καὶ αὐτοῦ Αἰθερίου συνειδότος τῇ ἐπιβουλῇ, ἄνωθεν μετὰ ἡμέρας ἕξ ἐξητάσθησαν οἱ τὴν ἐπιβουλὴν μελετήσαντες ὑπὸ Μαρίνου τοῦ κόμητος τῶν ἐξοκουβιτόρων καὶ Κωνσταντίνου τοῦ πατρικίου καὶ στρατηλάτου. καὶ ἔμεινεν ὁ Βελισάριος ὑπὸ ἀγανακτήσεως ὧν, καθήμενος εἰς τὸν ἴδιον οἶκον, μήτε δημεύμενος μήτε ἐξοριζόμενος, ἀλλ' ὧν ἐν τῷ ἰδίῳ οἴκῳ.

Die beiden folgenden Excerpte sind dem in unserer Handschrift fehlenden Schluss der Chronik des Malalas entnommen und bereits in dem fünften Bande von Müllers *Fragm. hist. Graecorum* p. 38 nach der Abschrift von Hrn. Cats Bussemaker gedruckt.

Ὅτι ἐπὶ τοῦ βασιλέως Ἰουστινιανοῦ ἐκ τοῦ μέρους τοῦ πρασίνου ἐπόμπευσέ τις ὀφείλων ἀποτιμηθῆναι ὡς φθείρας κόρην. ἡ δὲ κόρη ἦν θυγάτηρ Ἀκακίου τοῦ βασιλικοῦ κουράτορος. καὶ ἐν τῷ πομπεύειν αὐτὸν οἱ ἀπὸ τοῦ βενέτου μέρους ἐν τῷ διέρχεσθαι αὐτὸν πομπεύοντα ἐν τῇ τοποθεσίᾳ τῶν λεγομένων Πιττακίων ἐπιρρίψαντες ἤρπασαν αὐτὸν καὶ εἰσήγαγον ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ. καὶ ἐγένετο στάσις μεγάλη περὶ τούτου καὶ ἀκαταστασία ἐν τῇ αὐτῇ ἐκκλησίᾳ. ὁ δὲ βασιλεὺς ἐφιλανθρωπέυσато, δηλώσας τῷ δήμῳ διὰ σελεντιαρίου μανδάτα· τοὺς δὲ ἐκ τοῦ βενέτου μέρους ἐπόμπευσεν ἐπὶ ἡμέρας δύο.

Ὅτι ἐπὶ ἐπαρχοῦ τῆς πόλεως Ζιμάρχου στάσις γέγονεν ἐν τῇ γειτονίᾳ τῇ λεγομένῃ τῶν Μαζεντιόλου τῷ τρόπῳ τούτῳ. πέμψας τινὰς τῶν κομενταρησίων Ζίμαρχος ὁ ἐπαρχος ἐπὶ τῷ κρατῆσαί τινα νεώτερον, ὄνομα Καισάριον, ἀντέστησαν οἱ τῆς γειτονίας τῶν Μαζεντιόλου καὶ ἐσύλησαν (*Hdschr.* ἐσσυλωσαν. Bei Müller steht ἐκύλλωσαν) πολλοὺς στρατιώτας καὶ αὐτοὺς γε μὴν τοὺς κομενταρησίους. καὶ ἐπεκράτησεν ἡ μάχη ἕως ἡμέρας δύο, καὶ ἔπεμψεν ὁ βασιλεὺς Ἰουστινιανὸς στρατιώτας ἔτι πλείονας καὶ ἐξοκουβίτορας, καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν ἐξοκουβιτόρων καὶ στρατιωτῶν ἐφρονεύθησαν, πολλοὶ δὲ καὶ ἐκ τοῦ μέρους τῶν πρασίνων ἀπέθανον. καὶ ἀνῆλθον μαχόμενοι ἕως τοῦ φόρου καὶ τοῦ τετραπύλου καὶ

τοῦ πραιτωρίου τοῦ ἐπάρχου τῆς πόλεως, καὶ οὐ συνέβαλον μετὰ τῶν πρασίνων οἱ τοῦ βενέτου μέρους. ἀλλ' ἦν ἡ μάχη αὐτῶν μετὰ τῶν ἐξοκουβιτόρων καὶ τῶν στρατιωτῶν. συνέβαλλον δὲ ἐν τῷ στρατηγίῳ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, καὶ διεδέχθη Ζίμαρχος ὁ ἀπὸ ὑπάρχων, ἀνίσας δις τὴν αὐτὴν τοῦ ἐπάρχου ἀρχήν, καὶ γέγονεν ἀντ' αὐτοῦ Ἰουλιανὸς ἑπαρχος (Hdschr. ἐπάρχου) ὁ ἀπὸ ἀντιγραφίων, καὶ ἐχρήσατο τοῖς δημόταις τοῖς τοῦ πρασίνου μέρους ἐξαιρέτως πικρῶς (δημόταις ἐξαιρέτως τοῖς τοῦ πρασίνου μέρους πικρῶς die Hdschr.) ἐπὶ μῆνας ἰ', καὶ προσκαίων καὶ κοντεύων καὶ ἀποτέμνων καὶ κατὰ (Hdschr. παρὰ) μέλη ποιῶν αὐτούς, εὐρίσκων αὐτοὺς φονεῖς ὄντας καὶ ἐφόδους καὶ (fehlt in der Hdschr.) εἰσόδους καὶ ἀρπαγὰς τολμῶντας καὶ ληστείας καὶ πειρατείας. καὶ ἔμεινεν ἐναρμυσάμενος αὐτοῖς, ὡς χρῆν. καὶ οὕτως διὰ τοῦ Ἰουλιανοῦ τοῦ ἐπάρχου τῆς (τοῦ und τῆς fehlt in der Hdschr.) πόλεως ἔλαβεν ἡ πόλις κατάστασιν καὶ πάντες ἔλευθερίαν, καὶ ἀφόβως προήρχοντο καὶ ἐθεραπεύοντο.

Τέλος τῆς ἱστορίας Ἰωάννου τοῦ ἐπικλ. Μαλέλα περὶ ἐπιβουλῆς.

Die constantinischen Excerpte sind für denjenigen, der mit dem Malalas sich einmal zu beschäftigen hat, von nicht geringem Werth. Einmal wird die Frage, in welcher Epoche derselbe geschrieben hat, wohl jetzt definitiv erledigt sein; nach der Beschaffenheit der am Schluss nicht verstümmelten Auszüge ist es nicht zu bezweifeln, dass er mit Justinianus sein Werk geschlossen, also vermuthlich unter Justinus II geschrieben hat; was übrigens die einsichtigsten Forscher, vor allem der unvergleichliche Reiske (s. Dindorfs Vorrede), stets angenommen haben. — Zweitens wird erst jetzt klar, dass die einzige Handschrift, die den Malalas aufbewahrt hat, nicht blofs am Anfang¹⁾ und am Schluss verstümmelt ist, sondern auch, wo sie selbst vollständig ist, doch nur einen unvollständigen Text bietet. Derjenige der Excerpte ist allerdings auch nicht selten willkürlich verkürzt. Beispielsweise fehlen in den oben verzeichneten Abschnitten die Stellen p. 386, 15 ἦσαν — 24 Λογγῖνος und p. 395, 1

¹⁾ Den in der Oxforder Handschrift Barocc. 182 fehlenden Anfang ergänzen theilweis die Auszüge aus cod. Paris. 1336, die bei Cramer aneed. Paris. 2, 231—242 abgedruckt sind, aber nur von Adam bis Orpheus gehen.

ἕως — 2 *Κωνσταντίνου* und in der Erzählung von Agamemnon sämtliche Anführungen der Gewährsmänner (z. B. 135, 12); anderswo ist, wie oben zu 395, 20. 406, 22 angeführt wurde, geradezu nur der Inhalt angegeben. Aber neben solchen Verkürzungen, die die constantinischen Redactoren sich gestattet haben, stehen in überwiegender Zahl Abschnitte, wo ihre Excerpte mehr bieten, als der unter Malalas Namen gedruckte Text. Zwar in der früheren Erzählung bis auf Marcianus einschliesslich zeigen die Madrider Excerpte wohl, dass die Lücke der Oxforder Handschrift oder ihres Originals, in der die Geschichte von Macrinus bis Gallus untergegangen ist, in der den Epitomatoren vorliegenden sich nicht vorfand; aber im Uebrigen begegnen nirgends wesentliche Textverkürzungen. Kleine Zusätze und Weglassungen freilich, Wortvertauschungen und Constructionsänderungen finden sich sehr häufig — eine Probe giebt der oben S. 370 genau verglichene Abschnitt — und über das, was gewöhnliche Abschreiber sich in dieser Hinsicht herausnehmen, wird hier beträchtlich hinausgegangen. Aber von Leo an ändert sich das Verhältniss der beiden Texte; der constantinische hat mehrfach erhebliche Zusätze, die offenbar der ursprünglichen Fassung des Malalas angehören, und in dem Justin und Justinian betreffenden Abschnitt erscheint der gedruckte Text in der That nur als kurzer Auszug der ursprünglichen sehr weitläufig gefassten Erzählung. Man erkennt zum Beispiel deutlich, dass der Epitomator zwar den Handel, der den Sturz Belisars herbeiführt, ziemlich vollständig wiedergiebt, aber die untergeordneten Vorgänge mehr und mehr zusammenzieht. Dies ist in doppelter Hinsicht von Wichtigkeit. Einmal dürfen die Berichte des antiochenischen Chronisten für diese Epoche nicht mit derjenigen Geringschätzung behandelt werden, wie die aus der früheren Zeit; es sind grossentheils originale, zum Theil zeitgenössische Berichte und manche nicht unwichtige Nachricht kommt hierin zum ersten Male zum Vorschein. Zweitens ist es einleuchtend, dass jetzt, wo nicht blofs das Alter des Malalas festgestellt, sondern auch die Beschaffenheit des uns überlieferten Textes zum erstenmal ins Klare gekommen ist, mit ganz anderer Sicherheit als bisher sich feststellen lassen wird, wie weit die Späteren, insbesondere die alexandrinische Paschalchronik und Theophanes, von Malalas abhängen. Leider ist für die Kritik der Byzantiner noch so gut wie alles zu thun und bedürfen dieselben durchaus einer durchgreifenden Bearbeitung, die das Verhältniss der einzelnen Chro-

nisten zu einander klar legt. Eine neue Ausgabe insbesondere des Malalas, die theils den bis jetzt nur aus der alten Oxforder Ausgabe sehr unvollkommen bekannten Oxforder Codex, theils die constantinischen Excerpte vollständig wiedergiebt¹⁾, theils in umfassender Weise sowohl die Quellen wie die Ausschreiber des Malalas berücksichtigt und so weit nöthig in die Anmerkungen aufnimmt, würde dem Studium einer ebenso merkwürdigen wie vernachlässigten Geschichtsperiode die größte Förderung bringen. Möchte einer derjenigen jungen Historiker, die einsichtig genug sind, um sich der grundlegenden philologischen Arbeit nicht zu entziehen — denn allerdings dürfte eine solche Bearbeitung nicht gemacht werden ohne Eingehen auf die besondere und in ihrer Barbarei sehr merkwürdige Sprache des syrischen Halb griechen — sich dieser in der That dankbaren Aufgabe widmen!

¹⁾ Die vollständige Abschrift der Madrider Excerpte habe ich der K. Bibliothek in Berlin übergeben.

TH. MOMMSEN.

MISCELLEN.

ZU EURIPIDES CYCLOPS V. 512 ff.

Im dritten Bande meiner „Kunstformen der griechischen Poesie“ habe ich S. CCCLXXXIV die letzte Strophe des dritten Gesanges im Cyclops so geschrieben:

*Καλὸν ὄμμασιν δεδορκὼς καλὸς ἐκπερᾶ μελάθρων.
[φίλος ὦν] φιλεῖ τις ἡμᾶς. λύχνα δ' ἀμμένει δαΐφρων
κόρας ὡς τέρπεινα νύμφα δροσερῶν ἔσωθεν ἄντρων.*

Στεφάνων δ' οὐ μία χροιά περὶ σὸν κρατὰ τάχ' ἐξομιλήσει.

Die Ergänzung [*φίλος ὦν*] im zweiten Verse ist bekanntlich von G. Hermann. Meine Conjecturen sind V. 2 *δοΐφρων* statt *δάια* *σὸν* und V. 3 *κόρας ὡς* statt *χροιά χῶς*: 'auf die (hochzeitlichen) Fackeln wartet das Mädchen wie eine zarte Braut'. Ich bemerkte dazu, dass in *δαΐφρων* eine hübsche Ironie stecke: der Chor fasst das Wort im Sinne der Ilias, eine geheime Drohung für den Cyclopen, welcher es wie bei *δαΐφρων Πηνελόπεια* verstehen soll. Der Chor

neckt also den Cyclophen damit, dass er vorgiebt, 'das Mädchen, die ihm Braut sein solle, warte bereits auf die hochzeitlichen Fackeln in der thauigen Grotte; auch buntfarbige Kränze sind für das Haupt des glücklichen Bräutigams bereit'. Die Zweideutigkeit der Ausdrücke, die überall eine ganz directe, aber heimliche prophetische Drohung enthalten, geht aber noch weiter, denn die *κόρα* ist ja nicht blofs ein Mädchen, sondern auch der Augapfel; und dem *λύχνα ἀμμένει* lässt sich auch der Sinn geben: es wartet auf den brennenden Pfahl; weiter sind die *δροσερά ἄντρα* deutlich auch die nassen Augenhöhlen. Endlich ist die *στεφάνων οὐ μία χοιρά* vielleicht zu verstehen von der zahlreichen Umzingelung der Männer, die jenen Pfahl drehen werden; so begreift sich der sonst sonderbar erscheinende Ausdruck *ἐξομιλήσει*, der besser für die umringenden Männer als für den hochzeitlichen Kranz passt.

Husum.

J. II. HEINRICH SCHMIDT.

ZU FRONTINUS STRATEG. IV 7, 42.

In der oben S. 163 behandelten Stelle wird es am einfachsten sein zu schreiben *cum in agmine milites tenere* (oder *retinere*) *vellet*.

VECILIUS.

Zu den Hermes V S. 475 erwähnten Vecilii kommen noch, als ältestes Beispiel, der 'Spusius' Vecilius aus Lavinium bei Dionysius von Halicarnass III 34 (nicht aus Cora, wie im Hermes VI S. 201 aus Verwechslung gesagt ist) und der M. Vecilius Verecundus im C. I. L. IV 3130. Zu vergleichen ist auch das im Hermes VI S. 141 über den Namen gesagte.

Breslau.

M. HERTZ.

CONIECTANEA.

XLVI. Epimerismi Homerici in Crameri Anecd. Ox. t. 1 p. 119

παρὰ δὲ τοῖς Ἀττικοῖς (διὰ praepositio) προλαμβάνει (scr. προσλαμβάνει) τὸ ἰῶτα καὶ γίνεται διαί καὶ συντάσσεται γενικῇ καὶ ἰσοδυναμεῖ τῷ ἔνεκα "πᾶσα γὰρ Τροία δέδορκεν" Ἐκτορος τύχης διαί," ἀντὶ τοῦ ἔνεκα "Ἐκτορος. καὶ ἐν Ἀγαμέμνονι "ἄλλοτρίας διαί γυναικός," ἀντὶ τοῦ ἔνεκα. in versu quadrato, quem Aeschyli esse vix potest dubitari, Bernhardius δέδουπεν, Dindorfius δέδοικεν scribendum esse coniecerunt: mihi sic potius Aeschylus videtur scripsisse,

πᾶσα γὰρ Τροία δέδορκεν Ἐκτορος ψυχῆς διαί,

namque tota Troia vivit propter Hectoris animam. vita totius Troiae in Hectoris vita ponitur, quemadmodum alii interitu eius Troiam interiisse dixerunt. Manilius iv 24 *Troia sub uno Non eversa viro fatis vicisset in ipsis?* ignotus poeta in Aetna v. 588 *miramur Troiae cineres et flebile bustis Pergamon extinctosque suo Phrygas Hectore.* Seneca in Troadibus v. 124 *columen patriae, mora fatorum, Tu praesidium Phrygibus fessis, Tu murus eras, umerisque tuis Stetit illa decem fulta per annos, Tecum cecidit summusque dies Hectoris idem patriaeque fuit.* Ausonius Epit. her. 14 *Hectoris hic tumulus, cum quo sua Troia sepulta est. Conduntur pariter qui periere simul.* δεδορότα vivum dixit Sophocles in Electra v. 66, ὡς καὶ ἐπαναχῶ τῆσδε τῆς φήμης ἀπο Δεδορότ' ἐχθροῖς ἄστρον ὡς λάμψειν ἔτι. quodsi Aeschyli versum recte emendavi, non potest sumptus esse e Phrygibus, quae Hermannii fuit opinio, sed referendus videtur ad Myrmidones aut probabilius etiam ad Nereides.

XLVII. Euripides in Cyclope v. 495 ss.

μάκαρ ὅστις εὐιάζει

βοτρυῶν φίλαισι πηγαῖς

ἐπὶ κῶμον ἐκπετασθεῖς,

φίλον ἄνδρ' ὑπαγαλίζων,

ἐπὶ δεινίοις τε ξανθὸν

χλιδανῆς ἔχων ἑταίρας,

μυρόχριστος λιπαρὸν βόστρυχον, αὐδᾶ δὲ "θύραν τις
οἶξει μοι;"

quod versu quinto scriptum est ξανθὸν recte iudicavit Hermannus neque metrum exaequare neque aptam praebere sententiam: sed idem falsus est cum et alia temptavit et κάλλος posuit, quo certe, ut ait, sententia qualis debeat ex verbis prodiret. neque magis probari potest quod Guilelmus Dindorfius scripsit ἐπὶ δεινίοισι τ' ἄνθος χλιδανῆς ἔχων ἑταίρας. scilicet qui domum amicae petit et ante eam vociferatur 'ecquis fores mihi aperiet?' is nondum amicam in lecto tenet: nihil enim obscaeni latet in illo θύραν τις οἶξει μοι; non possum ξανθὸν, quod depravatam esse patet, certa ratione corrigere neque habeo quo erroris originem explicem, sed proponam tamen quod per se probum esse mihi videtur, non quo commendem, sed ut monstrata veri simili sententiae specie credibiliorem emendationem ex ingeniosis eliciam. nimirum hoc convenire opinor carmini, ἐπὶ δεινίοις τε θυμὸν χλιδανῆς ἔχων ἑταίρας.

XLVIII. Anaxandrides in Protesilao apud Athenaeum iv p. 131^a

κἂν ταῦτα ποιῆς ὥσπερ φράζω,

λαμπροῖς δείπνοις δεξόμεθ' ἑμᾶς,

οὐδὲν ὁμοίοις τοῖς Ἰφικράτους

τοῖς ἐν Θράκῃ· καίτοι φασὶν

βυβακάλους αὐτὰ γενέσθαι.

falso dicit Schweighaeuserus Venetum librum habere βύβακας: habet enim pariter atque recentiora exemplaria βυβακάλους. hinc scitam Meinekius cepit coniecturam, de qua ita loquitur Athenaei t. iv p. 60, 'scribendum vero βουβαύκαλα ταῦτα γενέσθαι, i. e. epulas luxuriosissimas. adiectivum βαύκαλος memorat Etym. M. p. 192 20, Βαύκαλον: μαλακιζόμενον, τρυφερόν. itaque ludibundus poeta dicere potuit βουβαύκαλος pro λίαν τρυφερός.' ac legitur sane in Etymologico Βαύκαλον: μαλακιζόμενον, τρυφερόν, καὶ ὠραϊστόν (ὠραϊστήν scribendum esse non fugit Sylburgium). βανκὸν γὰρ τὸ τρυφερόν. sed μαλακιζόμενον a Sylburgio profectum est, libri habent Βαύκαλον: κιζόμενον. scribendum est autem Βανκιζόμενον: τρυφερόν καὶ ὠραϊστήν. nam hoc ipsum legitur in Anecdotis Bekkeri p. 225 26 et apud Hesychium. et congruit ordo litterarum, praecedit enim Βανκίδες. quae cum ita sint (video autem rem intellexisse Schmidium Hesychii t. i p. 366), adiectivum illud

βαύκαλος auctoritate caret. nihilo tamen minus probabilis videtur coniectura Meinekii. nam a βαυκός, quod habent etiam Crameri Anecdota Parisiensia t. i p. 198 19, fieri potuit βαύκαλος, sive vulgus ita locutum est sive comicus poeta id finxit. sed ad litteras illas βυβακάλους αὐτά propius accedere videmur si scribimus καίτοι φασὶν βουβανκαλόσαντα γενέσθαι.

XLIX. Ioannes Stobaeus Anthol. cxxi 37 Ξενοφῶντος ἐκ τῆς πρὸς Σώτειραν ἐπιστολῆς. Ἐμοὶ δὲ δοκεῖ, ὦ Σώτειρα, οὔτε ὁ θάνατος αἰσχρὸν οὔτε τι καλὸν εἶναι. dubitat Meinekios t. iv p. lxxxiii utrum ὁ θάνατος οὔτε scribendum sit an οὐθ' ὁ βίος καλόν. dirimi id nequit in excerpta sententia, videtur tamen praestare prius. secuntur haec, ὅρος δὲ ζωῆς οὐχ εἰς πάντων, ἀνισαρίθμῳ ἐτῶν φέρων τὸ μὴ ὅμοιον τῆς γενέσεως τῇ ἰσχύϊ ἢ ἀρρωστίᾳ. τὴν δὲ πρόφασιν ποτὲ μὲν αἰσχρὰν οὔσαν ἐφέλκεσθαι θάνατον, ὅπου δὲ καλὴν καὶ πρεπύωδη. quae partim non possunt intellegi, neque Meinekios temptata emendatione operae pretium fecit. fortasse scribendum est ὅρος δὲ ζωῆς οὐχ εἰς πάντων, ἀνισαρίθμων ἐτῶν φερόντων ἀνόμοιον τῆς γενέσεως τῇ ἰσχύϊ ἀρρωστίαν, τὴν δὲ πρόφασιν etc.: nam coniungenda sunt haec omnia. ceterum ὅπου δὲ ita dictum abhorret a Xenophontis aequaliumque eius sermone. sed non verendum est ne quis hodie contempto Bentleio epistulas illas Grylli filio adiudicet.

L. In Explanationibus in Artem Donati a Keilio tomo Grammaticorum iv editis p. 151 hic adfertur versus, *ille ego sum corpus famosi gloria circi*. intellegi poterat ineptum illud *corpus* nomen recondere hominis. scilicet versus est Martialis x 53 1 *Ille ego sum Scorpis, clamosi gloria circi*. ad eundem Scorpum, quem Martialis eiusdem libri ep. 50 laudat praetereaque iv 67 5, v 25 10, x 74 5 memorat, Friedlaenderus in Marquardtii Ant. Rom. t. iv p. 518 inscriptionem Fabrettii p. 277 169 rettulit.

LI. Martialis x 65 10

*os blaesum tibi debilisque lingua est,
nobis filia fortius loquetur.*

filiam absurde commemorari manifestum est. quod Roius scribendum esse coniecit *nobis sibila fortius loquentur* probabile non est, etsi non dixeris prorsus ineptum. contra ineptum est quod Schneidewinus posuit cum epigrammata Martialis iterum edidit, *nobis fistula fortius loquetur*. Martialem scripsisse puto

nobis ilia fortius loquentur.

intellegitur βορβορυμός, quem Coelius Aurelianus rugitum intesti-
norum saepius dicit, et quod sequi solet istum rugitum. nam *ilia*
hic intestina sunt, ut in Horatiano illo *o dura messorum ilia*. ioco non
dissimili neque minus obscaeno Rabelesius dixit '*je crois*' dist
Eusthenes '*que les Gothz parloyent ainsi: et si dieu vouloit, ainsi par-*
lerions nous du cul.'

LII. Epigramma Anthologiae Burmanni III 60

*Est mihi rus parvum, fenus sine crimine parvum,
sed facit haec nobis utraque magna quies.
pacem animus nulla trepidus formidine servat
nec timet ignavae crimina desidiae.
castra alios operosa vocent sellaeque curules
et quidquid vana gaudia mente movet:
pars ego sim plebis, nullo conspectus honore,
dum vivam dominus temporis ipse mei.*

possunt haec intellegi. tamen si quis adcuratius omnia conside-
raverit, adsentietur, opinor, mihi castra in rostra mutanti.

LIII. In Frontonis Ep. ad M. Caesarem III 8 p. 43 Nab.
scribendum est *Clausa iam et obsignata epistula priore venit mihi in*
mentem fore uti ei qui causam hanc agent (acturi autem complures
videntur) dicant aliquid in Heroden inclementius. erat et, quod in ei
mutavi; tum agunt, quod corrigendum esse Naberus vidit.

Ep. III. 10 p. 48. *Omnia nobis prospera sunt quom tu pro nobis*
optas: neque enim quisquam dignior alius te qui a dis quae petii inpe-
tret. Schopenius petiit: praestat petit.

Ep. III 18 p. 56. *merito amo. immo merito te amo.*

Ep. IV 3 p. 64. *una plerumque littera translata aut exempta aut*
immutata vim verbi ac venustatem commutat et elegantiam vel in-
scientiam loquentis declarat. ita scribo: erat scientiam.

Ep. IV 12 p. 74. *cum interim numquam tua imago tam dissi-*
milis ad oculos meos in itinere accidit ut non ex ore meo excusserit
riatum osculei et somnum. olim dixi scribendum esse et savium.

LIV. Arnobius III 9 *aut si obscaenitas coeundi ita ut decet ab dis*
abest, quae causa ratioque monstrabitur cur insigniti sint his locis qui-
bus sexus se solet libidinum propriarum admonitionibus recognoscere?
inutiliter non nulli solet in solent inutarunt. secuntur haec, neque
enim veri est simile haberi haec frustra aut improvida in illis suam
ludere voluisse naturam, ut eos his partibus exaggeraret quibus uten-
dum non esset. quae leni manu non magis videntur sanari posse

quam conplura in Arnobii libris alia. equidem scripserim aut in-
probum in illis lusum ludere voluisse naturam.

LV. Iuvenalis 14 269 *perditus ac vilis sacci marcator olentis.*
extat scholion, aberrans illud a recta interpretatione, *foetidae alicuius*
mercis. vel ex sententia halitu foetidae. in *vel et halitu* Iahnus mu-
tavit quae libri habent *ut et talis tu:* recte quidem, sed praeterea
sententia mutandum erat in *sentinae*.

Ad eiusdem satirae versum 328, hoc pertinet scholion, *Croesus*
ille est cui Solon dixit ὄρα τέλος μακροῦ βίου. cuius filius, cum
ipse Trallibus victus esset a Cyro rege Persarum, adulescens usque id
mutus, intentum iugulo patris gladium cum videret, subito exclamavit
'*homo Cyre parce homini.*' Solonis dictum eisdem verbis conceptum
habet Ausonius in Ludo septem sapientum p. 270 et 274 TOLLII.
apud Diogenianum viii 51 haec leguntur, *τέλος ὄρα βίου τοῦτο*
τὸ ἀπόφθεγμα Σόλων εἶπε Κροίσῳ: sed in codice Pantini
scriptum erat *μακροβίου*, ut hic quoque iambici versus *ἀκροτε-*
λείτιον adpareat, *τέλος ὄρα μακροῦ βίου.* mox Trallibus Pithoeus
scripsit, libri habent *trailibus*, quod sane inde factum est, verum
autem est *Sardibus*. denique scribendum est *homo, parce Croeso.*
docet utrumque Herodotus.

LVI. Boethii Commentarios in Topica Ciceronis, quorum
postrema pars in vulgatis exemplaribus deest, Carolus Benedictus
Hasius in adnotationibus ad Ioannem Lydum aliquot paginis auxit
quas codex Parisinus 7711 ei suppeditaverat: repetitae sunt in
Orelliana scholiastarum Ciceronis sylloge t. i. leguntur ibi haec
p. 349 Or., *ab hac deorum oratione verbi gratia ita ducitur testimonium*
ut, si de Socratis excellentia dubitetur, illo Pythii oraculi vaticinio
omnis dubietas abstergetur,

κεῖνος ἀνὴρ τὰ κακὰ καὶ ἐναντία ἐστὶ πορίζων.

ita Graecum versum Hasius scripsit, in codice esse dicit AINOC.
ANIP. TA. KAKA. KAE. ENANTIA. EHOI ZOI. sed *πορίζων* non
potest verum haberi: neque enim satis apta est inveniendi vel ex-
cogitandi significatio qua *πορίζειν* et *πορίζεσθαι* non numquam
dicuntur. quale verbum sententiae conveniat non videtur posse dubi-
tari. dubia est totius versiculi emendatio: sed puto tamen Boethium
eius non memoriter meminisse paullumque mutasse quae sic scri-
benda erant,

κεῖνος ἀνὴρ τὸ κακὸν τὸ τ' ἐναντίον ἐστὶν ὀρίζων.

LVII. Symmachus in Laudibus Gratiani cap. 6 *et mehercule*

tenacius rapit inperii disciplinas teneritudo primaeva. virtus cum cito inchoat diutius perseverat. nempe virentibus ramis artifex rusticandi alienum germen includit, ut novella praesegmina coagulo libri ubidius inolescant. Maius adnotavit codicem videri habere ubidios. Heindorfius scribendum esse coniecit avidius. fefellit eum opinio: scripsit enim Symmachus ut novella praesegmina coagulo libri uvidi inolescant. quippe obversabantur ei Vergiliana Georg. II 76 huc aliena ex arbore germen Includunt udoque docent inolescere libro.

LVIII. Symmachus pro Synesio cap. 2 *taceo officiorum nostrorum laudabilis vices. nolo pro meo debito curiam pervenire. quippe utrumque deforme est, et collegam futurum non censi merito suo et laudatorem eius de communi esse solvendo. Maius cum ad curiam adscripsit 'ita codex sine praepositione.' quid cogitarit non est operae pretium quaerere. patet enim Symmachum scripsisse nolo pro meo debito curiam intervenire.*

LIX. Calpurnius Buc. 6 17

*o Lycida, si quis tibi carminis usus inesset,
tu quoque laudatum posses Alcona probare.*

debile atque inutile est illud posses, neque credo Calpurnium eo usum esse, sed scripsisse nesses. nam verbum quod est novi poetae cum alius verbi infinitivo saepe coniunxerunt. Vergilius Aen. VIII 316 *nec iungere tauros Aut componere opes norant aut parcere parto.* Propertius III 28 13 *semper, formosae, non nostis parcere verbis.* Ovidius Ep. 6 53 *Lemniadesque viros, nimium quoque, vincere norunt.* Martialis VIII 18 *sic Maro nec Calabri temptavit carmina Flacci, Pindaricos nosset cum superare modos.* idem X 33 *hunc servare modum nostri novere libelli.* Statius Silv. I 2 49 *vacat apta movere Colloquia, et docti norunt audire penates.* Iuvenalis 11 142 *nec frustum capreae subducere nec latus Afrae Novit avis noster.* Serenus Sammonicus v. 6 *tuque potens artis, reducem qui tradere viam Nosti seu caelo manes revocare sepultos.* Nemesianus Buc. 2 62 *quae licet interdum, contexto vimine clausae Cum parvae patuere fores, ceu libera ferri Norit et agrestes inter volitare volucres, Scit rursus remeare domum tectumque subire: nam ita haec scribenda esse alias docui.* Claudianus Epigr. 1 4 *dura quibus solis parcere novit hiems.*

LX. Plinius Nat. hist. XXVIII § 28 *ungues resecari nundinis Romanis tacenti atque a digito indice multorum pecuniae religiosum est. non attinet narrare quae de his factae sint coniecturae. sana fient omnia si ex pecuniae feceris opinione, mutatione non maiore quam*

quali haud ita raro in libris Plinianis utendum est. inprobabunt tamen emendationem qui litterulas anxie rimari et futilia inde exculpere solent.

LXI. Ampelius 44 3 *Nicomedes, socius et amicus populi Romani, in cuius amicitia prima aetate Caesar fuit, qui moriens testamento et ipse populum Romanum heredem dimisit.* non intellexerunt ubi mendum esset qui *dimisit* mutandum esse coniecerunt. immo haec erant Ampelii, qui *moriens testamento et ipse populo Romano hereditatem dimisit.* Lampridius in Heliogabalo cap. 31 *habuerat praeterea facultates a multis dimissas gratia patris.* Testamentum Grunnii clamavit ad se suos parentes, ut de cibariis suis aliquid dimitteret eis. — et nec nominando coco legato dimitto popiam et pistillum. Historia Apollonii Tyrii paullo ante finem post haec moritur perfecta aetate, in manibus eorum dimittens hereditatem regni sui Apollonio, in medietatem filiae suae.

LXII. In Appendice Probi p. 198 1 K. praecipitur dicendum esse *Theofilus non Izofilus, homfagium non monofagium, Byzacenus non Bizacinus, capsesys non capsesis.* fortasse non *Izofilus* dixerunt, sed *Ziofilus.* in *homfagium* latere *omfacium* puto. *capsesys* mutandum videtur in *Capsensis.* de extrito *n*, quod in *Capsesis* inprobatur, etsi omnia nota sunt, addam tamen *montesianis* Commodianum 1 21 scripsisse in acrostichide. — quod in eadem Appendice p. 198 14 inprobatur *superlex*, scriptum est in codice Arnobii u 18 *superlectilem*, de quo Oehlerus adnotavit. — p. 197 28 docetur dicendum esse *miles non milex*, quod Probus p. 126 K. adcuratius persequitur. scriptum est *milex* in Gromaticis p. 246 19.

M. HAUPT.

UEBER DIE GLAUBWÜRDIGKEIT DER GEOGRAPHISCHEN ANGABEN HERODOTS ÜBER ASIEN.

Es ist nicht allzu lange her, dass die Methode der historischen Quellenkritik begonnen hat, auf dem Gebiet der alten Geschichte festen Boden zu schaffen. Noch weiter zurück ist in dieser Beziehung die alte Geographie. Im Folgenden soll der Versuch gemacht werden, eine geographische Quellenkritik, nach Art der historischen, auf das älteste erhaltene Werk anzuwenden, das uns geographische Nachrichten in größern Massen überliefert, — das Werk des Herodot, und zwar mit der Beschränkung auf Asien.

Eine derartige Aufgabe involvirt folgende Fragen:

1. Welche von den geographischen Angaben Herodots über Asien beruhen auf Autopsie? — eine Frage, welche die Feststellung der Reiserouten Herodots, so weit solche thunlich, erfordert¹⁾.
2. Welche stammen aus schriftlichen Quellen und welches sind diese?
3. Welche beruhen auf mündlicher Erkundigung, und von wem ist diese eingezogen?
4. Welche beruhen etwa auf bloßen Schlüssen, Combinationen oder Vermuthungen Herodots?

¹⁾ Man findet in verschiedenen ältern biographischen Versuchen über Herodot (die besten von Dahlmann, Heyse und Bähr) Ansätze, etwas über seine Reisen festzustellen, doch durchweg ohne das hier nöthige Maß kritischer Sorgfalt. — Das neueste Buch darüber, J. Talboys Wheeler *the Life and Travels of Herodotus* (London 1855, 2 voll. 8°), ist nur eine Art von historisch-geographischem Roman. — In einem andern Buche Wheelers, *The geography of Herodotus, developed, explained and illustrated from modern researches and discoveries, with maps and plans* (London 1854, 8°), zeigt sich der Autor als ein so gänzlich unkritischer Scribent, dass Kiepert mit Recht das Buch als ein ebenso werthloses wie präventiöses Machwerk bezeichnet (Monatsberichte d. K. Akademie d. Wissenschaften zu Berlin 1857 S. 135, 137).

Die Erörterung der zweiten Frage kann hier unterbleiben, da das Ergebniss ein rein negatives ist, — dieses nämlich, dass H. keinen seiner Vorgänger als Quelle benutzt hat. Den Beweis für diese Behauptung behalten wir uns vor. Die vierte Frage lässt sich kurz zum Schluss erledigen. Wesentlich beschäftigt uns also nur die erste und die dritte Frage, nach der Autopsie und nach der *ἱστορίῃ* Herodots.

I. HERODOTS REISEN IN ASIEN.

Indem wir Herodots Vaterstadt Halikarnassos zum Ausgangspunkt nehmen, werden wir zunächst seinen Routen in und bei Kleinasien nachzugehen versuchen, die hiernach in eine nördliche und eine südliche Hälfte zerfallen.

Nördlich von Halikarnass liegt die ionische Küste mit ihrem Hinterlande, welches die Flussgebiete des Mäander, Kayster und Hermos ausfüllen.

Zweifellos ist hier zunächst Hs. Anwesenheit in Milet. Er erwähnt¹⁾ die Milesier als seine Berichterstatter, giebt die Lage der Insel Lade vor der Stadt an²⁾, und ebenso die des Orakels der Branchiden zu Didymi, oberhalb des Hafens Panormos³⁾, S. von Milet. Freilich lag diese Orakelstätte zu seiner Zeit bereits in Trümmern⁴⁾; daher er auch von den Weihgeschenken des Krösos, die ehemals hier waren, nur durch Erkundigungen⁵⁾, wahrscheinlich doch an Ort und Stelle, weifs. Wenn er ferner berichtet⁶⁾, dass nach der Wegführung der Milesier die Perser die Stadt und die Ebene umher behielten, das Bergland aber den Karern von Pedasos gaben, so hat er diese Theilung wohl noch zu seiner Zeit so vorgefunden. Ebenso waren ihm die beiden Orte, die er als bei Milet liegend erwähnt⁷⁾, Limeceion und Assesos, wohl auch aus Autopsie bekannt. Von den Inseln im SW. von Milet kommt bei H. nur Leros⁸⁾ vor. Endlich ist aus seiner Anwesenheit in Milet zu schliessen, dass er auch die andere, nördliche Seite des Latmischen Meerbusens, das Mündungsland des

¹⁾ I, 20.

²⁾ VI, 7.

³⁾ I, 157.

⁴⁾ VI, 19.

⁵⁾ I, 92: *ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι*.

⁶⁾ VI, 20.

⁷⁾ I, 18, 19.

⁸⁾ V, 125.

Mäander mit den Städten Priene¹⁾ und Myus²⁾, nicht unbesucht gelassen haben wird; weiter unten werden wir sogar seine Autopsie für das ganze Thal des untern Mäander nachweisen.

Milet, Myus und Priene rechnet H. zu dem ersten der vier Dialekte, unter welche er die zwölf ionischen Kolonien classificirt³⁾. Da für jene drei, wie auch andere von diesen Städten die Autopsie mit Sicherheit anzunehmen ist, so liegt der Schluss nahe, dass diese ganze höchst wichtige Unterscheidung auf Bemerkungen beruhen wird, die er an den betreffenden Orten selbst gemacht hat; zumal H. auch sonst über die zwölf ionischen Städte Daten beibringt, nach denen sich sonst ein Reisender aus der Ferne nicht zu erkundigen pflegt, und die ihm nur zufällig an Ort und Stelle aufstossen. Von dieser Art ist die Notiz⁴⁾, dass von den zwölf Städten nur zehn die Apaturien feierten, Ephesos und Kolophon aber nicht. Hierzu kommt noch folgende Bemerkung, die H. in der Erzählung der Schlacht bei Lade macht⁵⁾: „Da kann ich nicht mit Gewissheit sagen, welche von den Ioniern sich schlecht oder brav gehalten in dieser Seeschlacht; denn die Einen schieben immer die Schuld auf die Andern.“ Nun kämpften aber in dieser Schlacht Ionier von Milet, Priene, Myus, Teos, Chios, Erythrä, Phokäa und Samos, und außerdem Aeolier von Lesbos. So können wir also mit nicht geringer Wahrscheinlichkeit annehmen, dass H. auch die sämtlichen noch übrigen neun ionischen Städte besucht hat, auch wenn wir bei einzelnen sonst keine speciellere Bestätigung dieser Annahme finden.

Ein längerer Aufenthalt Hs. auf Samos ist anderweitig festgestellt⁶⁾; zum Ueberflus ergiebt er sich mit Evidenz aus zahlreichen Stellen seines Buchs. H. erzählt vielfach nach den Samiern als Berichterstattern und nennt sie auch als solche zweimal⁷⁾. Die Bauwerke und Monumente ihrer Stadt, welche allein von allen ionischen keine Zerstörung durch die Perser erfahren hatte⁸⁾, kennt er genau

¹⁾ I, 15, 142, 161.

²⁾ I, 142; V, 36.

³⁾ I, 142.

⁴⁾ I, 147.

⁵⁾ VI, 14.

⁶⁾ Vgl. Herod. ed. Bähr (2. Ausg., nach der hier immer citirt wird) t. IV, 1861, S. 405—7.

⁷⁾ I, 70; III, 47.

⁸⁾ VI, 25.

und rühmt sie öfters; drei ihrer Werke, einen Tunnel, den Hafendamm und den Tempel der Here preist er¹⁾ als die bedeutendsten in ganz Griechenland. Namentlich den letztern nennt er²⁾ auch neben dem ägyptischen Labyrinth noch der Rede werth; viermal erwähnt er Weihgeschenke, die sich in diesem Tempel befanden, immer mit der unverkennbaren Andeutung, dass er sie selbst noch gesehen habe³⁾. Auch über einzelne Lokalitäten der Stadt finden sich bei ihm genaue Angaben, so über eine Gedenksäule auf dem Markt für die Thaten der Samier in der Schlacht bei Lade⁴⁾, über den Graben um die Stadt⁵⁾, über einen Thurm am Meere in der Vorstadt⁶⁾, über einen Zeustempel dicht vor der Stadt⁷⁾, — immer mit der Andeutung der Autopsie. Auch einen Küstenort Kalamoi auf Samos, den er erwähnt⁸⁾, mag er wohl selber besucht haben. Die samische Mundart bildet ihm unter den vier ionischen Dialekten eine (die vierte) Klasse für sich⁹⁾.

Für den dicht gegenüber liegenden Theil der ionischen Küste, das Vorgebirge Mykale, ergibt sich hieraus die autoptische Kenntniss Hs. schon von selbst. Er beschreibt¹⁰⁾ es denn auch richtig als nach Westen gegen Samos vorspringend und zeigt eine genaue Bekanntschaft mit der Lokalität¹¹⁾ der daselbst vorgefallenen Schlacht. Er erwähnt hier einen Tempel der Eumeniden¹²⁾ und einen andern der Eleusinischen Demeter¹³⁾ an den Bächen Gaison und Skolopoeis,

¹⁾ III, 60.

²⁾ II, 148: ἀξιώλογος.

³⁾ II, 182 zwei Bilder des Amasis, αἱ ἐν τῷ νηῷ μέγαλῳ ἰδρύατο ἔτι καὶ τὸ μέχρι ἐμεῦ ὅπισθε τῶν θυρῶν. III, 113 einen Schmuck aus dem Männersaal des Polykrates, ἑόντια ἀξιοθέητον. IV, 88 ein Gemälde der Brücken des Darius über den Bosporos, ein Weihgeschenk des Baumeisters Mandrokles, dessen Inschrift H. mittheilt. IV, 152 ein chernes Gefäß, Weihgeschenk der Samier, von H. genau beschrieben. — Wahrscheinlich sah er hier auch das merkwürdige Panzerhemd, dass er II, 47 beschreibt.

⁴⁾ VI, 14.

⁵⁾ III, 39.

⁶⁾ III, 54.

⁷⁾ III, 142.

⁸⁾ IX, 96.

⁹⁾ I, 142.

¹⁰⁾ I, 148.

¹¹⁾ IX, 99, 102.

¹²⁾ IX, 97.

¹³⁾ ib. und IX, 101.

und theilt für den letztern den Gründer nebst biographischen Angaben über denselben mit, — eine in den Gang der Erzählung eingefügte Notiz, die er wohl nur an Ort und Stelle erkundet haben kann. Ebenso wird er wohl auch das ionische Nationalheiligthum, das Panionion, selbst in Augenschein genommen haben, das er als auf dem Nordabhange Mykales liegend erwähnt¹⁾.

Für Ephesos ist Hs. Anwesenheit bezeugt durch eine Stelle²⁾, an welcher er den Ephesischen Tempel gleich dem Samischen *ἁγιόλογος* nennt, ihn also wohl gesehen haben muss. Dasselbe gilt wohl auch für den Koressos, den er als im Ephesischen Gebiete liegend erwähnt³⁾.

Die fünf nordwestlich folgenden ionischen Städte, Kolophon, Lebedos, Teos, Klazomenä und Erythrä werden, von dem oben Beigebrachten abgesehen, nur gelegentlich dem Namen nach erwähnt. Mehrere Specialangaben erhalten wir dagegen über die Insel Chios, wo H. aufer der Hauptstadt eine Lokalität *Κοῖλοι*⁴⁾ und die Ortschaften Polichne⁵⁾ und Kaukasa⁶⁾ erwähnt, sowie auch die Oenusen⁷⁾, eine kleine Inselgruppe zwischen Chios und dem Festlande. Seine Anwesenheit in Chios ist wohl mit großer Wahrscheinlichkeit anzunehmen, einigen historischen Notizen⁸⁾ nach, die kaum anderswoher als aus Chiischen Quellen stammen können. Mit dieser Annahme würde dann diejenige der Autopsie für die fünf vorgenannten ionischen Städte sich eng verknüpfen, da es dem Forschungseifer Hs. wohl zuzutrauen ist, dass er zwischen Ephesos und Chios nicht den Seeweg, sondern den Landweg bis Erythrä, auf dem er diese fünf Städte sämmtlich berühren konnte, gewählt haben wird. Die Wahrscheinlichkeit dieser Annahme wird erhöht durch das, was oben über Hs. Eintheilung der ionischen Städte nach ihren Dialekten gesagt ist. In dieser stellt er⁹⁾ Ephesos, Kolophon, Lebedos, Teos,

¹⁾ I, 143, 148.

²⁾ II, 148.

³⁾ V, 100; nach Diodor IV, 99 ein Berg, 1 Ml. von Ephesus.

⁴⁾ VI, 26.

⁵⁾ ib.

⁶⁾ V, 33.

⁷⁾ I, 165.

⁸⁾ I, 160; VI, 15, wo die Chier in der Schlacht bei Lade mit großer Auszeichnung erwähnt werden; und besonders VI, 26, 27, wo von einem speciellen, durch mehrere Vorzeichen angekündigten Landesunglück der Chier die Rede ist.

⁹⁾ I, 142.

Klazomenā und Phokāa in eine (die zweite), und Chios mit Erythrā in eine andere (die dritte) Klasse zusammen. Wohl zu beachten ist hierbei, dass er die Städte von Ephesos bis Klazomenā in ihrer richtigen geographischen Reihenfolge, von SO. nach NW., auführt, was wiederum darauf hindeutet, dass er den Weg, der diese Städte in ziemlich gerader Linie verbindet, selbst gemacht hat. Diese Autopsie gilt dann auch für die äolische Ortschaft Notion¹⁾, die dicht bei Koloophon liegt.

Weiter nördlich vorschreitend kommen wir zu einer wichtigen und interessanten Frage; sie betrifft die beiden sogenannten Sesostrisbilder in Ionien. Nachdem H. über die Siegestsäulen des Sesostris berichtet und erwähnt hat, dass er selber in Palästina dergleichen gesehen, fährt er fort²⁾: „Es sind aber auch in Ionien zwei in Felsen gehauene Bilder dieses Mannes, wo man aus der Gegend von Ephesos nach Phokāa, und wo man von Sardes nach Smyrna geht. An beiden Orten ist ein Mann eingehauen, an Gröfse fünftehalb Ellen, in der rechten Hand einen Speer haltend, in der linken einen Bogen, und der übrigen Rüstung nach ebenso; denn er hatsie ägyptisch und äthiopisch; von einer Schulter bis zur andern Schulter über die Brust gehen eingehauene ägyptische heilige Schriftzeichen, die folgendes besagen: „Ich habe dieses Land mit meinen Armen erworben.“ Wer und woher er ist, sagt er hier zwar nicht, anderwärts aber hat er es gesagt. Es meinen auch die Einen und die Andern von denen, die es gesehen, dass es ein Bild des Memnon sei; die aber irren weit von der Wahrheit ab.“

Von diesen beiden Bildern ist nun dasjenige, welches in der Nähe der Strafse von Sardes nach Smyrna liegt, in neuerer Zeit wieder aufgefunden, dann zuerst von Kiepert genau gezeichnet und beschrieben³⁾ und vielfach commentirt. Es befindet sich etwa $\frac{3}{4}$ Ml. S. von der Strafse, SO. von dem Orte Nymphi (dem alten Nymphaeum) am Eingange des Thales Karabel, hoch an einer Felsenwand. Seine Höhe beträgt 7' Par. Die herodotische Beschreibung stimmt dazu,

¹⁾ I, 149.

²⁾ II, 106.

³⁾ in Gerhards Archäologischer Ztg. I, 1843 S. 33—46, Taf. II und Karte Taf. III.

nur dass die Figur umgekehrt den Speer in der linken, den Bogen in der rechten Hand trägt; die Inschrift auf der Brust ist aber nicht mehr zu sehen, da die hervorragenderen Theile schon zu sehr durch die Verwitterung gelitten haben. Was jedoch den Gesamtcharakter der Figur betrifft, so steht jetzt wohl fest, dass derselbe nicht ägyptisch, sondern assyrisch ist. Das einzige, was dabei noch zu erklären bliebe, ist, wie denn H. dazu gekommen sei, die Inschrift für ägyptische hieratische Zeichen zu halten und sie sogar zu übersetzen. Wahrscheinlich bestand die Inschrift aus Dingbildern einer einfachen Art, wie sie ja bei jedem Volke die Anfänge der Schreibkunst bildeten; da nun H. diese Art zu schreiben nur aus Aegypten kannte, so musste er die Zeichen, undeutlich, wie sie wohl schon damals waren, für ägyptische halten und hat sie mit Hilfe seiner nur geringen Kenntnisse von diesen, mehr aber wohl noch nach ihrer Stellung von einem Arm des Bildwerks zum andern hin und auf Grund seiner allgemeinen Ansicht über Sesostriis zu deuten versucht. Natürlich ist dieser Versuch verunglückt, wie man schon aus dem sonderbaren Wortlaut der herodotischen Deutung schliessen kann: eine solche Inschrift bedeutete ja gar nichts, wenn sie nicht den Namen des Eroberers enthielt.

Die letztere Erörterung würde also die Annahme eher befürworten als ihr widerstreiten, dass H. dieses Basrelief selbst gesehen habe. Die älteren Erklärer haben denn auch diese Annahme theils ausdrücklich, theils stillschweigend gemacht; ein neuerer¹⁾, Breddin, spricht sich dagegen aus auf Grund jener Verwechselung von rechts und links, dieser Verkennung des Charakters, und weil H. seine Beschreibung mit dem „vagen Ausdruck“ *εἰς ἃ δὲ καὶ* . . . einleite. Was den ersten Einwurf betrifft, so hat derselbe nicht viel zu sagen, da ein solcher Irrthum ja alltäglich ist: es ist bekannt genug, wie leicht man „rechts“ und „links“ von dem Standpunkte des Beschauers aus, statt von dem des Betrachteten, braucht. Und da ja H., wenn er das Basrelief sah, sich die Beschreibung desselben wohl keinesfalls gleich notirt hat, so wäre es eben so gut ein Zufall, wenn er die beiden Bezeichnungen richtig gebraucht hätte, als es jetzt einer ist, dass er sie verwechselt hat. Noch weniger hat die Verkennung des Charakters zu sagen: die Alten haben sich niemals als grofse Ethnographen und

¹⁾ Breddin, Bedenken gegen Herodots asiatische Reise. Magdeburger Programm von 1857, S. 8, 9.

Archäologen gezeigt; und wenn noch in unserer Zeit ein Aegyptolog wie Lepsius das Denkmal für ächt ägyptisch und dem Ramses-Sesostris angehörig erklärt hat¹⁾, so wird man dem Herodot einen solchen Fehlgriff, namentlich auch, da er durch die Dingbilder der Inschrift verleitet wurde, wohl erst recht zu gute halten können. Und H. sieht ja den Habitus der Figur doch auch nicht für so ganz ägyptisch an: er schien ihm halb ägyptisch, halb äthiopisch. Wollte man also die Autopsie Hs. hier leugnen, so müsste man ihm einen Gewährsmann substituieren, der gleich ihm Gelegenheit gehabt hätte, nicht nur ägyptische, sondern auch äthiopische Kleidung und Rüstung, sowie auch ägyptische hieratische Schrift, aus eigener Anschauung kennen zu lernen.

Was nun aber den Ausdruck in der herodotischen Stelle selbst betrifft, so deutet diese gerade durchweg auf die Autopsie hin. Die Worte *εἰσὶ δὲ καὶ* . . . enthalten gar nichts Vages, schliessen vielmehr die folgende Beschreibung an die vorhergehende Erwähnung der Autopsie für die palästinischen Sesostrissäulen als ihrer Gewissheit nach ebenbürtig und gleichstehend an: hätte H. für die ionischen Basreliefs seine Autopsie ausschliessen und seine Beschreibung davon als aus anderer Quelle wie das Vorhergehende stammend bezeichnen wollen, so würde er nicht verfehlt haben, mit seinem gewöhnlichen *λέγεται, λέγουσι* fortzufahren. Vollends schlagend ist aber der Schluss der Stelle. Nie und nirgends fällt es H. ein, wenn er nicht selbst als Augenzeuge spricht, Augenzeugen so schlechtweg und noch dazu mit einem so starken Ausdruck wie *πολὺ τῆς ἀληθείης ἀπολελειμμένοι* des Irrthums zu zeihen; immer stellt er in solchen Fällen Augenzeugen den Augenzeugen gegenüber und sagt einfach: Die Einen sagen dies, die Andern jenes.

Hiermit scheint Hs. Autopsie für diese beiden Monumente wohl gegen fernere Zweifel gesichert. Es folgt daraus, dass er auch die beiden Straßen, an denen dieselben liegen, die von Sardis nach Smyrna, und die aus der Gegend von Ephesos nach Phokäa²⁾, selbst bereist haben muss, womit zugleich für die vier End-

¹⁾ Monatsberichte der K. Akad. d. Wiss. zu Berlin 1840 S. 39 ff.

²⁾ Da diese Strafe über Smyrna geht, so ist es auffallend, dass H. statt dessen nicht entweder „an der Strafe aus der Gegend von Ephesos nach Smyrna,“ oder „an der Strafe von Smyrna nach Phokäa“ sagt. Am besten ist dies wohl so zu erklären, dass H. sich zu der Zeit, wo er sein Werk niederschrieb, nur noch so viel erinnerte, das Monument auf einer Reise von Ephesos

punkte dieser Strafsen seine Autopsie festgestellt ist. Für Phokäa wird dieselbe noch durch ein anderes Argument gesichert. H. erzählt,¹⁾ wo er von den Seefahrten der Phokäer bis nach Tartessos berichtet, dass der König des Landes, Arganthonios, ihnen Geld zur Ummauerung ihrer Stadt gegen die Perser geschenkt habe, und fährt dann fort: „Sein Geschenk war aber sehr reichlich; denn es beträgt schon der Umfang der Mauer nicht wenige Stadien, und dieselbe besteht ganz aus grofsen und wohl zusammengefügtten Steinen.“ Dieser begründende Zusatz trägt das Gepräge, dass er nicht auf derselben Quelle wie die vorangehende und folgende Erzählung, sondern auf eigener Anschauung Hs. beruht. Die Mündung des Hermos, die er als in der Nähe von Phokäa befindlich angiebt²⁾, wird er also ebenfalls aus eigener Anschauung kennen, so wie die nahen äolischen Kolonien³⁾ Larissa, Neon Teichos, Temnos und Killa.

Somit haben wir für alle speciellen geographischen Nachrichten Hs. über die ionische Küste den Nachweis der Autopsie geführt. Derselbe gilt also auch für das, was er über Ionien Allgemeines berichtet; dies beschränkt sich aber nur auf die schon besprochene Angabe über die vier ionischen Dialekte und auf eine Bemerkung⁴⁾ über das Klima des Landes, das er in dieser Hinsicht allen andern vorzieht.

Wir kommen nun zu dem Hinterlande der ionischen Küste, dessen Hauptpunkt Sardis ist. Dass H. hier gewesen ist, haben wir bereits wahrscheinlich gemacht, und seine Angaben über die Stadt und Umgegend lehren dasselbe.

nach Phokäa gesehen zu haben, aber nicht mehr genau wusste, ob vor oder hinter Smyrna. Kiepert versucht (l. c. S. 35, 36 Note) zwei andere mögliche Wege aufzustellen, den einen westlich von der gewöhnlichen Strafse (wobei aber die Annahme einer Ueberfahrt über den Hermäischen Meerbusen nothwendig wird), und einen andern östlich; doch würde dieser auch immer über Smyrna gehen. — Diese Hypothesen scheinen unnöthig. Kiepert's Hauptbedenken ist, dass die gewöhnliche Strafse bekannt und kein solches Monument auf ihr gefunden sei, auch nicht gefunden werden könne, da sie durch ebenes Land laufe; doch kann sehr wohl ein solches Monument in einiger Entfernung von der Strafse (wie bei der andern von Sardis nach Smyrna) in den noch unbekannten Thalschluchten des Tachtalı-Dagh (Mastusia M., SO. von Smyrna) oder des Jamanlar-Dagh (Kördylion, NW. von Smyrna) noch versteckt liegen.

¹⁾ I, 163.

²⁾ I, 80.

³⁾ I, 149.

⁴⁾ I, 142.

Sardis liegt nach ihm in einer großen kahlen Ebene¹⁾, und zwar — wie er mitten in eine zusammenhängende Erzählung einfügt²⁾ — am Flusse Paktolos, der Goldsand von Tmolos herunterführt (eins der wenigen *ῥωίματα ἐς συγγραφὴν*³⁾ Lydiens), mitten über den Markt läuft und in den Hermos mündet. Von der Akropolis der Stadt weiß er⁴⁾, dass sie nach einer Seite hin jäh und unzugänglich ist; er bringt darüber eine besondere Anekdote bei und fügt dann, offenbar aus eigener Anschauung, hinzu, es sei dies die Seite der Stadt, welche nach dem Tmolos zu liege. Er erwähnt⁵⁾ eine lydische Etymologie, welche den Namen Asien von einem lydischen Heros Asias ableite, *ἀπ' ὅτεν καὶ τὴν ἐν Σάρδισι γυλὴν* (τὴν — also ihm auch sonst bekannt!) *κεκλήσθαι Ἀσιάδα*.“

Sehr genaue Kenntniss zeigt H.⁶⁾ von dem Grabmal des Alyattes, das nördlich von Sardis, auf der andern Seite des Hermos, als das hervorragendste unter den ungefähr sechzig lydischen Königsgräbern liegt, die zahlreiche neuere Reisende hier gesehen haben, welche die herodotische Beschreibung auf das beste bestätigen und verdeutlichen⁷⁾. Was z. B. Zahlenangaben betrifft, so giebt H. den Umfang auf 6 Stadien und 2 Plethren (= 3800' Par.), ein neuerer Berichterstatter⁸⁾ auf 3444' Par. an; der Durchmesser (*εὖρος*) ist nach H. 13 Plethren, was, da das Monument kreisförmig ist, zwar nicht mathematisch genau, aber für eine bloße Schätzung genügend stimmt⁹⁾. Oben standen, wie H. sagt, noch zu seiner Zeit (*ἔτι καὶ*

¹⁾ I, 80.

²⁾ V, 101.

³⁾ I, 93.

⁴⁾ I, 84.

⁵⁾ IV, 45.

⁶⁾ I, 93.

⁷⁾ Vgl. Bähr zu d. St. und Excurs II vol. I S. 836, 837.

⁸⁾ Prokesch von Osten *Erinnerungen aus dem Orient* III S. 51 ff. — Hamilton (*Researches in Asia Minor* I S. 147) brauchte zehn Minuten, um den Tumulus zu umreiten, wonach er den Umfang, wohl etwas zu niedrig, auf *half a mile* schätzt. — Nach Texiers Meinung (*Asie Mineure* III S. 20 ff.) ist Hs. Angabe sehr übertrieben; allein Texier ist als ein höchst unzuverlässiger Reisender bekannt, so dass auf ihn nichts zu geben ist.

⁹⁾ Thierschs (*Abhandlungen d. K. bairischen Akad. d. Wiss., philos. philol. Classe*, München 1835 I S. 410 ff.) *Correctur des τριμυκάδεκα in δώδεκα* ist wohl überflüssig.

ἐς ἐμέ) fünf Säulen (οἵ τ' εἰσι, *termini*)¹⁾, auf welchen eingegraben war, wie viel jede der betheiligten drei Parteien (οἱ ἀγοραῖοι ἀνθρώποι καὶ οἱ χειρῶνακτες καὶ αἱ ἐνεργαζόμεναι παιδίσθαι) daran gemacht habe; „und beim Nachmessen fand sich (ἐφαίνετο μετρεόμενον).“ fährt er fort, „τὸ τῶν παιδισκίων ἔργον ἐδὸν μέγιστον.“ Es ist wohl aufser Zweifel, dass H. diese wie die vorige Messung selbst gemacht hat, so wie auch das ἐς ἐμέ schon mit hoher Wahrscheinlichkeit auf Autopsie hindeutet. Dicht bei dem Monumente lag ein großer See, der Gygäische genannt, „stets mit Wasser gefüllt, wie die Lyder sagen.“ Die letztere Notiz hat er offenbar ebenfalls an Ort und Stelle erfahren; und der See ist noch heute da.

Auch sonst führt H. noch zweimal²⁾ Lyder als seine Gewährsmänner an; wahrscheinlich waren es Einwohner von Sardis, die er befragte. Ebenda hatte er auch vorzugsweise Gelegenheit, das kennen zu lernen, was er von lydischen Sitten und Einrichtungen mittheilt³⁾; so dass nach allem diesem seine autoptische Kenntniss von Sardis wie von den lydischen Königsgräbern wohl aufser Zweifel ist. Zum Ueberfluss braucht H.⁴⁾ einmal auch Sardis zum Vergleich, um die Grösse der Stadt Kadytis in Palästina zu verdeutlichen; es wäre absurd anzunehmen⁵⁾, dass er zur Veranschaulichung einer Sache eine andere verwandt hätte, von der er selbst keine Anschauung hatte.

Im Binnenlande von Karien kennt H. die Stadt Pedasos, als oberhalb Halikarnassos liegend⁶⁾. Er erwähnt an zwei Stellen⁷⁾, die beide mitten in eine zusammenhängende Erzählung eingefügt sind, dass hier die Priesterin der Athene einen langen Bart bekomme, so oft den Bewohnern der Stadt und Umgegend ein Unglück bevorstehe.

¹⁾ Wahrscheinlich in Phallusform; Prokesch wie Texier sahen einen solchen Stein von beträchtlicher Grösse noch oben liegen.

²⁾ I, 94; IV, 45.

³⁾ I, 74, 93, 94; II, 167.

⁴⁾ III, 5: Καδύτιος, ξούσης πόλιος, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, Σαρδίῳ οὐ πολλῷ ἐλάσσονος.

⁵⁾ Wie Breddin thut (S. 9) — „ein, wie mir scheint, trüglisches Argument, da er Umfang und Grösse von Sardis (wenn anders mehr als eine aus ihrer Bedeutung gewonnene Vorstellung von derselben dem Vergleich zu Grunde lag), sehr gut von Hörensagen kennen konnte; wie er sich denn gern und vorzüglich nach dem Umfang ferner Städte erkundigte“ [ist unbegründet], „um einen richtigen Begriff von ihrer Bedeutung zu bekommen“.

⁶⁾ I, 175; VIII, 104.

⁷⁾ ib.

An der einen Stelle¹⁾ (wo etwas der Zeit nach viel früheres, der Kampf mit Harpagos, erzählt wird), setzt er hinzu, dies sei schon dreimal geschehen; an der andern²⁾ (wo die Erzählung in der Zeit des Xerxes spielt), es sei zweimal geschehen. In der ersten Erzählung berichtet H., die Pedaser hätten allein von den Karern dem Harpagos längere Zeit Widerstand geleistet und viel zu schaffen gemacht, indem sie sich in einer Befestigung auf dem Berge Lida gehalten hätten; die zweite ist eine Anekdote³⁾ über die Grausamkeit eines Pedasers Hermotimos, eingestreut in den Xerxeszug. Wohl zu bemerken ist dabei, dass beide Male die Erzählung nicht von einem Landesunglück, das durch jenes Wunderzeichen vorher angekündigt wäre, handelt; die Notiz wird beide Male rein beiläufig gebracht, weil H. gerade auf Pedasos zu sprechen kommt. Wenn also H. auch beide Erzählungen aus Pedasos selbst hat, was namentlich für die erste sehr wahrscheinlich ist, während die zweite Anekdote wohl auch aus Atarneus stammen kann, wo sie spielt: so scheint er doch diese Notiz nicht von den betreffenden beiden Berichterstattern zu haben. Er wird sie vielmehr anderweitig in Pedasos persönlich erfahren haben, wahrscheinlich von den Priestern des Tempels, die demselben durch diese Fabel die Wichtigkeit eines Orakels geben wollten. Dass er dieselbe Notiz zweimal bringt, und zwar mit einer Differenz in den Zahlen, kann seinen Grund wohl nur in einer Vergesslichkeit Hs. haben⁴⁾; hätte er sie zweimal aus verschiedenen Quellen und mit dieser Differenz erfahren, so wäre er sich dieser Differenz wohl bewusst gewesen und hätte nicht unterlassen, sie noch besonders zu urgiren; auch könnten diese zwei verschiedenen Quellen nur jene beiden Berichterstatter sein, was bereits zurückgewiesen ist. Somit ist die Anwesenheit Hs. in Pedasos wohl wahrscheinlich genug, womit auch sehr gut stimmt, dass er die Pedaser als Inhaber eines Theils des früheren milesischen Gebiets kennt⁵⁾. Den Berg Lida⁶⁾ (S. von der

¹⁾ I, 175.

²⁾ VIII, 104.

³⁾ VIII, 104—106.

⁴⁾ Wie auch Bähr (zu der Stelle) gegen Valckenaer annimmt, der die Notiz an der zweiten Stelle aus sprachlichen Gründen als Interpolation ansieht. Wäre von einem Commentator hier die Notiz aus I, 175 beigeschrieben und dann in den Text gerathen, so wäre die Differenz in den Zahlen nicht erklärlich, wenn man nicht gar dafür noch eine zweite Verderbniss annehmen wollte.

⁵⁾ VI, 20.

⁶⁾ I, 175.

Stadt) wird er also selbst gesehen haben; ebenso die Gegend an der StraÙe bei Pedasos¹⁾, wo die Perser durch die Karer eine Niederlage erlitten.

Schon hiedurch wird Hs. Autopsie auch wahrscheinlich für einige andere Localitäten ganz in der Nähe von Pedasos, über die er ausführlichere Angaben hat. Von Mylasa²⁾ berichtet er: „Die Karer selbst“ (im Gegensatz zu den Kretern) „glauben, dass sie Autochthonen des Festlands seien und immer ihren jetzigen Namen geführt haben. Sie berufen sich auf ein altes Heiligthum des Karischen Zeus in Mylasa, an welchem die Myser und Lyder Theil haben, als Blutsverwandte der Karer. Lydos und Mysos nämlich seien Brüder von Kar, sagen sie. Diese also haben Theil daran; welche aber, einem andern Völkerstamme angehörig, gleichsprachig mit den Karern geworden sind, die nicht.“ Die ganze Notiz, oder mindestens doch den letzten negativen Theil, wird H. wohl aus Mylasa selbst haben, ebenso einen vorhin schon erwähnten, offenbar karischen, Schlachtbericht³⁾, worin ein Anführer aus Mylasa die Hauptrolle spielt. — Ferner erwähnt H. in dieser Gegend noch Labranda⁴⁾, wo ein Heiligthum Zeus des Kriegers, ein großer, heiliger Platanenwald, war, und setzt hinzu: „Die Karer allein, soweit wir wissen, sind es, die Zeus dem Krieger Opfer bringen.“ Die Stelle steht in einem offenbar karischen Kriegsbericht. Ob H. den Ort selbst gesehen hat, bleibt dahingestellt; doch ist es nicht unwahrscheinlich, da derselbe nicht weit von Mylasa, und zwar wohl auf dem Wege nach Milet lag. Nach Mylasa aber kann H. von der Küste aus nur entweder von Milet oder von Halikarnass aus gekommen sein, — vielleicht auch von beiden Städten aus, da er diese seiner Vaterstadt so nahe gelegenen Gegenden bei seiner Wanderlust gewiss schon als Jüngling mehrfach durchkreuzt hat⁵⁾. — In demselben Bericht erwähnt H.⁶⁾ eine

¹⁾ V, 121.

²⁾ I, 171.

³⁾ V, 121.

⁴⁾ V, 119.

⁵⁾ Wie denn überhaupt das Netz von Hs. Routen an der ganzen Westküste von Kleinasien weit reicher und verschlungener sein mag, als es nach den immerhin spärlichen Nachweisen scheinen kann, die sich aus seinen fragmentarischen Notizen führen lassen.

⁶⁾ V, 118.

Localität, genannt *Λευκαὶ Στῆλαι*, wo sich das karische Heer versammelte, am Flusse Marsyas, und setzt dann hinzu, dieser entspringe in der Landschaft Idrias und ergieße sich in den Mäander. Auch diese mit der gleichnamigen Stadt mag er wohl selbst besucht haben, da sie nicht weit östlich von Mylasa auf dem Wege nach Kaunos lag, für welches letztere, wie unten nachzuweisen, seine Autopsie ziemlich sicher ist. Nur so erklärt es sich, dass H. den Quellarm des Marsyas, der hier entspringt, für den Hauptarm hielt; hätte er bei Karern bloße Erkundigung über den Fluss eingezogen, so würde er erfahren haben, dass ein anderer größerer Arm, der weiter östlich entspringt, der wirkliche Marsyas sei. — Zweifelhaft muss es dagegen bleiben, ob H. in Alabanda gewesen ist, das er nur unbestimmt als „eine Stadt in Karien“ erwähnt¹⁾.

Für das östlichere Binnenland von Karien, Phrygien und Lydien hat H. nur noch an einer Stelle eine Reihe von speciellen Daten. Er berichtet²⁾ ganz kurz, offenbar nach einer persischen Quelle, das Heer des Xerxes habe sich zu Kritalla in Kappadokien gesammelt und sei dann über den Halys durch Phrygien gezogen. Dann wird er mit einem Male ganz speciell: „Sie kamen nach Kelänä, wo die Quellen des Flusses Mäander entspringen, und eines andern, nicht kleinern als der Mäander, der zufällig den Namen Katarraktes hat, welcher, gerade auf dem Markt von Kelänä entspringend, sich in den Mäander ergießt. Hier ist auch das Fell des Silen Marsyas in der Stadt aufgehangen, welches, wie bei den Phrygern die Sage geht, ihm von Apollo abgezogen und aufgehangen ist.“ Hier folgt³⁾ eine längere Anekdote, wie Pythios, ein reicher Einwohner der Stadt, Xerxes bewirthe, ihm Geld zum Kriege anbietet und für dies Anerbieten königlich belohnt wird. Von da zieht Xerxes weiter⁴⁾. „Nachdem er die Stadt der Phryger, die Anaua genannt wird, passirt hatte und den See, aus welchem Salz ge-

¹⁾ VIII, 195. — Auch VIII, 136 findet man den Ort erwähnt, aber als *τῆς Φρυγίας πόλις μεγάλη*. Aber Stephanus Byz. scheint hier *Λάλαστρα* gelesen zu haben; und danach dürfte wohl zu corrigiren sein, wenn auch ein Ort dieses Namens sonst nicht bekannt ist.

²⁾ VII, 26.

³⁾ VII, 27—29.

⁴⁾ VII, 30, 31.

wonnen wird, gelangte er nach Kolossä, einer großen Stadt Phrygiens, wo sich der Fluss Lykos in einen Erdschlund stürzt und verschwindet; darauf wird er in einer Entfernung von etwa fünf Stadien wieder sichtbar und ergießt sich auch in den Mäander. Von Kolossä aufbrechend nach der Grenze der Phrygier und Lyder gelangte das Heer nach der Stadt Kydrara; eine hier stehende Säule, errichtet von Krösos, zeigt durch eine Inschrift die Grenze an. Wie er aber aus Phrygien nach Lydien kam, wo sich der Weg theilt, und der eine zur linken nach Karien führt, der andere zur rechten nach Sardis, — wer diesen einschlägt, muss nothwendig über den Fluss Mäander setzen und die Stadt Kallatebos passiren, in welcher Handwerker Honig aus Tamarisken und Weizen machen: — so fand Xerxes, diesen Weg ziehend, eine Platane, welche er ihrer Schönheit wegen mit einem goldenen Schmuck beschenkte und einem Wächter für immer überwies; am andern Tage kam er dann nach der Stadt der Lyder.“

Was ist von dieser Route von Kelänā bis Sardis zu halten? Dass das Wenige, was H. über den Zug bis Kelänā berichtet, und die genaue Beschreibung der Route von da ab nicht aus ein und derselben Quelle stammen kann, ist ganz klar; der Unterschied ist zu augenfällig. Man könnte daran denken, dass von Kelänā ab die Quelle Hs. der Bericht eines wäre, der den Zug erst von hier ab mitgemacht hätte; aber auch so wird man kaum erklären können, wie ein solcher Bericht dazu kommen sollte, diese Masse von geographischen und andern Notizen zu enthalten, die mit dem Zuge des Xerxes wenig oder nichts zu thun haben. So kommt man leicht zu der Hypothese, dass H. den Weg von Kelänā ab aus eigener autoptischer Kenntniss beschreibe. Es lässt sich nachweisen, dass H. auf europäischem Boden die Route des Xerxes Schritt für Schritt verfolgt hat: dasselbe wird er, soweit es ihm möglich war, auch in Asien gethan haben. Warum er es gethan, ist sehr erklärlich: der Zug des Xerxes gegen die Hellenen bildet ja den Mittelpunkt seiner ganzen Darstellung; wie sollte er nicht bestrebt gewesen sein, diesem Zuge so weit als möglich rückwärts zu folgen, um möglichst genaue Data über seinen Verlauf zu erhalten? — Breddin¹⁾ fertigt die ganze Sache mit

¹⁾ S. 9.

den Worten ab: „Der Ort Kydrara war nicht weit von Halikarnass entfernt, daher über ihn und drei zunächst auf dem Königswege folgende Städte von unserm Autor mit ziemlich leichter Mühe einige Merkwürdigkeiten und Sagen erkundschaftet werden konnten, . . . die aber keiner Erörterung bedürfen.“ — Dass H. über Ortschaften des Binnenlandes an der Küste Nachrichten einziehen konnte, ist richtig; aber sehen denn diese Notizen danach aus, als ob er sie dort eingezogen hat? Bei allen den verschiedenen ganz aufsergewöhnlichen Merkwürdigkeiten, wie das Fell des Marsyas in Kelänä, das Verschwinden des Lykos bei Kydrara, die Honigbereitung in Kallatebos sind, — nirgend ein λέγεται, λέγουσι, womit doch sonst H. so gleich bei der Hand ist. Und daneben stehen wieder Notizen, die sich so wenig über das ganz gewöhnliche erheben, dass man nicht absieht, wie H. hätte danach fragen, oder wie ein Berichterstatte sie ihm ungefragt hätte erzählen sollen. Die Genauigkeit, mit der H. die einzelnen Localitäten, selbst die unwichtigsten, beschreibt¹⁾, die auffallend apodiktische Art, mit der er sagt, der Fluss muss auf dem und dem Wege überschritten, der Ort muss passirt werden, endlich die Erwähnung der Phryger als Quelle für die Marsyassage, — alles weist entschieden auf die autoptische Kenntniss Hs. hin.

Somit kann Kelänä wohl als der östlichste Punkt betrachtet werden, bis zu welchem H. im innern Kleinasien vorgedrungen ist. Ausserdem aber hat H. wahrscheinlich noch zwei kürzere Routen im Innern des in Rede stehenden Gebiets gemacht. Der erste Fingerzeig ist hier die Notiz²⁾, dass von Kydrara ein Weg links ab nach Karien, also den Mäander hinab, führte. Nun kennt aber H. das Thal des untern Mäander nachweislich aus Autopsie. Er braucht³⁾ den Alluvialboden dieses Thals zum Vergleich, um deutlich zu machen, wie es möglich gewesen sei, dass der Nil sein Thal oberhalb Memphis, das H. wie das des Mäander für einen ursprünglichen schmalen Meerbusen hält, durch seine Anschwemmungen habe ausfüllen können. Ebenso vergleicht er an einer andern Stelle⁴⁾ die Krümmungen des Nillaufes oberhalb Elephantine mit denen des Mäander. Es gilt hier dasselbe, was oben über die Stelle gesagt ist, in welcher Sardis zu einem Vergleich herangezogen wird: H. musste das Object, mit welchem er verglich, und durch welches er ein anderes anschaulich

¹⁾ Seine Beschreibungen werden von den neuern Reisenden auf das beste bestätigt; — vgl. Bähr zu den betr. Stellen.

²⁾ VII, 30.

³⁾ II, 10.

⁴⁾ II, 29.

machen wollte, selbst aus Anschauung kennen. Hiedurch wäre aufser Zweifel gestellt, dass H. eine Route am untern Mäander gemacht hat, die also wahrscheinlich von Priene über Magnesia, welches er zweimal erwähnt ¹⁾, nach Kydrara ging.

Die andere Route ist die von Ephesos nach Sardis. — Nachdem H., — wie später nachzuweisen, zweifellos aus einer persischen Quelle, — die große Königsstrasse von Sardis nach Susa beschrieben und die Mafse für die einzelnen Strecken angegeben hat, summiert er ²⁾ diese auf 450 Parasangen = 13500 Stadien und giebt ³⁾ dem Aristagoras Recht, der dem Kleomenes gesagt hatte, es wäre ein Weg von drei Monaten bis zum Könige hinauf. Dann fährt er fort: „Wenn aber Jemand nach Genaueres als dies zu wissen verlangt, so willich (ἐγώ) noch das angeben: nämlich man muss den Weg von Ephesos nach Sardis zu diesem zurechnen. Und so sage ich, dass im Ganzen vom Hellenischen Meere bis Susa . . . 14040 Stadien sind; denn von Ephesos bis Sardis sind 540 Stadien. So wird der Weg von drei Monaten um drei Tage verlängert.“ — Diese Notiz steht zu der über die Königsstrasse von Sardis ab in deutlichem Gegensatz: wollte man annehmen, sie sei mit dieser aus derselben Quelle, so ist z. B. schon gar nicht abzusehen, warum H. erst die Mafse für das Stück von Sardis bis Susa mittheilt und dann das Stück von Ephesos bis Sardis nachbringt. Ein fernerer wesentlicher Umstand ist, dass die Mafse für jenes in Parasangen und Stadien, für dieses nur in Stadien gegeben werden.

Wo also hat H. dies Stück her? — Bemerkenswerth ist zunächst, dass der Längenangabe nach diese Strasse von Ephesos nach Sardis keine andere sein kann, als die, welche in ziemlich gerader Linie von Ephesos den untern Kayster hinauf und dann über eine breite Einsenkung des Tmolos geht; die Länge (540 Stadien = 13½ Ml.) stimmt fast mathematisch genau ⁴⁾, und aufserdem beschreibt ⁵⁾ H.

¹⁾ I, 161; III, 122.

²⁾ V, 53.

³⁾ V, 54.

⁴⁾ Kiepert zeichnet („Karte zur Uebersicht der Assyrisch-Persischen Königsstrassen und der ältern Völkergrenzen unter der Persischen Herrschaft in Vorderasien, Weimar 1846;“ — und ähnlich auf der kleineren „Karte der persischen Königsstrasse von Susa nach Sardis,“ in den Monatsberichten der K. Akad. d. Wiss. zu Berlin, 1857) diesen Weg als einen Winkel, dessen Spitze etwa bei Nymphäum liegt; dies ist mit Hs. Zahl nicht zu vereinigen.

⁵⁾ V, 100.

selbst den Verlauf dieses Weges gerade so bei Gelegenheit des Zuges der Jonier gegen Sardis. Nun kennt aber H. das Kaysterthal aus Autopsie, wie sich daraus ergibt, dass er es ebenso wie das Mäanderthal und zugleich mit diesem zu einem Vergleiche mit dem Nilthal braucht¹⁾. Hieraus folgt, dass H. diese Route von Ephesos nach Sardis selbst gemacht hat.

Vermuthlich ist folgendes der Zusammenhang und die Reihenfolge dieser verschiedenen Routen im Innern. Von Ephesos ging H. nach Sardis und von da nach Smyrna zurück. Dass dies so und nicht umgekehrt geschehen ist, kann man daraus schliessen, dass H. das sogenannte Sesostrisbild als am Wege von Sardis nach Smyrna liegend bezeichnet. Dies fällt auf, da ein an der Küste Heimischer gewöhnlich auch die Küstenstadt voransetzt; dass H. das Umgekehrte thut, lässt sich nur so erklären, dass er sich selbst noch als Reisenden denkt, der den Weg so (von Sardis nach Smyrna) gemacht hat. — Eine dritte Route war die von Priene über Magnesia den Mäander hinauf nach Kydrara und weiter über Kolossä und Anaua an dem dortigen Salzsee (*Ascania lacus*) vorüber nach Kelänä. Da Kelänä durchaus kein Punkt von irgend einer höheren Bedeutung, wie etwa Sardis oder Babylon, ist, also nicht ein letztes von H. erstrebtes Ziel hat darstellen können, so muss man annehmen, dass H. sich bei dieser Reise auf dem Wege nach dem obern Asien, vielleicht zur Königsstrasse und diese nach Babylon und Susa hinauf, befand, aber hier durch irgend welche Umstände zur Umkehr bestimmt wurde. — Da sich nun von einem andern Rückweg von dieser Stadt bei H. keine Spur findet, so hat er dieselbe Route wohl bis Kydrara zurück gemacht. Von hier aus ist er dann jedenfalls der Route des Xerxes weiter gefolgt: er ging also über Kallatebos nach Sardis, dann nördlich von dieser Stadt über den Hermos, kam am Gygäischen See vorbei, wo er das Grab des Alyattes sah, und gelangte so ins Thal des Kaikos.

Damit kommen wir zu der andern, nördlichen, Hälfte der Westseite von Kleinasien, den Landschaften Mysien und Troas mit dem äolischen Küstenlande.

Hier heisst es über den Zug des Xerxes weiter:²⁾ „Aus Lydien

¹⁾ H. 10.

²⁾ VII, 42.

nahm das Heer den Weg nach dem Flusse Kaikos und dem Lande Mysien; vom Kaikos aber aufbrechend, indem es das Gebirg von Kane zur Linken hatte, durch Atarneus nach der Stadt Karina. Von dieser zog es durch die Ebene von Thebe, die Stadt Atramyteion und das pelasgische Antandros¹⁾ passirend. Als es so den Ida erreicht hatte, ging es zur linken Hand in das Ilische Gebiet²⁾. Und zuerst wie es an dem Fufs des Ida über Nacht blieb, überfiel es Donner und Blitz, und eine grofse Menge kam um³⁾. Als aber das Heer an den Skamander kam, welches der erste war von den Flüssen, seitdem sie, von Sardis ausziehend, sich auf den Weg gemacht hatten, welcher aufhörte zu fliefsen und nicht ausreichte zum Trinken für das Heer und das Vieh, — als also Xerxes an diesen Fluss gekommen war, stieg er hinauf nach Priamos' Burg Pergamos, da er Verlangen hatte, sie zu sehen.“ Hier wurde der Ilischen Athene und den Heroen geopfert; in der Nacht aber „fiel ein Schrecken über das Lager. Mit Tagesanbruch zog es von da weiter, indem es links liegen liefs die Stadt Rhöteion und Ophryneion und Dardanos, welches schon Abydos benachbart

¹⁾ Auch erwähnt V, 26, zusammen mit Lamponion, das gleich westlich davon, zwischen Antandros und Gargara lag. Nach I, 151 kennt H. hier am Ida mehrere äolische Städte.

²⁾ *Τὴν Ἰδην δὲ λαβὼν ἐς ἀριστερὴν χεῖρα ἦε ἐς τὴν Ἰλιάδα γῆν*. Die Commentatoren, auch Bähr, ziehen hier das *ἐς ἀριστερὴν χεῖρα* zu *λαβὼν* und übersetzen: „Indem es den Ida zur linken Hand hatte, kam es“ etc. Natürlich entsteht dadurch ein geographischer Fehler, da der Ida rechts von dem Wege liegt; die Ausflucht, hier unter dem Ida das ganz niedrige Küstengebirg im W. von Antandros zu verstehen, ist lächerlich. Zudem ist sehr die Frage, ob dann H. nicht *ἐν* gesetzt hätte, was bei *λαμβάνω* in dieser Bedeutung vorkommt, während man für *ἐς* in den Lexicis gerade nur diese eben fragliche Herodotstelle findet; auch steht das *δὲ* hier an sehr auffallender Stelle. — Ich möchte lesen: „*Τὴν Ἰδην δὴ λαβὼν, ἐς ἀριστερὴν χεῖρα ἦε*“ etc. und die Stelle so auffassen: Das Heer befindet sich bei Antandros am Fufs des Ida, wo es in der Nacht vom Unwetter überfallen wird; dann geht es am folgenden Tage links ab, d. h. nach W. (statt nach N. weiter — denkt H. hinzu) in die Ebene des Skamander. Offenbar nämlich führte ein viel näherer Weg von Antandros dicht am Ida vorbei direct nördlich nach Abydos, wohl über Kebrene und Astyra, — ein Weg, den Xerxes nicht einschlug, theils weil derselbe weniger bequem war, theils weil er die Burg des Priamos sehen wollte. ³⁾ VII, 43.

ist, rechts aber die Teukrischen Gergithen.“ So kam das Heer nach Abydos¹⁾).

Man sieht, die Beschreibung dieses Theils des Weges ist nicht minder genau wie die des vorigen; und man hat allen Grund anzunehmen, dass H. auch ihn selber gemacht hat. Für zwei Stellen der Route ist ausserdem seine Autopsie auch noch anderweitig nachweisbar, — für das Thal des Kaikos und das des Skamander, indem er die Gegend um Ilion sowohl als Teuthrania, ebenso wie die Gegend um Ephesos und die Ebene des untern Mäander ihres Alluvialbodens wegen zum Vergleich für die Anschwemmungen des Nil braucht²⁾).

In der Gegend am untern Kaikos nennt H. sechs äolische Colonien, die um den kleinen Eläatischen Meerbusen herum dicht neben einander liegen. Ihre Namen sind Kyme³⁾, ferner Aegiroessa, Pitane, Aegäa, Myrina und Gryneia. Genannt sind sie⁴⁾ in der Aufzählung der zur südlichen continentalen Gruppe gehörigen elf äolischen Städte. Die geographische Anordnung dieses Verzeichnisses ist diese: zuerst steht Kyme, als die bedeutendste Stadt; dann folgen fünf, die südlich von dieser liegen; dann die fünf anderen eben genannten, die nördlich von ihr liegen. Aus dem Obigen, wie auch aus seiner Anwesenheit in Phokäa ist Herodots Autopsie auch für sie wahrscheinlich, ebenso für Atarneus, das er als Lesbos gegenüberliegend⁵⁾ und von Chiern bewohnt⁶⁾ beschreibt. Im Allgemeinen bemerkt er⁷⁾ von diesem Gebiete, dass der Boden besser sei als der Ioniens, dass aber das Klima dem ionischen nachstehe.

Von den Inseln an der mysisch-troischen Küste kennt H.⁸⁾ Lesbos mit sechs äolischen Städten, die Hundert-Inseln mit einer und Tenedos mit einer. Dass er auf Lesbos gewesen ist, geht daraus hervor, dass er die Lesbier als seine Quelle nennt⁹⁾, und ferner einmal die Kochgefäße der Skythen mit den Lesbischen Krateren vergleicht¹⁰⁾;

¹⁾ VII, 44.

²⁾ II, 10.

³⁾ I, 157—160 und VII, 194 finden sich zwei Anekdoten, die wohl nur aus einer Kymäischen Quelle stammen können.

⁴⁾ I, 149.

⁵⁾ I, 160; vgl. VI, 28.

⁶⁾ VIII, 106.

⁷⁾ I, 149; vgl. VI, 28.

⁸⁾ I, 151.

⁹⁾ I, 23, 24.

¹⁰⁾ IV, 61.

er wird also mindestens die beiden größten Lesbischen Städte, Mytilene¹⁾ und Methymna²⁾, besucht haben. Von Mytilene aus, oder auch auf seinem Küstenwege, wird er die Hundert-Inseln, von Methymna aus das troische Cap Lekton³⁾ gesehen haben; Tenedos hat er auf seiner Fahrt nach dem Hellespont wahrscheinlich selbst besucht.

Eine solche Fahrt nämlich, und weiter durch den Bosporos und den Pontos Enxeinos seiner ganzen Länge nach, hat H. nachweislich gemacht. Eine erste leise Andeutung dafür giebt er, indem er, um sich über die Sitze der asiatischen Hellespontier genauer auszudrücken, sagt⁴⁾: „die dem, welcher hineinfährt, zur rechten liegen.“ Ferner aber heist es an einer andern Stelle:⁵⁾ „Als Dareios ... nach Kalchedonia an den Bosporos kam, wo die Brücke geschlagen war, da stieg er auf ein Schiff und fuhr nach den sogenannten Kyaneen, von welchen die Hellenen sagen, dass sie die früheren Irrfelsen seien. Und indem er sich an dem Tempel hinsetzte, besah er den Pontos, der auch sehenswerth ist. Denn er ist von allen Meeren am wunderbarsten beschaffen; seine Länge ist 11100 Stadien (277½ Ml.), seine Breite aber, da wo er am breitesten ist, 3300 Stadien (87½ Ml.). Die Mündung dieses Meeres ist an Breite 4 Stadien (¼ Ml.), die Länge der Mündung aber — die Enge, die also Bosporos heist, über welche die Brücke geschlagen war —, an 120 Stadien (3 Ml.). Der Bosporos erstreckt sich bis an die Propontis. Die Propontis aber, an Breite 500 Stadien (12½ Ml.), an Länge 1400 Stadien (35 Ml.) geht in den Hellespont, der in seiner Enge 7 Stadien (¼ Ml.), an Länge 400 Stadien (10 Ml.) ist. Der Hellespont geht aus in ein offenes Meer, welches das Aegäische genannt wird. Ausgemessen aber ist dies folgendermassen. Ein Schiff macht im Allgemeinen etwa in der Zeit der langen Tage 70000 Klafter (17½ Ml.) und bei Nacht 60000 (15 Ml.). Nun ist bis zum Phasis von der

¹⁾ erwähnt I, 27, 160; II, 178; V, 37, 38, 94, 95.

²⁾ erwähnt I, 151, als Unterdrückerin der Schwesterstadt Arisbe.

³⁾ IX, 104.

⁴⁾ III, 90: Ἑλλησποντίων τῶν ἐπὶ δεξιὰ ἐσπλέοντι.

⁵⁾ IV, 85, 86.

Mündung an, — denn dies ist die größte Länge des Pontos —, eine Fahrt von 9 Tagen und 8 Nächten, das macht 1,110000 Klafter, und diese Klafter machen 11100 Stadien ($277\frac{1}{2}$ Ml.). Nach Themiskyra aber am Flusse Thermodon ist von dem Sindischen Lande¹⁾ aus — denn auf dieser Linie ist die größte Breite des Pontos — eine Fahrt von 3 Tagen und 2 Nächten; dies macht 330000 Klafter, Stadien aber 3300 ($87\frac{1}{2}$ Ml.). Dieser Pontos nun, sowie auch der Bosporos und der Hellespont sind so von mir ausgemessen²⁾ und nach der besagten Art beschaffen.“

Hieraus folgt also, dass H. eine Seefahrt durch den Hellespont, die Propontis, den Bosporos und den Pontos nach Kolchis gemacht hat. Dass dabei die Schätzungen für die Länge der einzelnen Tage- und Nachtfahrten zu hoch ausgefallen sind, ist kein Wunder, wenn man weiß, wie stark sich auch neuere Reisende bei solchen Schätzungen vergreifen. Ja, die Schätzung für den Bosporos ist sogar richtig; die für den Hellespont verhältnissmässig noch ganz gut, nämlich, da seine Länge 8 Ml. beträgt, nur $\frac{1}{2}$ zu hoch. Dies letztere gilt auch für die Schätzung der Propontis, die vom Ausgange des Hellespont bei Lampsakos bis zum Eingange in den Bosporos bei Byzanz in gerader Linie 28 Ml. lang und im Mittel 10 Ml. breit ist. Dass er diese beiden Messungen auch selbst gemacht habe, sagt H. nicht, und wir werden es also auch nicht annehmen dürfen. In der Propontis hat H. die Fahrt nämlich längs der Küste gemacht (wie noch des Näheren nachgewiesen werden wird), also diese Längenmessung nicht selbst machen können: wahrscheinlich stammt diese Angabe von einem der zahlreichen Kauffahrer nach dem Pontos, die natürlich, da es in der ganz bekannten und ungefährlichen Propontis nicht nöthig war, sich, wie sonst in größeren Meeren, dicht an der Küste zu halten, vom Hellespont nach dem Bosporos den kürzesten Weg nahmen. Ebenso wird die Breitenangabe von irgend einem Handelsschiffe stammen, welches Touren zwischen den beiden gegenüber liegenden Küsten, etwa zwischen Perinthos und Kyzikos, machte.

Verfolgen wir also den Weg Herodots zunächst bis zum Bosporos. Längs der asiatischen Küste des Hellesponts kennt er die

¹⁾ Am Kimmerischen Bosporos.

²⁾ οὕτω μοι μεμετράται.

ganze Reihe von Städten: Sigeion¹⁾, Achilleion²⁾, Rhöteion³⁾, Dardanos⁴⁾, Abydos⁵⁾, Perkote⁶⁾, Lampsakos⁷⁾, und weiterhin Päsos⁸⁾ und Parion⁹⁾. Besucht hat H. wohl mehrere von diesen Orten, da er zweimal die Hellespontier im Allgemeinen als seine Bericht-erstatte anführt¹⁰⁾; — wahrscheinlich war er in Sigeion und Achilleion, um das Mündungsland des Skamander zu besuchen; sicher in Abydos, dem Endpunkte seiner mysisch-troischen Ueberland-Route. Hier ist es, wo er die Breite des Hellespont zu sieben Stadien rechnet¹¹⁾. Den Aufenthalt des Xerxes in Abydos und seinen Uebergang von hier nach Europa beschreibt er¹²⁾ mit der größten Ausführlichkeit; dies und der Umstand, dass er hier eine Verschiedenheit in seinen Quellenberichten¹³⁾ notirt, lässt mit Sicherheit darauf schliessen, dass mindestens einer von diesen aus Abydos selbst stammt.

An der Südküste der Propontis giebt H. seine Autopsie für zwei Punkte selbst an¹⁴⁾, die Insel Prokonnesos und die Stadt Kyzikos; Artake, das er hier erwähnt¹⁵⁾, und das dicht bei Kyzikos liegt, wird er also auch gesehen haben. Etwas weiter östlich lagen die Pelasgerstädte Plakia und Skylake, über die es bei ihm heisst¹⁶⁾: „Was für eine Sprache die (alten) Pelasger gesprochen haben, kann ich nicht mit Gewissheit sagen; wenn man aber schliessen darf nach denen, die noch von den Pelasgern übrig sind, . . . den Pelasgern, die Plakia und Skylake erbaut haben im Hellespontischen Lande¹⁷⁾, — wenn

¹⁾ V, 65, 94; IV, 38.

²⁾ V, 94.

³⁾ VII, 43.

⁴⁾ V, 117; VII, 43.

⁵⁾ IV, 138; V, 117; VII, 33; VIII, 117.

⁶⁾ V, 117.

⁷⁾ IV, 138; V, 117, VI, 37, 38.

⁸⁾ V, 117.

⁹⁾ IV, 138; V, 117.

¹⁰⁾ IV, 95, 144.

¹¹⁾ VII, 34; vgl. oben IV, 85.

¹²⁾ VII, 44—56.

¹³⁾ VII, 55.

¹⁴⁾ IV, 14; auch erwähnt IV, 138; VI, 38.

¹⁵⁾ IV, 14; VI, 33.

¹⁶⁾ I, 57.

¹⁷⁾ ἐν Ἑλλησπόντῳ. Bähr bemerkt richtig, dass diese Angabe der Lage nicht auf einer Unkenntniss Hs. beruht; das ganze nördliche Mysien führte die-

man nach diesen schliessen darf, so waren die Pelasger ein Volk, das eine Barbarensprache redete.“ Es bedarf keiner weiteren Auseinandersetzung, dass H. diese beiden Städte selbst besucht haben muss. Wahrscheinlich war er auch in Daskyleion¹⁾, das Sitz eines persischen Statthalters war und nur wenig weiter östlich lag. Zweifelhaft muss dagegen bleiben, ob er auch in der Stadt Kios gewesen ist, welche er auch erwähnt²⁾, und welche noch weiter östlich im innersten Winkel des Meerbusens lag, der nach ihr seinen Namen hat.

Vom Hellespont ging also Hs. Fahrt über Prokonnesos nach Kyzikos und weiter östlich, vermuthlich bis Daskyleion, das Südgestade der Propontis entlang; von da steuerte er dann wohl nördlich dem Bosporus zu. Hier besuchte er aufser Byzanz auf der andern Seite wohl auch Kalchedon, wo er Gelegenheit hatte, den Vergleich zwischen der Gunst und Ungunst der Lage beider Städte³⁾, den vor ihm der Perser Megabazos gemacht hatte, als zutreffend zu erkennen. Am Ausgange des Bosporos sah er auch die Kyanischen Felsen⁴⁾ und folgte dann dem Wege der Argonauten weiter.

Die Fahrt, auf der H. die Länge des Pontos vom Bosporos bis Kolchis ausmafs, konnte natürlich keine andere sein, als eine längs der Nordküste von Kleinasien. Freilich irrt seine Schätzung hier noch mehr von der Wahrheit ab, als im W.; sie ist um $\frac{1}{3}$ zu hoch, da die Länge der Fahrt, die Biegungen der Küste mit eingerechnet, höchstens 180 Ml. betragen könnte. Doch ist dieser Irrthum erklärlich genug: alle Schiffer, also auch die, mit welchen er fuhr, geben immer die Länge ihrer Tagesfahrten (hier $17\frac{1}{2}$ Ml. für den Tag, 15 Ml. für die Nacht!) eher zu hoch als zu niedrig an, theils aus unwissentlicher Ueberschätzung, theils um ihre Schnelligkeit in ein möglichst glänzendes Licht zu stellen; auch hatte ja der griechische Schiffer durchaus kein Mittel, die Länge seiner Tagesfahrten, auch wenn er es wollte, richtig zu bestimmen. Wir werden also aus Hs. Angabe nur die Anzahl der Tag- und Nachtfahrten als richtig

sen Namen in weiterm Sinne, und auch später hiefs das Gebiet südlich von der Propontis und noch weiter südöstlich, obwohl es gar nicht bis an den Hellespont reichte, *Phrygia ad Hellespontum*.

¹⁾ III, 120; VI, 33.

²⁾ V, 122.

³⁾ IV, 144; sonst wird Kalchedon noch erwähnt IV, 85; V, 26; VI, 33.

⁴⁾ IV, 85.

anzunehmen, die Länge der einzelnen aber (wie es noch heutzutage der combinirende Geograph und Kartograph durchweg ganz *a priori* bei allen zu Lande gemachten Routen thut, die blofs nach Zeitdistanzen geschätzt sind) auf $\frac{2}{3}$ (12 resp. 10 Ml.) zu reduciren haben.

Klar ist, dass eine derartige längere Küstenfahrt nicht gemacht werden konnte, ohne hin und wieder anzulegen; es versteht sich also von selbst, dass H. auch die Haupthafenplätze dieser Küste, etwa Herakleia, Sesamos (Amastris), Sinope, Themiskyra und Trapezus, selbst besucht hat; sicher war er in Sinope und Themiskyra. In diesen lernte er dann auch die Hauptvölkerschaften der Küste der Reihe nach kennen. Sinope beschreibt er sehr treffend als auf einer Halbinsel¹⁾ „schier im Pontos Euxeinos gelegen“²⁾. Nach Themiskyra am Thermodon³⁾, etwas oberhalb der Mündung des Flusses, kam er auf seiner Fahrt vom Kimmerischen Bosphoros nach S., auf welcher er die Breite des Pontos (die er natürlich auch um $\frac{1}{2}$ zu hoch, 87½ statt ca. 60 Ml., veranschlagt) gemessen zu haben angiebt⁴⁾. In Herakleia (möglicherweise aber auch schon am Bosphoros) lernte er vielleicht die Bithyner kennen, über die er eine von ihnen selbst erzählte⁵⁾ Wanderungssage mittheilt. Ferner heifst es bei ihm:⁶⁾ „Die Syrer um den Fluss Thermodon und Parthenios und die Makroner, die diesen benachbart sind, sagen, sie hätten [die Beschneidung] neuerlich von den Kolchern gelernt“. Die Syrer am Thermodon hat H. in Themiskyra, die am Parthenios in Sesamos, die Makroner in Trapezus kennen zu lernen Gelegenheit gehabt; daher auch für letztere beide Städte seine Autopsie mit Sicherheit anzunehmen ist.

So gelangte H. nach Kolchis. Er berichtet⁷⁾ über das Volk des Landes: „Die Kolcher sind offenbar Aegypter; das sage ich, indem ich es selbst bemerkt habe, bevor ich es von

¹⁾ IV, 12.

²⁾ I, 76: Σινώπην πόλιν τὴν ἐν Εὐξεινῷ πόντῳ μάλιστα καὶ κειμένην, — weil es auf dem schmalen, flachen Isthmos liegt, der die kleine Halbinsel mit dem Festlande verbindet.

³⁾ Dieser auch erwähnt IV, 110; IX, 27.

⁴⁾ IV, 86.

⁵⁾ VII, 75: αἱ αὐτοὶ λέγουσι.

⁶⁾ II, 104.

⁷⁾ II, 104, 105.

Andern hörte. Weil es mir aber darum zu thun war, so befragte ich beide; und die Kolcher erinnerten sich der Aegypter mehr, als die Aegypter der Kolcher. Sie glaubten, sagten die Aegypter, die Kolcher seien von des Sesostris Heer; ich selbst aber schloss es daraus, dass sie von dunkler Hautfarbe sind und krauses Haar haben. Doch das beweist noch nichts; denn es giebt auch andere von solcher Art; aber das um so mehr, dass allein von allen Menschen die Kolcher, die Aegypter und die Aethioper sich ursprünglich die Schamtheile beschneiden. — Ferner will ich noch etwas anderes sagen über die Kolcher, wie sie den Aegyptern ähnlich sind. Die Leinwand bereiten diese allein und die Aegypter auf dieselbe Weise, und ihr ganzes Leben und ihre Sprache ist einander ähnlich¹⁾.

Ueber Kolchis hinaus ist H. hier im NO. nicht gekommen. Dass er die Fahrt nicht etwa weiter nördlich und nordwestlich längs der Steilküste des Kaukasos bis zum kimmerischen Bosporos fortgesetzt hat, — dafür ist ein Beweis seine Erzählung²⁾ von den Kimmeriern, welche auf ihrer Flucht vor den Skythen westlich vom Kaukasos, immer am Meere entlang gezogen wären. Hätte H. diese Küste gesehen, so würde er gewusst haben, dass dies eine Unmöglichkeit ist. Von Kolchis, d. h. von der Mündung des Phasis, den H. öfters

¹⁾ Höchst sonderbar nimmt sich allen den bis hier beigebrachten That- sachen und namentlich dem οὐτω μοι μεμνημένοι gegenüber Breddius Polemik gegen Heyse (*Quaestiones Herodoteae Berol. 1827*) bezüglich dieser Reise Hs. aus, S. 3—5: „Wenn man ihn den Pontus Euxinus rings umschiffen lässt, um nichts als die Anzahl der Tagfahrten angeben zu können [können!], so ist das eben kein sonderliches Lob. — Gesetzt, H. sprach selber mit Leuten jener klein- asiatischen Völkerschaften [Bithyner, Syrer, Makroner] (was durchaus nicht nöthig ist anzunehmen), so konnte er solche sehr wohl in den westlichen griechischen Satrapien unter Besatzungstruppen und sonstigen Heeresabtheilungen des Großkönigs angetroffen haben. — Dass er mit Kolchern persönlich umgegangen ist, ist zwar unzweifelhaft; aber die Vermuthung liegt sehr nahe (!?), dass er sie in Aegypten unter den dort stationirten Wachtposten sah, durch ihre dunkle Farbe und krausen Haare aufmerksam gemacht, sie über ihre Abkunft befragte und die Auslagen der Aegypter an Ort und Stelle mit den ihrigen verglich. Da H. selbst nicht aegyptisch verstand, so wird er die Aehnlichkeit der kolchischen und aegyptischen Sprache aus der Leichtigkeit, mit der sich die Kolcher in Aegypten verständlich machten, geschlossen haben.“

²⁾ IV, 12.

Hermes VI.

erwähnt¹⁾, hat er also wohl einfach dieselbe Fahrt nach dem Bosphoros zurück gemacht. Die ganze Reise machte er im Sommer²⁾, wahrscheinlich mit einem griechischen Kauffahrer, wie sie zahlreich nach dem Phasis gingen.

Nachdem wir so Herodot auf seinen Wegen bis zum fernen Nordosten begleitet haben, kehren wir zu unserm Ausgangspunkte Halikarnass zurück, um nun umgekehrt in südöstlicher Richtung seinen Spuren nachzugehen.

Dass er auch die fünf andern dorischen Städte, die er aufzählt³⁾, Lindos, Ialysos, Kameiros, Kos und Knidos, aus eigener Anschauung gekannt hat, kann man schon voraussetzen; für einzelne lässt sich auch der stricte Nachweis führen. Unweit Halikarnass erwähnt er auf derselben Halbinsel Termera⁴⁾; westlicher aufer Kos⁵⁾ die Insel Kalydnia⁶⁾; letztere hat er mindestens gesehen, die beiden ersteren wohl sicher besucht. Südlich vom Keramischen Busen kennt er⁷⁾ die Knidische Halbinsel als mit dem Festlande nur durch eine fünf Stadien breite Landenge, die bybassische, zusammenhängend, und S. davon die Insel Syme. Hier ist er mindestens in der Stadt Knidos selbst gewesen, da er die Knidier als seine Quelle anführt⁸⁾; ebenso auf dem dicht benachbarten triopischen Vorgebirge⁹⁾ mit dem Nationalheiligthum der dorischen Colonien. Die Inseln Nisyros¹⁰⁾ und Telos¹¹⁾, die in der Nähe desselben liegen, hat er mindestens gesehen.

Die drei rhodischen Städte hat er wohl auch besucht; nachweislich ist jedoch seine Anwesenheit nur für Lindos. Er erwähnt¹²⁾ nämlich einen linnenen Panzer, den Amasis der Athene zu Lindos geweiht habe, als ἀξιοθέτητον, muss ihn also selbst gesehen haben, zumal er ihn auch mit einem ähnlichen in Samos vergleicht¹³⁾.

¹⁾ I, 2, 104; II, 103; IV, 37, 38, 45, 86; VI, 84.

²⁾ IV, 86: ἐν μακρομυρίῳ.

³⁾ I, 144.

⁴⁾ V, 37; und Myndos V, 33.

⁵⁾ VII 99, 163, 164; IX, 76.

⁶⁾ VII, 99; sonst gewöhnlich Kalymnia genannt.

⁷⁾ I, 174.

⁸⁾ ib.

⁹⁾ I, 144.

¹⁰⁾ VII, 99.

¹¹⁾ VII, 153.

¹²⁾ II, 182.

¹³⁾ III, 47.

Ueber die gegenüber liegende Küste des Festlands finden sich bei H. folgende Angaben ¹⁾: „Die Kaunier sind Autochthonen, wie mir scheint; sie selbst jedoch sagen, sie seien aus Kreta. Angeschlossen haben sie sich der Sprache nach an das Karische Volk, oder die Karer an das Kaunische; denn das kann ich nicht mit Gewissheit entscheiden. Die Gebräuche aber, die sie haben, sind sehr verschiedenen von denen der andern Menschen sowohl, als auch der Karer.“ H. erzählt dann von ihren Trinkgelagen, ihrem Einfall, eine fremde Religion anzunehmen, und wie sie dann diese wieder abschafften: „Mit ihren Speeren in die Luft stossend, gingen sie bis zu den Kalyndischen Bergen und sagten, sie trieben die fremden Götter aus. Diese also haben solcherlei Gebräuche. Die Lykier aber stammen ursprünglich aus Kreta.“ Von hier wurden Sarpedon und seine Anhänger vertrieben und „kamen in das Land Milyas in Asien. Denn was jetzt die Lykier bewohnen, das war in alter Zeit Milyas; die Milyer aber hießen damals Solymer. — Die Lykier aber wurden benannt mit dem Namen, welchen sie mitgebracht hatten, und mit welchem sie noch jetzt von den Umwohnern benannt werden, Termilen; aber nach dem Lykos wurden sie mit der Zeit mit dem Beinamen Lykier benannt. Ihre Sitten sind theils kretisch, theils karisch. Folgenden einen Gebrauch aber haben sie, den sie mit keinem sonst von den Menschen gemein haben: sie nennen sich nach den Müttern und nicht nach den Vätern.“ Diesen Gebrauch explicirt H. dann des Weiteren. — Eine genauere Notiz giebt er noch über die Stadt Xanthos, deren Einwohner in dem Kampfe mit Harpagos größtentheils umkamen. „Von den jetzigen Lykiern,“ sagt er ²⁾, „die da behaupten Xanthier zu sein, sind die meisten, aufser 80 Familien, Einwanderer; diese 80 Familien waren damals zufällig abwesend von der Heimath, und so blieben sie übrig.“ — Ferner ³⁾ über Patara, dicht südlich davon (es ist davon die Rede, dass an manchen Orten zuweilen Weiber in den Tempeln über Nacht eingeschlossen werden): „So auch in Patara

¹⁾ I, 172, 173.

²⁾ I, 176: *γαμέων Ξανθίων εἶναι.*

³⁾ I, 182.

in Lykien die Orakelpriesterin des Gottes, wenn er da ist; denn nicht immer ist daselbst eine Weissagung; wenn er aber da ist, dann wird sie die Nächte in dem Tempel mit eingeschlossen.“ Letztere Stelle ist mitten in die Beschreibung babylonischer Gebräuche zu einem Vergleich eingeschoben; ihr vorher geht eine gleiche Notiz über das ägyptische Theben, wofür die Aegypter als Quellen citirt sind: ebenso wird auch jene auf einer in Patara selbst eingezogenen Nachricht beruhen. Hieraus, sowie daraus, dass H. die Kaunier und die Xanthier als Berichterstatter erwähnt, und beiden sogar noch sein eigenes besseres Wissen gegenüberstellt, ist wohl mit Sicherheit zu schliessen, dass er in sämtlichen drei Städten gewesen ist. Wahrscheinlich besuchte er sie auf der Fortsetzung seiner oben nachgewiesenen südöstlichen Route durch Karien, ging also von Kaunos über Kalynda und Telmessos¹⁾ in das Thal des Xanthos, und dieses abwärts nach Xanthos und Patara, wo er wieder an die Küste kam.

Dies scheint denn auch der Endpunkt von Hs. Reisen an der Westküste von Kleinasien zu sein; wenigstens haben wir für die Annahme eines Besuchs von Pamphylien oder Kilikien nicht die geringsten Anhaltspunkte²⁾. Er ging wohl von Patara auf dem Seewege zurück, vielleicht nach Rhodos, und von hier dann nach Kypros.

Für letztere Insel ist Hs. Autopsie völlig sicher. Er berichtet, dass die Bewohner aus Salamis, Athen, Arkadien, Kythnos, Phönikien und Aethiopien stammten, und giebt die Aussage der Kyprier selbst als Quelle hiefür an³⁾. Schon hieraus kann man schliessen, dass er an verschiedenen Orten der Insel gewesen sein wird. Von solchen nennt er Soli⁴⁾, Paphos⁵⁾, Kurion⁶⁾, Amathus⁷⁾ und Sala-

¹⁾ erwähnt I, 78.

²⁾ Für Kilikien beruft sich Heyse (S. 91) hauptsächlich auf die bezügliche Stelle (V, 52) in der Beschreibung der grossen Königstrasse; diese entstammt aber, wie später nachzuweisen, unbedingt einer persischen Quelle. Einige andere kleine Notizen über Kilikien (II, 34; III, 91; VI, 95) ergeben auch nichts.

³⁾ VII, 90.

⁴⁾ V, 110, 113, 115.

⁵⁾ VII, 195.

⁶⁾ V, 113.

⁷⁾ V, 104, 105, 108, 114.

mis¹⁾. Ueber Kurion hat H. auſſer einer ſehr ungünstigen hiſtoriſchen Angabe noch die Notiz: „Dieſe Kurier ſollen (λέγονται) Colonisten der Argiver ſein“; beides bezeugt, daſſ er den, übrigens unbedeutenden, Ort nicht ſelbſt beſuchte, ſondern dieſe Angaben aus einer Nachbarſtadt hat. Dagegen wird für die andern vier, lauter gröſſere Städte, wohl die Autopſie gelten können. In Paphos ſah H. wahrſcheinlich den Aphroditetempel, über den er ſagt²⁾, er ſei von Askalon aus gegründet, „wie die Kyprier (alſo wohl die Einwohner der Stadt) ſelber ſagen.“ In Amathus erwähnt er³⁾ ein gewiſſes Opfer als biſ auf ſeine Zeit gebräuchlich, war alſo wohl dort. Salamis kennt er alſ in einer Ebene liegend, und nördlich davon ein Cap, „ἀλκαλεῦνται Κληῖδες τῆς Κύπρου“⁴⁾. Salamis wie Soli, welche beiden Städte die Hauptrolle in dem Kriege gegen die Perſer ſpielen, den er, größtentheils offenbar nach kyprischen Berichten, ausführlich erzählt⁵⁾, wird er alſo ebenfalls beſucht haben. Sonſt erwähnt H. noch ein kyprisches Wort⁶⁾, einen gewiſſen kyprischen Geſang⁷⁾ und einen an mehreren Orten auf Kypros herrſchenden Gebrauch⁸⁾, — ſämmtliche drei Notizen mitten in Angaben über andere Völker zum Vergleich. — Ziehen wir daſ Facit, ſo iſt H. wahrſcheinlich, von W. her kommend, zuerſt in Soli gelandet, hat dann die Südküſte der Inſel umfahren und dabei Paphos und Amathus beſucht, und iſt dann, wohl auch zur See, nach Salamis gekommen, von wo aus er die Inſel wieder verließ.

Auſſer den zahlreichen Routen in und bei Kleinaſien hat Herodot noch zwei gröſſere Reiſen in Aſien gemacht. Die erſte davon iſt eine Reiſe in Phönikien und dem ſüdlichen Syrien.

Alſ feſten Punkt haben wir hier Tyros, wohin er, wie er ſelbſt ſagt⁹⁾, zu Schiffe kam, um daſelbſt Forſchungen über den Herakles-Cult anzustellen. Nördlich von Tyros erwähnt er nur noch Sidon¹⁰⁾

¹⁾ IV, 162; V, 104, 108, 110, 115.

²⁾ I, 105.

³⁾ V, 114: μέχρη ἐμεῦ.

⁴⁾ V, 108.

⁵⁾ V, 107, 108—115.

⁶⁾ V, 9.

⁷⁾ II, 79.

⁸⁾ I, 199.

⁹⁾ II, 44.

¹⁰⁾ II, 116, 161; III, 136; VIII, 67.

und Arados¹⁾; mehr dagegen giebt er über das südliche Syrien, Nachdem er davon gesprochen, dass den Kambyzes auf seinem Zuge nach Aegypten die wasserlose Strecke zwischen Aegypten und Palästina in Verlegenheit gebracht habe, fährt er fort²⁾: „Hier allein ist offenbar ein Zugang nach Aegypten. Denn von Phönikien bis zu den Grenzen der Stadt Kadytis gehört das Land den Syrern, welche Palästinenser genannt werden, von Kadytis, — welches eine Stadt ist, wie mir scheint³⁾, nicht viel kleiner als Sardis —, von dieser gehören die Häfen am Meere bis zur Stadt Ienysos dem Araber; von Ienysos wiederum den Syrern bis zum See Serbonis, bei welchem, wie gesagt⁴⁾, der Berg Kasios ins Meer vorspringt; vom See Serbonis, — in welchem auch der Sage nach Typhon verborgen ist, — von diesem fängt schon Aegypten an. Die Strecke nun zwischen der Stadt Ienysos und dem Berge Kasios und dem See Serbonis, welche nicht gering ist, sondern wenigstens⁵⁾ ein Weg von drei Tagen, ist schrecklich wasserlos. Ich will aber gleich dieses sagen, was wenige von denen wissen, die zu Schiffe nach Aegypten kommen. Nach Aegypten wird aus ganz Hellas und dazu aus Phönikien irdenes Geschirr voll Wein eingeführt zweimal jedes Jahr, und es ist nicht ein einziges Weingefäß, möcht' ich sagen, da aufbewahrt zu sehen. Wo in aller Welt, könnte jemand sagen, werden denn diese verbraucht? Ich will auch das sagen. Jeder Ortsvorstand muss aus seiner Stadt alles Geschirr sammeln und nach Memphis abführen, die von Memphis aber müssen es in diese wasserlose Gegend Syriens schaffen, nachdem sie es mit Wasser gefüllt haben. So wird das eingehende und in Aegypten weggenommene Geschirr zu dem alten nach Syrien geschafft. Die Perser sind es, die so diesen Zugang nach Aegypten eingerichtet haben, indem sie ihn auf die besagte Weise mit

¹⁾ VII, 98.

²⁾ III, 5—7.

³⁾ ὡς ἐμοὶ δοκέει.

⁴⁾ δὴ, offenbar mit Bezug auf II, 6, wo H. sagt, Aegypten reiche μέχρι Σερβωνίδος λίμνης, παρ' ἣν τὸ Κάσιον οὖρος τείνει.

⁵⁾ ὅσον τε.

Wasser versehen haben, sobald sie Aegypten eingenommen.“

Schwierigkeit macht hier zunächst die Fixirung der einzelnen Localitäten¹⁾. Unbestritten ist nur die Identität des Kasios mit dem heutigen el Kas, und die der großen Lagune, die sich südlich von demselben die Küste entlang zieht, mit dem Serbonischen See. Jenysos wollen Einige²⁾ mit Rhinocorura, Andere³⁾ mit Raphia, Andere⁴⁾ mit dem heutigen Khan-Junes, vier Stunden SW. von Gaza, (Aeltere⁵⁾ sogar mit Gaza) identificiren. Für die ersten beiden Annahmen giebt es gar keinen Anhaltspunkt, für die letztere wenigstens die Aehnlichkeit des Namens, die aber, wie Ritter bemerkt⁶⁾, eine nur sehr zufällige sein kann, da der Name, „die Herberge des Propheten Jonas“ bezeichnet, dessen Legende hier sehr verbreitet ist. — Die beste Auskunft giebt hier eine auch von Ritter angezogene Stelle des *Itin. Anton.*, welche vom *Mons Casius* bis Rhinocorura drei Tagereisen rechnet. Doch wird man darauf hin nicht, wie Ritter, Jenysos mit Rhinocorura identificiren können, sondern besser etwas weiter östlich, zwischen Rhinocorura und Raphia setzen. Der Grund dafür ist erstens Hs. Ausdruck *ὅσον τε*, wonach man seine drei Tagereisen wohl grösser als die des *Itin. Anton.* annehmen muss, wie H. denn auch selbst bei der Beschreibung Skythiens⁷⁾ die Tagereise zu 200 Stadien (5 Ml.), bei der der persischen Königsstrasse⁸⁾

¹⁾ vgl. Bähr II S. 9—11. — *Herodotus ed. Blakesley, excursus on book III, ch. 5.*

²⁾ Hitzig Urgeschichte und Mythologie der Philistäer, S. 108 f. — Stark Gaza und die philistäische Küste. Jena 1852, S. 223. — Ritter Erdkunde, XVI, S. 40, 41.

³⁾ Wesseling u. a. z. d. St.

⁴⁾ Larcher *Histoire d'Hérodote*, z. d. St. — Rennel *The geographical system of Herodotus*. London 1800, 4^o (u. 1832, 2 vol. 8^o) S. 496. — W. Hartmann Das Paschalik Aegypten. S. 861—63.

⁵⁾ Vitringa *Sacr. observ.* 1723. II, S. 490. — Heinius *De Cadyti, magna Syriae urbe. Diss. sacr. Amstelodami* 1736, S. 223. — Bachiene *Histor. u. geogr. Beschr. v. Palästina*. 1773 B. II, § 359.

⁶⁾ Ebenso G. Rawlinson (*History of Herodotus, a new english version etc.* London. Vol. II, 1858, S. 399), der auch die Position von Jenysos weiter nach W. gerückt wissen will.

⁷⁾ Diese Schätzung ist mindestens $\frac{1}{2}$ zu hoch, wie sich daraus ergibt, dass H. von der Mündung des Ister bis zu der des Borysthenes 10 Tagereisen (also 50 Ml.) rechnet, während der Landweg zwischen beiden Punkten kaum 40 Ml. betragen kann. Her. IV, 101.

⁸⁾ V, 53.

besser zu 150 Stadien (3¼ Ml.) veranschlagt. Rechnet man also für die drei Tagereisen zwischen dem Kasios und Jenysos c. 12 Ml., so erhält man gerade die vorhin bezeichnete Position, da Rhinocorura ca. 9, Raphia ca. 15 Ml. W. vom Kasios liegt. Da die Tagemärsche eines Heeres, wovon doch hier die Rede ist, natürlich kürzer sind als die eines Reisenden, so ist Hs. ὅσον τε hier ganz an der Stelle. Ferner stimmt zu dieser Annahme am besten die Beschaffenheit des Landes: die „schrecklich wasserlose“ Wüste reicht nicht vom Kasios bis Raphia oder Khan-Junes, sondern schon etwa mitten zwischen Rhinocorura und Raphia fängt Wasser und Anbau an ¹⁾).

Ueber Kadytis giebt es gar eine ganze Litteratur mit mehreren Hypothesen ²⁾, nach welchen die Stadt mit Jerusalem, Gaza, dessen Hafen Majumas, Gath, Kedesch in Galiläa, Kadesch-Barnea (S. vom todtten Meer), oder gar mit Circesium identisch sein soll. Zu verwerfen sind zunächst die letzten fünf Annahmen, schon weil diese unbedeutenden Orte nicht zu Hs. Angabe passen, nach welcher es eine Stadt von der Gröfse von Sardis war; und so theilt sich denn auch die Hauptmasse der Erklärer zwischen Jerusalem und Gaza.

H. berichtet an einer andern Stelle: ³⁾ „Mit den Syrern traf Nekos zu Lande zusammen und besiegte sie bei Magdolon. Nach der Schlacht nahm er Kadytis ein, welches eine grofse Stadt Syriens ist.“ — Hiezu zieht man nun zwei Bibelstellen an ⁴⁾, in welchen berichtet wird, Josias, der König von Juda, wäre dem Necho, der auf einem Zuge gegen Nebukadnezar begriffen gewesen, entgegen gezogen, von ihm „in der Ebene bei Megiddo“ geschlagen und in der Schlacht getödtet oder tödtlich verwundet. Necho hätte dann nach drei Monaten seinen Sohn und Nachfolger Joachas „zu Riblath im Lande Hemath“ gefangen genommen und abgesetzt, dem Lande eine Kriegssteuer aufgelegt und die Herrschaft seinem Bruder Jojakim (Eliakim) übertragen. — Hieraus schließt man nun, dass Necho Jerusalem selbst auch eingenommen habe ⁵⁾, und dass das herodotische Kadytis damit identisch

¹⁾ Ritter XVI, S. 37—39.

²⁾ vgl. Bähr I, S. 888—91 (*Excursus XV.*).

³⁾ II, 159.

⁴⁾ 2. Kön. 23, 29—35; 2. Chron. 35, 20—24; 36, 1—4.

⁵⁾ Was zwar in der Bibel selbst nirgend gesagt wird, aber durch Eusebius (*Chronic.* S. 145) genügend gestützt scheinen könnte, falls dieser seine Notiz nicht etwa selbst auch aus den angeführten biblischen Stellen abstrahirt hat.

sei'), und erklärt diesen Namen aus dem hebräischen קְדוֹשׁ (die heilige), mit Hinweis darauf, dass auch noch heute Jerusalem bei den Arabern *el Kods* (die heilige) heißt.

Diese Annahme hat aber gewichtige Bedenken gegen sich¹⁾. Ein zwingender Grund, die Einnahme Jerusalems durch Necho anzunehmen, ergiebt sich aus dem Verlaufe der biblischen Erzählung nicht; fand sie ja statt, so müsste sie ohne Belagerung und Kampf vor sich gegangen sein, da sie sonst in den biblischen Berichten unmöglich hätte übergangen sein können. Eine solche freiwillige Uebergabe nach verlorener Schlacht stimmt aber nicht recht zu dem εἶλε Herodots, welches mehr auf eine Eroberung zu deuten scheint, zumal sich daran noch ein Weihgeschenk Nechos knüpft. Eher scheint Necho, nachdem er Joachas zu Riblath, also schon im nördlichsten Palästina, in seine Hände bekommen hatte und von Jojakim durch die Kriegsteuer abgefunden war, ohne in Jerusalem eingezogen zu sein, seinen Hauptzweck, den Kriegszug gegen Babylon, weiter verfolgt zu haben. — Doch sei dem, wie ihm wolle; die Hauptschwierigkeit entsteht erst bei Erklärung des herodotischen Namens. Angenommen, Κάδυτις könnte aus קְדוֹשׁ entstanden sein, so könnte doch H. kaum anderswo Jerusalem als „die heilige Stadt“ haben nennen hören, als am Orte selbst oder wenigstens innerhalb des jüdischen Gebietes, war er aber hier, wie sollte er dann nicht auch den wahren Namen der Stadt erfahren haben? Dass die Araber heute ebenfalls die Stadt *el Kods* nennen, hat seinen guten Grund in der wichtigen Rolle, die sie in ihrer Religion spielt. Die Stelle aber, in welcher H. von der Einnahme von Kadytis spricht, entstammt dem Berichte eines Griechen²⁾. Für diesen müsste dann

¹⁾ Vertreten finde ich diese Ansicht bei ca. 25 Autoren von Cellarius an, unter den Neuern am ausführlichsten von Bähr *Heidelberger Jahrbücher der Litteratur* 1851 S. 557; 1853 S. 373 ff; und im *Excursus* XV zu Bd. I seiner *Ausg.*

²⁾ Einige davon zuerst bei C. H. Zeibich *Quaestio critica, utrum Cadytis Herodoti recte venditur pro metropoli Palaestinae*. In *Miscellanea Lipsiensia nova* Vol. V S. 1 *Lips.* 1747 S. 98—111. — Dann bei F. Hitzig *De Cadyti urbe Herodotea diss. Gottingae* 1829 S. 9—12.

³⁾ Dies ergiebt sich aus II, 147: „Was aber sowohl die andern Menschen als auch die Aegypter sagen, übereinstimmend mit den andern, dass in diesem Lande geschehen sei, das will ich nun erzählen;“ verglichen mit II, 154: „Nachdem diese (Hellenen) in Aegypten ansässig geworden, wissen wir Hellenen, da wir so mit diesen Verkehr haben, alles über Aegypten, was sich zugetragen, von

dieselbe Annahme gemacht werden, wie eben für H. selbst; wenn man nicht gar annehmen wollte, dass dieser Name für Jerusalem überhaupt in Aegypten üblich gewesen sei, was gar keinen Anhalt hat.

Weit entfernt also, selbst genügend erklärt zu sein, bereitet diese Annahme sogar noch eine gar nicht zu beseitigende Schwierigkeit für die Erklärung der Herodotstelle, von welcher wir ausgingen. Nach ihr müssten zu Hs. Zeit die Araber im Besitz der Häfen an der Küste südlich von Jerusalem, also gerade der philistäischen Küstenstädte gewesen sein. Abgesehen davon, dass es doch eine große Ungehörigkeit wäre, für einen Abschnitt der Küste als Grenzpunkt eine Stadt anzugeben, die so weit im Innern liegt wie Jerusalem, so würde dann der Bericht Hs. Allem widersprechen, was wir sonst über diese Gegenden wissen. Die Araber hätten hiernach den südlichen, die Phöniker den nördlichen hafenreichen Theil der palästinensischen Küste inne gehabt, so dass in der Mitte nur ein kleiner, hafenarmer Theil übrig bliebe; und doch erscheinen die „Syrier in Palästina“ (die nach H. ¹⁾ von Phönikien bis Aegypten am Meere entlang wohnen), nicht die Araber, neben den Phönikiern als die ersten in der Seemacht des Xerxes ²⁾: ja H. rechnet selbst Askalon, welches hiernach zu seiner Zeit eine arabische Stadt gewesen sein müsste, zu dem palästinischen Syrien ³⁾; — alles Widersprüche, die völlig unlösbar sind.

Wenden wir uns also der andern Hypothese ⁴⁾ zu, welche Kadytis mit Gaza identificirt. Die kritischen Bedenken, die sich da-

der Zeit des Königs Psammetichos an und das Spätere, genau.“ Speciell für unsere Stelle weisen auf eine griechische Quelle hin die Notizen II, 158 *fn.*: „Barbaren aber nennen die Aegypter alle, die nicht mit ihnen dieselbe Sprache haben;“ und II, 159, dass Necho ein Kleid dem Apollo geweiht und es dem Branchidenheiligthum bei Milet geschickt habe.

¹⁾ IV, 39.

²⁾ VII, 59.

³⁾ I, 105.

⁴⁾ Ihr Urheber ist Isaak Toussaint *De urbe Cadyti Herodotea etc. Franequæ 1737.* — Dann wieder aufgenommen in *Asiae Herodoteae diffciliiora. Auct. Froemmicher, post ejus obitum coll. et dispos. a I. Billerbeck. Gotting. 1794 4^o, S. 7.* — Heyse *Quaestiones Herodoteae, I. Berol. 1827 S. 94—96.* — F. Hitzig *De Cadyti urbe Herodotea* — Ders. *Urgeschichte und Mythologie der Philistäer S. 95 ff.* — H. Rawlinson *Outline of Assyrian history, collected from the cuneiform inscriptions. Printed from the Journal of the Royal Asiatic Society. London 1832 S. 21.* (Danach I. v. Gumpach *Abriß d. Babylonisch-Assyrischen Gesch. S. 28*). — Schneider *Der Untergang des Reiches Juda.*

gegen erheben, in zwei Berichten, die sich sonst so völlig zu decken scheinen, dennoch eine Verschiedenheit der beiden Städte anzunehmen, um deren Einnahme es sich handelt, lassen sich genügend beseitigen durch zwei andere Bibelstellen. Bei Jeremias folgt auf eine Weissagung wider Necho eine andere¹⁾ wider die Philister, „ehe denn Pharao Gaza schlug“; und bei Zephania, dessen Prophetie ebenfalls in die Zeit des Josias²⁾ (also auch Nechos) fällt, heisst es³⁾: „Denn Gaza muss verlassen werden.“ — Eine Eroberung Gazas durch Necho ist hiernach mit Sicherheit anzunehmen. Bei Megiddo (denn diese Schlacht ist wohl ohne Zweifel mit der von H. erwähnten bei Magdolon identisch⁴⁾) stellte sich also wahrscheinlich Josias zusammen mit den Philistern dem gemeinsamen Feinde entgegen; auf ihre Niederlage folgte dann wohl der Fall von Gaza und dann die Unterwerfung Judas, wodurch sich zugleich der Zeitraum von drei Monaten zwischen dieser und der Schlacht genügend erklärt.

Was den Namen der Stadt betrifft, so ist zunächst zu bemerken, dass wir nicht wissen, wie er im Munde der Eingeborenen selbst lautete, sondern nur Umformungen desselben aus fremden Sprachen haben, גָּזָא (die starke) mit dem *gentile* גָּזָא⁵⁾ im Hebräischen, „Γάζα im Syrischen⁶⁾ und Γάζα in der Septuaginta und sonst bei späteren griechischen Schriftstellern; daneben das herodotische Κάδυτις. Dass wir in der hebräischen Namensform die ächte haben, ist deswegen sehr zweifelhaft, weil sie eine hebräische Etymologie hat. Es ist eine in der geographischen Nomenclatur bekannte und sehr häufige Erscheinung, dass ein Volk vorgefundene fremde Namen am liebsten so modificirt, dass sie in seiner Sprache eine Etymologie

Breslau 1851 S. 55. — Thenius Commentar zu den Büchern der Könige, S. 439. — Stark Gaza u. d. philistäische Küste. S. 12–23. — Ritter Erdkunde. XVI, S. 57. — Wheeler *Geography of Herodotus*. 1857 S. 249 f. — Eine dritte Annahme von G. Wilkinson (bei G. Rawlinson *History of Herodotus*, II S. 246), der unter Kadytis in der Stelle II, 159 Jerusalem, in der andern III, 5 Gaza verstehen will, ist wohl ohne Weiteres zu verwerfen.

¹⁾ Jer. 47, 1.

²⁾ Zeph. I, 1.

³⁾ *ib.* II, 4.

⁴⁾ Hs. Irrthum in dieser Beziehung ist offenbar so entstanden, dass er die Namensform für Megiddo, die er in Aegypten hörte, auf den Ort ähnlichen Namens, den er kannte, — Magdolon im nordöstlichen Aegypten —, bezogen hat.

⁵⁾ Richter 16, 2.

⁶⁾ Steph. Byz. S. V.

haben; hier können wir also daraus, dass die hebräische Etymologie vorliegt, den Rückschluss machen, dass der Name eine Modification erlitten habe. Die ursprüngliche Form des Namens ist demnach vielleicht so zu reconstruieren. Der erste Consonant war ein Kehllaut, den die LXX mit *I*, H. mit *K* wiedergeben konnte; der zweite, den das Hebräische und die LXX mit einem scharfen Zischlaut wiedergeben, wahrscheinlich nicht ein solcher, sondern ein *T*-Laut. Dies folgt aus dem Lautverhältniss der nordsemitischen Sprachen, wozu das Philistäische¹⁾ höchstwahrscheinlich gehörte, zu der hebräischen Sprache, welche die *T*-Laute jener in scharfe Zischlaute umsetzt. So erklärt sich das *δ* in der herodotischen Form. Die Endung derselben stammt entweder von der semitischen Gentil-Endung *ṭṭ*, oder von der Feminin-Endung *ṭ*, die neben der auf *ṭ* in Städtenamen häufig vorkommt. Die ägyptische Namensform *Katatu*²⁾ und die assyrische *Khasita*³⁾, die man neuerdings gefunden hat und mit ziemlicher Sicherheit auf Gaza deutet, zeigen mit der herodotischen die nächste Verwandtschaft.

Nach dieser Hypothese ist nunmehr der Sinn der herodotischen Stelle einfach dieser. Zu seiner Zeit hatten die Philister (die palästinensischen Syrer⁴⁾) den Küstenstrich von Gaza bis nach Phönikien; die Hafenorte zwischen Gaza und Jenysos, also Raphia und der seinem Namen nach unbekannte Ort, dessen Ruinen sich bei Khan-Junes finden⁵⁾, waren in der Gewalt eines arabischen Stammes (wahrscheinlich der Edomiter oder Idumäer⁶⁾); von Jenysos bis zum Kasios folgte dann wieder syrisches Gebiet.

¹⁾ Die Philister stammen nach 1. Mos. 10, 14 und Amos 9, 7 aus Kreta.

²⁾ de Rougé *Etude sur divers monuments de Tutmes III*, S. 41.

³⁾ Von H. Rawlinson auf einer von Layard entdeckten Keilinschrift gelesen, als eine von Salmanassor eingenommene große Stadt im südlichen Syrien. — H. Rawlinson *Outline of Assyrian History 1832*, S. 21. — Ders. im *Athenaeum* 1851, Aug. (vgl. *Magazin f. d. Litteratur d. Ausl.* 1851, Nr. 105.)

⁴⁾ Stark Gaza, S. 57—59.

⁵⁾ Ritter *Erdkunde* XVI, S. 40. — Nimmt man freilich Khan-Junes für Jenysos, so bleibt für die Araber nichts übrig; dieser Einwand Blakesleys (in *s. Excurs.* zu III, 5) gegen die Gaza-Hypothese fällt aber nach unserer Position von Jenysos weg.

⁶⁾ Niebuhr *Vorträge über alte Gesch.* I, S. 149. — Die Stellen Strabos (XVI, S. 1051, 1058—91), wonach die Idumäer in der Nähe des Kasios wohnten, und die Araber hier nirgend bis an die Küste reichten, sind natürlich für die Zeit Hs. kein Gegenbeweis.

Um den Ursprung dieser und der damit zusammenhängenden Nachrichten zu bestimmen, müssen wir noch Hs. anderweitige Notizen über dieses Gebiet heranziehen. Er kennt aus eigener Ansicht phönikische Schiffe¹⁾ und wahrscheinlich auch musikalische Instrumente²⁾, und erzählt³⁾, dass in Phönikien das hellenische Linoslied gesungen werde. Dreimal⁴⁾ führt er Phöniker als seine Bericht-erstatte an, das eine Mal⁵⁾ zusammen mit den palästinensischen Syrern in Bezug auf die Beschneidung. „Die Phöniker,“ sagt er, „und die Syrer in Palästina gestehen selber zu, dass sie sie von den Aegyptern gelernt haben⁶⁾. — Die von den Phönikern mit Hellas in Verkehr kommen, thun nicht mehr wie die Aegypter *κατὰ τὰ αἰδοῖα*, sondern beschneiden ihre Kinder nicht.“ Solche mit hellenischer Cultur bekannte Phöniker waren es auch jedenfalls, die er über die Sage von der Io befragte⁷⁾.

Schon hieraus sieht man, dass H. südlich über Phönikien hinausgekommen ist; und andere Stellen bestätigen dies. Vom Tempel der Aphrodite Urania zu Askalon sagt er⁸⁾: „Dieser Tempel ist, wie ich nach meinen Erkundigungen finde⁹⁾, der älteste von allen Tempeln, so viele dieser Göttin es giebt.“ — Nachdem er die Siegesäulen des Sesostris beschrieben¹⁰⁾, sagt er¹¹⁾:

¹⁾ III, 37.

²⁾ IV, 192.

³⁾ II, 79.

⁴⁾ I, 2. 5; II, 104; VII, 89.

⁵⁾ II, 107.

⁶⁾ Schon dieser Zusatz zeigt, dass unter diesen Syrern nicht die Juden, wie fast allseitig angenommen, sondern auch wieder nur die Philister verstanden werden können. Zwar steht es fest, dass diese in der ältern Zeit die Beschneidung nicht hatten; doch reichen die Zeugnisse dafür nur von der Zeit der Richter bis auf die Zeit Davids (vgl. Stark Gaza S. 96 Note 10). Es ist also sehr wohl möglich, dass sie in der Zeit, wo sie unter aegyptischer Herrschaft standen (unter Psammetich und Necho) diese Sitte von den Aegyptern angenommen haben. Eine indirecte Bestätigung dafür ergibt sich aus Jer. 9, 26, wo in einer Reihe von Nachbarvölkern Judas, welche als unbeschnitten aufgezählt werden, die Philister fehlen.

⁷⁾ I, 2. 5.

⁸⁾ I, 105.

⁹⁾ *ὡς ἐγὼ πυνθανόμενος εὐρίσκω.*

¹⁰⁾ II, 102.

¹¹⁾ II, 106. Dass sich dies nicht auf die bei Beirut entdeckten Felssculpturen mit Darstellungen des Sesostris beziehen könne, wie mehrfach angenommen,

„In dem palästinischen Syrien sah ich selber solche, und die besagten Schriftzeichen darauf καὶ γυναικὸς αἰδοῖα.“ — Ueber den Boden des syrisch-arabischen Landes im Süden heisst es¹⁾: „Dem Boden nach ist Aegypten, wie ich gesehen habe²⁾, weder dem angrenzenden Arabien ähnlich, noch Libyen, noch auch Syrien (denn den Strich von Arabien am Meere bewohnen Syrer); . . . von Arabien aber und Syrien wissen wir³⁾, dass es thonig und felsig ist.“ — Und an einer andern Stelle: „Wie süfs es aber in dem Lande Arabien riecht, ist erstaunlich.“ — Dreimal führt er auch Araber als Berichterstatter an. An der einen von diesen Stellen, wo von ihren beiden Hauptgottheiten die Rede ist, heisst es⁴⁾: „Sie nennen den Dionysos Ὀροτάλ, die Urania Ἀλιλάτ.“ Der letztere Name lautet bei ihm an einer andern Stelle⁵⁾ mehr gräcisirt Ἀλιττα: dass er hier die Namen in so ganz ungriechischer Form giebt, deutet darauf hin, dass er sie aus erster Hand hat. — An den beiden andern Stellen ist von Producten des Landes die Rede: ein Mal⁶⁾ von einer gewissen Schlangenart, die nach H. auch in Masse nach Aegypten kam⁷⁾; das andere Mal⁸⁾ von Gewürzen, für welche die Stämme des nordöstlichsten Arabiens den Transithandel nach Phönikien und Aegypten hatten. Aus beiden folgt also, dass es nicht etwa Stämme des Euphratlandes, sondern jene Araber zwischen Syrien und Aegypten waren, von denen diese Nachrichten stammen. Das Kameel, dessen Gestalt und Eigenthümlichkeiten er, offenbar aus eigener Anschauung, beschreibt⁹⁾, kann er in beiden Gegenden kennen zu lernen Gelegenheit gehabt haben.

Die Gesamtheit aller dieser Notizen, und dazu noch das ὡς ἐμοὶ δοκέει, wo er die Grösse von Gaza mit der von Sardis ver-

weist Bähr (z. d. St.) nach, indem er bemerklich macht, dass H. genau zwischen freistehenden Säulen (στῆλαι) und in Felswände gehauenen Bildern (τύποι) unterscheidet.

¹⁾ II, 12.

²⁾ ἰδών.

³⁾ ἴδμεν.

⁴⁾ III, 8.

⁵⁾ I, 131.

⁶⁾ III, 108.

⁷⁾ II, 75.

⁸⁾ III, 111.

⁹⁾ III, 103; I, 80; VII, 86, 87.

gleich¹⁾, stellt es aufser Zweifel, dass H. eine Landreise zwischen Tyros²⁾ und dem Ostende des ägyptischen Deltas, wahrscheinlich in derselben Richtung, welche seine Beschreibung dieses Weges innehält, gemacht hat³⁾. Er thut sich auf seine Kenntniss des Landweges nach Aegypten und der Art, wie derselbe mit Wasser versorgt wurde⁴⁾, ordentlich etwas zu gute der Menge derer gegenüber, welche blofs auf dem Seewege (*ναυτιλλομένων*) Aegypten besucht haben. — Seine Route ging also von Tyros, wohl immer in der Nähe der Küste, über Agbatana⁵⁾ am Karmel, Asdod⁶⁾, Askalon, Gaza, Jenysos und am Südrande des serbonischen Sees vorbei nach Pelusion⁷⁾.

Es bleibt nun noch eine, die grösste, von Hs. Reisen in Asien übrig, die ihn bis Babylon, ja vielleicht bis Susa führte. Dass H. Babylon besucht habe, ist bisher beinahe allseitig⁸⁾ angenommen worden; nur in neuester Zeit ist Breddin⁹⁾ mit einer ausführlichen Polemik dagegen aufgetreten. — Bevor wir auf die Discussion derselben eingehen, führen wir erst die Hauptstellen, auf welche sich

¹⁾ III, 5.

²⁾ Breddin (Bedenken etc. S. 22, Note 58) sagt: „Er kam zu Schiffe und ging auch vermuthlich zur See wieder von dannen. In demselben Cap.“ (II, 44, wo H. sagt: *ἐπλευσα καὶ ἐς Τύρον*) „heisst es nämlich: *ἀπικόμεν δὲ καὶ ἐς Θάσον*.“ — Dieser Schluss ist geradezu lächerlich. Auch Abicht (in d. Einl. zu s. Ausg. Bd. I, 1861, S. 21) lässt auf diese Stelle hin H. von Aegypten nach Tyros, von Tyros nach Thasos reisen!

³⁾ Wesseling *Praefat.* S. V, ed. Gaisford. — Dagegen nehmen Heyse (*Quaestiones Herod.* S. 97), Stark (Gaza S. 235), Bähr (z. d. St.) und Stein (in d. Einl. z. s. Ausg. Bd. I, 1864, S. 18) das Umgekehrte an. Doch ist H. nach seiner eigenen Aussage zu Schiffe nach Tyros gekommen; und wenn es nun auch wahrscheinlich ist, dass er auch einmal nach Aegypten auf dem Seewege gelangte, so kann man wohl eher eine zweimalige Reise nach Aegypten als nach Tyros annehmen.

⁴⁾ vgl. oben; III, 6, 7.

⁵⁾ erwähnt III, 62, 64. Die Lage des Ortes giebt Plinius (*Nat. Hist.* V, 19, 75) sq an. Wahrscheinlich ist der Ort nicht verschieden (wie Bähr zu d. St. annimmt) von Batanea, welches Eusebius in der Nähe von Cäsarea (wenig südlich vom Karmel) erwähnt. Die Silbe *Ag-* wäre dann wohl nichts anderes als der semitische Artikel 'א.

⁶⁾ *Ἀζωτος*, als eine grosse Stadt Syriens erwähnt II, 157.

⁷⁾ Für welches H. III, 12 seine Anwesenheit selbst bezeugt.

⁸⁾ Aufser von Des Vignoles (*Chronologie de l'histoire sainte*), den schon Wesseling widerlegt hat (S. V, ed. Gaisford).

⁹⁾ In dem öfter angeführten Magdeburger Programm.

die bisherige Annahme stützen kann, in möglichst wörtlicher Uebersetzung im Folgenden auf.

2) Nach Beschreibung der Mauern Babylons heisst es¹⁾: „In jeder von beiden Hälften der Stadt war ummauert mitten inne, in der einen der königliche Palast, mit einer grossen und starken Umwallung (περιβόλῳ), in der andern ein Heiligthum des Zeus-Belos mit ehernen Thoren, letzteres auch bis auf meine Zeit noch vorhanden²⁾, zwei Stadien auf jeder Seite, ein Viereck bildend.“ — Es folgt dann die genaue Beschreibung dieses Belostempels.

2) Daran schliessen sich folgende Aussagen chaldäischer Priester³⁾: „Kein Mensch bringt eine Nacht daselbst zu, aufser ein Weib von den Eingeborenen, welches sich der Gott von allen auserkoren, wie die Chaldäer erzählen, die da Priester sind dieses Gottes⁴⁾. Eben diese erzählen auch, mir zwar nicht glaubliches sagend, der Gott selbst komme in den Tempel und schlafe auf dem Bette.“ — Hier folgen Gegenstücke zu dieser Erzählung aus dem ägyptischen Theben und Patara in Lykien. Dann heisst es weiter⁵⁾: „Es ist aber in dem Heiligthum zu Babylon noch ein anderer unterer Tempel, worin ein grosses sitzendes Bild des Zeus von Gold; auch steht für ihn ein grosser goldener Tisch dabei; und der Fufsschemel für ihn und der Stuhl ist auch golden. Und wie die Chaldäer sagten⁶⁾, ist dies

¹⁾ I, 181. — Von diesen beiden Bauwerken sind jetzt nur die Ruinen des Palastes in den Trümmerhügeln Amram und Mudschellibeh mit der Ruine el Kasr am östlichen Ufer des Euphrat mit Sicherheit ermittelt. Den Belostempel identifizierte man bisher allgemein mit dem Ruinenhügel Birs-Nimrud auf dem westlichen Ufer; jetzt ist diese Annahme aufgegeben, und man fasst dafür einen andern, Namens Babil, auf dem östlichen Ufer, N. vom Kasr, ins Auge. Doch entbehrt auch diese Annahme noch jeder nähern Begründung und widerspricht auch Herodots Angaben, wenn man nicht annehmen will, dass H. einen Canal (Schebil), der den grossen Palast im N. umfloss, für den Hauptarm des Euphrat angesehen habe. — Vgl. H. Rawlinson *History of Herodotus* Vol. II S. 569—89: *Essay IV, On the topography of Babylon.*

²⁾ καὶ ἐς ἐμὲ τοῦτο ἔτι ἔσθιν.

³⁾ I, 181.

⁴⁾ I, 182.

⁵⁾ I, 183.

⁶⁾ ὡς ἔλεγον οἱ Χαλδαῖοι.

aus 800 Talenten Goldes gemacht. Aufserhalb des Tempels ist ein goldener Altar. Es ist aber noch ein anderer grofser Altar, wo das Erwachsene von dem Kleinvieh geopfert wird; denn auf dem goldenen Altar darf nichts geopfert werden, aufser was noch saugt. Auf dem gröfseren Altar aber verbrennen die Chaldäer auch Weihrauch 1000 Talente jedes Jahr dann, wenn sie diesem Gotte sein Fest feiern. Es war aber in diesem Tempel noch zu jener Zeit¹⁾ auch eine Bildsäule von 12 Ellen, von Gold, massiv. Ich zwar habesien nicht gesehen; sondern als etwas, was gesagt wird von den Chaldäern, sage ich dieses²⁾. Nach dieser Bildsäule trachtete Dareios, der Sohn des Hystaspes, doch wagte er nicht, sie zu nehmen; Xerxes aber, der Sohn des Dareios, nahm sie weg und tödtete den Priester, welcher verbot, die Bildsäule von der Stelle zu rücken. So also ist dieses Heiligthum geschmückt; es sind aber auch noch eigene Weihgeschenke in Menge da.“ — Schon hier wollen wir nicht unbemerkt lassen, dass er die Priester überall nur bei solchen Dingen als Quelle anführt, die ein Besucher nach blofser Autopsie nicht angeben konnte.

3) Nachdem er erzählt³⁾, wie die Perser unter Kyros unvermuthet in die Stadt eingedrungen seien, fährt er fort: „In Folge der Gröfse der Stadt, wie von den dortigen Einwohnern gesagt wird⁴⁾, wussten, nachdem die äußersten Enden der Stadt genommen waren, diejenigen von den Babyloniern, welche die Mitte bewohnten, gar nicht, dass sie in Feindes Hand waren“, u. s. w.

4) Es folgt ein zweiter Excurs⁵⁾ über die Landschaft Babylonien, in welchem es heifst⁶⁾: „Es ist aber dieses von allen

1) Nicht zur Zeit des Xerxes, wie Bähr (z. d. St.) meint; sondern wie Abicht und Stein besser erklären, zur Zeit des Kyros, in dessen Feldzug gegen Babylon die ganze Beschreibung der Stadt episodisch eingelegt ist (c. 178 — 197). Ueberhaupt beziehen sich die Theile der Beschreibung, welche im Präteritum gehalten sind, auf den Zustand zur Zeit der Eroberung durch Kyros.

2) *ἔγω μὲν μιν οὐκ εἶδον, τὰ δὲ λέγεται ὑπὸ Χαλδαίων, ταῦτα λέγω.*

3) I, 191.

4) *ὥς λέγεται ὑπὸ τῶν ταύτη οἰζημένων.*

5) I, 192—200.

6) I, 193.

Ländern, die wir kennen¹⁾, bei weitem das vortrefflichste, die Frucht der Demeter zu tragen. Denn sonst Bäume versucht es überhaupt nicht einmal hervorzu- bringen, weder einen Feigenbaum, noch einen Wein- stock, noch einen Oelbaum. Die Frucht der Demeter aber hervorzubringen ist es so vortrefflich, dass es immer an 200fältige Frucht giebt, wenn es aber am besten im Vergleich mit sich selbst trägt, an 300fältige hervorbringt. Die Blätter des Weizens und der Gerste werden daselbst an Breite leicht vier Finger. Was aber von Hirse und Sesam für ein Baum an Gröfse wird²⁾, will ich, obwohl ich es kenne, gar nicht erwähnen, da ich wohl weifs, dass denen, die nicht nach dem Babylo- nischen Lande gekommen sind, schon das Gesagte, was das Getreide angeht, höchst unglaublich vorgekom- men ist.

5) Wo H. endlich die Kleidung der Einwohner beschreibt, sagt er³⁾: „Sie tragen die landesüblichen Sandalen, ähn- lich den böotischen ἐμβάσι.“

Wir treten nunmehr in die Discussion mit Breddin über das vorstehend zusammengestellte Material ein, indem wir ihn seine „Bedenken“ der Hauptsache nach selbst aussprechen lassen und unsere Gegenbemerkungen gehörigen Orts einschalten.

Ad 1) bemerkt Br., die Worte καὶ ἐς ἐμὲ τοῦτο ἔτι ξόν könnten „als ein irgend erhebliches Indicium der Autopsie nicht be- trachtet werden.“ — Wir lassen dies dahingestellt, da wir bei einer andern Gelegenheit noch auf die Bedeutung dieser Phrase zurück- kommen; indess ist darauf aufmerksam zu machen, dass eine so genaue Beschreibung, wie die auf diese Worte folgende des Belos- tempels, wohl geeignet ist, ihnen das Gewicht eines solchen Indi- ciums zu geben.

Ad 2) sagt Br.: „Grofses Gewicht legt Heyse⁴⁾ auf Anführung chaldäischer Priester als Zeugen. So unwahrscheinlich, wie er eine

¹⁾ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν.

²⁾ ἔξεπιστάμενος μνήμην οὐ ποιήσομαι, εὖ εἰδὼς ὅτι τοῖσι μὴ ἀπυγμέ- νοις ἐς τὴν Βαβυλωνίην χώραν καὶ τὰ εἰρημέα καρπῶν ἐχόμενα ἐς ἀπιστίην πολλὴν ἀπίζται.

³⁾ I, 195.

⁴⁾ Quaest. Herod. S. 99.

Entfernung derselben aus Babylonien annimmt, ist dieselbe aber doch nicht. Chaldäische Truppen waren in Xerxes' Heere, Abtheilungen derselben, und jedenfalls einige Priester mit ihnen, standen sicherlich auch späterhin in den westlichen griechischen Satrapien, wo H. leichten Zugang haben konnte.“ — Hs. Gewährsmänner waren aber nicht beliebige chaldäische Priester, sondern Priester *τοῦτου τοῦ Θεοῦ*, dieses Gottes Belos in diesem Tempel.

„Doch . . . ist es mehr wie fraglich, ob Ausdrücke wie: *ὡς λέγουσιν οἱ Χαλδαῖοι* und *λέγεται ὑπὸ Χαλδαίων* ausschliesslich auf mündliche Zeugnisse zu beziehen seien, im Gegentheile wird dem unbefangenen Leser sich bei den Capiteln I, 181—83 die Vermuthung aufdrängen, dass dort von schriftlichen chaldäischen Quellen (natürlich in griechischem Gewande) die Rede sei.“ — Br. hat übersehen, dass einmal (c. 183) nicht *λέγουσι*, sondern *ἔλεγον οἱ Χαλδαῖοι* steht. Vorher geht die genaue Beschreibung einer goldenen Belosstatue nebst Zubehör; mit diesem *ὡς ἔλεγον* ist dann der Goldwerth beigefügt. Man kann die Stelle gar nicht anders verstehen, als dass man sich H. mit einigen Priestern, die dem wissbegierigen Reisenden in ihrem Tempel als Periegeten dienten, vor der Statue stehend denkt.

Br. gründet dann auf Hs. Worte in c. 184: „Dieses Babylon nun hat viele Könige gehabt, . . . welche die Mauern und die Heiligthümer erbaut und ausgeschmückt haben, unter andern auch zwei Frauen,“ — die Vermuthung, „dass jene Quelle ein von chaldäischen Priestern geführtes Verzeichniss der von den einzelnen Königen . . . vorgenommenen Bauten sein mochte.“ — Wie sollten wohl in ein solches die Notizen über das in dem Tempel übernachtende Weib und über die Altäre mit ihren Opfern hineinkommen?

Von der Stelle in c. 183: *ἐγὼ μὲν μιν οὐκ εἶδον, τὰ δὲ λέγεται ὑπὸ Χαλδαίων ταῦτα λέγω*, gesteht Br. selbst zu, dass sie, „so wie sie jetzt in dem Geschichtswerke steht, allerdings als ein unzweifelhaftes, unwiderlegliches, directes Zeugniss für Hs. Anwesenheit in Babylon gelten muss.“ — Aber auch damit wird Br. fertig: „Wie aber, wenn sie eine Verderbniss des ursprünglichen Textes enthielte?“ Diese Worte, meint Br., „sind für den Zusammenhang ganz entbehrlich, keine Nöthigung, sich ihrer zu bedienen, lag vor.“ — Wenn von einer massiven goldenen Bildsäule von 12

Ellen die Rede ist, so hatte H. doch wahrlich Veranlassung genug, die Quelle einer so abenteuerlich klingenden Nachricht anzugeben.

„Sie sind aber auch an der Stelle, an der sie stehen, ungehörig. — Bisher war ja Alles über Babylon objectiv gehalten;“ — Ist unwahr: in den fünf vorangehenden Capiteln des Excurses tritt diese vermisste Subjectivität vier Mal auf¹⁾.

— „nun tritt urplötzlich der Schriftsteller in eigener Person hervor, um hier ganz gelegentlich und ohne zwingenden Grund — — bei einem Nebenumstande seine Anwesenheit in Babylon anzukündigen.“ — Ein Nebenumstand allerdings für uns, für H. aber sicher eins der größten *θωύματα* der Welt.

„Eine solche Ankündigung gehörte vorn an die Spitze des Excurses, wie bei Aegypten gleich die erste Nachricht ausdrücklich und direct seinen Aufenthalt im Lande beurkundet (II, 3). — Sollten etwa die Worte *ἐγὼ μὲν μιν οὐκ εἶδον* nachträglich dem Leser den Wink geben, dass alles Frühere nach eigenem Anblicke aufgezeichnet sei?“ — Man versteht wohl schon die auch nicht gerade leisen Winke in dem Vorangehenden, das *ἐς ἐμέ* und das *ὡς ἔλεγον* der chaldäischen Periegeten, und braucht auf diesen Wink nicht mehr zu warten.

„Das wäre ja doch eine lügnerische Insinuation, weil selbst unter der Voraussetzung, dass er nach Babylon gekommen, das von ihm bisher entworfene Bild nur eine Fantasiesskizze sein konnte, da er ja nur höchstens Trümmer der Mauern und Thore sah.“ — Dies ist eine Entstellung. H. entwirft eine solche Phantasiesskizze gar nicht: er spricht im Präsens von der Lage und Gestalt der Stadt, ihrem Graben, der Ausdehnung der Mauern, der Mauer am Fluss, den Straßen und Häusern, — welches alles er sicher noch nach der Eroberung durch Dareios zu sehen Gelegenheit hatte; alles Uebrige, die Construction der Mauern, die Thürme und Thore, die Pforten der Mauer am Fluss, der königliche Palast, ist im Präteritum behandelt.

Nun versucht Br. eine Correctur der Stelle, die womöglich noch verunglückter ist als der Nachweis ihrer „Ungehörigkeit“. Da H. von dem sitzenden Belosbilde angiebt, es sei aus 800 Talenten Goldes gemacht, so meint Br.: „Die Symmetrie des Ausdrucks schon

¹⁾ vgl. 178: *ἡμεῖς*, 179: *με*, 181: *ἐμέ*, 182: *ἐμοί*.

verlangte den Zusatz: „,,die Chaldäer sagen, sie war so und so viel Talente Goldes schwer.““ Und gerade bei der zweiten Bildsäule war es bedeutend nöthiger, die Aussage der chaldäischen Gewährsmänner über das Gewicht beizubringen, denn jene 800 Talente wiegende Statue reizte den Darius und Xerxes nicht, das massive Standbild aber, das natürlich weit mehr wog, ward von Xerxes geraubt.“ – Nein, nöthiger, als das Wie?, die Zahl der Talente, mitzutheilen, war es hier jedenfalls, das Ob?, die wirkliche Existenz einer so unglaublich großen goldenen Statue, zu constatiren und die Quelle einer so fabelhaft klingenden Nachricht anzugeben.

„Wie, wenn nun die Worte *ἐγὼ μὲν μιν οὐκ εἶδον, τὰ δὲ* die Stelle der vermissten Anzahl von Talenten einnehmen? — Sollte nicht eine unserm Autor oder gewissen Ioniern eigenthümliche Art der Ziffernbezeichnung, welche spätere Abschreiber nicht mehr recht verstanden, die vielen Fehler und Lücken erklären, die sich bei seinen Zahlenangaben finden? — Denken wir uns nun, ein Copist fand in unserer Stelle hinter dem Worte *στρατός* einige Ziffern, deren Wesen er verkannte, denken wir diesen Copisten nun gar von dem Wunsche beseelt, dem Vater der Geschichte möglichst viele Reisen zuzuschreiben, so mochte er freudig aus den unleserlichen Zeichen das herauslesen, was er wünschte, nämlich einen Beweis für Hs. Anwesenheit in Babylon.“ — Und in dieser Weise weiter.

Ad 3) fasst sich Br. sehr kurz. Es sind Spuren, meint er, dass H. „auch Babylonier befragt habe, was doch leicht auch an der kleinasiatischen Küste geschehen konnte.“ — Die betreffende Nachricht Hs. ist aber nicht eine von Leuten, die überhaupt aus Babylon stammen, sondern eine *ὑπὸ τῶν ταύτῃ οἰκημένων*, d. h. von Leuten, die zur Zeit, als diese Nachricht von ihnen eingezogen wurde, in der Stadt wohnten.

Ad 4) greift Br. die gewöhnliche Interpretation der Stelle I, 193, und als Vertreter derselben Lange an, mit dessen Uebersetzung¹⁾ die unsrige im Wesentlichen stimmt. „Fasst man die Stelle so,“ sagt Br., „wie er es gethan hat, auf, so liegt hier allerdings ein gewichtiger indirecter Beweis vor für Hs. Anwesenheit in Babylonien. Wenn er ausdrücklich als wahr erklärt, was nicht nach Babylonien

¹⁾ „Denn ich weiß recht gut, wer nicht in Babylon gewesen ist, glaubet schon das nicht, was ich von den Früchten gesagt.“

gekommene Leute in Abrede stellen, so scheint er wohl sich unter die dorthin gelangten zu rechnen. Aber man hätte bei Annahme eines solchen Sinnes obiger Worte mancherlei mit unserm Autor wegen des Gedankens und Ausdrucks zu rechten. Warum denn jenen Zweiflern gegenüber nur indirect seine Autopsie insinuiren, warum nicht geradezu die Bedenken niederschlagen durch die bestimmte Angabe: „so habe ich es selbst gesehen“? Warum wählte er nicht statt des Ausdrucks „...ἐξεπιστάμενος“ einen andern wie etwa αὐτὸς ἰδὼν? — Darum, weil dem Leserkreise, welchen H. kannte, gegenüber beides gleich war. Sobald uns H. seine Autopsie versichert, sind wir befriedigt; das Alterthum urtheilte bekanntlich über ihn nicht so günstig. Unbekümmert darum, dass alle Falsa in seinen Büchern nicht auf seine Rechnung, sondern auf die seiner Berichte kommen, die er gewissenhaft wiedergiebt, verdächtigte man ihn als Fabulisten. Die Alten hatten ja doch von Quellenkritik keine Ahnung; ihr Urtheil über die Glaubhaftigkeit eines Berichts richtete sich einzig und allein nach dem Grade der Seltsamkeit des Berichteten. Die Kritik Hs. selbst ist von keiner andern Art; und er wusste demnach sehr wohl, was die Angabe, die er hier verschweigt, ob mit ob ohne αὐτὸς ἰδὼν, bei seinen Zeitgenossen für ein Schicksal gehabt hätte.

„Unbegreiflich bleibt vollends die Wahl der letzten Worte: ἐς ἀπιστίην πολλήν ἀπίζται, wo man statt des perfectischen Ausdrucks einen futurischen, oder wenigstens einen präsentischen erwartet. In diesem Punkte halte ich die Lange'sche Uebersetzung für unrichtig. Genauer, meine ich, würde mit besonderer Rücksicht auf die Perfectform ἀπίζται der Schluss obiger Stelle etwa folgendermaßen lauten: „„Zu welcher Baumgröfse aber die Hirse- und Sesamstaude wächst, will ich, obgleich davon wohl überzeugt, nicht erwähnen, da ich recht gut weifs, dass bei denen, die nicht nach Babylonien gekommen sind, schon die besprochenen Getreidearten in vielen Misscredit gekommen sind.““ — Die letzten Worte sollen, meinem Dafürhalten gemäß, darauf hingehen, dass, ehe unser Autor die Stelle von der Hirse und dem Sesam schrieb, das vorher erwähnte Factum von der ungemeinen Fruchtbarkeit Babyloniens und der Gröfse der Getreideblätter schon vielen Griechen bekannt geworden und von ihnen in Zweifel gezogen war.“ — Einfacher ist wohl unsere Interpretation, die auch die Perfectform wiedergiebt;

und ebenso einfach folgende Erklärung der letztern. Dem Leser, welcher das, was H. über das Gedeihen des Weizens und der Gerste sagt, liest, kommt es unglaublich vor; liest er weiter und kommt zu der Stelle über Hirse und Sesam, so ist ihm das, was er vorher gelesen hat, unglaublich vorgekommen. H. hat sich also, als er die Stelle niederschrieb, auf den Standpunkt des Lesers gestellt, von welchem aus sein Ausdruck somit logisch und grammatisch ganz untadelhaft ist. Wenn Br. ihn „unbegreiflich“ findet, so liegt das einfach daran, dass Br. ganz und gar in unserer modernen Ausdrucksweise stecken geblieben ist, nach welcher der Schreibende, indem er an den Leser denkt, der das eben Geschriebene lesen wird, also seinen Standpunkt in der Zeit des Schreibens nimmt, schreibt: „Das Gesagte wird dem Leser unglaublich vorkommen.“ Die herodotische Ausdrucksweise verdient vor dieser sogar gewissermaßen den Vorzug ihrer Lebhaftigkeit halber, mit welcher sich der Autor gleichsam in die Zeit versetzt, in welcher der Leser sein Buch in der Hand hat, und sich so selbst mit ihm sprechend denkt.

Ad 5) meint Br. nur, dass H., war er im Lande selber, „das, was er von der Tracht und den Zierrathen der vornehmen Babylonier beibringt, nicht als Sitte aller Volksschichten würde ausgegeben haben.“ — Dass die von H. beschriebene Tracht nur die Vornehmen gehabt hätten, ist wieder eine gänzlich unbewiesene Behauptung; und wie in seine supponirte schriftliche chaldäische Quelle der Vergleich der babylonischen mit den böotischen Sandalen hätte hineinkommen sollen, lässt er auch unaufgeklärt.

Außer an diesen Hauptbeweisstellen hat Br. auch sonst noch an Form und Inhalt von Hs. Bericht zu mäkeln. Es wird, sagt er, „die Frauenversteigerung gelobt und so dargestellt, als bestände sie noch.“ — Dies ist eine Unwahrheit: H. spricht das ganze betreffende Capitel¹⁾ hindurch im Präteritum und sagt auch zum Schluss selbst, dieser Gebrauch habe aufgehört.

„Dass die meisten der übrigen . . . mitgetheilten Sitten, z. B. der abscheuliche Mylittadienst¹⁾ durch Darius zu Ende kamen, also von H. selbst gar nicht beobachtet werden konnten, ist in Hinblick auf III, 159 und das Stillschweigen späterer Schriftsteller über jene Gebräuche durchaus keine gewagte Vermuthung.“ — Es steht aber

¹⁾ I, 196.

III, 159 weiter nichts, als dass Dareios nach der Einnahme der Stadt den Babyloniern 50000 Weiber aus den umwohnenden Völkern gab (die als größtentheils eng stammverwandt sehr wohl denselben religiösen Gebrauch haben konnten), da die Babylonier einen Theil der ihrigen aus Furcht vor Mangel getödtet hatten²⁾. Die Vermuthung Br.'s ist also doch sehr gewagt; und man wird ihr gegenüber immerhin an dem Präsens, in welchem H. diesen Gebrauch schildert, und der daraus folgenden Autopsie festzuhalten haben.

Ueber Hs. Beschreibung der Mauern von Babylon sagt Br.: „Wenn spätere wie Ktesias und Strabo bedeutend geringere Angaben bringen, und wenn die Untersuchung der Ruinen darthut, dass nicht zwischen je 30, wie H. angiebt, sondern schon zwischen je 6 — 8 Backsteinlagen eine Schicht Rohrgeflechte eingeschaltet war, so spricht dies allerdings nicht zu Gunsten der Autopsie.“ — Was die riesigen Dimensionen der Mauern betrifft, so haben wir an den späteren Autoren gar keinen kritischen Maßstab für H. Möglich ist es außerdem, dass die Angaben sowohl des Ktesias als der Historiker Alexanders³⁾ sich auf die zweite, kleinere, innere Mauer⁴⁾ beziehen, welche die Eroberung durch Dareios überdauert und auch fernerhin zur Vertheidigung der Stadt gedient zu haben scheint; wenigstens spricht H.⁵⁾ nur von der Zerstörung der äußeren Mauer. — Der Vorwurf aber bezüglich der 30 Rohrschichten beruht nur auf einer Ignoranz Br.'s, die er freilich mit fast sämtlichen Commentatoren Hs. theilt¹⁾. Es sind andere babylonische Ruinen untersucht, die

¹⁾ I, 199.

²⁾ III, 150.

³⁾ vgl. Bähr zu I, 178. Alle diese geben den Umfang der Stadt auf 360 Stadien oder einige mehr an; H. auf 480 Stadien.

⁴⁾ H. spricht von dieser I, 181, giebt jedoch ihre Dimensionen nicht genauer an. Dass es wirklich eine solche zweite innere Mauer gab, welche vielfach bezweifelt oder mit dem Backsteinwall längs der Ufer des Flusses (I, 180) verwechselt worden ist (vgl. Bähr z. d. St.), wird durch zwei von H. Rawlinson gefundene Inschriftcylinder Nebukadnezars bestätigt, auf welchen die äußere Mauer *Ingur-Bel*, die innere *Nimiti-Bel* heißt. — Vgl. *Standard inscription of Nebuchadnezzar* bei G. Rawlinson *History of Herod.* Vol. II S. 585—87.

⁵⁾ III, 159: τοῦτο . . . τὸ τεῖχος περιεῖλε. Dem Zusammenhange nach kann nur die äußere Mauer gemeint sein: es ist dieselbe Mauer, auf welche (vgl. 158) die Babylonier steigen, um den Angriff des Dareios abzuwehren, der sich noch außerhalb der Stadt befindet.

eine solche Rohrschicht zwischen 2—8 Backsteinlagen zeigen; von den Mauern aber ist bisher noch keine sichere Spur gefunden und noch weniger untersucht²⁾. Von einem Irrthum Hs. in Beziehung auf deren Construction kann also vorläufig keine Rede sein.

Weiter bemerkt Br., dass H., obwohl er die Befestigungen der Stadt wie ein Augenzeuge schildere, doch gerade diese nicht gesehen haben könne, da sie von Dareios geschleift seien. „Durch die ganze Schilderung hindurch kehren Ausdrücke, wie *ἐνεσιᾶσι, ἔστι, ἐλήλαται, παρατείνει, κατατέμνεται, περιθέει* u. a. wieder, die einen Zustand der Stadt schildern, der nur vor des Darius Zerstörung, nicht aber mehr zu der Zeit existirte, in die man Hs. babylonische Reise doch setzen müsste.“ — Folgendes sind die betreffenden sechs Stellen: *

I, 179: *πίλαι δὲ ἐνεσιᾶσι . . . ἑκατόν.* — Es heisst von Dareios³⁾: *τὰς πύλας πάσας ἀπέσπασε.* Wahrscheinlich riss er die ehernen Thorflügel ab; wenigstens die Thorlücken konnten zu Hs. Zeit immer noch zu sehen sein⁴⁾.

I, 180: *τὸ τεῖχος ἐκότερον τοὺς ἀγκῶνας ἐς τὸν ποταμὸν ἐλήλαται.* Können die Worte in III, 159: *Δαρεῖος . . . τοῦτο . . . τὸ τεῖχος περιεῖλε* bedeuten, dass Dareios die kolossale äufere Mauer so gänzlich wegrasirt habe, dass H. auch nicht einmal mehr ihren Verlauf erkennen konnte?

I, 181: *ἕτερον δὲ ἔσωθεν τεῖχος περιθέει.* Von einer Zerstörung dieser Mauer durch Dareios sagt H. kein Wort.

I, 180: *παρὰ χεῖλος ἐκότερον τοῦ ποταμοῦ αἵμασι ἢ πλίνθων ὀπίπτον παρατείνει.* Von einer Zerstörung dieses Backsteinwalles längs der Flussufer ist ebenfalls nicht die Rede. Nur die ehernen Pforten (*πυλίδες*) desselben, von denen H. im Imperfectum spricht, scheinen von Dareios weggenommen zu sein; und gerade aus diesem Gegensatz der Tempora sieht man recht deutlich, wie ge-

1) Auch mit Bähr, vgl. dessen Note zu I, 179.

2) G. Rawlinson *History of Herod.* Vol. II, S. 570. — Nur Oppert glaubt von einer Reihe von Tells (kleinen Hügeln), dass sie Reste von Thürmen und Thoren der Mauern (namentlich der innern) bergen, deren Verlauf er darnach auf der Karte, den Dimensionsangaben Hs. entsprechend, reconstruirt.

3) III, 159.

4) Wie denn auch die vier Thore, die H. III, 155 mit Namen nennt, wahrscheinlich noch zu seiner Zeit vorhanden waren.

wissenschaft H. unterschieden hat zwischen dem, was zu seiner Zeit noch vorhanden war, und was nicht.

ib.: ἔστι δὲ δύο φάρσες τῆς πόλιος· τὸ γὰρ μέσον αὐτῆς ποταμὸς διέρχει. — Τὸ δὲ ἄσιν . . . κατατέμνεται τὰς ὁδοὺς ἰσθμῶν. Nun soll auch gar zu Hs. Zeit die Stadt nicht mehr von dem Fluss in zwei Hälften geschieden und von geraden Strafsen durchschnitten gewesen sein; und auch daran soll die Eroberung durch Dareios¹⁾ Schuld haben! — Br.'s weitere Erörterungen können wir nun wohl übergehen.

Damit ist denn Hs. Anwesenheit in Babylon gegen jede Skepsis sichergestellt und bewiesen, dass seine in die Geographie einschlagenden Nachrichten über Stadt²⁾, Landschaft³⁾ und Bewohner⁴⁾ auf Autopsie beruhen. Der Satrap Tritantäches, dessen kolossale Einkünfte er aufzählt⁵⁾, um den Reichthum des Landes deutlich zu machen, regierte wahrscheinlich zu seiner Zeit in Babylon⁶⁾.

Es handelt sich jetzt nur noch um den Weg, auf welchem H. nach Babylon gekommen ist. Die große Königsstrasse durch Kleinasien, die, wie später nachzuweisen, H. nicht betreten hat, schliessen wir von vornherein aus; es bleibt also nur ein Weg von der syrischen Küste aus übrig. Aus H. selbst lässt sich das Bestehen einer solchen Communication unter persischer Herrschaft nachweisen. Zwischen Aegypten und Susa gehen unter Kambyses Beauftragte hin und her⁷⁾, natürlich über Syrien; 15 Perser reisen⁸⁾ mit dem Arzte Demokedes von Susa nach Sidon, um von da nach Hellas zu fahren; Mardonios⁹⁾ giebt, nachdem er auf seinem Zuge gegen Griechenland

¹⁾ Der die Stadt nicht zerstörte, im Gegentheil ihren Bewohnern noch 50,000 Weiber zuführte.

²⁾ I, 178, 180, 181, 191.

³⁾ I, 193. Diese nennt H. stets Assyrien, welcher Name bei ihm für alles Land am mittlern und untern Euphrat und Tigris gilt.

⁴⁾ I, 195—200.

⁵⁾ I, 192.

⁶⁾ Stein Einl. S. 16. — Nach der Eroberung durch Dareios (516) war Satrap Zopyros (III, 160); nach dem Zuge des Xerxes gegen Griechenland (480) Megapanos (VII, 62); auf diesen muss dann wohl Tritantäches, der Sohn des Artabazos, gefolgt sein.

⁷⁾ III, 30, 61.

⁸⁾ III, 136.

⁹⁾ VI, 43.

bis Kilikien gekommen, den Befehl über das Landheer ab und setzt seinen Weg zur See fort; Datis und Artaphernes schiffen daselbst¹⁾ sogar ihr Landheer mit ein. Ebenso wird H. den kürzeren Landweg von Syrien aus der langen und beschwerlichen Königsstrasse vorgezogen haben.

Durch die Bekanntschaften, die H. unter vornehmen und gebildeten Persern gehabt zu haben scheint (worüber unten Näheres) kann ihm eine solche Reise nach dem obern Asien sehr erleichtert worden sein. Vielleicht machte er sie als Begleiter eines solchen, der etwa nach Babylon an den Hof des Tritantäches ging.

Schwierig aber ist es, Hs. Ausgangspunkt an der syrischen Küste genauer zu fixiren. Man könnte Tyros als solchen annehmen; doch kann es auch ein anderer Ort gewesen sein. Nördlicher erwähnt er²⁾ nämlich eine Stadt Poseideion als auf der Grenze zwischen Syrien und Kilikien liegend; er giebt auch ihre Entstehungslegende an, welche Amphilochos, den Sohn des Amphiaraios, als Gründer nennt. Derselbe Amphilochos wird dann auch als Stammheros der Pamphylier erwähnt³⁾. Beachtet man nun, dass beide Notizen in grössere Stücke⁴⁾ eingeschaltet sind, mit denen sie nicht aus gemeinschaftlicher Quelle stammen können, so könnte es glaublich erscheinen, dass H. in Poseideion gewesen ist und dort die Legende von Amphilochos gehört hat. Dazu kommt, dass er den nahen Myriandischen Meerbusen als im SO. in die Halbinsel Kleinasien einschneidend erwähnt⁵⁾. Möglich wäre es also, dass H. dieses Poseideion (wie es scheint, der einzige Hafenort griechischen Namens an der syrischen Küste) zum Ausgangspunkt seiner Reise nach dem obern Asien gewählt hätte.

¹⁾ VI, 95.

²⁾ III, 91. — Die Satrapie Kilikien reichte südlich weit über den Amanos hinaus und umfasste also noch einen grossen Theil desjenigen Gebiets, welches man sonst zum nördlichen Syrien rechnet.

³⁾ VII, 91.

⁴⁾ Die erste steht im Satrapienverzeichniss, die zweite in der Aufzählung der Truppen des Xerxes.

⁵⁾ IV, 38, in einem Stücke, das wieder nicht zusammenhängend aus irgend einer Quelle geflossen ist, sondern auf einer Combination sämtlicher geographischer Kenntnisse Hs. beruht. — Sonst heisst dieser Busen gewöhnlich der Issische; Hs. Bezeichnung ist dem Orte Myriandos, wenig nördlich von Poseideion, entnommen.

Von hier konnte er auf dem kürzesten Wege den Euphrat erreichen, den er dann wohl bis Babylon hinabfuhr. Dass der Euphrat auf diesem Wege als Wasserstrasse benutzt wurde, deutet er selbst an¹⁾; vielleicht diente ihm als Fahrgelegenheit eines der gröfseren von den armenischen Handelsfahrzeugen, von welchen er, offenbar aus eigener Anschauung, eine sehr ausführliche Schilderung giebt²⁾.

Ebenso stammt auch das, was er sonst von Localitäten am untern Euphrat beschreibt, aus Autopsie. Acht Tagereisen oberhalb Babylons kennt er die Stadt Is³⁾, an der Mündung eines kleinen Flusses gleichen Namens, der Asphalt mit sich führte. — Bei Arderikka, ebenfalls oberhalb Babylons, bildete, wie er erzählt⁴⁾, der Lauf des Euphrat künstlich gegrabene Krümmungen, (die der Königin Nitokris zugeschrieben wurden), so dass er den Ort drei Mal berührte. „Und noch jetzt“, fährt er fort, „wer vom Mittelmeer nach Babylon kommt, gelangt, den Euphrat hinabfahrend, drei Mal an eben dieses Dorf, und zwar in drei Tagen. — Sie schüttete auch einen Wall auf an beiden Ufern des Flusses, — es ist bewundernswerth, von welcher Gröfse und Höhe er ist. Und weit oberhalb Babylons grub sie ein Becken für einen See, eine kurze Strecke von dem Flusse, indem sie der Tiefe nach immer bis auf Wasser grub, der Breite nach aber den Umfang desselben von 420 Stadien (10 ½ Ml.) machte. — Sie machte aber dieses beides, die Krümmungen des Flusses

¹⁾ I, 185: καὶ νῦν οἱ ἄν κομίζονται ἀπὸ τῆσδε τῆς θαλάσσης (gemeint ist das Mittelmeer) ἐς Βαβυλῶνα, καταπλέοντες τὸν Εὐφράτην ποταμὸν.

²⁾ I, 194.

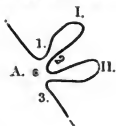
³⁾ I, 179. Das heutige Hit; die Gegend ist noch heute sehr reich an Asphalt. — Ritter Erdkunde XI S. 749 ff.

⁴⁾ I, 185. Einen Ort gleiches Namens in der Nähe von Susa erwähnt H. VI, 119. Man kann daraus schliessen, dass der Name in der Landessprache eine jener einfachen Appellativbedeutungen hatte, wie sie bei Ortsnamen in den semitischen Sprachen so überaus häufig sind. Vielleicht ist er eine Composition aus zwei Wörtern, die dem hebräischen עיר (Stadt) und דרך (Weg) entsprechen, — wenigstens heisst עיר auch im Assyrischen „Stadt“, also etwa עיר-דרך „Stadt des Weges“. Ein solcher Name würde der Lage beider Orte, des einen an dem Umwege durch die Krümmungen des Euphrat, des andern als einer Station an der Königsstrasse bei Susa, wohl entsprechen.

und den ganzen gegrabenen Sumpf, dass der Fluss langsamer wäre, in viele Biegungen gebrochen, und dass die Fahrten nach Babylon krumm sind, und nach den Fahrten der große Umfang des Sees kommt. Sie machte es aber an der Stelle des Landes, wo die Zugänge waren und der kürzeste Weg aus dem Lande der Meder.“ — Die Localität aller dieser Vorkehrungen ist nicht mehr nachweislich, da der Lauf des Euphrat und die Gewässer dieser Ebene überhaupt fortwährend beträchtlichen Veränderungen unterworfen sind; wahrscheinlich aber lagen sie, wie der letzte Zusatz Hs. andeutet, innerhalb einer Strecke von höchstens 15 Ml. oberhalb der Stadt, da noch weiter oberhalb der Lauf des Euphrat schon viel zu weit nach W. gebogen ist. Dass H. sie auf seiner Euphratfahrt selbst gesehen, ist nicht zu bezweifeln¹⁾; speziell für den Wall bezeugt er dies noch selbst durch den Ausdruck seiner Bewunderung. Auch von den der Semiramis zugeschriebenen Deichen, welche die Ebene vor Uebersfluthungen durch den Euphrat schützten, spricht er²⁾ mit einem *ἔορτα ἀξιοθέητα*, — ebenfalls ein Zeugniß seiner Autopsie.

Fraglicher ist es, ob H. seine Reise noch östlich über Babylon hinaus fortgesetzt hat. Es liegt nahe, dies anzunehmen: war er ein-

¹⁾ Die Notiz von den Krümmungen bei Arderikka klingt allerdings wunderbarlich genug, doch ist das Berichtete ja so unmöglich nicht. Wenn der Fluss zwei Biegungen, jede 4–5 Ml. betragend, machte, etwa so, wie die Figur zeigt,



so gelangte man am Abend des 1. Tages zum 1. Male,
am Abend des 2. Tages, an welchem man die I. Biegung zurück-
gelegt hatte, zum 2. Male,
und am Abend des 3. Tages, an welchem man die II. Biegung zu-
rückgelegt hatte, zum 3. Male,
nach Arderikka. Hs. Angabe, dass Is von Babylon 8 Tagereisen entfernt war,
stimmt auch ganz gut hiezu. Die Länge des Euphrat von Is bis Babylon beträgt
ca. 36 Ml.; eine Tagefahrt auf dem (wie auch H. I, 194 richtig bemerkt) sehr
schnell strömenden Fluss kann man gut zu 6 Ml. rechnen, so dass also von
jenen 8 Tagefahrten wirklich 2 (und zwar kürzere, da der Euphrat hier nach
I, 158 langsamer floss) auf die Krümmungen bei Arderikka kämen.

²⁾ I, 184. Diese lagen wahrscheinlich in der nächsten Umgegend von Ba-
bylon.

mal so tief in das innere Asien vorgedrungen, so musste es für ihn von dem höchsten Interesse sein, auch noch einen Schritt weiter zu gehen und das Centrum des Großreiches, das nun nicht mehr zu ferne Susa, zu besuchen. Freilich liegt in seinem Werke selbst kein deutliches Indicium für seine Anwesenheit in Susa vor. Sich dafür auf die häufige Anführung persischer Berichterstatter, auf Hs. Kenntnisse von der persischen Sprache¹⁾ und seine ausführliche Schilderung persischer Sitten²⁾ zu berufen, wie Heyse thut³⁾, ist unstatthaft; H. konnte, wie Br.⁴⁾ richtig bemerkt, diese Kenntnisse auch im Verkehr mit Persern im westlichen Kleinasien erlangen. Doch kann man hieraus andererseits auch kein Argument gegen seine Anwesenheit in Susa ziehen. — Br. sagt: „Die Bemerkung⁵⁾ dass die persischen Eigennamen alle auf den Laut *g* endigen sollen, beweist nebst vielem anderen doch Hs. Unbekanntschaft mit der persischen Sprache, ein sehr wesentliches Argument gegen eine Wahrscheinlichkeit seiner Reise nach Susa.“ — Damit lassen sich doch die Kenntnisse, die H. sonst vom Persischen zeigt, nicht zusammenreimen. Andererseits ist es nun freilich Thatsache, dass die große Mehrheit persischer Personennamen auf *a* endigt; aber daraus zu schließen, dass H. persische Namen nur in griechischer Umkleidung hörte, wie Br. thut, ist unstatthaft der andern Thatsache gegenüber, dass H. mit Persern viel verkehrt hat und sogar die Ableitung dieser Personennamen richtig angiebt. H. sagt: „Auch ist folgender sonderbare Umstand bei ihnen, der den Persern selbst zwar unbekannt ist, uns aber nicht. Ihre Namen, die da hergenommen sind von *τοῖσι σώμασι καὶ τῇ μεγαλοπρεπείῃ*, endigen alle auf denselben Buchstaben, welchen die Dorer *San* nennen, die Ioner aber *Sigma*. Wenn man Acht hat, wird man finden, dass sich auf diesen die Namen der Perser endigen, nicht etwa einige und andere wieder nicht, sondern alle gleicher Gestalt.“

Vielleicht erklärt sich diese sonderbare Notiz ganz einfach da-

¹⁾ Notizen über dieselbe giebt er I, 139, 148; VI, 98; VIII, 85, 98; IX, 20, 110.

²⁾ I, 131—140; und zerstreute Notizen I, 153; II, 167; III, 12; VII, 114; VI, 58, 59.

³⁾ *Quaest. Herod.* S. 98.

⁴⁾ *Bed.* S. 5, 6.

⁵⁾ I, 139.

bin, dass H. gar nicht gemeint hat, dass die persischen Namen in der persischen Sprache so endigen, sondern in der griechischen. Dies mag wunderlich genug erscheinen; es bleibt aber kein anderer Ausweg. Für diesen spricht auch manches in der eben citirten Stelle selbst. Die Perser selber sollen nichts von diesem Umstand wissen, wohl aber die Griechen; wie wäre dies möglich, wenn die persischen Namen in persischer Form gemeint wären. Am Schluss fordert H. seine Leser auf, auf diese Sache einmal Acht zu geben: er konnte nicht voraussetzen, dass sie alle Gelegenheit haben würden, Persisch sprechen zu hören, kann also nur auf die persischen Namen in griechischer Form, also z. B. auf die in seinem Buche, haben aufmerksam machen wollen. Vom Standpunkte unserer modernen Philologie sieht die Bemerkung in dieser Auffassung¹⁾ komisch genug aus; aber wenn man bedenkt, wie bornirt die Alten in ihrem exklusiven Nationalitätsbewusstsein waren, und wie unbefangen sie z. B. für fremde Eigennamen Etymologien aus ihrer eigenen Sprache geben, so sieht man, dass diese Notiz in aller ihrer Sonderbarkeit nicht als vereinzelte Erscheinung dasteht. Für eine Unkenntniss Hs. in der persischen Sprache kann sie nach dieser Erklärung natürlich kein Argument abgeben.

Andererseits findet sich in der Sittenschilderung²⁾ eine Stelle, die eine Andeutung enthält, dass sie doch nicht blofs auf im westlichen Kleinasien gesammelten Anschauungen beruht. Sie lautet: „Wer von den Städtern einen Aussatz oder weissen Ausschlag hat, der kommt (*κατέρχεται*) nicht in die Stadt, noch in Gesellschaft mit den andern Persern. — Jeden Fremden aber, der davon befallen wird, vertreiben sie aus dem Lande.“ — Offenbar hat H. hier eine Stadt und ein Land im Auge, in welcher die Perser die Mehrzahl, die eigentlichen Einwohner bildeten, also nicht etwa eine Stadt und Landschaft im westlichen Kleinasien, wo sie ja doch selbst immer die Fremden waren: es liegt nahe genug, unter dieser Stadt Susa, unter dem Lande Kisia (Susiana) zu verstehen. Betrachtet man dazu nun den Schluss der ganzen Sittenschilderung³⁾: *Ταῦτα μὲν ἀτρεκέως ἔχω περὶ*

¹⁾ Eine ganz ebenso triviale macht H. I, 148, wo er als höchst merkwürdig notirt, dass die Namen der griechischen Feste sämmtlich auf denselben Buchstaben endigen, wobei er denn auch auf die vorliegende Notiz zurückweist.

²⁾ I, 138.

³⁾ I, 140.

αἰτῶν εἰδὼς εἰπεῖν — welcher dem folgenden τάδε μέντοι . . . λέγεται gegenüber doch entschieden gleichbedeutend mit einer Versicherung eigener autoptischer Beobachtung ist; so ergibt sich hieraus schon eine hohe Wahrscheinlichkeit für einen Besuch in Susa.

Ein noch besseres Argument möchte folgende Notiz¹⁾ darstellen: Dareios siedelte die gefangenen Eretrier an „im Lande Kissa an einem ihm gehörigen Stationsorte, dessen Name Arderikka ist, von Susa 210 Stadien (5¼ Ml.) entfernt²⁾, 40 (1 Ml.) aber von dem Brunnen, welcher dreierlei Dinge giebt; denn man schöpft Asphalt, Salz und Oel aus demselben auf folgende Weise.“ Dann, nach einer sehr genauen Beschreibung des Verfahrens³⁾ hierbei: „Das Oel sammeln sie in Gefäßen, welches die Perser Radinake nennen; es ist schwarz und hat einen strengen Geruch. Dasselbst siedelte König Dareios die Eretrier an, welche bis zu meiner Zeit⁴⁾ diese Gegend inne hatten, ihre alte Sprache bewahrend.“

Br. greift nun⁴⁾ die Beweiskraft dieses μέχρι ξυέο an, welches Heyse als ein vollgültiges Indicium für Hs. Autopsie ansieht. Br. beruft sich darauf, dass man hiernach auch einen Besuch Hs. in Baktrien annehmen müsste⁵⁾, da sich hiefür eine ähnliche Notiz⁶⁾ mit ες ξυέ findet. — Diese lautet: „König Dareios gab (den gefangenen Barkäern) in dem Lande Baktrien ein Dorf zu bewohnen. Die aber gabendiesem Dorfe den Namen Barka, welches auch noch bis auf meine Zeit in dem Lande Baktrien bewohnt war.“

Man vergleiche diese beiden Notizen. In der letztern sagt H. weiter nichts, als dass es zu seiner Zeit in Baktrien noch ein Dorf Barka gab. Wie er zu dieser Nachricht kam, davon kann man sich die einfachste Vorstellung so machen. H. hat, um die Kyrenäer, von

¹⁾ VI, 119.

²⁾ Also vielleicht die erste Station an der grossen Königsstrasse.

³⁾ μέχρι ξυέο.

⁴⁾ Bed. S. 10, 11.

⁵⁾ Wie Jäger (*De Herodoti vita et mente disp. duae. Gottingae 1828. S. 20*) und andere auch wirklich gethan haben. — Aus mancherlei Gründen, wovon später, kann von einer solchen Reise keine Rede sein. (vgl. Heyse *Quaest. Herod. S. 101*).

⁶⁾ IV, 204.

denen er unzweifelhaft diese Nachricht von der Wegschleppung der Barkäer hat, zu controliren, einen landeskundigen Perser gefragt, ob es in Baktrien noch ein Dorf Namens Barka gäbe; und dieser hat geantwortet: Ja, es giebt da noch jetzt ein solches. Die Nachricht hat also nichts, was nicht auf blofser Erkundigung beruhen könnte. — Ganz anders liegt die Sache bei der Notiz über Arderikka. Hier weifs H. noch, dass die Gefangenen ihre alte Sprache haben, giebt die Lage des Ortes ganz genau an und zwar nach Stadien, und berichtet noch von einer Merkwürdigkeit der Umgegend, die mit dem Gegenstande seiner Erzählung nicht das Geringste zu thun hat, ganz detaillirt: sogar von dem Geruch des Oeles spricht er. — Beachtet man nun noch, dass von den dreizehn Localitäten, bei welchen aufser dieser sich noch Notizen mit einem solchen *ἐς ἐμέ* oder *μέχρι ἐμέο* (*ἐμεῦ*) finden, Hs. Autopsie bei elfen¹⁾ auch anderweitig ganz gesichert, bei einer²⁾ höchst wahrscheinlich, und nur bei jenem Barka, wo die betreffende Notiz zugleich ganz unbestimmt gehalten ist, nicht anzunehmen ist: so hat man also für die Anwesenheit Hs. in Arderikka eine Wahrscheinlichkeit von zwölf oder doch mindestens elf gegen eins.

Diese Autopsie gilt denn nun auch für die wenigen kurzen Bemerkungen³⁾, die sich bei H. über Susa finden. Sie beschränken sich darauf, dass die Stadt am Choaspes lag, und dass der königliche Palast daselbst Memnonion hiefs. Die Angabe Hs.⁴⁾, dass bei dem Könige einige von den grossen goldgrabenden Ameisen, die in Indien gefangen waren, gehalten wurden, kann natürlich kein Gegengrund gegen Hs. Anwesenheit in Susa sein; denn diese fabelhafte Notiz steht unter den Erkundigungen, die H. über Indien eingezogen hat, und controliren konnte er sie auch in Susa nicht, da Zutritt zur königlichen Hofburg sicherlich sehr schwierig und für einen Griechen von nicht officiellen Charakter wohl gar nicht zu erlangen war.

Schliesslich kann auch auf die Dürftigkeit von Hs. Angaben über irgend eine Stadt oder Landschaft in keinem Fall ein Einwand

¹⁾ I, 52 Theben; I, 66 Tegea; I, 92 Delphi; I, 93 Grab des Alyattes; I 181 Babylon; II, 154 Reste einer griechischen Ansiedlung bei Bubastis in Aegypten; II, 181 Kyrene; V, 77 Athen; V, 88 Argos; ib. Aegina; V, 114 Kypros.

²⁾ IV, 124 Ruinen von Castellen des Dareios in Skythien.

³⁾ I, 188; III, 68, 70, 91; IV, 183; V, 49, 52, 53; VII, 151, 239.

⁴⁾ III, 102.

gegen seine Autopsie¹⁾ gestützt werden. H. hat sein Werk offenbar nicht zu Ende gebracht; wir können also gar nicht wissen, was er vielleicht noch für spätere Excurse aufgespart hat. Dass er für solche namentlich weitere Nachrichten gerade über das obere Asien sich vorbehalten hat, ist ganz evident daraus, dass er zweimal²⁾ auf später zu erzählende *Ἀσσυρίοι λόγοι* verweist, zu welchen er aber nicht mehr gekommen ist. Wie er ferner selbst sagt³⁾, hatte er Kenntniss von sämmtlichen Kriegen, in denen Kyros die einzelnen Völker Asiens unterworfen hatte; er wählte aber aus diesen nur die interessantesten, die gegen Babylon und Lydien aus. Unzweifelhaft sind uns mit diesen vorenthaltenen Kriegsberichten auch eine Menge von geographischen Nachrichten über Asien verloren.

Möglich wäre es, dass diese auch Indicien für weitere Reisen Hs. in Asien enthielten; nach den Nachrichten aber, die H. wirklich gegeben hat, können wir über Susa als östlichsten Endpunkt seiner Reisen in Asien nicht hinausgehen. Wir können nur annehmen, dass er von hier auf demselben Wege, welchen er gekommen, nach dem Mittelmeer zurückging, und zwar von Babylon den Landweg am Euphrat hinauf, da eine Schifffahrt flussaufwärts nicht existirte⁴⁾. Man könnte zwar an einen Rückweg durch Assyrien und das obere, wohl cultivirte Mesopotamien denken; auf diesem hätte er aber immer einen Theil der grossen Königsstrasse zurücklegen müssen, was unwahrscheinlich ist. — Soviel aber stellt fest, dass er nordöstlich von Susa nicht weiter gekommen ist, also Medien oder gar Baktrien nicht gesehen hat, wie weiter unten noch nachzuweisen.

II. HERODOTS *ΙΣΤΟΡΙΗ* UEBER DIE GEOGRAPHIE VON ASIEN.

Nachdem wir Herodot auf seinen Wanderungen und Fahrten in und bei Kleinasien und dann auf seinen gröfseren Landreisen längs der syrischen Küste und tief ins Innere Asiens bis Babylon und Susa begleitet haben, bleibt uns nun noch übrig, die Quellen für diejenigen seiner geographischen Nachrichten zu ermitteln, welche nicht unmittelbare Früchte jener Reisen sind.

Das Gebiet, auf welches sich diese Nachrichten beziehen, um-

¹⁾ Breddia Bed. S. 3, 4.

²⁾ I, 106, 184.

³⁾ I, 177.

⁴⁾ I, 194.

fasst das gesammte Vorderasien nebst dem turanischen Tieflande und einem Theile von Indien. Sie zerfallen in eine Reihe von Specialangaben und in einige Stellen, an welchen Herodot in grofsen Zügen ein kurzes geographisches Gesamtbild dieser Länder zu zeichnen versucht.

Die Methode, die Herodot bei der Einziehung seiner Erkundigungen befolgt hat, ist durchaus Vertrauen erweckend: er ist in geographischen Dingen vor Allem darauf bedacht, Augenzeugen zu gewinnen, wie er selbst ausdrücklich sagt¹⁾; nur wo er solche trotz aller Mühe nicht finden kann, begnügt er sich mit Hörensagen. Ebenso vortheilhaft für unsere heutige Forschung ist seine Art, die so erhaltenen Nachrichten zu überliefern: er arbeitet widersprechende nicht durcheinander, sondern führt sie unverfälscht, wie sie ihm zugekommen sind, neben einander auf. „Ich muss erzählen das, was erzählt wird“, sagt er einmal²⁾; „zu glauben aber brauch' ich nicht alles; und bei mir soll diese Bemerkung für meine ganze Geschichte gelten.“

Obenan unter Herodots Quellen über Asien stehen Berichterstatter aus dem herrschenden Volke, den Persern. Er hatte deren, wie er selbst sagt, mehrere³⁾, die zuweilen auch unter einander differirten⁴⁾. Es waren Männer, die der hellenischen gelehrten Bildung nicht fremd geblieben waren: sie kennen die hellenischen Sagen und suchen sie, so weit sie Beziehungen zu Asien haben, zu ihren Gunsten umzudeuten⁵⁾; ja sie zeigen sich als so gelehrige Schüler der

¹⁾ III, 115; IV, 16.

²⁾ VII, 152.

³⁾ I, 1, 95.

⁴⁾ III, 87.

⁵⁾ I, 1—5. — Herodot selbst nennt hier seine Quelle *Περσέων οἱ λόγιοι*.

Als noch viel gröfsere Gelehrte müsste man sich diese Perser denken, wenn in dem Satze (I, 1) „τούτους (die Phöniker) γὰρ [ἀπὸ τῆς Ἐρυθρῆς καλεομένης θαλάσσης ἀπικομένους ἐπὶ τῇδε τὴν θάλασσαν καὶ οἰκίσαντας τοῦτον τὸν καὶ νῦν οἰκεῖν, αὐτίκα] ναυτίλῃσι μακροῖσι ἐπιθέσθαι“ etc. die hier in Klammern geschlossenen Worte durchaus als ebenfalls der Aussage der Perser entstammend aufgefasst werden müssten. — Wir können nämlich noch die Entstehung dieser bei mehreren griechischen Schriftstellern wiederkehrenden (vgl. Bähr zu I, 1) Stammsage nachweisen: sie ist aus der Gleichnamigkeit der phönikischen Städte Tyros und Arados mit zwei Inseln im persischen Meerbusen, die zu den heutigen Bahrain-Inseln an der Küste von *El-Hasa* gehören, entsprungen. Doch beruht sie auf einem etymologischen Trugschluss. Stephanus von Byzanz bemerkt (s. v. *Τύρος*), dass jene Insel Tyros im erythräischen

hellenischen Geschichtsmacher, dass sie ihre eigene Abstammung an einen Heros des fremden Volkes, Perseus, knüpfen¹⁾. Sie sind sogar mit der Denkweise der Hellenen soweit vertraut, dass sie die politischen Anschauungen derselben in ihre eigene Geschichte hineintragen²⁾. In Folge dieser höheren Bildung zeigen sie denn auch bereits einen gewissen Hang zum Rationalismus, indem sie ihre nationalen Sagen durch Umdeutungen sich inundgerecht zu machen suchen³⁾. Es waren dies also schon gewissermaßen Gelehrte, mit denen Herodot zu thun hatte, wahrscheinlich vornehmere Perser, die längere Zeit im westlichen Kleinasien, etwa in Sardis, gelebt hatten. — Herodot scheint mit ihnen einen intimen Umgang gehabt zu haben. In der Sittenschilderung der Perser⁴⁾ führt er solche

Meer bei Artemidorus *Τύλος* heiße; und dies wird der richtige Name sein, da er eine passende Etymologie, „die lange“ (vom arab. *túl*, lang sein, hebr. *טל*) für die in der That langgestreckte Insel (das heutige Sammak) ergibt. Der semitische Ortsname Arados aber (*Arad*; die Insel heiße noch heute so) ist ein häufiger, da er „Zufluchtsort“ (von *עָרַךְ* flüchtig sein) bedeutet; und speciell an dieser Küste des erythräischen Meeres hat er seinen guten Sinn, da sie der Wohnsitz der Gerrhäer, babylonischer, vor den Persern hierher geflüchteter Schiffer (*גֵּר* = fremder Ansiedler) war. — Nun berichtet Herodot VII, 89 dieselbe Stammsage von den Phönikiern, mit dem Zusatz: „wie sie selber sagen.“ Wir werden also annehmen müssen, dass die Phöniker selbst diese schlechte, obwohl sehr nahe liegende, Conjectur gemacht haben, und dass Herodot mit jenem Participialsatz etwas seiner anderweitigen Kunde entstammendes in den Bericht der persischen *λόγοι* eingeschoben hat, — was ihm hier am Anfange seines Werkes, wo er im Schreiben noch ungewandt war, leicht passiren konnte.

¹⁾ VI, 54; VII, 61, 150. — Hieher ist es wohl auch zu ziehen, was Herodot VII, 62 von den Medern berichtet: „Als aber die Kolcherin Medea aus Athen zu diesen Ariern kam, veränderten auch diese ihren Namen. So sagen die Meder selbst von sich.“

²⁾ Wie sich aus den Reden der sieben Perser (III, 80—83) über die nach dem Sturze der Magier dem Reiche zu gebende Verfassung zeigt. Herodot versichert so bestimmt (III, 80), sie seien wirklich gehalten worden, dass er sie nicht wesentlich selbst gemacht haben kann. Seine Quelle dafür muss also (nach III, 87) eine persische gewesen sein.

³⁾ Die Urform der Sage über Kyros' Jugend ist natürlich die, dass er als von einer Hündin auferzogen gedacht wurde; Herodot kennt die Sage in dieser Form sogar noch. Offenbar ist erst später aus der Hündin, medisch *σπακώ* (wie H. I, 110 ganz richtig angiebt, — vgl. Bähr z. d. St.), eine Frau Spako gemacht worden, wiewohl Herodot (I, 122) den Gang dieser Umwandlung umgekehrt darstellt. — Dass seine Quellen auch hier persische sind, beweist I, 95.

⁴⁾ I, 131—140.

öfters redend ein: sie stellen Vergleiche zwischen ihrer Religionsübung mit fremder, namentlich hellenischer, an¹⁾); sie moquieren sich über die Hellenen²⁾), weil sie bei der Mahlzeit keinen Nachtschisch haben; und Aehnliches mehr³⁾). Breddin macht die hübsche Bemerkung⁴⁾), dass dergleichen Notizen ganz wie Reminiscenzen Herodots aus Tischgesprächen mit Persern aussehen. Ein großer Theil der persischen Nachrichten Herodots dürfte gelegentlichen Mittheilungen in solchem Umgange entfloßen sein; womit jedoch nicht ausgeschlossen ist, dass seine gelehrten Berichterstatter ihm auch schriftliche Aufzeichnungen über unbehaltliche Dinge übermittelten, wohin namentlich längere Stücke mit ausführlichen Namen- und Zahlenangaben gehören müssen. — Zur Characteristik des Standpunkts, auf welchem speciell ihr geographisches Wissen sich befunden haben kann, ist hier als wichtig noch anzumerken, dass die Perser bereits zur Zeit des Dareios Küstenaufnahmen⁵⁾ und Landvermessungen⁶⁾ gemacht haben, obgleich wahrscheinlich noch in sehr roher Weise und auch so wohl nicht ohne Hülfe chaldäischer, ägyptischer oder griechischer Fachleute; auch wurde die Expedition des ersten griechischen Entdeckers im großen Styl, Skylax von Karyanda, zur Umschiffung von Vorderasien, im Auftrag und im Dienste des Dareios ausgeführt⁷⁾).

Aus diesen persischen Quellen stammen bei Herodot neben großen historischen Stücken auch zwei bedeutendere geographische, die Beschreibung der persischen Königsstraße von Sardis nach Susa und das Verzeichniss der Satrapien des persischen Reichs; außerdem verschiedene kleinere, die meistens im Zusammenhange der großen historischen Abschnitte stehen.

Als Quelle für die Beschreibung der Königsstraße⁸⁾ ist von den älteren Erklärern seit Wesseling⁹⁾ Herodots Autopsie angenom-

¹⁾ I, 131.

²⁾ I, 133.

³⁾ I, 132, 134, 137.

⁴⁾ Bedenken S. 7.

⁵⁾ von Hellas, Herod. III, 136.

⁶⁾ von Ionien, — VI, 42.

⁷⁾ IV, 44.

⁸⁾ V, 52, 53.

⁹⁾ So Dahlmann: Herodot S. 77. — Heyse *Quaest. Herod.* S. 91, 92. — Wheeler *Geogr. of Herod.* S. 203. — Rogge in Prutz' Taschenbuch 1847 S.

men worden: sie glaubten, dass Herodot seine Reise nach Susa auf diesem Wege gemacht habe. Dem gegenüber bemerkt Schöll¹⁾ richtig, dass Herodot, wo er von der Eilbotenpost zwischen Sardis und Susa redet²⁾, diese Notiz mit einem *λέγουσι γὰρ* einführt; hätte er selbst diesen Weg zurückgelegt, so müsste er dieses Institut aus eigener Anschauung kennen gelernt haben. Breddin³⁾ ferner macht bemerklich, dass der Schluss von Herodots Beschreibung (wo es heisst: „Wenn aber die Königsstrafse richtig nach Parasangen gemessen ist, —“), entschieden auf fremde Vermessungen deute. Dies aber können keine anderen als persische Vermessungen sein; und Herodots Beschreibung stammt also offenbar aus einer officiellen oder halbofficiellen persischen Quelle, wahrscheinlich von einem höheren persischen Beamten in Sardis. — Die Vermessung der Strafse ist nicht übel; Kiepert⁴⁾ hat es vermocht, nach den Distanzangaben Herodots mit zwei Emendationen des hier etwas verdorbenen Textes, die aber nicht weniger stylistisch-formell als sachlich nothwendig, ganz ungezwungen und also völlig sicher sind, ihren Verlauf nachzuweisen und kartographisch darzustellen. Kiepert vermuthet als Quelle von Herodots Beschreibung die Karte des Hecatäus, nur habe Herodot die Mafse in Parasangen von per-

126. — Ja noch Stein, Einl. zu s. Ausg. S. XVI; und Bähr vol. IV, S. 427 (obwohl dieser, zu V, 52, auch andere Ansichten als möglich gelten lässt).

¹⁾ Herodots Entwicklung zu seinem Beruf Phil. X 1855 S. 33. Ebenso Breddin Bedenken S. 20, 21.

²⁾ VIII, 98.

³⁾ Bedenken S. 8.

⁴⁾ Ueber die persische Königsstrafse durch Vorderasien nach Herodotus. In d. Monatsber. d. Akad. d. Wiss. zu Berlin 1857 S. 123—140, nebst Karte; — eine Arbeit, durch welche die ganze weitläufige ältere Literatur über diesen Punkt völlig antiquirt ist. Kiepert emendirt erstens in dem Passus über die vier Flüsse Armeniens: *πρῶτος μὲν Τίγρις, μετὰ δὲ δευτέρως τε καὶ τρίτος Ζάβατος οὐνομαζόμενος, οὐκ αὐτὸς ἐὼν ποταμὸς* etc., wo in den Codices statt *Ζάβατος* ein anderes *αὐτὸς* steht. Zweitens fügt Kiepert hinter *Ἐκ δὲ ταύτης τῆς Ἀρμενίης ἐσβάλλοντι ἐς τὴν Μαιτηνὴν γῆν σταθμοὶ εἰσι τέσσαρες* hinzu: *καὶ τριήκοντα, παρασάγγαι δὲ ἑπτὰ καὶ τριήκοντα καὶ ἑκατόν*, — eine Correctur, die schon von de la Barre (*Remarques sur la route de Sardes à Suses décrite par Hérodote* etc. — *Mém. de l'acad. des inscr.* T. VIII Paris 1733 S. 341—62) vorgeschlagen, aber von keinem der zahlreichen Philologen und Geographen, die sich mit dieser Königsstrafse abgequält haben, acceptirt worden war. — Bähr (in seiner 2. Ausg.) hat thörichter Weise beide Emendationen Kieperths noch nicht aufgenommen.

sischen Behörden in Sardis dazu erfahren. Doch ist eine solche Combinationsweise sonst nicht Herodots Art; auch traute er dem Hecatäus und speciell seiner Erdtafel zu wenig. Da wir eine persische Quelle hier einmal voraussetzen müssen, so wird es rationeller sein, eine rein persische Quelle anzunehmen.

Ein gleiches officielles oder halbofficielles Dokument muss das berühmte Verzeichniss der Satrapien des persischen Reiches und der Einkünfte aus ihnen unter Dareios¹⁾ sein. Dass es aus persischer Quelle stammt, wird ausser der innern Wahrscheinlichkeit noch durch verschiedene äussere Indicien bezeugt. Es steht gleich nach der Erzählung von der Thronbesteigung des Dareios; und am Ende dieser²⁾ citirt Herodot zwei persische Quellen. Gleich darauf heisst es im Anfange des Verzeichnisses³⁾: „Und wegen dieser Anordnung der Abgaben und ähnlicher anderer Dinge sagen die Perser, Dareios sei ein Krämer gewesen“. — An das Verzeichniss schliesst sich ein Stück über Indien an, das, wie unten nachzuweisen, sicher persisch ist. Vergleichende Notizen über die Aethiopier in Afrika und die indischen Kalatier finden sich im Zusammenhange beider Stücke⁴⁾ gleichlautend; das erste wird also ebenfalls aus persischer Quelle sein. — Die Notiz über die Gründungslegende der Stadt Poseideion mitten in dem Verzeichniss⁵⁾, wo diese Stadt zur genaueren Bezeichnung der Grenze zwischen Kilikien und Syrien erwähnt wird, kann keinen Gegengrund von Gewicht abgeben; Herodot liebt es, in seine Berichte dergleichen specielle Nebenbemerkungen aus seiner sonstigen Kenntniss einzuschieben⁶⁾, namentlich wenn diese, wie wir für diesen Fall früher wahrscheinlich gemacht haben, mit seiner Autopsie zusammenhängt. — Dass in der Summirung der Abgaben die Rechnung nicht stimmt, kann nur Schuld der Abschreiber sein; ein Erklärungs- und Emendationsversuch würde jedoch ausserhalb des Bereichs vorliegender Abhandlung fallen.

Zur Controle der geographischen Seite des Verzeichnisses haben wir Stücke aus drei Inschriften des Dareios, der grossen von Behistân

¹⁾ III, 89—97.

²⁾ III, 87.

³⁾ III, 89.

⁴⁾ III, 97 und 101.

⁵⁾ III, 91.

⁶⁾ vgl. oben zu I, 1 einen gleichen Fall, betreffend die Stammsage der Phöniker, die ebenfalls in einen persischen Bericht eingeschaltet ist.

und zweier von Persepolis und dem nahen Naqs-i-Rustam¹⁾. Wir lassen hier zur Vergleichung Herodots Aufzählung der Völker des Reichs nach Satrapien (*νομοί*) folgen, indem wir die Namen der Inschriften daneben setzen und die Stelle eines jeden Namens in den Aufzählungen dieser durch Nummern bezeichnen.

| Herodot III, 90—97. | Namen i. d. Inschriften. | B. | P. | NR. |
|--|----------------------------------|----------|----------|----------|
| νομός I. Ἰώνων,
Μαγνήτων τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ,
Αἰολέων, Καρῶν, Λυκίων,
Μιλυέων, Παμφύλων. | Yaunâ | 9 | 10 | 23 |
| II. Μυσῶν, Λυδῶν, Λασιονίων,
Καβαλίων, Ὑγεννέων. | | | | |
| III. Ἑλλησποντίων τῶν ἐπὶ
δεξιὰ ἐσπλέοντι, Φρυγῶν,
Θρηϊκῶν τῶν ἐν Ἀσίῃ,
Παφλαγόνων, Μαριανδυνῶν,
Συρίων. | Katapat'uka | 12 | 8 | 21 |
| IV. Κιλικίων. | | | | |
| V. Φοινίκη, Συρίη ἢ Παλαιστίνη
καλεομένη, Κύπρος. | Athurâ ²⁾ | 4 | 5 | 17 |
| (Ἀράβιοι, frei von Zins, geben
Geschenke; vgl. c. 97). | Arabâya | 5 | 4 | 18 |
| VI. Αἰγύπτου,
Αἰβύων τῶν προσεχέων
Αἰγύπτου,
Κυρήνης, Βάρκης. | M'udrâya
Putiya ³⁾ | 6 | 6 | 19
27 |
| VII. Σατταγύδαι,
Γανδάριοι,
Λαδίκαι, Ἀπαρύται. | Thatag'us
Gândâra | 21
19 | 19
22 | 11
12 |

¹⁾ Jetzt am besten bei Spiegel Altpersische Keilinschriften. Leipzig 1862 S. 4, 5; 46—49; 50, 51. — Für die Deutung der Namen in den Inschriften mag hier auf sein Glossar verwiesen werden; nur an zwei Stellen, wo seine Deutungen ungenügend schienen, sind hier neue versucht worden.

²⁾ Der Name umfasst bei den Persern auch Syrien und vertritt in Folge dessen als Name der Hauptlandschaft hier wohl die westsemitischen Landschaften überhaupt.

³⁾ Put ist der semitische Name für die dunkelfarbigen Völker im W. von Aegypten.

| Herodot III, 90—97. | Namen i. d. Inschriften. | B. | P. | NR. |
|--|---|----------------------------------|----------------------|------------------|
| νομός VIII. Σούσων καὶ τῆς ἄλλης
Κισσίων χώρας. | Uvaja | 2 | 1 | 3 |
| IX. Βαβυλῶνος καὶ τῆς λοι-
πῆς Ἀσσυρίης. | Bābir'us | 3 | 3 | 16 |
| X. Ἀγβατάνων καὶ τῆς λοι-
πῆς Μηδικῆς. | Māda | 10 | 2 | 2 |
| XI. Κάσπιοι, Πανσίκαι, Παν-
τίμαθοι, Δαρεῖται | ? Harauvatis ¹⁾
(Arachosia) | 22 | 20 | 10 |
| XII. ἀπὸ Βακτριανῶν μέχρι
Αἰγλῶν. | Bākhtris | 17 | 16 | 6 |
| XIII. Πακτυκῆς,
Ἀρμενίων καὶ τῶν προς-
εχέων μέχρι τοῦ πόντου
τοῦ Εὐξείνου. | Arm'ina | 11 | 7 | 20 |
| XIV. Σαγαρτίων,
Σαραγγέων,
Θαμαναίων, Οὐτίων, Μύ-
κων καὶ τῶν ἐν τῇσι νή-
σοισι οἰκούντων τῶν ἐν τῇ
Ἐρυθρῇ θαλάσσῃ. | Açagarta
Zaraka
Maka
(= Maciya?) | | 12
14 14
23 24 | 9
29 |
| XV. Σάκαι, Κάσπιοι. | Çaka | 20 | 23 | 14, 15 |
| XVI. Πάρθοι,
Χοράσμιοι,
Σόγδοι,
Ἀριοι. | Parthava
Uvārazm'iya
Çug'uda
Haraiva | 13 13
16 18
18 17
15 15 | | 4
8
7
5 |
| XVII. Παρικάνιοι ²⁾ καὶ Αἰθί-
opes οἱ ἐκ τῆς Ἀσίας. | K'usiyā | | | 28 |

¹⁾ Dieser Landschaft entspricht kein Name in Herodots Verzeichniss. Ich möchte die vier Völker der XI. Satrapie, deren Wohnsitze bisher unbestimmbar waren, hierher ziehen. Die *Δαρεῖται* könnten mit den am obern Indus wohnenden *Darada* oder *Darda* der Inder, den *Δέρδαι* der Alten, den heutigen *Dardu* (vgl. Ritter Erdkunde II S. 654; Lassen Indische Alterthums-kunde I S. 39, 40; II 418—20) identisch sein. Statt *Κάσπιοι* möchte ich hier *Κάσπειροι* corrigiren, die im Truppenverzeichniss des Xerxes (VII, 86) genannt werden, während sie hier übergegangen sind, und dafür die *Κάσπιοι* auffallender Weise zweimal vorkommen. Der Name *Κάσπειροι* steht in Beziehung zu der Stadt *Κασπάπυρος*, dem heutigen Kabul, wovon weiter unten.

²⁾ In Gedrosien, wo Völker von dunkler Hautfarbe wohnten. Der semitische

| Herodot III, 96—97. | Namen i. d. Inschriften. | B. | P. | NR. |
|---|--------------------------|---------|----|-----|
| XVIII. <i>Ματιηνοῖσι, Σάσπειρσι, Ἀλαροδίοισι.</i> | (zu Arm'ina) | | | |
| XIX. <i>Μόσχοισι, Τιβαρηνοῖσι, Μάκρωσι, Μοσυνοίοισι, Μαροί.</i> | | | | |
| XX. <i>Ἰνδῶν.</i> | | H'nd'us | 21 | 13 |
| Herod. c. 96: Später noch Abgaben | | | | |
| <i>ἀπὸ νήσων</i> | die Inselgriechen | 7 | 11 | |
| | Ionier, welche | | | |
| | Kronen tragen | | | 26 |
| <i>καὶ τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ μέχρι Θεσσαλίας οἰκημένων.</i> | Çparda | 8 | 9 | 22 |
| — c. 97: steuerfrei: <i>Περσίς.</i> | Pärça | 1 | | 1 |
| Geschenke gaben: | | | | |
| <i>Αἰθίοπες οἱ πρόσουροι</i> | K'usiyâ | | | 28 |
| <i>Αἰγύπτῳ (südl.),</i> | | | | |
| <i>οἱ Καλατίαι Ἰνδοί,</i> | | | | |
| <i>Κόλχοι.</i> | Karkâ ¹⁾ | | | 30 |
| | Çk'udra ²⁾ | | | 25 |
| | Çaka (Skythen) | | | |
| | jens. d. Meeres | | | 24 |

Eine Vergleichung ergibt, dass weder Zahl noch Anordnung der Länder bei Herodot mit den Inschriften stimmt; dies hat aber gar nichts zu sagen, da die Inschriften darin selbst nicht unter einander stimmen: die von Behistân zählt 23, die von Persepolis 24 und die von Naqs-i-Rustam sogar 30 Namen auf, und alle drei in völlig verschiedener Reihenfolge. Dareios hat hiernach gar nicht die Name für Stämme dieser Art in Afrika sowohl als in Asien ist *Kusch*, wonach der persische, *K'usiyâ*, gebildet ist.

¹⁾ Im altpersischen fehlt das *l*. — Aeltere Deutungen (*Χαλκίς, Καρχηδών*, die *Κάρχοι* in Medien die Landschaft *Καλανική* in Assyrien, die Landschaft Grusien, eine parthische Stadt *Χάραξ*) bei Spiegel S. 192, 193; er selbst denkt an die Kergesaren, eine im *Schâhnâme* vorkommende Völkerschaft.

²⁾ Lassen (Ztschr. f. d. Kunde d. Morgenlandes VI S. 95) will diesen Namen auf die Skoloter (so nannten sich die Skythen selbst) deuten. — Besser könnte man die *Xudraka* der Inder (Lassen Ind. Alt. II 158), die Oxydraker der Griechen heranziehen; sie wohnten an der Mündung des Hydaspes in den Akesines (Lassen ib. S. 171 und Kiepert's Karte dazu).

Absicht gehabt, in den Inschriften die Administrativeintheilung seines Reiches zu verewigen; auch aus den pomphaften Einleitungen und Schlüssen zu seinen Aufzählungen ergiebt sich dies nicht. Er wollte also wohl nur imposante Zusammenstellungen der hauptsächlichsten ihm gehorchenden Länder geben: dabei wurde bald eines als Vertreterin mehrerer Satrapien herausgegriffen, bald auch aus einer Satrapie mehrere aufgezählt; auch kam es ihm dabei nicht darauf an, Völker als unterthänig figuriren zu lassen, gegen die seine Unternehmungen nichts weniger als glücklich ausgefallen waren, wie die Çparda und die Çaka jenseit des Meeres. — Um so höher ist der Werth des herodotischen Verzeichnisses anzuschlagen. Zwar ist bei der Benutzung desselben für geographische Zwecke Vorsicht nothwendig, weil Dareios nicht zusammenhängende Landschaften mitunter zu einer Satrapie vereinigt hat; aber das giebt uns nur zu erhöhter Achtung für die Sorgfalt Herodots Anlass, der nicht unterlassen hat, diesen wichtigen Umstand anzumerken¹⁾. — Die west-östliche Reihenfolge in Herodots Verzeichniss, sowie die speciellere Aufzählung der Völker in den kleinasiatischen Satrapien weist darauf hin, dass Herodot es, ebenso wie die Beschreibung der Königsstrafse, in Sardis erhielt.

In dem Satrapienverzeichniss berichtet Herodot²⁾, dass die Inder dem Großkönige ihren Tribut in Goldsand zahlten. Er knüpft hieran Mittheilungen über die Art, wie sie denselben gewinnen, und zugleich über Indien überhaupt³⁾. Seine Berichterstatter hiefür sind ebenfalls Perser; er selbst sagt gegen Ende des Berichts⁴⁾: *ὡς δὲ λέγεται ὑπὸ Περσέων*. Das *δὲ* weist mit Bestimmtheit darauf hin, dass diese Quellenangabe auf den ganzen bis dahin gegebenen Bericht mitzubeziehen ist. In diesem finden sich demgemäß auch noch Beziehungen auf persische Verhältnisse: es wird von den südlicheren Indern gesagt⁵⁾, dass sie ferner von den Persern wohnten und dem Dareios nicht unterthänig waren; und von den goldgrabendenden Ameisen wird erzählt⁶⁾, dass man einige dieser Thiere in Susa hätte. Eine ähnliche Beziehung findet sich nach jenem Citat⁷⁾: die Erzeugnisse Indiens werden da als die größten und besten gepriesen;

¹⁾ III, 89.

²⁾ III, 94.

³⁾ III, 98—106.

⁴⁾ III, 105.

⁵⁾ III, 101.

⁶⁾ III, 102.

⁷⁾ III, 106.

doch wird nicht vergessen, etwas, was Medien vorzüglicheres hatte, die nisäischen Pferde, davon auszunehmen. — Zwei Stellen könnten jedoch gegen die Annahme einer persischen Quelle zu sprechen scheinen. An der einen¹⁾ heisst es, es sei in Indien des Morgens viel heißer als in Hellas zu Mittag; an der andern²⁾ werden die indischen Goldameisen mit den Ameisen in Hellas verglichen. Beide Stellen aber stehen gerade in der Erzählung von den Goldameisen, die durch Herodots eigene Worte als aus persischer Quelle stammend ausdrücklich bezeugt ist. Wir müssen daher annehmen, der gebildete Perser, der auch Hellas wohl kannte, ja sich vielleicht selbst in Hellas im weiteren Sinne befand, suchte seinem Zuhörer Herodot seine Schilderung durch Beziehungen auf dessen eigenes Vaterland deutlicher zu machen.

Wir kennen aber auch noch die Quelle der persischen Bericht-erstatte selbst. Es ist Skylax von Karyanda³⁾, den Dareios mit Andern ausgesandt hatte, um die Mündung des Indus zu entdecken. „Sie fuhren,“ erzählt Herodot⁴⁾, „aufbrechend von der Stadt Kaspapyros und dem paktyischen Lande, den Strom hinab gegen Morgen und Sonnenaufgang in das Meer“, — von wo sie dann nach Westen fahrend im dreifsigsten Monat im Golf von Suez anlangten.

Ueber die Lage von Kaspapyros hat man, nach langem Hin- und Herrathen Aelterer, in neuerer Zeit nur noch zwischen Kaschmir und Kabul geschwankt⁵⁾; doch ist jetzt durch Kiepert⁶⁾ überzeugend nachgewiesen, dass die Stadt nichts anderes als Kabul sein kann. Der Name lautete indisch Kaçyapapura, in dem sogenannten Hecatäusfragment 179 und bei Herodot⁷⁾ *Κασπάπυρος*, bei Stephanus von Byzanz *Κάσπειρος* (was er aus Herod. III citirt!), bei

¹⁾ III, 102.

²⁾ III, 104.

³⁾ Ueber ihn handelt Bähr *De Scylace Caryandensi*. — Herod. Vol. II S. 723—26 Exc. XII.

⁴⁾ IV, 44.

⁵⁾ Die ganze sehr weitläufige Litteratur über diese Frage bei Bähr Vol. II S. 685—87 Exc. IV: *De Caspatyro*.

⁶⁾ Monatsber. d. Akad. d. Wiss. zu Berlin 1856 S. 637, 638.

⁷⁾ So muss auch bei Herodot statt *Κασπάπυρος* gelesen werden. Lassen *Altpers. Keilinschr.* S. 110 f.; Ind. Alt. I S. 42; II S. 631. Müller *Geogr. Graeci min.* I S. XXXV. Stiehl im *Philologus* X, S. 226. Kruse *Indiens alte Gesch.* S. 33.

Ptolemäus *Κάβουρα*, — woraus dann das heutige Kabul entstanden ist. — Von hier ging also die Expedition ab, schiffte sich auf dem Kabulflusse ein ¹⁾ und gelangte so, ostwärts fahrend, in den Indus.

Vergleicht man mit diesem Reiseberichte jene persischen Nachrichten über Indien, so sieht man, wie sich diese sämmtlich eng an jene Route anschließen: die Angaben der Wohnorte der indischen Stämme sind theils an den Indus und die östlich daran stossende Wüste geknüpft, theils auf die Lage von Kaspapyros und Paktyika bezogen.

Nun hat zwar Skylax selbst nachweislich ²⁾ eine Schrift über seine Fahrt publicirt; doch kann Herodot diese nicht gekannt haben ³⁾. Seine Nachrichten über die Fahrt des Skylax müssen ebensowohl wie die Resultate derselben von einem persischen Berichterstatter stammen; denn andernfalls würde er auch diese aus Skylax entnommen haben. Es ist natürlich, dass die Nachrichten, die Herodot so erhielt, durch das persische Medium bereits einige Trübungen erlitten haben. Dahin gehört die Angabe ⁴⁾, die Expedition sei ostwärts den Indus hinabgefahren; ebenso die ⁵⁾, dass in Indien die Sonnenhitze des Morgens am stärksten sei. Wie diese Falsa zu erklären sind, ist offenbar: in der ersten Angabe ist die anfängliche Richtung der Fahrt auf die ganze Fahrt übertragen; und die zweite ist ein naiver Versuch astronomischer Systematik.

Abgesehen aber von diesen Trübungen ist der Bericht durchaus zuverlässig. Die Fabel von den Goldameisen ist nicht etwa eigene Erdichtung der secundären oder primären Quelle Herodots, sondern beruht auf Nachrichten, welche die Expedition des Skylax von Indern erhalten haben muss: es ist nachgewiesen ⁶⁾, dass die Fabel bei diesen

¹⁾ Wahrscheinlich erst unterhalb des Khaiber-Passes (oberhalb Peshavar). — Für Handelsschiffahrt ist der Fluss unbrauchbar; nur Mekka-Pilger befahren ihn von hier heutzutage, und auch nur stromabwärts, auf kleinen Fahrzeugen zum Indus. Ritter *Erdkunde* VII S. 225.

²⁾ Müller *Geogr. Graeci min.* I S. XXXIV; v. Gutschmid *Rhein. Mus.* N. F. IX, S. 141.

³⁾ So auch Bähr Vol. II, S. 725. — Müller (ib. S. XXXV) meint, Herodot habe die Benutzung der Schrift *pro more suo* verschwiegen; aber erstens ist dies sonst gar nicht Herodots Verfahren, zweitens wäre es doch absurd von ihm gewesen, statt des Skylax die Perser als seine Quelle anzugeben.

⁴⁾ IV, 44.

⁵⁾ III, 104.

⁶⁾ Von Wilson im *Journal of the Asiatic Society* VI S. 143. Die Fabel

selbst einheimisch gewesen ist. Die übrigen Nachrichten sind als durchaus sachgemäß durch die modernen Forschungen über das alte Indien¹⁾ glänzend bestätigt.

Fernere aus persischen Berichten stammende Geographica finden sich hauptsächlich in einem längeren historischen Stück, das die Geschichte des Kyros und als Vorgeschichte dazu eine kurze Geschichte des medischen Reiches enthält. Herodot selbst kündigt am Anfange dieser Erzählung²⁾ an, dass er sie nach einer persischen Quelle geben werde, die ihm vor drei andern die beste scheine. Ihr erster Theil reicht mit einer einzigen, unten nachzuweisenden, kurzen Unterbrechung bis zum Anfange von Kyros' Regierung³⁾. — Wir wollen im Folgenden die in diesem Stücke enthaltenen Geographica der Reihe nach aufzählen und, wo Zweifel und entgegenstehende Ansichten über ihre Quelle vorhanden sind, solche zu beseitigen versuchen.

I, 98 wird die Gründung von Agbatana durch Dejokes erzählt und dabei eine kurze Beschreibung der Stadt und ihrer sieben Mauern gegeben. In dieser heisst es, die größte Mauer habe etwa den Umfang der Ringmauer von Athen. Aus diesem Vergleich hat man geschlossen⁴⁾, dass Herodot selbst die Stadt gesehen habe; doch lässt sich zeigen, dass dies ein Trugschluss ist.

In der Jugendgeschichte des Kyros erzählt Herodot⁵⁾, dass der bekannte Hirt, der das Leben desselben rettete, seine Weiden an den wildesten Bergen hatte. Diese Berge lägen nördlich von Agbatana, gegen den Pontos Euxeinos hin; dort sei das medische Land sehr gebirgig, hoch und mit Wald bedeckt, das übrige Land aber eben. Nun geht aus der ganzen Erzählung Herodots von diesem Hirten und

hat übrigens einen Kern von Wahrheit: auf den Hochebenen Tübets wohnt eine ungewöhnlich große Art von Marmelthieren, die beim Graben ihrer Höhlen den goldhaltigen Sand nach Art der Maulwürfe aufwirft (Lassen Ind. Alt. I S. 850). Die Gefahren dagegen, denen die Einsammler des Sandes ausgesetzt sein sollten, sind erdichtet, natürlich von ihnen selbst und aus leicht erklärlichen Gründen; Analogien zu dieser Species von Mythenbildung giebt es ja genug.

¹⁾ Lassen Ind. Alt. I S. 238, 389; II S. 554, 555, 631—36.

²⁾ I, 95.

³⁾ I, 130.

⁴⁾ Dahlmann Herodot S. 77. — Heyse *Quaest. Herod.* S. 101. — Bähr in d. Neuen Jahrb. f. Philologie und Pädagogik Bd. 46, 1846, S. 442; und Herod. Vol. IV S. 427.

⁵⁾ I, 110.

dem Knaben Kyros¹⁾ deutlich hervor, dass Herodot sich diese wilden Berge ganz nahe im Norden der Stadt gedacht hat. Es ist nicht davon die Rede, dass der Hirt, der zu Astyages geholt wird, etwa einen Weg von mehreren Tagereisen zu machen hat; sein Kommen und Gehen nach und von der Stadt ist so dargestellt, als wenn er höchstens ein paar Stunden zurückzulegen gehabt hätte. Mit dem jugendlichen Kyros spielen in dem Wohnorte des Hirten Knaben aus der Stadt; und einer von diesen, der von Kyros geprügelt wird, läuft zurück in die Stadt, um dies seinem Vater zu klagen.

So sehr es nun feststeht²⁾, dass das heutige Hamadan im Alterthum Agbatana (altpersisch Hagmatana) geheissen hat, so klar zeigt auch ein Blick auf die Karte, dass die localen Voraussetzungen in dieser Erzählung Herodots zur Lage dieser Stadt durchaus nicht passen. In Folge dessen ist H. Rawlinson³⁾ darauf verfallen, ein zweites Agbatana anzunehmen, das er nach dem heutigen Ort Takht-Soliman im nördlichen Medien setzt. Sein Hauptgrund dafür ist aufser der Localschilderung Herodots noch eine Stelle bei Moses von Chorrni⁴⁾, wo gesagt wird, Tiridates, der König von Armenien, habe „das zweite Agbatana“ befestigt. Aber Quatremère⁵⁾ hat diesen höchst sonderbar klingenden Satz durch eine sehr einfache Emendation (indem er nur einen Buchstaben zu dem Wort hinzufügt, welches „das zweite“ bedeutet) wohl mit Recht dahin geändert, dass zu lesen ist: Tiridates hat „zum zweiten Mal“ Agbatana befestigt. Was Rawlinson sonst zur Stütze seiner Ansicht beizubringen gesucht oder Gesuchtes beigebracht hat, ist von Quatremère ebenfalls beseitigt, so dass wir es unterlassen können, auf diese bereits entschiedene Frage näher einzugehen.

Wir werden aus dieser Localschilderung Herodots also nicht auf ein zweites Agbatana schliessen dürfen, sondern umgekehrt annehmen müssen, dass Herodot das erste und einzige Agbatana nie gesehen hat; — wie sich denn auch sonst in seinem Buche keine

¹⁾ I, 110—114.

²⁾ Ritter Erdkunde IX 1840 S. 98—128.

³⁾ *Memoir on the Site of the Atropatenian Ecbatana* im *Journ. of the R. Geogr. Soc. of London* vol. X 1841 S. 65—158. Ihm stimmt bei sein Bruder G. Rawlinson *The five great monarchies of ancient western Asia* III S. 15—28.

⁴⁾ *Hist. arm.* II S. 217, 218.

⁵⁾ *Mémoire sur la ville d'Ecbatane* in den *Mém. de l'Institut national de France, acad. des inscr. et belles lettres* T. XIX 1851 S. 419—456.

Spur von einer Reise nach Medien findet. Die Heranziehung Athens zu einem Vergleich ist auch unter der Voraussetzung der persischen Quelle, die hiernach zur Nothwendigkeit wird, leicht zu erklären: dass Herodots persische Berichterstatter Athen aus eigener Ansicht gekannt haben, ist durchaus keine gewagte Annahme, zumal wir schon mehrfach gesehen haben, dass sie Hellas und hellenischer Weise nicht fremd gewesen sein können. Um sich Herodot gegenüber deutlich zu machen, mussten sie irgend eine Stadt von entsprechender Größe nennen, die beiden Theilen zugleich bekannt war; und es ist natürlich genug, dass sie dabei auf die erste Stadt, gleichsam die Hauptstadt, Griechenlands verfielen, da es sich um die Schilderung der Hauptstadt Mediens handelte.

Aus dieser persischen Quelle werden also stammen:

I. Die Beschreibung der Stadt Agbatana (I, 98), worin das, was über die sieben concentrischen Ringmauern mit farbigen Zinnen gesagt ist, durchaus nicht für schlechthin fabelhaft anzusehen ist¹⁾, da wir Spuren solcher Verzierungen noch heute, z. B. in den Resten Babylons finden;

II. 1) die kurzen Angaben über die nordmedischen Gebirge in I, 110;

2) die Localverhältnisse der Umgegend von Agbatana in der Geschichte von Kyros' Jugend, I, 110—114.

Die Beziehung dieser Localvoraussetzungen auf die nordmedischen Gebirge scheint erst Herodot selbst anzugehören. Er sagt, der Rinderhirt habe seine Weiden an den Bergen im N. von Agbatana gehabt, und fährt dann begründend fort: „Denn dort ist das Medische Land gebirgig“ etc. — Man sieht, dass hier eine fehlerhafte Combination von zwei Angaben stattgefunden hat: man hatte Herodot 1) berichtet, dass im N. von Medien hohe Gebirge seien, und 2), dass der Rinderhirt seine Weiden an einem Gebirge in der Nähe von Agbatana gehabt habe. Da nun Herodot von der Lage des zweiten Gebirges, unter welchem der Orontes (jetzt Elwend) verstanden werden muss, wahrscheinlich nichts gehört hatte, so ist es natürlich, dass er dieses mit dem ersten confundirte und so zu der Ansicht kam, dass diese nördlichen Gebirge sich ganz nahe im N. von Agbatana befänden.

Weitere Geographica aus dieser persischen Quelle sind die Auf-

¹⁾ Ritter Erdkunde IX S. 101.

zählung der medischen Stämme¹⁾ und die Erwähnung der Stadt Ninos²⁾. Er sagt von dieser nur noch³⁾, dass sie am Tigris lag. Er besaß über sie noch ansführlichere Nachrichten⁴⁾, und zwar bereits, bevor er in Aegypten reiste⁵⁾; doch ist er zu der beabsichtigten späteren Mittheilung derselben nicht mehr gekommen.

Es folgt I, 103 eine Erwähnung des Einfalls der Skythen in Asien. Derselbe wird im Folgenden (I, 104—106) genauer besprochen, und es kommt dabei auch eine kurze Beschreibung von zwei Wegen vom mäotischen See bis nach Medien vor. Herodot mischt in dieses Stück über den Skythenzug noch außerpersische Nachrichten, und am Schluss von I, 105 führt er für die Plünderung des Aphroditetempels von Askalon, und was sich daran knüpft, die Skythen als seine sonstige Kunde bestätigend an. Hiernach kann es zweifelhaft sein, ob jenes geographische Stück als der persischen Quelle entstammend angesehen werden kann.

Näheren Aufschluss giebt eine spätere Stelle Herodots, wo er nochmals auf diesen Skythenzug kommt. Er handelt hier über die Anfänge der Skythen in Europa. Nachdem er darüber zwei Sagen erzählt hat, für deren eine er Skythen⁶⁾, für die andere die Hellenen am Pontus⁷⁾ als Quelle anführt, fährt er fort⁸⁾: „Es giebt aber noch folgende andere Geschichte, der als der am meisten erzählten ich selbst mich anschliese.“ Hier folgt dann die Geschichte von dem Angriff der Skythen auf die Kimmerier, dem Auszuge dieser nach Asien und ihrer verfehlten Verfolgung durch die Skythen, wobei diese nach Medien geriethen; und zum Schluss heisst es, diese Erzählung sei eine von Hellenen und Barbaren gemeinsam berichtete. — Dieser Begriff „Hellenen und Barbaren“ muss nach dem, was Herodot von der grossen Verbreitung dieser Geschichte sagt, möglichst weit gefasst werden: unter den Barbaren werden mithin als Berichterstatter über den Skythenzug auch Perser verstanden werden können. Doch werden auch Skythen⁹⁾

¹⁾ I, 101.

²⁾ I, 102, 103.

³⁾ I, 195.

⁴⁾ I, 106.

⁵⁾ III, 50.

⁶⁾ IV, 5—7.

⁷⁾ IV, 8—10.

⁸⁾ IV, 11, 12.

⁹⁾ Herodot führt sie IV, 5—7 drei Mal an: *Σκύθαι λέγουσι*, dann auf diese Anführung zurückweisend *ὥδε λέγουσι οἱ Σκύθαι*, und weiterhin wieder *Σκύθαι ὥδε . . . λέγουσι*. Dass er nicht stets *οἱ Σκύθαι* sagt, scheint anzudeuten,

Hermes VI.

und pontische Hellenen von demselben Begriff kaum auszuschließen sein: Skythen werden ja eben in jener Stelle I, 105 als ein Factum aus dem Skythenzuge bestätigend angeführt; und diejenigen Hellenen am Pontos, welche für jene zweite Sage über die Herkunft der Skythen als Gewährsmänner citirt werden, zeigen sich mit einer Art mythologisch-geographischer Gelehrsamkeit behaftet¹⁾, die man doch nur einigen Wenigen wird zuschreiben können.

Da nun die Erzählung vom Skythenzuge das erste Mal (in Buch I) innerhalb eines großen Stückes aus persischer Quelle, das zweite Mal (in Buch IV) innerhalb der Geschichte und Beschreibung Skythiens steht, die wesentlich aus Berichten von Skythen und pontischen Hellenen stammt²⁾; so werden wir aus dieser Stellung der Erzählung einen Wahrscheinlichkeitsschluss in Hinsicht auf ihr Quellenverhältniss ziehen können. Es wird I c. 103 fin. und c. 104 aus der großen persischen Quelle stammen³⁾. C. 105 scheint größtentheils auf Nachrichten zu beruhen, die Herodot in Askalon erhielt, da die persische Quelle in c. 104 und 106 nur ganz kurz von der Ausplünderung ganz Asiens durch die Skythen spricht, hier in c. 105 aber Specialia über ihr Vorgehen in Syrien berichtet werden; daran schließt sich (außer nicht zur Sache gehörenden kyprischen und kytherischen Notizen) eine bestätigende Anführung der Skythen. — Dagegen wird das Stück IV, 11 und 12 auf Nachrichten von solchen Skythen und pontischen Hellenen beruhen, die die beiden vorher referirten Sagen nicht hatten. — Hierzu stimmt auch der Inhalt beider Stücke: das im ersten Buch handelt wesentlich von der Geschichte der Skythen in Asien, indem die Vorgänge, bevor sie am

dass nicht die Gesamtheit der Skythen jener ersten Sage anhing: *Σκύθαι* ist also = einige Skythen, und das darauf bezogene zweite *οἱ Σκύθαι* = diese „einige Skythen“.

¹⁾ IV, 8. Sie reden von einer Insel Erytheia bei Gadeira jenseit der Säulen des Herakles, dem Wohnsitz des Geryones; beschreiben auch den Lauf des Okeanos, — freilich ohne darin Herodots Beifall zu finden.

²⁾ Vgl. IV, 16, 76, 95, 105. Für das pontische Küstenland hat Herodot autoptische Kenntniss.

³⁾ IV, 4 sagt Herodot, nachdem er IV, 1 noch einmal kurz den Einfall der Skythen in Asien recapitulirt hat, Dareios sei gegen die Skythen gezogen, um sie für diesen Einfall zu bestrafen. Diese Idee stammt offenbar auch von Herodots persischen Gelehrten, welche bekanntlich die Einfälle von asiatischer Seite nach Europa stets so motiviren, dass von europäischer Seite das erste Unrecht begangen sei. Hieraus sieht man, dass sie von dem Skythenzuge jedenfalls Kenntniss hatten.

Kaukasus erschienen, nur kurz berührt werden; das Stück im vierten Buch dagegen bespricht umgekehrt die letzteren Vorgänge ausführlich und bricht beim Einfall der Skythen in Medien ab. Unter den „Hellenen und Barbaren“ fasst dann Herodot hier am Schluss alle seine Berichterstatte über den Skythenzug zusammen.

Hiernach würden die geographischen Nachrichten in I, 104 der persischen Quelle zuzurechnen sein. Sie lauten: „Es ist vom mäotischen See bis zum Flusse Phasis und den Kolchern ein Weg von dreißig Tagen für einen rüstigen (*εὐζώνῳ*) Mann. Von Kolchis aber ist es nicht weit, hinüberzukommen ins Medische, sondern ein einziges Volk ist zwischen beiden, die Saspeiren; hat man diese passiert, so ist man im Medischen. Doch fielen die Skythen hier nicht ein, sondern schlugen den obern Weg ein, der viel länger ist, indem sie das kaukasische Gebirg zur Rechten hatten.“ — In diesem Stück selbst finden sich noch drei Indicien, die die Annahme einer persischen Quelle bestätigen. Eine Distanzangabe nach der Zeit, die ein *εὐζῶνος ἀνὴρ* braucht, findet sich noch in einer andern geographischen Notiz Herodots¹⁾, die wir unten als wahrscheinlich persisch nachweisen werden. Ferner sind die Saspeiren in der oben behandelten Stelle des großen persischen Berichts, wo von den Gebirgen im N. von Medien die Rede ist, ebenfalls als nördlich von Medien und gegen den Pontus hin wohnend bezeichnet. Das gewichtigste Indicium endlich ist dieser Volksname selbst. Das Gebiet der Saspeiren, das Land am obern Tschoruk, heisst heute Spër, die Bevölkerung selbst nennt sich Ispir; und man hat danach in dem Volksnamen ein Compositum *sa-Speir*, = Land der Speir, gefunden. Nun heisst „Land“ im Zend *zdo*, im Altpersischen also irgendwie ähnlich; Saspeir wird mithin ein Name für die Landschaft, und danach übertragen für das Volk, gewesen sein, der bei arischen, also südlich von den Saspeiren wohnenden Völkern üblich war. Nördlich von den Saspeiren, am südöstlichen Winkel des Pontos wohnten Völker nicht-arischer (mes'chischer) Sprache; von dieser Seite also, daher auch von pontischen Hellenen oder Skythen, kann der Name Herodot nicht zugekommen sein: es bleiben mithin nur die Perser übrig. Damit stimmt denn auch, dass

¹⁾ I, 72.

wir den Namen bei Herodot bisher nur in persischen Stücken¹⁾ gefunden haben.

Woher der persische Berichterstatter diese geographischen Angaben hatte, darüber wird sich unten noch einige Aufklärung finden; hier nur noch etwas über ihren Inhalt. Die Entfernung vom kimmerischen Bosporos bis zur Mündung des Phasis beträgt c. 75 Ml. in gerader Linie längs der Küste; die dreissig Tagereisen eines *εὐζωνος ἀνίρ* sind also nur einigermaßen zu erklären, wenn ein solcher den Weg den Kuban hinauf und über die Pässe des mittleren Kaukasus nach Kolchis nahm, — was er auch musste, da die Ostküste des Pontos (die aber Herodot hier jedenfalls im Auge hat) unwegsam ist. Von Kolchis bis nach Medien sind es c. 60 Ml., eine Entfernung, die allerdings jener von dreissig Tagereisen gegenüber klein erscheint.

Von I, 106 bis 130 geht nun der grosse persische Bericht zusammenhängend weiter. Von Geographica kommt darin aufser den schon besprochenen Notizen über die medischen Gebirge (I, 110 — 114) nur noch eine Aufzählung der persischen Stämme (I, 125) vor.

Mit I, 177 setzt diese persische Quelle²⁾ wieder an; Herodot unterbricht jedoch ihre Erzählung gleich darauf durch seine babylonischen Nachrichten (c. 178—187). Innerhalb dieser (c. 180) steht eine kurze Notiz über Quelle und Mündung des Euphrat; sie möchte jedoch ebenso, wie sicher eine fernere (c. 189) über den Tigris und dessen Nebenfluss Gyndes³⁾, die innerhalb des persischen Stückes I, 188—191 steht, aus der grossen persischen Quelle sein.

Dann folgt nach einer Schilderung des babylonischen Landes und Volkes⁴⁾ die Eigenthum Herodots ist, eine Erzählung von Kyros Zug gegen die Massageten, auf dem er sein Ende fand. Sie ist

¹⁾ I, 110 in der Beschreibung Mediens und III, 94 im Satrapienverzeichniss. Er kommt ferner nur noch vor im Truppenverzeichniss des Xerxes, welches wenigstens indirect persisch ist, und IV, 37, 40, wo Herodot seine eigene Gesamtanschauung von Asien giebt; — was beides unserer Deduction nicht widerspricht.

²⁾ Herodot entnimmt aus ihr, nachdem er nach ihr die Vorgeschichte des Kyros erzählt hat, nur noch das Wichtigste über die Kriege des Kyros.

³⁾ Vom Gyndes wird hier erzählt, dass Kyros aus Zorn über den Fluss ihn in 360 Gräben zertheilt habe. Dieselbe Notiz findet sich V, 52 in der Beschreibung der Königsstrafe, einem ebenfalls persischen Stück.

⁴⁾ I, 192—200.

für uns wichtig wegen einer Menge von geographischen Nachrichten, die sie enthält, und die wir hier im Auszuge wiedergeben.

I, 201. „Dieses Volk (die Massageten), sagt man, sei groß und tapfer und wohne gegen Morgen und Sonnenaufgang, jenseit des Flusses Araxes, gegenüber den Issedonen. Einige sagen auch, dass dieses Volk ein skythisches sei.“

202. „Von dem Araxes sagt man sowohl, er sei größer, als auch, er sei kleiner als der Istros; und zahlreiche Inseln, sagt man, seien in ihm, beinahe so groß wie Lesbos.“ Hier wird erzählt, dass sich die Bewohner dieser Inseln von Wurzeln und Baumfrüchten nährten und dass sie sich durch Einathmen des Dunstes beim Verbrennen einer gewissen Frucht be rauschten, „wie die Hellenen vom Wein.“ — „Von diesen also sagt man, dass sie diese Lebensweise haben. Der Fluss Araxes aber strömt von den Matiern her, wie auch der Gyndes, den Kyros in die 360 Gräben zertheilte, und ergießt sich in 40 Mündungen, von denen alle bis auf eine sich in Sümpfe und Lachen verlaufen. An diesen sollen Menschen wohnen, die sich von rohen Fischen nähren, und die eine Kleidung von Seehundsfellen haben sollen. Die eine der Mündungen des Araxes aber fließt rein in das kaspische Meer. Das kaspische Meer ist für sich, nicht zusammenhängend mit dem übrigen Meere. Denn das ganze, das die Hellenen befahren, und das Meer aufserhalb der Säulen, das sogenannte atlantische, und das erythräische ist nur eines.“

203. „Das kaspische aber ist ein anderes für sich, an Länge der Fahrt für einen, der sich eines Ruderschiffes bedient, von fünfzehn Tagen, an Breite aber, wo es am breitesten ist, von acht Tagen. An der Westseite dieses Meeres zieht sich der Kaukasus hin, von den Gebirgen an Umfang das größte und an Größe das höchste. Menschenstämme beherbergt der Kaukasus viele und mannigfaltige, die meistens von wilder Baumfrucht leben.“ — Hier folgt noch einiges über die Lebensart dieser Stämme.

204. Die Westseite also dieses sogenannten kaspischen Meeres schließt der Kaukasus ab; gegen Morgen

aber und Sonnenaufgang grenzt eine Ebene daran, an Ausdehnung unendlich bis ins Unabsehbare. Von dieser großen Ebene haben nicht den kleinsten Theil die Massageten inne, gegen welche Kyros Willens war zu Felde zu ziehen.“

Nun folgt 205—214 eine ausführliche Erzählung des Krieges zwischen Kyros und den Massageten. Der Schauplatz ist am Araxes, der die beiden feindlichen Mächte von einander scheidet. — Herodot schließt (214) mit den Worten: „So ist also über Kyros' Lebensende von vielen Geschichten, die erzählt werden, diese von mir als die glaubwürdigste mitgetheilt.“

C. 215 und 216 ist nun noch eine Schilderung der Massageten angeschlossen. Herodot erzählt darin, sie hätten Weibergemeinschaft, und bemerkt dazu: „Was nämlich die Hellenen von den Skythen behaupten, das thun nicht die Skythen, sondern die Massageten.“ Was ihre Nahrung betrifft, so lebten sie von ihren Heerden und Fischen, die ihnen der Araxes in Ueberflus bot.

Wir ziehen noch folgende zwei Notizen hierher, die uns bei der Untersuchung dieser Nachrichten von Nutzen sein werden:·

IV, 11 aus dem gemeinsamen Bericht der „Hellenen und Barbaren“: „Nomadische Skythen, die in Asien wohnten, hätten, im Kriege von den Massageten gedrängt, den Fluss Araxes überschritten und sich auf das kimmerische Land geworfen.“

IV, 40 in seiner Gesamtübersicht Asiens sagt Herodot vom Araxes, dass er gegen Sonnenaufgang ströme; er betrachtet ihn hier (wie in c. 37 den Phasis) als Nordgrenze von Asien.

Ueber dieses etwas schwierige Stück existirt eine ganze umfangreiche Litteratur¹⁾, die sich durchweg mit der Deutung und Ver-

¹⁾ Die Reihe wird eröffnet durch Cellarius (*Geographia antiqua* III S. 829). Dann folgen drei ältere französische Gelehrte mit gleich drei Abhandlungen auf einmal: De la Nauze *Sur l'Araxe des Massagètes, selon Hérodote* (*Hist. de l'acad. des inscr. et belles lettres avec les mém. de litt. etc.* T. XXXVI Paris 1774 S. 69—76); — De Guignes *Erreur d'Hérodote sur l'Araxe* (ib. S. 76—79); — D'Anville *Des fleuves du nom d'Araxe* (ib. 79—85). — Eine Uebersicht der Litteratur bei Bähr zu I, 201 ff. — Als Probe dafür, was namentlich die Vereiner in dieser Frage geleistet haben, geben wir hier im Auszuge die Ansicht eines neueren und zugleich des ausführlichsten Erklärers, E. Eichwald,

einigung dieser Angaben beschäftigt, die wir aber hier unberücksichtigt lassen können, da es gerade umgekehrt unsere Aufgabe ist, den Bericht in seine Bestandtheile zu zerlegen.

I, 201 sagen über die Massageten zweierlei Berichterstatter dasselbe, nur die zweiten noch etwas mehr als die ersten. Beiden wohnen die Massageten östlich und jenseit des Araxes: es liegt nahe genug, hier unter dem Araxes die Wolga, und unter den Berichterstattern Anwohner der Nordküste des Pontos, also Skythen und pontische Hellenen zu verstehen. Nach IV, 27 haben die

in seiner „Reise auf dem Caspischen Meere und in den Kaukasus; II. Bd. Alte Geographie des Caspischen Meeres, des Kaukasus und des südlichen Russlands“ (Berlin 1838) S. 10—33. — Er hält dafür, dass Herodot unter dem Araxes durchweg den Oxus meine. Den Namen erklärt er von ἀράσσειν, „was die Griechen von den Winden, wenn sie mit Geprassel gegen einander stoßen, aber auch von den Flüssen sagten, wenn sie rauschend ihre Wogen gegen einander brechen (von ῥήγω). Nach ihm bedeutet die Stelle IV, 40, der Araxes fließe „im Osten vom Kaspischen Meere“. — Die Stelle IV, 11, wonach die Skythen über den Araxes ins Land der Kimmerier kommen, sieht er für eine Bestätigung seiner Annahme an! — Dass Herodot einen Araxes „von den Matienern her“ strömen lässt, stört ihn auch nicht sonderlich. Er weist darauf hin, dass der Imaus zuweilen bei den Alten Kaukasus genannt wird, „mit welchem Namen man späterhin auch und ganz vorzüglich das zwischen dem kaspischen und schwarzen Meere gelegene Gebirge bezeichnete. Vielleicht nannte man ein Vorgebirge in diesem, so wie in jenem Kaukasus das Matienische, von dem Herodot seinen Araxes entspringen lässt, wenn wir nicht in dieser Stelle einen Mangel an genauer Darstellung, durch eine zu geringe Kunde soweit entlegener Gegenden entstanden, annehmen wollen. Sie scheint durch die gleichzeitige Anführung des Gyndes, der mit dem Araxes von demselben Gebirge entspringen soll, in der That gegeben zu sein. Offenbar ist hier der Indus gemeint, der der südlichen Abdachung des Himalaya, so wie der Oxus als Araxes der nördlichen oder dem Bolortagh entströmt, also keineswegs der durch Cyrus Zorn berühmte Gyndes, dessen Quelleu mit denen des Araxes der Westküste des kaspischen Meeres durchaus nicht von demselben Gebirg Grosarmeniens hergeleitet werden können. Vielleicht beging nicht einmal Herodot selbst die Verwechslung beider Ströme, sondern sie entstand erst durch spätere Abschreiber wegen zu großer Aehnlichkeit, beider Namen, des Gyndes mit dem Sind oder Indus. — Der Zusatz in jener Herodotischen Stelle: der Gyndes, den Cyrus in 360 Kanäle theilte, zeigt zwar deutlich genug auf jenen armenischen Gebirgsstrom, aber es ist wohl keinem Zweifel unterworfen, dass diese ganze Stelle eine Randglosse oder ein späterer Zusatz irgend eines Auslegers des Herodot war. Daher mochte wahrscheinlich auch das Land der Matien (in Armenien) an jene Stelle gekommen sein, was alles einem unkundigen Ausleger um so leichter war, da beide Flüsse den Namen Araxes führten und selbst das Kaukasusgebirge beiden in der Nähe war.“

Skythen nicht nur Kenntniss von den Issedonen, die in unserer Stelle auch vorkommen, sondern sogar von ihnen erhaltene Nachrichten.

Beide Theile von Berichterstatlern sprechen im Anfange von c. 202 offenbar weiter: dass es zweierlei sind, sieht man aus den widersprechenden Angaben über die Gröfse des Araxes; dass es die selben wie vorher sind, aus der Heranziehung des Istros zum Vergleich. Die Heranziehung der Insel Lesbos, um die Gröfse der Inseln im Araxes anschaulich zu machen, deutet entschieden auf Berichterstattung von pontischen Hellenen, Handelsleuten, die auf ihren Reisen sowohl Lesbos als auch den Fluss gesehen hatten; ebenso entschieden gehört diesen die Notiz über die Art, wie die Anwohner des Flusses sich berauschten, an. Der Araxes muss also in diesem Stück wieder die Wolga sein; und in der That passt die Beschreibung auf die untere Wolga sehr gut. — Dieselbe Erklärung gilt für die Stelle in IV, 11, von welcher bereits oben wahrscheinlich gemacht ist, dass sie von pontischen Hellenen und Skythen stammt. Nach ihr fallen die Skythen, von den Massageten gedrängt, über den Araxes ins Gebiet der Kimmerier ein. Auch hier kann nur an die Wolga gedacht werden; und es stimmt somit alles so trefflich, dass hiernach der pontische Ursprung beider Stücke (I, 201 und 202 zur Hälfte; IV, 11. 12) völlig gesichert ist.

Mitten in I, 202 macht dann Herodot einen Abschluss mit den Worten: „Von diesen also sagt man, dass sie diese Lebensweise haben.“ — Offenbar ist Herodot hier mit seinen bisherigen pontischen Quellen zu Ende; und wenn man einige Zeilen weiter liest, sieht man denn auch, dass man sich in der Fortsetzung des grofsen persischen Berichts über Kyros befindet. Der deutliche Beweis dafür ist die Erwähnung des Matienergebiets als Quellland des Araxes, unter Erinnerung an jenen Gyndes, den Kyros in 360 Gräben zertheilte¹⁾. — Dieser persische Bericht geht nun bis Ende 214 fort, ohne dass irgendwo eine Spur von Unterbrechung und Einsetzen einer andern Quelle bemerkbar wäre; nur die kurze Notiz Ende 202 über den Zusammenhang aller Meere mit Ausnahme des kaspischen scheint auf Herodots Combination

¹⁾ Eine Notiz, die noch zweimal, und zwar immer in sicher persischen Stücken, vorkommt: I, 189 und V, 52.

seiner Gesamtkunde zu beruhen und von ihm hier eingeschoben zu sein.

Der Schluss von c. 214, wonach Herodot für Kyros Ausgang die glaubwürdigste unter mehreren Geschichten, die er kannte, ausgewählt hat, erinnert auffallend an I, 95, wo Herodot ankündigt, dass er nach persischen Berichterstatlern erzählen werde, „die Kyros' Geschichte nicht übertreiben, sondern die Wahrheit sagen wollen“, und denen er daher den Vorzug vor drei andern Quellen giebt. Diese persische Quelle wird es denn auch sein, die er hier in c. 214 meint, und nach welcher er Kyros' Ausgang erzählt hat; und so wird das aus I, 202 gewonnene Resultat auch von dieser Seite her bestätigt.

Die geographischen Nachrichten von Mitte 202 ab über den Araxes und das kaspische Meer nebst dessen Umgegend sind also persisch. Damit stimmt denn auch, dass Herodot das kaspische Meer in ausdrücklichen Gegensatz stellt zu den Meeren, welche die Hellenen befahren; die Angaben über die Länge und Breite des kaspischen Meeres nach Tagefahrten eines Ruderschiffs muss also auch von persischer Seite stammen. Da man nun nicht annehmen kann, dass die Perser auf diesem Meere bedeutenden Handel getrieben hätten, auch von den Anwohnern des Meeres dies nicht weifs, so wird man auf eine andere Erklärung denken müssen. Vielleicht hat Dareios, der ja seinen Eroberungen in Indien und ebenso seinen Unternehmungen gegen Hellas Explorationsfahrten vorhergehen liefs, auch hier eine solche anstellen lassen. Möglicherweise beabsichtigte er, hier im Osten gegen die Skythen vorzugehen, wurde aber durch die Resultate der Recognoscirung von diesem Plane abgebracht und fasste dann erst den bekannten westlichen Weg ins Auge, zu welchem Zwecke er dann auch die Nordküste des Pontos untersuchen liefs¹⁾. — Auf derartige persische Recognoscirungen würden wir denn auch die persischen Nachrichten in I, 104 über die Wege vom mäotischen See nach Medien zu beziehen haben.

Gestützt auf diese Ermittlungen werden wir nun auch dem Inhalt unserer Stelle eine rationelle Deutung geben können. Der Fluss Araxes, der „von den Matienern her“ strömt wie der Gyndes, ist offenbar der armenische Araxes, der heute Aras

¹⁾ Letzteres wissen wir aus Htesias' Persica ecl. 16 (ed. Bähr. Frankf. a. M. 1824 S. 68).

heißt. Derselbe Fluss ist der Araxes, der nach IV, 40 gegen Sonnenaufgang strömt; diese beiden Angaben congruiren so sehr, dass auch die letztere persisch sein muss. — Nun heißt es aber weiter vom Araxes, dass er sich in 40 Mündungen ergieße, von denen nur eine das kaspische Meer erreiche, die andern aber sich in Sümpfe und Lachen verlaufen. Dies kann nicht der armenische Araxes sein; die persische Quelle muss hier zwei Flüsse gleichen Namens mit einander confundiren. Auch der Araxes, an welchem der Krieg gegen die Massageten vor sich geht, kann nicht der armenische sein; es wird ausdrücklich gesagt, dass die Massageten östlich vom kaspischen Meere wohnen. Für die Deutung dieses Flusses wäre also zwischen dem Oxus und dem Jaxartes zu wählen. Die neuern Erklärungen¹⁾ haben sich überwiegend für den Jaxartes entschieden; doch scheint es mir unzweifelhaft, dass der Oxus verstanden werden muss. Vom Jaxartes wird nirgend berichtet, dass er sich jemals in das kaspische Meer ergossen habe; sogar in vorhistorischer Zeit kann dies nicht der Fall gewesen sein, da der Aralsee durch das Plateau des Ust-Urt und weiter nördlich durch das Muchadschgebirge vom kaspischen Meere getrennt ist. Nur südlich vom Meerbusen Kara-Boghaz, wo der Ust-Urt endet, kann früher einmal eine Verbindung des Aralsees mit dem kaspischen Meere bestanden haben; und es ist bekannt, dass es Indicien dafür giebt²⁾, dass dies wirklich der Fall gewesen ist. In der vorliegenden Stelle Herodots, auf den Oxus bezogen, haben wir eine glänzende Bestätigung dieser merkwürdigen geographischen That- sache. Auch was von dem sich Verlaufen der übrigen Mündungen des Flusses hier gesagt ist, passt auf den Oxus; in den Sümpfen und Lachen, in die sie ausgehen sollen, sieht man eine Andeutung des Aral-Beckens, das vielleicht, als der Oxus noch den größten Theil seines Wassers dem kaspischen Meere zuführte, statt eines Sees noch ein Sumpf- und Lagunengebiet war³⁾.

¹⁾ Vgl. Bähr zu I, 202.

²⁾ A. v. Humboldt *Asie centrale* I. S. 446 ff. und viele Neuere.

³⁾ Eine erfreuliche Bestätigung dieser Vermuthung finde ich nachträglich in einem so eben im „Ausland“ (1872 S. 319—325) erschienenen Aufsatz: „Der Aralsee und die Frage seines periodischen Verschwindens.“ Es wird hier sehr wahrscheinlich gemacht, dass der Aral bis 600 n. Chr. und dann wieder von etwa 1200 bis 1500 nichts als ein Sumpf gewesen ist. Herodots Araxes wird aber auch hier irrig mit dem Jaxartes identificirt.

Auffallend ist die Zahl vierzig für die Mündungen dieses Araxes. Vierzig (*kyrk*) ist im heutigen Türkisch der Ausdruck für eine unbestimmte große Zahl, wie unser Schock oder Hundert. Dies führt auf die Vermuthung, dass die persischen Exploratoren die Nachrichten über das turanische Binnenland nicht durch eigene Reisen, sondern von Eingeborenen tartarischen Stammes eingezogen haben¹⁾; und diese Hypothese hat um so mehr für sich, als es auch anderweitig ziemlich sicher ist, dass im Alterthum ebenso wie jetzt Völker dieser Race im turanischen Tieflande hausten, — zu denen vielleicht auch die Massageten gehörten.

Was das kaspische Meer angeht, so sind namentlich die persischen Dimensionsangaben von Interesse. Die heutige Länge des Meeres beträgt c. 150, die größte Breite des südlichen Theiles c. 60 Meilen. Bei Herodot werden diese beiden Dimensionen auf fünfzehn und acht Tagefahrten angegeben. Nimmt man hier nach dem Verhältniss der beiden Längenangaben die Tagefahrt zu zehn Meilen an, so würde die persische Breitenangabe auf achtzig Meilen kommen, also zu groß sein. Die Annahme, dass die Fahrt der Breite nach längs der etwas ausgebogenen Südküste gemacht sei, würde dafür keine genügende Erklärung abgeben, da man so höchstens auf fünf- undsechzig Meilen käme. Doch brauchen wir deswegen diese Breitenangabe noch nicht ohne Weiteres zu verwerfen; es bleibt noch eine Erklärung übrig. Wie, wenn das Meer hier wirklich seine Breite geändert hätte? — Es ist bekannt genug, dass das Niveau des kaspischen Meeres in früheren Zeiten höher, und damit natürlich auch der Umfang desselben bedeutender gewesen ist. Es ist also sehr leicht möglich, dass gerade hier im Süden, wo der Oxus ehemals einströmte, das Meer eine bedeutend größere Ausdehnung gegen O. gehabt hätte als jetzt; wir wenigstens können nicht umhin,

¹⁾ Freilich spielt in der Bibel, wahrscheinlich also auch im Altpheonikischen, die 40 dieselbe Rolle. Hiernach könnte man annehmen, dass die Zahl von den Exploratoren selber stamme, falls als solche phönikische Seeleute verwandt worden wären. Dieselben müssten dann also aus dem kaspischen Meer die alte Hauptmündung des Oxus hinauf bis zum Aralsee vorgedrungen sein. Hiergegen spricht aber der Ausdruck bei H. (I, 202 — 4). Während er von dem kaspischen Meer und dessen Küsten durchweg mit voller Bestimmtheit redet, heisst es von den Nebenmündungen des Araxes-Oxus: „An denselben sollen Menschen wohnen, die“ u. s. w. Offenbar hat der bewundernswürdige Alte hier den Werthunterschied, mit welchem er die Nachrichten von seinem persischen Berichtstatter erhielt, unverwischet wiedergegeben!

in diesen persischen Angaben ein nicht zu verachtendes Zeugniß dafür zu erblicken.

Wie wir also sehen, war das geographische Material, welches Herodots persischer Berichterstatte hatte, recht gut; nur hat er nicht recht damit umzugehen verstanden; denn dass er zwei Flüsse Namens Araxes, den eigentlichen Araxes und den Oxus, verwechselt hat, liegt zu Tage. Dazu kommt nun eine zweite Confusion von Seiten Herodots, dem seine pontischen Gewährsmänner auch von einem Araxes, aber wieder einem andern berichteten. Soweit ist alles genügend klar; doch ist jetzt noch für diese doppelte Confusion die Ursache aufzufinden, die in dem Flussnamen Araxes stecken muss.

Schon D'Anville hat darauf aufmerksam gemacht¹⁾, dass der Flussname Araxes ein häufiger sei, namentlich in Vorderasien; in Mesopotamien und Persien z. B. kommen Flüsse dieses Namens vor. Heeren²⁾ hat daraus geschlossen, dass das Wort ein Appellativ sei und vielleicht „Strom“ bedeute. Wir wollen versuchen, hier eine Etymologie des Namens aufzustellen.

Der heutige Aras, der am häufigsten so genannte Araxes der Alten, heisst armenisch *Erasch*, georgisch *Rachsi*. Der Name Oxus lautet persisch *Wakscha*, indisch *Vaxus*. Die Wolga hiefs bei den Alten sonst *Rha*, finnisch noch jetzt *Rau*.

Nun muss es eine indogermanische Wurzel *fax* mit dem Begriff „fahren, gleiten, fliesen“ gegeben haben, wie sich aus folgender Zusammenstellung zeigt:

Sanskrit: *vah*, — davon *vahmi* = *veho*, *vahasas* = *aquae ductus*, *vahati* = *fluvius*.

Griech.: *ἔχ*, *φex*, — davon *ὀχέουμαι* fahre, reite, *ὀχετός* Rinne, Kanal.

Lat.: *veho* und dessen Ableitungen.

Goth.: *gavagja* bewege, *végós* Wogen.

Kirchenslav.: *vezq* = *veho*.

Dazu im Zend *vaz* = führen, dann von jeder Fortbewegung, auch vom Fliesen; ebenso armenisch *vazel*, und im Altpersischen³⁾ *vaj*.

¹⁾ *Hist. de l'acad. des inscr.* T. XXXVI 1774 S. 69.

²⁾ Ideen üb. d. Politik, d. Verkehr u. d. Handel der vornehmsten Völker der alten Welt I, 2; — Historische Werke Bd. XI, Göttingen 1824 S. 269.

³⁾ Spiegel Altpers. Keilinschr. S. 216.

Diese Wurzel *fax* scheint nun zunächst in *Wakscha* = *Vaxus* = *ῥῶσος* zu stecken, das also einfach „Fluss“ bedeuten wird; ebenso aber auch in der zweiten Hälfte des Namens *Ῥα-ᾶξις*.

Die erste Hälfte dürfte vielleicht von der sehr reichen Wurzel *var*¹⁾ = sich über etwas ausbreiten, stammen. Von ihr kommt unter Anderm im Sanskrit *urus* breit (Comp. *varījas*) und *varuna* Himmel, griechisch *εἰρύς* und *οὐρανός* und im Zend; *vairi* See, *var* bedecken, beschützen (eigentlich: sich schützend über etwas ausbreiten); *vara* Garten; *uru* breit, groß (südostetisch *warakh*), etc.

Hiernach würde *Ῥα-ᾶξις* „ein großer, breiter Fluss“ bedeuten, ein Name, den die südlichen Arier vielen Flüssen geben konnten. Unter andern hieß also gewöhnlich so der armenische Araxes, wovon *Era'sch*, *Rachsi* und heute *Aras* Umformungen sind; den Oxus nannten sie neben „Fluss“ (*Wakscha*) auch „großen Fluss“ (*Var-Wakscha* = *Ῥαᾶξις*). — Die Wolga musste diesen Namen von einem westlich von ihr wohnenden Volke haben, von welchem er dann zu den pontischen Hellenen und Skythen gekommen ist. Nun wohnten hier gerade die Sarmaten, die die Alten geradezu als von den Medern abstammend bezeichnen, und die in der That, wie jetzt nachgewiesen ist²⁾, ein arisches Volk waren. Diese also werden ihren großen Fluss, die Wolga, *Ῥαᾶξις* genannt haben. — Der Name *Rha* scheint damit nicht zusammenzuhängen; da er finnisch heute *Rau* heisst, so wird er der Name sein, welchen die osteuropäischen Völker turanischen (tartarischen) Stammes für die Wolga hatten, und der den Griechen am Pontos also nicht von O., sondern von N. zugekommen ist.

Es bleibt nun noch übrig, die Herkunft des Stückes I, 215, 216 (über die Massageten) zu bestimmen. Es wird in demselben eine Behauptung der Hellenen über die Skythen zurückgewiesen. Diese Hellenen können aber nicht die pontischen sein, da diese nichts Ungehöriges über die Skythen gesagt haben können; es müssen also andere, wahrscheinlich irgend welche sogenannte Logographen sein. Hiernach wäre noch die Möglichkeit offen, dass hier pontische Hellenen oder Skythen Berichterstatter gewesen seien. Allein eine kurze Charakteristik der Massageten aus dem Munde dieser steht bereits I, 201; auch heisst es daselbst, dass die Massageten jenseit des Ara-

¹⁾ Pott Etymolog. Forschungen II 2, 2. Ausg. 1867 S. 552—597.

²⁾ Müllenhoff Ueber die Herkunft und Sprache der pontischen Skythen und Sarmaten. Monatsber. d. Akad. d. Wiss. zu Berlin 1866 S. 549—76.

xes (Wolga), nicht an demselben, wohnten. Es bleibt uns also nur die Annahme der persischen Quelle übrig. Zwar scheint Herodot c. 214 fin. mit dieser abgeschlossen zu haben; doch kann dieser Abschluss auch nur auf ihre historische Seite bezogen, und dann hier noch Beschreibendes aus ihr nachgetragen sein. Dazu stimmt, dass vorher noch keine Charakteristik der Massageten von persischer Seite gegeben ist, sowie die Notiz über den Fischreichthum des Araxes (Oxus), die aus derselben Quelle I, 202 vorkommt; endlich auch, dass die Massageten in I, 216 ebenso, wie in dem ganzen vorhergehenden persischen Kriegsbericht, als am Araxes (Oxus), nördlich von demselben, wohnend gedacht werden.

Wenn wir einen Rückblick auf diese Stücke aus persischen Quellen werfen, so finden wir die oben ausgesprochene Vermuthung bestätigt, dass es wesentlich mündliche Berichte waren, aus denen Herodot seine Angaben hat. Eine geschriebene, von einem Perser verfasste medische Geschichte konnte nicht sagen, der Umfang Agbatanas ist gleich dem Athens: hier sieht man den persischen *λόγιος* sich persönlich demonstrirend an Herodot wenden. Aehnlich ist es bei den indischen Nachrichten, während die Aufzeichnung der Königsstrafse nach Stationen und das Satrapienverzeichniss durch ihre concise Form sowohl als durch ihren Inhalt sich als Schriftstücke ankündigen, die Herodot zur Benutzung erhielt. In III, 89 steht noch ein Stück der Unterhaltung, die der Perser mit Herodot führte, als er ihm das Satrapienverzeichniss in die Hände gab: das Bonmot, Dareios sei ein Mäkler gewesen, Kambyzes ein Herrscher, Kyros ein Vater. Die Angabe in demselben Capitel über den Modus, nach welchem Dareios die Völkerschaften in die Satrapien einordnete, und die Notiz, dass vor Dareios keine regulären Abgaben bestanden hätten, sind mündliche Erläuterungen, mit denen der persische *λόγιος* das Dokument begleitete. — Solche Aperçus geben uns ein lebensfrisches Bild von der Art und Weise, wie Herodot zu seinen Nachrichten gekommen ist, und zeigen deutlich, dass der Vater der Geschichte nichts weniger war als ein Scribent, der aus diversen alten Büchern ein neues zusammenschmiedete.

Außer dem großen persischen Bericht giebt es nur noch ein längeres einheitliches historisches Stück bei Herodot, das asiatische Geographica enthält, — das Verzeichniss der Truppen des Xerxes¹⁾. Es ist hier für uns wichtig, weil es eine Aufzählung der Völ-

¹⁾ VII, 60—99.

ker Asiens nebst Beschreibung ihrer Kleidung und Bewaffnung giebt, die manche ethnographisch höchst werthvolle Anhaltspunkte bietet. Herodot giebt darin ziemlich regelmässig nach dem Namen jedes Volkes seine Kleidung und Bewaffnung, dann eine Notiz über seine Herkunft und schliesslich den persischen Oberbefehlshaber desselben an. Jene Bemerkungen über die Abstammung und einiges Aehnliche der Art sind Eigenthum Herodots, und als solches häufig bestimmt durch die Notiz gekennzeichnet, dass das betreffende Volk das und das selber sage. Es bleibt also ausfindig zu machen, woher er das übrige eigentliche Verzeichniss hat, welches hier wichtiger ist, als diese seine Randglossen.

Herodot giebt an¹⁾, dass Xerxes selbst in Doriskos über den Bestand seines Heeres Ermittlungen anstellen und aufzeichnen liess. Die Einzelresultate der veranstalteten Zählung aber finden sich bei Herodot nicht, sondern nur die Gesamtsumme des Heeres. Dies ist auffallend: man sieht nicht ein, weshalb Herodot, da er doch die einzelnen Völker nach einander bespricht und es sonst bei Zahlenangaben liebt, die Entstehung seiner Summe aus den Einzelposten zu zeigen, gerade hier die Zahlen für die einzelnen Truppentheile, wenn er sie hatte, weggelassen haben sollte. Was ferner auffällt, ist die genaue Beschreibung des Aussehens der Perser²⁾; ein Schriftstück von persischer Seite würde sich doch gerade hierüber kurz gefasst haben.

Dies zusammen scheint Grund genug, um die Annahme Heerens³⁾, Wheelers⁴⁾ und Bährs⁵⁾ von der Hand zu weisen, dass Herodot hier aus irgend welcher persischen Quelle geschöpft habe. Willkürlich ist Niebuhrs⁶⁾ Hypothese, dass Herodot das Verzeichniss aus dem Gedicht des Chörilos über den zweiten Perserkrieg entnommen habe. Man wird am besten thun, sich der Meinung Grotes⁷⁾ anzuschliessen, dass Herodots Quelle ein griechischer Augenzeuge gewesen sei. Es gab einen solchen bei der Musterung des Heeres, den vertriebenen Spartanerkönig Demaratos, der sich im Gefolge des Xerxes befand. Xerxes lässt ihn nach beendeter Heerschau zu sich heranzurufen und fragt ihn, ob er meine, dass die Hellenen gegen ein

¹⁾ VII, 59, 60, 100.

²⁾ VII, 61.

³⁾ Ideen etc. I, 1. — Histor. Werke X S. 136, 517, 518.

⁴⁾ *Geogr. of Herod.* S. 208.

⁵⁾ zu VII, 60.

⁶⁾ Vorträge über alte Geschichte Berlin 1847 I S. 387.

⁷⁾ *History of Greece* V S. 46, 51.

solches Heer Widerstand versuchen würden, woraus sich die bekannte Unterredung zwischen beiden entspinnt¹⁾. Diese setzt voraus, dass Demaratos die Fahrt des Königs zu Wagen und zu Schiff durch das Landheer und die Flotte²⁾ mitgemacht und sich die bunten Heeresmassen ebenfalls angesehen habe. Die Anzahl der einzelnen Truppentheile kann er sich dabei nicht gemerkt, wohl aber nachher nach dem Gesamtergebniss gefragt und dieses notirt haben.

Auffallend ist schon, dass dieser Discurs der beiden Könige gleich hinter dem Truppenverzeichniss folgt; aber noch anderes Bemerkenswerthe findet sich im Verlauf der Erzählung vor dem Verzeichniss. Die Vorberathungen zum Zuge des Xerxes in Susa scheint Herodot nach einer persischen Quelle³⁾ zu erzählen. Hier verspricht Xerxes VII, 8, besonderen Eifer in den in Aussicht genommenen Rüstungen durch Belohnungen auszuzeichnen. Aber c. 26, wo der Zug von Kritalla in Kappadokien aus beginnt, erklärt Herodot, über die Ausführung dieses Versprechens nichts zu wissen, scheint also hier nach einer andern Quelle zu gehen. — Weiterhin folgt die Geschichte von dem Lyder Pythios⁴⁾, die aus der nächsten Umgebung des Xerxes stammen muss; dann der Auszug des Xerxes aus Sardis⁵⁾, wobei der tragische Schluss jener Geschichte vorkommt und gerade nur die Truppen in der Umgebung des Königs genau geschildert werden, — sogar von den verschiedenen Wagen des Xerxes und von dessen Wagenlenker, der namentlich genannt wird, ist die Rede. Den gleichen Charakter trägt die Beschreibung seines Uebergangs über den Hellespont⁶⁾; eine differirende Angabe wird hier ganz kurz mit einem ἤκουσα καὶ notirt.

Nach alledem scheint es unzweifelhaft, dass Demaratos hier die Quelle Herodots ist, zumal Herodot auch sonst (in der spartanischen Geschichte) Nachrichten hat, die offenbar von dieser Seite stammen. — Nun aber entsteht eine Schwierigkeit. Das Truppenverzeichniss setzt schon an sich eine schriftliche Quelle voraus. Ferner heisst es in demselben⁷⁾, die Assyrer seien gerüstet gewesen *τρόπον τινα*

¹⁾ VII, 101—105.

²⁾ VII, 100.

³⁾ VII, 12: *ὡς λέγεται ἐπὶ Περσέων*.

⁴⁾ VII, 27—29.

⁵⁾ VII, 38—41.

⁶⁾ VII, 54—56.

⁷⁾ VII, 63.

βάρβαρον οὐκ εὐαπήγγιστον (auf eine Art, die sich nicht gut beschreiben lässt), — ein Passus, der deutlich der wörtliche Ausdruck eines Augenzeugen, und als solcher von Herodot ebenfalls wörtlich adoptirt worden ist, also nicht anders als aus einem ihm vorliegenden Schriftstück. Dagegen giebt Herodot¹⁾ eine andere Nachricht über Demaratos, die auch sein Verhältniss zu Xerxes betrifft, mit dem Zusatz, *ὥς ἡ φάτις μιν ἔχει*.

Was sich hieraus zu ergeben scheint, ist dieses. Entweder Demaratos selbst oder einer seiner Begleiter²⁾ hatte schriftliche Aufzeichnungen, eine Art Memoiren, hinterlassen, die über seinen Aufenthalt bei Dareios und Xerxes, und wahrscheinlich vorher auch über seine Vertreibung aus Lakedämon, handelten. Dieselben waren im Privatbesitz irgend eines Griechen, welcher Herodot mündliche Mittheilungen danach machte, ihm auch wohl Interessanteres daraus, wie die Erlebnisse des Demaratos auf dem Zuge mit Xerxes gegen die Hellenen, sicher wenigstens das Truppenverzeichniss, im Original zur Benutzung mittheilte.

Außer dem Truppenverzeichniss stammt von dieser Seite noch vielleicht eine kurze Notiz über die nisäische Ebene in Medien³⁾, und sicher eine fernere über die indischen Kalatier⁴⁾. Dareios fragt einmal die Hellenen an seinem Hofe, ob sie sich wohl dazu verstehen würden, ihre todten Väter zu essen; sie versichern, um Alles nicht. Darauf ruft Dareios die Kalatier, die diese Sitte hatten, und jagt umgekehrt diesen ein Grauen ein mit der Frage, ob sie wohl ihre todten Väter verbrennen würden. Offenbar stammt diese Anekdote von den betheiligten Hellenen, also von Demaratos oder seiner Begleitung.

Was Herodot außer dem bisher Behandelten von fremden geographischen Nachrichten noch über Asien hat, beschränkt sich auf einige zerstreute Notizen. Wir werden sie im Folgenden aufzählen. Eine sichere Ermittlung der Quellen ist bei manchen nicht mehr möglich, jedoch oft auch überflüssig.

I, 36, 43 in der Geschichte des Krösos wird der mysische

¹⁾ VII, 3.

²⁾ Möglicherweise der Athener Dikäos, der Sohn des Theokydes, welcher VIII, 65 als Quelle und zugleich als ein zu den Persern gegangener Exulant und Begleiter des Demaratos genannt wird.

³⁾ VII, 40 in der Beschreibung des Auszugs aus Sardis.

⁴⁾ III, 38.

Hermes VI.

Olymp erwähnt; auch in einem Zusatz Herodots im Truppenverzeichniss VII, 74.

I, 72 in derselben Geschichte beschreibt Herodot, ihren Verlauf unterbrechend, kurz den Lauf des Halys nach den Landschaften, die er durchfließt oder scheidet. Er schließt: „So scheidet der Fluss Halys beinahe das ganze untere Asien ab, von dem Meere gegenüber Kypros bis zum Pontos Euxeinos. Dies ist die schmalste Stelle dieses ganzen Landes; was die Länge des Wegs betrifft, so werden von einem rüstigen Mann (*εὐζώνῳ ἀνδρὶ*) fünf Tage gebraucht.

Dieselbe Distanzangabe kehrt II, 34 in folgender Fassung wieder: „Aegypten liegt ungefähr dem gebirgigen Kilikien gegenüber; von da nach Sinope am Pontos Euxeinos ist es ein gerader Weg von fünf Tagen für einen rüstigen Mann.“

Diese Angaben sind so, wie sie hier stehen, natürlich fehlerhaft. Unter dem gebirgigen Kilikien versteht Herodot, wie die erste Stelle zeigt, offenbar die Cilicia Tracheotis der Alten, das sog. rauhe (westliche) Kilikien; die von ihm gemeinte Distanz beträgt mithin über 90 Ml. in gerader Linie und ist gerade die größte Breite von Kleinasien. Dem gegenüber die Angabe Herodots als möglich aufrecht erhalten zu wollen, wie Dahlmann thut¹⁾, ist absurd. Mit dem einfachen Verwerfen derselben ist auch nichts gethau; sie verlangt eine Erklärung.

Die Originalnachricht, die beiden Stellen Herodots zum Grunde liegt, lautete ohne Zweifel dahin, dass ein *εὐζωνος ἀνὴρ* von Sinope nach dem gebirgigen Kilikien fünf Tage brauche. Unter diesem gebirgigen Kilikien aber kann die Originalnachricht ein ganz anderes verstanden haben als die Tracheotis, nämlich das Gebirgsland des Antitaurus, da, wo er das Gebiet des Halys vom Quelllande des Sarus und der westlichen Euphratzuflüsse scheidet. Soweit reichte nämlich die persische Satrapie Kilikien; sie umfasste noch das spätere Melitene, ja sie reichte nördlich über den Halys hinaus²⁾.

Herodots Berichterstatter werden hier wohl die persischen *λόγιοι* sein, die aufser der Königsstrafse wahrscheinlich noch an-

¹⁾ Herodot S. 97.

²⁾ Wie man aus Herodot selbst (I, 72 und V, 52) sieht.

dere Wege kreuz und quer durch Kleinasien nach Zeitdistanzen kannten. Der hier gemeinte Weg ist offenbar derjenige, durch welchen sich der persische Satrap von Sinope mit seinem Collegen in Kilikien in Verbindung befand. Dieser Weg musste ziemlich gerade von Sinope über Amasia nach dem pontischen Komana führen und hier in die Königsstrasse münden, von der er sich dann südlicher am Halys (bei dem späteren Sebastia, j. Siwas) wieder abzweigte, um nach S. laufend den obern Sarus zu erreichen. Diese ganze Strecke beträgt c. 60 Ml., und konnte von Eilboten zu Fuß, die der Satrap von Sinope etwa bis an die Grenze seines kilikischen Nachbars schickte, immerhin in fünf Tagen zurückgelegt werden. — Herodot wird hiernach das „gebirgige Kilikien“ der persischen Angabe auf die Tracheotis, die er allein als solches kannte, bezogen und dadurch sich seine falsche Ansicht von der Gestalt Kleinasiens gebildet haben.

I, 76 wird kurz die Lage von Pteria in Kappadokien angegeben. Das Stück steht in der Geschichte des Krösos.

I, 80 wird die Quelle des Hermos angegeben; Herodot erfuhr sie wohl in Sardis.

III, 9 wird in einem offenbar fabelhaften Bericht, den Herodot selbst verwirft, ein großer Fluss *Κόρυς* in Arabien genannt, der zwölf Tagereisen weit von der Wüste zwischen Gaza und Aegypten entfernt sei und ins erythräische Meer fließe. In dem Namen scheint aber nichts anderes als das sehr häufige arabische Appellativ Chor (= Strombett mit periodischem Wasserlauf) zu stecken¹⁾; und somit dürfte diese Angabe wohl völlig werthlos sein.

III, 107—113 stehen Nachrichten über die Producte Arabiens, die Herodot, wie er selbst sagt, von Arabern, wahrscheinlich solchen, die in dem eben bezeichneten Wüstenstrich am Mittelmeer hausten, eingezogen hat. Es kommen darin viele fabelhafte Thiere vor; und namentlich die Angaben über die Gewinnung der kostbaren Producte zeigen sich von jener Art geographischer Mythen umwuchert, die überall da gebildet werden, wo es gilt, sich das Monopol für irgend einen werthvollen Handelsartikel zu sichern.

III, 117 folgt eine Angabe über einen großen Strom Akes, der einen Gebirgskessel zwischen den Chorasmiern, Hyrkaniern, Parthern, Sarangen und Thamanäern bewässert habe und, sich fünffach

¹⁾ Aeltere Erklärungsversuche bei Bähr zu d. St.

theilend, durch fünf Schluchten vordem einem jeden dieser Völker zugeflossen sei; der Perserkönig habe dann die Schluchten gesperrt und so das Becken in einen See verwandelt, und öffne nur auf Bitten dieser umwohnenden Völker zeitweise die Schleusen der Reihe nach, um ihnen von dem Wasser zukommen zu lassen. Wahrscheinlich werden wir es hier mit einer jener Fluthsagen zu thun haben, für welche die Erdkunde zahlreiche Beispiele kennt, und welche sich gerade immer an solche Gebirgskessel knüpfen¹⁾ und insofern einen thatsächlichen Hintergrund haben. — Herodot möchte sie wohl von seinen persischen *λόγιοι* haben, und deren Bericht, so wie er uns vorliegt, als eine rationalistische Umdeutung einer solchen Sage anzusehen sein²⁾. Der Name Akes wird vielleicht auch von der oben besprochenen Wurzel *fax* kommen, also „Fluss“ bedeuten. Als Local für denselben dürfte am wahrscheinlichsten mit Kiepert³⁾ das obere Hochthal des heutigen Heri-Rud angesehen werden können, der bei den Alten sonst Ochus heißt. Auch dieser Name, der im Pehlwi „Fluss“ bedeutet, dürfte von jener Wurzel abzuleiten sein.

IV, 204 erzählt Herodot, Dareios habe den gefangenen Barkäern einen Flecken in Baktrien zur Ansiedlung gegeben. „Sie gaben diesem Flecken den Namen Barka, welches auch bis auf meine Zeit bewohnt war im baktrischen Lande.“ — Einige⁴⁾ haben auf diese Stelle hin angenommen, Herodot sei selbst in Baktrien gewesen; doch ist daran nicht zu denken, da Herodot seine Reisen nicht einmal bis nach Medien ausgedehnt hat und über Araxes und Oxus in voller Confusion ist. — Die Nachricht möchte wohl persisch sein: sie sieht wie eine Antwort auf eine desfallsige Nachfrage Herodots aus.

VI, 20 wird eine Stadt Ampe an der Mündung des Tigris als

¹⁾ Z. B. die Deukalionische Fluthsage an Thessalien, die Noachische an das Becken des obern Araxes (das Land Airarát).

²⁾ Aeltere Deutungsversuche bei Bähr zu d. St.

³⁾ Atlas d. alten Welt, Text S. 5.

⁴⁾ Jäger *Disputationes Herodoteae duae*. Götting. 1828 S. 20. — Rogge Die Logographen u. Herodot in Prutz' Taschenb. V 1847 S. 127. — W. Tzschackert Herodot als Geograph. Trzemeszno 1851 (letzte Abhandlung aus der Unmasse von schlechter Litteratur zur herodotischen Geographie vielleicht das phrasenhafteste und nichtsutzigste Machwerk).

Exilsort der Milesier genannt; auch diese Notiz könnte persisch sein, und ebenso

VI, 95 die Erwähnung der aleischen Ebene in Kilikien.

Schließlich haben wir noch einiger Stellen Erwähnung zu thun, von welchen nicht gesagt werden kann, dass sie auf dieser oder jener Quelle beruhen. Es sind Stellen, an welchen Herodot in wenigen Worten sein geographisches Gesamtwissen zusammenfasst: ein Theil davon bezieht sich speciell auf Kleinasien, der andere auf Asien überhaupt und seine Stellung im *orbis terrarum*.

Zu den ersteren gehört I, 28 (nebst I, 6), wo Herodot die Völker westlich von Halys aufzählt, um die Gröfse des lydischen Reichs unter Krösos deutlich zu machen. — Ferner erzählt er V, 49 aus lakedämonischer Quelle, dass Aristagoras dem Kleomenes mit Hülfe einer ehernen Erdtafel die Geographie Persiens demonstriert habe, und lässt ihn dann in einer längeren Rede die Länder längs dem Wege nach Susa mit ihren Reichthümern aufzählen. Dass Aristagoras dies gethan, konnte Herodot wohl von den Lakedämoniern erfahren, nicht aber das Was, den genauern Inhalt dieser Demonstration; man wird also annehmen müssen, dass er die Rede, vielleicht mit Hinblick auf die Erdtafel des Hecatäus, so schrieb, wie er sich dachte, dass Aristagoras sie nach diesen Hülfsmitteln etwa werde gehalten haben. Er selbst nimmt darauf Gelegenheit, hieran die genauen Angaben über die Königsstrafse zu knüpfen, in deren Besitz er war.

IV, 37—40 giebt Herodot eine kurze Beschreibung Asiens, namentlich mit Rücksicht auf die horizontale Gestaltung der einzelnen Haupttheile. Sein Zweck dabei ist, die Erdtafeln seiner Vorgänger zu berichtigen und zu zeigen, wie die Continente der Wahrheit gemäfs zu zeichnen sind¹⁾. — So interessant und wichtig dies Stück für die Geschichte der Geographie ist²⁾, können wir es doch unterlassen, es hier einer Betrachtung zu unterwerfen, da einer Darstellung dieser Art gegenüber Quellenkritik zwecklos und unmöglich wäre.

¹⁾ IV, 36.

²⁾ Von diesem Standpunkte am besten beleuchtet von B. G. Niebuhr Ueber die Geographie Herodots. Mit Karte. 1812. In s. kleinen hist. u. philol. Schr. Bonn 1828 I S. 132—158.

Die Geschichte der Geographie hat die Aufgabe, auf solche Darstellungen von nur relativem Werth, weil nur noch zur Charakteristik der geographischen Anschauungsweise ihrer Zeit dienend, näher einzugehen; die Quellenkritik, deren Zweck es ist, den absoluten Werth jeder einzelnen geographischen Angabe durch Prüfung ihrer Herkunft festzustellen, hat hier nichts mehr zu thun und kann somit ihre Arbeit als beendet betrachten.

Spremberg.

HEINRICH MATZAT.

MISCELLEN.

ZU DEMOSTHENES KRANZREDE § 289 f.

In der Abhandlung von Kaibel *de monumentorum aliquot Graecorum carminibus*, Bonn 1871, ist der überzeugende Beweis geführt worden, dass das ächte Epigramm auf die bei Chäronea Gefallenen in der Anth. Pal. 7, 245 enthalten ist, wo es fälschlich dem Gaetulicus zugeschrieben wird, und dass der Vers

μηδὲν ἀμαρτεῖν ἐστὶ θεῶν καὶ πάντα κατορθοῦν

auf welchen Demosthenes in der Kranzrede § 290 sich bezieht, irthümlicherweise von dem Verfasser der Stilübung, die jetzt in der Ueberlieferung dieser Rede die Stelle des ächten Epigramms einnimmt, als vom Redner aus dem Epigramm citirt aufgefasst und demzufolge jenem Machwerke einverleibt worden ist. Demosthenes bezieht sich vielmehr auf eine alte, allgemein bekannte Sentenz, deren Urheber er eben darum nicht nennt und der uns leider unbekannt war.

Seit längerer Zeit wusste ich aus einer Notiz des Hrn. Enea Piccolomini in Florenz, dass der fragliche Vers in einer Florentiner Handschrift der Scholien zu Gregor von Nazianz dem Simonides, und zwar der Elegie desselben auf den Sieg von Marathon, zugeschrieben werde. Ich habe Hrn. Piccolomini nunmehr um nähere Angaben gebeten und gebe hier den wesentlichen Inhalt dessen, was er in seiner Antwort mir mitzutheilen die Güte gehabt hat. Ueber die Handschrift schreibt Hr. Piccolomini:

Der Codex 8 Plutei 7 der Laurentianischen Bibliothek enthält auf 326 Pergamentblättern 45 Reden des Gregorius von Nazianz mit Scholien auf den Rändern und mit der ἐξήγησις τῶν ἱστοριῶν des Nonnus am Schlusse. Der Text ist in grossen Minuskeln, die Scholien in kleineren Uncialbuchstaben, beide von derselben Hand im 11. Jahrhundert geschrieben. Dieselben, aber nicht so zahl-

reichen Randbemerkungen enthält der Codex 177 (membr. sec. XI.) der florentinischen Abtei, jetzt in der Laurentianischen Bibliothek, ferner ein früherer Basilianus, jetzt Vaticanus (2061 membr. sec. XI.) und der Codex 70 (membr. sec. XI.) der Bibl. Marciana in Venedig. Diejenigen Scholien dieser Sammlung, welche sich auf die zwei Reden gegen Julian beziehen, hat zuerst Montagu *ex codice pervertusto Collegii B. Mariae Magdalenae Oxoniensis* herausgegeben (Etonae, 1610), danach Migne (Greg. Naz. opp. B. 2. s. 1206—1256) wieder abgedruckt. Sie stimmen mit den Laurentianischen überein, mit wenigen Ausnahmen: wie denn z. B. das Scholion mit dem Simonideischen Verse bei Montagu nicht vorkommt. Ob die von Chr. Jo. Matthaei zu zwei Reden des Gregorius veröffentlichten Scholien derselben Sammlung angehören, habe ich nicht ermitteln können. Das bekannte, von Schmidt (Quaestiones Hesychianae, S. 85.) und Naber (Prolegg. ad Photii Lexicon, S. 19) behandelte *σχόλιον περὶ σταθμῶν*, hat Montfaucon (Diar. ital. S. 214) aus der oben erwähnten jetzt Vaticanischen damals Basilianischen Handschrift ans Licht gebracht.

Die ganze Sammlung scheint wohl, wie gewöhnlich, aus mehreren Scholiasten zu stammen. Dass manche Commentatoren des Gregorius, wie Basilius Minimus, Nicetas Serrariensis, Elias Cretensis diese ältere Scholiensammlung benutzt haben, steht für mich in Folge einer Untersuchung fest, deren Resultate bei Gelegenheit einer Herausgabe der sämtlichen (mit Ausnahme der theologischen) Scholien vorgelegt werden sollen. Die alten entweder mit Citaten oder nur gelegentlich in denselben erwähnten Schriftsteller sind folgende: Aeschines, Apollodorus, Apollonius Rhodius, Aristoteles, Callimachus, Cleomedes, Comoedia nova, Democritus, Demosthenes, Diodorus, Diogenianus, Epicurus, Eratosthenes, Euclides, Herodotus, Hesiodus, Homerus, Hyperides, Isocrates, Oppianus, Panyasis, Pindarus, Plato, Pollux, Posidonius, Pyrrho, Pythagorei, Thucydides, Vestinus, Virgilius, Xenophon.'

Sodann über das uns hier interessirende Scholion:

'Gregorius Nazianzenus, in Jul. oratio invect. II. Ed. Benedict. p. 169 D: Μέγα μὲν τὸ μηδενὸς πειραθῆναι τῶν δυσχερῶν· ἴσως δὲ οὐδὲ μέγα εἶπερ ἀληθὲς ὁ λόγος, ὅτι ὃν ἀγαπᾷ Κύριος παιδεύει, μαστιγοῖ δὲ πάντα νῖδον ὃν παραδέχεται, καὶ οὐ κήδεται. ἀλλὰ μέγα μὲν τὸ μηδὲ τὴν ἀρχὴν τυχεῖν διαμαρτόντας, ἢ μὴ τὰ μέγιστα· ἐπειδὴ τὸ παντελὺς ἀνα-

μάρτητον ὑπὲρ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν ἔταξεν ὁ θεός· δεύτερον δέ, ὡς ἔμοιγε δοκεῖ, τὸ πταίσαντάς τι καὶ παιδεύθέντας, εἶτα ἐπανεθέντας, ἐν αἰσθήσει γοῦν διαμεῖναι τῆς παιδαγωγίας, καὶ φεύγειν δευτέραν ἐκ δευτέρας κακίας μάστιγα.

Cod. Laur. f. 304 recto: Τὸ ἀναμάρτητον, φησὶν, ὑπὲρ ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους· τὸ δὲ μικρόν τι πταίσαντας ἐπανάγεσθαι τε καὶ διορθοῦσθαι ἀνθρώπων ἐστὶν καλῶν τε κἀγαθῶν. λέγει δὲ καὶ Σιμωνίδης (εἷς δ' οὗτος τῶν 9' λυρικῶν) ἐν ἐπιγράμματι ῥηθέντι αὐτῷ ἐπὶ τοῖς Μαραθῶνι πεσοῦσιν τῶν Ἀθηναίων τὸν στίχον τοῦτον· „μηδὲν ἁμαρτεῖν ἐστι θεοῦ καὶ πάντα κατορθοῦν.“ λέγεται δὲ ὑπὲρ ἑξακισχιλίους μὲν τεθνάναι τῶν Περσῶν αὐτῷ Μαραθῶνι, Ἀθηναίων δὲ ἑκατὸν καὶ εἴκοσι πρὸς τοῖς ἑννέα, καὶ στρατηγὸν ἓνα τὸν Στησικλέα.

Bezüglich des Simonideischen Epigramms ist hauptsächlich der anonyme Verfasser von Aeschylus Leben (S. 119 v. 45 Westermann) zu vergleichen. Dann Plutarch, Sympos. I 10. 3, nebst der Emendation von Schneidewin (Simonidis Rell. S. 81) dazu; und die Parische Marmorchronik, Ol. 72. 4. — Gedanke und Ausdrucksweise sind jedenfalls dem Simonides nicht fremd: vgl. Fragm. 61 Bergk.

Die Angaben über die Zahl der gefallenen Perser und Athenienser (die der letzteren jedoch vom Scholiasten oder dessen Gewährsmann verfehlt) und über den Tod des Stesicles, scheinen aus Herodot geflossen zu sein, VI 117: ἀπέθανον τῶν βαρβάρων καὶ ἑξακισχιλίους καὶ τετρακοσίους ἄνδρας, Ἀθηναίων δὲ ἑκατὸν ἐνενήκοντα καὶ δύο: und VI 114: ἀπὸ δ' ἔθανε τῶν στρατηγῶν Στησίλεως ὁ Θρασύλεω.

Zur Würdigung des Grades von Gelehrsamkeit, über welchen die Verfasser dieser Scholien verfügten, fügt endlich Hr. P. folgende Stellen als Probe hinzu:

Ἐἰρ. β'. p. 114. D. Νῦν δὲ ἀπολογεῖται (d. h. David) ὡς οὐδὲν ἡδίκηκότι, τῷ πατροφόνῳ, καὶ τῷ νεκρῷ σπένδεται· ἴσως καὶ κατὰ τοῦτο ὑπεραλγῶν τοῦ παιδός, ὅτι κατὰ τοῦ πατρὸς ἀντετίνατο χεῖρα. τοιοῦτο γὰρ ὁ πατήρ· ὃν ὡς ἐχθρὸν ἡμύνατο πολεμοῦντα, ὡς φίλον ποθεῖ τεθνηκότα· καὶ νικᾷ τὴν ἐχθρὰν ἢ φύσις, ἥς οὐδὲν βιαιότερον.

Cod. Laur. f. 82 recto. φύσεως οὐδὲν βιαιότερον. καὶ παρὰ

τῇ νέῃ κωμωδίᾳ· „ἢ φύσις ἐβούλετο, ἢ νόμων οὐδὲν μέλει”· οὐ γὰρ βίαιον ἢ φύσις.

Der Vers kommt bei Meineke nicht vor. Bemerkenswerth ist die Aehnlichkeit des Gedankens mit Menander's Gnom. Monost. 213: ἢ φύσις ἀπάντων τῶν διδαγμάτων κρατεῖ.¹⁾

2. In Jul. or. inv. I. p. 141 C—D: Ὀρφεὺς παρίτω μετὰ τῆς κιθάρας καὶ τῆς πάντα ἐλκούσης ᾠδῆς· ἐπιβρεμέτω Διὶ τὰ μεγάλα καὶ ὑπερφυῇ τῆς θεολογίας ῥήματα καὶ νοήματα· Ζεῦ κύδιστε, μέγιστε θεῶν, εἰλυμένη κόπρῳ, ὅση τε μηλείῃ, ὅση τε ὑππῳν, ὅση τε ἡμιόνων, ἔν' ἐντεῦθεν, οἶμαι, δειχθῇ τὸ ζωογόνον τοῦ θεοῦ καὶ φερέσβιον· οὐ γὰρ ἄλλως οἶόν τε ἦν· καὶ μηδὲ τῆς ἄλλης φειδέσθω μεγαληγορίας· Ὡς εἰποῦσα θεὰ δοιοὺς ἀνεσίρατο μηρούς, ἵνα τελέσῃ τοὺς ἐραστὰς ἃ καὶ νῦν ἔτι τελεῖ τοῖς σχήμασιν.

Cod. Laur. f. 293 verso: Τοῦτο κατ' ἀναστροφὴν ἐστὶ πρὸς τὸν Ὀρφέα· ἀντικιθάρισον διὰ μελῶν βρεμόντων. τὰ δὲ βρέμοντα μέλη μετὰ βάρους ὁμοῦ καὶ συντονίας ἢ αὐλεῖται ἢ κιθαρίζεται. Παννάσιδος (Hd. παννάσιδος) δὲ ἐστὶ τὰ ἔπη, τοῦ ἀνειπιού Ἡροδότου· ἔχει (Hd. ἔχοις) δ' οὕτως.

Der Scholiast meint also, dass die Verse, welche Gregorius mit der Aufforderung, Orpheus solle sie singen, anführt, vom Panyasis stammen. Der erste Vers wird von Philostratus Heroic. II 19 dem mythischen Dichter Pamphos zugeschrieben. — Ueber die Verwandtschaft des Panyasis mit Herodot vgl. Suid. u. Πανίσις.

Dann folgten noch mehrere, als die von Gregorius angeführten, Panyasis zugeschriebene Verse, welche untergegangen sind.

3. Or. in laud. patris, p. 355 B: τοὺς δὲ γραπτοὺς καὶ τεχνητοὺς κόσμους ταῖς ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἀπορρίψασα κτλ.

Cod. Laur. fol. 60 recto: Σκηνή ἐστὶν ἡ μέση θύρα τοῦ θεάτρου· παρασκήνια δὲ τὰ ἐνθεν καὶ ἐνθεν τῆς μέσης θύρας χαλκᾷ κάγκελλα· ὧν τὰ ἐντὸς καὶ τῆς μέσης θύρας, ἢ ἵνα σαφέστερον εἴπω, σκηνή. μετὰ τὴν σκηνὴν εὐθύς καὶ τὰ παρασκήνια, ἢ ὀρχήστρα· αὕτη δὲ ἐστὶν ὁ τόπος ὁ ἐκ σανίδων ἔχων τὸ ἔδαφος, ἐφ' οὗ θεατρίζουσιν οἱ μῦμοι. εἶτα μετὰ

¹⁾ Vielmehr ein Vers des Euripides (bei Nauck Fragm. 912), vom Komiker Anaxandrides in

ἢ πόλις ἐβούλεθ', ἢ νόμων οὐδὲν μέλει
parodirt (Meineke 3, 200).

τὴν ὀρχήστραν βωμὸς ἦν τοῦ Διονύσου, τετράγωνον οἰκοδόμημα κενόν, ἐπὶ τοῦ μέσου, ὃ καλεῖται θυμέλη παρὰ τοῦ Θύειν. μετὰ τὴν θυμέλην ἡ κονίστρα, τουτέστι τὸ κάτω ἔδαφος τοῦ θεάτρου.

Dieselbe Stelle findet sich noch bei Suidas und im Etym. m., überall in einer mannigfaltig entstellten Fassung. Aus unserem Scholion gewinnt man eigentlich nicht viel. In diesem jedoch stehen die Worte *ἵνα σαφέστερον εἴπω* nicht so unsinnig, wie bei Suidas und im Etym. m. Wenigstens scheinen sie auf eine Lücke hinzudeuten, in der die Beschreibung der *σκηνή* als Bühne ausführlicher behandelt werden sollte.

4. Or. in laud. Basilii Magni, p. 118 A: *τί μοι πρὸς τοῦτο τὸ ἔργον ἐπτάπυλοι Θῆβαι καὶ Αἰγύπτιαι καὶ τεῖχη Βαβυλώνια καὶ Μανσῶλον Καρικὸς τάφος, καὶ πυραμίδες, καὶ κολοσσὸς χαλκοῦς ἄμετρος, ἢ ναῶν μεγέθη καὶ κάλλη τῶν μηκέτι ὄντων, ἄλλα τε ὅσα θαυμάζουσιν ἄνθρωποι καὶ ἱστορίαις διδόασιν, ὧν οὐδὲν τοὺς ἐγείραντας πλὴν δόξης ὀλίγης ὤνησεν;*

Cod. Laur. f. 265 recto: *Ὁ θεῖος Γρηγόριος περὶ θεαμάτων βούλεται ἡμῖν εἰπεῖν ἐνταῦθα. αἱ δὲ Θῆβαι (Hd. πύλαι) αἱ ἐπτάπυλοι (Hd. ἐπτάπυλοι) εἰσὶ τῆς Ἑλλάδος, αἱ ὑπὸ Ἀμφίονος καὶ Ζήθου κτισθεῖσαι διὰ τῆς κιθάρας. Αἱ δὲ Αἰγύπτιαι Θῆβαί εἰσιν ἑκατοντάπυλοι· μεγίστη δὲ Θήβη (Hd. πύλη) γέγονεν, καὶ οὕτω μεγίστη ὥστε ἑκατὸν ἔχειν πύλας. τὰ δὲ τεῖχη τὰ Βαβυλώνια λέγεται εἶναι ἰσχυρότατα· ἀπὸ γὰρ πλίνθου ὀπτῆς καὶ ἀσφάλτου λυομένης ἐκτίσθησαν· εἶχεν δὲ περιβόλους σ'. καὶ τὸ μῆκος τῶν τειχῶν, πηχῶν ρν' τὸ ὕψος, τὸ πλάτος δὲ πηχῶν ν'. ὁ δὲ Μανσῶλος τοῦ Καρικὸς τάφος καὶ αὐτὸς μέγιστός ἐστι· Μανσῶλος γὰρ Καρίας γέγονε τύραννος, ὃς ἔκτισεν ἑαυτῷ τάφον πολυανάλωτον ἐν χώματι τινι καὶ ἐν λιμναζούσῃ λίμνῃ, ἔνδον κειμένου τοῦ τάφου. αἱ δὲ πυραμίδες, καὶ αὗται θεάματος ἄξια.*

1. 265 recto: *Περὶ τῶν ζ' Θῆβαις (sic) πυλῶν, τὰ ὀνόματα· α'. Προτιίδες (Hd. πρυτίδες). β'. Ἡλεκτραι (Hd. ἡλεκτρίαι). γ'. Ὠγύγαι. δ'. Ὀγκαῖαι. ε'. Ὀμολωίδες (Hd. μολωίδες). ζ'. Νήϊσται. ξ'. Κρησαίαι (so die Hd. Κρηναῖαι?)*

f. 265 recto: *Σχόλιον περὶ τῶν ζ' θεαμάτων. α'. Ὁ ἐν Ἐφέσῳ τῆς Ἀρτέμιδος ναός. β'. ὁ ἐν Ἡλιδι παρὰ τῷ Ἀλφειῷ ὀλοσφύρητος χρυσοῦ Ζεὺς ἑκκαίδεκάπηχυς (Hd. ἐξ καὶ δεκάπηχυς), οὗ Ἡλεῖοι ἀπιστοῦντες τὴν πτέρναν διέτρησαν (Hd.*

διειρήσαν). γ'. τὰ ἐν Βαβυλῶνι τείχῃ, ἃ Σεμίραμις κατεσκεύασεν ἐξ ὅπτης πλίνθου καὶ ἀσφάλτου, σταδίων τὸ περίμετρον τετρακοσίων· ὧν τὸ πλάτος [Hd. τοῦ τείχους] πηχῶν π'. δ. αἱ ἐν Αἰγύπτῳ πυραμίδες, ὧν τῆς μεγίστης τὸ ὕψος πηχῶν ν'. ε'. τὰ Κύρου βασιλεία ἐν Περσίοις. ς'. ἡ Φειδίου Ἀθηνᾶ ἢ ἐν Ἀθήναις, κατεσκευασμένη ἐξ ἐλέφαντος καὶ χρυσοῦ. ζ'. ὁ ἐν Ῥόδῳ κολοσσός, πηχῶν ξ', χαλκοῦς, [ὃς εἰστίκει ἐπὶ Τιβερίου Καίσαρος] κατὰ Ἀριστοτέλην πηχῶν χ' (so Basiliius Minimus; die Hd. AX). Καὶ καθ' ἑτέρον: α'. ὁ ἐν Ἐφέσῳ ναός. β'. τὰ ἐν Βαβυλῶνι τείχῃ. γ'. αἱ πυραμίδες. δ'. ὁ ἐν Ὀλυμπίᾳ Ζεὺς ἐκ χρυσοῦ καὶ ἐλέφαντος, καθήμενος ἐπὶ Θρόνου, πηχῶν ρ'. ε'. ἡ ἐν Ἀθήναις Ἀθηνᾶ. ς'. τὸ ἐν Ἀλικαρνασσὶ μαυσώλειον. ζ'. τὰ ἐν Αἰγύπτῳ κατὰ Διὸς πόλιν τῆς Θηβαίδος Μεινόνεια, κάτω ῥυκδομημένα ἐκ πυρροποικίλου λίθου καὶ μέλανος, τοῖς μεγέθεσι τινὰ μὲν, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ, πηχῶν σ', τὸ δὲ ἐλάχιστον, πηχῶν ρ'. αὐτοῦ δὲ τοῦ Μέμνονος εἰκὼν ἐκ πυρροποικίλου λίθου, πηχῶν π'. ὁ δὲ ὄντις τοῦ

μεγάλου δακτύλου τοῦ πο παλαιστῶν δ'. μονόλιθος οἶκος ἐπτάκλιнос (Hd. ἐπτάκλονος) ἐκ λίθου ἀλαβαστρίνου.

Die drei beigelegten (fast die einzigen bemerkenswerthen, welche die Laur. Hd. zur Rede in laudem Basilii Magni enthält) können als Beispiel gelten, wie die einzelnen unsere Sammlung bildenden Scholien nach Ursprung und Werth sich von einander unterscheiden. Das erste Scholion scheint nämlich nicht von demselben abgefasst worden zu sein, der das dritte bearbeitet hat.

Das dritte Scholion liegt noch im Catal. Mss. Biblioth. Taur. (B. I. S. 73.) und bei Orelli, Philonis Byzantii de septem orbis spectaculis (S. 145 f.) vor, von welchen Ausgaben ich die Varianten mittheile: — τῆς Ἀρτέμιδος: die Ausgg. Ἀρτέμιδος. — Dann παρὰ Ἀλφειῷ ὀλοσφύρατος χρυσοῦς Ζεὺς ἐκκαίδεκα πηχῶν, ὃν — σταδίων περίμετρον ν' — τὰ Κύρρον. — ἡ τοῦ Φειδίου Ἀθηνᾶ ἐν Orell. ἡ Φειδίου Ἀθηνᾶ ἐν Cat. Taur. — χαλκοῦ ὃς ἐστίκει die Ausgg.; und dann κατὰ Ἀριστοτέλην πηχῶν ιθ'. Basiliius Minimus (Cod. Laur. 13 plutei 4. f. 54 verso) κατὰ Ἀριστοτέλην χ'. — καὶ καθ' ἑτέρον fehlt. — ἐκ πυρροποικίλου λίθου μέλανος. — ὥσπερ τὸ πολὺ — τὰ δὲ ἐλάχιστα πηχῶν ι'. — αὐτὴ δὲ τοῦ Μέμνονος — δακτύλου τοῦ ποδὸς — ἀλαβαστρίνου. — Die Stelle ὃ εἰστίκει — Καίσαρος habe ich ein-

geklammert, weil ich glaube, dass sie eine spätere Einschlebung von irgend Jemand ist, der den Bericht des Strabo p. 652 aus Gedächtnisschwäche unrichtig benutzt hat. Diese Vermuthung wird auch dadurch bestätigt, dass bei Basilius Minimus, welcher eine derartige Scholiensammlung etwa im 10. Jahrhundert zum Nutzen seiner weitläufigen Commentarien excerpirte und die erste Hälfte dieses Scholiens abschrieb, die verdächtige Stelle nicht vorkommt.⁷

Berlin.

A. K.

ZU ARISTOPHANES *περὶ ζώων*.

Zu den im zweiten Heft der Anecdota (Berl. 1870) von mir vorgelegten Resten eines Constantinischen Thierbuches und der in ihm ausgezogenen Aristoteles-Epitome des Grammatikers Aristophanes hat H. Sauppe kürzlich in den Göttinger Anzeigen (1872, Stück 6) eine Reihe von Berichtigungen gegeben, die mich nicht nur mit dem einen aber unvermeidlichen Schmerz darüber erfüllt haben dass sie mir nicht schon vor dem Drucke zu Gebote standen. Auch die vergessenen bösen Tage eben des Druckes dieser ersten Bogen haben sie mir lebhaft wieder ins Gedächtniss gerufen, den nicht endenden Aerger über einen im Griechischen fast ungeübten Setzer. Zwar die trotz aller Plage stehen gebliebenen Buchstabenfehler (Sauppe S. 231) würden mich weil sie meist augenscheinlich sind (p. 24, 23. 27, 21. 32, 18. 37, 23 statt σώματος, κοιλότητος, γόνιμα, αἱ τρίχες — auch οὔτε γὰρ p. 39, 11 und natürlich ἐκ τοῦ συνήθους p. 36, 7 stehen richtig in der Handschrift, dgl. τρίκην p. 35, 1 und falsch p. 27, 4 παχύτητα) allein noch nicht zu einer Erklärung über das was in dem Athos-Codex wirklich steht verpflichten, wenn ich nicht erst bei dieser Gelegenheit zu meinem Entsetzen entdeckt hätte dass im unaufhörlichen Kampfe gegen die fast in jedem Worte immer wieder verfehlten Buchstaben ein Hauptunglück ganz von mir übersehen worden ist. Die sichtbare Lücke p. 26, 19 auf welche Sauppe S. 231 aufmerksam macht, hat weder der Schreiber des Codex noch der Abschreiber (ich nämlich) verschuldet, sondern eben jener unglückselige Setzer, der von οὐκέτι zu οὐκέτι überspringend, propter homoioteleuton eine ganze Zeile ausgelassen hat, die in der für den Druck gemachten Reinschrift so richtig stand wie in meiner ursprünglichen Pariser Abschrift. Die Stelle heisst so:

εἰ γὰρ πῆσσειται τὸ τῶν ἐλειφάντων σπέρμα, οὐκέτι ἀφρωῶδες· ὁ γὰρ ἀφρὸς ἄπηκτος. εἰ δὲ μέλαν¹⁾, οὐκέτι ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος· ἡ γὰρ τούτων μίξις λευκή.

Alle übrigen von S. besprochenen Stellen stehen wirklich so in der Handschrift, deren missverständliche Lesungen (ψύχει p. 21, 9 u. s. w.) ich wo mir keine sichere Aenderung einfiel, einfach wiedergegeben habe, ohne den Text durch ein sic zu entstellen oder es für nützlich zu halten die am Rande meiner Abschrift stehenden Fragezeichen beim Druck in fragende Noten unter dem Text zu verwandeln. Manche dieser Lesungen würden nur aus diesem Grunde wohl auch jetzt noch stehen bleiben müssen, einige andere sich halten lassen. Für bei Weitem die Mehrzahl der Aenderungen aber haben wir uns dankbar zu verneigen gegenüber dem Meister, ich und vielleicht ein oder der andere Leser. Was den leider entstellten Namen des 21, 27 erwähnten Sophisten betrifft, so will ich noch bemerken dass ihn offenbar schon der Schreiber des Codex in seiner Vorlage nicht lesen konnte: er gibt das Wort ohne Accent, sicher sind nur . . ρσι am Schluss, vorher ein Paar wie absichtlich unsichere Züge, die mir auf die u-Form des β zu führen schienen.

V. ROSE.

¹⁾ scil. τὸ τῶν Αἰθιόπων. In der Hdschr. steht μέλας.

ZU DEN REDEN DES C. GRACCHUS.

Charisius S. 196, 25: *communiter C. Gracchus ut lex Papiria accipiat. 'qui sapientem cum faciet qui et vobis et rei pūp. et sibi communiter prospiciat non qui pro sylla humanum trucidet.'* So die Hds., die ed. princeps *pro Sylla hominem*, beide sinnlos. Den Sinn aber nicht den Wortlaut stellte Nitzsch (Gracchen S. 342) her: *pro sue hominem trucidet*. Er weist richtig auf das Hinschlachten des Tiberius hin. Es ist zu schreiben *pro suilla humanam trucidet*. Dass man im gewöhnlichen Leben *suilla* mit Auslassung des Substantivs sagen konnte wie *porcina* und *agnina*, wie *frigida* und *calida* bedarf kaum des Beweises: *vesci suilla* hat Plinius N. G. 30, 38. Der Ausdruck also ist ähnlich dem des Cato bei Gellius 13, 25, 12: *succidias humanas facis, tantam trucidationem facis*, und vielleicht gar diesem nachgeahmt. Man kann sich wenigstens kaum der Wahrnehmung

verschliefen, dass derselbe Gracchus auch in seiner Selbstvertheidigung bei Gellius 15, 12 die Selbstvertheidigung Catos in der Rede *de sumptu suo* vor Augen hatte. Und schnell hingeschrieben und ungefeilt sind die gracchischen Reden sowenig als die catonischen. — Den ersten Theil des Satzes weifs ich nicht sicher zu verbessern. Die Form wird fragend gewesen sein, etwa so: *quis sapienter tum faciet? qui prospiciat, non qui trucidet.*

Zweifelhafter ist mir die Verbesserung zweier Stellen aus der Rede *de legibus promulgatis*. Das schöne *exordium* dieser Rede (Schol. Bob. zu Cic. p. Sulla 9) lautet: *si vellem apud vos verba facere et a vobis postulare cum genere summo ortus essem et cum fratrem propter vos amisissem nec quisquam de P. Africani et Ti. Gracchi familia nisi ego et puer restaremus, ut pateremini hoc tempore me quiescere, ne a stirpe genus nostrum interiret et uti aliqua propago generis nostri reliqua esset: haud an lubentibus a vobis impetrassem.* So die Hds.; *haud scio an l. a. v. i.* Mai, um anderer Einfälle zu geschweigen. Mir würde in einer in hypothetischer Form gegebenen Abweisung der mütterlichen Warnung — denn deutlich wird jenes *denique quae pausa erit* des schönen Briefes der Cornelia abgewiesen — ein entschiedener Ton angemessener erscheinen, wie er so hergestellt werden kann: *haud inlubentibus a vobis impetrassem.* Niemand wird daran anstossen dass das richtig gebildete Wort vielleicht sonst nicht belegt werden kann.

Ein Haupttheil der Rede scheint sich mit den Willkürakten römischer Magistrate gegen die Italiker beschäftigt zu haben. Die Geschichte von dem Consul in Teanum, dem Prätor in Ferentinum erinnern lebhaft an die Schilderungen des Verres und seiner Schergen. Zuletzt wohl kamen die Unthaten und die *intemperantia hominum adolescentium* an die Reihe (Gell. 10, 3, 5): *his annis paucis ex Asia missus est qui per id tempus magistratum non ceperat homo adolescens pro legato. is in lectica ferebatur. ei obviam bubulcus de plebe Venusina advenit et per iocum, cum ignoraret qui ferretur, rogavit num mortem ferrent. ubi id audivit, lecticam iussit deponi, struppis, quibus lectica deligata erat, usque adeo verberari iussit dum animam efflavit.* Eine wunderliche Art zu erzählen: 'vor einigen Jahren wurde aus Asien ein blutjunger Mensch an Stelle eines Legaten geschickt' ('mit einem Legatengewerbe' Nitzsch Gracch. S. 399, was gegen den Wortlaut ist) . . . 'ihm begegnet ein Ochsentreiber vom Venusiner Bauernvolk': wunderlich einmal weil man *rediit*, nicht *missus est* erwartet,

zweitens weil man den noch nicht zur Quaestur gelangten Abgesandten des Statthalters von Asien doch für einen wirklichen *legatus pro praetore* oder *pro quaestore* nicht aber für einen *pro legato* (*missus*?) halten muss, drittens weil man von einem aus Asien kommenden eher zu hören wünscht, wo ihm etwas begegnete als wem er begegnete. Dies hat Lipsius auch gefühlt und, ich denke doch etwas sehr willkürlich, *in Asiam* statt *ex Asia* geschrieben. Ganz richtig spricht sich Meyer fragm. or. S. 237 gegen die äußere Wahrscheinlichkeit der Aenderung aus. Sollte nicht besser und auch leichter *Venusiam missus est* (VENUSIAM für EX ASIAM) geschrieben und der *adulescens pro legato missus* ein außerordentlicher Commissar gewesen sein?

Königsberg.

H. JORDAN.

BERICHTIGUNGEN.

| | | | | |
|--------------|-------|-------|------------------|--------|
| S. 331 Z. 16 | statt | 1500 | ist zu schreiben | 1400 |
| S. 342 Z. 6 | „ | 1500 | „ | 1400 |
| S. 342 Z. 19 | „ | 40000 | „ | 100000 |

Prof. Dümmler macht darauf aufmerksam, dass durch die Nachricht S. 326 Z. 3, Zeno habe die Rugier an der Donau gegen Odovakar aufgehetzt, zuerst die Beweggründe für dessen Zug gegen Fevva klar werden.

TH. M.

REGISTER.

- α für lat. ε [151](#)
 Aelianus (*h. an.* XIV [22](#)) [143](#)
 Aeschylus (*frgm. ex Myrmidon. aut Nereid.*) [385](#)
 Aethicus, Kosmographie (Gron. p. [40](#)) [179](#)
 Αἰχοί, Αἰκανοί, Αἰκικλοί für *Aequi*, *Aequiculi* [302](#)
 Αἰμύλιος, *Aemilius* [150](#)
 Amalafreda, Schwester Theodorichs [333](#)
 Ἀμβακούμ, Habakuk [250](#) ff.
 Ammianus Marcellinus [231](#) ff. *cod. Fuldensis* [243](#) ff.
 Ampelius ([44](#), [3](#)) [391](#)
 Anacharsis (*ep.* [9](#)) [56](#) [57](#)
 Anaxandrides (bei *Athen.* IV p. 131ⁿ) [386](#)
 Aonalist, unbekannter, in Ciceros *Brutus* benutzt [197](#) ff.
 Annalisten, Reden bei den lat. 208 ff.
annonae foederaticae [344](#) [350](#)
 Kaiser Anastasius [338](#) ff.
 Ἀντίστιος, *Antistius* [135](#) ff.
Anthologia latina (III [60](#) Burmann) [388](#)
 Apuleius (*met. init.* I [18](#) II [4](#)) [260](#) (II [16](#) [31](#) IV [11](#) VII [6](#) [9](#) [16](#)) [261](#) (IX [10](#) [X](#) [19](#) [25](#) XI [16](#) [17](#)) [262](#)
 Appianus (*b. civ.* I [94](#)) [191](#)
 Apollotempel s. Rom
 Areopag s. Athen
 Aristophanes (*equ.* v. 535 762) [38](#)
 Aristophanes (περὶ ζώων) [493](#)
 Aristoteles (*eth. Nic.* IV (VI) p. 1295^b) [119](#) ff. Kenntniss von Rom und seiner Geschichte [312](#)
 Hermes VI.
 Arnobius (III [9](#)) [388](#)
 Arrianus (*anab.* III [16](#), [18](#)) [94](#)
 Atticus, *annalis* [207](#)
 Athen s. Topographie
 αυ, Aussprache [307](#) für lat. *av* [306](#)
 αὔγορα, *augura* [283](#)
 Ausstofsung des lat. *u* in griech. Umschrift [294](#) [298](#)
 β für lat. *v* [302](#).
 Βαλάριος s. Οὐαλάριος
 Bellona, kappadokische, in Rom verehrt [320](#)
 Βεννσία, *Venusia* [295](#)
 Βεργέλιων, *Vergilio* [141](#)
 Beschneidung bei den Syrern [429](#)
 Βειτρούβιος, *Vitruvius* [143](#)
 Βλίνδιξ s. Οὐίνδιξ
 Boethius (*comm. in Topica Cic.* p. [349](#) Or.) [389](#)
 Βρεντέσιον, *Brundisium* [297](#)
 Fest τῶν καλουμένων βρυτιῶν in Konstantinopel [343](#)
 Βρέντιος, *Bruttius* als Volksname [297](#)
 Brücken Roms s. Topographie
 Βρύτιος, Βρούτιος, *Bruttius* als Gentilname [297](#)
 Βύβλος, *Bibulus* [150](#)
 Calpurnius (*Buc.* [6](#), [17](#)) [390](#)
carmen de figuris ([18](#), [29](#), [62](#)) [263](#)
 Cassius Dio s. Dio
 Catos *origines*, Reden darin [77](#)
 Q. Catulus, Brief *de consulatu suo* [68](#) ff.
 Charisius (p. [196](#), [25](#)) [494](#)
[32](#)

- Cherris, Festung 327 ff.
- Chronograph von 354 (unter *Alex. Sever.*) 314
- Cicero (*Brutus*, Einleitung) 196 ff. (§ 132) 75
- Cicero (*de leg.* 1, 2, 7) 208
- Nero Claudius Drusus auf griechischen Inschriften 133
- commenta Bernensia* zu Lucan 214 ff.
- Consonanten, Unterschied der Aussprache einfacher und doppelter im Lateinischen und Griechischen 154
- Constantinische Excerpte *de consiliis* 86 *de sententiis* 89 ff.
- Cotynaem, Schlacht bei 342
- Crispi* in der *gens Canuleia* 283 Anm.
- dea Syria* 314 ff.
- Δέχομος*, *Decumus* 283
- Dio Cassius 83 ff. Fortsetzer SS 90 (XLIII 49) 191
- Dioskuren 17 ff.
- Demosthenes (c. *Aristocr.* 28) 98 (*de cor.* 289) 487 ff.
- Diasura*, *dea Syria* 314
- Jupiter von Doliche in Rom verehrt 320
- Δομέτιος*, *Δομετιανός* 136
- Donatus (IV p. 151 Keil) 387
- ε für ι in lat. Namen 130 ff. für lat. ü 297
- η Aussprache 147 für lat. ī 146 ff.
- ήτος u. -έτος für lat. -eius 292
- ευ für lat. ēv 306
- Eumenidenheiligthümer s. Athen
- Euripides (*Cycl.* 495 ff.) 385 (512 ff.) 383
Electra, Collation der Florentiner Hdschr. 252 ff.
- Eutropius 84 ff.
- Exegeten, Vertreter des delphischen Orakels in Athen 36 ff.
- Festspiele; Sieger in den griech. 37 ff.
Werth der einzelnen Arten derselben 37 ff.
- Festus in den *gl. Placidi* 176 (p. 347) 188
- forum Gallorum* s. Rom
- Frontinus (*de aquis* c. 7) 245 (c. 123) 249 (*strateg.* II 9, 7, 12, 2 III 7, 42) 163 (IV 7, 42) 384 Blattversetzung 156 ff.
- Fronto (*ep.* III 8 p. 43 Nab. 10 p. 48, 18 p. 56 IV 3 p. 64, 12 p. 74) 388
Brief desselben 68 ff.
- Gaza, Κάδουρις 426 ff.
- Gelenius Ausgabe des Ammian 233
- Gellius (X 3, 5) 495
- Gottheiten, Privatculte fremder in Rom 317
- C. Gracchus, zu den Reden des 494 ff.
graeanicum (*dolium*) 314
- Græcostasis* s. Rom
- Granius Licinianus (S. 44 Pertz) 210
- Habakuk s. Ἀββακούμ
- Herodot (I 1) 451 (179, 180, 181) 441 (181, 182) 432 ff. (191, 193, 195) 433 ff. (215) 477 (III 5—7) 422 ff. (9) 483 (117) 484 (IV 40) 470 (VII 42) 410. Glaubwürdigkeit in geographischen Angaben 392 ff. Quellen über Asien 451 ff. Folgt dem Zug des Xerxes 406
- Hyginus (*fab.* 95) 125
- ι, Aussprache des lateinischen 144
- ι für lat. ē 145 ff.
- Iamblichus 59 ff.
- Ἰαέλιος, *Icelius* 141
- illic homo* bei Plautus 278 ff.
- ιλλιος für lat. -ilius 152
- Illus der Isaurier 326 ff.
- ιννιος für lat. -inius 152
- Inschriften
- 1) griechische 128 ff. 281 ff. attische 31, 106, 107, 132 vom nemorensischen Dianentempel 7
- 2) lateinische. Weihinschriften 315, 321 vom nemorensischen Dianentempel 7, 8, 11, 12, 13 des L. Verginius Rufus 127

- Isaurische Unruhen unter Anastasius 340 ff.
 -ιος für lateinisches -is in Eigennamen 148
 -ιξ für lat. -ex 145
 Isaeus (5, 47) 33
 Isiscult in Rom 318 ff.
 Isistempel s. Rom 319
- J**
 Johannes, Feldherr des Zeno 326 ff.
 Johannes v. Antiochia 86 constantinische Excerpte aus der ἀρχαιολογία 324 ff.
 Juden in Rom 319
 Jüdische Synagogen s. Rom
 Jupiter von Doliche in Rom verehrt 320
 Justinianus, Kaiser 376 ff.
 Justinus, Neffe Justinians 359 Kaiser 375
 Juvenalis (14, 269, 325) 389
- ζ für lat. *qu* 302
 Καικέλιος, Caecilius 139 ff.
 Κάδυστις, Gaza 426 ff.
 Καλάνδαι, *Calendae* 151
 Κανολήϊος, *Canuleius* 283
 Κανίσιον, *Canusium* 295
 Καπιτώλιον und abgeleitete 138
 Καπύη *Capua* 295
 κεντυρίων, *centurio* 295
 κοι- κοι- κνι- für lat. *qui-* 299
 Kolakreten 22
 Kollytos s. Athen
 Κομίνιος, *Cominius* 142
 κομέτιον, *comitium* 142
 Konon der Märtyrer 330
 Kopfbedeckung bei Wahnsinnigen 125
 κουα- κοα- in hochbetonten, κω- κο- in unbetonten Silben für lat. *qua-* 299
 κν- für lat. *qui-* 300
 Κυριῖται, *Quirites* bei Dio 300
 Κύρις, *Cures* 295
- λ für lat. *ll* 153 ff.
 Λαβίων, *Labeo* 146
 Λαβύων s. Λαβίων
- Λακταντίος, *Lactantius* (I 21, 6) 183
 λεγεών, *legio* 142
 λέντιον, *linteum* 144 146
 Leontius, Kaiser 328 ff.
 Λέπιδος, *Lepidus* 135
 Λευκανοί, *Lucani* 311 313
 Λεύκιος, *Lucius* 310
 Λεύκολλος, *Lucullus* 283 311
 Libanius, Brief des 59
 Licinii Luculli kommen in der Kaiserzeit nicht mehr vor 283
 Licinianus s. Granius
 Lilingis, Isaurer 339 ff.
 Livius (XXII 7) 191 (XL 51, 4) 181
 Longinus, Feldherr des Anastasius 341 ff.
 Λουκαρία, *Luceria* 151
 Lucanus 214 ff.
 Q. Lutatii *communes historiae* 76
 Λυτάτιος, *Lutatus* 295
- μ für lat. *mm* 154
 Johannes Malalas, Excerpte aus der Chronik des 366 ff.
 Μάλιος, *Mallius, Manlius* 153
 Martialius (X 65, 10) 387
 Mauricius, Kaiser 360 ff.
 Μέντιννα, *Minturnae* 143
 Menturnius, Freigelassener der Colonie *Minturnae* 155
 μερμιλλών, *mirmillo* 143
 Metroum s. Athen
 Mithrascult in Rom 320
 Μόμμιος, *Mummius* 282
 Mysterienpriester 15 ff.
- N**
 Namen, römische in griech. Sprache 129 ff. 281 ff.
 Naukraren, Prytanen der 20 ff.
 Νεμέριος, *Numerius* 297
 Νεμέτωρ, *Numitor* 298
 Nemorensischer Dianentempel 6 ff.
 nescio, Messung bei Plautus, 264 ff.
 Νομαντία, *Numantia* 289
 Νομάς, *Numa* 289
 Νομήτωρ, *Numitor* 289

Νούσιος, *Novius* 306

Νουμεδικός dem lat. *Numidicus* direct
nachgeahmt 143

Νωβέλων, *Nobilior* 143

ns in griech. Umschrift lat. Namen
307 ff.

o für lat. ü 282 294

Odo vakars Sturz 333 ff.

Ofellius, *Ofillius* 155

-ολήσιος für lat. -uleus 294

Ὄμβρικοί, Ὄμβροί, Ὄμβρικὴ 290

-ομος, -ουμος, -ιμος für lat. -umus,
-imus 296

Ὀφέλλιος, *Ofillius* 141

Orestes 19 ff.

ου, Aussprache 307, für lat. ü 284 ff.
für lat. v 302, für lat. öv 306

Οὐαλάριος, *Valerius* 151

Οὐεκέλιος, *Vecilius* 141

Οὐιμενάλιος, *Viminalis* 143

Οὐίνδιξ, *Vindex* 145

Ραecanius, Uebersetzer des Eutrop 85

Paphlagonischer Aufstand unter Ana-
stasius 344

παράσιτος, παρασιτεῖν 25

Paschasius Radbertus (*vita W'alae*)
126

Pausanias (I 8, 2) 99

περισχοίνισμα s. Athen

Φεβρουαρίων, *Februarium* 282

Περυσία, *Perusia* 295

Φλαμενίος, Φλαμενία, *Flaminius, Fla-
minia* 142

Φλαύσιος, Accent 306 Anm.

Phokas, Kaiser 361 ff.

Φολκίνγιος, *Fulcinius* 283

Φόλουσιος, *Fulvius* 282

Φονδάνγιος, *Fundanius* 283

Phylobasileis 21

Πικίας, *Picens* 151

Placidus, Glossen zum *Plantus* 165 ff.

Planudes, Maximus 82 ff. Excerpte
82 ff.

Plato (*Lach. init.*) 42 (p. 179) 25

Plautus (*Amph.* 574) 274 (*Capt.* 764)
274 (*Cas. prol.* 52 ff.) 274 (*Epid.* V
1, 4) 275 (*Men.* 903 1060) 275
(*Poen.* IV 2, 45 V 4, 95, 98) 273
(*Pseud.* 1142) 276

Plinius (n. h. XXVIII § 28) 390

Plutarchus (*an recte dict. sit lat. esse viv.*
p. 1129^a) 259 (*an seni r. p. ger. sit*
c. 1 p. 784^a) 1 (*Arist.* 27) 42 ff. (*Cal.*
mai. 19) 189 (*de an. et corp. adf.*
p. 501^e) 257 (*de carn. esu* II p. 998^e)
259 (*de coh. ira* p. 458^a) 257 (*de*
comm. not. c. 14 p. 1065^e) 4 (*de*
cupid. divit. c. 3 p. 524^d) 1 (*de def.*
orac. p. 414^a, c. 12 p. 415^f) 2 (*de*
garr. p. 510^b) 258 (*C. Gracch.* 5)
191 (*Gryll.* c. 10 p. 992^d) 4 (*mor.*
p. 99^e) 58 (p. 303^d 601^a 709^e) 58
(*ne suav. quid. posse vivi sec. Epic.*
c. 30 p. 1107^a) 5 (*Num.* 9) 180
(*prov.* c. 57 t. V p. 1264 Wyt.) 260
(*quaest. conv.* I 1, 2) 20 (VI 8, 1 p.
693^f) 259 (VII 9) 20 (*Rom.* 20) 193
(*Sol.* 8) 125

Πόλχερ, *Pulcher* 283

Πολλίων, *Pollio* 292

Pollux (VIII 90, 120) 21

Πομπύλιος, *Pompilius* 150

Πόπλιος und abgeleitete, *Publius* 282

Porphyrius (*vit. Pyth.* c. 27 p. 24 Nauck
250)

Ποτίολοι, *Puteoli* 145

Praenomen des Vaters im Genitiv ohne
εἰώς auch bei lat. Namen in repu-
blicanischer Zeit 140 282

Probus (p. 198 R.) 391

pro salute et victoria auf lat. Inschriften
128

Prosodie, unsicher in der griech.
Schreibweise röm. Namen 291 ff.

πρυτανεία 23

Speisung im Prytaneion 14 ff.

neues Prytaneion s. Athen

qu in griech. Umschrift 298 ff.

- quidem* und *equidem* bei Plautus 276
 Quintus und abgeleitete in griech. Umschrift 301
- r für älteres s im Lateinischen 201 ff.
Ravius, röm. Nomen 304
 Rednerbühnen s. Rom
Ῥόβριος, *Rubrius* 282
 Rom s. Topographie
Ῥοτλίος, *Rutillius* 282
- ss für lat. *ss* 154
 Samaritischer Aufstand gegen Justinianus 359
Σατορνίνος, *Saturninus* 591
scalae Caci s. Rom
 Seneca (*apocol.* 1 bei Paschasius Radbertus) 126
Σεοῆρος, *Severus* 306
scholia Bobiensia (zu Cic. *p. Sulla* 9) 495
scholia Veneta (zu Aristophanes *Ran.* 944) 47
 Schulübungen in Briefform 72 ff.
Σινουεσσανοί, *Sinuessani* 143
Sinuiani, *Sinuessani* 155
Σητέα, *Setia* 143
Σίμπλιξ, *Simplex* 145
Σινόεσσα, *Sinuessa* 291
 Skias s. Athen
 Skylax von Karyanda 460 ff.
 Sokrates (*ep.* 35. 36) 55
Σολμπίκιος, *Sulpicius* 282
Σπόριος, *Spurius* 282 289
σπουδαρχεῖν 122
Σωφῆεος, *Saufeius* 143
Σῶριξ, *Sorex* 145
 Stobaeus (*anthol.* CXXI 37) 387
 Strabo (I 65) 109
Σύλλας, *Sulla* 293
 Symmachus (*laudes Gratiani* 6) 389
 (*pro Synesio* 2) 390
Συρρεντιόν, *Surrentum* 295
- Tacitus (*ann.* XII 24) 187
Τεβέριος, *Tiberius* 130 ff.
Τέβρις, *Tiberis* 134
- Τέκινος*, *Ticinus* 143
 Tempel fremder Gottheiten in Rom ursprüngl. *extra pomerium* 316; der *dea Syria*, des Jupiter von Doliche s. Rom
Τενέας, *Tinia* 143
 Themistocles (*ep.* 6. 14) 57
 Theodorichs Krieg mit Zeno 332 ff.
 Theophrastus (*char.* 10. 30) 58
 Tholos s. Athen
Θύβρις, *Θύμβρις*, *Tiberis* 150
 Thucydides (I 126) 22
 Kaiser Tiberius auf griech. Inschriften 131 ff.
 Topographie
 1) von Athen. Agora 92 ff. Areopag 92 ff. Bildsäulen des Amphiaraios, der Eirene, des Redners Lykurg, des Kallias, des Demosthenes, der Eponymen 99, der Tyrannenmörder 95 Eumenidenheiligtümer 102 ff. Kollytos 109 ff. Metroum 93 ff. *περισχολίνισμα* 99 neues Prytaneion 49 Skias (Tholos) 28 49 98
 2) von Rom. Brücken 178 ff. *curia Hostilia* 188 ff. *forum Gallorum* 194 *Gracostasis* 188 Isistempel 319 jüdische Synagogen 319 Rednerbühnen 188 ff. *scalae Caci* (βαθμοὶ καλῆς ἀκτῆς) 193 Tempel des Apollo 318, der *dea Syria* 314, des Jupiter von Doliche 320 *via sacra* 184 ff. *Volcanale* 192
Τύλλος, *Τύλλιος*, *Tullus*, *Tullius* 293
 Tyrannenmörder, Standbild in Athen s. Athen
Τύσκιον, *Tusculum* 295
- v zwischen Vocalen ausgelassen 304 in griech. Umschrift 302 ff.
 Vacca, Ausleger des Lucanus 221
 Valerius Antias 201
Valesus s. *Volesus*
 Vecilius 384
 Vegetius 113 ff.
 L. Verginius Rufus 127

via sacra s. Rom

vit. X orat. (v. *Lyc.* p. 843 ^c) 52

Aufstand des Vitalianus unter Anastasius 344 ff.

Volesus, Volusus 202

Volcanale, alte römische Rednerbühne 192

Xiphilinishche Excerpte aus Dio 87

v für lat. *i* 150 für lat. *ü* 293

ὕϊός beim *genit.* des Vaternamens fehlt

auch in den ins Griechische umgeschriebenen lat. Namen 140 282

-υλλος u. abgeleitete für lat. -*ullus* 293

-υλος u. abgeleitete für lat. -*ulus* 294

-υμος nie für lat. -*umus*, -*imus* 296

Zeno, Kaiser 326 ff.

Zonaras 91

(Juni 1872)

Verlag der Weidmannschen Buchhandlung (J. Reimer) in Berlin.

Druck von W. Pormotter in Berlin, Neue Gränstr. 30.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

